

11685

Bibl. Jag.

III

Jadwiga Zamoyska
"Pamiętniki" (II - VII)

Nam.

AP 477

11685

Bibl. Jag.

8-1177

I nozd.

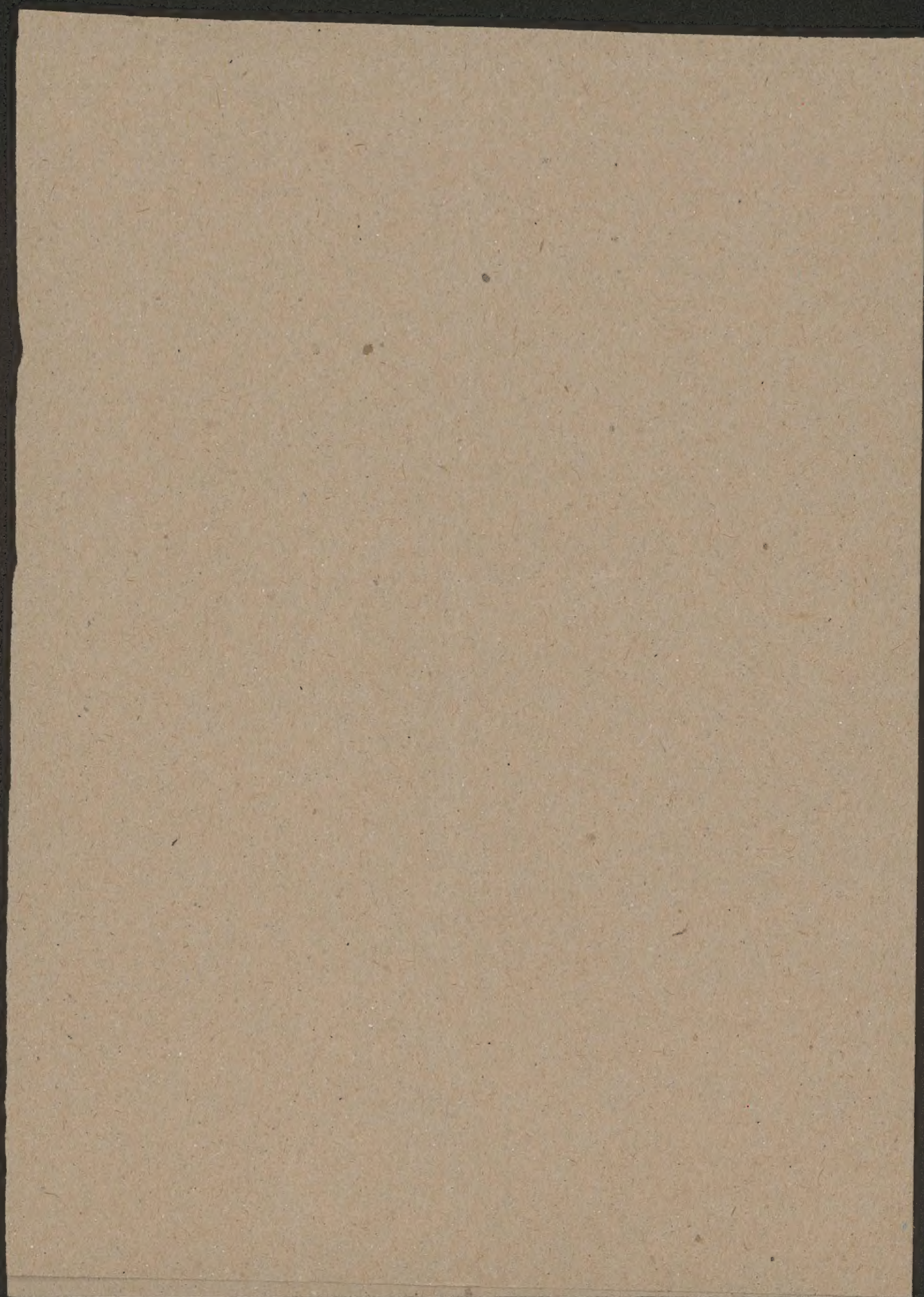
(u originale s. 5 i 6)

U. A. 2

I tak, X-na Leonowa, która lubiła świat i lubiła jego hołdy i wrażenie jakie wielką swoją pięknoscia wśród świata sprawiała i która bynajmniej nie była bojaźliwą, uniknęła tego wszystkiego co by jej nie było wcale kosztowało, a co dla moich rodziców było istnem umiłowieniem; bo oboje świata nie lubili i byli wśród niego jakby nie swoi. Często opowiadali, ze śmiechem wprawdzie, w późniejszych latach, jakim utrapieniem były dla nich te ślubu uczt, w których musieli pierwsze miejsce ciągle zajmować i wszystkich uwagę na siebie zwracać.-

Po ślubie swoim, we trzy dni jeżeli się nie mylę, moi rodzice pojechali rozstawnymi końmi do Kórniku. Znałam jeszcze fernali, którzy mi opowiadali, że im na tę okazję całe nowe ubrania, od sukmany do butów, posprawiano. I jak mój Oyciec wymagał żeby wszystkie szczegóły ich włościańskiego Wielkopolskiego stroju były uszanowane. Dwoje między nimi pamiętam doskonale: Kazimierz Kurowski i Witkowski; pamiętam też Jakóba Berwatkiewicza, późniejszego Murgrabiego Kórnickiego, który poprzednio towarzyszył mojemu Oycu w podróży po Szwajcarii, jaką w 19-tym roku życia odbył. Wszyscy trzej doczekali się późnej starości; wszyscy trzej w Kórniku w samym zamku, lub oficynach życie zakończyli.-

Jako podarunek ślubny, mój Oyciec przygotował mojej Matce niezmiernie miłą niespodziankę. Kazał jej ułożyć pokój sypialny



II roedn

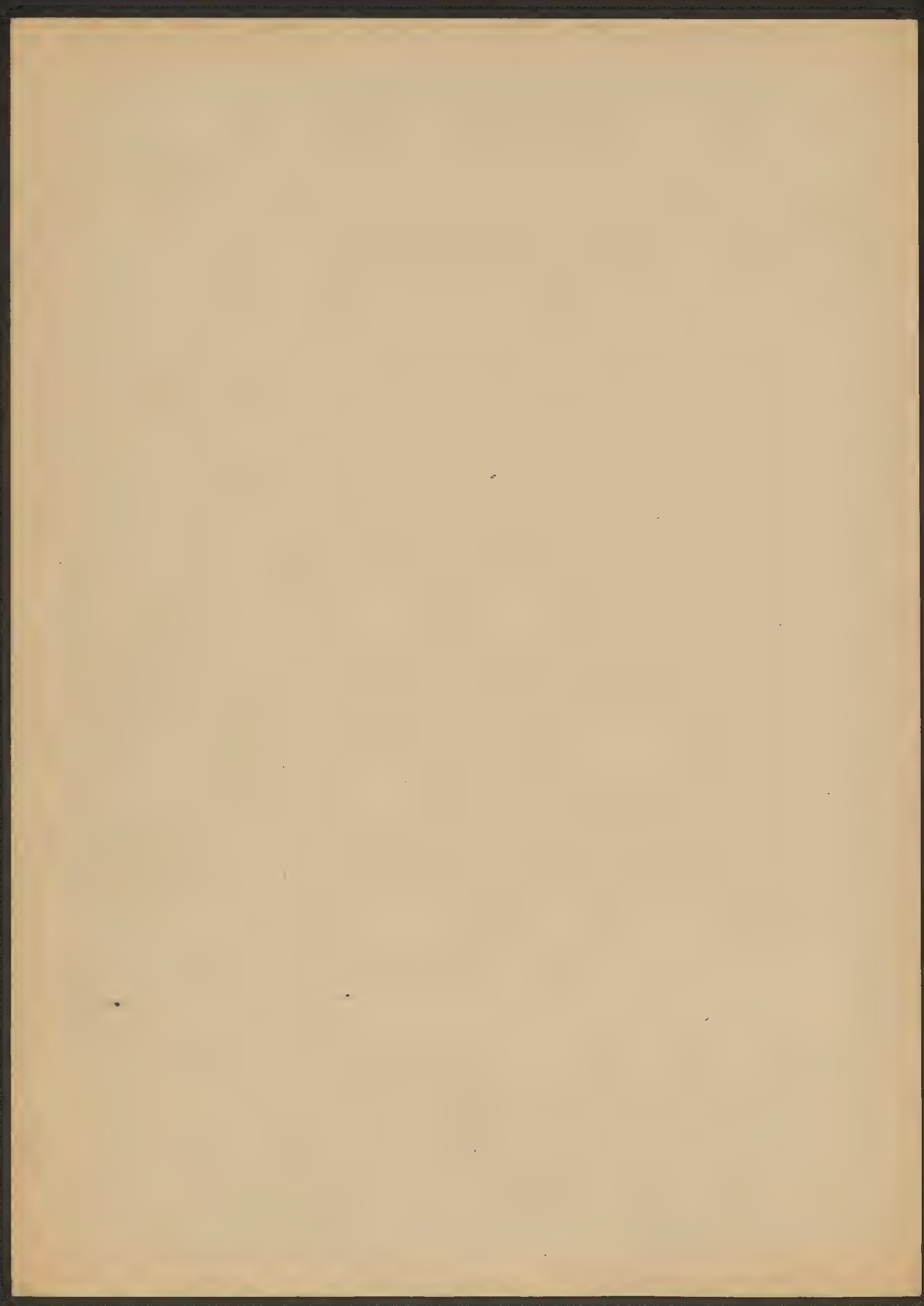
u. 3-58

Mój Ojciec uważał że mężczyźni w Polsce powinni się starać o władanie z łatwością i dokładnością językami zaborczych rządów, tak dla ułatwienia rozmaitych interesów, jak dla bronięcia praw swoich, o ile to dla nas możebnem: ale niemógł znieść ażeby kobiety uczyły się po Moskiewsku, lub po niemiecku; mawiał że tak długo jak kobiety, temi językami nie mówią, to te języki się do salonów nie wcisną, i że tem samem salony sta-
ną się dla tych cudzoziemców nieprzystępnymi. Ze się te żywiły nie będą wdzierać w nasze społeczeństwo i że narodowość będzie o tyle lepiej zabezpieczoną, od nienawistnych wpływów. To też niezmiernie go gniewało, że u X^{nej} Leonowej S. za bytności w Freywaldau, były niemieckie sługi, od którychśmy się paplać po niemiecku uczyły. Kiedyś, przy stole wszczęła się o tem rozmowa; a Adam Sapieża wyrzekł z wielką dla mnie pogardą że ja nic nie rozumiem. Obrażona bardzo, zaręczyłam że przeciwnie wszystko rozumiem co słyszę. Adam coś po niemiecku powiedział i kazał mi tłumaczyć. Stały na stole winogrona, a w zdaniu jakie wyrzekł coś o tem powiedział wtrącając wyraz Weintraube. Zapytana co się to znaczy, odpowiedziałam bez wahania i z tęgą miną, że Weintraube znaczy się wątroba; śmiech powstał niezmierny, w którym nie bardzo smakowałam, mimo zadowolonia mego Ojca.-

Mój Ojciec i X^a L. Sapieżyna wiecznie mieli ze sobą jakieś zatargi, które moja Matka musiała łagodzić. On jej śpiewał piosneczkę: "Princesse de Navarre, des beautés la plus rare" a ona jemu odcinała się mówiąc, że wystarczyłoby miotkę (un manche à balais) ubrać w spodnicę, ażeby się jej umizgał. Mój Ojciec na to: że ona zawsze uchodziła za coś lepszego od miotki, a że się jej nigdy nie umizgał.-

Razu jednego, jeden z przelicznych wielbicieli X^{nej} Leonowej Sapieżyny, kazał jej wybrukować ścieżkę, od jej mieszkania do kościoła, ażeby się tam dostać mogła suchą nogą. Miała to być niby niespodzianka na jej imieniny; ale ona wiedziała o tem doskonale i niezmiernie się na to cieszyła.- Mój Ojciec w nocy, w wigilię S^{tej} Jadwigi, póki wszyscy spali, kazał całą ścieżkę zburzyć i list napisał że wiedząc iż droga do nieba kamienista, z pewnością po takiej do kościoła będzie wolała chodzić. Łatwo sobie wystawić jaki był gniew i tej dla której ścieżka była zbudowaną i tego co ją kazał zbudować. Tym większy gniew, że ów wielbiciel nie przyznawał się do tego, że to on kazał ścieżkę budować, ani Księżna chciała się przyznać do tego że o tem wiedziała.-

Z pobytu we Freywaldau przypomina mi się drobnostka, która wśród nas przeszła w zwykły wykrzyknik, przy najrozmaitszych niespodziewanych wypadkach. Kiedyś w nocy, wielki się zrobił rumot i wszystkich przebudzono dla oddania depeszy przez sztafetę przywiezionej. W ówczas, nie było telegrafów, poczta wyprawiała sztafety t.j. konnego pocztyliona z listem, który co stacya konia musiał zmieniać. Była to rzecz kosztowna

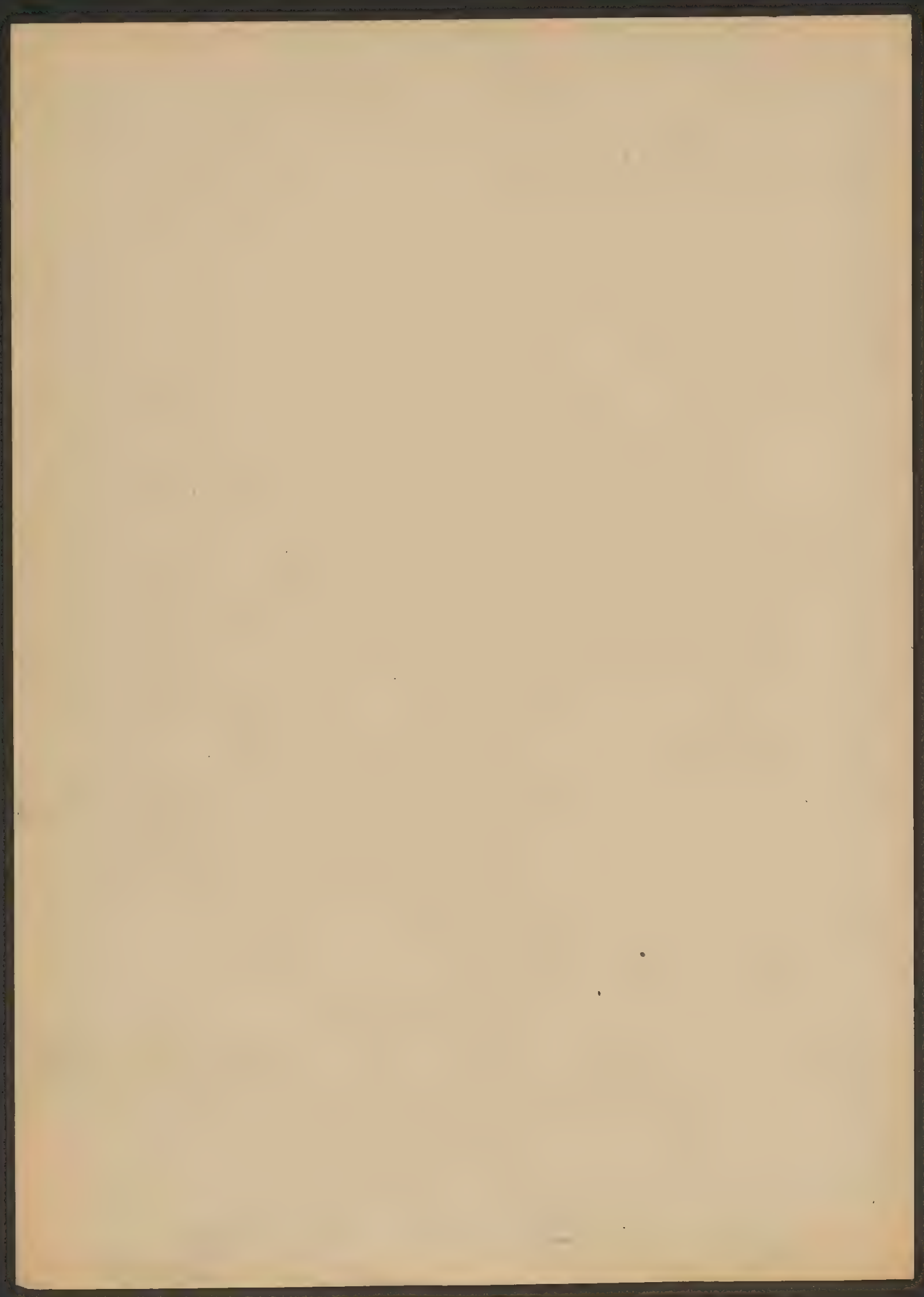


My dear Mr. [Name] I am very glad to hear from you and hope you are well. I am well at present. I am very busy at present but I will try to write you again soon. I am very much interested in the work you are doing and hope to hear of your success. I am very much interested in the work you are doing and hope to hear of your success. I am very much interested in the work you are doing and hope to hear of your success.

[illegible]

Handwritten text, likely a list or index, with several lines of text that are mostly illegible due to fading and bleed-through. The text appears to be organized into columns or sections, possibly representing a catalog or inventory.

[illegible]



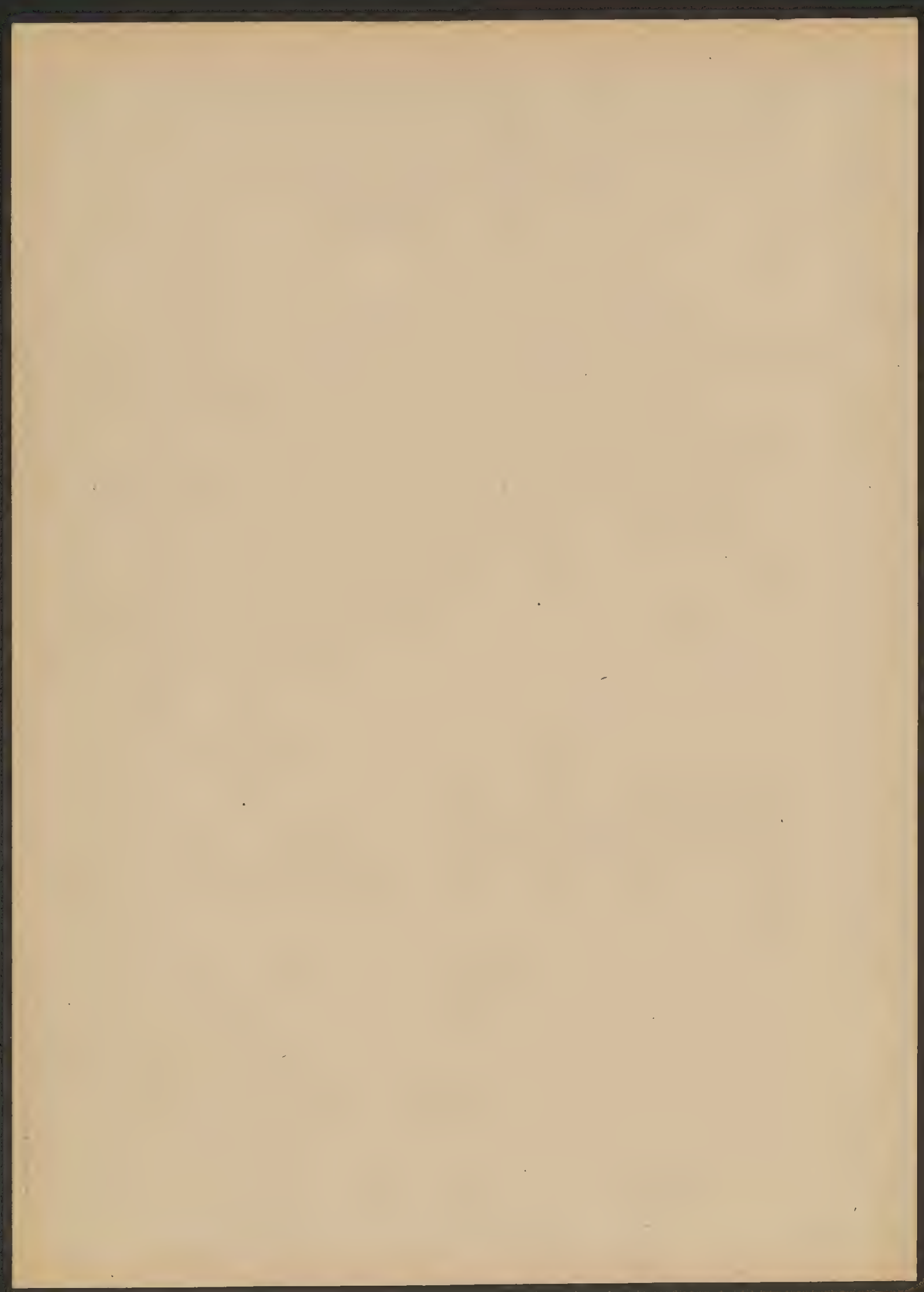


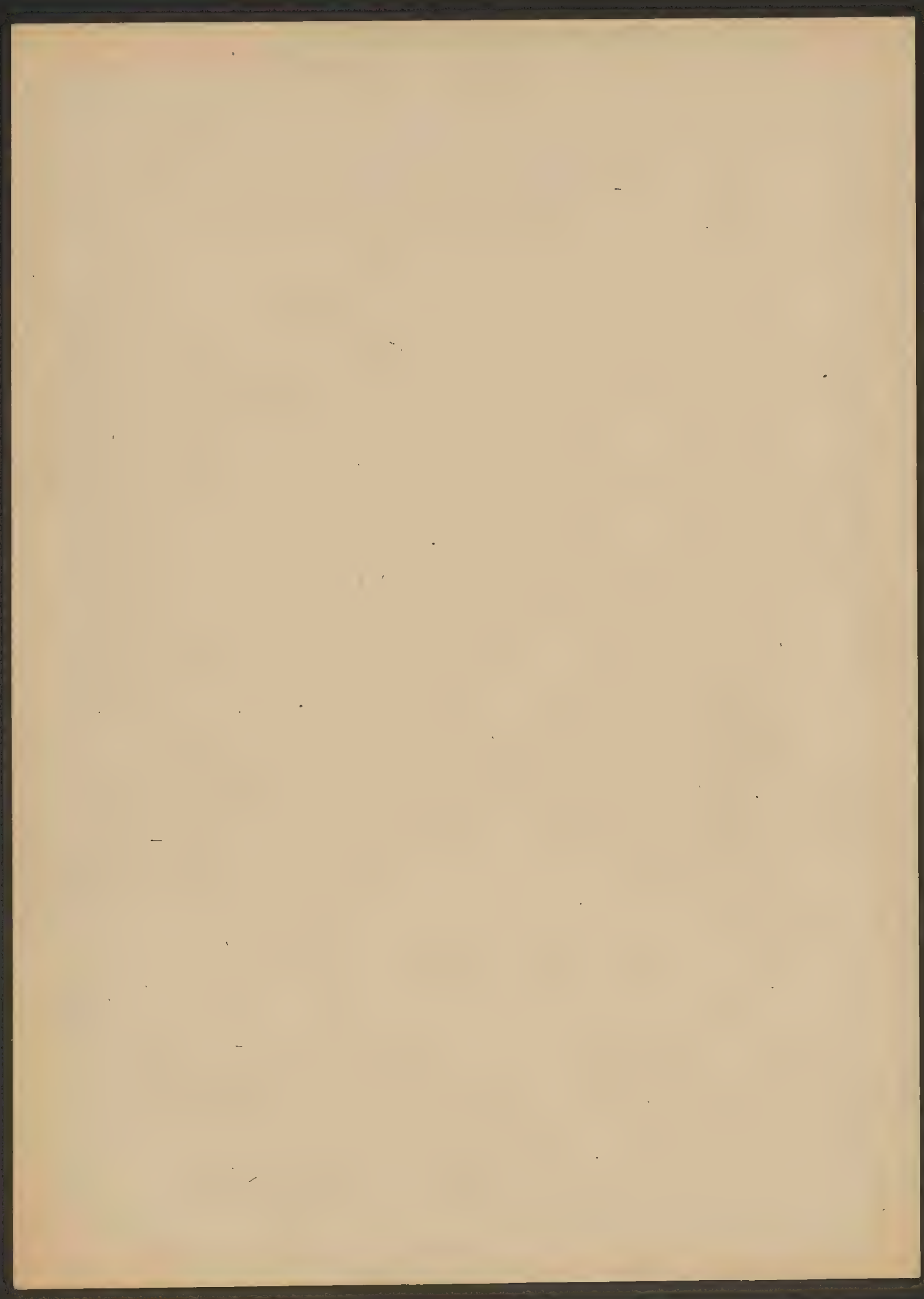
the following is a list of the names of the persons who have been
admitted to the office of the Secretary of the Board of Education
since the first of January, 1885, and who have been sworn in
as such. The names are given in alphabetical order, and the date
of admission is given in parentheses. The names are given in
full, and the date of admission is given in parentheses. The names
are given in full, and the date of admission is given in parentheses.

The following is a list of the names of the persons who have been
admitted to the office of the Secretary of the Board of Education
since the first of January, 1885, and who have been sworn in
as such. The names are given in alphabetical order, and the date
of admission is given in parentheses. The names are given in
full, and the date of admission is given in parentheses. The names
are given in full, and the date of admission is given in parentheses.

The following is a list of the names of the persons who have been
admitted to the office of the Secretary of the Board of Education
since the first of January, 1885, and who have been sworn in
as such. The names are given in alphabetical order, and the date
of admission is given in parentheses. The names are given in
full, and the date of admission is given in parentheses. The names
are given in full, and the date of admission is given in parentheses.

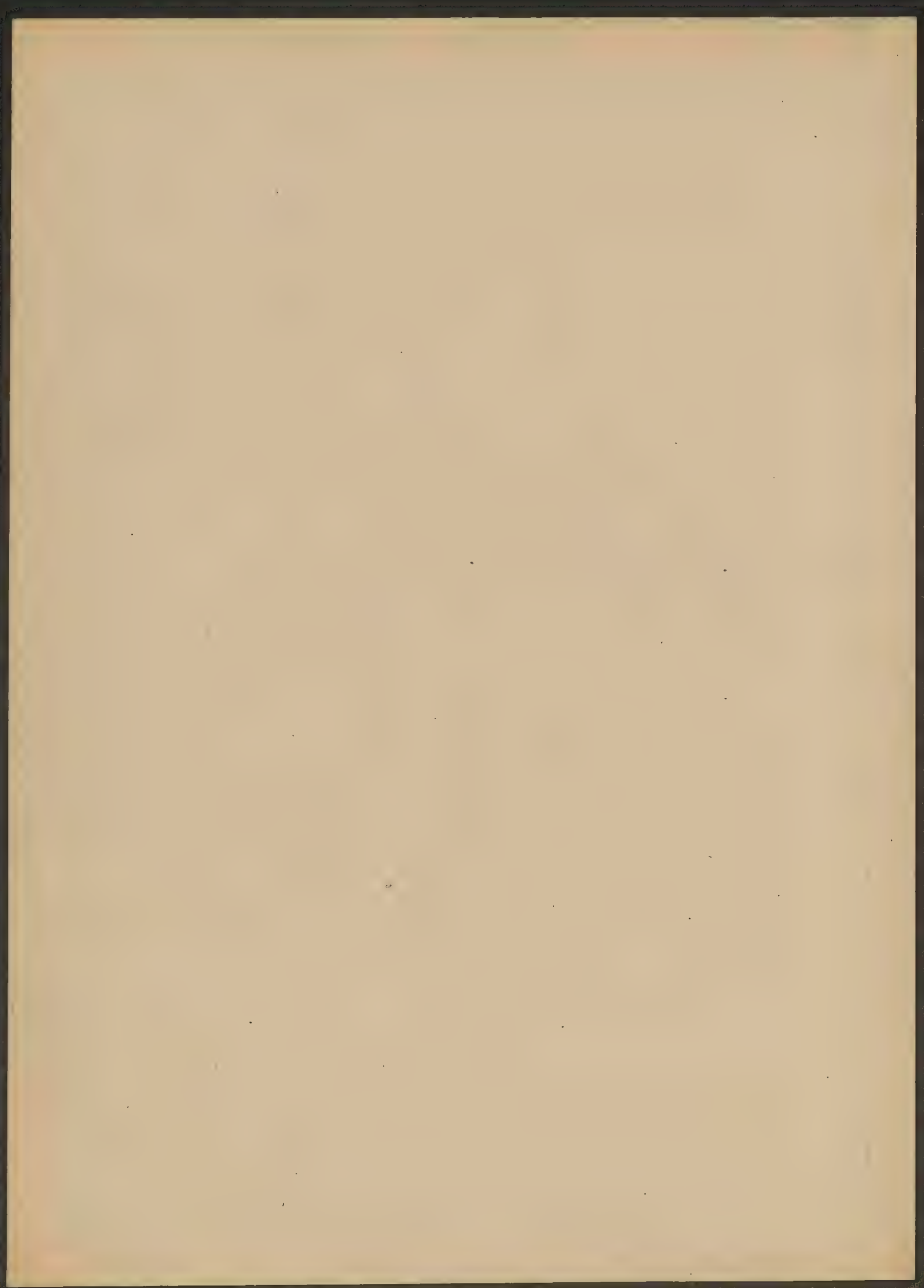
The following is a list of the names of the persons who have been
admitted to the office of the Secretary of the Board of Education
since the first of January, 1885, and who have been sworn in
as such. The names are given in alphabetical order, and the date
of admission is given in parentheses. The names are given in
full, and the date of admission is given in parentheses. The names
are given in full, and the date of admission is given in parentheses.

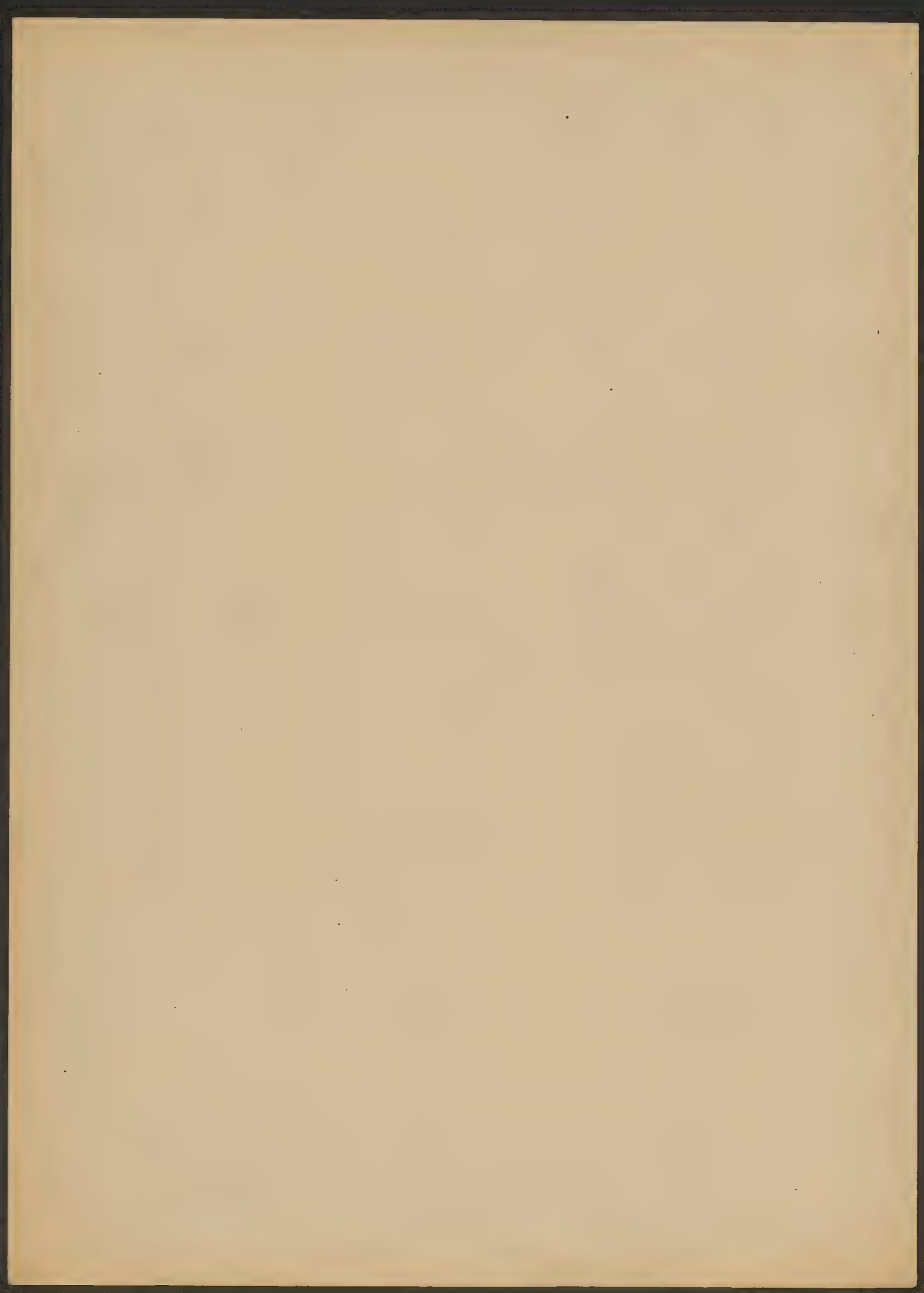


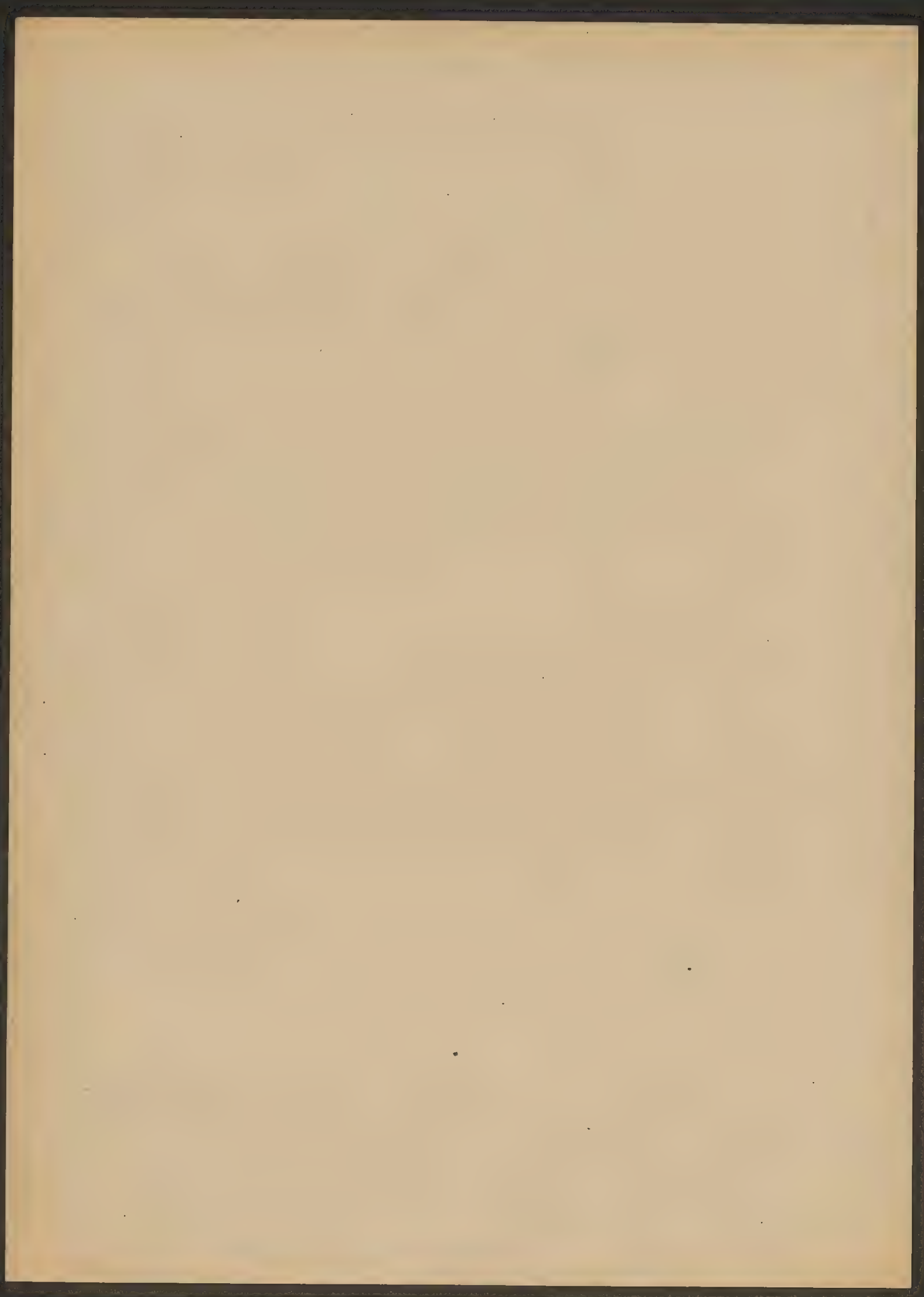


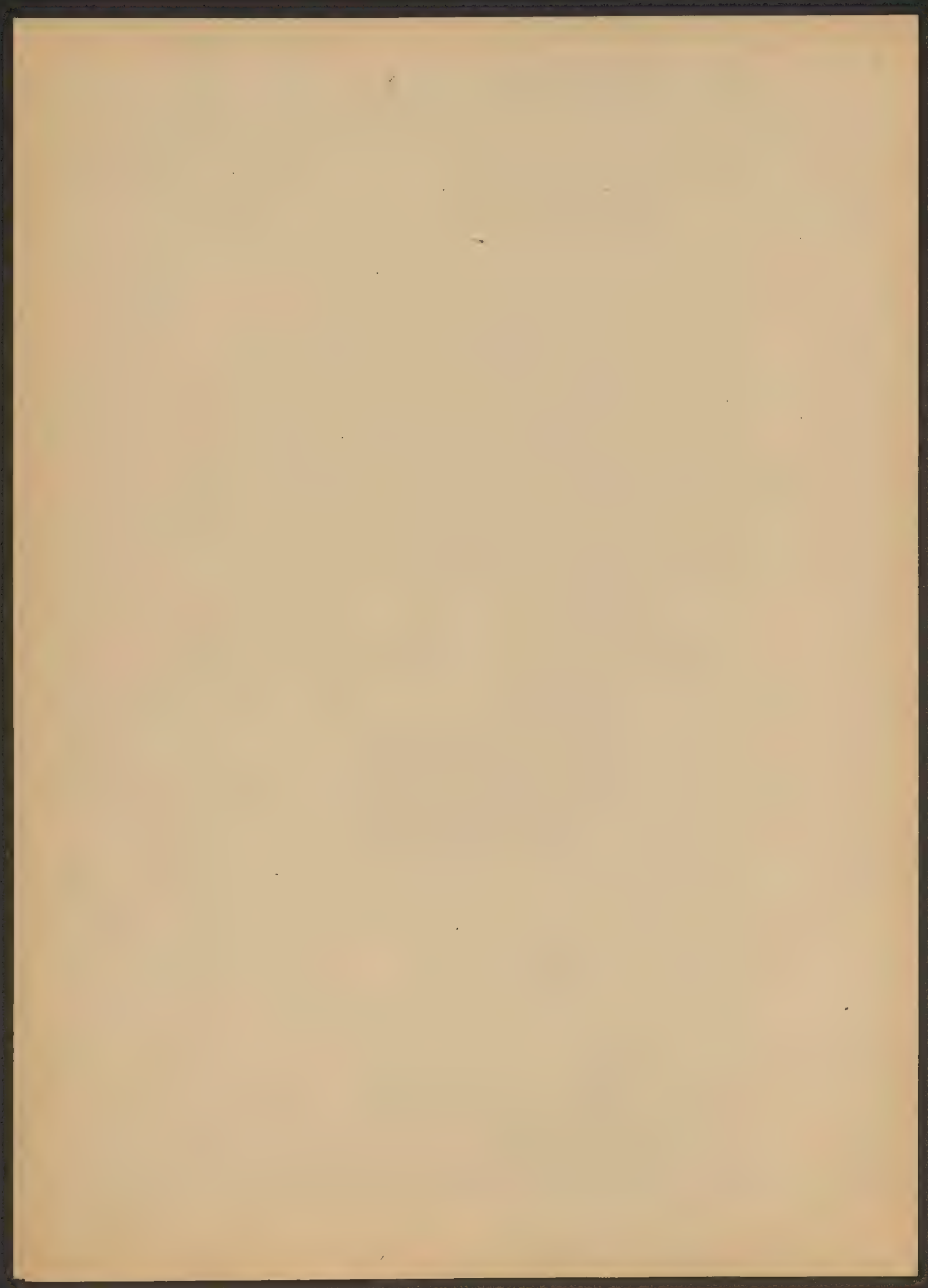
1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

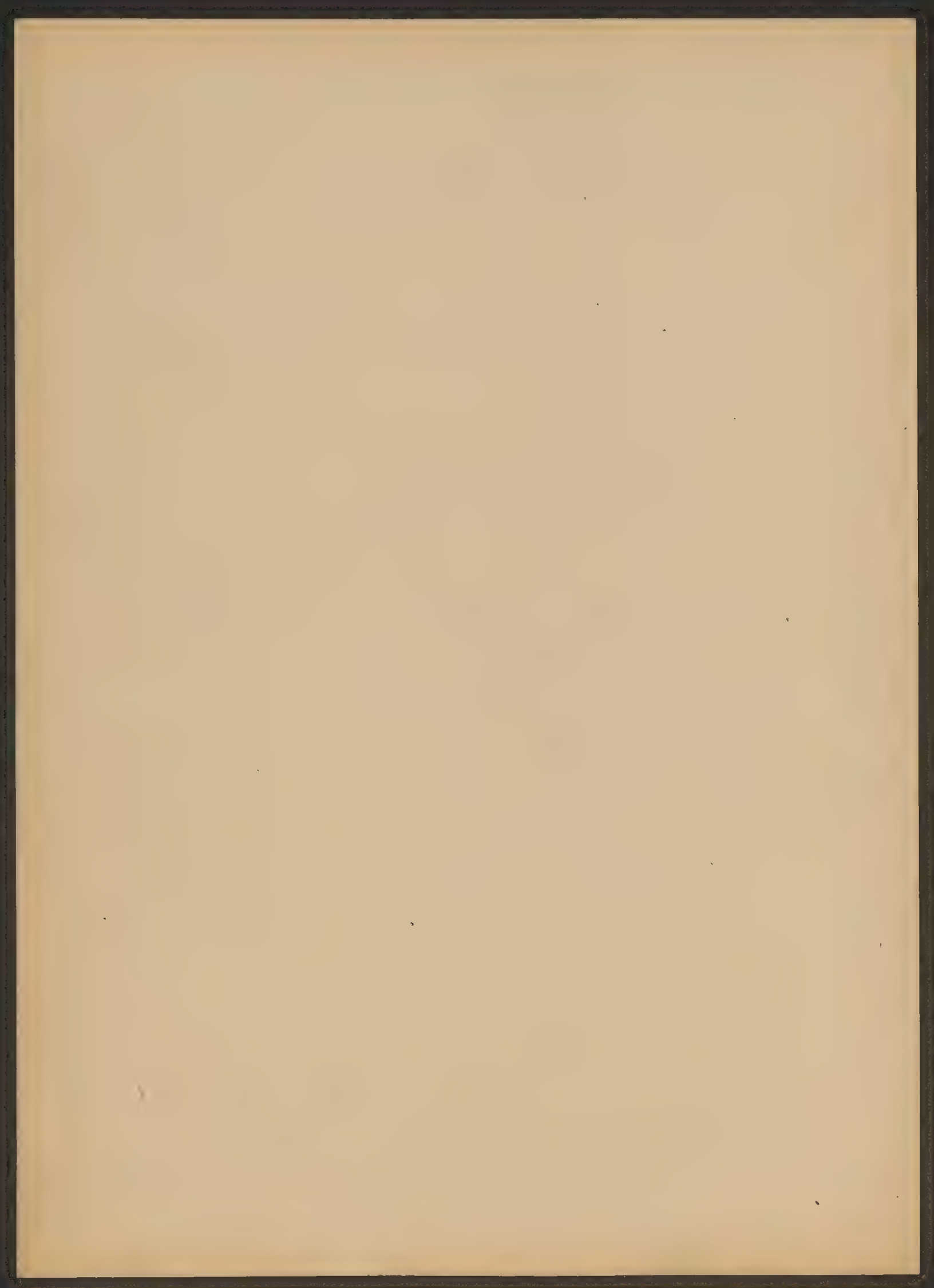
[illegible][illegible][illegible]

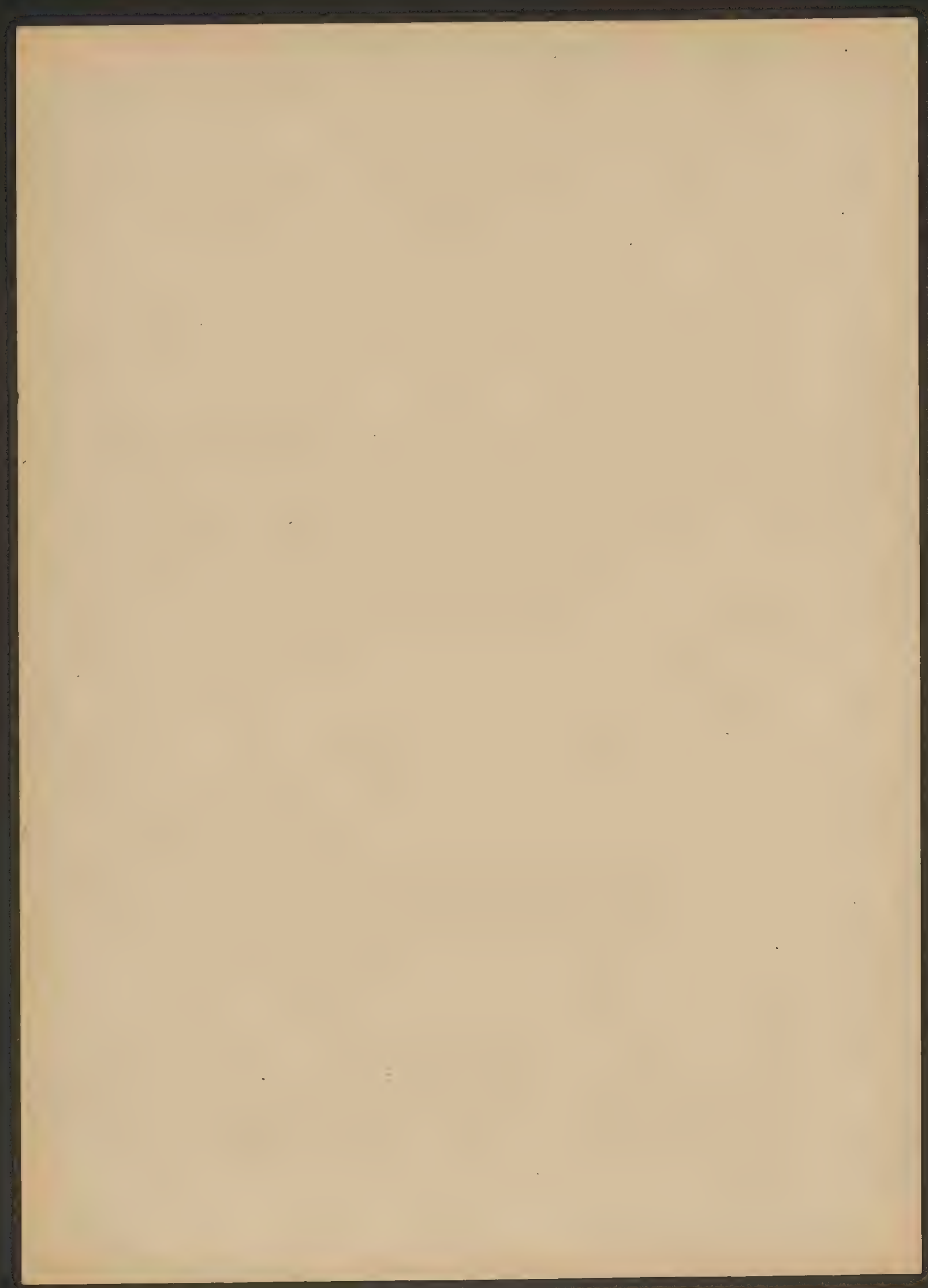








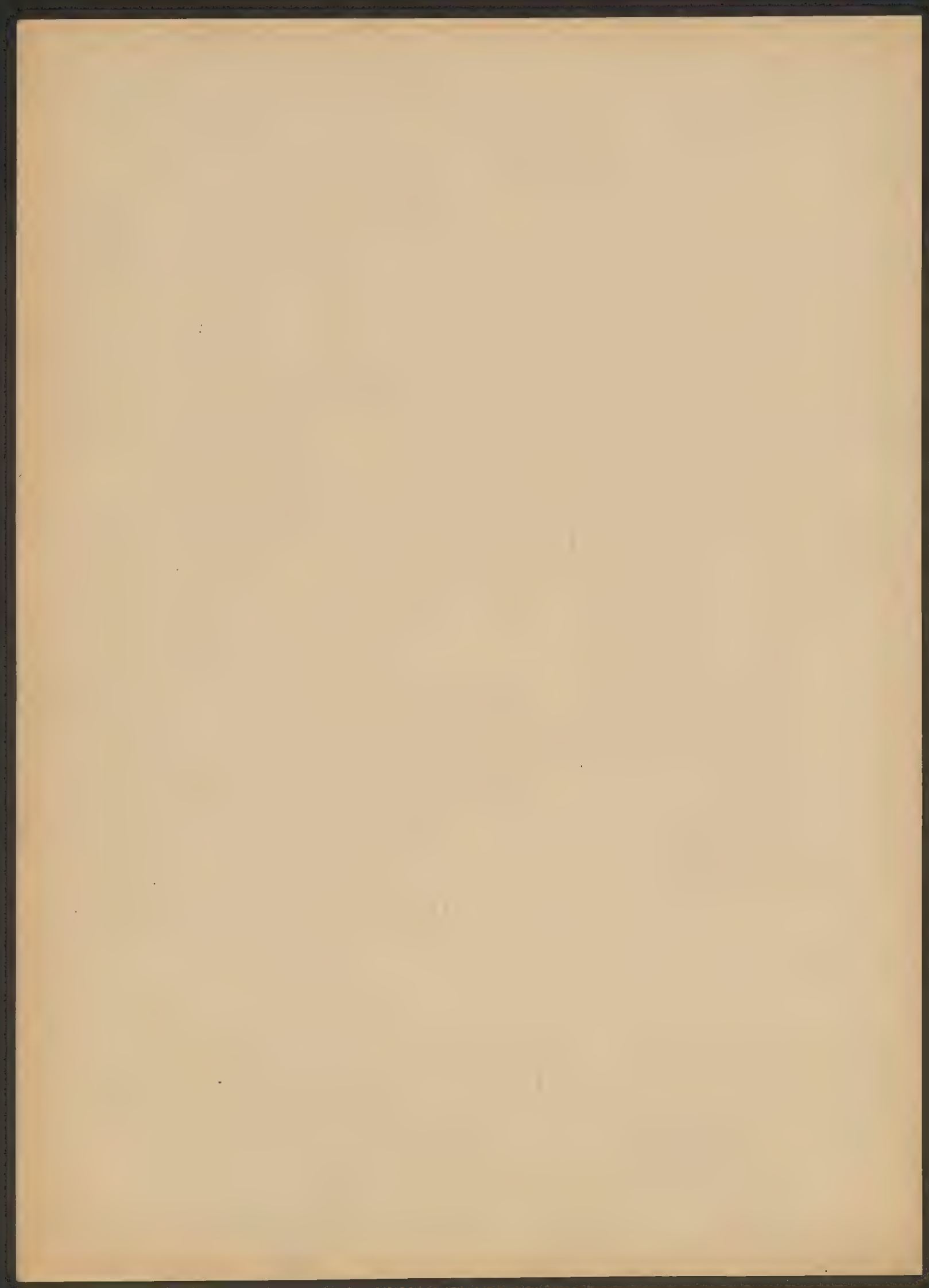




[illegible]

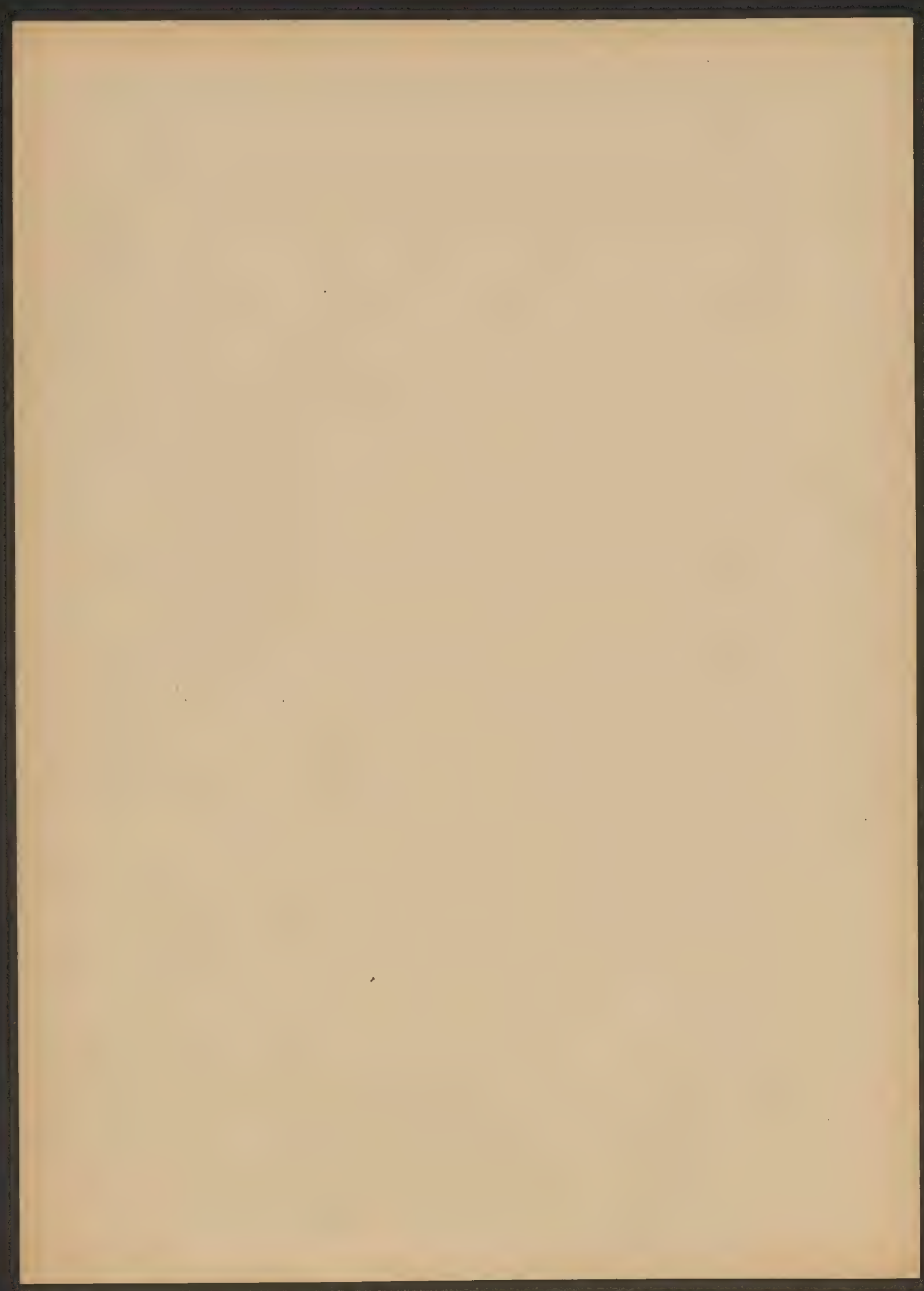




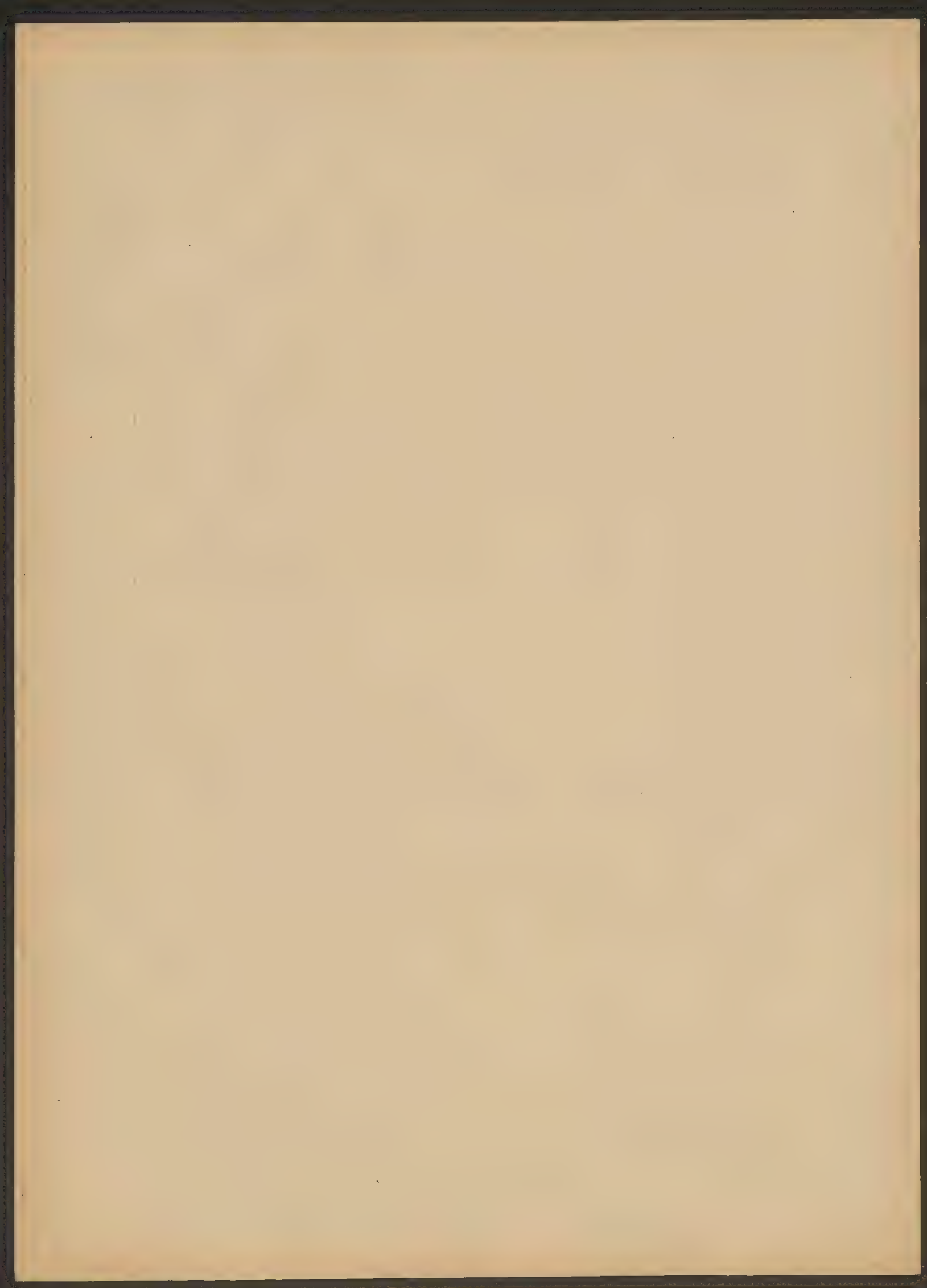


[illegible]



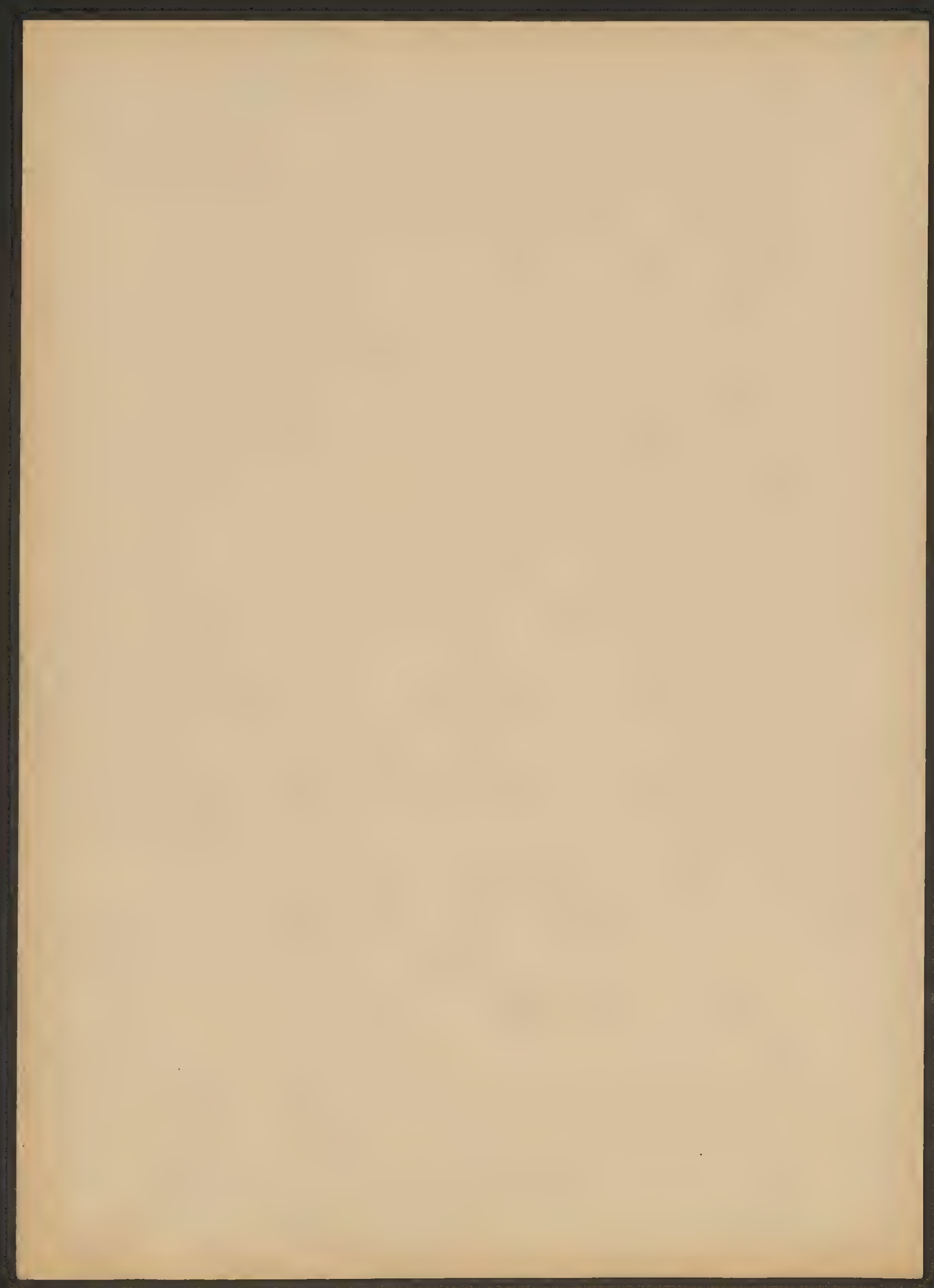


[illegible]



[illegible]





1. The first of these is the fact that the
 2. of the system is not a simple one, but a
 3. of the system is not a simple one, but a
 4. of the system is not a simple one, but a
 5. of the system is not a simple one, but a
 6. of the system is not a simple one, but a
 7. of the system is not a simple one, but a
 8. of the system is not a simple one, but a
 9. of the system is not a simple one, but a
 10. of the system is not a simple one, but a

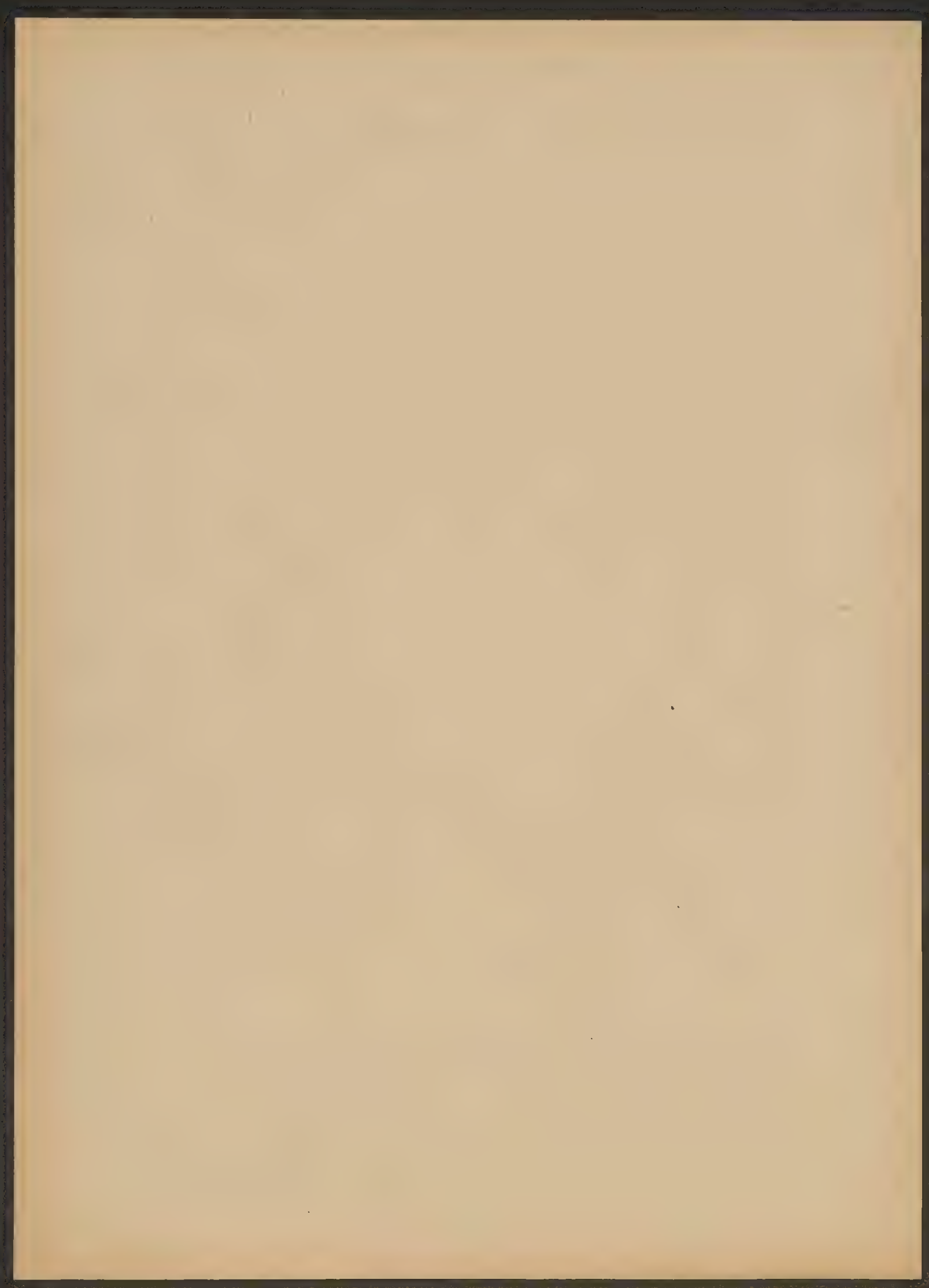


co zaszło i powiedziała że się pewnie gdzieś schowała i trafiła prosto do szafy.-

W czasie nieobecności mojej matki mój Ojciec zasiał i ja wyłączne o nim miałam staranie; co nas bardziej jeszcze do siebie zbliżyło. Wielę nowanie go było dla mnie radością, wzruszeniem zazwyczaj. Szkoła tylko tam na ten zajęcia nie porzuciła; niebabej ukłóciła, jak to w ówczas uczyniłam, bicia na siebie i na cały dom, którego cięgi, a cie nam wszystkim zatrzą, długie lata.-

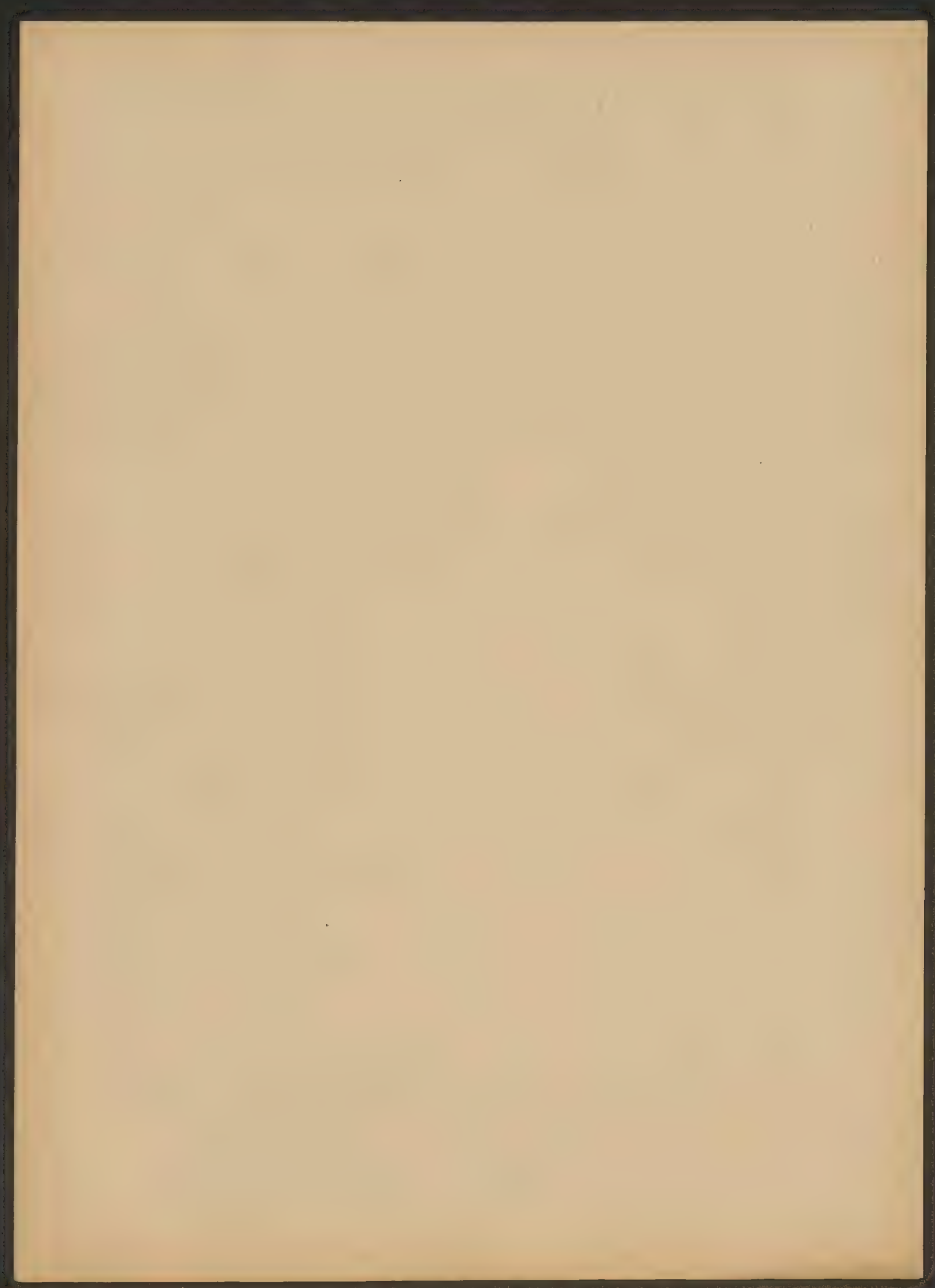
Którego dnia, mój Ojciec mi powiedział, że będąc z wizytą u Pⁿⁱ x x x, poznał tam jej siostrę, która mu się wydała tak słabowitą, i cierpiącą, nieszczęśliwą i w domu boleśnie poniekąd, że chciałby zobaczyć u niej była i starała się ją rozzerwać i jakoś pocieszyć.- Poszłam raz, poszłam drugi raz, nareszcie mieliśmy na kilka dni, letnich uciechów pojechać do Kórniku. Pytam więc Ojca czy by jej z nami niezaprosić. Mój Ojciec, trochę się waha, Pⁿⁱ Bist to samo, ale ja, tak byłam przekonana, o mej opiekunowej missyi nad tą panną, że umiałam wszystko zwalczyć i przywieść tryumfalnie moją klientkę do Kórniku.-

Z początku wszystko szło doskonale; wyciągała mnie na rozmowy; rozmowy to były dla mnie zupełnie nowego rodzaju; nie o faktach, o rzeczach, o zasadach, ale o osobach i o uczuciach; musiał w tej nowości, być dla mnie jakiś urok nieznan i niedoświadczony.- Panna x miała o nauczycielkach zupełnie to wyobrażenie co i ja, ze czasów Pⁿⁱ Zmichowskiej. To też oświedzała mi się, a przynajmniej dawała mi odpowiedź, że jest pełną współczucia na smutki jakich prawdopodobnie z tego źródła doznaje.- Czuć się tak interesującą, zaciągać takie współczucie; widzieć że ktoś we mnie wyczytuje jak w książce skryte cierpienia, o których sama nieniałam jeszcze pojęcia. To było bardzo nęcące. W wolnych chwilach mniej zajęta szukać towarzystwa Pⁿⁱ Bist, która nie posiadała tak lotnych myśli i uczuć, ale do Pⁿⁱ x chodziłam i u niej na swobodach czas trawiłam. Tam moja matka wróciła z Perła, Pⁿⁱ x znalazła mnie wskrós; wiedział ile w każdej nauce jestem posunięta, i czego mi brak; przekonała się potrochu, że mój umysł, moje dusza, moje serce, nieporównanie są piękne i nieprzystępne, pod względem wyższych pojęć i uczuć, do których próbowała mnie wdrożyć. Przekonała się, że jeżeli naczelną strzygę i słucham tego co ona mi podsuwa, to jednak tak myślę, tak sądzę, tego chcę i niechcę, to kocham, co mnie Pⁿⁱ Bist nauczyła myśleć, kochać i kochać. Przekonała się, że jestem zupełnie szczęśliwa, zadowolona; a nawet obwarowana, przeciwko wpływom, które by z kąd indziej przechodzić mogły.- Co więcej spostrzegła się, że jeżeli nowość jej rozmowy, chwiliowo mnie do niej przyciągnęła, to jednak nie było co nasłuchiwać o ten, żeby mnie od Pⁿⁱ Bist odwracać. Przestawała też tego próbować; ale po trochu zaczęła przed moim Ojcem utykać pół słówkami na niedokładność moich nauk. Mój Ojciec wiedział dobrze że oczy stały się



przeszkodziło do porządku nauk, nie miał jednak, jak ktoś uwagę jego zwracał na jakiś u mnie brak, można o to niecierpliwie i śle usposobiło dla tych, którzy za to byli odpowiedzialni. Wiekonic był na tem w rozmowach o najrozmaitszych kwestyach, P^a x zauważała że nie dosyć jestem po katolicku wychowana, że mam protestanckie o różnych rzeczach wyobrażenia. A te spostrzeżenia pilnie w sercu chowała, ażeby ich w danej chwili mojej Matce udzielić. —

Za przyjazdem mojej Matki, t. ochę nieźmie, ja, przeproszałam, że w jej nieobecności, namówiłam tego Ojca do zaproszenia do domu tej nieśczęśliwej, a tak dobrej i wykształconej osoby. — Niepotrzebne były moje przeprosiny; pokazało się, że F. x mało jest ciemny, ażeby zarządzić przyjazdem mojej Matki mowa być musiała o jej odjeździe z domu jak to poprzednio było umówione. Po kilka razy na dzień mglała w jakichś szalonych cierpieniach, które nazywała des tiques douloureux. Jak przedstawiały cierpienia fizyczne, to się zaczynały cierpienia duchowe i mistyczne; jak zchodziła przerwa tych, to była mowa o bezbożnym Ojcu, o bezbożnym bracie, o bezbożnej siostrze, których nawoćnie trzeba było otrzymać ofiarę własnych cierpień. Mojej Matce aż mało tego było, żeby się zainteresować tą wybraną istotą. Odłożono jej wyjazd na później, i jeszcze na później, i przedłużał się przez lat 20! Wędrowała lat plagi, na nasz dom. Powiedziała że moja Matka miała jedną słabość t. j. używając słów P^a x mówiła, że była słabą, względem słabych, względem tych co jej potrzebowali. Nikt się nie okazał bardziej słabym, bardziej ratunku potrzebującym jak P^a x. Nikt też nie umiał bardziej moją Matkę do siebie przywiązać, mówię to w podwójnem słowem znaczeniu. — P^a x wywdzięczała się za to co moja Matka dla niej czyniła nieznaną, okazując pieczołowitość o wszystko co mojej Matki dotyczyło. — Ona pierwsza, umiała wykryć i ostrzedz moją Matkę, że ten, lub ów nieuczciwy; że ten tam wychodzi bez opowiedzenia; że inny czasu nie używa; że wszystko nie tak jest i nie tak idzie jak iść powinno. Wszególny zaś rozciągała bacność nad naszym życiem i prowadzeniem. Wszystko co my mówili, czytali, nasze jedzenie, zdrowie, ubranie, stosunki, nabożeństwa, wszystko to, w rozmaitych kolorach przed moją Matką oceniała. Wszystko, skórnio, ze względu na naszą wiarę i zbawienie. — Bez wyjątku nie jedno było sprawiedliwym, ale skutki były nieśczęśliwe. Niemogłam rozejść jakim sposobem osoba zupełnie obca, ma prawo wtrącać się do naszych spraw. Jakim prawem nas "szpieguje": "plotki" o nas robi. — W każdej uwadze mojej Matki, podejrzewałyśmy, ułw P^a x, że jest niewiasty, czy rzecz sama w sobie sprawiedliwa, ale kto ją powołał. Nieznawałyśmy nigdy że cośkolwiek było niedobrem, broniliśmy się do umiarkowania, a P^a x oskarżałyśmy o niezadowolnienie mojej Matki. Niezadowolnienie w istocie żadnej woli uchybienia mojej Matce, o tem to do siebie, jestem zupełnie pewna. Co więcej,



Do wiary, nie wierząc, że w głębi czuła, ni w uśmiechu, ani miłości, ani w sercu dla mojej Matki; ale musiało zaniechęwać zaufanie mojej Matki do nas; przetrwało w niej niepokojenie; i w nas, wszyscy to co z takiego położenia wynikało. - Był d. walib, na 12 i. bez wiary; a im bardziej się do niego wali, tym moja matka bardziej się czuła obowiązana jej bronić i tak, z dnia na dzień, trudniejsze było na tym punkcie porównanie. -

Pan Kiciński bibliotekarz Kłomnicki, któremu zwierzałyśmy się co dzień z naszych przekroczeń, powiedział o niej na naszą ulgę: "Niech ją Pan Jemuś kocha, bo ja nie mogę."

Pan Kiciński nie zdradził nam domowego sekretu mojej Matki co do 12 x ale czuł dla mojej Matki wielką miłość, choć ją i podziwiał; to też wielce uśmierzał naszą niecierpliwość. 12 x niecierpiliśmy; ale mojej Matki nigdy nie zdradził ani słowa. Cóżem, pół Barton, nawet że dla miłości mojej, moja matka i rodzice by na sercu przycięli i że to stało przez nią, być ukochanym, trzeba go przynajmniej być niecierpliwym. - Kiedyś, mój ojciec w niecierpliwości powiedział że moja matka jest u arta. A P. Kiciński na to: "Tak, ja widziałem, jak tacy u nas jak ona, to by Polaka od domu zabrał, bym."

Pan Kiciński, jak wszyscy ci, którzy mi mój Ojciec lubił się otaczać, był zany, wykształcony i serce Polak; był przy tym i dowcipny. Kiedyś ktoś dowodził że truszy się o sobie wyśzi od Kocieli i że los Kicińskiego o wiele szczęśliwszy niż z brach prowincji. A on na to: "Nawet co lepsze, czy w błocie się kąpać, czy w wodzie kolońskiej się utopić." Niewiem czy to pieszczota wódki kolońskiej, czy też nie kierość o błota różni. -

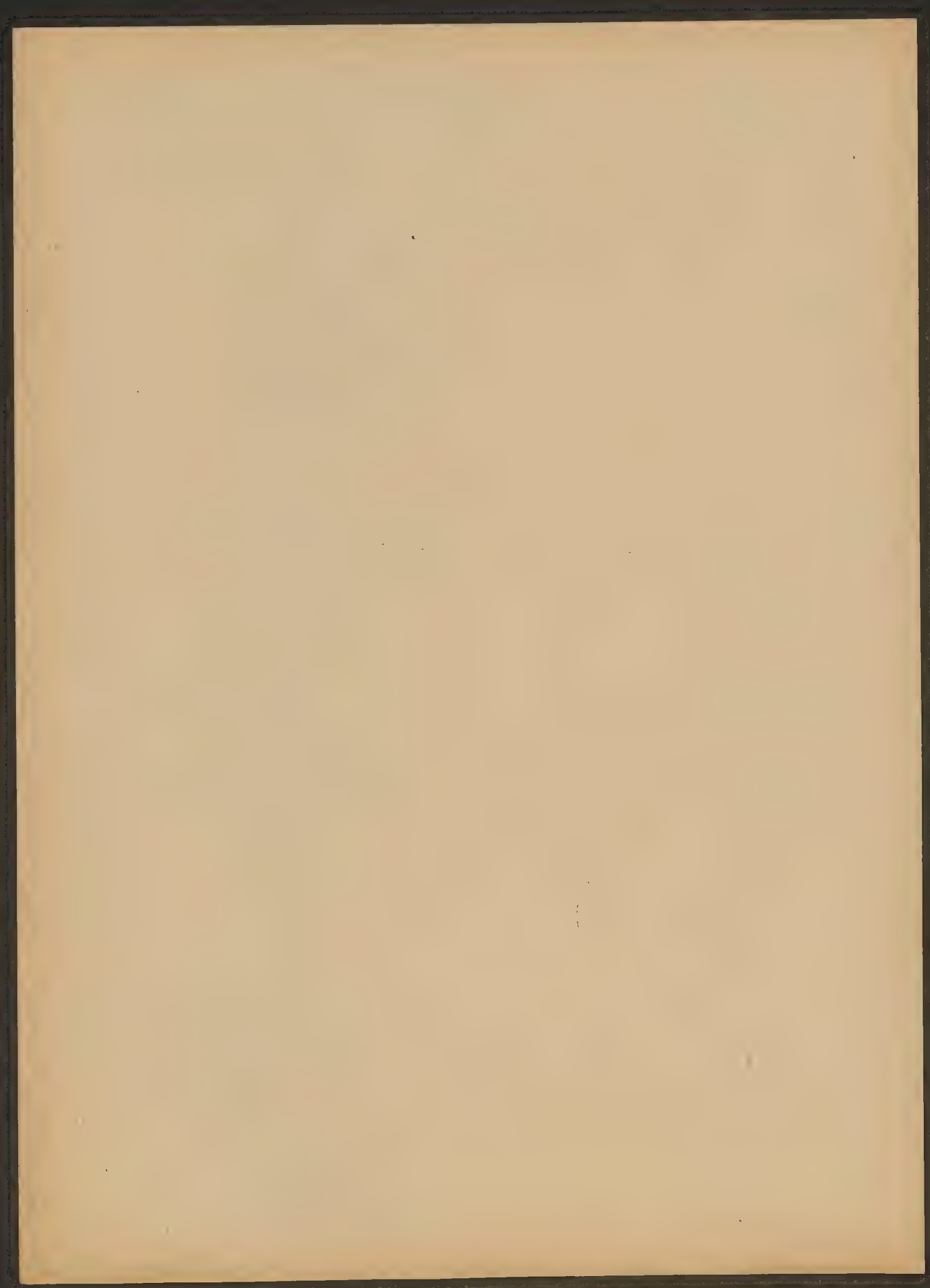
Tęto błota, czy tej wody kolońskiej, mieliśmy okaz zobaczyć w naszym domu, który nas i zblęcił i o czym to nie utopił. -

W szkołach Kłomnickich, zaszedła dla nas brata trudność, z niewielkim jakim, którego niefortunnie powiedział. Przyjść więc mój Ojciec do niego nauczyciela z dnia 12 U. Tam również, z wszystkich siatek, najwięcej siatek co się wzięło. To było duże nieszczęście; podobno jakiś czas w tym celu powiedział, że jeżeli polityczne przewinienie z partem odstępem mił doświadczeń stron; duże podziękowań, niestety to nie było; wielkie duże język; to polsku wiele nie było; mógł z nami być 4 razy grzy Bathoveas; które bardzo piór m r zował, i do tego bardzo b z ustępem. Kłomnicki go nie było o coś prosił; stał się w domu i było niezbytym. W tym czasie go "the comfortable man" czyli doświadczeń oświeckich. - Cóżem co był w gruncie, to o prawie nikt doświadczeń nie miał. To było, że na oświeckich, dużo było wódki kolońskiej, a nie było, nie było błota. Niewiem o istocie Kłomnickiego i co wielce o celu. Niewiem, niewiem, czy się nie było o podobno mówię o polityce; ale w ówczesnym czasie, chyba coś było jeszcze innego na



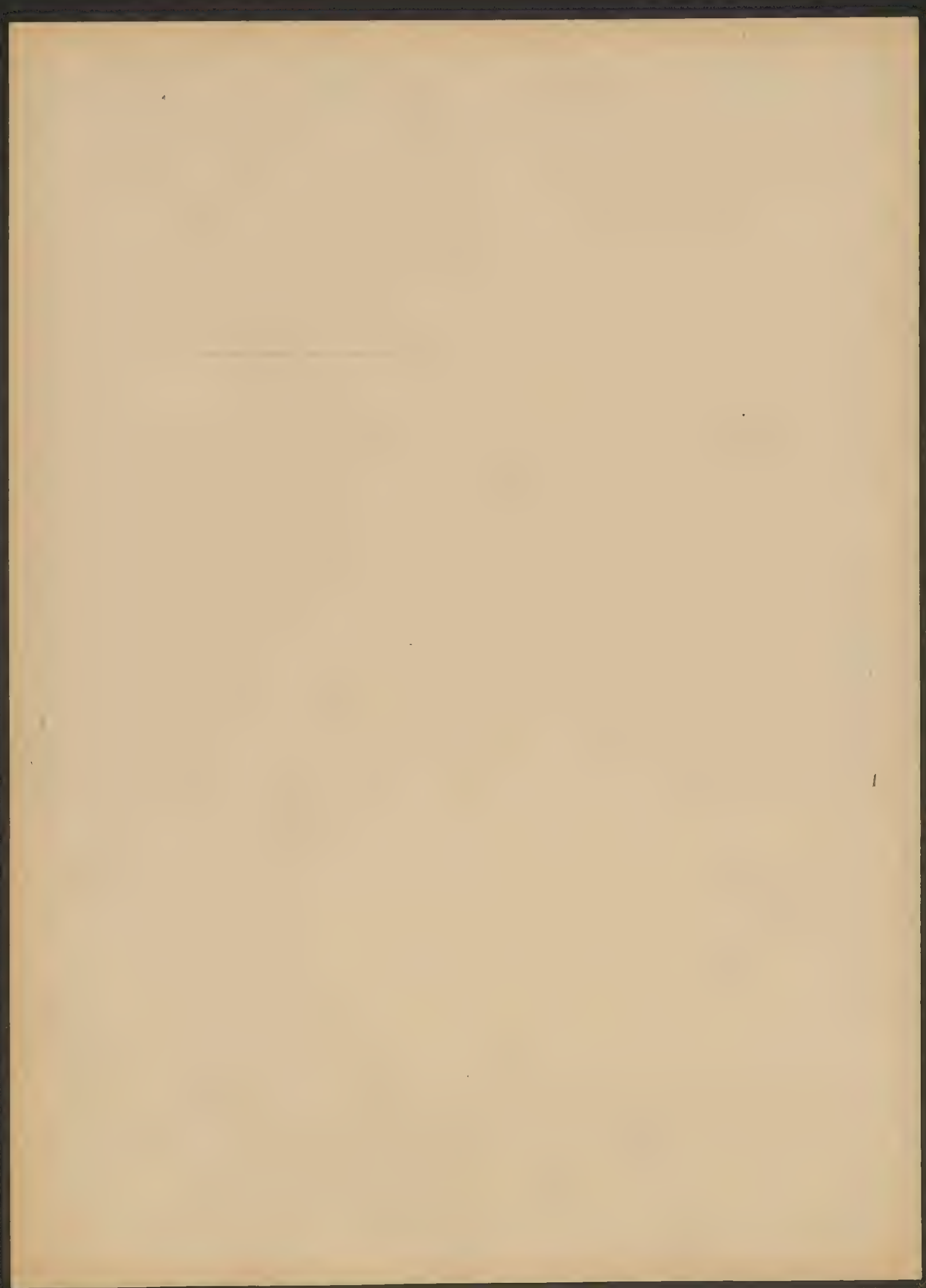
celu. A może że i nie wierzył na celu; ale jak mówi grzechacz, nie prosił bo to było w jego n turze i że z samego jego jest istwa wynika-
ło i że inaczej był niemożliwo. - Zdaje mi się że nie wierzył ani w Bo-
ga, ani w diabła; co już dosyć było nieszczęśliwym, dla profesora histo-
rii powszechnej; bo on nam tej nauki udzielał - gdyby to "błoto" było
się okazało w całej swojej oh. dni, mądrzejsza, a może i żadna by z tego nie
była szkoda. - Ale zamiast błota, otrzymał nas właśnie to zabójczą
milk, kolońska. - Powiedział że na skłoności i przesady, których zniszczyć
nie trzeba, bo że są ludziona pewne zapokojenie; że bawie podpulstwo
to one ost. łacnie nie nie szkoda, a że dla poez i i dla sztuki litera-
ry mają swoje wartości. - Co więcej, uczył że względem rodziców, a więc i
względem Matki, zawsze formy, i to naj. łacniejsza, zachowywać trzeba.
Je chołby Matka nasza wierzyła w jakieś b. d. duska, to nigdy z nią dyak
d. skutować nie trzeba; ale szanować jej wyobrażenia i przed niemi u-
przejmie się sch. lać jakie by nie były. - Przecież nie rodkorwał wia-
rę naszą, i to w sposób najniebezpieczniejszy, bo to jego praca, niczem
się na zewnątrz nie zdradzała. On zawsze pierwszy namawiał na nabo-
żeństwa, posty, nawet do sakramentów. - Dość że wszystko czego Matka od
nas wymagała z tem w oczach jego trzeba było śpieszyć, jakby z zabaw-
ką dla chorego dziecka. Przestę, moja Matka była trochę bezbronna na
tę o rodzaju okuch wojnę; wiarę miała gorącą, serdeczną, od dzieciń-
stwa niczem nie z. chwianą. Co kolwiek przeciwko wierze, kiedy bądź
usłuchała, to po niej nie było bez śladu. Nieprzypuszczała żeby z na-
mi może być inaczej, -

Al. wier. nasza na gorze jeszcze niebezpieczeństwo była narażo-
na. Najbardziej wierze, najniebezpieczniejsza w naszym domu okazywała się
Jana K. i tak robożność, uosobiła się dla nas, w niezaristatnej nam oso-
bie. - Ocz. i. i. przystąpiła do Komunii ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ^{1262</}

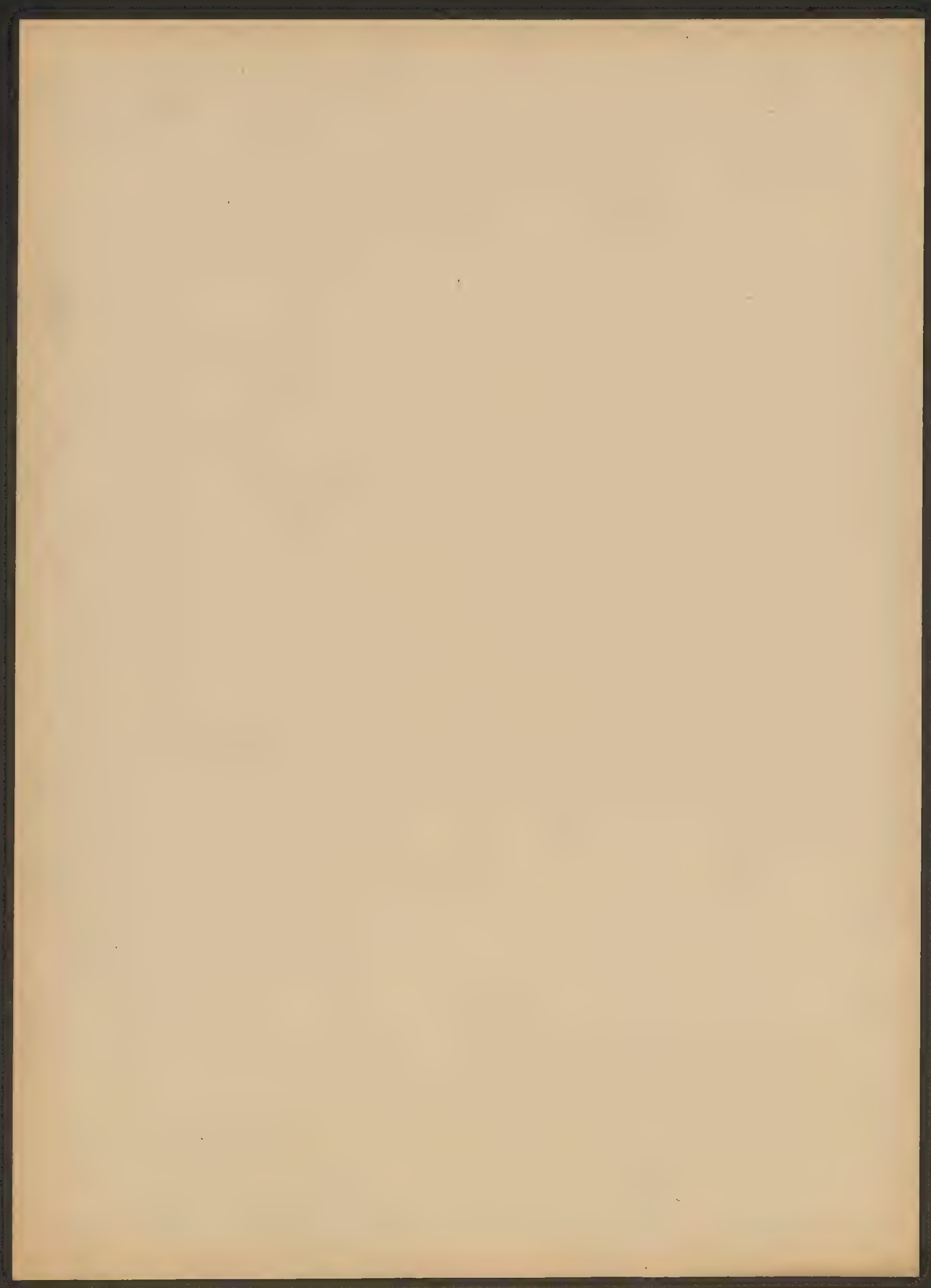


czytam: "Les confessions de Jean Jacques", "nie czuj tego." Odkry-
łem na bok, trochę z dalem, bo mnie zaciekawiło. Po chwili, powtarza
się to samo pytanie. "niet" - odpowiada. "Je czytaś tego, to bła-
żen." "Czyta się, że to są...". Zniszczyłem się znowu do Michellet
przekład przez mistrza, przez 15 i znowu mi nóż Cycloca cy-
kał, że to jest k. Ale ja go dał, nie pytałem, ja czytałem i czytałem
Montaigne, Rousseau, sie prawie na pamięć, tak często niektóre ustępy
pamiętałem. Głównie historyę, Karmak; Huna, historyę, encyklopedy. Vol-
taire... potrafiłem to wszystko dzięki tej pomocy duchowej i bez-
bożności, wili i roku. Wolałem nie czytać niżej, bo wiedziałam, że
z łutem, ja też nie tikowi, nie prawd, a przekonaniej tego co za
pamiętałem, białe ciemne. Zupewniałem, że nie maie szczyt obojętną
ja też z łutem czytałem te lub ową książkę, bo wiedziałam, że obok sto-
le, wolałem i innych, równie zajmujących; ale ze wszystkich najbardziej
lubiałam ekonomię polityczną. I tak, z jednej strony, chciałem być
zainteresowaną każdą nauką, a z drugiej strony, obalałem i zaciemniałem
i sobie przede wszystkim i podstawę wszelkiej ludzkiej wiary. - Do
tego, że tego, że zupewniałem sobie niewiem czy i w co wierzyłam. Jakiś
mnie wyjątkowo oparłem i uszuć, że ostatecznie najlepiej aby
byłaś zła, że chce, byle drugim nie narzucał swoich zdań i nie do
luczył. Wolałem, że znowu bym była po tej drodze ścieżki. Ale jeżeli
złotaś się, nie śpi, to i Pan Bóg nie znowu śpi w obec naszych nie-
coś, pacifici. - Wolałem znowu nie ustrzeżeć. Mój brat zaczął znowu
co się znowu ścieżki i bak mi jakoś duszę uchwycił, pokazując na jak
nie bezgłębokość jest, że znowu istotnie ocknął i pokierował
mnie, a znowu znowu nie wiem jak bym na dany wdzięczną być mógł
przez to, że jednak jeszcze co innego na ratunek, coś bardzo dalekiego
a przez to znowu nie wiedział, że ^{był} jakiemś to wszystko obraca się na
kierzy, że jednak znowu Boga i dodać za ^{był} Augustynem, że nawet grzech.
Sześciu, który mnie unosił, był mój nieznośny charakter; rozmaite
właściwości, trudności, moje zdrowie niecodzienne, które mnie zaw-
ażało w takich warunkach nie normalnych, doprowadziły mnie do
jakiegoś rodzaju leczenia niepojętego. Pł. Bist przetaczała mi, do mnie
stojąc, a znowu znowu: "niet", "niet", "niet", "niet", "niet". Ale zmieniła
ja mój dotychczasowy, "niet", "niet", "niet", "niet", "niet". W istocie karykatury byłem na
moje pojęcie. Wolałem, nie wiedział, że coś przegną, bo
wiedziałam, że doświadczenie, że ledwie to otworzyć, to mi zbrzydnie. -
Ja też byłem znowu znowu i znowu nie wiedziałem. Wolałem, że wyrwać
znowu bratu coś, że to jest niechciał, a mi nie wiedziałem zupełnie co robił
i znowu na znowu znowu obdawał. Znowu się na mnie, odpowiadając, i
znowu, że sobie zrobił, że się z katem bawił. -

Na znowu znowu, że to jest znowu z ręki wypuścić nie
chciała, a znowu jej palców odwrócić, a znowu, pomogłem sobie zębami i

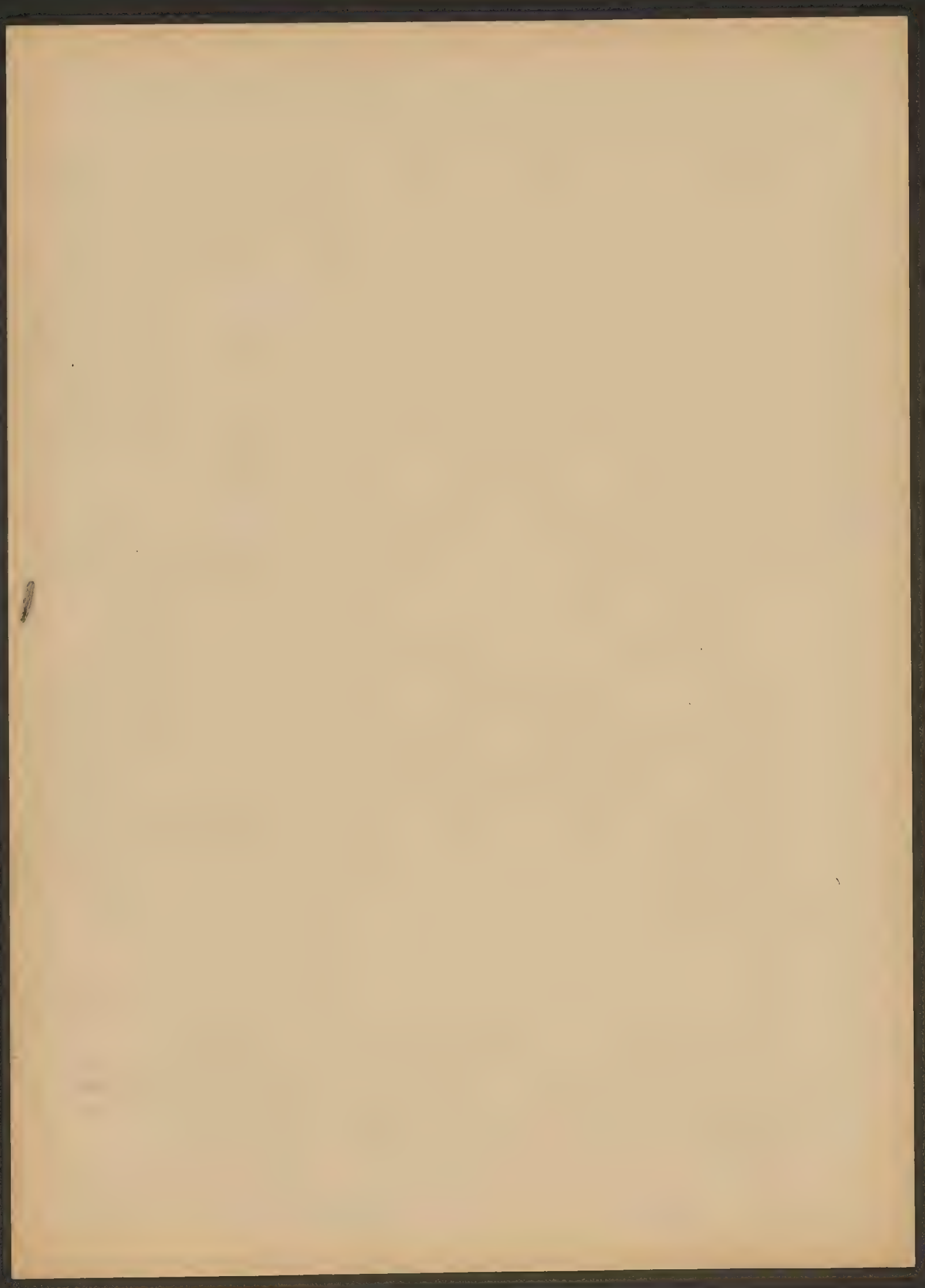


do krwi ją ugryzłam.- Taka byłam obraźliwa, że jak ktoś ślepo słowom moim nieuwierzył i coś w moich słowach chciał poprawić, jaś, czy dodać, widziałam w tem śmiertelną urazę i nosiłam się t. godniami z tym bólem w sercu. Ozydziłam z siebie i z wszystkiego; każda rzecz, choćby najświętsza, przedstawiała mi się z szanderczej strony.- Jakaś rodowa rycha zaczęła się wemnie rozbudzać. Przepadałam za moim Ojcem, zdawało mi się, że nikt na świecie, zdala ni z bliska, z nim się przyrównać nie może. A że mój Ojciec Białyński, więc ta górująca wyższość, w mojem ocenianiu, przywiązana była do naszego rodu, a zatem i do mnie.- Z tem wszystkiem, jakąś miałam swoją logikę, posuwając każdą zasadę, którą za słuszną uważałam, aż do ostatecznych wyników i do niedorzeczności.- Niemogłam zależeć ażeby mi robiono podarunki; uważałam wszelki podarunek za obrażającą dla mnie jałmużnę. Miałam jakieś szuflady, do których składałam wszystko co mi darowano; abyło tego dużo bo między innymi Panna X tym sposobem chciała odzyskać gościność moich rodziców.- Niemogłam siostrom przebaczać że używają rzeczy przez nią darowanych. Oddać ich niemogłam, bo moja Matka na to nie pozwalała, ale że nie w świecie nie byłabym tych rzeczy używała. A że ona starała się dawać nam to co mogło najbardziej dla nas być nęcącym, lub potrzebnem; zwykle te najpotrzebniejsze mi rzeczy, leżały nie użyte.- Nie dość na tem. Skoro rozumiałam że wszyscy ludzie są równi, uważałam że wszyscy do wszystkiego równe mają prawa i mawiałam służącym że jak im czego potrzeba, mogą brać w moich szufladach, które zawsze w tym celu były otwarte; bo u mnie wszystko było dla wszystkich.- Z tem wszystkiem miałam uczucie że podkością jest co kolwiek czynić dla względów ludzkich. W mojem ocenieniu, ukłonić się komuś, nie czując dla nie o szacunku, było tak. podkością.- Coś że niewiem czy istnieje wada, lub niedorzeczność, którą w owym czasie się nie odznaczałam. Jak dzisiaj o tem myślę, to łatwo domyśleć się mogę, jaką musiałam być nieznośną. Ale ta gwałtowność moich wad i moich niedorzeczności stała się moim ratunkiem. Mimo wszystkich moich wad, miałam niezmiernie pragnienie doskonałości, acz sama nie wiedziałam na czem ona zależy. Tak jak moja siostra szukała jej w ludziach, tak ja jej szukałam po za ludźmi. Sama sobie nie zdawałam sprawy dokładnie czego szukam, ale ile raz spotykałam się z rzeczą dobrą i piękną to mnie coś unosiło z radości i chętnie się tego namiętnie. I p. kiedyś usłyszałam Oratorio Haydna Stworzenie Świata. Byłabym w ów czas porzuciła wszystko na świecie dla muzyki, bo tam mi się okazało przybliżenie do doskonałości. Pⁿⁱ Bist mi darowała 3 tomy Nicolsa Astronomii. Te książki inne mi dały pojęcie o doskonałej harmonii; namiętnie zaczęłam się zaciekać do harmonii. Sztych, obraz, książka, nauka, wszystko z kolei, dawało mi pojęcie jakieś o doskonałości, i wszystko co taki miało odblask, byłabym chciała uchwycić. Widziałam moje wady, w części brzydki-



się nimi i pogarizowałam sobą, ale przeistoczyć się nieumiałam. — Kiedyś moja Matka zaprowadziła nas do spowiedzi do jakiegoś staruszka X^o Zeland. Powiedziała mi w spowiedzi że niewiem czy tak jest, ale że mówię o mnie, że jestem dumna. A on na to: "moja panno, vox populi, vox Dei, kiedy tak mówię, to tak być musi." Bardzo mi się to spodobało, raz dla tego że mnie niemaszował duszą, sercem, dzieckiem, ale że tak sztywnie się wyrażał; a potem że mnie nie uniewinniał w własnych oczach. Za pokutę kazał mi czytać co dziennie, żywot świętego, na ten dzień przypadającego, — i kradzie. Przypadek tego dnia, żywot 3^{iej} rekli. Czytałam z zachwyceniem i przyszło mi na myśl, czy to nie w świętych, znajdzie się doskonałość. I takie o coś dziwnego wrobiło się w moim mózgu biednym, że w świętych nie to widziałam co ich uczyniło tak doskonałymi, ale tę doskonałość samą w sobie. Wszystko co o świętych czytałam, a od tego czasu czytałam ciagle, i ciagle do spowiedzi do X^o Zelandy chodziłam, wszystko to starałam się naśladować; ale nie dla Boga, ale dla tego że uważałam to za doskonałość. —

Dwie rzeczy mi dużo do tego pomogło. P^o Wojewodzina Dziatłyńska, nasza babka, była dla mnie zaabonowała, choć jej nieznaję Le Magazin Pittoresque a mój Ojciec przez pamięć dla niej po jej śmierci dalej abonament dla mnie płacił. Otóż któregoś wieczora znalazłam w tej książce wzór zeszyciku w którym Franklin robił rachunek sumienia co wieczór. Wzór wydało mi się, że od razu, znalazłam niechybny środek poprawienia się z moich wad i osiągnięcia doskonałości wszystkich świętych. Tego samego wieczora, w tenże sam sposób, książeczkę sobie poliniowałam i zaczęłam robić rachunek sumienia; nie z wieczora, ale za każdym przewinieniem, znacząc w książeczce, ile razy miałam sobie coś do wyrzucenia. Tych moich grzechów, zapisanych w książeczce, było co niemiara. Między innymi jeden który z pewnością w żadnym rachunku sumienia nie mieści. — Zarzucano mi że zawsze bierę na siebie, jakąś pierwszą rolę; było to o tyle ponętniejszem, że moja siostra i dziesięć tej sobie nie przyznawała i że bardzo była nieśmiała. Ja zupełnie nie wiedziałam że można czegokolwiek być się bać, lub przed kimkolwiek być nieśmiała. Mój Ojciec tak mnie był do siebie ośmielił że o wszystkim z nim śmiało mówiłam. A że mój Ojciec był dla mnie po nad całym światem; oczywiście było rzeczą, że jeżeli z nim mogę otwarcie zdanie wypowiadać to i każdemu innemu. Nie bałam się niczego, ani psa, ani konia, ani wody, ani ognia; ani rusztowań Kórnickich, ani w ogóle niczego. Zawsze wszędzie byłam pierwszą, jak chodziło o jakieś niebezpieczeństwo. Dość że mi zarzucano to ogarnianie dla siebie "tej roli." P^o — Siostra mawiała że w orkiestrze rwać się do pierwszych skrzypiec "first fiddle". Wznaczałam więc to first fiddle w rachunku sumienia. Miałam trzy ~~rodzaje~~ rodzaje znaczków. Podwójny krzyż jak zupełnie zawiniłam. Prostą krzyż jak się na w półdrogi postrzymałam. Prosta



próczka jak wewnętrznie zwiniałem, ale na zewnątrz się opanowałam. — Dość że żaden artysta, żaden rzeźbiarz sumiennie nie rzeźbił marmuru, jak ja swoją duszę i życie. —

Ale wszelka praca bez nadziei, nie wiele się uda; a ta nadzieja niesiem z kąd by mi była przyszła, gdyby moja matka, prawdziwie macierzyńską mądrością powodowana nie była mi jej dała. Któregoś roku, na 4^o Lipca, w dzień moich urodzin, niebrawo miałam czyste sumienie; wiedziałam że byłam, co niekiedy gwałtów, gniewów i wszelkiego rodzaju przewinień do zarzucenia, nie bardzo się czułam w łasce u mojej matki. Zdało mi się że tego dnia kończyłam 14^o lat. Moja matka przedzisała mi, że przestaje być dzieckiem i że naszą zachowaniem swoim to staję dzieć; że tak, byłam słabowitą, że wszyscy mieli wyrozumiałość dla mnie do tychczas; ale że teraz jestem starszą i silniejszą, że z tem wszyscy mnie surowiej sądzić będą; że Pan Bóg nie dopuszcza na nikogo pokus nad siły, że kto chce, ten może się przeistoczyć, że byłoby mi chcieć za to z pewnością, znajdę w sobie siły do tego, którech poprzednio nie miałam. Ze wszystko co mi było do tychczas do zarzucenia, kładło się na karb wieku dzieciennego i zdoła, że każdemu potów o tem zapomni; ale że teraz, inne życie trzeba zacząć i że z pewnością mi się uda. — Do najwyższego stopnia się ucieszyłam, myśląc że moja przeszłość jest jakby nie była, a że przyszłość tak, będzie jak ja zrobię. —

Oprócz mojego brata, X^o Zelend, Żywotów skargi, ci głębiego rachunku sumienia, wyżej przez, toczonych słów mojej matki, ktoś jeszcze wpłynął na mnie i na całą naszą przyszłość moją w sposób nie zatarty. — Mianowicie w Poznaniu ukochany i niezmiernie przez moich rodziców szanowany, Dr. Karol Marcinkowski. Był to człowiek j. nich na świecie mało. Ale drugim dobry, współczujący, miłosierny, poświęcony, szczodry o tyle o ile dla siebie, był twardym, ostym, nieugiętym i niemilo iarym. Jako lekarz, głownie chorzyli się zajmował, ale zawsze miał gotowe posłuchanie, współczucie i dobrą radę na wszelkie, inne o rodzaju, ludzkie utrapienia. Dniem i noc, najbieńniejszą pomoc posiłk, z narażeniem własnego życia; a przytem, taki Polak! Chciał kraj odwieść, uwalniając go, ile możebne, od żydowsko pruskich wpływów i wyzyskiwania; w tym celu starał się podwignąć narodowy przemysł i kupiectwo. Wszystkie zajazdne domy i wszelki handel, były w rękach Żydów i Niemców. P. Marcinkowski, składowani funduszami, wybudował tak zwany w Poznaniu Bazar; wielki gmach, którego wyższe piętra służyły za oberżę, a cały dół w niej nowany był naszym polskim kupcom. Niestety! kurców wprowadzić nie można. Trzeba dużo lat cierpliwości i nauki w trudnej żeby jakiego kolwiek człowieka zrobić z żydowskiego kupca; ale cóż dopiero kiedy chodzi o to, żeby z Polaka zrobić kupca! To też pierwsze początki polskiego kupiectwa w Poznaniu, więcej przyniosło pieniędzy strat, niż

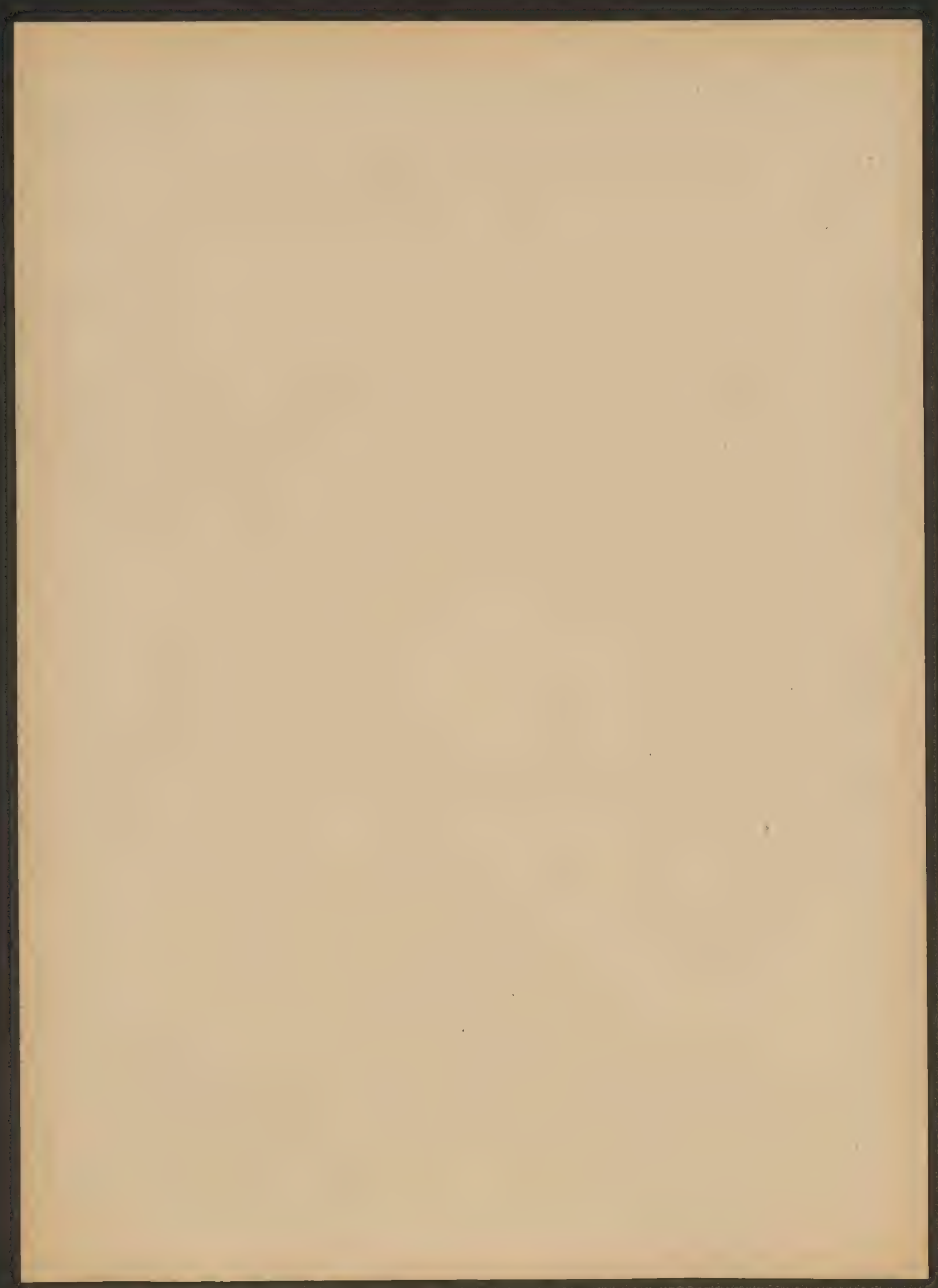


korzyści; nie dla samych kupców, którzy zwykle zaczęli bez własnych
kapitałów, ale za pożyczony grosz. Po ten pożyczony grosz często bar-
dzo P. Marcinkowski się przyczynił do wielu rodzin. Samu pożyczono
1000, tantemu 2000 i innemu 3000 i więcej talarów. Te sumy, ile wiem, zwy-
kle nie powracały się wcale. Ale coś było początku; moi rodzice dzieli-
li z potrzebą... przegabili tego polskiego kupiectwa; niebyło spo-
sobu innego jak zaproszenie go. To też, jeżeli ogólnie się chodziło w kła-
dane przez matkę wielu rodzin na to polskie kupiectwo, arzu nie prze-
nieśli pożytków skutków, to sam fakt że na sklepach mogły być pol-
skie towary i towary, owszem nasze towary, że z nami, że kupie-
ctwo jest i dla polskiej rodziny z wolem. I jeżeli ci pierwsi pionie-
rzy polskiego kupiectwa, prawie co do jednego pobłądzili, to jed-
nak przychodzący ostatnio nie jeden zwrócił w tę stronę; w fili i nauki.
I tak, jak się często na wojnie zdarza, póki jedna strona walecznych
wiedzie w kierunku zwycięstwa i jakby bez celu, inną i regularne wojsko
ciągnie się do barykady i stanęło do zwycięstwa, to ona, przez
porażkę, przegrała. - Więc i te datki moich rodziców, które tak często
wysłał się w stronę próżni i stracone, nie było się przyczyną do po-
dobnego rozwoju polskiego kupiectwa. -

Ale na kupiectwie opierała się dla niego P. M. założył on
towarzystwo pomocy, dla ludzi polskiej społeczności -
dziesiąty. W ten sposób było całe wielkopolskie obywatelstwo opo-
datkowane na korzyść tej instytucji i regularnymi rocznymi datkami. -
I tak polski szlachta i magnaci bankrutują, za przyczyną pomocy lekowej
sami się tworzą w czasie obywateli dla służby i obrony kraju. -

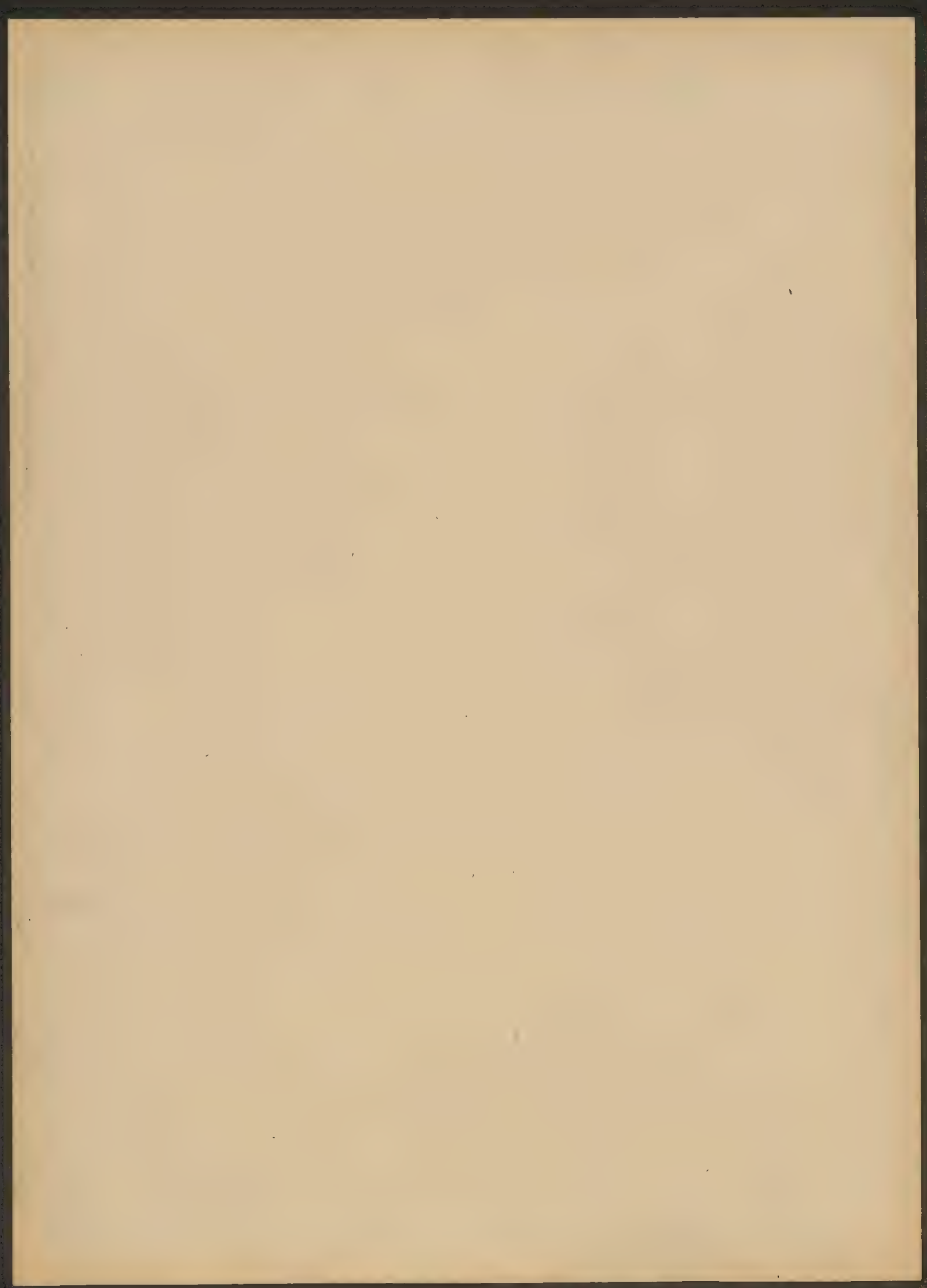
Ale i na tym wieloletnim zalewach nie kończyła się działalność
P. M. Dla niego w kraju, było trochę jakby kapitałem który się kre-
dował o pomocownik powstania. Wyśmiał się z niego patrzyli jak w tęczę
ale i on nie niepokoił, nikt nie był z nim, ze słabą i nieudolną,
nie było się tu nic nie schylił by go powieść. - Czasami, jak mój Cy-
ciec coś takiego powiedział, co mogło być do zrozumienia
że my jeszcze na nie się nie liczyliśmy. Pan Marcinkowski swoim jakby
niechętnym wzrokiem spojrzawszy w górę i powiedział: "Cóż? a ktośby się za
coś liczył; widać to nasze przetrwanie Polska?"

W ten sposób, wjechał mój ojciec w oczy i powiedział jej: na-
ciśnij kciukiem na zęby nowego naczelnika: "Ona była pancerz Dziękuję
bo masz imię po temu." Inny raz, przechodząc przez pokój, w którym pi-
łach polskie wypracowanie o jaśniejszej biednej rodzinie, spojrzawszy na
mój zarys i widząc wyraz pokój, odnośnie do siedzących tych nędzarzy,
powiedział: to nie pokój; bogactwo, pokój, ci-cha, moja izba i za-
czną mi różnicę tłumaczyć w taki sposób, że się może nie rozpięknę
Innego razu mówił mój brat: "No ty Dziękuję, ci-cha mi słowo że nie
będziesz u Żydów i Niemców kupować bez koniecznej i gwałtownej





[illegible]

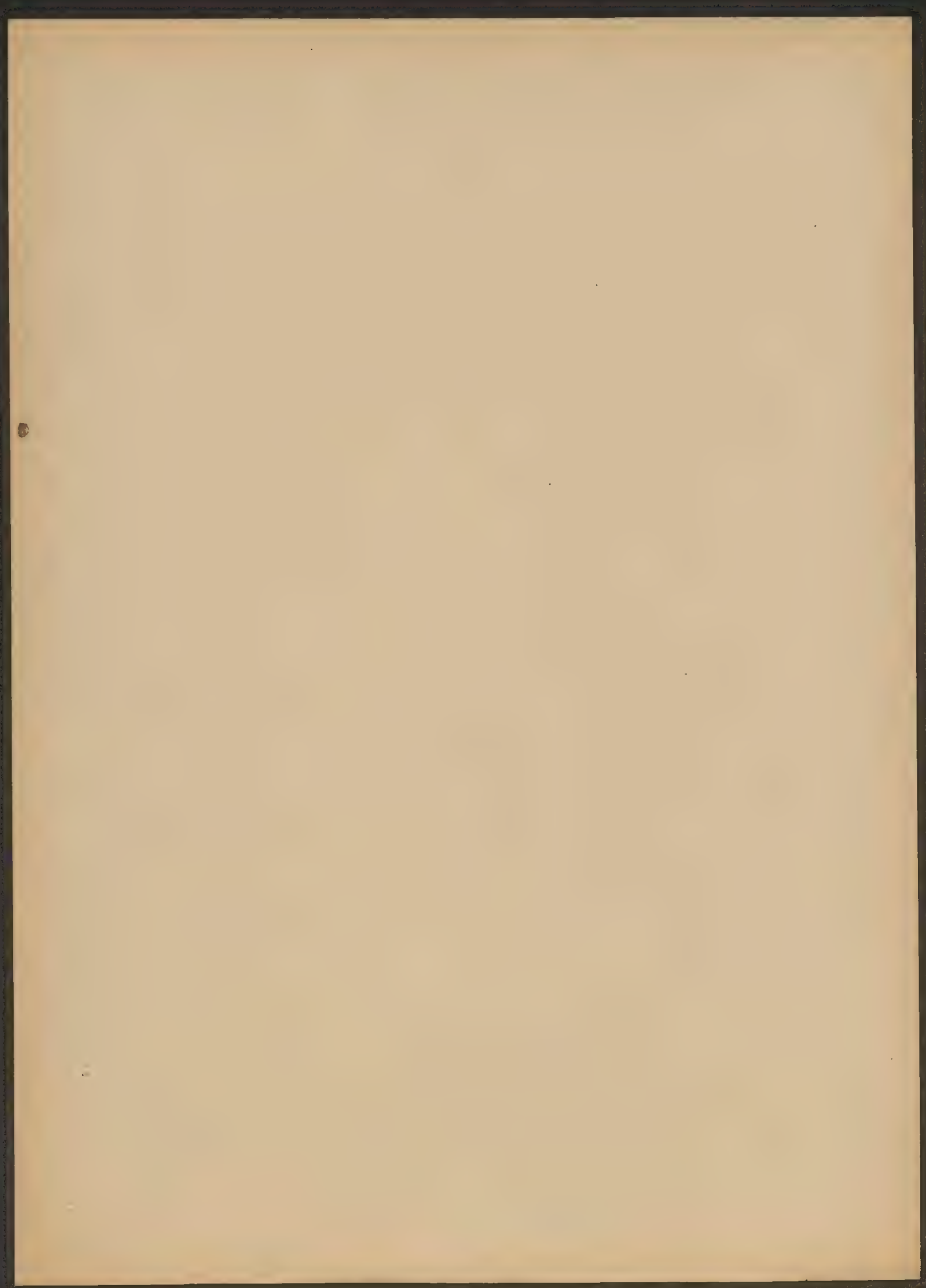


[illegible]

These items are listed in following columns: (1) All of these items are
permanently, (2) some are listed in the following column, (3) some are
not listed.

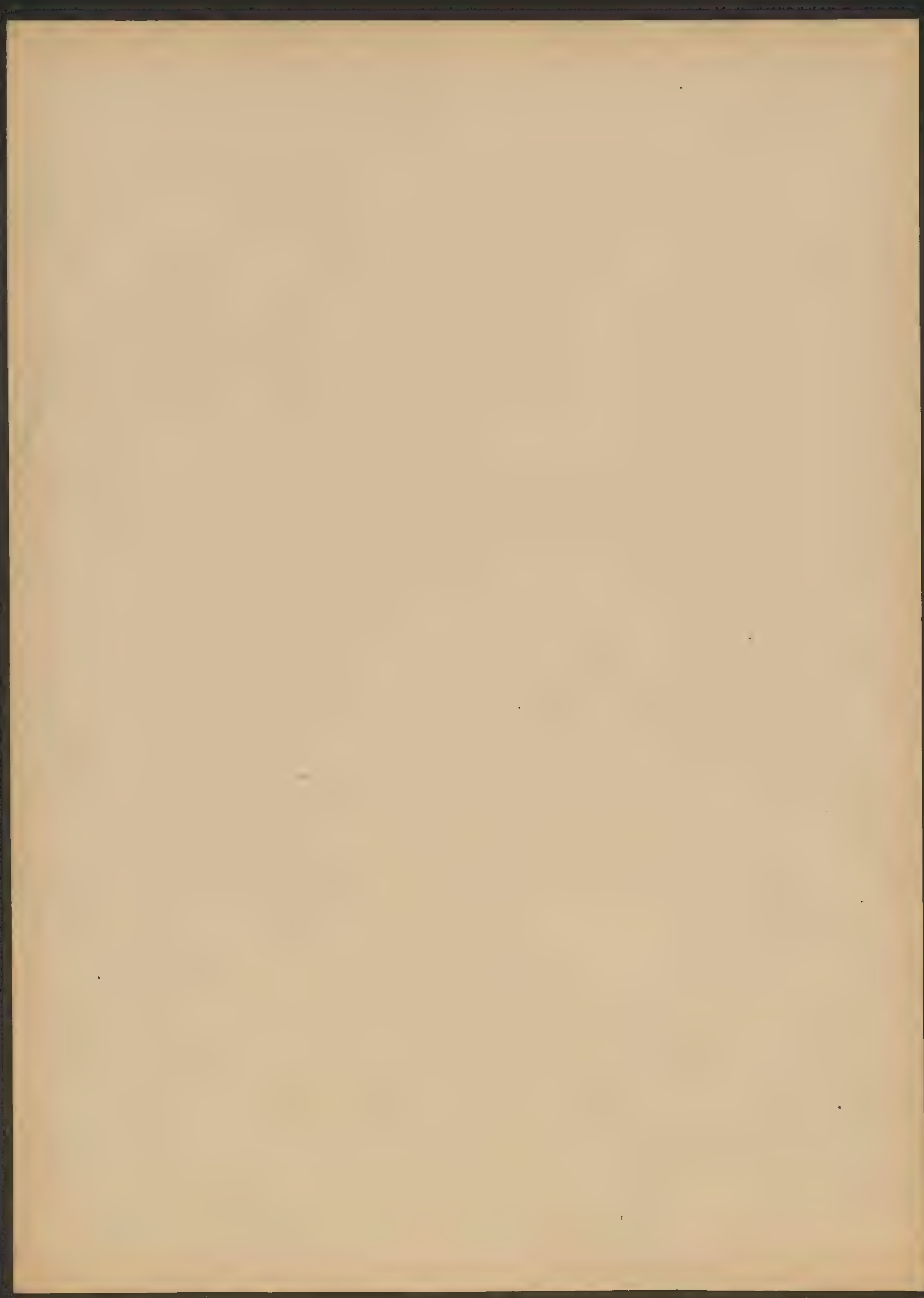
The first of these is the fact that the
 population of the United States is
 increasing at a rapid rate. This
 increase is due to a number of
 factors, including immigration,
 natural increase, and a decrease
 in the death rate. The second
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 urbanized. This is due to the
 fact that people are moving
 from rural areas to cities and
 suburbs. The third factor is the
 fact that the population is
 becoming more educated. This
 is due to the fact that more
 people are attending school and
 college. The fourth factor is the
 fact that the population is
 becoming more affluent. This is
 due to the fact that people are
 earning more money and have
 more money to spend. The fifth
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 mobile. This is due to the fact
 that people are moving more
 frequently from one place to
 another. The sixth factor is the
 fact that the population is
 becoming more diverse. This is
 due to the fact that people of
 different ethnicities and
 nationalities are living together
 in the same place. The seventh
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 technologically advanced. This is
 due to the fact that people are
 using more advanced technology
 in their daily lives. The eighth
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 environmentally conscious. This is
 due to the fact that people are
 becoming more aware of the
 impact of their actions on the
 environment. The ninth factor is
 the fact that the population is
 becoming more health conscious.
 This is due to the fact that
 people are becoming more aware
 of the importance of good
 health and are taking steps to
 improve their health. The tenth
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 socially conscious. This is due to
 the fact that people are becoming
 more aware of social issues and
 are taking steps to address them.

The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise
 the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a
 variety of factors, including the
 high cost of borrowing and the
 low level of tax revenue. The
 government has also been unable to
 raise the necessary funds to meet
 its obligations. This is due to a
 variety of factors, including the
 high cost of borrowing and the
 low level of tax revenue.



The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise
 the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a
 number of factors, including the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has been forced to rely on
 domestic sources. This has led to
 a severe shortage of funds, which
 has in turn led to a default on
 its foreign debt. The second factor
 is the fact that the government has
 been unable to implement the
 reforms that were promised to
 the international community. This
 has led to a loss of confidence in
 the government and has made it
 difficult to attract investment. The
 third factor is the fact that the
 government has been unable to
 control inflation. This has led to a
 sharp increase in the price level,
 which has in turn led to a
 decrease in the value of the
 currency. This has made it even
 more difficult for the government to
 raise the necessary funds to meet
 its obligations.

Reserve for bad debts provided and other for interest and other cash 100.00



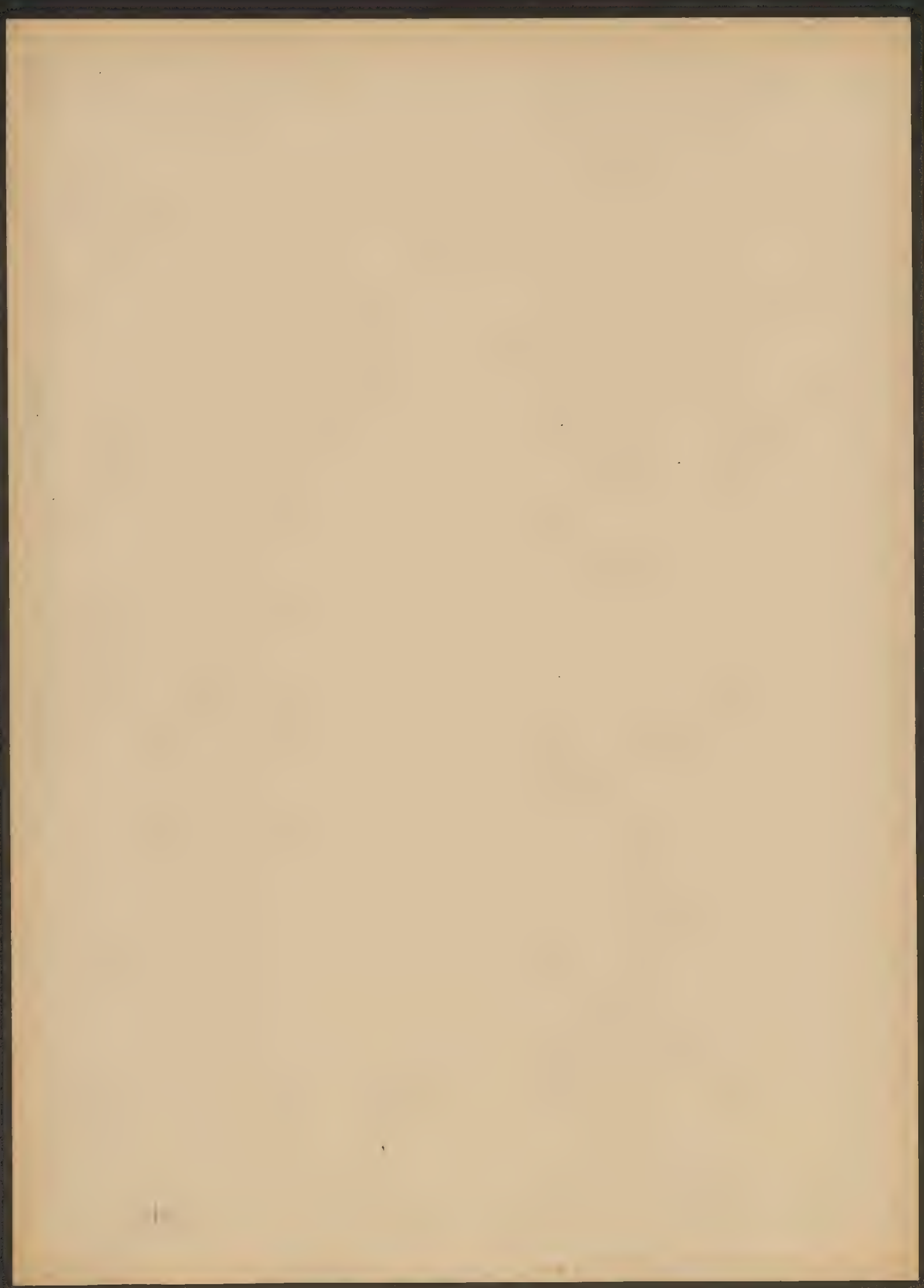
...the
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

1. The purpose of this study is to determine the effect of the use of the word "and" on the comprehension of a sentence. The study was conducted with 20 subjects, 10 males and 10 females, who were given a series of 10 sentences to read. Each sentence contained the word "and" in a different position. The subjects were asked to read each sentence and to indicate whether they understood the meaning of the sentence. The results of the study are shown in the table below.

The first volume of the series, "The History of the
 United States of America," is a comprehensive work
 covering the entire history of the country from
 the first settlement to the present time. It is
 written in a clear and concise style, and is
 well illustrated with maps and portraits. The
 second volume, "The History of the Republic,"
 covers the period from the establishment of the
 Constitution to the present. It is also written
 in a clear and concise style, and is well
 illustrated. The third volume, "The History of
 the United States," covers the period from the
 first settlement to the present. It is written
 in a clear and concise style, and is well
 illustrated. The fourth volume, "The History of
 the United States," covers the period from the
 first settlement to the present. It is written
 in a clear and concise style, and is well
 illustrated.

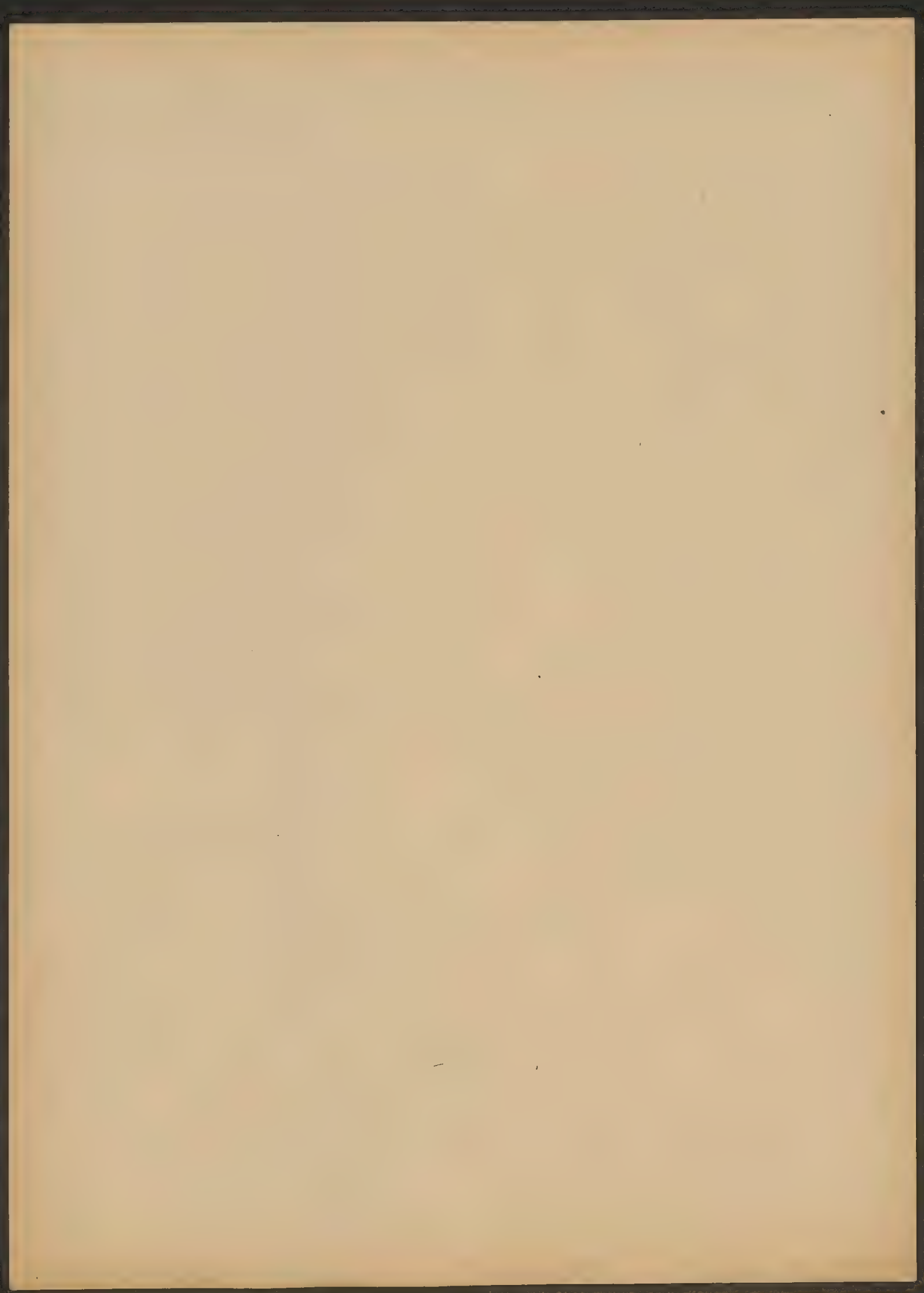
The first of these is the fact that the
 Government has been unable to secure
 the necessary funds to carry out its
 policy of non-interference. This is
 due to the fact that the Government
 has been unable to secure the necessary
 funds to carry out its policy of non-
 interference. This is due to the fact
 that the Government has been unable
 to secure the necessary funds to carry
 out its policy of non-interference.

1. The first of these is the fact that the
2. second of these is the fact that the
3. third of these is the fact that the
4. fourth of these is the fact that the
5. fifth of these is the fact that the
6. sixth of these is the fact that the
7. seventh of these is the fact that the
8. eighth of these is the fact that the
9. ninth of these is the fact that the
10. tenth of these is the fact that the

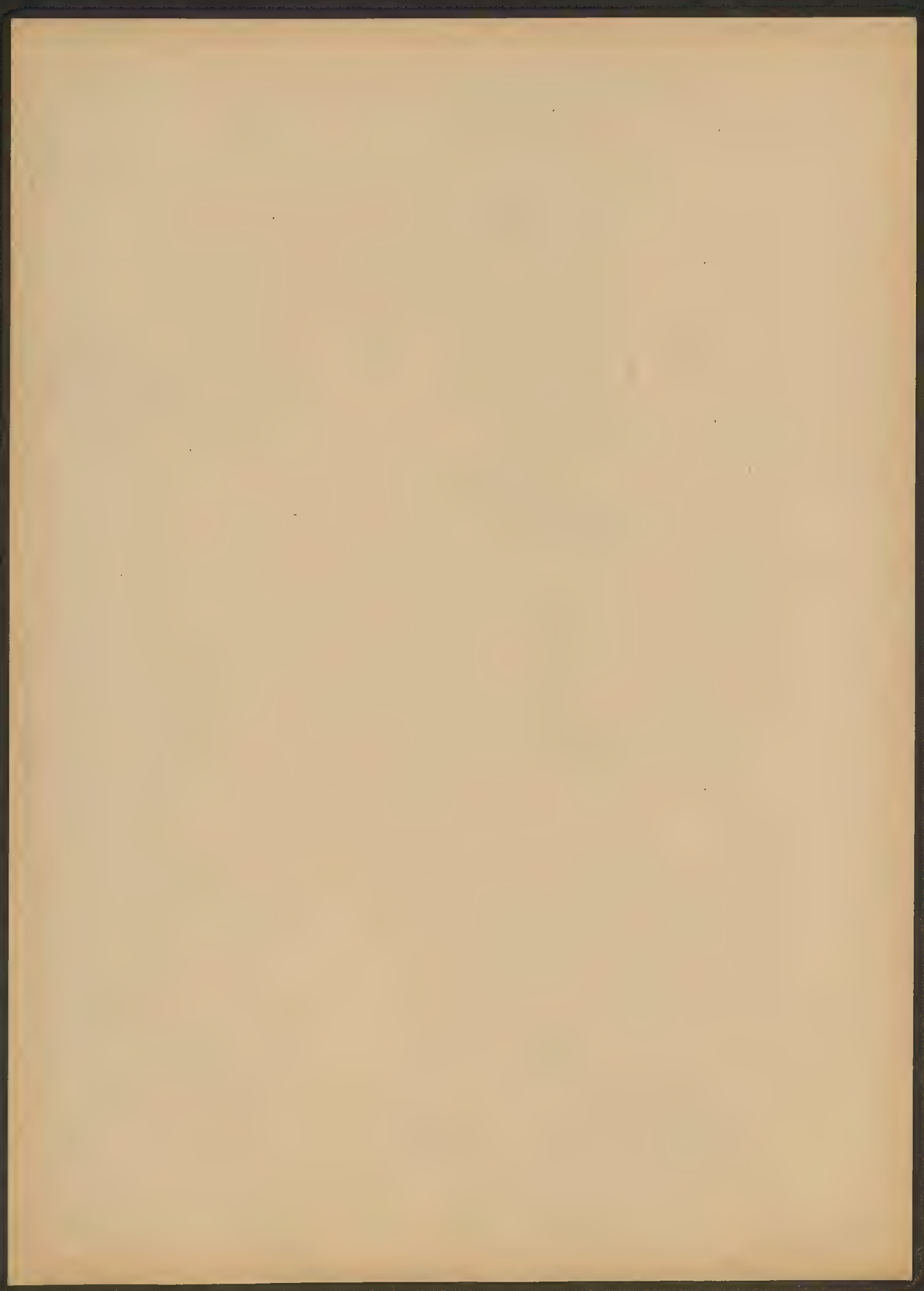


The above is a list of the names of the persons who have been
 named in the above report. The names are given in the order in which
 they were named. The names are given in the order in which they were
 named. The names are given in the order in which they were named.

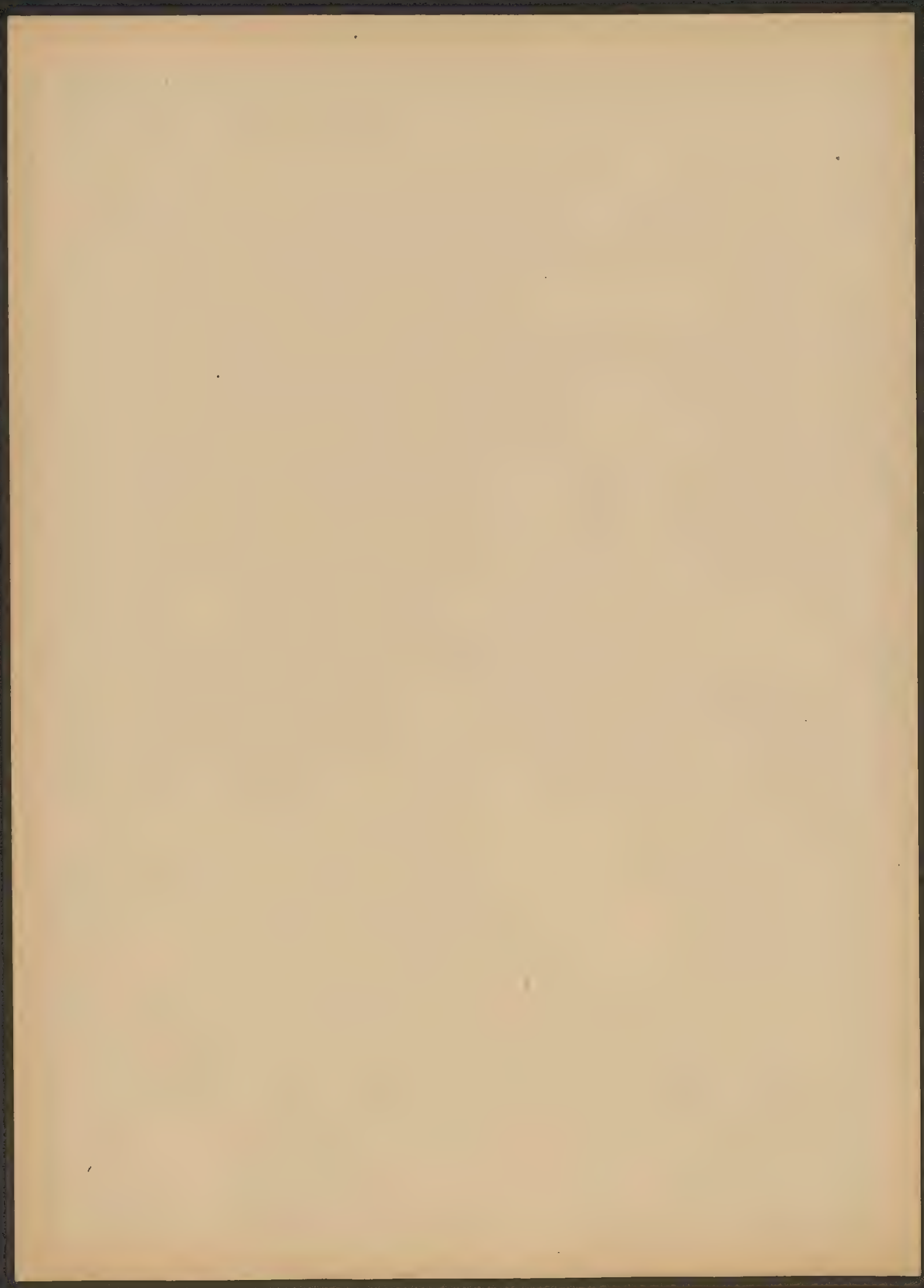
1. The first of these is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom. The second fact is that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom. The third fact is that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom.



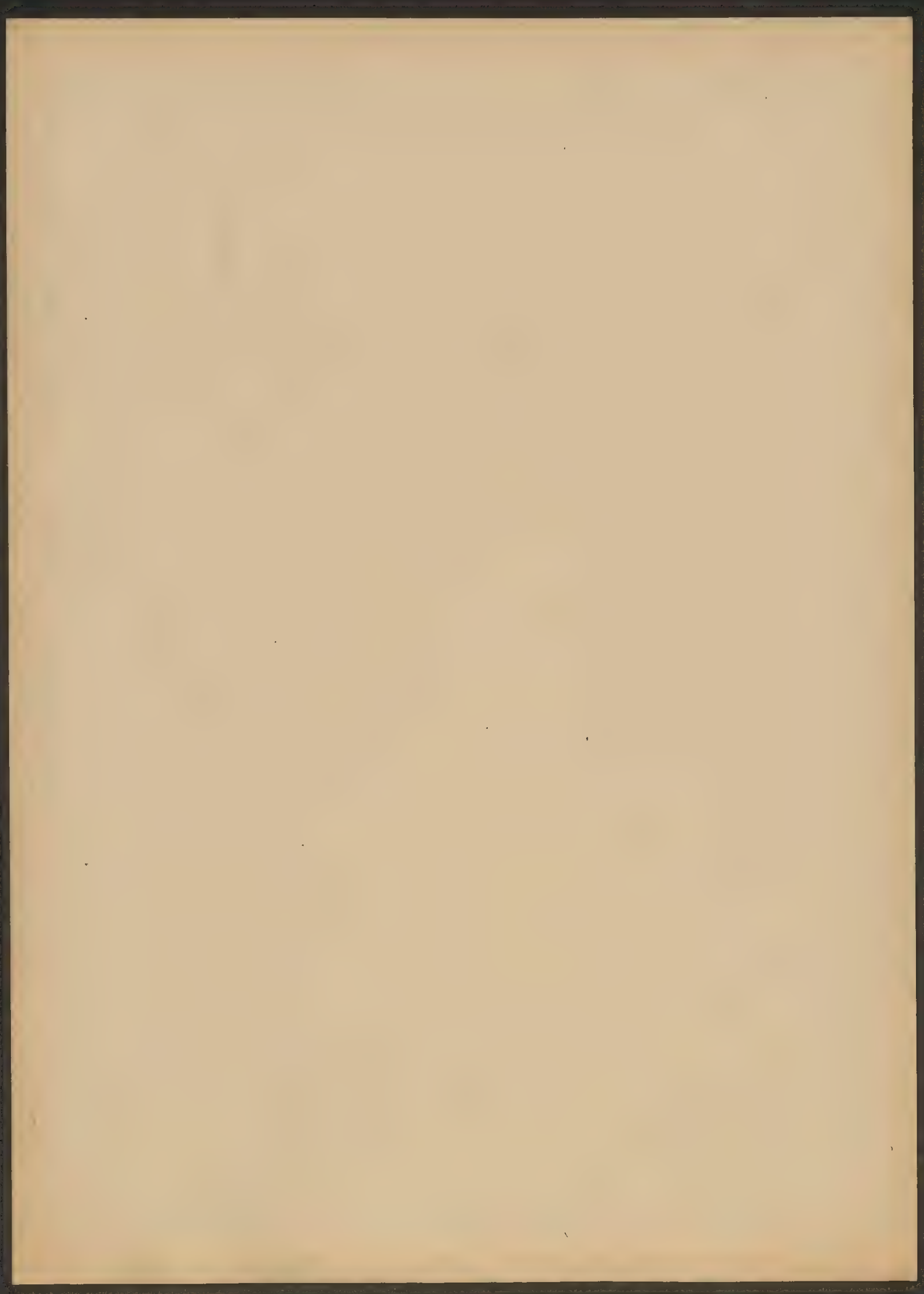
The first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the
 fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the
 seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the
 tenth of these is the fact that the



[illegible]



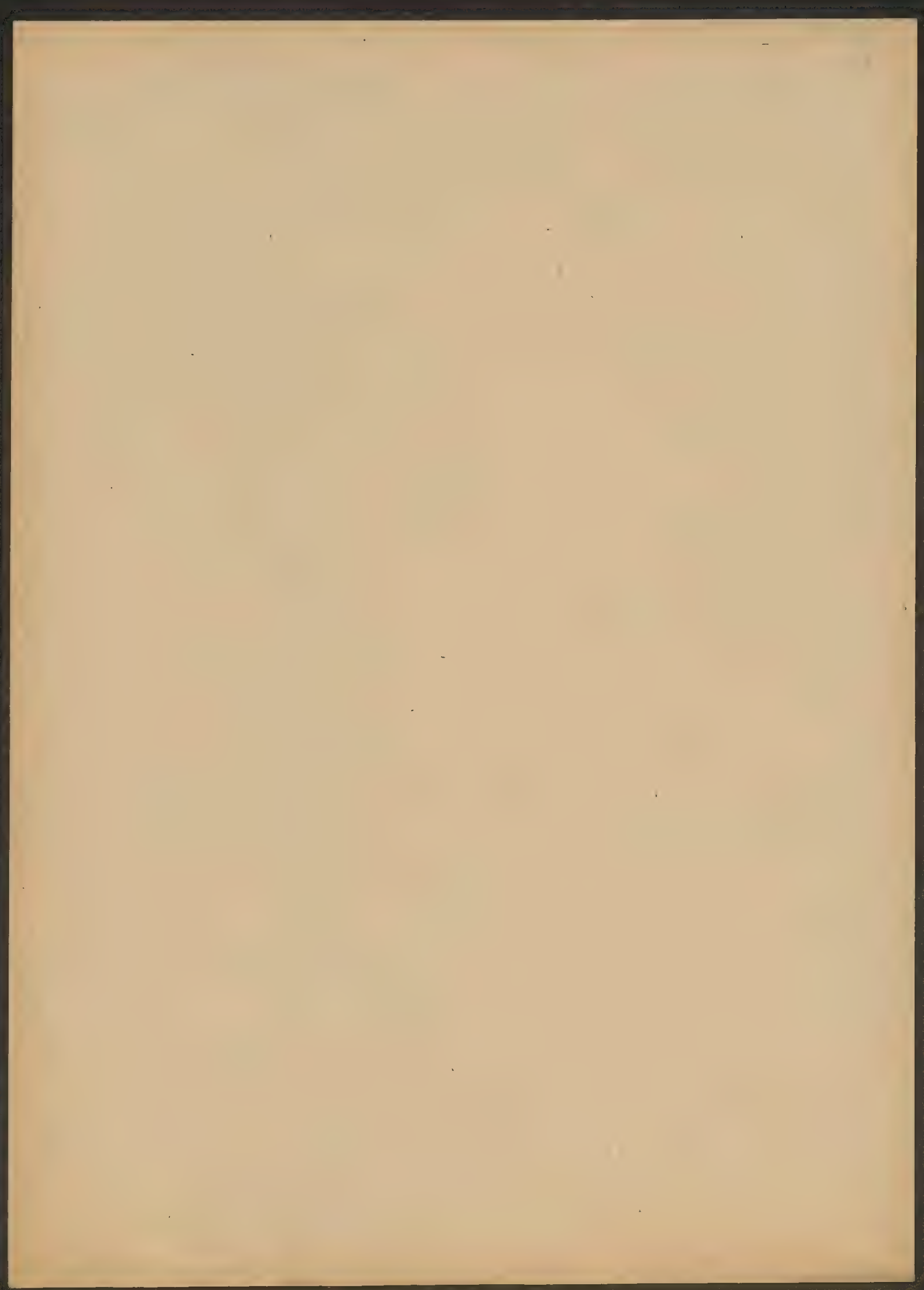
[illegible]



1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work of the Commission. It is followed by a detailed account of the work of the Commission in the various fields of its activity. The report concludes with a summary of the work of the Commission and a statement of the Commission's views on the future of the country.

The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise the
 necessary funds to meet its obligations.
 This is due to a number of factors, including
 the fact that the government has been unable
 to raise the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a number of
 factors, including the fact that the
 government has been unable to raise the
 necessary funds to meet its obligations.

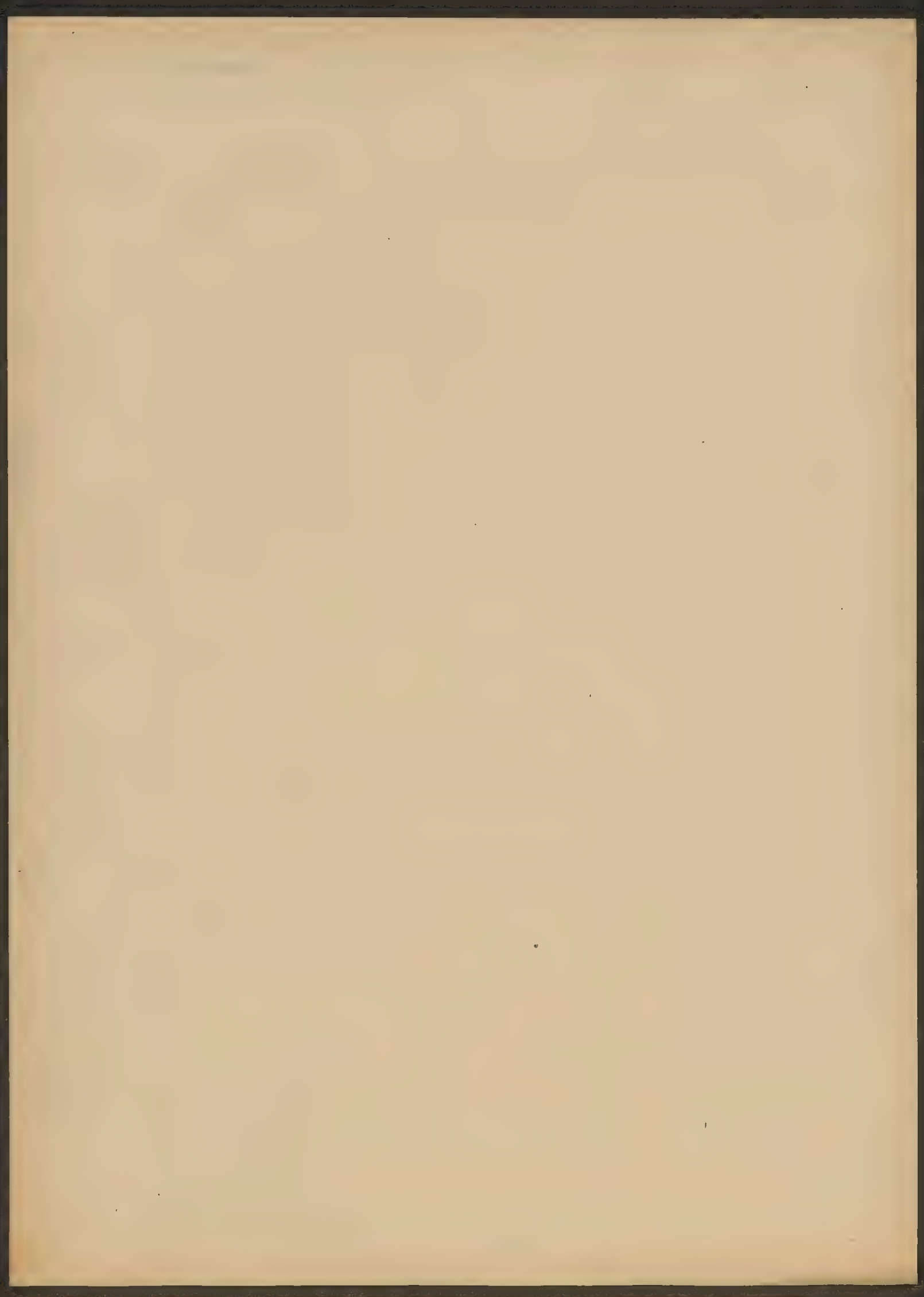
The first of these is the fact that the
 population of the United States is
 increasing at a rapid rate. This
 increase is due to a number of
 factors, including a high birth rate,
 a low death rate, and a large
 immigration of people from other
 countries. The second factor is the
 fact that the United States is a
 large country with a great deal of
 land available for agriculture and
 other uses. This land is being
 used to produce food and other
 goods for the growing population.
 The third factor is the fact that the
 United States is a rich country with
 a large amount of money and other
 resources. This money and other
 resources are being used to build
 roads, bridges, and other
 infrastructure, which makes it easier
 for people to travel and trade.
 The fourth factor is the fact that the
 United States is a free country with
 a large number of people who are
 free to move and work where they
 want. This freedom of movement and
 work is a major reason why the
 United States is so successful in
 attracting people from other
 countries.



1. The first of these is the fact that the
2. second of these is the fact that the
3. third of these is the fact that the
4. fourth of these is the fact that the
5. fifth of these is the fact that the
6. sixth of these is the fact that the
7. seventh of these is the fact that the
8. eighth of these is the fact that the
9. ninth of these is the fact that the
10. tenth of these is the fact that the

1. The first of these is the fact that the
2. second is the fact that the
3. third is the fact that the
4. fourth is the fact that the
5. fifth is the fact that the
6. sixth is the fact that the
7. seventh is the fact that the
8. eighth is the fact that the
9. ninth is the fact that the
10. tenth is the fact that the

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILL. 60637
1968



[illegible]

1888 P.
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

1. The first of these is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom. The second is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom. The third is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States, Canada, and the United Kingdom.

There is a small, rectangular, light-colored object, possibly a piece of wood or metal, lying on the ground. It is oriented horizontally and appears to be a simple, unadorned rectangular block. The object is positioned in the lower right quadrant of the image, with its longer side parallel to the bottom edge. The background is a light, textured surface, possibly sand or a light-colored cloth, which provides a clear contrast to the object. The lighting is even, highlighting the object's edges and its smooth surface.



...the ... of ...

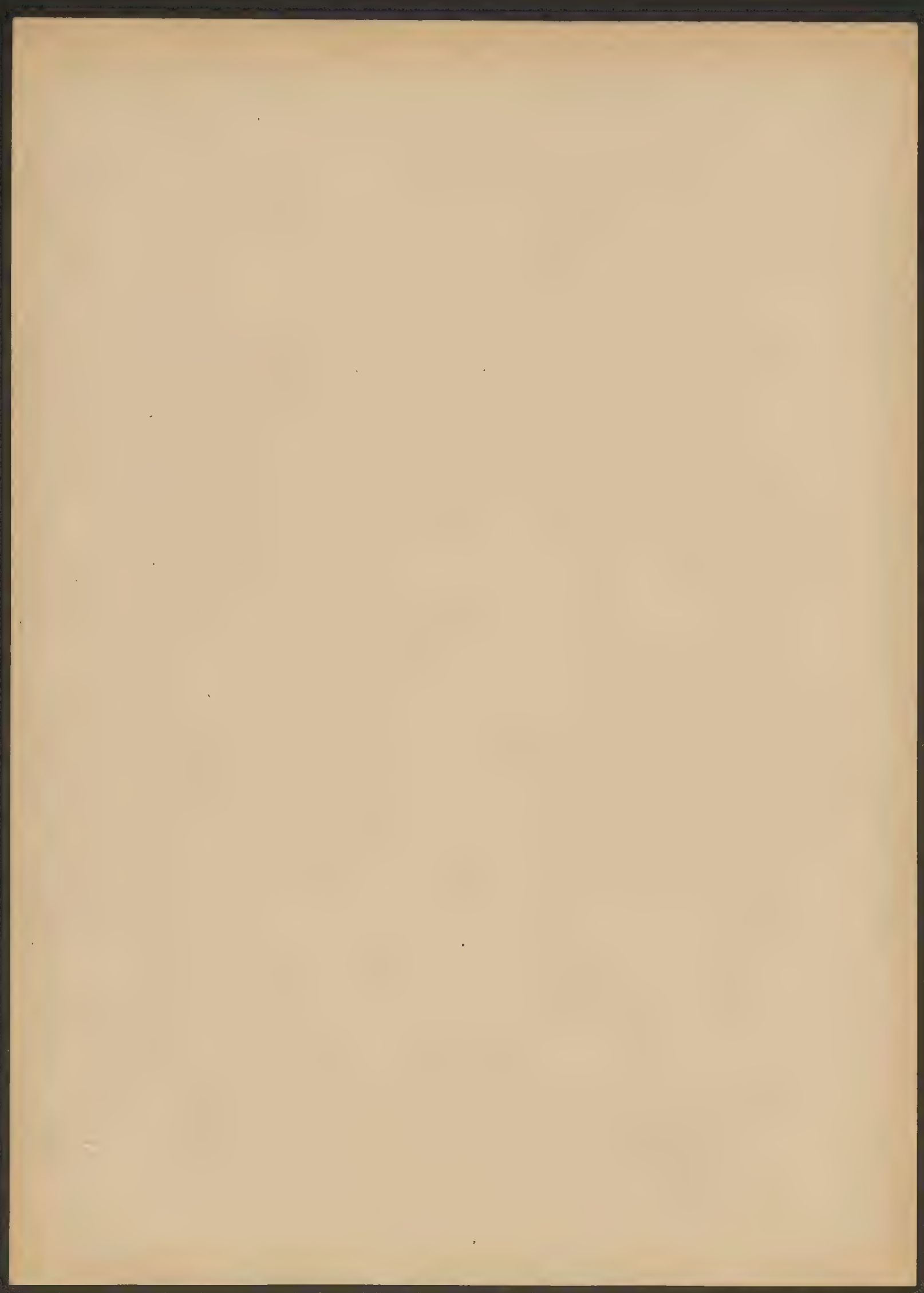
...the ... of ...

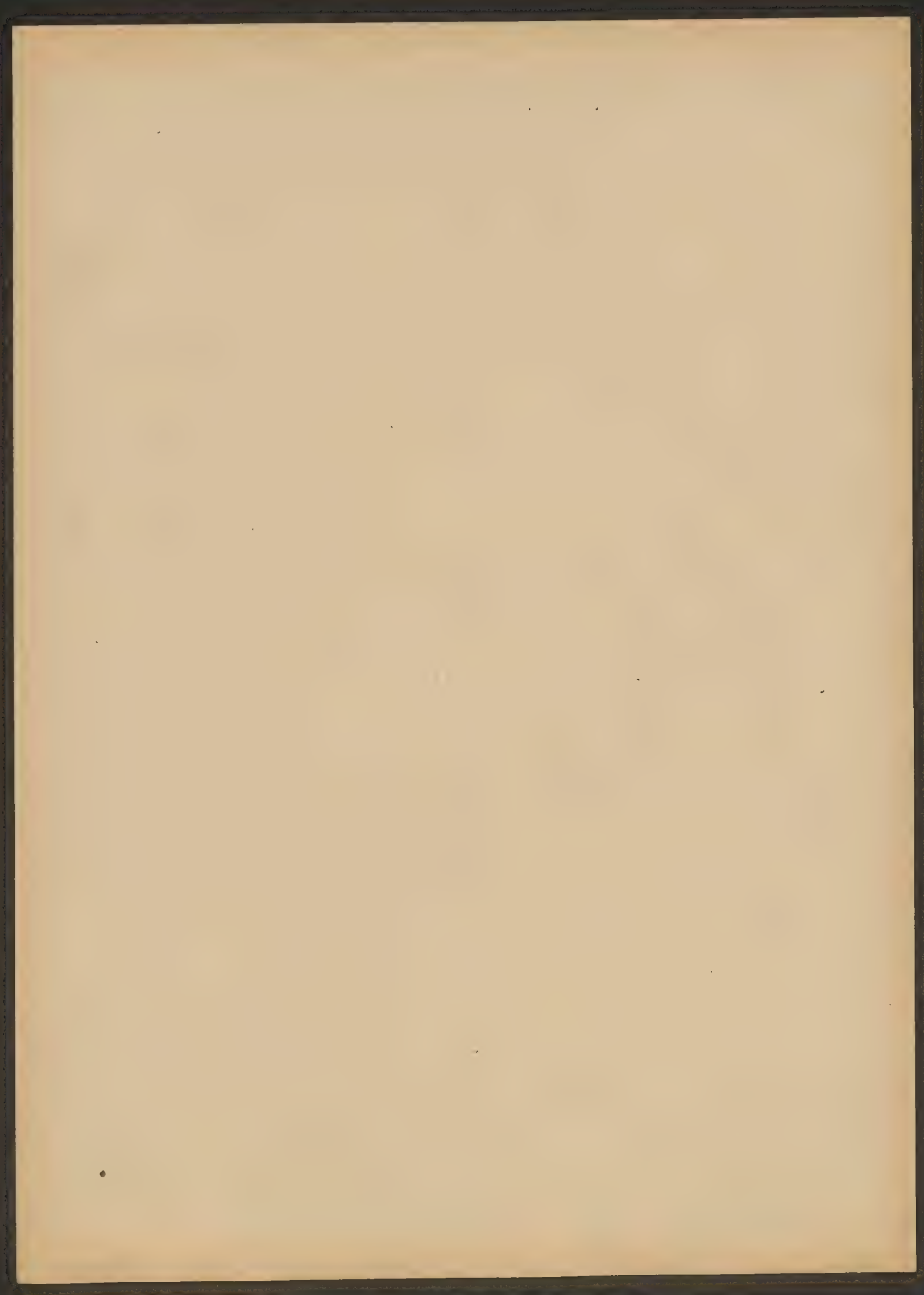
...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...





się uważał, ażeby ten talent, te zdolności mogły się dla karjy rozwinąć. Tak poznał w Berlinie P^{re} Klaczkę, Izraelitę i przynoszący mu pomoc potrzebną dla pielęgnacji chorej Matki, zapłacił mu potem podróż do Paryża i pobyt wśród Polaków i namówił do prelekcji o Mickiewiczu które go tak zaszczytnie naszemu społeczeństwu poznać dały.-

Każdego Polaka, malarza, pisarza, lekarza, przyjacielem się stawał: każdemu starał się ~~z~~ dopomóc, szukając dla nich zajęcia, zarobku, środków do nauki i wydając ich pisma; czyniąc różne obstalunki itp., itp.

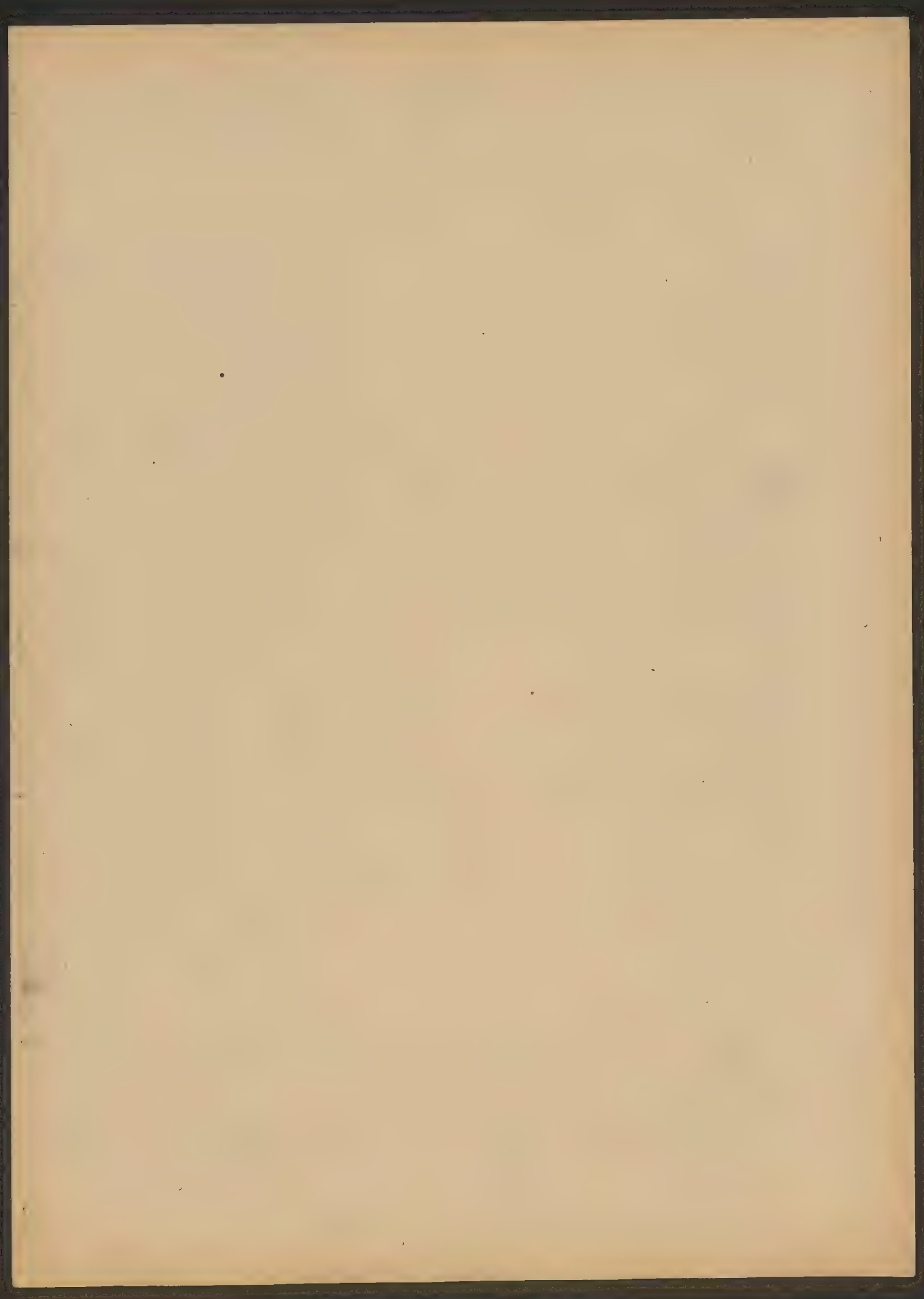
Roku 1851 moja matka pojechała w odwiedziny do Ojca swego, P^{re} Ordynata Zamoyckiego, do Wiednia. Mieszkał w domu A^{le} Palfi, Joseph Platz. Miał przy sobie w ówczes P^{re} Adzisiawa i P^{re} Stanisława Zamoyckiego; dwóch braci mojej matki szczególnie dla mnie dobrych. To też ten pobyt w Wiedniu, bardzo był dla mnie giż m. Dziadunio wszystkich krótko trzymał, więc i mnie, ale bardzo też był dobrym. Prawie codzień szedł na operę i mnie też z bierał co mi niewymowną sprawiało przyjemność, ale większą niż mojej matce, mianowicie kiedy były balety. A że moja matka nie chciała się Ojcu sprzeciwić, a była poniekąd zmuszona brać mnie ze sobą na operę, skoro on tak chciał, sprawiała sobie przynajmniej tę ulgę że mi mówiła że te balety są obrzydliwe i że uczciwa osoba nie może śledzić przyjemności w takim widoku ustrwać. Musiałam przysiąc mojej matce że się patrzeć nie będę i skoro się balety zaczynały, siadałam w łóżku z Dziaduniem i plecy skrzyży mi za ścianą odgraniczającą. Za nie błąd się nie była patrzyła, bo byłam przekonana że sama w oczach mojej matki, stanę się obrzydliwą, patrząc się na to co jej się tak nie podoba. Niewiem czy, i co Dziadunio uważał, ale zwykle oskładał mi te chwile, cukierkami.-

Na spacerze owerze wiedeńskiej zaduch bywał nie do opisania, mianowicie na korytarzach. A^{le} K. Szertorski mówił z tego powodu że Niemcy nigdy tęsknić nie muszą bo wszędzie znajdują swoje narodowe zapachy.-

Niektórzy przyjemni od Opery, byli przejażdżki z Dziaduniem po Praterze, z zamkniętej landarze, w której cały czas grube cygara palił.- Było to dla mnie, a podobno i dla mojej matki straszne utrapienie.-

W lipcu, czy sierpniu, Dziadunio zwykł był jechać do Gastheim; tego roku moja matka mu towarzyszyła. Liczona to była podróż Dunajem do Lintz, a potem przez Tyrol do Gastheim. Ale mnie w ówczes góry, wydawały się rzeczą szkaradną, czyba dla tego że mi nieckie; bo dzisiaj, tu w Zakopanem, z niemi przeradam.- W Gastheim widziałam A^{le} Chambord, co mi ogromnie zrobiło wrażenie. Nie mogłam tylko zrozumieć, ażeby mógł wśród Niemców, dobrowolnie przebywać.-

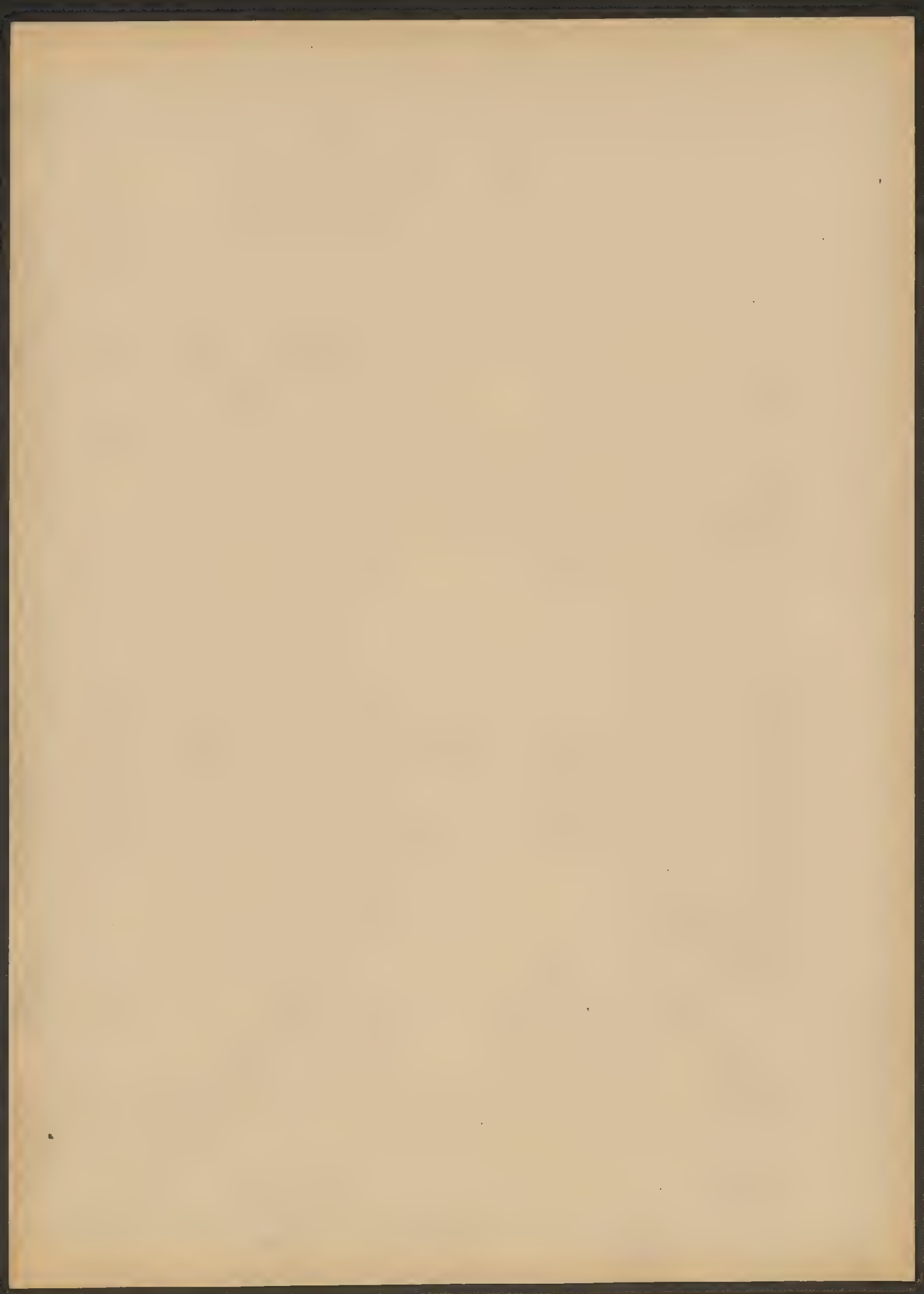
W Gastheim zaraz po obiedzie, w salonie, zawsze z cygarem w ustach, Dziadunio wychodził na przechadzkę w góry. Te przechadzki były dla mnie o tyle straszniejsze, że nie miałam się skarżyć na zmęczenie, skoro nikt inny się do niego nie przyznawał.-



Resztę dnia, rodzinami czytywałam głośno Dziaduniowi Revue des Deux Mondes. To także moja matka bardzo trapiło. Niemogłam tego znieść żeby moja matka była zmuszona, przez uszanowanie dla Cyca, znosić to co się jej nie podobało, niewiedząc w stosunku do mnie, której miała wszelkie prawo rozstrzygać. To też chcąc bronić jej praw mówiłam że nich mi to lito poć co go nie chce żeby czytać, a że ja czytać będę to muszę; ale że swój czas będę o czym innym myślać i że nie będę wiedziała co czytam. Tak też było za każdą posiłkiem. Ale za to poznałam z wielkim zajęciem pisma M. Chevalier i L. Lay które rozbudziły we mnie istną żmilkotanie do ekonomii politycznej.

Z wujem Stanisławem Z. bawiliam się jak z rówieśnikiem, tylko mi to roziemógł przebaczyć że mu ulubionego psa Taya, zabrałam to do komody, to do szafy, to w inne równie nie właściwe miejsce -

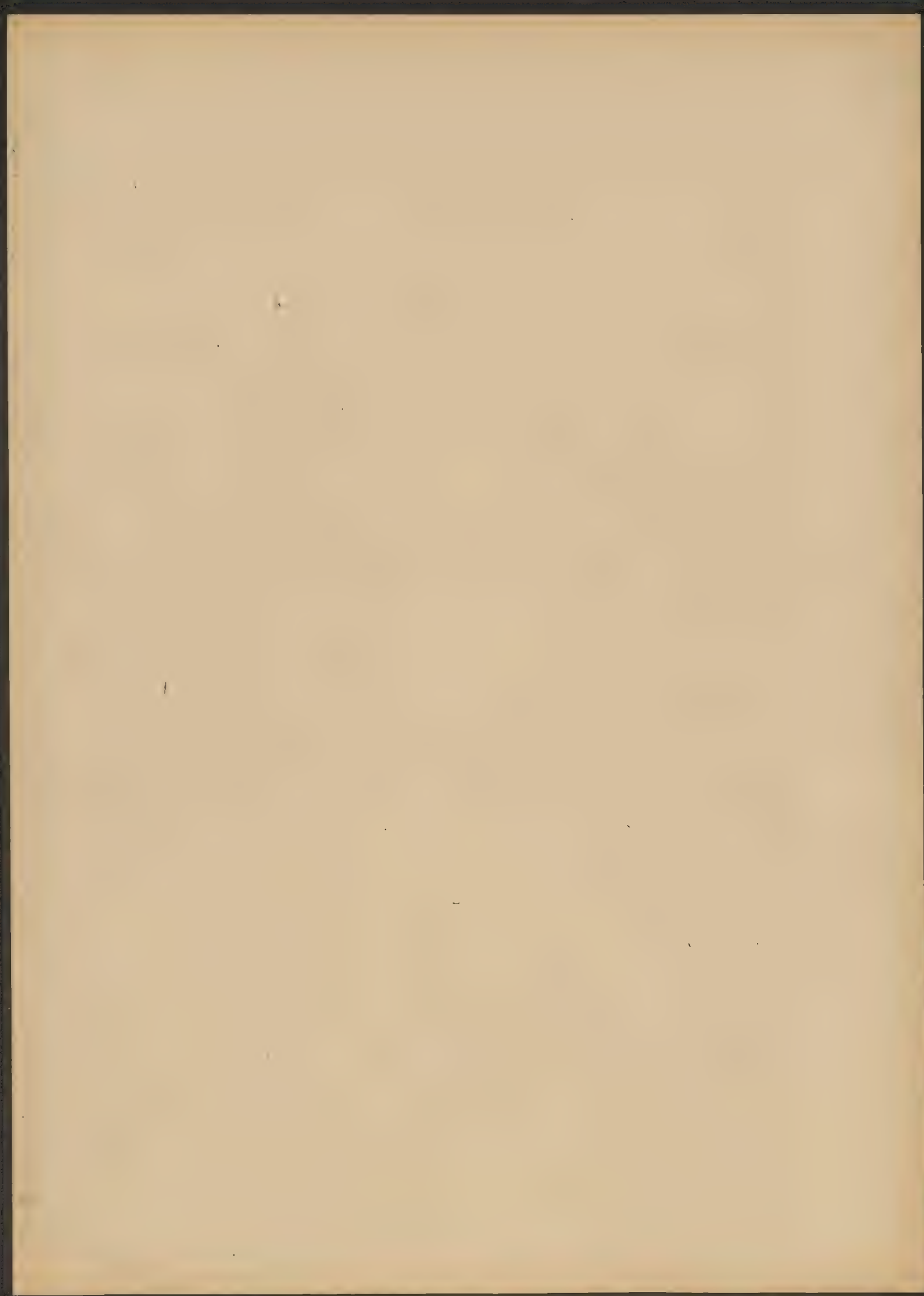
Stosunek z moją matką, tak jak zawsze, kiedyś był, same, niezmieniał mi być miły. Wreszcie w takich razach, miałam urozumić, że moja matka z zadziwieniem się przekonała że niestety, a przynajmniej że ja nie jestem tak, jak mnie P^{re} X. przedstawiała i że P^{re} Bist bynajmniej w nas nie wytykała uszanowania, miłości i zaufania do matki. Co więcej, mamie bardzo było miło kiedy widziała że nas bracia jej lubią i że się im coś w nas podoba. To też niejako uściśnienie serdeczne mi się za to w Hastheim dostało. A chociaż mi go moja matka nie tłumaczyła, ja jednak serdecznie wujom wdzięczna byłam, że tak jakoś umieli rozstrzygać te sprawy we mnie upatrywać i przed moją matką je wytłumaczyć. Namilętnie lubiłam rozmawiać i rozmawiać z nią o rozmaitych przedmiotach przetrząsać. Każde nowe zdarzenie, nowe zapatrywanie mnie zaciekawiało i niemogłam usz uszyć, ani przeczytać j kiej nowej myśli, ażeby ich t.j. myśli nowych, takki w mojej głowie nie powstały. Dla tego, tak mi łatwo było skoro chciałam nie widzieć i nie słyszeć co się w koło mnie działo, bo własnych myśli i to głębokich, miałam bez liku na zawołanie. A im więcej myślałam, tem więcej miałam o czym rozmawiać i te przetrząsanie myśli, było moją największą rozkoszą. Zupełnie tak jakby inni lubili przejeżdżać nie ujeżdżone konie, tak ja lubiłam nowe myśli lustrować; próbować ich i czy, dając się dowodzić, obronić. - Mój Ojciec i P^{re} Bist cenili to upodobienie i rozwijali je we mnie; moja matka się go obawiała; mówiła że mam umysł paradoksalny i często mówiła mi, że niema ludzi głupszych, jak ci, którzy chcą mieć za wiele rozumu. - Mówiała że bieżę po bezdrożach i że zginę. To też po za najbliższymi zupełnie się odzwalać nieśmiałam, przekonana będąc że nie umiem tego i tak myśleć jak na mnie wypada. To też zwykle milczałam. Razu jednego wuj mój Stanisław widząc że do sióstr młodszych do rozmawiania piszę, prosił mnie żeby mu list pokazać i dodał śmiejąc się: "To będzie coś paradnego." Nie wiedziałam wcale czy mam się narazić na takie skompromitowanie czy nie ale moja matka wiedząc jak wujowie słabość "nie" nie mieli i jak sobie

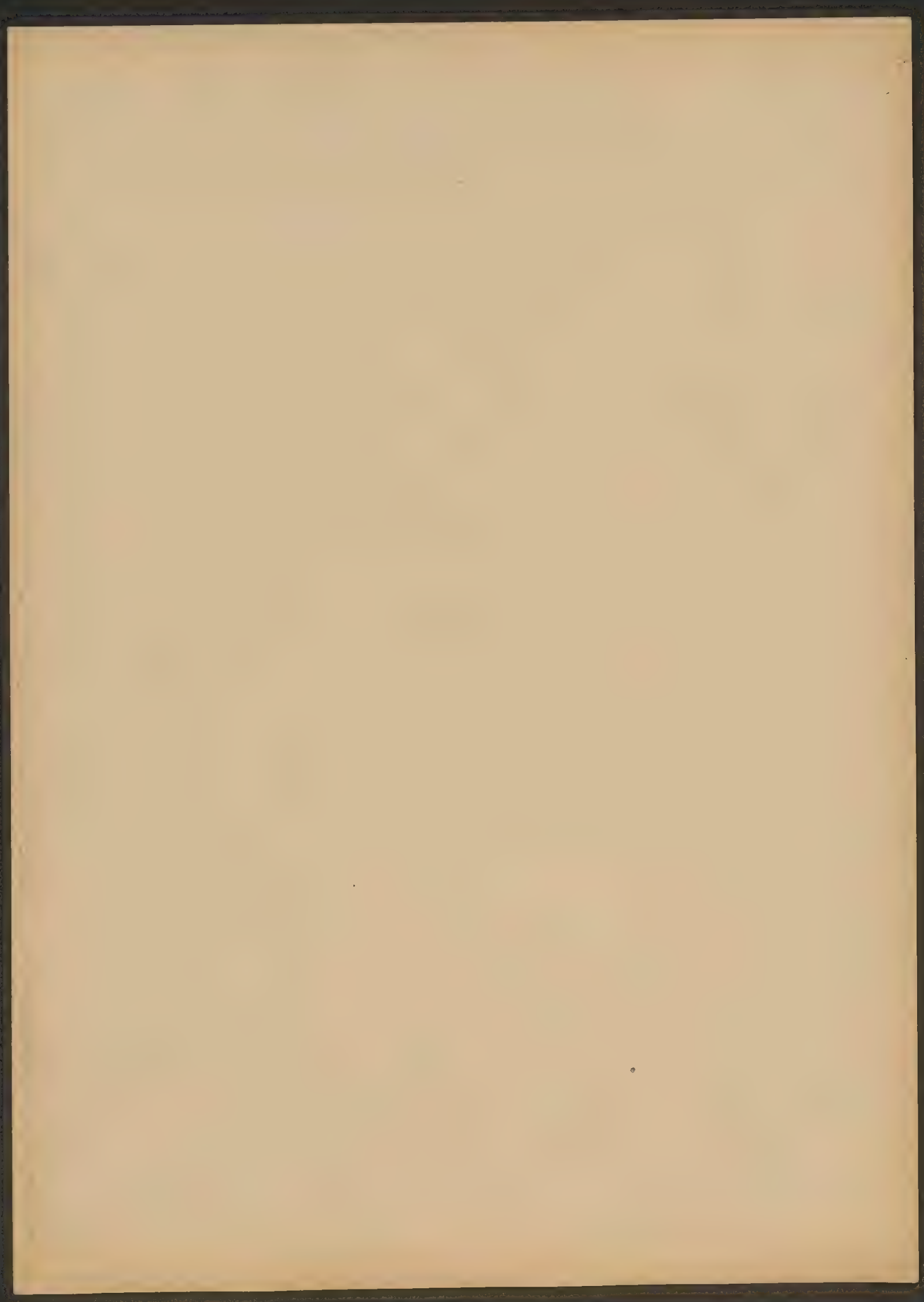


wszystko, zawsze, na swój korzyść tłumaczyli, kazała list pokazać. Nie
o nic mnie miałem co tam napisać, jechał, rzecz tylko sobie przypom-
inać, że pisałam siostrze: kiedy jesteś w złym humorze, powiedz że je-
steś w złym humorze, to będziesz przynajmniej mogła zająć siebie sobą;
ale nicś nieś grucha, to sama sobie tam cieszysz się. - Tużowie zaczęli
pytać jak jest różnica między smutkiem i złym humorem. Oczywiście
zaczęłam rozwijać swoje teorie o tym prowadzić; a tużowie miałam za-
wsze słowy zgasnąć i dać zakończenie. Tużowie uradowani byli tą roz-
mówką, a moja matka mi raz za raz nie pozwalała "lecieć" - co zna-
czyło, zawsze mówiła z uśmiechem i kłała mi na usta, że "mówiłaś to już przed
obcymi nie mam "pisać" ale to przed mi, wolno mi mówić co chcę; było
to nie dotyczyło słów i imienia, ale dźwięku, o którym w dyskusji nie zacho-
dziła. -

Emigrantom polskim, z niemieckim w Paryżu, który do Austrii był za-
broniony, a przeznaczenia bardzo utrudniony; to też tuż mój Władysław,
pragnąc się z Cysem widzieć, po szli do co czasu, siebie wyjeżdżając z
Gastheim, przed powrotem do Wiednia, zjechał na kilka dni do Bawarii,
dla spotkania z nim. Potknął się, że w roku, poprzedzającym było w Berch-
tesgaden, ślicznej miejscowości. Właściwość ta została się dla mnie
pamiątką, i fotografie jeziora, zasknionego wśród gór, zatrzy-
małam na zawsze. -

Co tylko mężczyzna może dać może sobie się kobiecie podobać; co
tylko człowiek posiadać może może ująć między umysł i rękę serce,
zdaje się że tuż Władysław to posiadał. Jest jego starszy Konstanty
chociaż go namówił do jakiegoś bogatego członka w Anglii powiedział mu:
"Nadaj ci się nie opiesz i nazwij go: 'mutilated polish colonel.'" Ó-
wił że nie umie wyzyskać korzyści swojego położenia par don de natu-
re et de son état. - To pewna, że nie wyzyskiwał ich nigdy, i to wła-
śnie było dziwne urok. Wzrostu, wysoki, ciemny, ciemny jak pochodnie
rozszarzone w bladej i śnieżnej twarzy; włosy kędzierzawe, rękawice na
czole rozbiegane; po całej ciele się widać szlachetna; ręce smukłe, a wię-
knie niezmiernie. Wzrostu wyjątkowo i łagodność, przy wielkiej dy-
plomatycznej powściągliwości, ale była w nim ta rozgrywka i wielkość ry-
cerska i cięć i łowca. Wypowiedzenie na każdą kłopotliwość, na każdą tro-
ską; zawsze dając każdego gotowe posłuchanie, z pełną uwagą i współczu-
ciem. I tak jak sprzątnął którą nagłą można się do ziemi, a która sama so-
bie zastanawiała polować się na tym miejscu w górach, tak on z niezmienną
kreatywnością nagłał się do tego co dwunastu z jego lub obchodzić mo-
gło; ale sam siebie zastanawiał, do jednego i jednego przedmiotu niżej
i wysili się zwracał i tymczasem. Tę i Cysem znał; Cyryzyna i Włók.
O każdej chwili dnia i nocy; w podróży, na przechodzących, wśród najroz-
maitszych zajęć, rozmów, pracy stała, przy zabawie, to jedyna w której nieu-
stannie się zwracała. - To kilku latich znajomości zrobiła na mnie





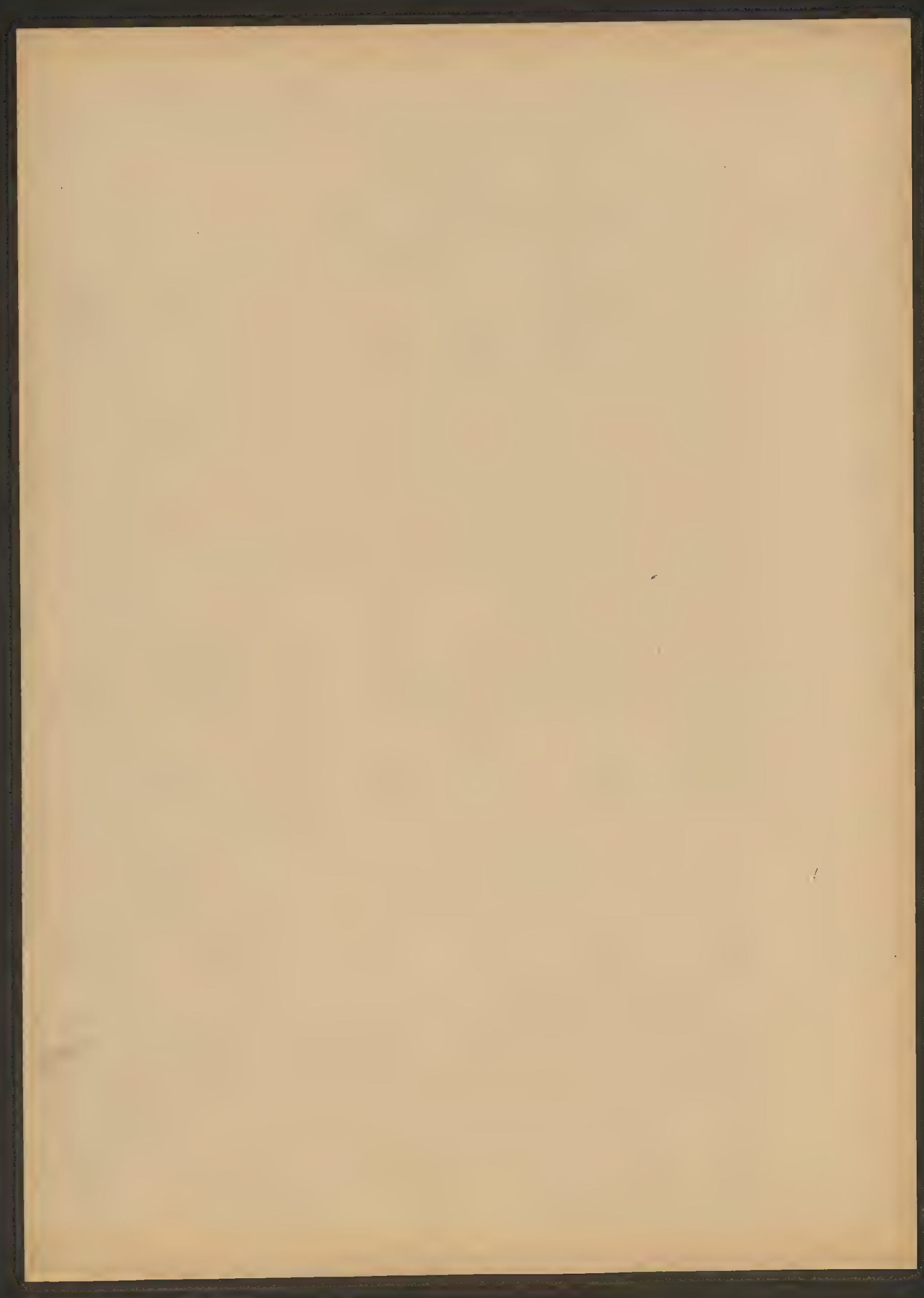
znajdowałam potrzebną siłę do wykonania obowiązków, do zwyciężania

pokus i t.p. Ale ta wiara była w moich oczach ostatecznie czemś zakrytem w najdalejszych tajn kach duszy. Słowi o niej, szczerzyć się nią, wyjawiać ją, nieuruchadzało mi na myśl. To też ten nowy dla mnie sposób okazywania wiary, mocno mnie wzruszał i sama niewiedziałam co o nim myśleć. Znowu jeszcze rozumiałam tę gorącą miłość kodciola i Cyca 3 -tego i Raymu. To już było dla mnie zupełna zagadka, na rozwiązanie której, długich lat niestety! potrzeba mi było. - Z "Wujem", niewiedziałam nigdy ochoty rozmawiać, rozprawiać, szermierzyć dowcipem, jak z innymi. -

Przypomina mi się jak opowiadano że on kiedyś zabrał na konna przejażdżkę Adama Sapiechę i Władysława Czartoryskiego, w śród przejażdżki jakiś spory płot, czy rów drogę zawracał; chlancy w kłopotcie; on im mówi żeby przesadzili. Adam odgrywa się z tem, że: "Wujaszek pewno tartuje," a Władysław z ciekawym westchnieniem mówi: "on nigdy nie tartuje". -

Miałam i ja to u czucia że on nie tartuje i że z nim tartować nie można. - Rozumiałam po tem, że ja w rozmowie szukam prawdy, a że szukając jej rozmaite śluzie uważył we przetrząsam. On zaś prawdę posiadał pod wszelkimi wzłędami, prawdę zastosowaną do każdej potrzeby, że oparta na zasadach odwiecznych. Zawsze siedzi prosto do rzeczy, nie tracąc czasu i niepowracając się jakimś poboczem wglądami. Miedzy nim a mną, rozmowa była tak niepodobną, jak między osobami mówiącymi dwoma różnymi językami. - Zupełnie z nim, ani do niego mówić nie mogłam; a że on bardzo był dobry dla siostrzeńców i siostrzenic, często starał się mieć na rozmowy wyciągnąć i często mi zarzucał że jestem "młocząca". Czasami, pytał mnie czy mam wiarę. Nie wiedziałam co odpowiedzieć. Nie nie odpowiadałam. Pytał znowu: "Czy ty chrześcijanka, czy poganka?" - Czasami mówił: "Moja ty poganko, jak się kiedyś staniałaś chrześcijanka, to taka będziesz chrześcijanka, jakiej nigdy nie było." - To znowu mówił: "Jakiśbym chciał przesławić ci ducha 3 -tego. I gdybyś go raz poznała, to byłabyś stała inną osobą". Ja go tylko słuchałam; ale nie nigdy nie miałam do powiedzenia. On też wcale co się do mnie w rozmowie zwracał. Wuj mówił dziaduni wi że Ciotka miała P-i Eliza Brzezowska, bawi obecnie w Paryżu, dla zdrowia i że byłaby bardzo pożądana rzecz aby moja matka tam do niej pojechała, dla wyleczenia jej. Dziaduni przeznaczył na to 20.000 franków i pojechała moja matka z bratem do Paryżu. Dziaduni rzecz, że tamże z powodu tej podróży nie pamiętam, ani przyjazdu do Paryżu, ani gdzieś z początku mieszkania. Pamiętam tylko że X-ka Adam z rodziną, X-a Wiktoria z rodziną ze swoim dworem i P. Brzezowska ze swoim mieszkaniem przez lato w S-t Gernain. Pamiętam tylko że nazajutrz po przyjeździe do Paryżu moja matka wybrała się do S-t Gernain, a że czekając na dworcu kolejowym na pociąg do Havre, spotkałam P-a Cecylię Heydala, która tamte się wybierała. W rozmowie mawiała mi długiej, obcisłej sukni, z czarnym kasztem na ramionach i duży biały atłasowy stary kanclarz. Wierciła wyraz dobraci i cierpienia na twarzy. Cierpienia pochodzącego z coraz powracającej melancholii i już w ówczes, tocząc ją raka w pierśiach

Radość wszystkich na przyjazd mojej matki i rodzinę Wuję że ja zjechał i przyjechał, były nie do opisania. - Miałam i ja swój udział w ogólnej radosci; mianowicie Ciotka Eliza, okazywała mi największą dobroć. Z wieczora kiedy wracamy w salonie wzajemnie się sobą cieszyli, a ona, albo sama w łóżku cierpiąca, albo przy którymś słabym dziecku czuwająca, często bardzo przygnębiona na duchu, co mnie przysłała aby ją rozgadała, kłamała, upiła. - Mawiała czasem, jak ty był we mnie wzbudzasz, że nie mam córki. O żeby to miał tak jak ty córka. Niewymownie mnie to cieszyło, a jak potem późno w noc, moja matka wracała z salonu do pokoju, a ja się wracałam od Cioci, która mojem gwałtownym upiłam; salony z wielkim wzruszeniem mnie opowiadała, co o mnie Cioćka powiedziała. - To też z Paryża, z S-t Gernain, tyle w pamięci u mnie utkwiło, Ciotka cierpiąca i kochana, której

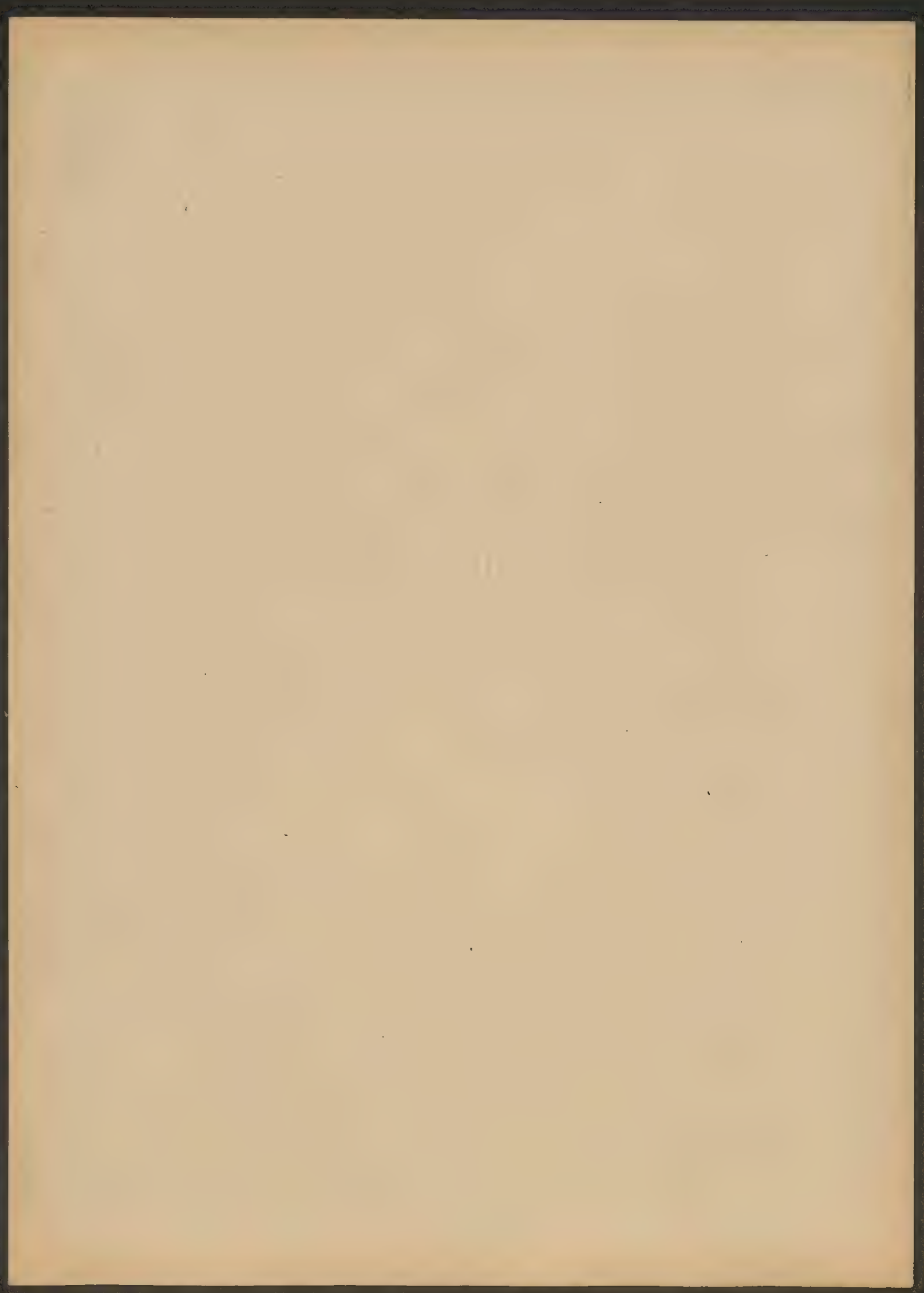


zwartwienia odczuwałam, chociaż o nich nie mówiłam. - Z resztą, rozmowy Ciotki przystępniejsze dla mnie były, niż te co się w salonie toczyły, wyłącznie prawie o polityce, o partiach i osobach dla mnie obcych; a bardziej jasne oraz słabsze dla mnie, zapatrzywałam się na rzeczy, z punktu widzenia filozoficznego. - Zmieniłam porządek mojej książki, chociaż miałam w ówczesnym stanie skłóconych lat 20, nie miałam czasu i nie miałam nie zajmowała. - Tęto o ten pomysł, żeby w danym razie, mieć dla młodych potrzebna wyrozumiałość. -

Pod jesień, rodzina mocno kłóciła, żeby pojechał nad morze, do kąpieli morskich, co mu zawsze niekiedy nie szło. Niechciał, że mu się wyjechać i odprawić od kółka rodzinnego. Skurczył się, że jak wyjechał to go zostawia bez wiadomości i pytał kto do niego raporty pisywać będzie i kto mu donosić będzie o zdrowiu P-i Przeworskiej. Nikt się nie odzywał, bo jakże każdy się do tego przyzwyczaił, że jest słynnym korespondentem czy to dla braku czasu, czy dla braku zdrowia, czy dla innych powodów. Wreszcie, na jesienne raz rzucone pytanie, czy nikt mu o zdrowiu donosić nie będzie, ja się odzywałam, że jeżeli nikt inny, to ja pisywać będę i tak się zaczęła korespondencja która już nie ustała. Odczytywały nie dawno te listy; wysłały mi się takie jalone i dziecinne, że sobie wystawiam że nie wiele musiały przewieźć przyjemności; tam bardziej że im brakło prostoty. Chciałam dowiedzieć, pisząc je, że rozumieć je nie chodzi kłóci o listy odemnie ale o wiadomości o Ciotce; ograniczałam się też na jakichś biuletynach bardzo krótkich i nie mądrych. Ale tak już było że ja temu kłóci nigdy nie nie miałam do powiedzenia. Ustalałam że on wyje na jakichś wyprawach, zmuszał się ale mnie nie przyzwyczaił. -

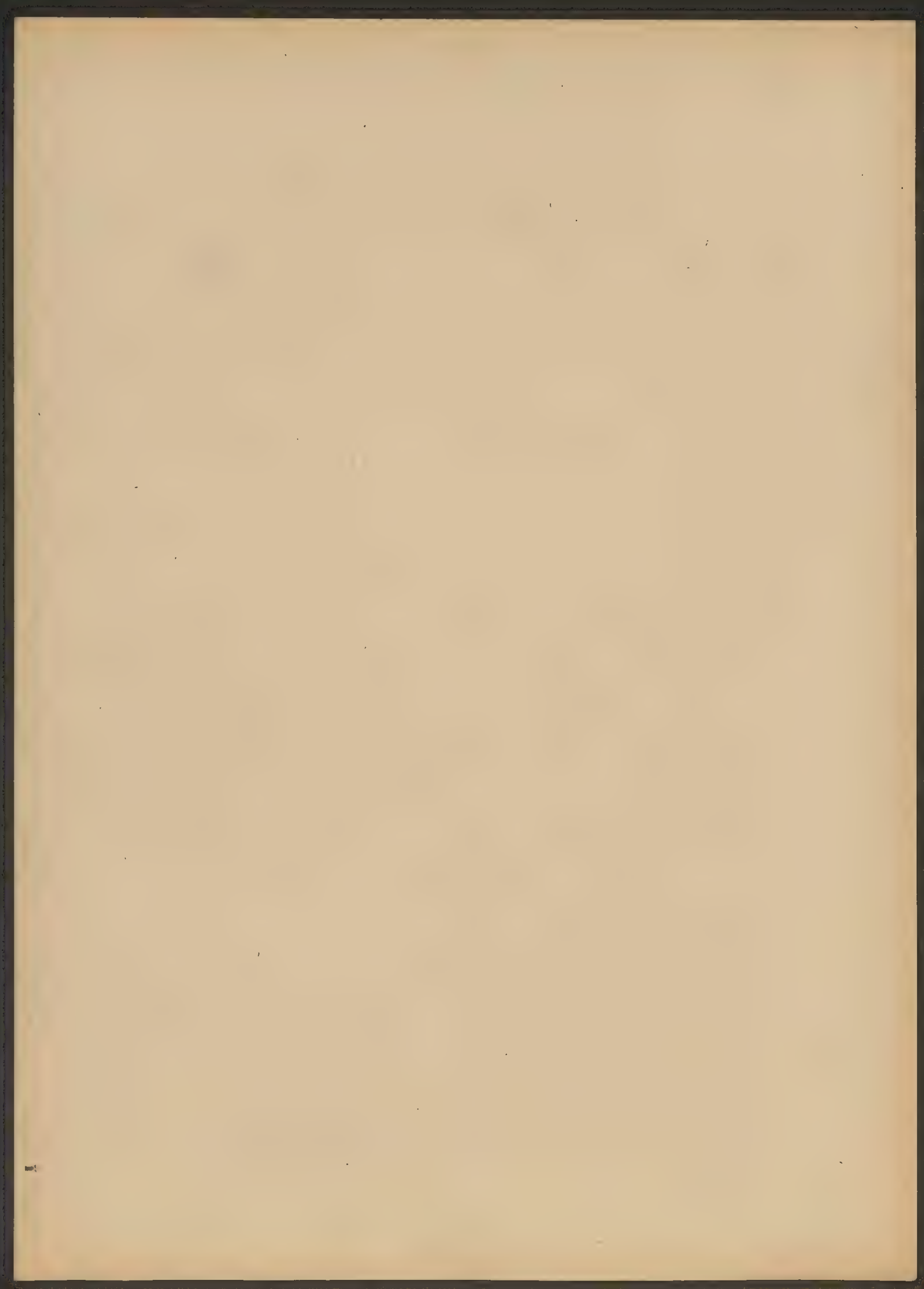
Kiedy przyjechał do wyjazdu kłóci, moja matka nie mogła się z nim rozstać i odwiezła go do Havru, gdzieś tam przez kilka dni przebywał w Hotel Fraport.

Przyjeżdżając z Havru, zamieszkała moja matka w Hotelu Lambert u X-cia Agona. - Spędziła tam na mnie uciążliwe do opiewania. Moja matka, która umiała o to nie pisać, żeby się na tańczących walcach przewodził, ani o to, żebyby byłyby jakieśkolwiek bądź tańce, stała jednak niecierpliwie o to, żebyby tańce były umiarkowane, a nie wiele żeby. Czy umiarkowane dobrze chodzić; o czym mówiono że się to tylko nauka tańca byłaby może. Zarządca mi pisał tena P-a Thierry i z raz na tydzień rodzinne przed obiadem miałyśmy brać te nieczłowieczne lekce, a wycieczki się na nie schodziły. Żyłoby na nich sama Kłóciła - tancerka i Kłóciła tancerka; było to dla mnie tylko od bieży; bo je te lekce były, przyzwyczajając stare czasy i czasy rozmaite dawny rudy i wskazówki, miały stać Kłóciła chodziła o czasy i muzykę; gorzej było, kiedy przychodziła Kłóciła Adama; jeszcze gorzej jak przychodziła Kłóciła Adam, ale już gorzej kiedy Kłóciła i Kłóciła Kłóciła. Wyświadczyli na tych lekcech pojawiali i powtarzali mi że nasam Thierry "allons miamone, levez la tête, aux ye cherchez pas les chats sous les sapins; arrondissez les coudes; c'est ça, une belle révérence bien gracieuse à V-à la Princesse." Takie wieczornice przyjeżdżali rodzina P-a Thierry. - Brakło orzech, tego, lekce francuskiego języka od Dyrektorki konserwatoru muzeum, brat z Kłóci P-y Boulet. Lekce muzyki od P-i Polina Kłóci; lekce wierszy od P-a Soliva i lekce rysunku od P-a Jana Berichiego zabitego później w czasie komuny, najniebezpieczniej w świecie przez Wersalowską. - Kłóci leżała blada w łóżku potem i niecierpiała jak mogła do północy starości i śmierci. - Właściwie czas w Paryżu, między zmartwychwstaniem w najgłębszym do sch. lekce. - Płacz, słyszałam w K. Płacz Y. Leclercque; kilka razy słyszałam X-a de Perignon, u którego byłam też kilka razy u spaceru, tak jak to poprzednio powiedziałam. Kłóci te snuła jak jedno z głównych lekce w tym życiu. Wniosłam z nich najniebezpieczniej o przyszłość Kłóci nad duszą i chęć złościć uosobienia ja, której o przyszłości w tym stopniu nie miałam. Wniosłam i to przekonanie, a raczej utwierdzałam się w tym przekonaniu, że snuła, jest jak dla mnie, warunkiem wszelkiej cnoty, wytrwałości, postępu. Wniosłam i to przekonanie że jakkolwiek bądź stać będę pod





[illegible]

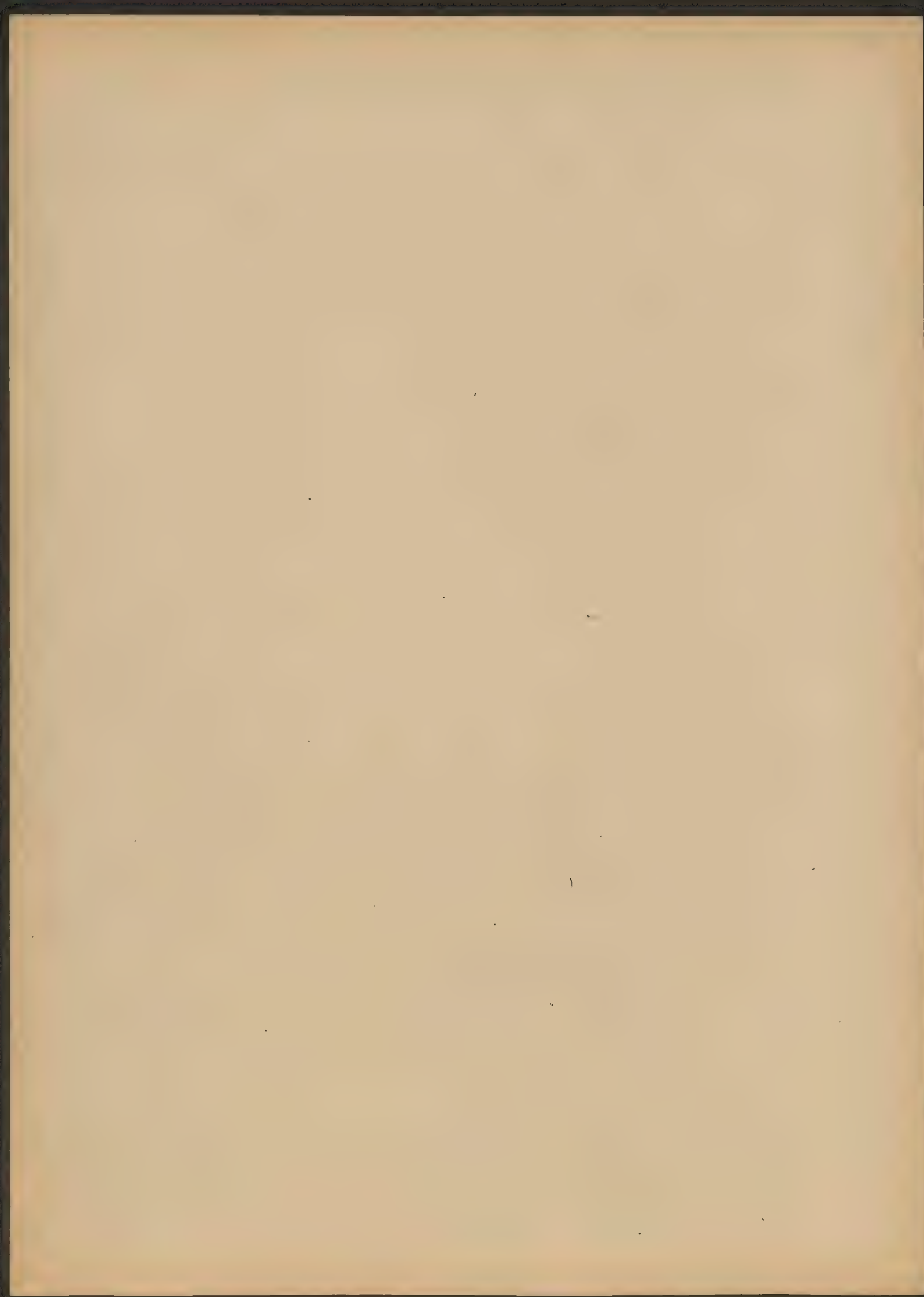


nie wymagać, pod żadnym względem. - W istocie też, powiedzieć mogę sumiennie, że ten program urzeczywistniałam, bo wyłącznie dla drugich żyłam. -

Grudniu 1852 roku Książna Leonowa Sapieżyna, bawiąca w Paryżu, miała wracać do Galicyi, na Poznań, gdzie chciała matkę naszą odwiedzić. Zaburzenia powstałe w Paryżu, w sam dzień jej wyjazdu, 2^o Grudnia, sprawiły to, że na dworcu kolejowym minęła się ze swoim służącym i że niewiedząc gdzie go szukać i nienogąc wracać się do domu, ani chcąc się na to narazić, postanowiła jechać bez tego służącego a brata swego przed sobą prosiła żeby ją odwiózł do granicy, bo się bała sama podróżować; niekazał się prosić, a przyjechawszy na granicę, mając w ręku paszport służącego, nieoparkł się pokusie korzystania z niego i towarzyszył siostrze do Poznania. Nikt go się tam nie spodziewał i nikt nie przypuszczał, żeby mógł kiedykolwiek na polską ziemię zawitać; a on sam, po dwudziestu latach wygnania, najjużej to przypuszczać mógł. -

Około 10 z rana, siedzieliśmy wszystkie trzy, t.j. Marynia, Cesia i ja, w tak zwanym szkolnym naszym pokoju, jedna z nas grała na klawirze kiedy nagle drzwi się otworzyły i weszła Książna Leonowa, a za nią o parę kroków jej brat. Chciałam oczywiście z nią najprzód się przywitać, ale ona, czy mnie niepoznała, czy też pilno jej było uściśkać Marynię, którą była prawie zupełnie wychowała i serdecznie kochała, wyrwała się odemnie i Marynię w objęcia swoje długo trzymała. Cesia stała jak wryta, nieznając tuja i niewiedząc ktoby był. On, też sióstr moich nie znał, do mnie ramiona i ręce otworzył, właściwym sobie ruchem, kiedy chciał kogoś na sercu przycisnąć. Nie było jakoby w boru, padłam w te otwarte ramiona, czego nie byłam nigdy poprzednio uczyniła; bo on siostrzy zwykł być tak witać, a nie siostrzenice. Objął mnie tak ramionami; potem odsunął mnie trochę od siebie i patrząc mi się w oczy, powiedział: "szczęście mi się uniesiło na szyi; czego bynajmniej nie zrozumiałam. A co więcej, nie tylko że nie zrozumiałam, ale nie rada byłam tym słowom, które często potem, na moje utępienie powtarzałam. - Radość moja z kąd inąd była nie do opisania. Ja nie tylko kraj kochałam, ale wielkość i Poznań szczególnie kochałam i zawsze miałam niezmierną drażliwość pod tym względem, czy krewni z innych zaborów do nas przyjeżdżający nie robią jakichś porównań między swoją okolicą a naszą, któreby dla Poznania nie korzystnie wypadły. - Do najwyższego stopnia byłam dotknięta, jak ktoś przekładał Warszawę kroków nad Poznań, a to też bardziej, że nie miałam żadnej pewności, czy nie było przyrównaniem sprawiedliwej do tego podstawy. Ale ktoś odgadnie co się wamnie działo, jak ktoś robił porównania i zarrania; na naszą niekorzyść; byłabym to zatłukła na miejscu. To po pierwszej radości z przybycia tuja, pomyślałam sobie, będzie p w



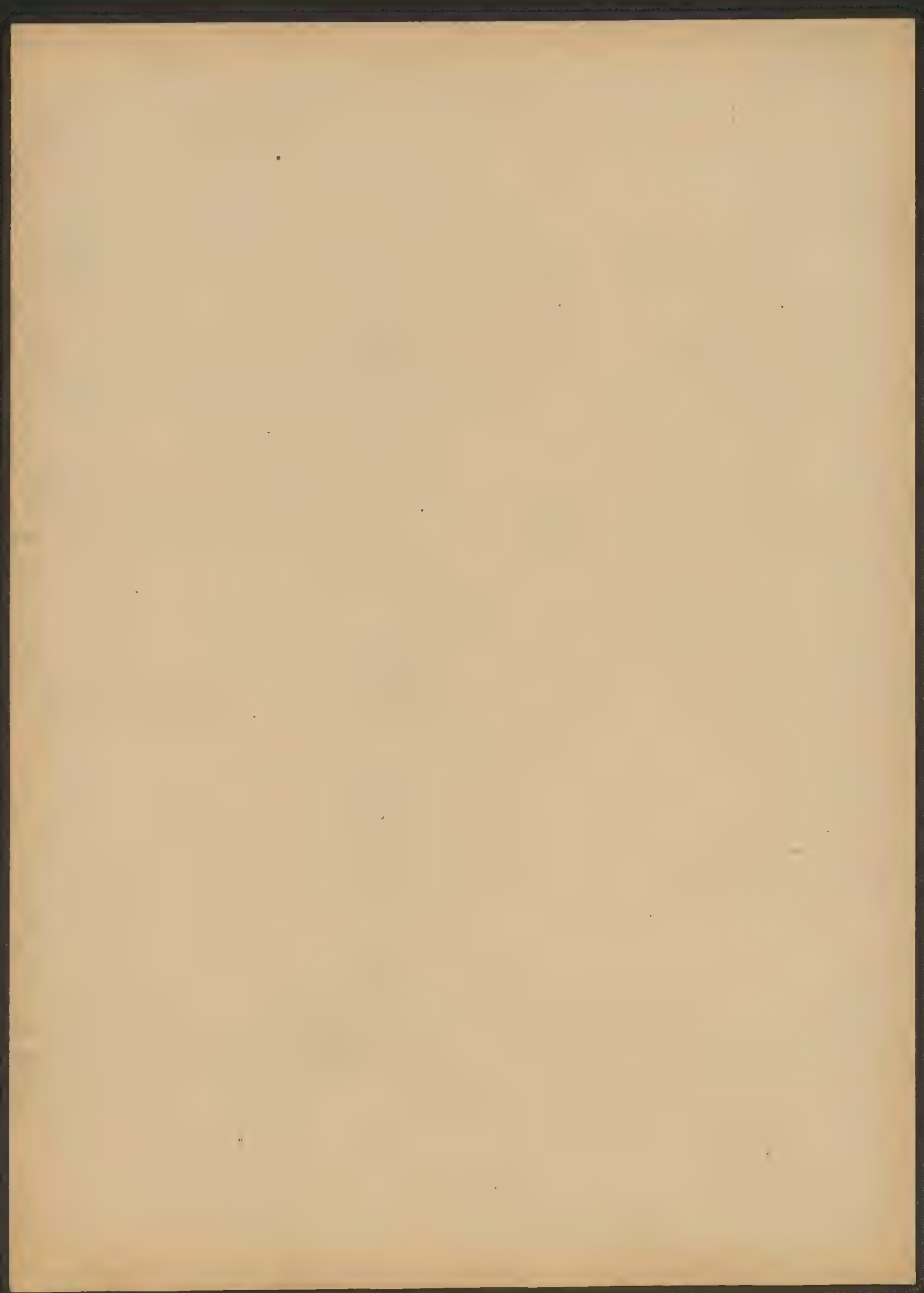


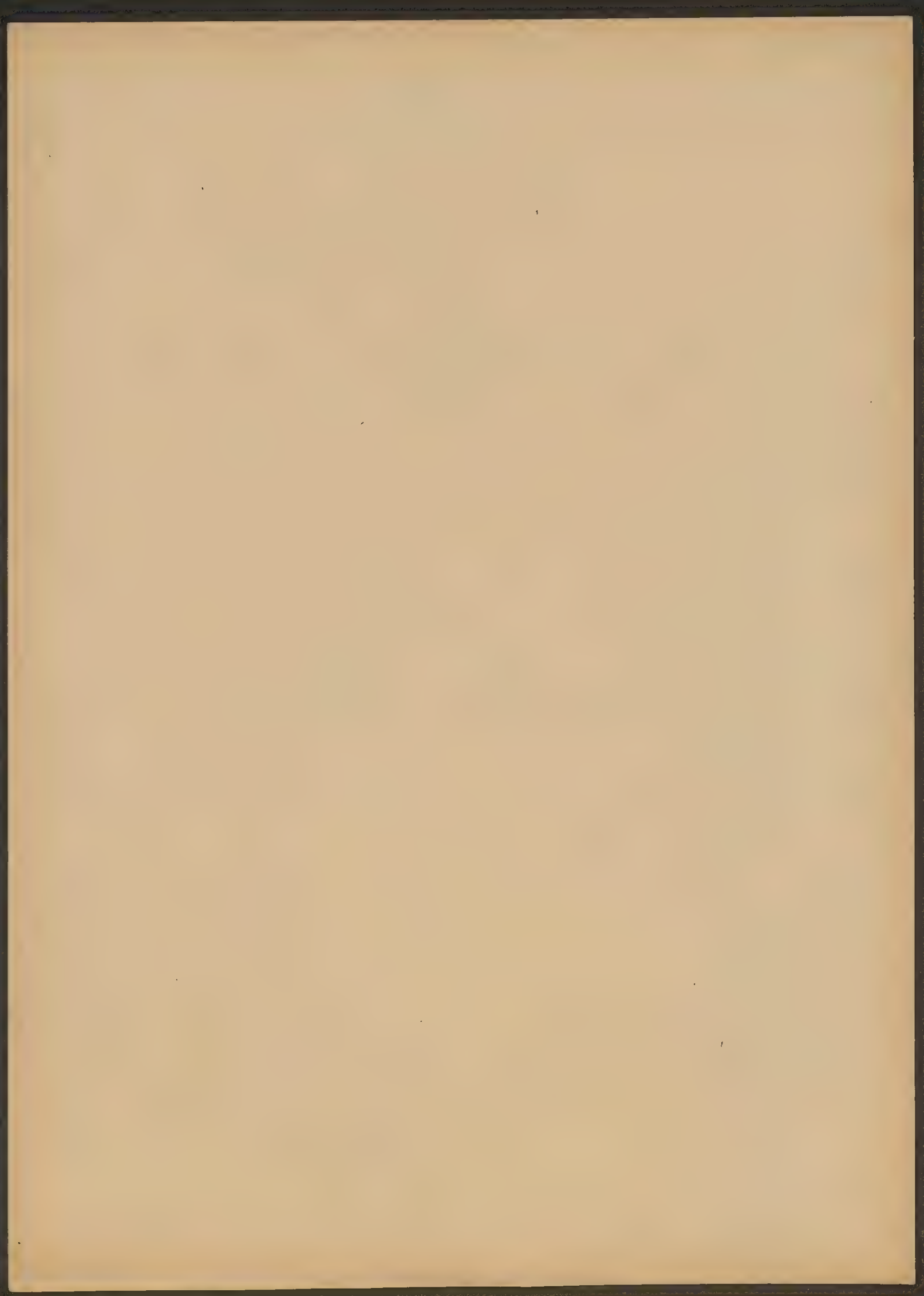
Z Poznania pojechał tuż do Brezna, do mojej siostry Izy.

Z tym wyjazdem i wszystkim co się po nim rozpoczęło zaczęły się u mnie krzejzące myśli o sobie. — Tak było ciężkie i bolesne, że nawet wspomnienie wracać się do nich nie lubię. — Wiek lat nie spełni 21, ale śmiać sobie, jakbym ich miała 40. Nazywano mnie oryginalną; nazywano mnie "Baiczka"; mówiono że jestem "marmurów"; mówiono że jestem "sportanką"; że powinienem wziąć sobie godło na awionkach igłach postanowione "można mnie złamać, ale nie skruszyć." Trochę z mnie śartowano, ale nikt się moim zachciankom nie sprzeciwiał; miał, one z resztą dla wszystkich do odn, stronę, że się nikomu nie sprzeciwiałam, a wszystkim byłam na usługę. Mówiałam że służę najszczęśliwsi są ludzie na świecie, że kusiłem na nich dzwoni i że zawsze mogę mieć rękojmnię, że jak przyjdę, nie są na zawadzie. —

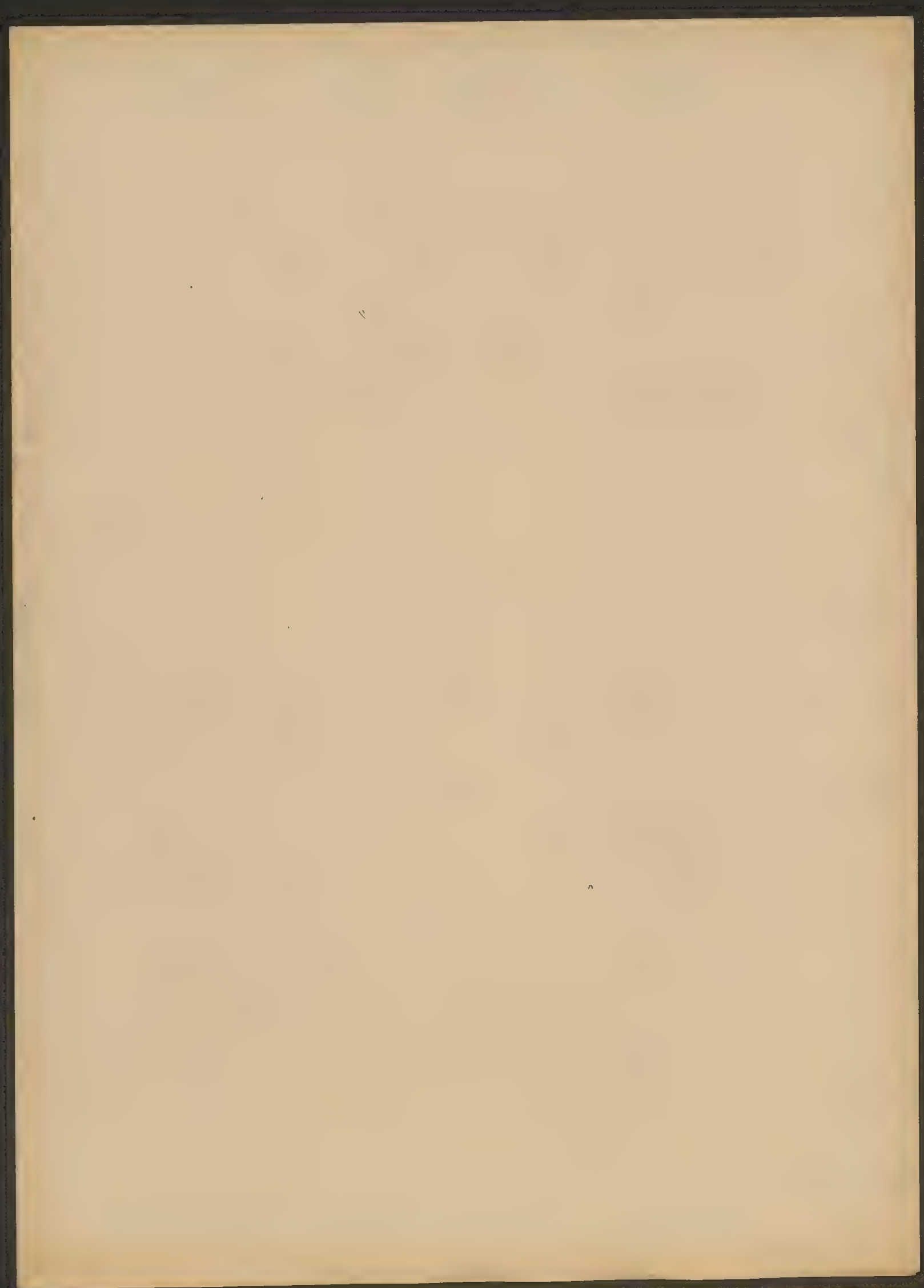
Mój ojciec projektował z nami, jaki mi dom zbuduje na wyspie na Łubawiu, żeby tam sobie posiedli i mogła. P^a Bist wpawiała we mnie i w siebie że mam dar pisarski i że byłabym go dobrze wykształciła, to zaszczyt przyniosę polskiej literaturze ludowej. — Mój brat co raz mi coś mówił o czystości i że ona jest niezbędnym warunkiem wszelkiej cnoty, talentu, mądrości, męstwa, poświęcenia, swobody do ofiar z siebie i ser z głębiej w duszy mojej zamknięcie do niej. — Moja matka w złości, mówiła że dla kobiet lepiej iść za męż i że stare panie nie wiele na co przedać się mogą, ale w zastosowaniu do mnie, nic o tem nigdy nie wspominała. Dość, że o jakimkolwiek projekcie mego zamęścia nie byłam skłonna nigdy; ani też nigdy nie byłam ani wiedziała, ani spotkała kogoś co by się do tego nadawał. Przeciwnie, obijało mi się parę razy o uszy, że w istocie nie warto mnie wśród ludzi przewodzić, "bo ona i tak za męż nie pójdzie." Rzecz ta, wydawała mi się nie ulegać żadnej wątpliwości, a tem mniej dyskusji. Raz, nie pamiętam kto, powiedział mi z Łarysu że jak pójdę za męż to — już nie pamiętam co uczę się. A tuż o rzekł po cichu: "hm, — ale przystępuj bez kija." — To powiedzenie mi koniecznie nie pochwiliło, ale ostatecznie, pomyślałam sobie, że pewnie sprawiedliwe. — Jednem słowem ~~nie~~ nie o tem zupełnie nie myślałam. Moja siostra Iza, która od zamęścia, t.j. prawie od pięciu lat z sobą nie była widziała, była w przekonaniu, że tak jak w pierwszym roku z by kiedyś, tak w danym wieku trzeba, ale czy dobrze, ale trzeba, że się pójdzie. Zaczęła mówić wujowi, że w listach moich ciągle o nim mówi i pytała czy nie widzi i nie rozumie. A on jej odpowiedział, że widzi dobrze; ale że nie wierzy wcale. —

Z tego czasu, moja matka wiedząc jak mojemu Ojcu niezbędną jest do życia i szczęścia, uważała że mężczyzna nie mający takiej przy sobie towarzyszący i pomocy bardzo musi być do pożądowania, niecierpliwie się martwiła że brat jej się żeni i ciągle mu żony szukała. Widząc że tak

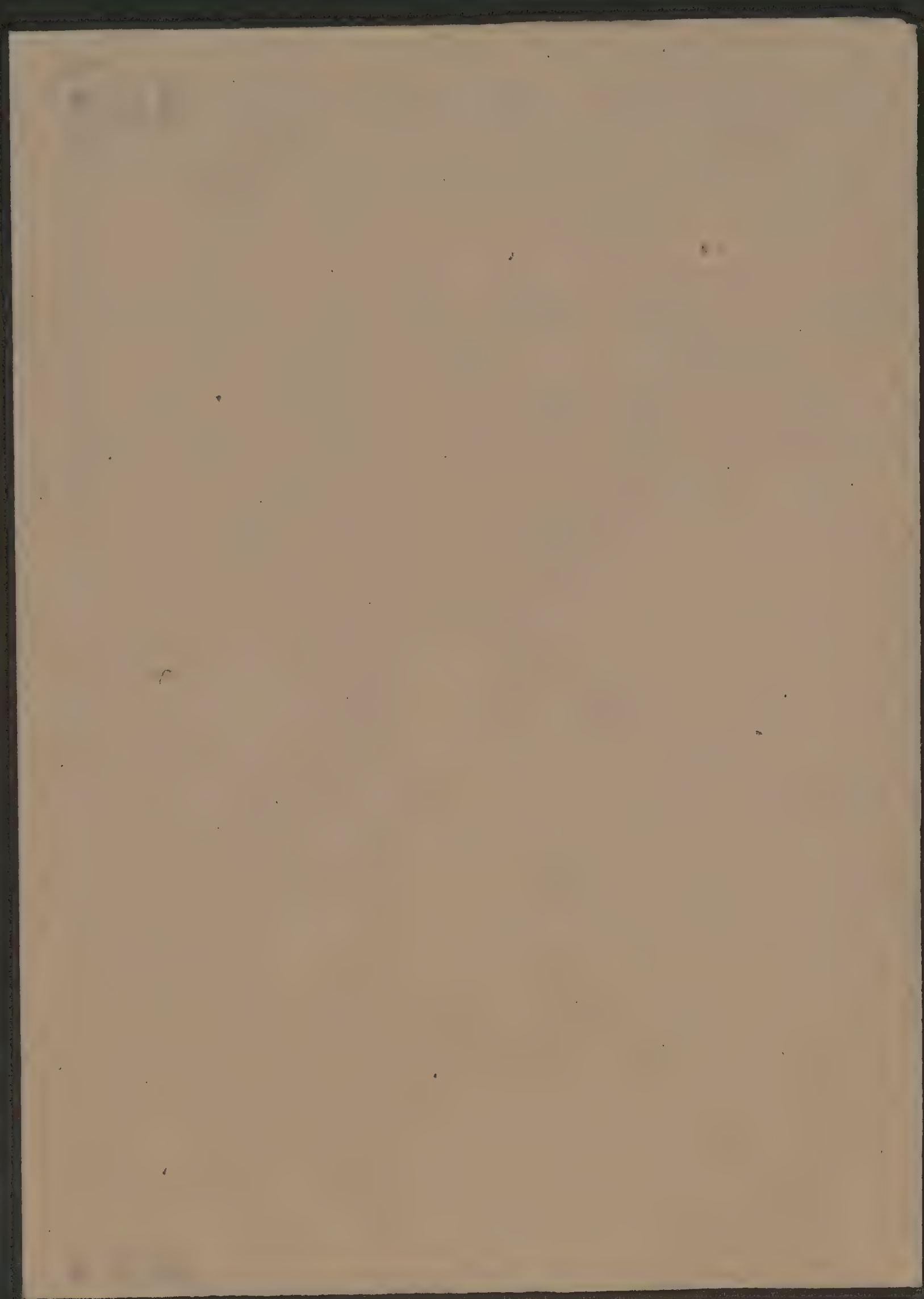




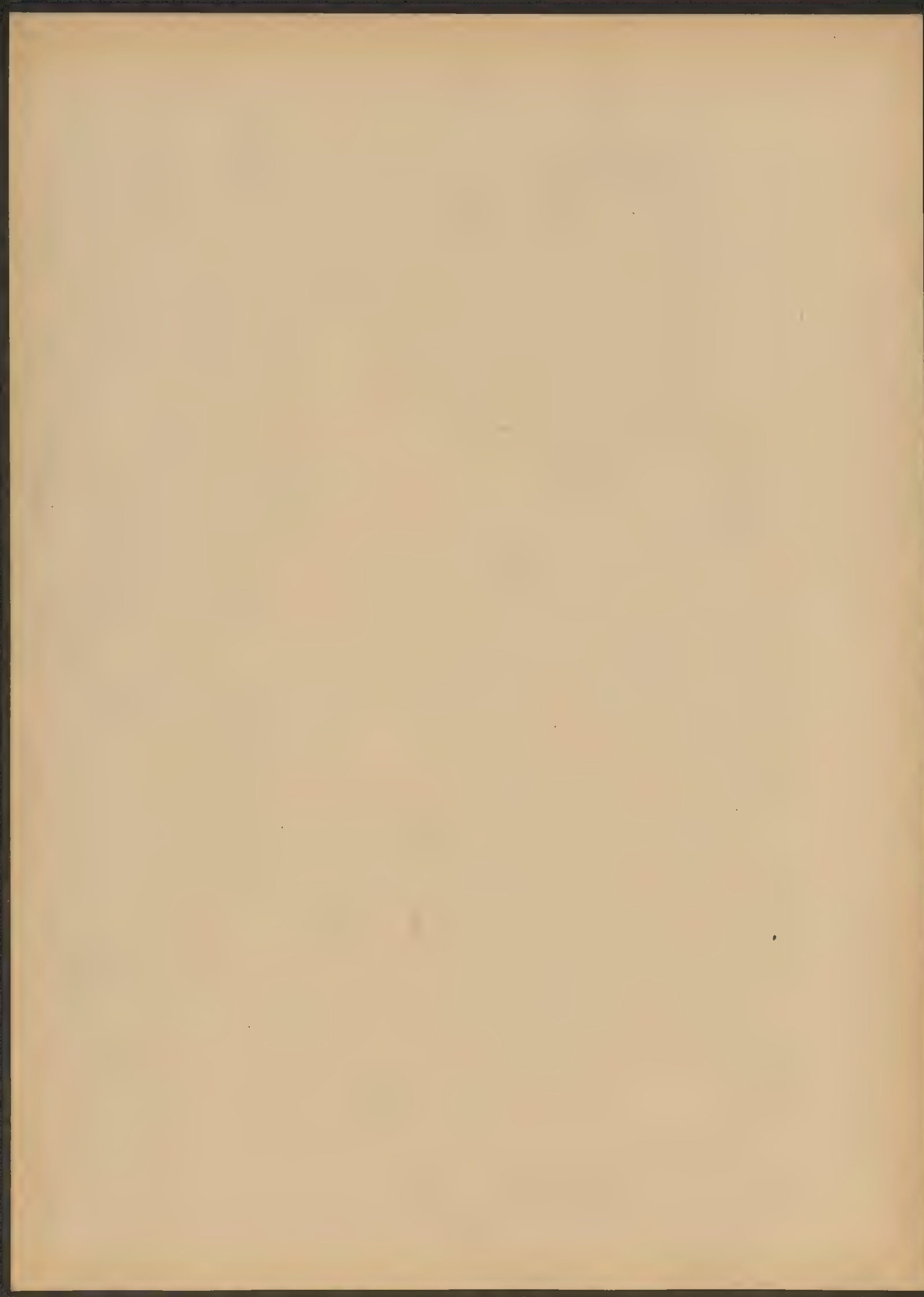
ale że on sam niema w tem udziału. Chwytałam się tej nadziei jak pijany płota; a, czego wcale nieumiałam dotychczas, zaczęłam się modlić wszelkimi siłami, żeby Pan Bóg, w jaki kolwiek sposób, mnie od tego nieszczęścia uratował. Mówiłam sobie i słusznie, jakże ja, co nigdy nikomu, niczego o odmówić nieumiałam, potrafię odmówić temu właśnie, którego najbardziej kocham, szanuję i którego żartuję, albo jemu ubliżyć, nie chciałam za nic w świecie! Wiedziałam że jak on sam do mnie, wprost, się uda, to przepadnę; a z tem, oto mi tylko chodziło, żeby o mnie nie prosił; bo o odmowie, wiedziałam że niema co myśleć. Modliłam się wszystkimi siłami i łzami, żebym umarła, albo żeby on umarł, bo już innego wyjścia dla siebie niewidziałam. Nareszcie, któregoś dnia, oddała mi moja matka ten list od Juza którego się tak obawiałam, z wyraźnem zapytaniem czy chcę za niego pójść. - List włożyłam do kieszeni i nie miałam siły, nie o nim nikomu powiedzieć, ani siostrze, ani siostrze, no- siłam się z nim przez miesiąc, nie mogąc na sobie przemóc, żeby na niego odpisać. Wuj dopominał się odpowiedzi, ale ja odpisać nie mogłam. Nareszcie, po miesiącu, mój Cyliciec powiedział mi dość surowo, że tak sobie żartować niemożna. "Rób co chcesz" mówił, "do niczego nienamawiam i niczego nie odradzam, ale coś odpowiedzieć musisz." - Kazał mi pójść do tego pokoju, zamknąć się w nim, nikomu się nie pokazać, ani jemu, póki listu z odpowiedzią nie napiszę, nie podpiszę i nie wyprawię a przynajmniej, póki rodzicom do wyprawienia go nie dam. Moja matka, tak samo mówiła: "rób jak chcesz." - Ale, z kąd inąd, niewiem czy umyślnie, żeby mnie w przeciwną, przerzucić ostateczność, czy też w dobrej wierze przypuszczając że wstręt mój pochodzi z takich powodów, mówiła że może mnie różnica wieku przeraża; a może brak zdrowia i sterane siły; a może także życie i brak odpowiedniego życia, domu, i t.p. Te przypuszczenia były dla mnie rzeczą straszną. Dosyć logicznie myślałam sobie, jeżeli to w istocie dla mężczyzny takie nieszczęście nie mieć żony na starość, to i dla nie o będzie nieszczęściem. A jeżeli on sobie wystawi że ja go odnawiam dla powodów które sama przytaczam; i to ja, co go tak kocham; o jakiejże innej, można będzie przypuścić, że się na nie zgodzi! Właśnie ja, dając mu mojem zachowaniem wrażenie że go pragnę i wywołując jego żądanie; teraz, dowiedzę mu, że ożenienie się dla niego, jest rzeczą niemożliwą! Te myśli powiększały moją trudność. Razu nawet jednego, moja matka powiedziała mi: Ty jednak nie mówisz stanowczo że za niego nie chcesz pójść - czemu więc nie mówisz po prostu, że się zgadzasz? a ja na to: "Gdyby mnie prosił żebym dla niego się utopiła lub spaliła, to bym też nie mogła na sobie przemóc, żeby mu odmówić; ale to by się nie znaczyło, że za niego pójść chcę. -







przystawał na to, że o niej znowu nie pomyślał, nie przestawałam jednak, z jej strony uciążliwie tego prosić, aż by mnie jakim cudem, czy kląską, czy ciałem jej, czy też oł tego, aż czego sobie sama obro- nić nie mogłam; o jak z kłótnią, wstąpił sobie za święty obowiązek



w listach do Wujka, ostrzegać go o tem, na jakie się naraża zawody i nie zadowolenia, z tak, jak ja, osobą się żeniąc. Staralam się go uwiadomić ile i jakich zalet mi braknie, żeby być dobrą żoną; jak źle jestem uzdolnioną w tym kierunku i to tak sumiennie z tego obowiązku się wywiązałam, że mi mój mąż przyszedł się pomóc, że go zaczęły ciarki przechodzić ze strachu na myśl, że z takim potworem będzie musiał resztę życia spędzić. I że sam sobie dowodził że trudna rada, że zalecił się posunąć, żeby się cofnąć, ale że gdy by był wiedział, jak się wycofać uczciwie, to był by to uczynik z radością. — Przekonałam się po czasie, że gdy bym była umiała wiernie zostać temu, co w mojem przekonaniu było dla mnie lepszym; że bym się nie była powodowała słabością serca, że sumieniem; była prościej powiedziała Wujowi że za mąż iść nie chcę, to bym sobie była oszczędziła niezliczonych przekości; a jemu, bym była sprawiła istotną ulgę i oswobodzenie pożądaną. Ilekroć rzeczy od tego czasu, przekonałam się zarówno, że słabość jest najgorszym doradcą, że według listów ^{z tego} Pastera, miłosierdzie mieć trzeba najprzód dla siebie; t.j. że najprzód o własnem zbawieniu pamiętać trzeba, a że i drugich najlepiej na tem wychodzi.

Na takiej korespondencji minęło parę miesięcy, na reszcie zdecydowano że w Czerwcu pojedziemy za granicę dla spotkania z Wujem, bo on do Poznania, drugi raz, przyjeżdżać nie mógł. Wafry były już popakowane i mieliśmy wieczorem wyjechać, kiedy ubierając się na drogę nagle i gwałtownie zachorowałam. Pokazało się w parę dni, że to była ospa, która w Poznaniu grassowała. — Sama nazwa tej choroby każdego straszy. Ale mnie to jakoś nie wystraszyło. Doktor Wieszczota siedząc przy moim łóżku powiedział mojej Matce, że dużo osób w Poznaniu na ospę umiera. Na myśl, że jestem w posiadaniu choroby, na którą uważać można, mało mi z radości nie rozpyśkałam. Ciężko chorowałam. Straszne gorączka; ból głowy i całego ciała; niemożność otwierania okien i odnawianie powietrza; szalone swędzenie; chwytny pozór choroby; uczucie że się naraża druzgocin, na zarazę; że się w każdym budzić musi strach, litość i obawienie nie tylko na teraz, ale może i na zawsze, czyni, że ta choroba jest bardzo przykłą. Musiałam się w niej rozgrymasić, oswoić jednak nie parłotałam, ale parłotałam że raz jednego, ¹² Bist mnie za niecierpliwłość potępiła. Powiedziała mi, że mając tyle korzyści i oszczędności w chorobie, winnem swoje położenie porównać z tymi innymi, którzy wcale innych warunkach się znajdują, niemając ani takich wygód, ani takiej opieki troskliwej, ani takiej w koło siebie miłości i że mój wstyd jest być o tak obłąkaną żoną Boreni, wyniszczonej i szkodliwej i niecierpliwieć się. — Wielkiej trzeba miłości do osoby chorego i cierpiącego tak umierać. Ale, jest to w istocie, nieoceniona zasługa. Chorzy niezdają sobie sprawy, że tak są czasem wybredni, a upamiętanie ich, największym staje się dla nich dobrodziejstwem. Tak się



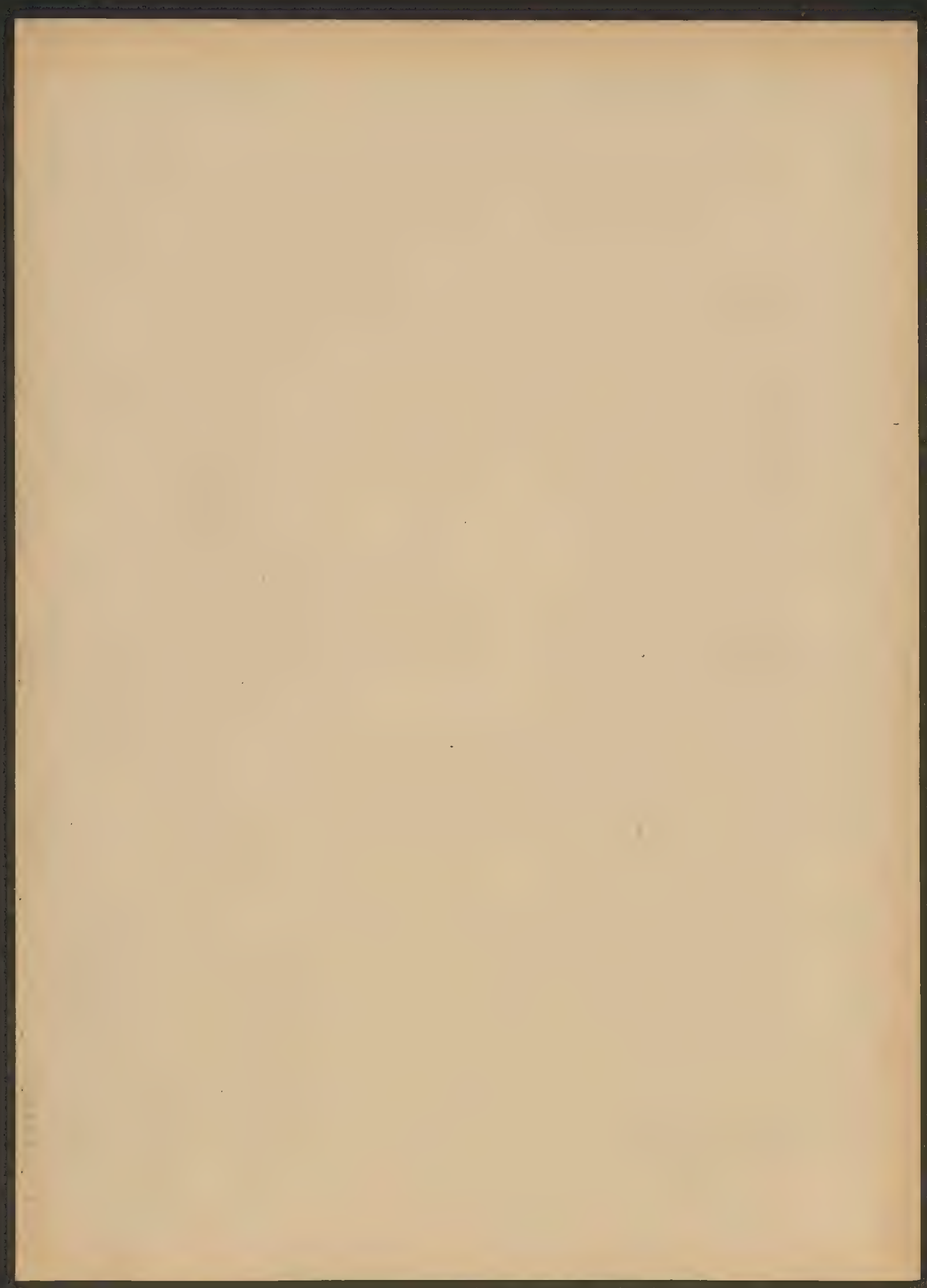
stało i ze mną; bo potem przez kład mojej cierpliwości ~~innym~~ chorą da-
wano za przykład. —

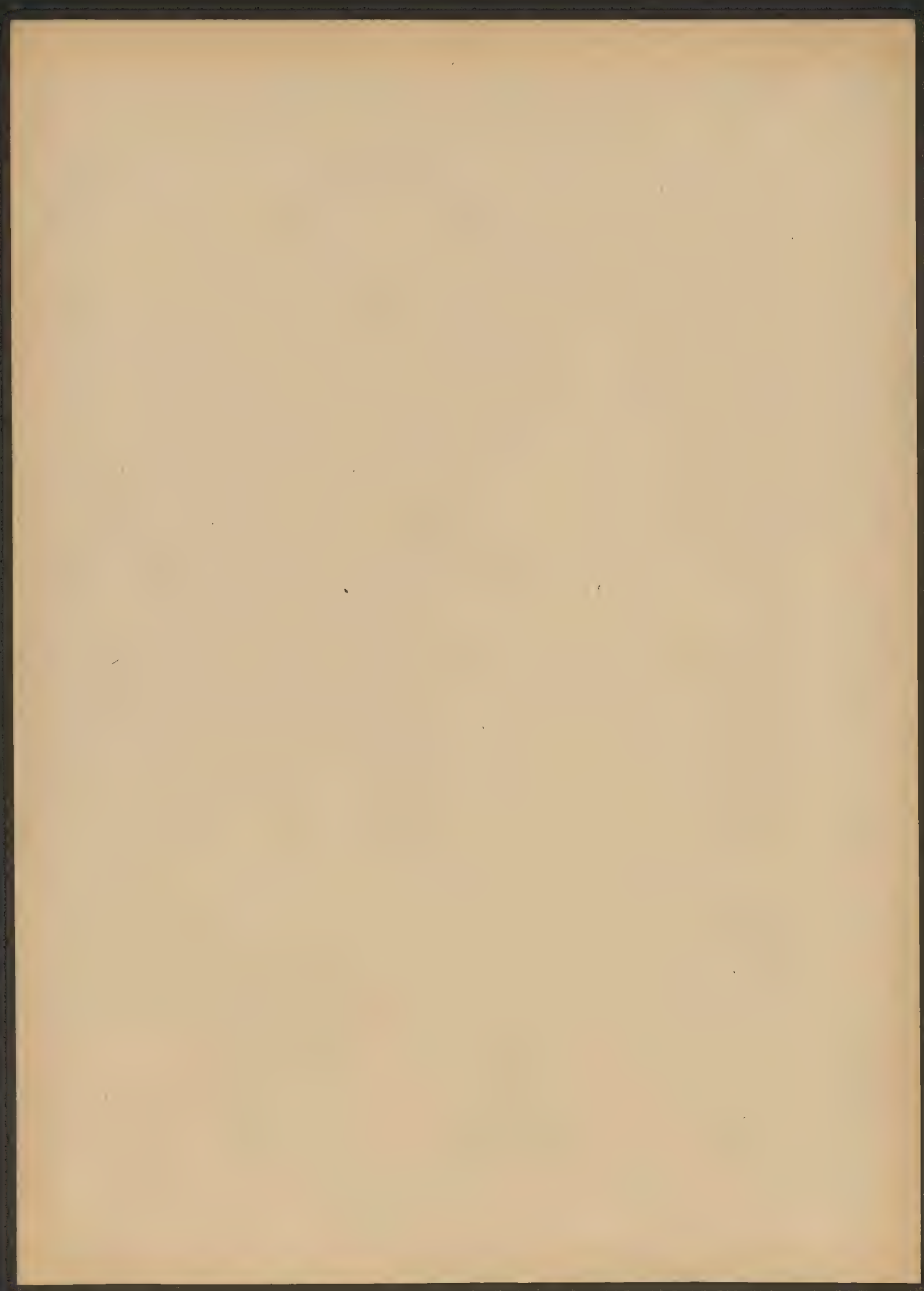
Mój Cylicie był głazem wyczytał że można uniknąć znaków od ospy,
trzymając chorego w zamknięciu ciemnego pokoju i kładem pryszcz przekłu-
jąc cięciwą, i tak; tak też znowu zrobiono, co się w końcu udało. —

Kiedy tylko przyjechałem do zdrowia i płam znowu się zaiknęły, moi
rodzice postanowili odbyć ową odroczoną podróż. Wielkim pojechadł do
Drezna, gdzie moja siostra z wujem mieszkają. Nie zjechał, wielkim stał
w Lipsku. To spotkanie w niżej wspomnianem urządzeniu nie zmieniło. Zaw-
sze ten sam ucisk ciała i ustąpił rzeczy.

Przyjazd do Drezna nie przyczynił się do zadowolenia nas. Względ-
nie naszerzo przyjazdu moja siostra straciła całą, jednoroczną, córeczkę
Kandę. Ciężko była ranna zmartwiona, ale tak jak zawsze, o sobie zapo-
mniając, aby się nikt nie zagłębiał; a zadenie mi że niełatwe; nie musiałam
przekonać, choć tej trasy zmarło o dziecko, że znowu jest do szczę-
cia potrzebne, — więc trzeba było przekonać, że ja będę doskonałą, choć
o ciele zaczął mocno wątpić. —

W każdej rozmowie, potwierdzałam mu ustnie, co listy zawierały, o moich
przemyśleniach. Wreszcie nareszcie do tego przyznałam, że ja musiałam
jakaś chyba infamie popełnić i że moi rodzice nie wiedząc gdzie i jak
się mnie pozbyć, jemu mnie zgrabnie wkładają. — Uważałam, zaspokajał
się tem, jak mi go nie pośledził, że mój Cylicie jest nadto człowiekiem
honorowym, żeby mu takiego kota w miechu sprzedać; a moja siostra nad-
to otwarta, żeby nie być jakimś słowem, zdradziła tajemnicę, wóich nie-
godziwości. — Wyłaził też że mama nadto co kochała, żeby co o jakimś
nieszczęściu przyprowadzić. Był co było, myślał sobie, co w tem jest nie-
zrozumiałego; ale niecała już co robić jak temu Bogu zaufać i dotrzeć
do końca. — Sam nie wiedział co było gorszem moje napady milczenia, czy
napady zaufania i zwierzenia się. Jak było nowe o podsumunkach, mówiłam
że nie jestem łowcem, żeby mi tego e dawać. — Jak mówiono o urzędze-
niu mieszkania, mówiłam że najlepiej by było w cberzy, bo by nie potrze-
ba gospodarstwa się zajmować. — Jak mówiono o wyprawie, pytałam czy
tak bardzo mnie ciędzi o to żeby mnie od siebie wyprowadzić i nie wię-
cej nienieść znowu do czarnienia? — Co tylko posiadałam gratów, pamiętek,
klejnosików, wszystko posiadałam; mówiłam że skoro nie posiadłam siebie,
niczego innego posiadać nie pragnę. — Jak mi się pytano czy pragnę tego
lub czego; mówiłam że nie pragnę niczego; i że skoro mam być posłusz-
ną, to będę. Boże, że nie wielka była z mnie pociecha. — Jedną sobie jed-
nak rzecz zastrzegłam, i ścisła mi ją obiecano. To też nikt nie pragnę
mnie dręczyć, więcej, niż konieczna była potrzeba. Zastrzegłam so-
bie że nikt mi po za rodziną, ni w rodzinie, na ślub nie będzie zapro-
szony. Że odleganie się w kościele, przy rannej rozbieżności, w zwykłej, codzien-
nej, rannej sukni i kapturze; bez żadnych ceremonii, czystowań, śniada-
nia;





innych rad, byłoby bardziej na czasie, i której doniosłości warto nie przesunąć w wykonaniu. Powiedziała mi moja matka "Jedną tylko dam ci radę, tę którą, moja matka mała dala w chwili rozstania po ślubie; pamiataj sobie nigdy z żoną w młodości nie zostawała się sama, ani w chwili; ani z krowcami, ani z kucykami, ani z profesorami, ani z lekarzami, ani z przyjacielami męża, ani z gośćmi zwyczajnymi, ani z młodzieżą, ani ze starcami, ani z nikim. Ilość razy później, mojej matce właśnie taką była ta rada.

Wielki wyjechał nagle jutro wczoraj w rano, więc mój mąż musiał pójść tego wieczora prosić o zapłatę i pożegnanie. Prosił go o powiedzenie że ledwo po ślubie wyszli z kościoła, przyszedł do niego uratować z policyi z nakazem danie nam ślubu. Prosił o odpowiedź że z pomocą go nie da, bo już go dał.-

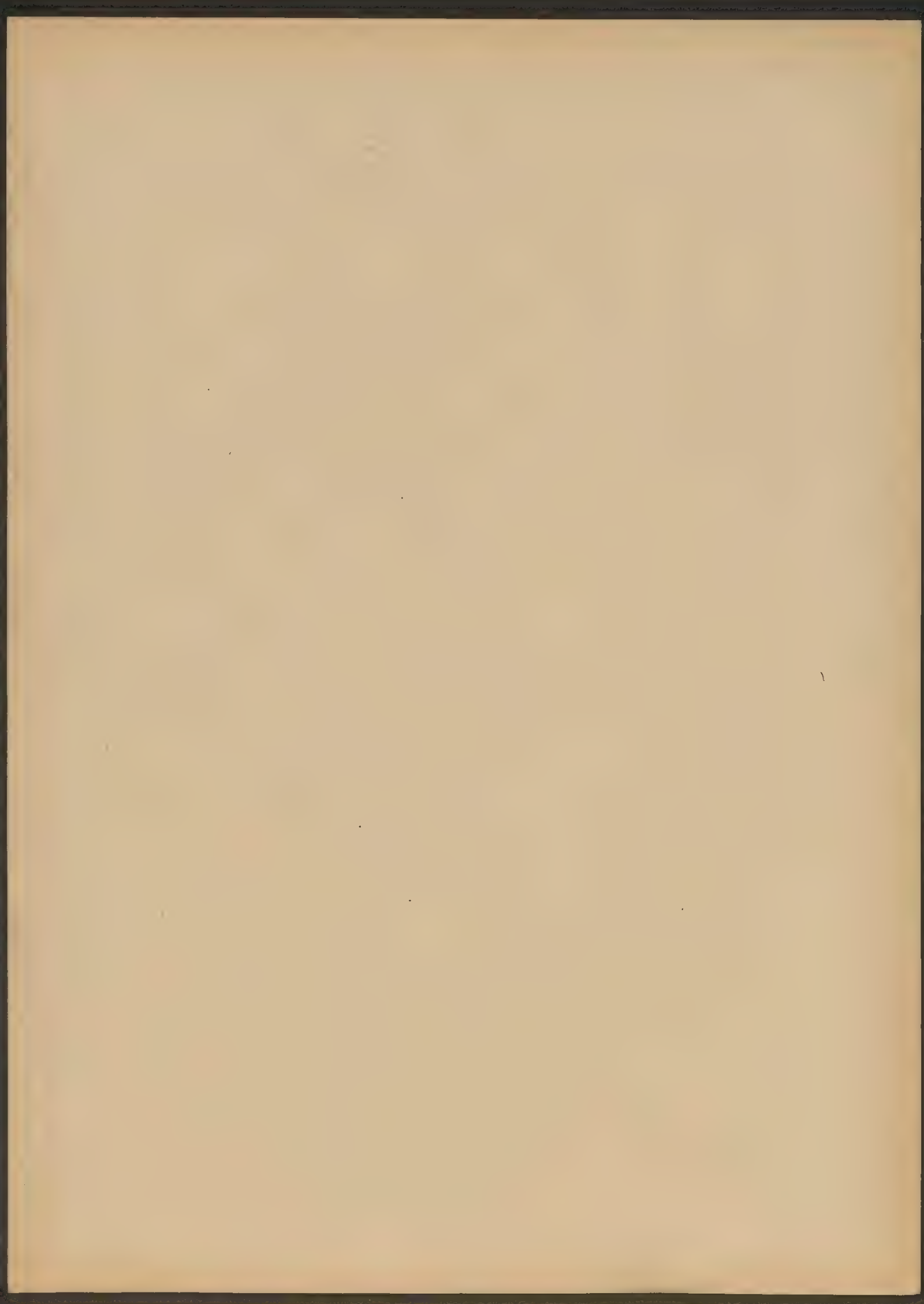
Na powrocie do obojga, mój mąż przysięgał mi na jakąś wielką kłopotę, która stała w naszym mieszkaniu, i o której nigdy nie zapomnę, i widząc mnie za obie ręce, powiedział mi, z niewymownym wyrazem udręczenia: "Powiedz mi, błagam ci, co ty sobie masz do wyrzucenia. Powiedz mi, a dajcie przyrzeczenie, że cokolwiek by było, z głębi serca prosiłbym i na nie brać nie będę, byłbym w stanie, bo udręczenia tego znieść nie mogę. To prosta i kompletnie ogłupiała m, takie posądzenie, nie nie obrotowe a hańbiące wydało mi się coś tak monstrualne że ze wzruszeniem przeprosiłam a to w dodatku że tylko innych przeprosiłam, same niewiem czy zechciał m, czy przytomność tylko straciłam, ale po chwili było nas w pokoju czworo, krykowiście i ja i dół dołter; któremu jednak wnet serce się mogłam że mi nie nie jest.-

Przygodziły do siebie, pomyślała sobie, kobieta co jest zdolna że mąż idź, jest toż zieleń wszystkiego innego, więc coś dziwnego że ja posadzałam o wszystko można. To rzecz naturalna, to oczywiście pierwotny pogard, jaki mi się należał.

Mój mąż choć jednak do zupełnej szkodliwej mi nie widział, żeby się go nie bała i że nie mniej mi kochał bardzo. Wreszcie wyjechał ze siebie, że wszystkie moje wady od dawna zna, bo mu je od dawna powiadzałam i że o takich innych powiedział nie mogę, że takich innych wad i przeżyć nie mam, jak to, o których mu sto razy powiadzałam. Schował sobie twarz w obie ręce i sławion same czy się niepokoił; to wiedział że mnie przeprosił, a sama jego, głownie dźwiękowa. Lecz mi potem wyrzucił, że go mogłam takich strachów nabawić.-

Przyjechał mi się jak kłopotliwe lat później. Kobieta mi powiedziała: faites attention d'ce que vous dites, et vs vs confessez, à un prêtre qui se vs connaît pas; car qd vs parlez de vs même, on ne peut pas vs croire.- Ja jednak nie chciałam zwrócić na siebie, ani przepraszać.-

Drugi dzień mojego ślubu, nie lepiej się powiódł jak pierwszy. Mój



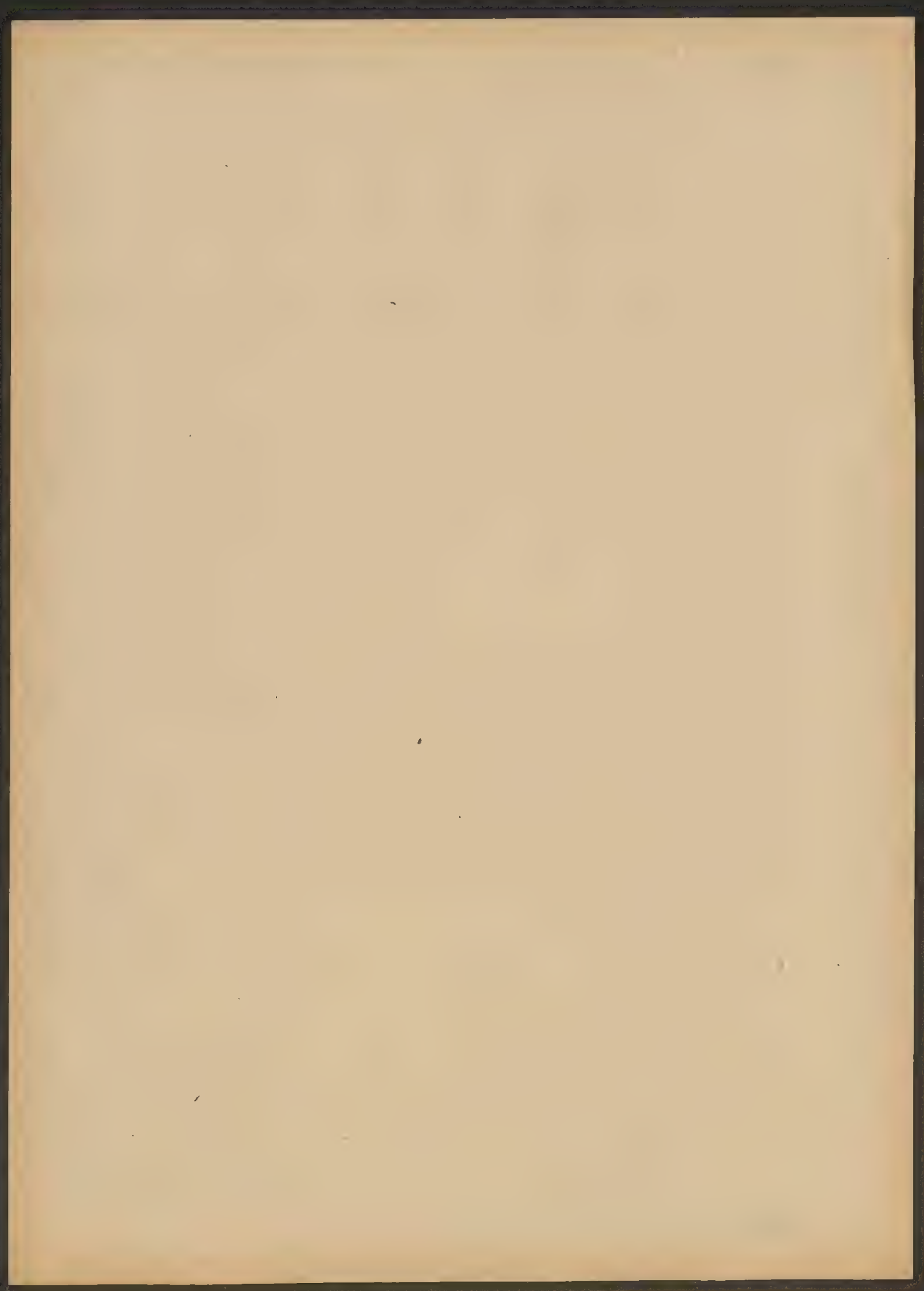
moż mi powiedział że jak żyje, nie widział tak żadnej talii i ramion; sżyi jak moja. Poszedł do drugiego pokoju i całym sercem się rozpłakał, myśląc sobie, jak się kobietę szanuje, to jej się takich rzeczy nie mówi; ale takiej co za mąż i dzie, wogóle mówić wolno, jak ulicznicy. No domiar, nie wiedziałem że t. i. i. od talii może się różnić i że mogą być mniej, lub więcej ładne; więc obok pogardy, ustrzyżłem w ten i urzwanie.

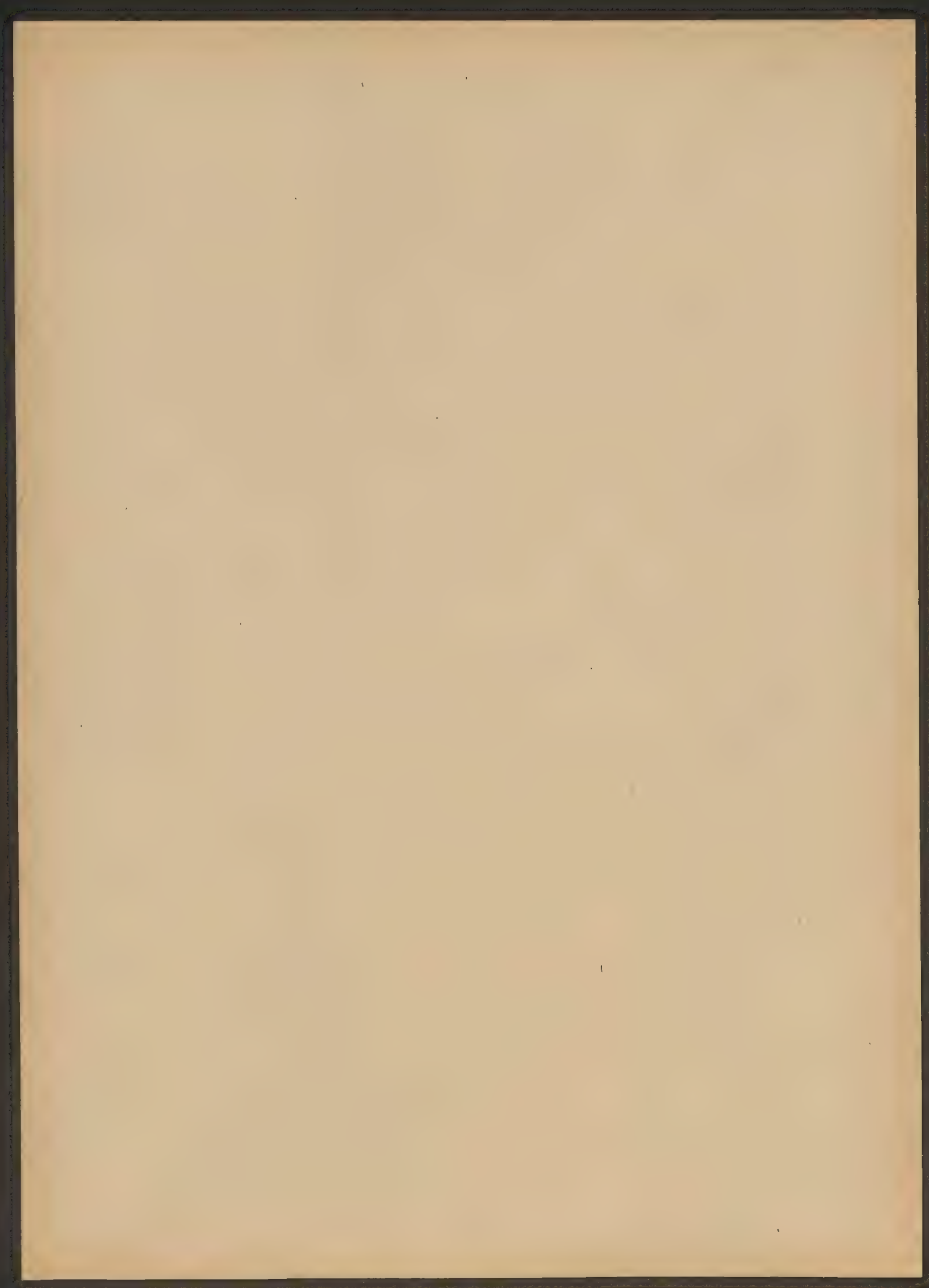
Z hali, kramyem dyssem, pojedynczo do Heidelbergu, gdzie dwa tygodnie bawili i gdzie nas Pan Ty muszt Krasinski z panią Elzą odwiedzili. - Pani Krasinska była uroczo piękna, a Pan Ty muszt uroczo w rozmowie zajmujący. -

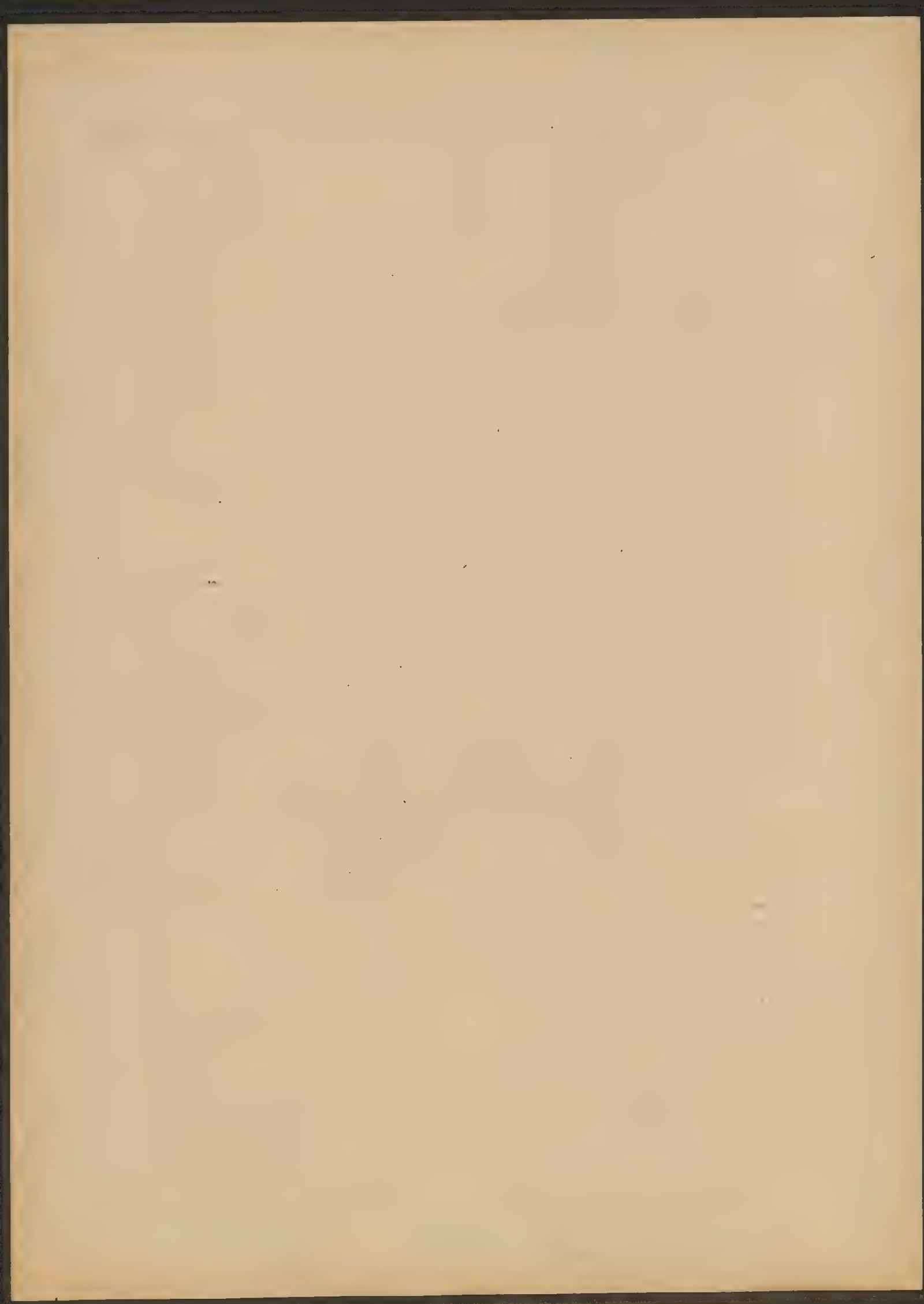
Obi rodzice i 1^{ty} list, byli od nas wymagali, z bymby serce sobie uskutniczyły; t. j. same się umierały, czekały, aż się sobie sżaki i rzeczy swoje po urzciu na miejsce odłożą. Ale na ten był koniec. Były cżyłaś musiała rzeczy moje cżyć, uprzedzić i t. d., a gdyż ona tego nie była robiła, to i nikt, bo pewno nie ja; ani ona była wiedział że jak się do tego wzięła. Rodzice Krasinski przyjeżdżali z jeden tygodnia gdzieś wówczas nie ślali, nieznani byli z drogi. Do domu przyjeżdżam, w domu nie została do domu, salonu, 1^{ty} K. z potraciła a uroczo wycierała swobodę to rzeczy i całą sobie sżaki, do k. k. wys cętkowska. Mój mąż na to wszedł i potraciła na to, powiedział mi: "ty byś tak nie potraciła." Korylałem sobie: nie potraciłem, to prawda, ale potraciła." i od tego czasu nigdy bez swobodli do rzeczy nie podrótowałem; a 1^{ty} Krasinskiej wdzięczna byłam za dobry przykład i płynące z niego nauki. -

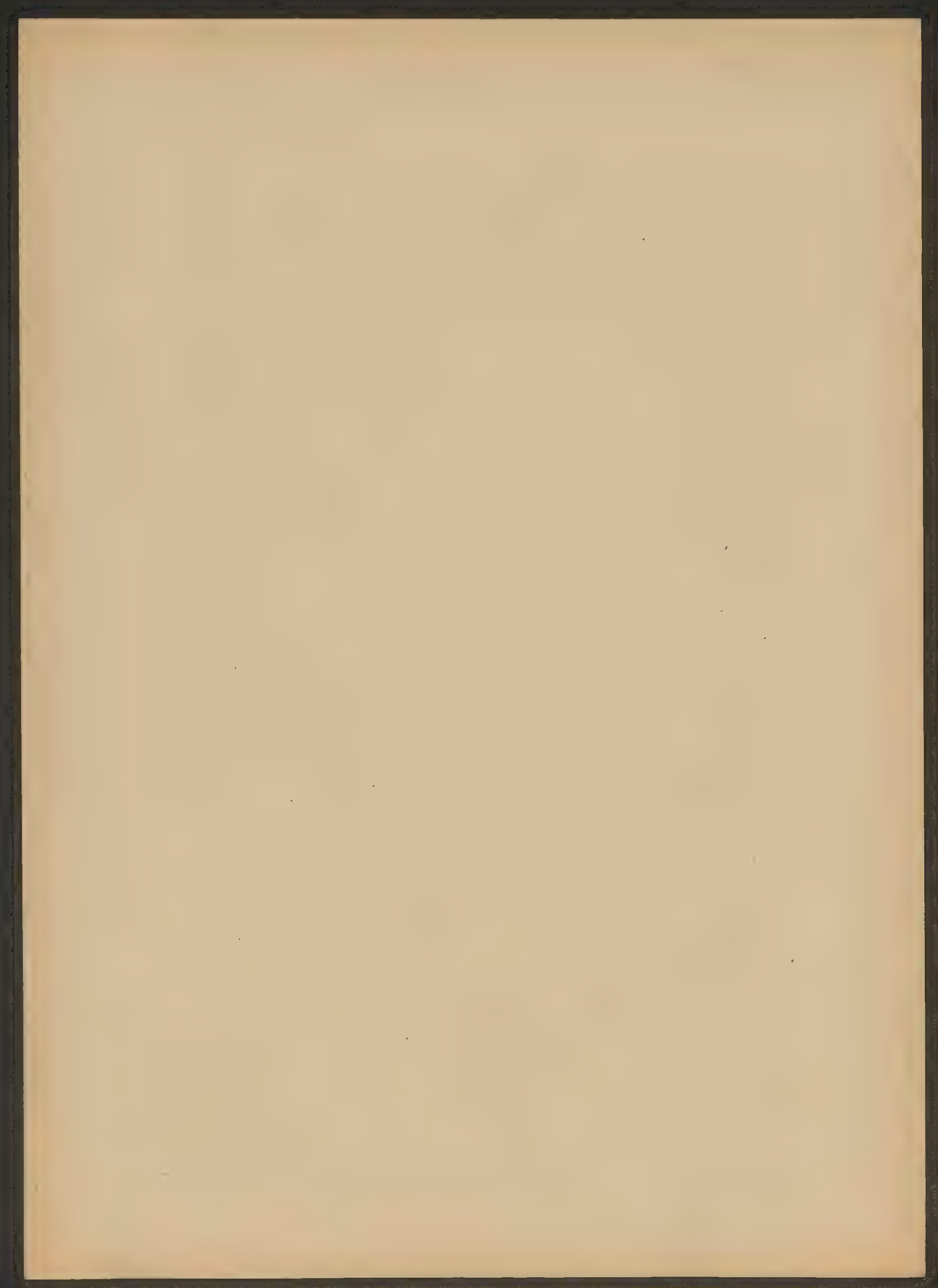
Wystawiam sobie że mój mąż musiał nie raz z niepokojem myśleć jak to żona jego która nigdy nie nie widziała i nigdy nigdzie nie była, a gdzie się, wśród wyreino o świata, i którego dostać się miała; to też, jak na kto co o nim więcej powiedział, bardzo był na to cętkowy. Które od dnia poszły na powołanie. Ja z 1^{ty} Elzą cętkowałem na powołanie, a mój mąż z 1^{ty} Ty musztom na nami. Ja powrotem, mój mąż mi powiedział: "Ty muszt mówi na się t. i. i. i chociaż ja Krasinska." Korylałem sobie, jak kobieta na mąż i dzie to wogóle o niej mówić można i nawet choć jej dyskutować jak by u konia. -

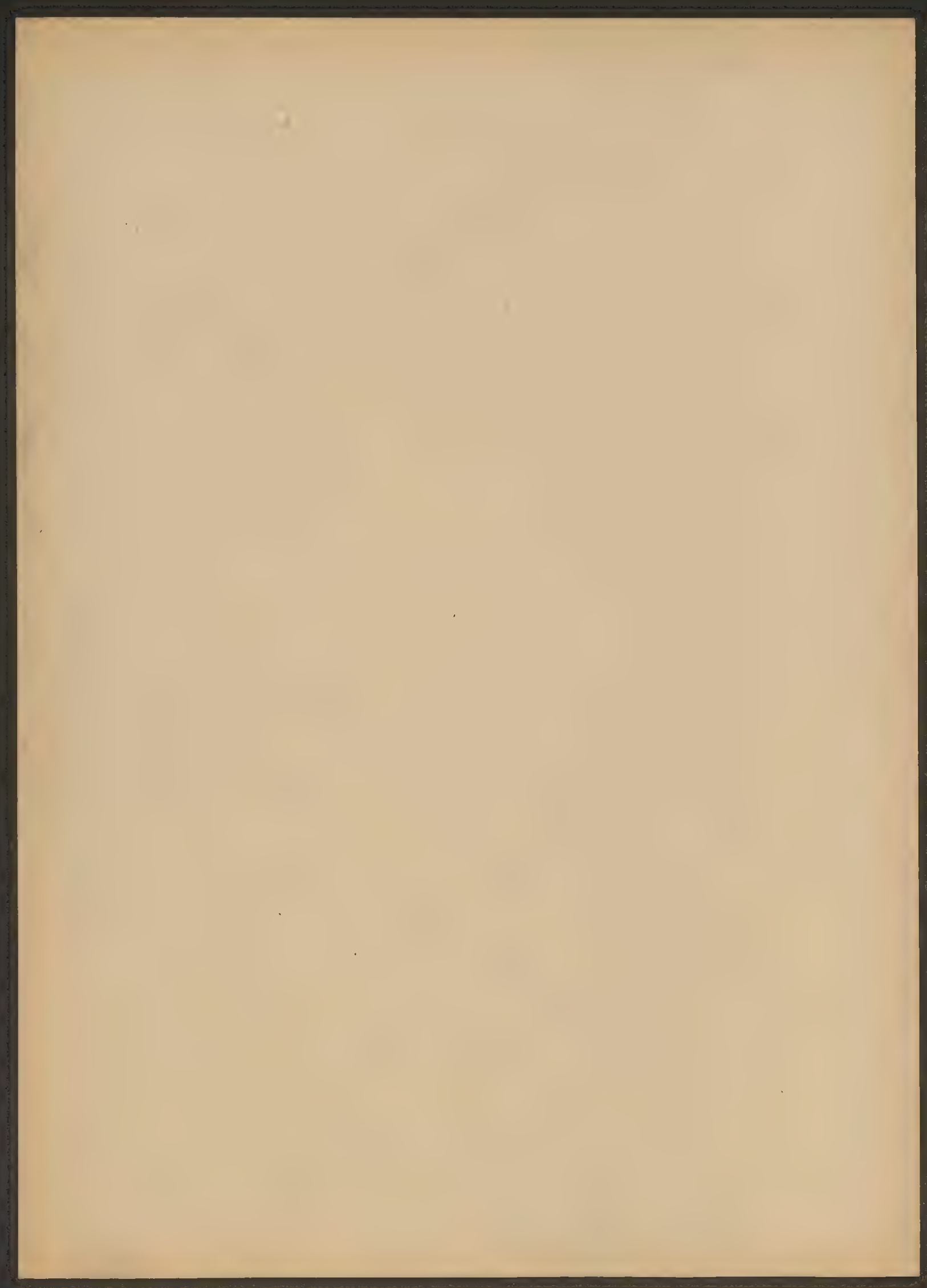
Z ten wyzstkiem, stwierdzany P. K. Krasinski był, dla mnie wielkim obrodnieństwem. Uchwyty nio ze swoich cenia i smutku w jakie byłam wyadka. Wystawiam się że oni walcie wyglądem nie nie sętkowują się tak, jak gdyby nie mieli na jejiej pogardy jakie stworzenie. Krasinska na jeżeli nie wyglądem sętkowują, to oni cętkować się będą na mnie nie kętkow; a to o przypuszczenie niości nie mogłam. Co więcej, ja tak kompletnie utoniona byłam na dachu, że cętko do kiedy









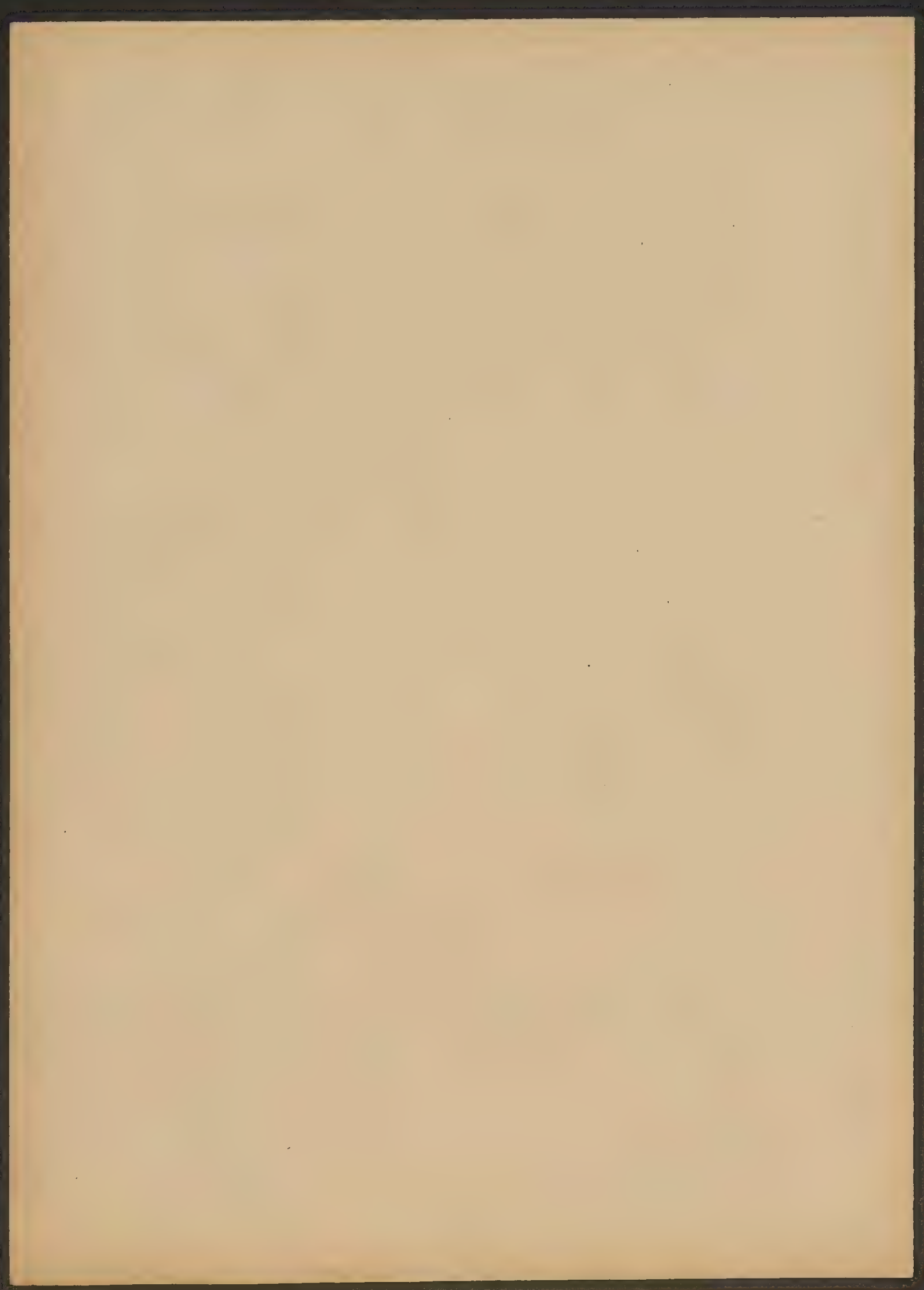


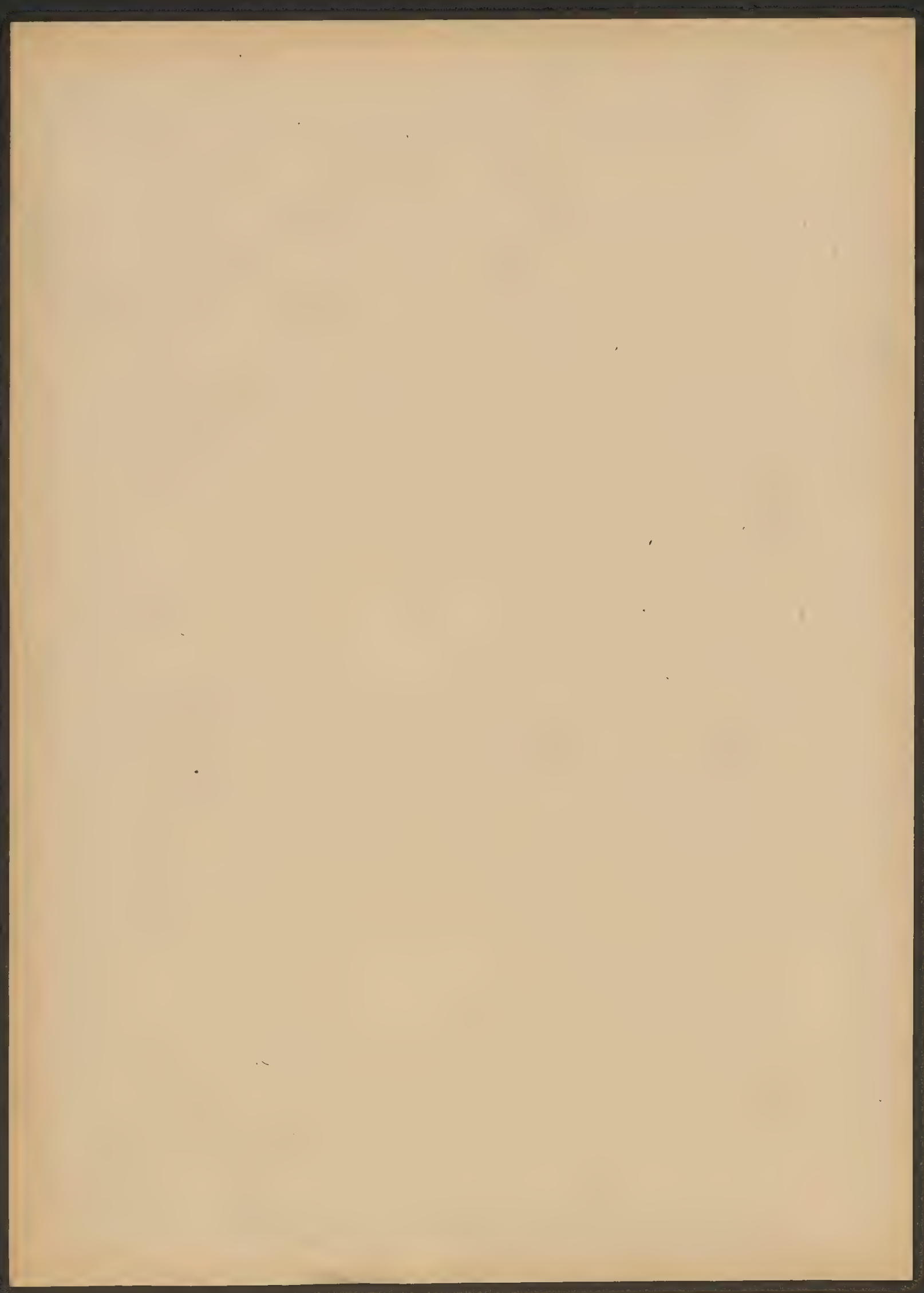
Poprosiłam mego męża, ażebyś w śledzi w jakimś hotelu najbliższym dworca, gdzie myślałam że nas najprawdopodobniej nikt nie odzuka i żebyśmy nikomu nie dawali o sobie znać, póki niebędziemy mieli odpowiedniego mieszkania. Łąkałam się okropnie, żeby nas ktoś poprzednio nie spotkał i nie zaprosił do siebie.-

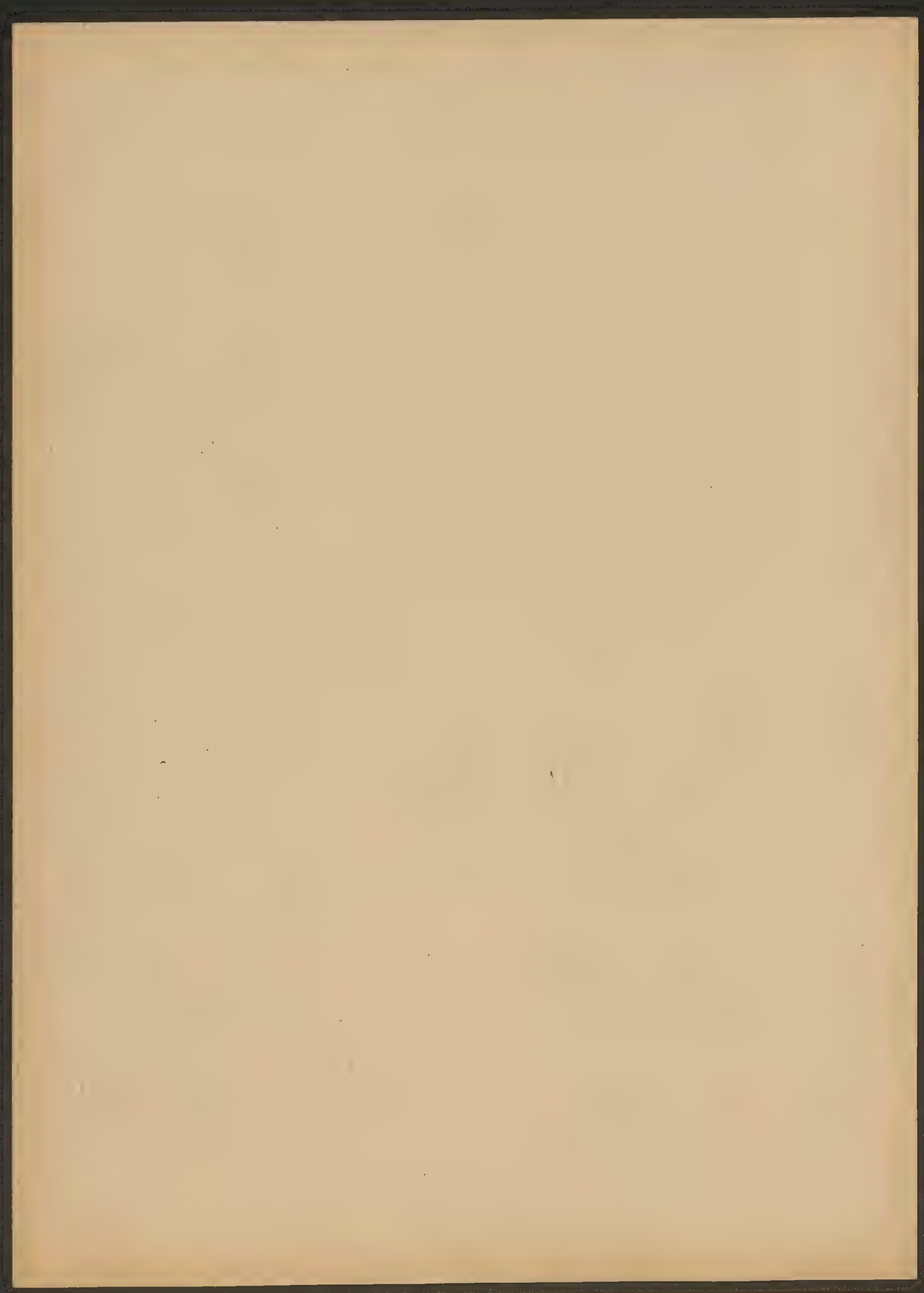
Mój mąż się na to zgodził i poszliśmy polować za mieszkaniem i to umiarkowanym. Najbliżej je na rue St. Bonosé, w pobliżu w numerach nieparzystych między ulicą d'Alger i ulicą /.../. Mielismy tam salon, jadalnię, pokój, dwa pokoje dla służby ch. Wszystko bardzo wygodne i przystoite; ale kuchnia, jakby dumała; do najwyższego stopnia niedogodna. Patrzyłam na nią, powstał w moim loszliwym mózgu projekt, z którym nie od razu śmiałam się odezwać; ale które z laski nie zdawałam się dobrać do męża, doszedł do skutku. Chodziło mi o to, aby służba straszała, ażeby oni sami z rąk leżała; nie parzali, nie biali; na drugie śniadanie i obiad chodzili do jakiegokolwiek restauracji. Tak się też stało.-

Trzeba było potem obejść wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych. Każda nowa znajomość, każda wizyta, była dla mnie próbą, wszystkich znać przez, poruszenie, obowiązywać, poświęcenia, męstwa, pokory przede wszystkim. Wierzę przekonanie że jestem nieoprawnie głupia, ograniczona; że nie wiem ani o czym, ani jak z ludźmi rozmawiać; że mam o każdym przedmiocie swoje pojęcia i to nie takie, jakie mieć należy; nie takie jakie między ludźmi są przyjęte i że niepodobna się z nimi odzywać, bez naradzenia się na śmieszność i porażkę.- Byłam przekonana że jestem brzydka, niezgrabna, ciętka, że nie umiem się ubierać, ani między ludźmi obracać, że mój mąż musi na każdym kroku zastrzeżać.- Uważałam, że chcąc w świecie stowunki mieć, trzeba się o nie starać; a te starania wcale mi nie przysługiwały. Co więcej, zażądałam że fiksem jeździć, z Michałem na kole, dla uprzyjemnienia brnąć - mniej korzyści z tych na mnie spłynęło, z stosunków światowych.- Nie przejmowałam z przyjemnością na wystawne obiady, wieczory, koncerty, a nie odłączałam się za nie w podobny sposób, nie bardzo mi się udało.-

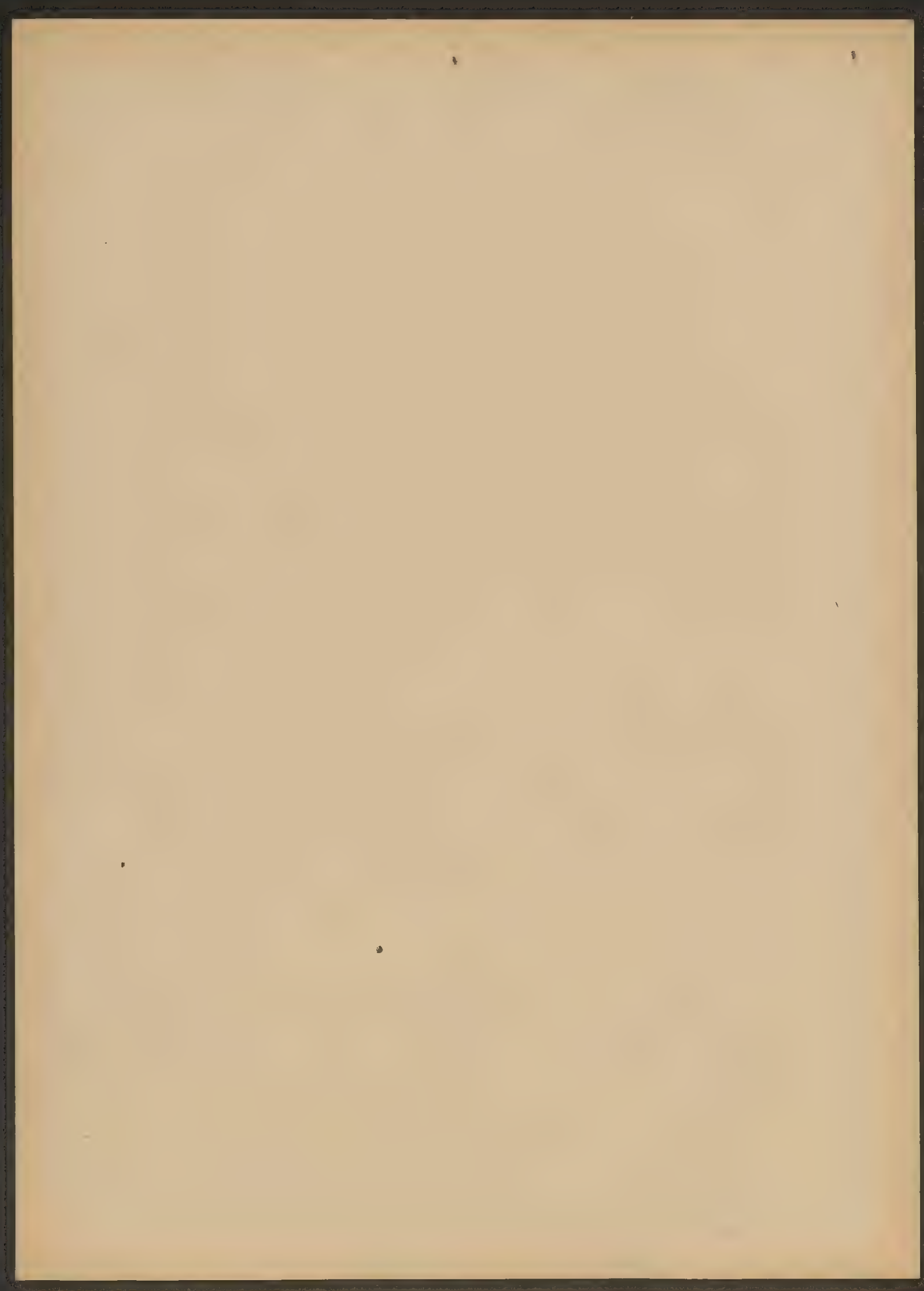
Wierzę pojęcia o wartości pieniędzy. Mój ojciec przeznaczył mi dochód roczny 15.000 zł. i powiedział mi, że t.j. bardzo mało, ale że więcej dać nie może i że nam b. bardzo oszczędna ażeby nie stał się ciężarem dla męża. Mój mąż powiedział że mi przypuszczał ażeby być tak bogatą i dodał śmiejąc się, że będzie ze co hulać.- Ja nie wiedziałam wcale, co dla mnie przysiężem; czy to, ażeby od rodziców pieniądze brać; czy też to, ażeby w obec mego męża ich nie mieć.- Wierzę że m. też wcale do czego taki dochód daje prawo i jakie miał dać obowiązywać. Stąd na tem, że potem tych pieniędzy zebrać się przysiężem, na moje osobiste wydatki, a mój mąż przy moim mężu, na utrzymanie gospodarstwa.-

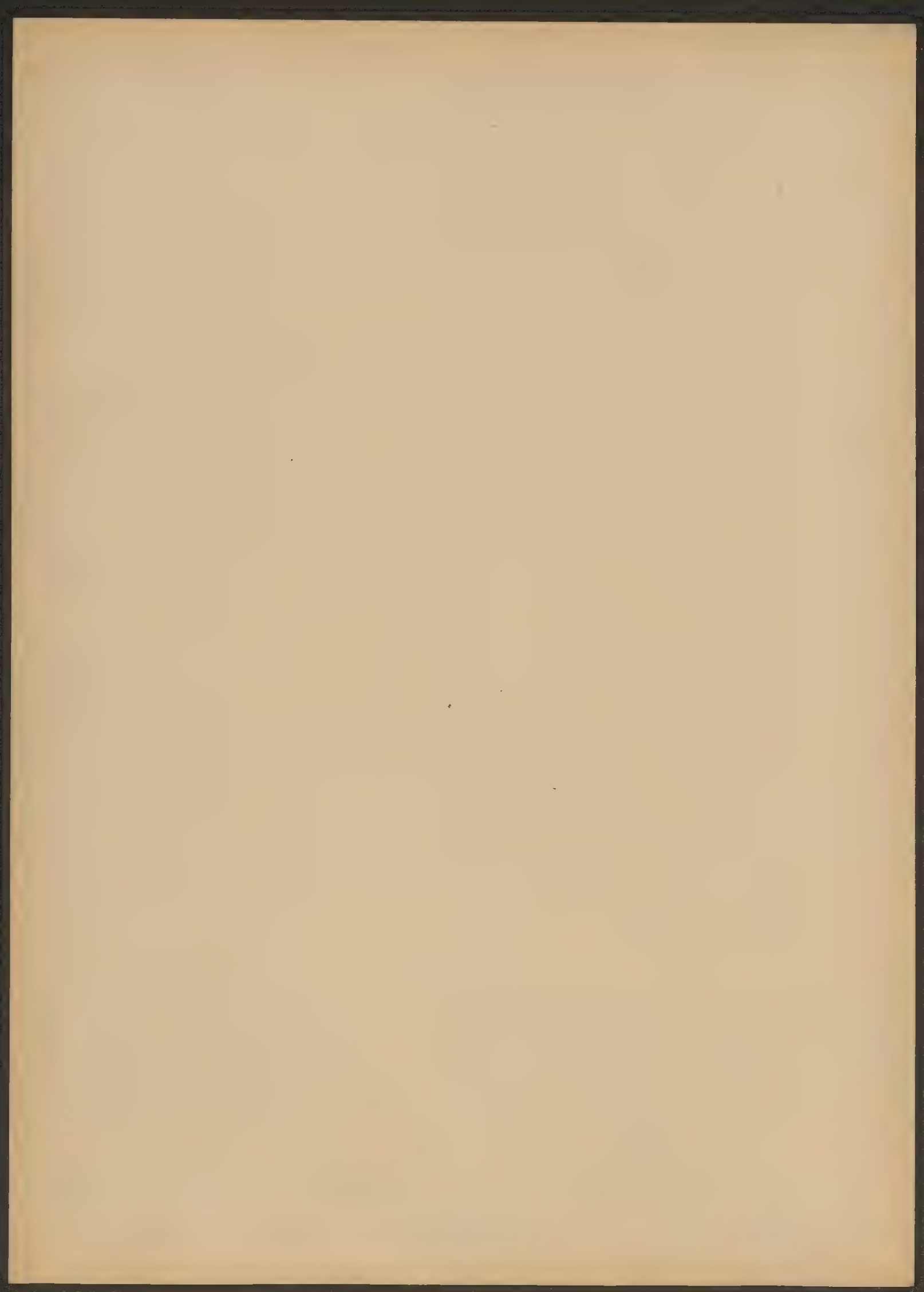




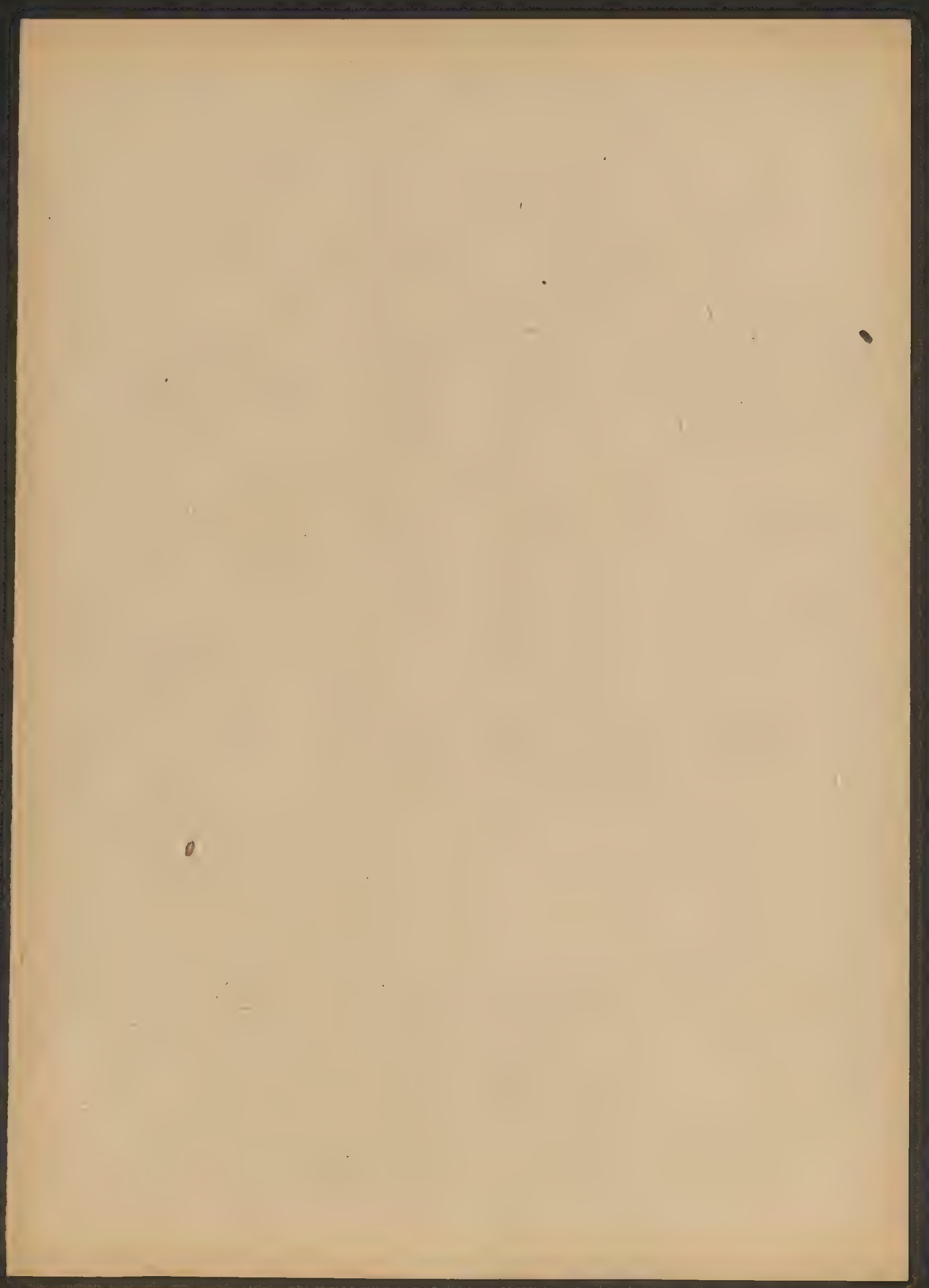








[illegible][illegible]





The first of these is the fact that the
 Government has been unable to secure
 the necessary funds to carry out its
 policy of non-interference in the
 internal affairs of the Republic.

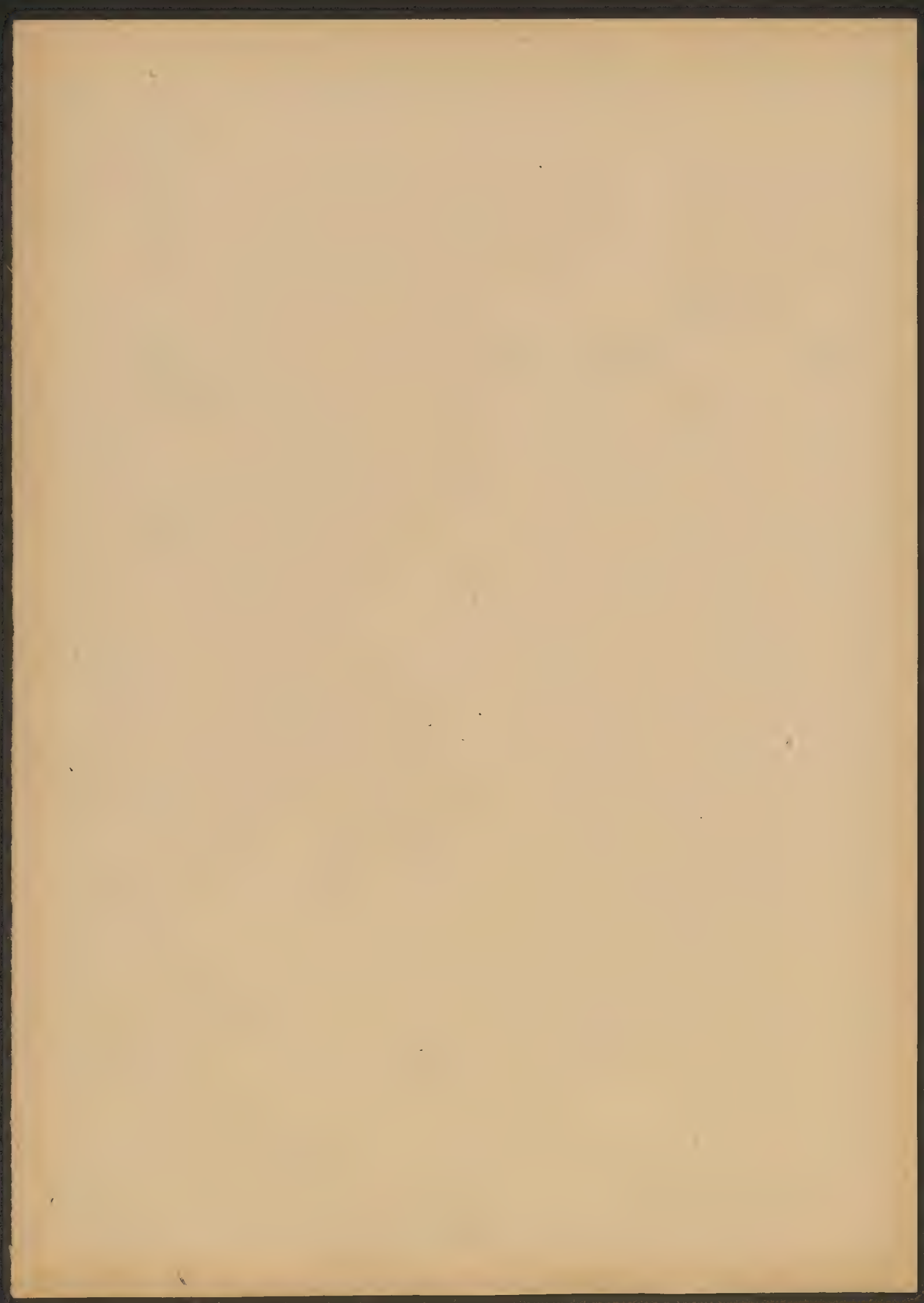
...the
... ..
... ..
... ..
... ..

1. The first of these is the fact that the
2. second of these is the fact that the
3. third of these is the fact that the
4. fourth of these is the fact that the
5. fifth of these is the fact that the
6. sixth of these is the fact that the
7. seventh of these is the fact that the
8. eighth of these is the fact that the
9. ninth of these is the fact that the
10. tenth of these is the fact that the

The first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the
 fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the
 seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the
 tenth of these is the fact that the

... ..

The first of these is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States as a whole, and also of the individual States. The second fact is that the majority of the population of the United States is of the white race. This is also true of the United States as a whole, and also of the individual States. The third fact is that the majority of the population of the United States is of the male sex. This is also true of the United States as a whole, and also of the individual States.



1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions in the Department of the Interior, for the year ending June 30, 1898.

[illegible]

...and
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions in the Department of the Interior, for the year ending June 30, 1891. The names are given in alphabetical order, and the positions are given in the order in which they are filled.



The first of these is the fact that the
 Government has been unable to secure
 the necessary funds to carry out its
 policy of non-interference. This is
 due to the fact that the Government
 has been unable to secure the necessary
 funds to carry out its policy of non-
 interference. This is due to the fact
 that the Government has been unable
 to secure the necessary funds to carry
 out its policy of non-interference.

The first of these is the fact that the
 Government has been unable to secure
 the necessary funds to carry out its
 policy of non-interference. This is
 due to the fact that the Government
 has been unable to secure the necessary
 funds to carry out its policy of non-
 interference. This is due to the fact
 that the Government has been unable
 to secure the necessary funds to carry
 out its policy of non-interference.

[illegible]

...the ... of ...



...the ... of ...

[illegible]

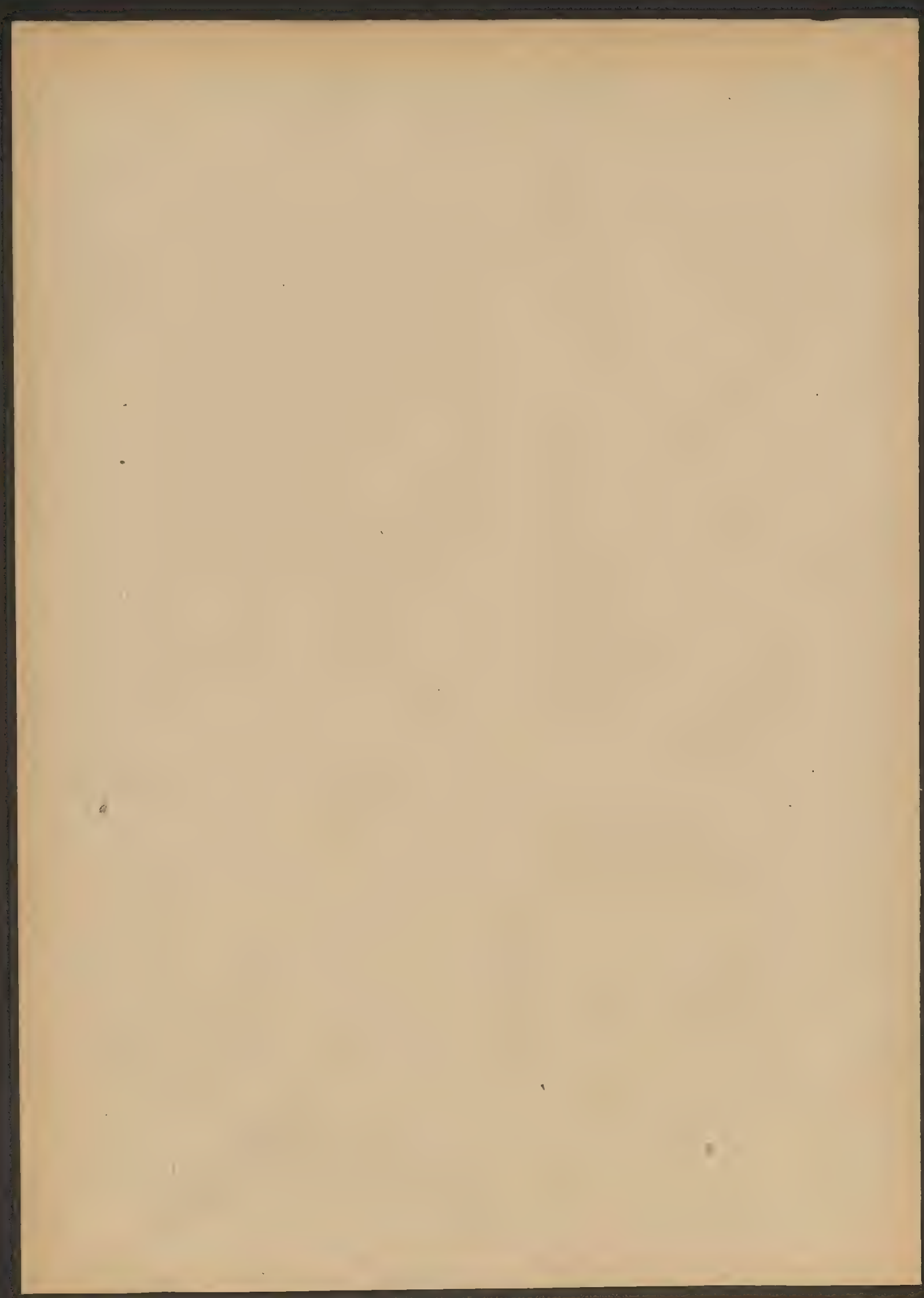
The first of these is the fact that the
 Government has not yet decided whether
 it will continue to support the
 policy of non-interference in the
 internal affairs of other countries.
 This is a very important question,
 and one which has been the subject
 of much discussion in the
 House of Representatives. The
 Government has not yet decided
 whether it will continue to support
 the policy of non-interference in
 the internal affairs of other
 countries. This is a very important
 question, and one which has been
 the subject of much discussion in
 the House of Representatives.

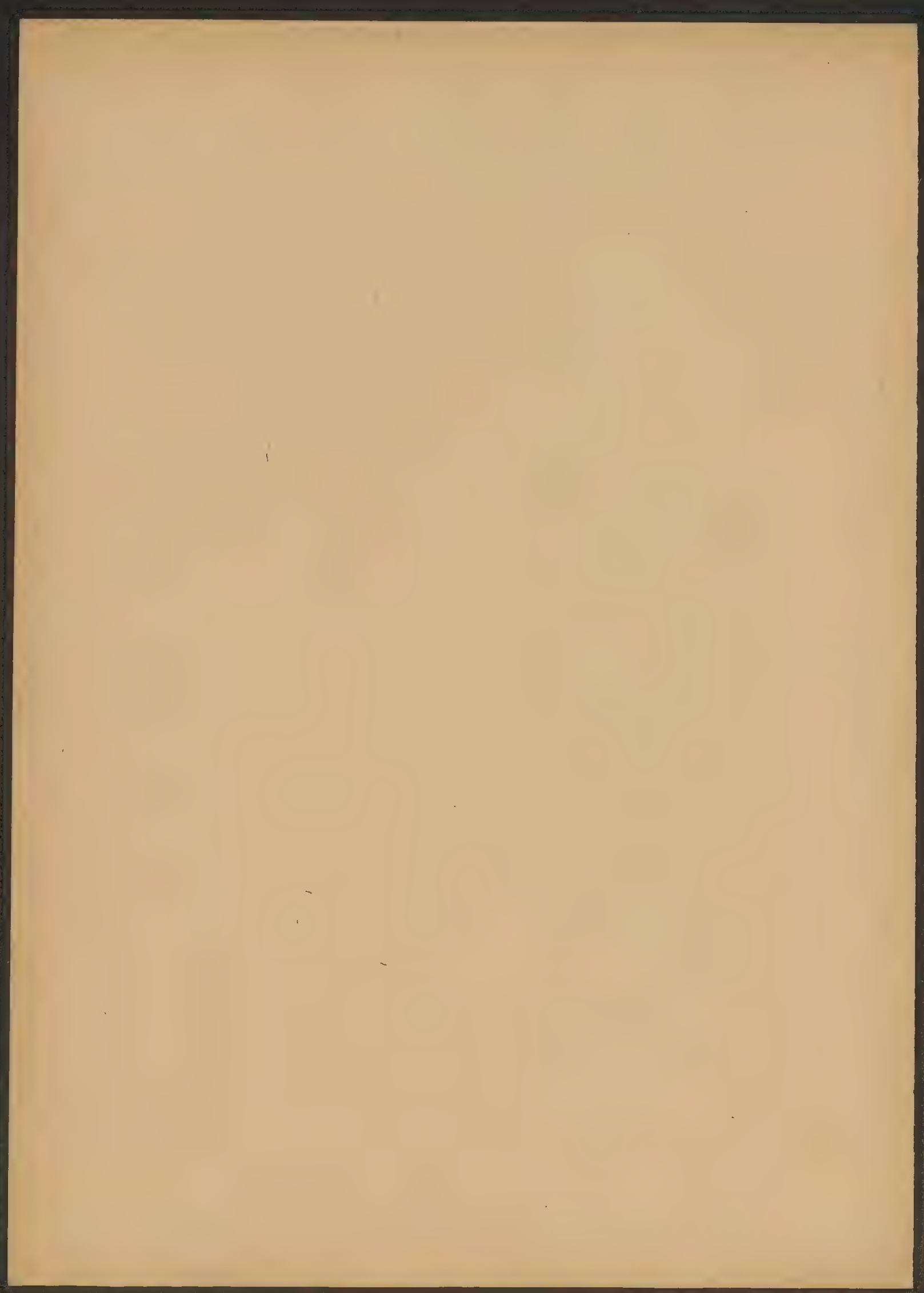
The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year 1900, in the several townships of the County of Cook, Illinois, at the election held on the 1st day of November, 1900.



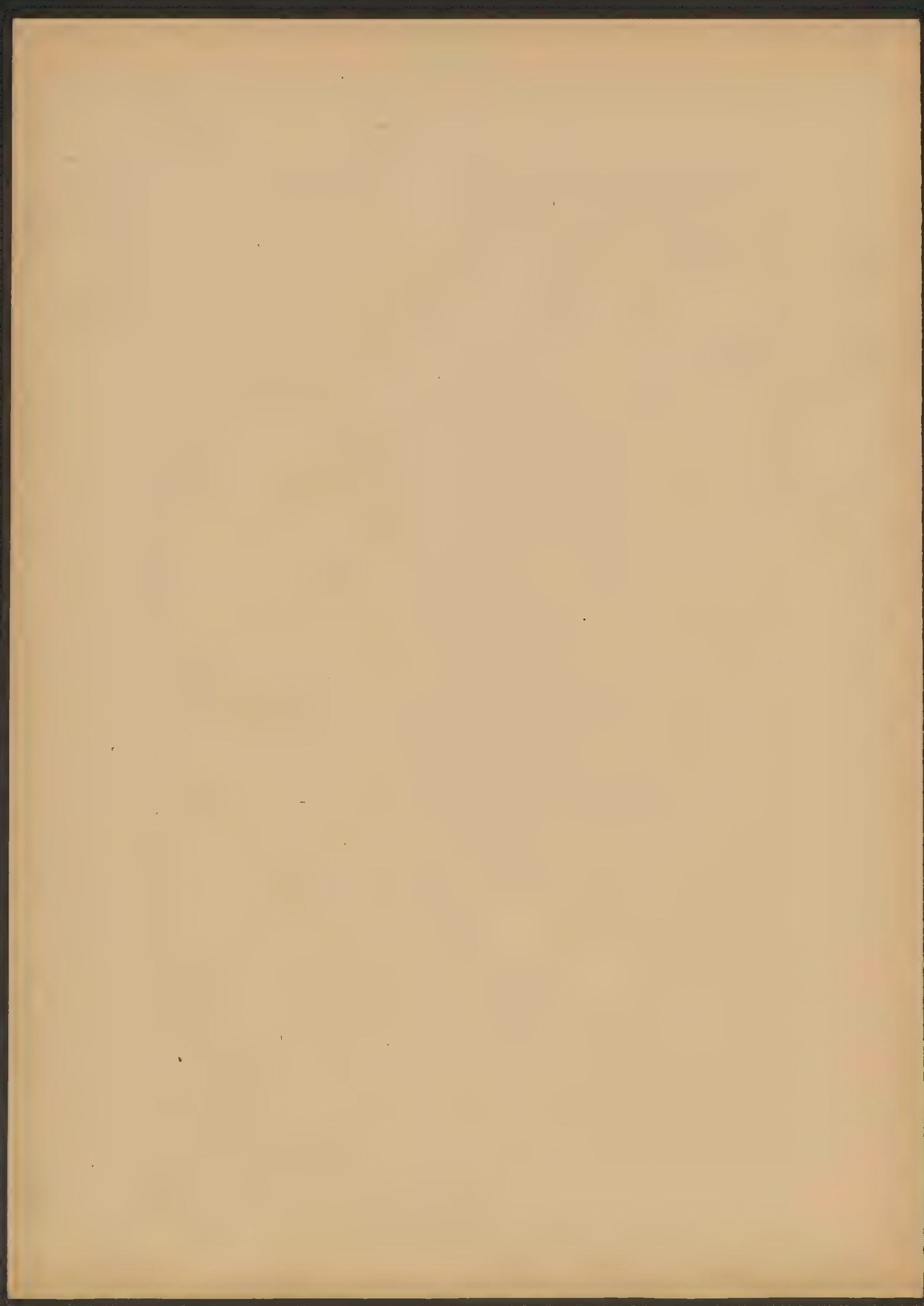
[illegible]

The above information is being furnished to you for your information, and is not to be used for any other purpose. It is not to be distributed outside of your organization.





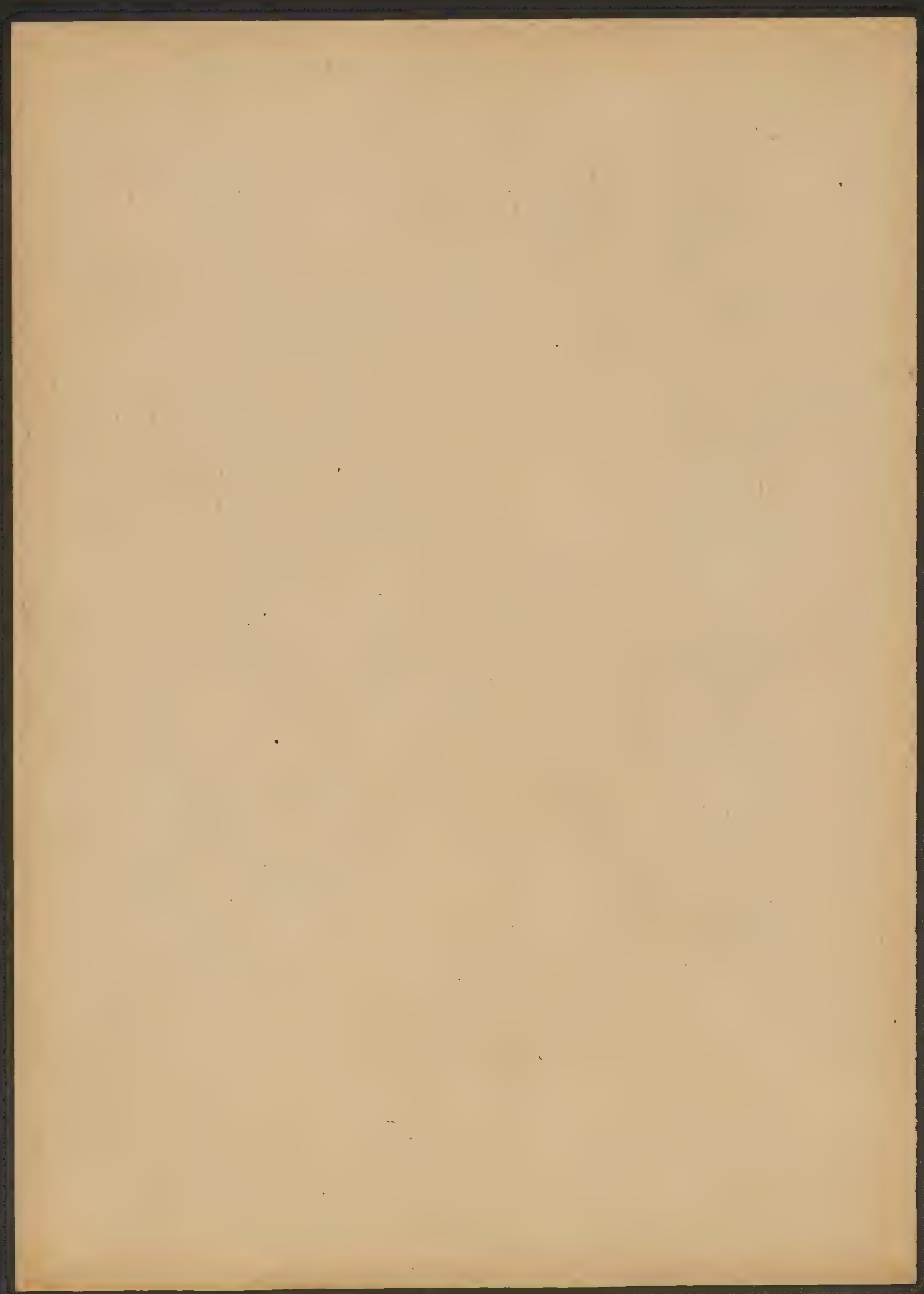
[illegible]

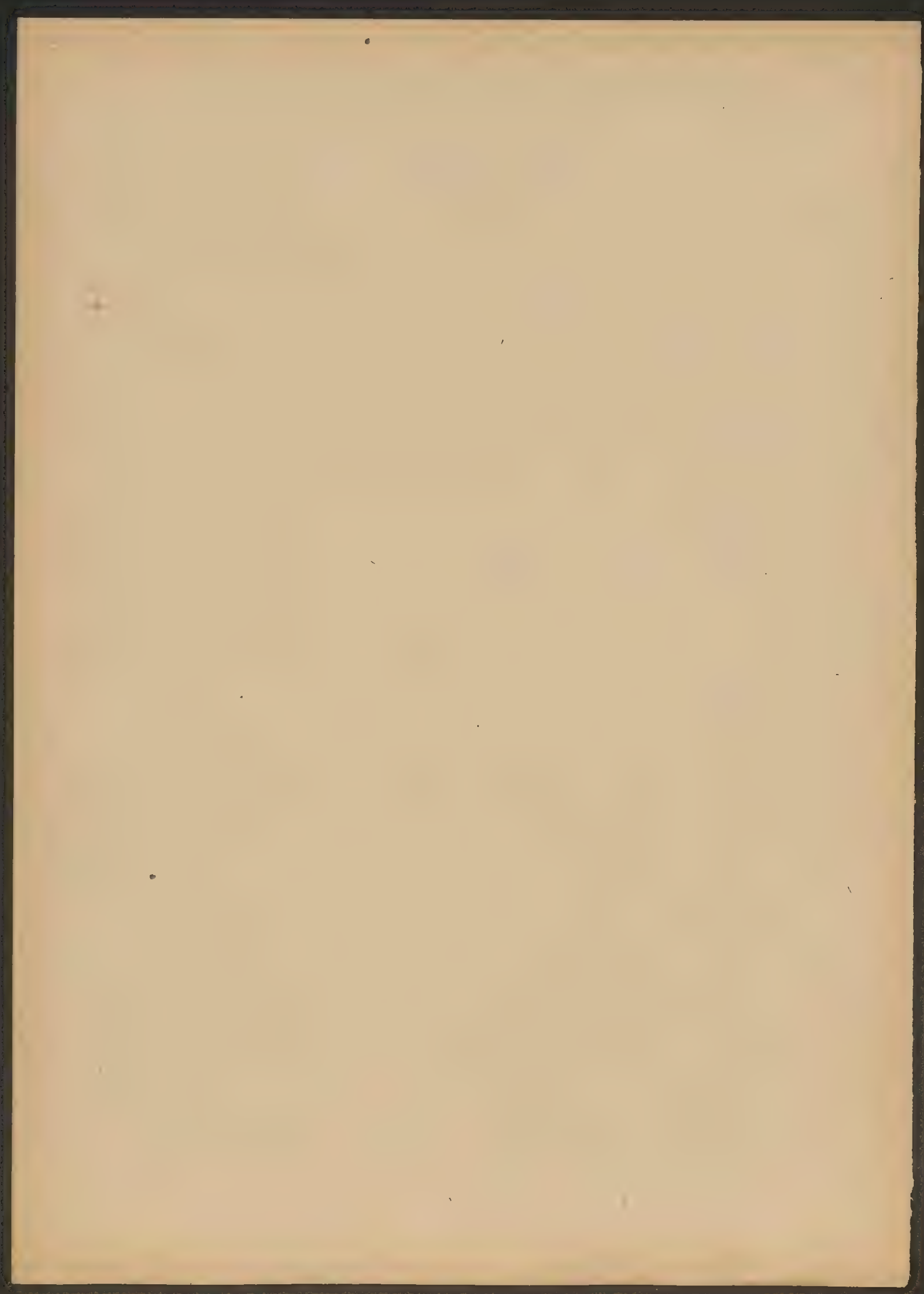


[illegible]

The new city center is a fine example of modern architecture, with its glass and steel facade reflecting the surrounding landscape. The building is a landmark in the city, and its design is a testament to the city's commitment to progress and innovation. The new city center is a fine example of modern architecture, with its glass and steel facade reflecting the surrounding landscape. The building is a landmark in the city, and its design is a testament to the city's commitment to progress and innovation.

[illegible]



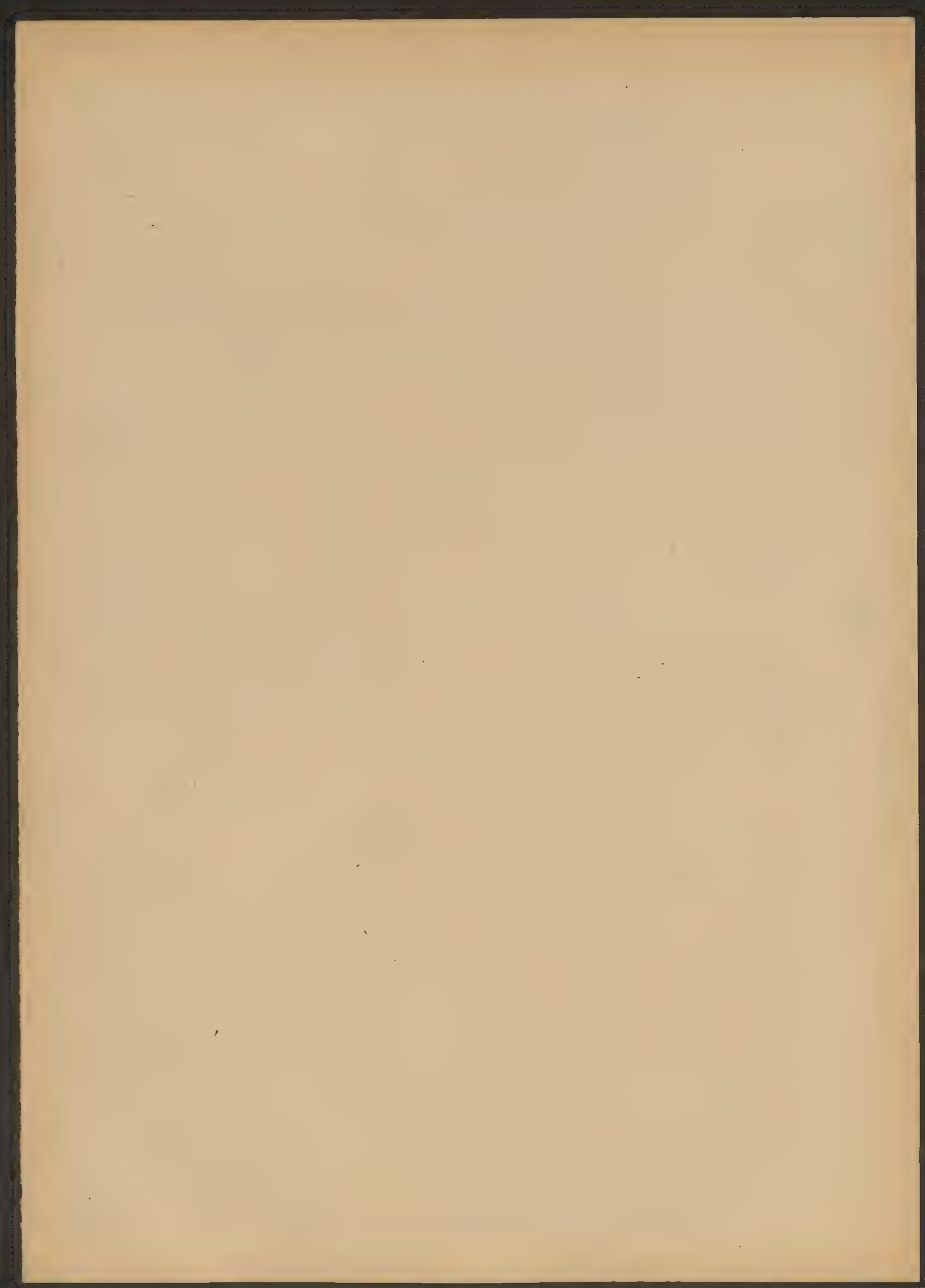


Je j'... ..

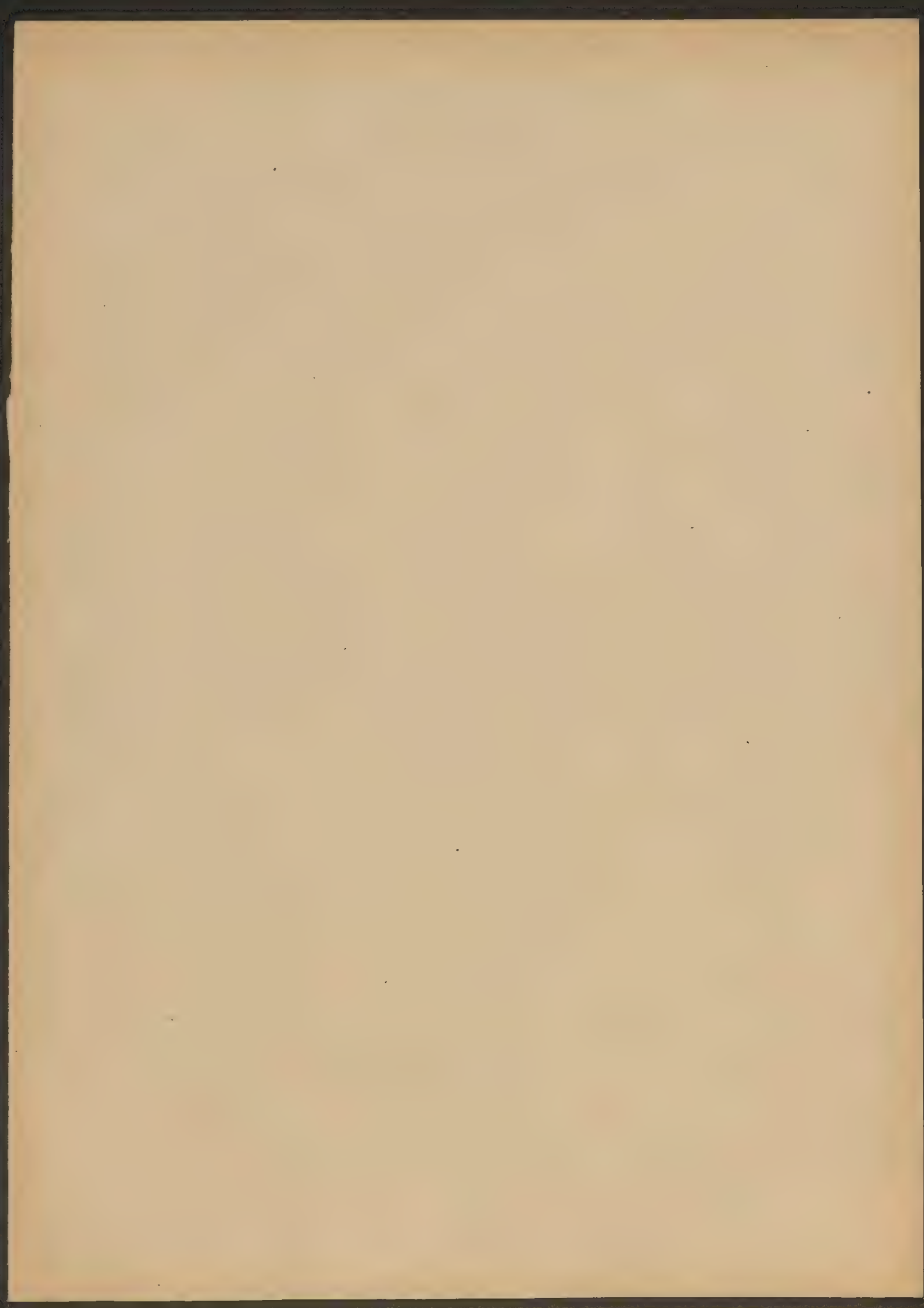
... ..

... ..

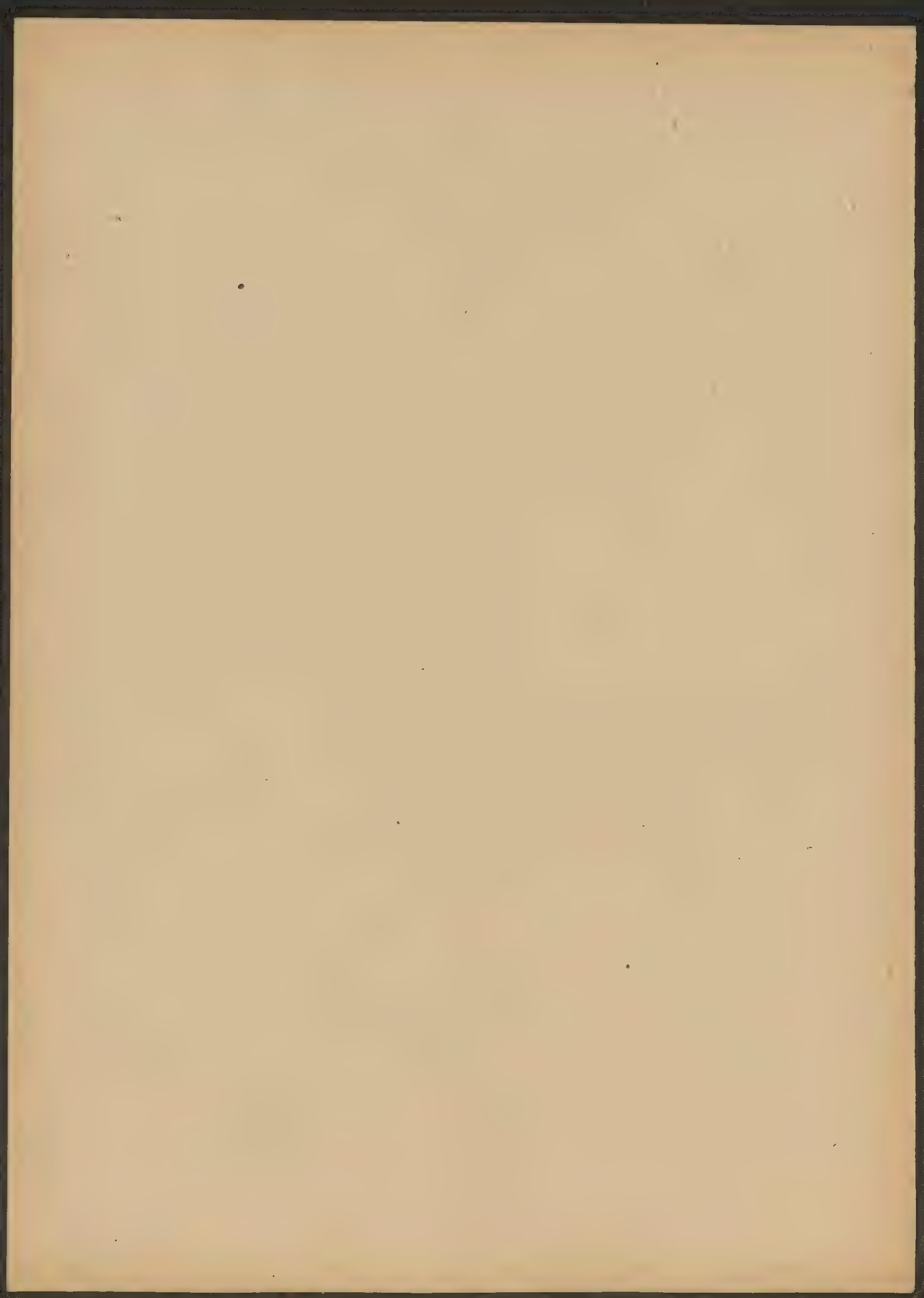
... ..



[illegible][illegible]



[illegible]



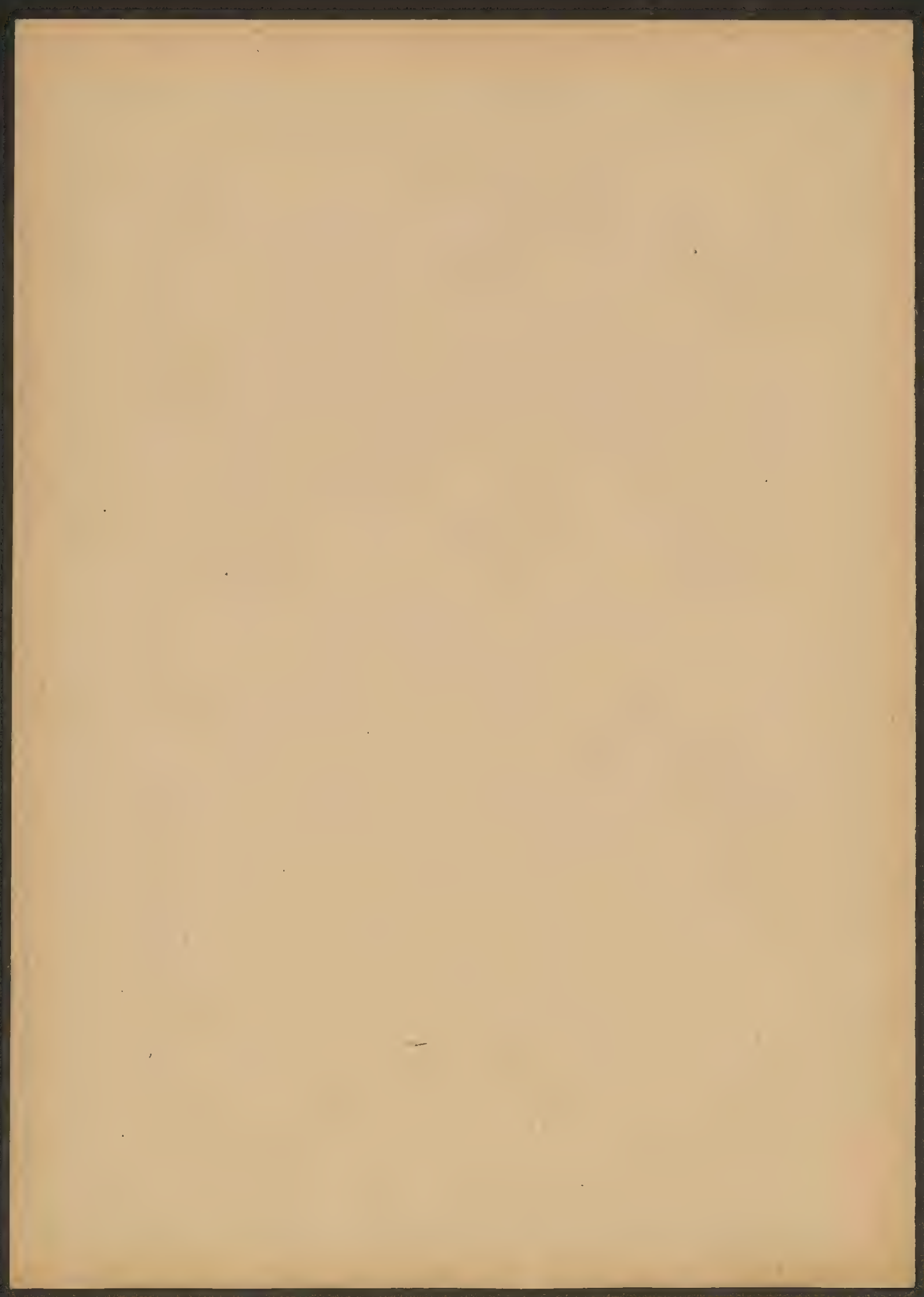
...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...



The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise
 the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a
 number of factors, including the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has been forced to rely on
 domestic sources. This has led to
 a severe shortage of funds, which
 has in turn led to the government
 being unable to pay its debts.
 The second factor is the fact that
 the government has been unable to
 raise the necessary funds to meet
 its obligations. This is due to a
 number of factors, including the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has been forced to rely on
 domestic sources. This has led to
 a severe shortage of funds, which
 has in turn led to the government
 being unable to pay its debts.
 The third factor is the fact that
 the government has been unable to
 raise the necessary funds to meet
 its obligations. This is due to a
 number of factors, including the
 fact that the government has been
 unable to attract foreign investment
 and has been forced to rely on
 domestic sources. This has led to
 a severe shortage of funds, which
 has in turn led to the government
 being unable to pay its debts.

THE STATE OF NEW YORK, County of [] ss. I, the undersigned, Clerk of the said County, do hereby certify that the within and foregoing is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of the said County.

The following are the names of the persons who have been appointed as members of the Board of Directors of the National Association of Manufacturers:

Mr. J. B. Connelley, President, American Cyanamid Co., New York
Mr. C. F. Johnson, Vice-President, General Electric Co., Schenectady, N.Y.
Mr. Wm. H. Rouse, Secretary, National Association of Manufacturers, Washington, D.C.

1. The first of these is the fact that the
2. second is the fact that the
3. third is the fact that the
4. fourth is the fact that the
5. fifth is the fact that the
6. sixth is the fact that the
7. seventh is the fact that the
8. eighth is the fact that the
9. ninth is the fact that the
10. tenth is the fact that the



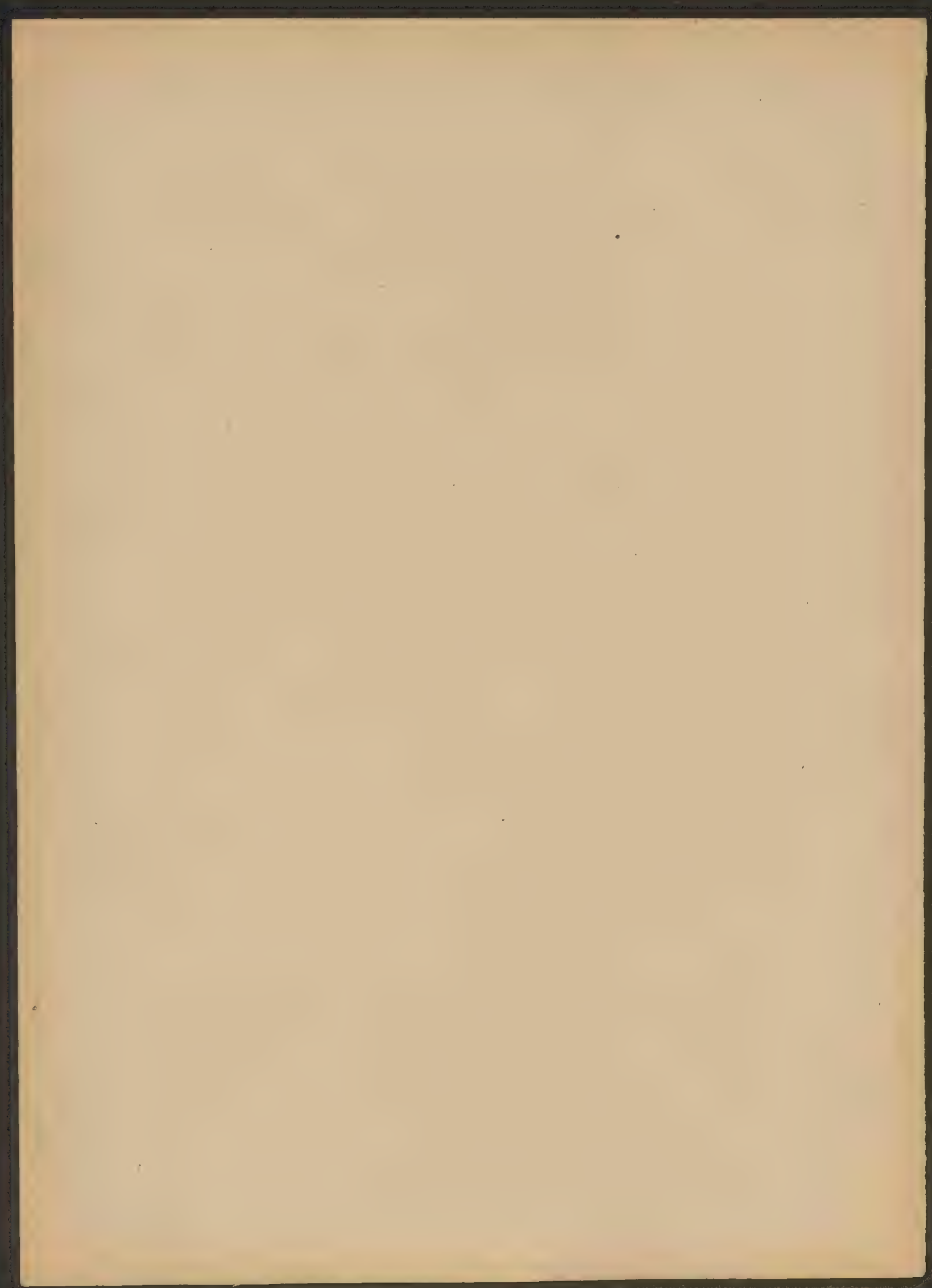
The first of these is the fact that the
 population of the United States is
 increasing rapidly. This is due to
 a number of factors, including
 immigration and a high birth rate.
 The second factor is the fact that
 the population is becoming more
 urban. This is due to the fact that
 people are moving from rural areas
 to cities in search of better
 economic opportunities. The third
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 educated. This is due to the fact
 that more people are attending
 school and obtaining higher
 degrees. The fourth factor is the
 fact that the population is
 becoming more diverse. This is
 due to the fact that people from
 many different countries are
 moving to the United States.
 The fifth factor is the fact that
 the population is becoming more
 mobile. This is due to the fact
 that people are moving from one
 part of the country to another in
 search of better living conditions.
 The sixth factor is the fact that
 the population is becoming more
 affluent. This is due to the fact
 that people are earning higher
 incomes and have more money to
 spend on goods and services.
 The seventh factor is the fact that
 the population is becoming more
 health conscious. This is due to
 the fact that people are living
 longer and are more concerned
 about their health. The eighth
 factor is the fact that the
 population is becoming more
 environmentally conscious. This
 is due to the fact that people are
 becoming more aware of the
 impact of their actions on the
 environment. The ninth factor is
 the fact that the population is
 becoming more technologically
 advanced. This is due to the fact
 that people are using more
 advanced technology in their
 daily lives. The tenth factor is
 the fact that the population is
 becoming more socially conscious.
 This is due to the fact that
 people are becoming more aware
 of social issues and are more
 likely to get involved in social
 activities.

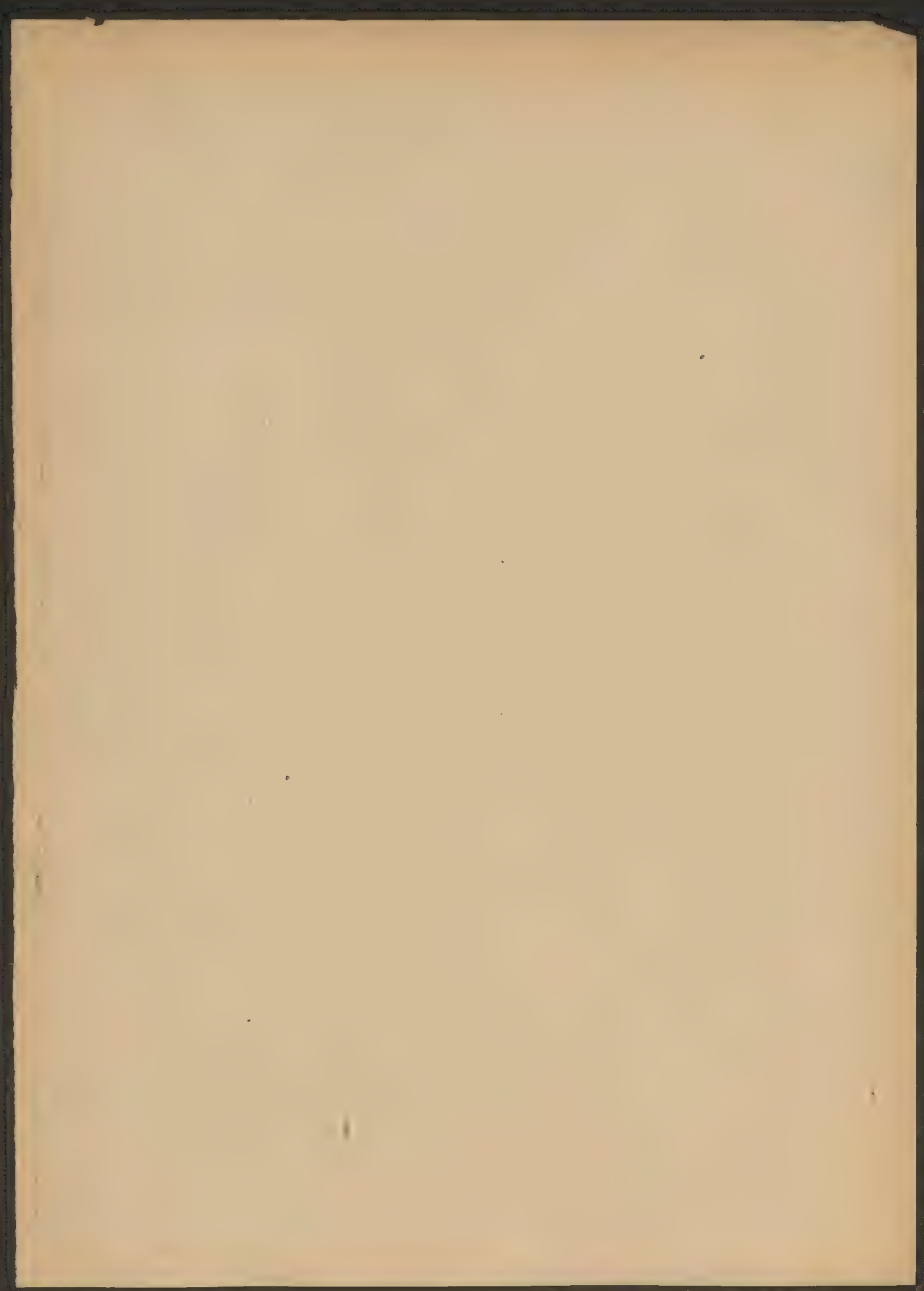
[illegible]



I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I always find time to think of my friends. I am sure you are doing well. I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I always find time to think of my friends. I am sure you are doing well.

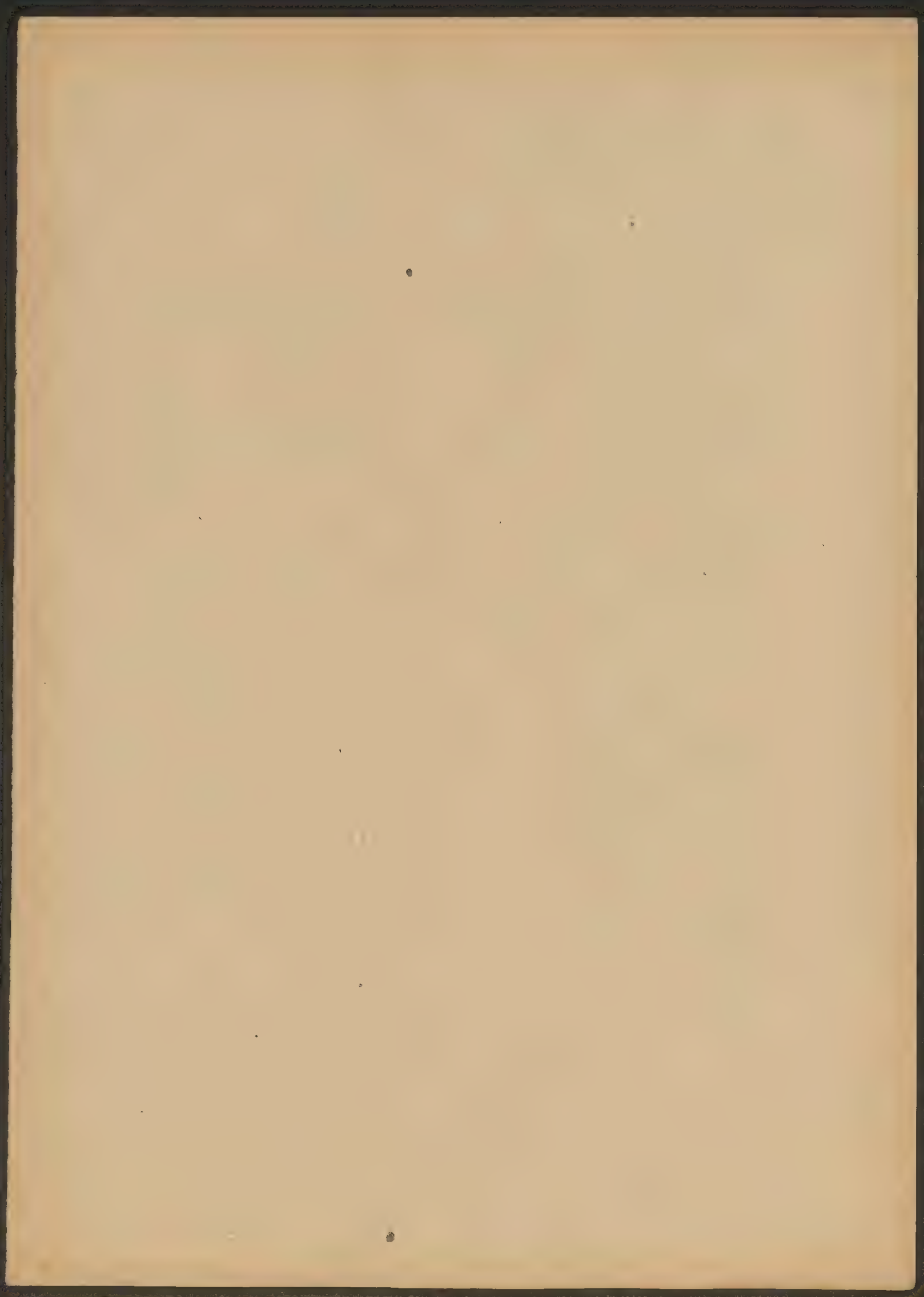
The first of the three buildings is a large, two-story building
 with a high roof and a small porch. The second building is a
 smaller, one-story building with a flat roof. The third building is a
 small, one-story building with a flat roof. The fourth building is a
 small, one-story building with a flat roof. The fifth building is a
 small, one-story building with a flat roof. The sixth building is a
 small, one-story building with a flat roof. The seventh building is a
 small, one-story building with a flat roof. The eighth building is a
 small, one-story building with a flat roof. The ninth building is a
 small, one-story building with a flat roof. The tenth building is a
 small, one-story building with a flat roof.



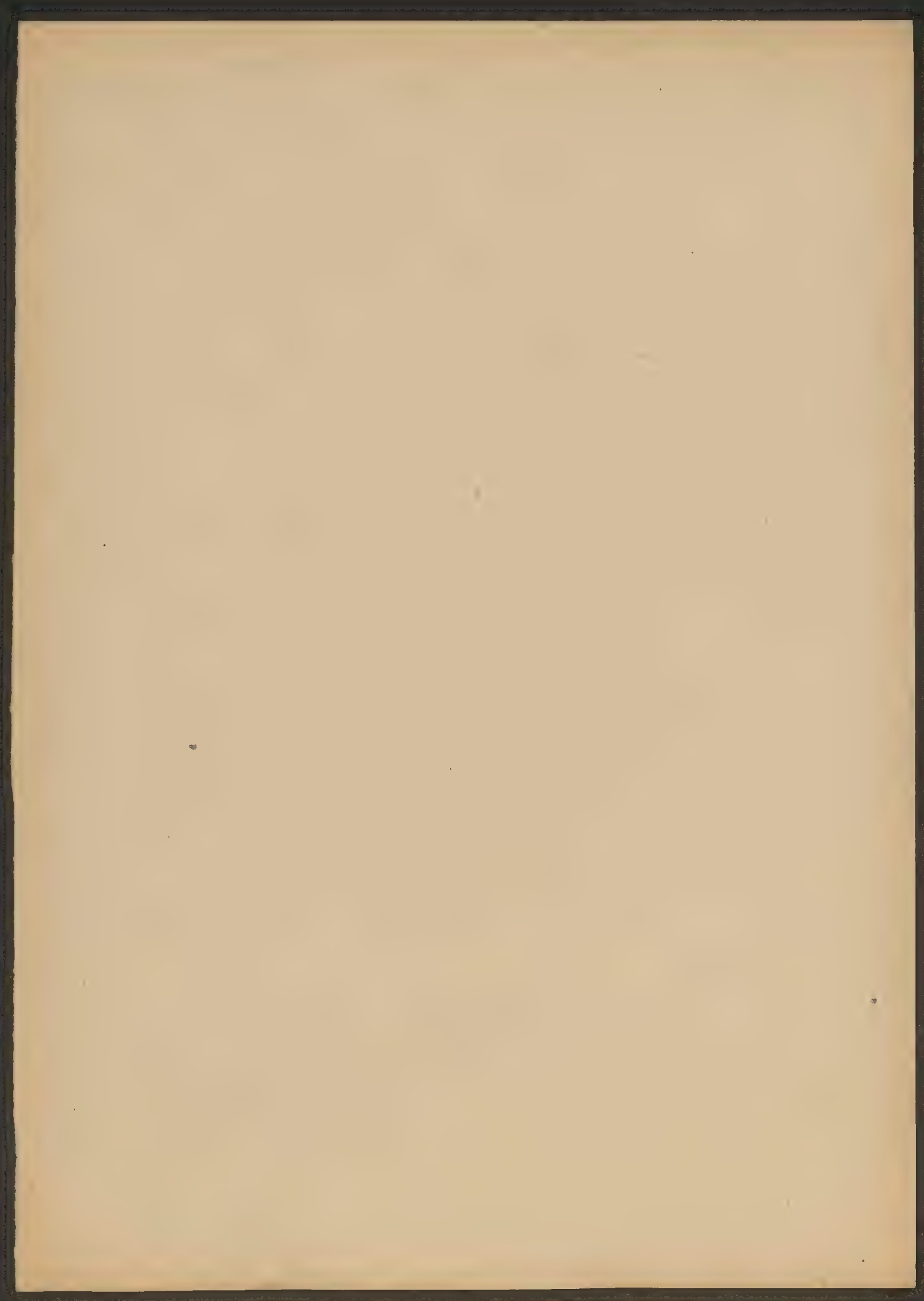


[illegible][illegible]

1. The first of these is the fact that the
2. second is the fact that the
3. third is the fact that the
4. fourth is the fact that the
5. fifth is the fact that the
6. sixth is the fact that the
7. seventh is the fact that the
8. eighth is the fact that the
9. ninth is the fact that the
10. tenth is the fact that the

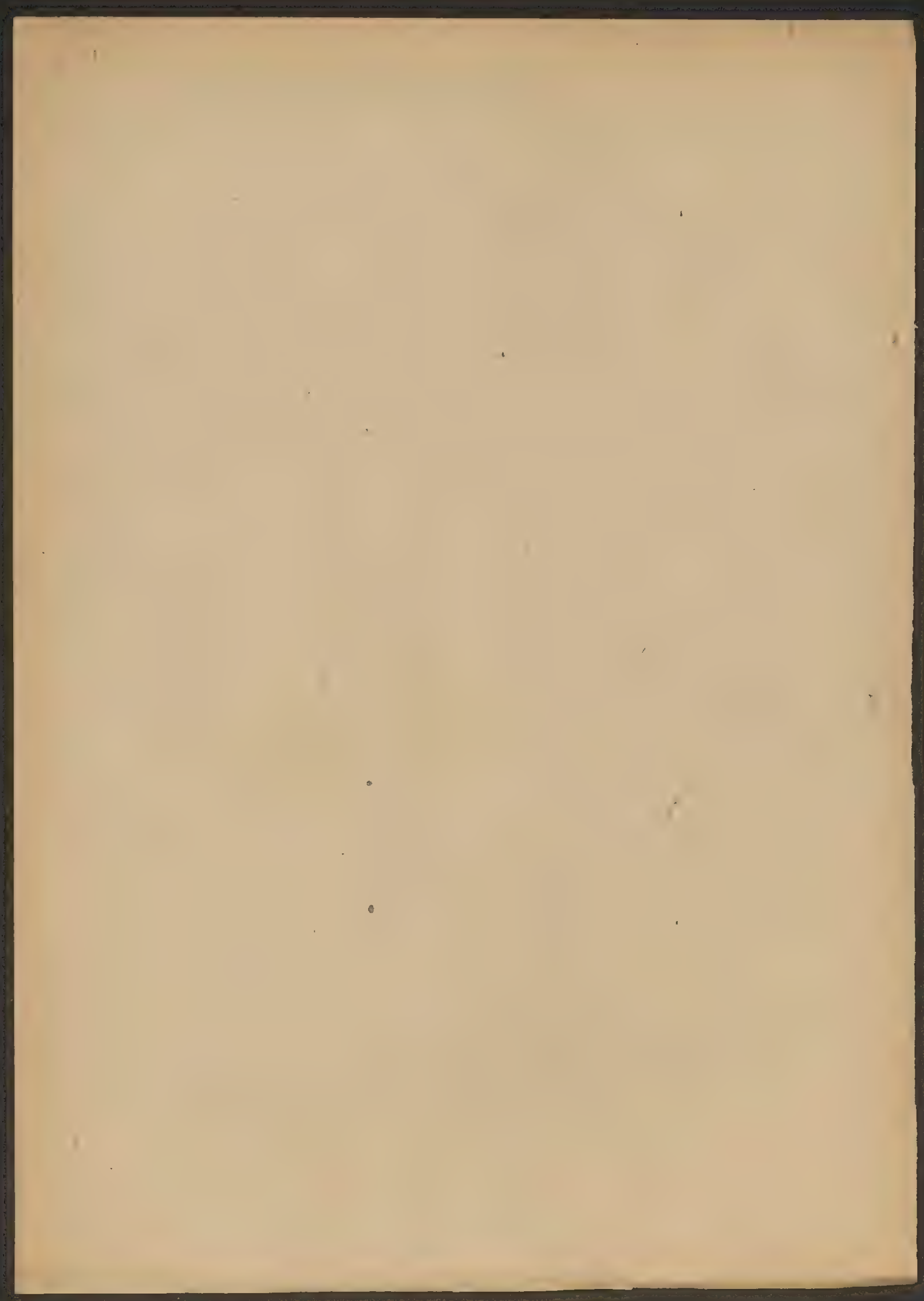


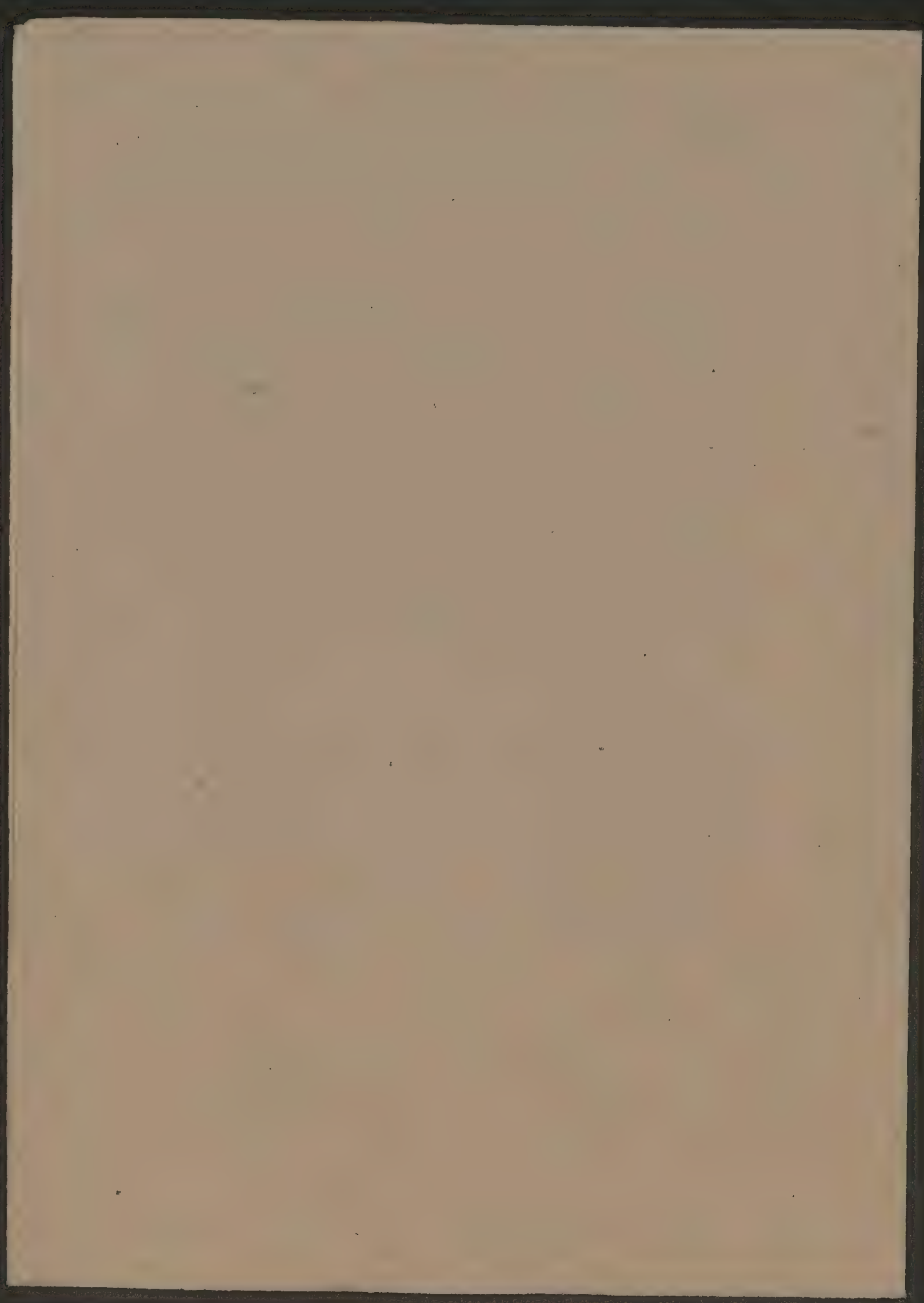
[illegible][illegible]



[illegible]

The first of these is the fact that the
 Government has been unable to secure
 the necessary funds to carry out its
 policy of non-interference. This is
 due to the fact that the Government
 has been unable to secure the necessary
 funds to carry out its policy of non-
 interference. This is due to the fact
 that the Government has been unable
 to secure the necessary funds to carry
 out its policy of non-interference.

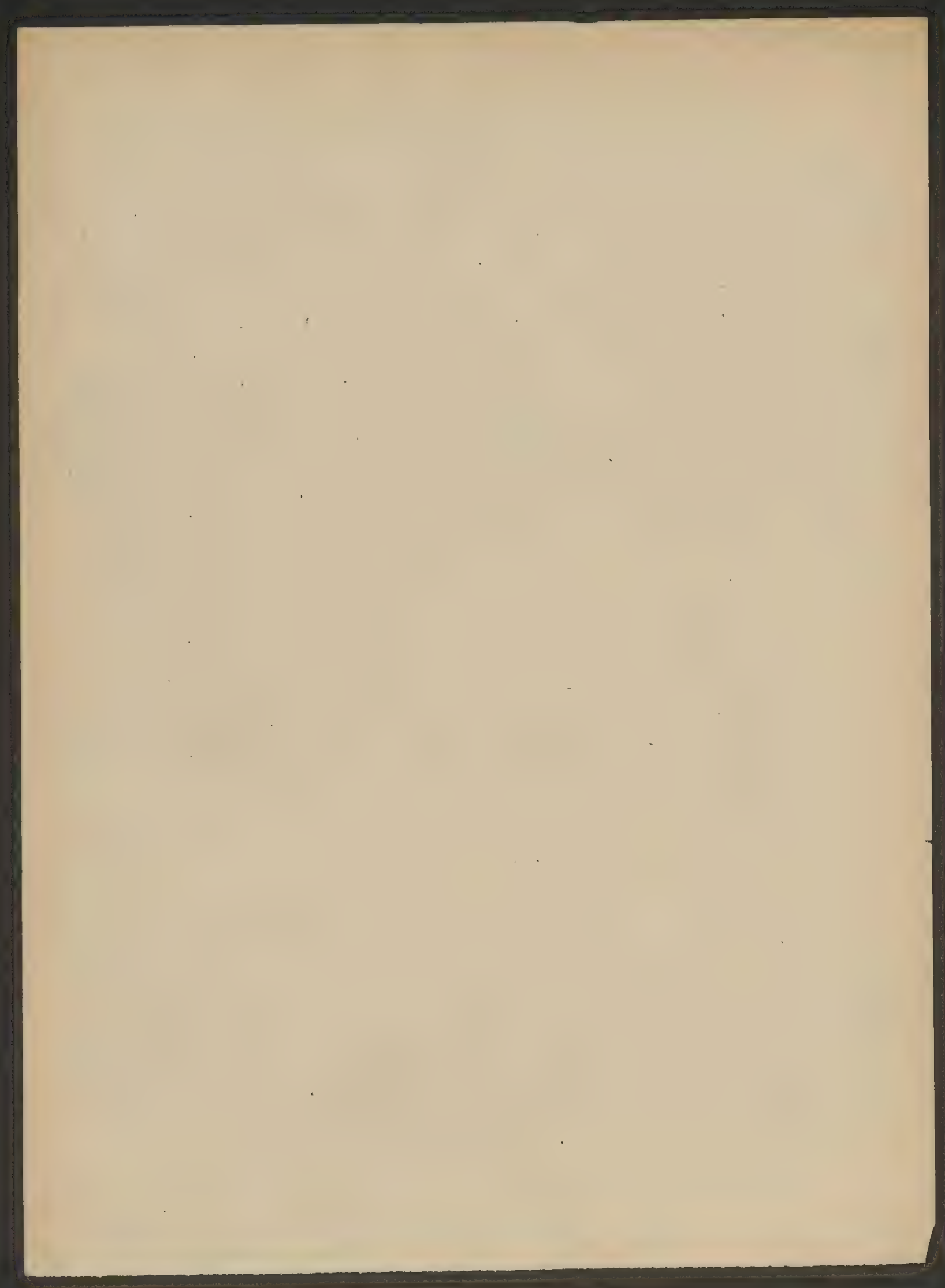




18

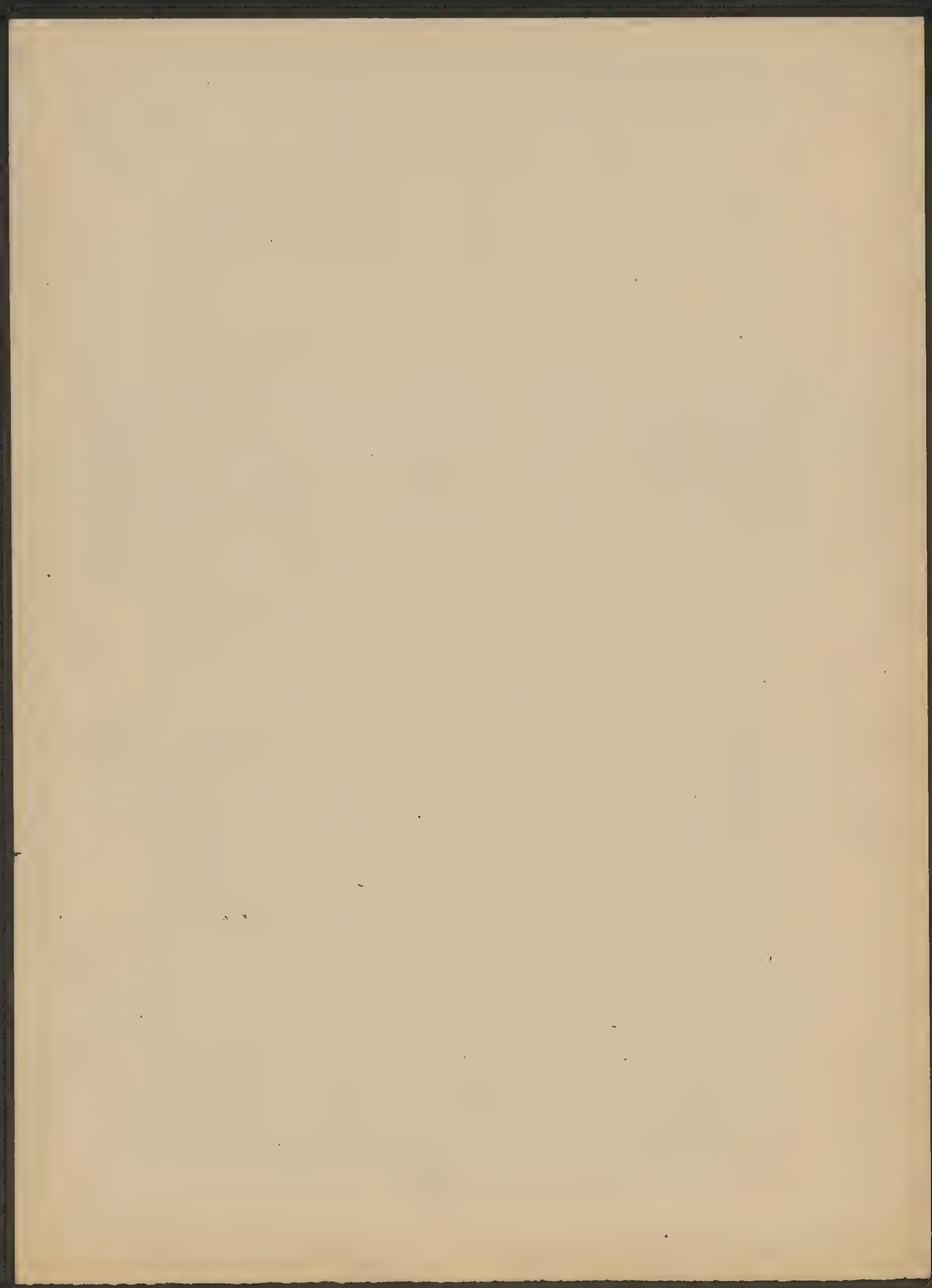
Warto było, pomyślałam sobie, wszystko opuszczać z takim kłopotem, z taką trudnością, aby jemu tylko tyle sprawić zadowolenia! Ale, stałam się te uczucia przytłumić, bo rosła wewnątrz myśl: żeby to można nie wyłączać wcale i od razu wrócić do raryżu i poznania!

Zamiast tego, wsiadłam do kózki, zwanej kaik po turecku. W tych kózkach nie ma zawieszek, siedzi się na poduszce, na ziemi; t.j. na anic kózki, zupełnie jak w wannie. Ta kózka i ta poduszka są mniej więcej czyste, mniej więcej suche; ale najmniej czyste i najmniej suche w porcie. Byłam jak zawsze, bardzo starannie ubrana, wydało mi się, że się zabrudzę obrzydliwie, co mnie nie bardzo cieszyło. Wsiąść z kózki trzeba było w błocie, nie do opisania. Wówczas, w Stambule, powozów nie było, jak tylko jakieś średniowieczne, zięcone koleby, któremi Turcy wyjeżdżali z haremów męzkowskich, na jakieś przejażdżki stępa, ciągnięte wołami. Mężczyźni zawsze jeździli konno, lub na mułach. Kobiety wychodziły mało i tylko w lektykach. - Lewal o lektykach do nas nie pomyślał wcale; może myślał, że pójdziemy piechotą, a że tak zwani tagasy, czyli portelaix, zaniosą nasze rzeczy na plecach, jak był zwyczaj. Ale wcale mi o pójdzie piechotą nie śniło; maie zaś stojącej w błocie po kostki, w cienutkich bucikach, pójdzie piechotą wcale na myśl nie przyszło. Pytałam gdzie powóz. " W ten moment się o powóz postarami", powiedział Lewal i zostawiając nas w błocie, pobiegł po niego. Postarać się o powóz, to się znaczyło, biegać do domu. Do domu, pytając ktoś miał jaki powóz, ktoś go chciał nająć i zawieźć; gdzieś szukać do niego wołu, lub konia. Nareszcie zjawił się Lewal, z poczwórnym powozem zięconym, zaprzęgniętym, nie pamiętam czy końmi, czy wołami; woźnica siedł obok, piechotą i popę= wiał batem i słowem, swojego ramaka. Lewal siada na konia, na którym przyjechał, my do powozu. C. Lurek niechęć z miejsca ruszyć i coś nam dowodzi, czegośmy zrozumieć nie mogli. Lewal tłumaczy, że mamy sięść nie obok, ale naprzeciwko siebie, bo nas inaczej pod góry nie uciągnie ruszając się w drogę; ale wnet, woźnica znów czegoś od nas żąda; Lewal tłumaczy, że jedna z nas musi wsiąść i piechotą iść, bo tak można pod górę, na takim strasznym bruku i - takie błoto, niepodobna zwoj nas sobie uciągnąć. Musiałam wsiąść, a P. Bist dalej stępa je= chając, aż do chwili, kiedy postanowiła, że woli też iść piechotą, bo jej kości się porania, od takiego trzęsienia. Ja wtedy wsiadłam, znajdując, że lepiej sobie kości poraniać, jak się do kości zabłocić. Ulice Stambulskie wyglądały zupełnie w suchą i pogodę, jak wyschnięte te łożyska górskich potoków; w ziemi to kamienie pokryte są o 10-ko i więcej centymetrów, gęstego, czarnego, śliskiego błota. Wreszcie



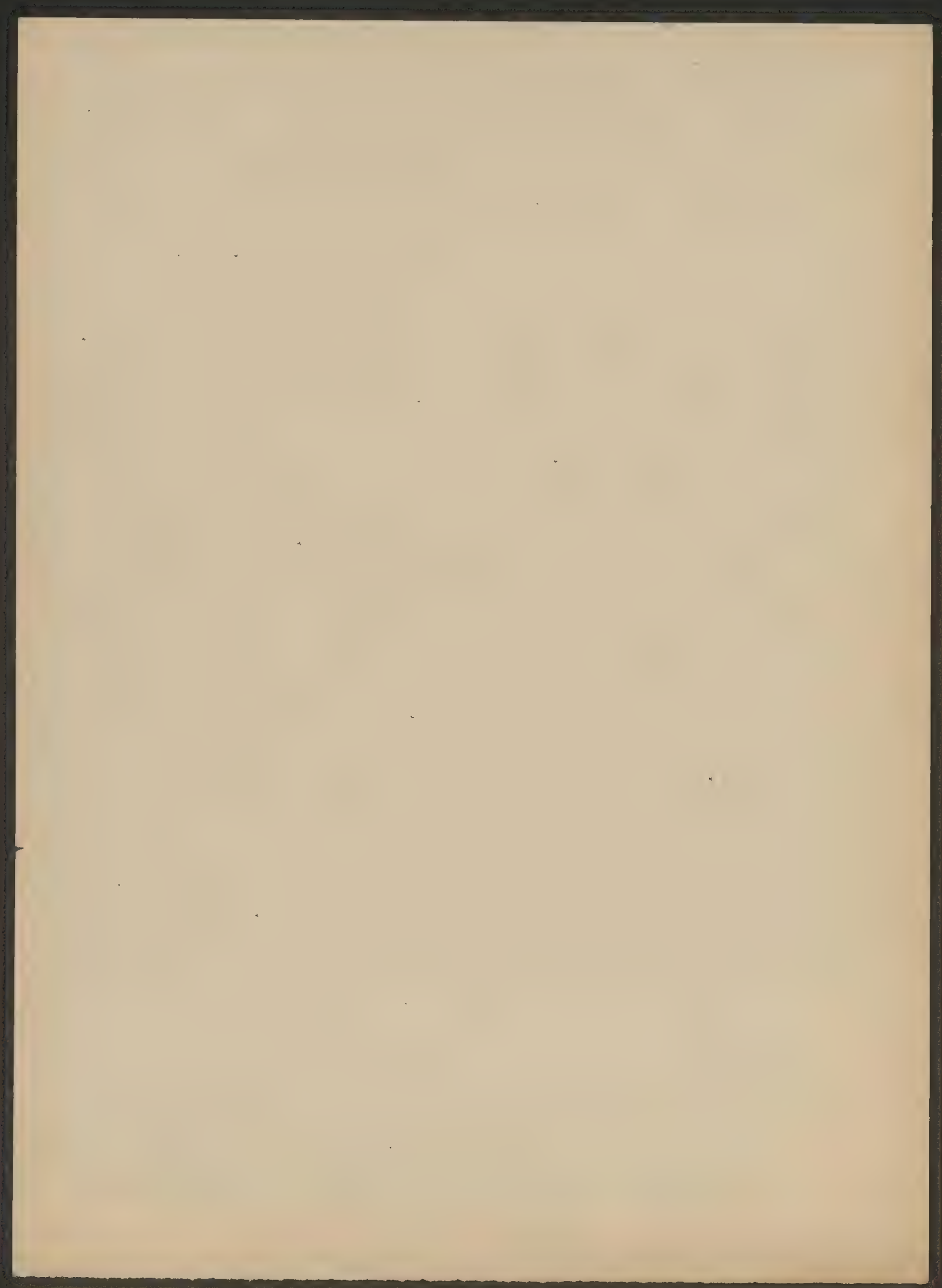
śmy dojechały i doszły do naszej przyszłej siedziby. Ja, disgustata, do najwyższego stopnia; P^a list, niech jej to Pan bóg nagrodi, znajdująca, że to wszystko bardzo zabawne i nowe. Prawda, że ona poszła wprost do swego pokoju się przebrać i wypocząć inaczey było ze mną, bo leduśmy doszły, trzeba było wybrać się na mszę do kościoła, na samą, bo była niedziela. Mężczyźni w istocie, po takim błocie piechotę chodzić nie mogli, bo by sobie byli musieli spódnice podwijać na pół drogi do kolan. To też mój mąż pojechał konno, a ja znowu piechotą. Orlarowski mi wprawdzie po lekturę postać, ale zdawało mi się, że nie warto. Kobiety chodziły na jakichś żelaznych obcasach, które się do nogi jak i żył, przypinały rzemieniem. Ta żelazna klatka pod nogą, miała około 10 centymetrów wysokości i w istocie, kto miał do tego potrzebną sprawę, mógł tak wzniesć się po nad błoto; ale ja po takim pruku, nie bardzo śmiałam się puszczać. Mój mąż pytał, czy wolę pójść na mszę do Ambasady Francuskiej, gdzie trzeba się od razu z wszystkimi poznać i witać; czy wolę pójść do Ormiańskiego kościoła. Wolałam to ostatnie. Po drodze, póki tak brnęłam po błocie, w ulicy bez żadnego chodnika, unikając jak mogłam, ażeby moje stąpanie koni nie obryzgało do reszty, mój mąż powiedział mi z konia, że ta ulica w Paryżu przedstawia paryską rue de la Paix, że jest najbardziej mokna; że na niej najlepsze sklepy, że tu Francuskie, Angielskie i Austriackie poselstwa itd. To mnie nie koniecznie pocieszyło. Jest pewna dzielnosc, w przedstawianiu na tem co gorsze, kiedy można mieć lepsze, która miłości własnej pochlebia. Ale cierpieć wszelkie przykrości, kiedy inaczey być nie może, to nie pochlebia bynajmniej, ani zysion i naturze, ani próżności.

Wszystcy mężczyźni stoją w kościele, kobiety w jakiejś loży ciemnej i głębokiej, z której tylko te co są na przodzie, coś widzieć i słyszyć mogą, z po za kraty, jakby zakonnej. Ja później przyszedłam, nie nie siadłam, nie widać, nawet czytać nie mogłam, tak było ciemno. Nabożenstwo wydało mi się długiem, bez końca; potem powrót po błocie do domu, głód i zmęczenie, nareszcie obiad, który miał być wyjątkowo suty na mój przyjazd i który, z tego powodu, był znakomicie opóźniony i nie pożywny. Mieszkanie ponure i zaledwie umeblowane; mój mąż cały dzień zajęty, a dużo z P. Kalinką, którego nieustanna obecność, bardzo mi była nie miłą. - Książek ze sobą nie wzięłam, myśląc, że się ich wszędzie znajdzie dostatek; ale nikogo nie znając, nikogo o nie prosić nie mogłam; tęskno mi było do chłopca. Gniewałam się na siebie; wtydziłam się swojej ślamazarności; pogardzałam sobą, czując się zależną od zewnętrznych okoliczności, co w mojem ocenieniu, było



największą nieodpowiedzialnością; co więcej, jakies niewałam kurcze żo-
łędka, które nie bardzo często napadają i wymęczają okropnie.
W tym niewesołym usposobieniu, zesłał mi Pan bóg ratunek niespo-
dziany. Po trochę zjeżdżali się do Stambułu rozmaici znajomi, Po-
lacy, Francuzi, Anglicy. Każdy przychodził do nas utyskiwać na kuch-
nię, na skoto, na bruk, na mieszkanie, na zdrowie, na nudy, na ludność,
na brak usługi i na brak wszelkiej rozrywki etc. etc. Spostrze-
żam w nich i przez nich jawnie wypowiedziane to, czego sama dozna-
wałam i co się starałam zakryć w głębinach serca. Nie ma lepszego
lekarstwa, czasami, na własne wady, jak spotkanie ich u innych.
Dużo lepiej i ostrzej sądzi się własne wady, niż własne,
tem bardziej, że bez zaślepienia. Zaczęłam sobie z tych smutków
żartować i postanowiłam sobie, że na nie się skarżyć, ani niczem
dotknąć się nie dam. Musiało mi się to udać, bo Lord Cosliche, w
pamiętniku ~~w pamiętniku~~ swego pobytu na wschodzie, który parę lat
potem w druku wyszedł mówi, że jedną spotkał w Stambule osobę,
nie odgając w złym humorze, to P^{ia} Zamoyską. Swoją drogą, powleczia-
łam sobie, że nie trzeba, tak jak czynili wszyscy Europejczycy, na
wschodzie, szukać zachodu; że nie trzeba, w nędznym przedmieściu
Europejskiej Pera się zanębiać i na Turków wygadywać, jako by to
było istotną Turcją. Powiedziałam sobie w tej chwili jestem, Turcję
poznać muszę. Zaczęłyśmy z P^{ia} Bist wychodzić na dalekie piesze wy-
ciężki, w kierunkach rozmaitych. - Niebardo to było rzeczą bez-
pieczną, dla kobiet. Turcy chrześcijanami brzydzą się i pogardzają
niemi, tem bardziej kobietami; mogliśmy się narazić na jakieś nie-
przejemności; co więcej, ulice nie miały nazwisk, ani numerów; po
turecku i po grecku, nie umiały, zabłądzić łatwo; a jak potem o
drogę p^otać?

Była jeszcze jedna trudność dla nas nie przewidziana. W Stam-
bule nikt ulic nie zamykał, z wyjątkiem psów. Na każdej ulicy była
kupa śmieci, na którą wszyscy wszystkie śmiecie, kuchenne odpadki
itp. rzucali; a na tej kupie śmieci, zgraja psów, która tej swojej
funkcji broniła, jak cytadeli. Psy w Stambule żyły, rodziły się
i żyły na ulicach; nikt się nimi nie troszczył i nikt im nie
pomagał; konie zgrabnie mijają śpiące po środku ulicy psy, a te
im się nigdy nie ustępują. Psy na ulicy są u siebie, ale nie dość
na tem; całe miasto jest między niemi podzielone na obwody, i
każda zgraja ma swego naczelnika. Biada psu, który niebacznie po-
sunie się na zwłady, do pogranicznego obwodu, natychmiast rozszar-
pany zostanie. Nie odrazu zrozumiałam to psie prawodawstwo i



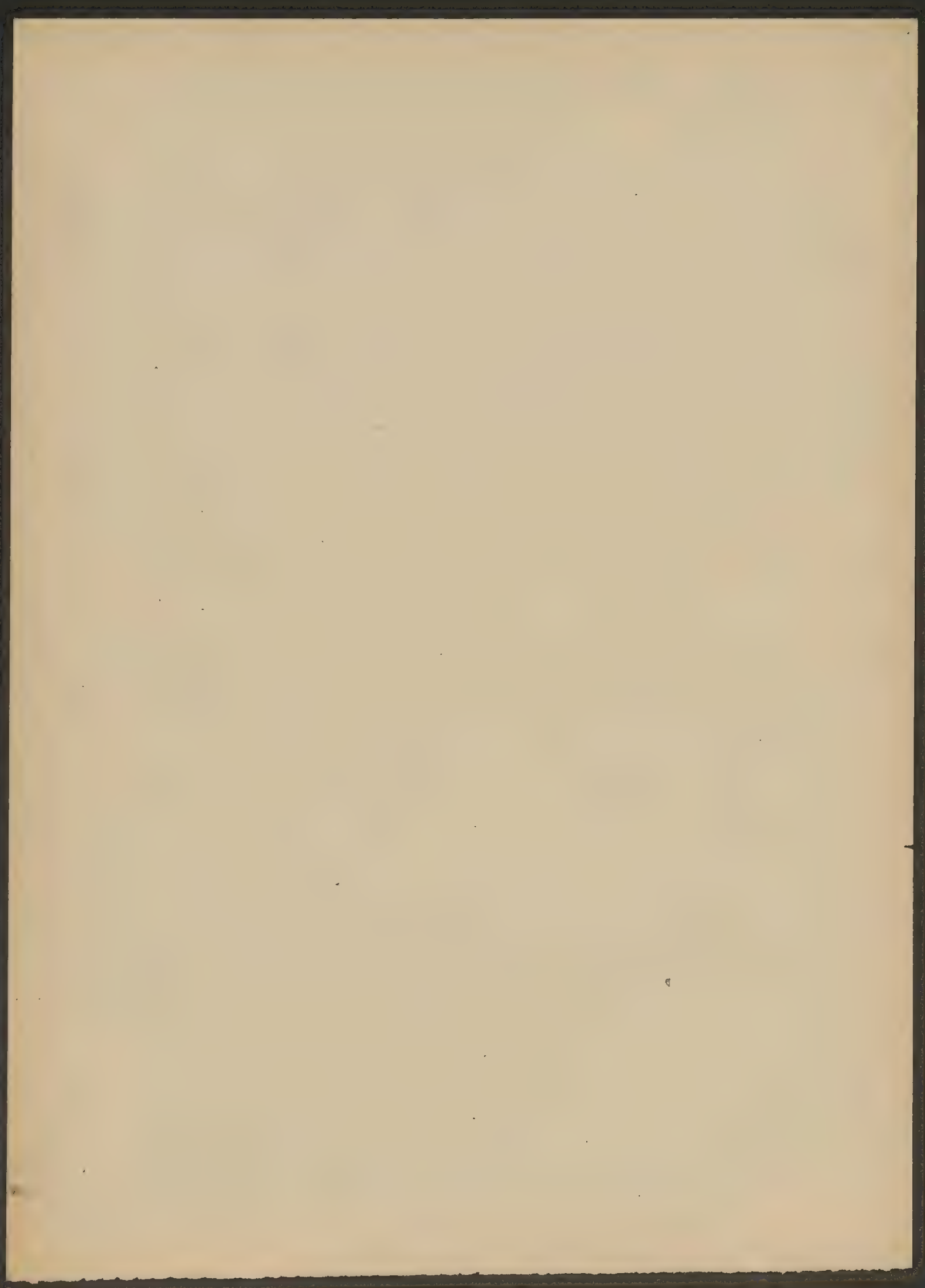
6
kiedy pierwszy raz wyszłam na przechadzkę z moim psem, ledwośmy wyszły na ulicę myślałam, że go psy rozszarpia; powtarzało się to za każdym wyjściem, i za każdym musiałam psa na ręce brać, żeby go obrobić. Wreszcie, jakiś po jakimś czasie, jakiś duży żółty pies, oczywiście najwyższy psi dygnitarz tego obwodu, zrozumiał, że mój beczet jest stałym mieszkańcem jego wójtostwa i widocznie udzielił mu prawa obywatelstwa: bo przysunął się do nas bardzo po przyjacielsku i razem wyszłam z naszego domu i nim miałam czas psa na ręce wziąć, on go wziął delikatnie za ucho, i tak go prowadząc szedł obok nas, aż do jakiegoś miejsca, gdzie za razem naszym zbliżeniem się, wycia i szczekania niesłychane powstały i nasz wójt musiał się zrejentować, a ja beczeta musiałam znowu na ręce wziąć. Ta sama rzecz powtarzała się codziennie, we wszystkich kierunkach; tak, że po kilku tygodniach, byłabym mogła na planie Stambułu wyznaczyć najdokładniej, wszystkie psy obwody, a mianowicie nasz. - Te psy zalegające ulice zjadają się zrazu istną pagą; ale gdy się pomyśli, że w Stambule nikt ulic nie zmiatał; że n.p. w największe upały, kiedy byle jakie padło na ulicy, to go nikt z tamąd nie sprzątnął i jedynie tylko skórą z niego ściągano, a potem rozkładem swoim ulicę zapowietrzał, nie mało się oceniało przysługę odawaną przez psów, które to wszystko sprzątały.

Z naszych pieszych pieszych przechadzek z P. Bist, dwie mi w szczególności w pamięci utkwiły. Raz, zapuściwszy się w jakąś okolice zupełnie turecką, gdzie nie było śladu Europejczyków, padliśmy wśród nich chłopaków którzy zaczęli na nas kamieniami rzucać, próbować nas parasolami od kamieni się zasłaniać; ale chłopcy coraz bardziej osmielone, coraz bardziej na nas nacierali; było to blisko tureckiego koszar, a przed drzwiami żołnierze siedzieli i zadawali się chłopców pociechu zachęcać do tej antychrześcijańskiej manifestacji. Przypomniałam sobie, że słyszałam, czy czytałam, że niema na wschodzie większej opielgi, jak zapytać się kogo czy jest człowiekiem. To też, raptownie się zwróciwszy ku siedzącym żołnierzom i prosto im w oczy patrząc, powiedziałam, jak mogłam najgłośniej: "Adam mi sen?" czy czło-
wiekiem jesteś? - W tej chwili, jakby zelektryzowani żołnierze skoczyli na nogi i słowa nie odrzekłszy chłopaków to za żołnierze, to za ramię złapali i przytrzymali, a kilku zdala za nami poszło, żeby nas od dalszych napadów bronić. - Inny raz z gorszą jeszcze nieogłędnością poszliśmy aż do jakiejś rzeki czy odnogi Bosforu i wsiadaliśmy na łódź, kazaliśmy się zawieźć na wodną przejażdżkę i po jakimś czasie chciałyśmy się wrócić do domu; ale Turek, któremu nie przyszło na myśl, a ledyśmy miały się bawić, płynięciem tam i na powrót, sądząc



ze cncem gdzieś dopłynąć, ciągle nam pokazywał to jedno miejsce, to drugie do wylądowania, a wcale wracać się nie chciał; Nareszcie, niewiedząc czy on w istocie nie może nas zrozumieć, czy też nie chce, postanowił, śmy mimo ogromnej odległości od domu, wysiąść i wracać się piechotą. Ale tu nowy kłopot, bośmy nie mieli pieniędzy; gdyby nas był dowodził tam gdzieśś chciał, łatwo było, bo blisko, ażeby poszedł z nami do domu po pieniądze; ale tu o taką odległość, wysiąść i odejść bez zapłaty, to była nieco inna sprawa. Jednak Turk nie na to nie powiedział i pasci nas spokojnie do domu; nienak jednak zażyłyśmy strachu i dopiero w kilka dni odszukałyśmy tego wioślacza, czy jak ten tam zowią kalkaży i zapłaciłyśmy. Pewnie się tego nie spodziewał po "psach chrześcianach", czyli "Giaurach."

Francya i Anglia były już wyzwały wojnę Moskwie w obronie Turcji ale żadnej nie miały ochoty jej prowadzić inaczej jak na papierze; ciągle ufali że się skończy na przejażdżce do Bardaneli i przekonani byli, że w Stambule nie przyjadzie nawet wysiadać. To też, o ile z razu, Dowódcy wojskowi jakoś nieśmiało się posuwali, o tyle posio- nie państw zachowania atramentem wojowali żwawo i gorąco. Posłem Angielskim od dwudziestu lat był Lord Stratford de Redcliffe, przyzwyczajony Stambulem trząść do woli i będący, więcej w Stambule panującym, niż Abdul Medżed pocciwy. - Róci posłem francuskim był bardzo zgodny i spokojny pan de Bourqueney, a przy nim bardzo miła i uprzejma jego żona, wszystko szło jako tako; ale później posłano tam na posia marszałka Lagarney d'Alliers (otrzymał dowództwo na Bałtyku dopiero po opuszczeniu Stambułu) który dopiero co był przyjechał z morza Bałtyckiego, gdzie Moskalom odebrał Bomarsund, głównie za sprawą polskiej tam załogi; ale bądź co bądź uderzenie to za zwycięstwo i wybór tego marszałka na posia do Stambułu miał na celu zreflektowanie i ugrzecznienie Moskali. To mu się nie udało; ale natomiast z Lordem Stratfordem kióci się nie przedstawiali, a Porta nieszczęśliwa nie wiedziała co począć z nimi; bo dwóch bardziej niesformych ludzi trudno było napotkać; kiócili się z Portą, kiócili się między sobą, nareszcie któregoś dnia tak się poróżnili, że Jen.B. d'Alliers oświadczył, że Stambuł opusci i kazał na pa owcu swoim ogień do wyjazdu rozpaść. Niewiem czy każden cncem Portę wystraszyło ażeby jego a nie tamtego rad siuchaia; czy też siebie wzajemnie straszyc chcieli, dośc że im się to maspodziewanie udało, bo wystraszyli wszystkich. Wyjazd jednego z posłów w takiej chwili, równał się zerwaniem z nią stosunków i paszczeniem ją na pastwę Moskali. A to właśnie w chwili, kiedy woj ka angielskie i francuskie udawały, że

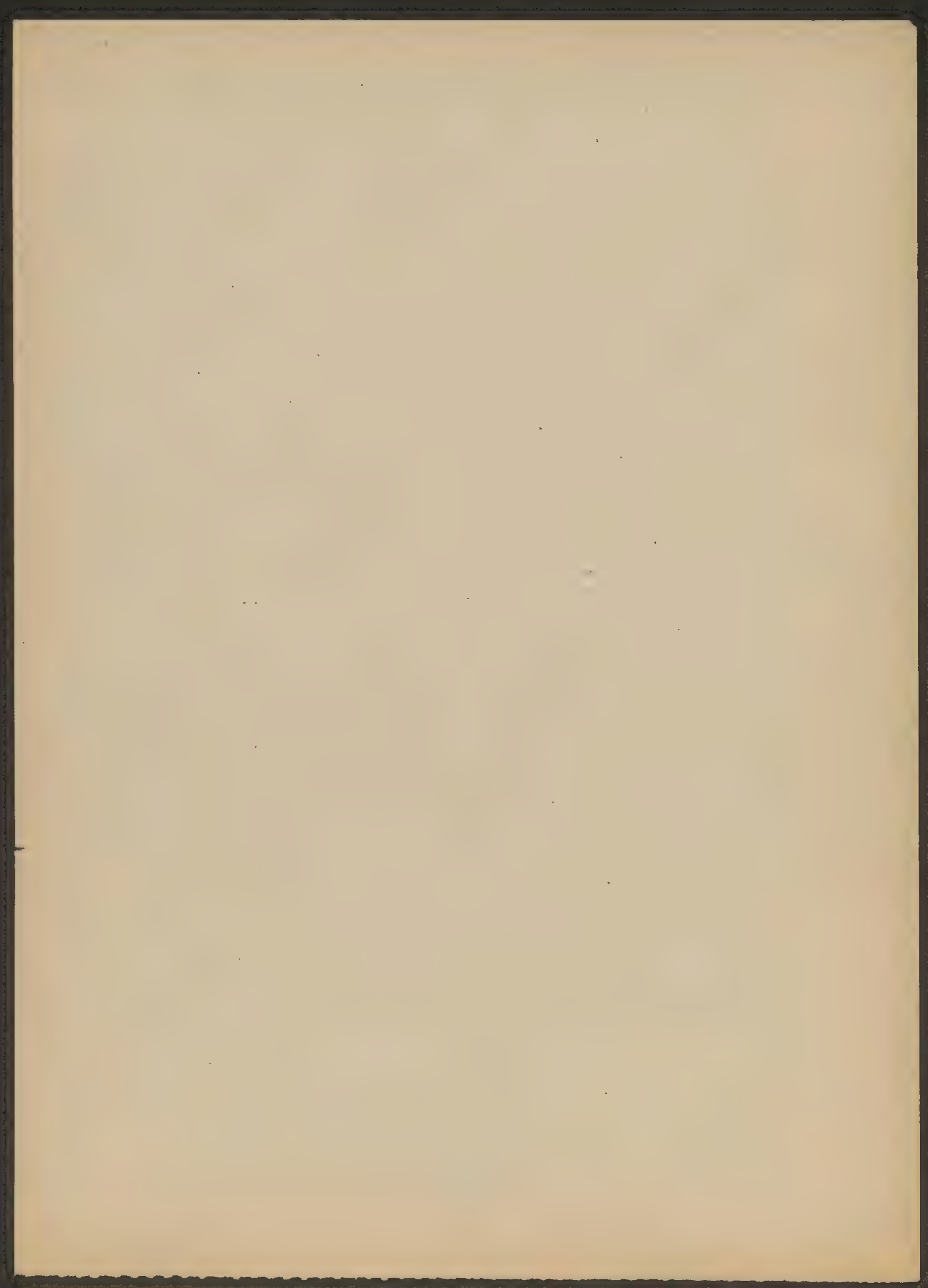


oną Turcyi bronić. Istocie udawali, bo tylko mimo woli i wiele później istotnie w wojnę się wdali i to w Krymie, o co Turkom wcale nie chodziło.

Wszyscy wiedzieli że mój mąż na dawne i przyjazne stosunki z obu państwami, to też sekretarze obu poselstw, konsulowie, aragmani wpadali do niego co chwila ażeby koniecznie starać się przeszkodzić takiemu zgorzeniu. 24 godzin t.j. dzień i noc, o ile pamiętam zeszły, na bieganiu od jednego posła do drugiego; obaj byli zapewnieni do najwyższego stopnia. Mój mąż im dowodził że się nie dąca o bzdurstwa, a że dla własnej miłości własnej poświęcają losy Turcyi, którą mieli bronić, a zatem i interes własnych państw. - Wreszcie, po nieskończonych dyskusjach, wymógł na każdym, że list, jako tako uprzedzony, do kolegi napisze. Każde słowo tych listów było powodem do osobnej rozprawy. - Marszałek raz wreszcie uznając, że był może nieco mało gwałtowny, powiedział: "Je ne sais où diable l'Empereur a été chercher un diplomate de mon espèce. Je suis soldat et non diplomate". A mój mąż mu na to: "Mais Marechal, vous avez fait vos preuves comme soldat et puisque on vous a fait diplomate, il faut maintenant agir en diplomate et non en soldat." Wreszcie listy napisali, mój mąż te listy zaniósł i naklonił ich potem, żeby sobie wzajemnie oddali. - Marszałek mi potem powiedział: "Votre mari, nous a rendu bien grand service; car vraiment si nous étions partis laissant nos armées derrière nous, nous aurions eu l'air d'être venus envahir la Turquie, plutôt que de la défendre." -

Oprawa Polskiej formacji była wcale nie łatwą. Michał Czaykowski, budyk nasz, spotkał się w Stambule jakąś panią Śniadecką, która tam przyjechała, dla odszukania i wywiezienia ze sobą zwłok swojego Moskala, swojego narzeczonego, po śmierci którego była - mówię, że nie do pocieszenia, ale nie pocieszona. - Budyk jednak, znalazł jakieś argumenty, ażeby przynieść ulgę strapiionemu sercu i mimo tego, że zostawił w Paryżu żonę i cudne czworo dzieci, dwóch synów, dwie córki, ożenił się na turecki sposób z p-ą Śniadecką, niewiem czy z muzułmańską ceremonią, czy bez niej; ale od tej chwili, p-ą Śniadecka urosła się po turecku, nazywała się p-ą budykową i była dla budyka aż do śmierci najlepszą żoną. -

Budyk, chociaż po przejściu na muzułmanizm, przestał być urzędowym reprezentantem Xięcia na wschodzie, chociaż mu odmówiono przyjęcia w angielskim i francuskim poselstwie, nie mniej jednak utrzymywał stosunki z Xięciem i z moim mężem. Dla Xięcia był zawsze z największym poważaniem; w stosunku do niego męża, był zupeł-

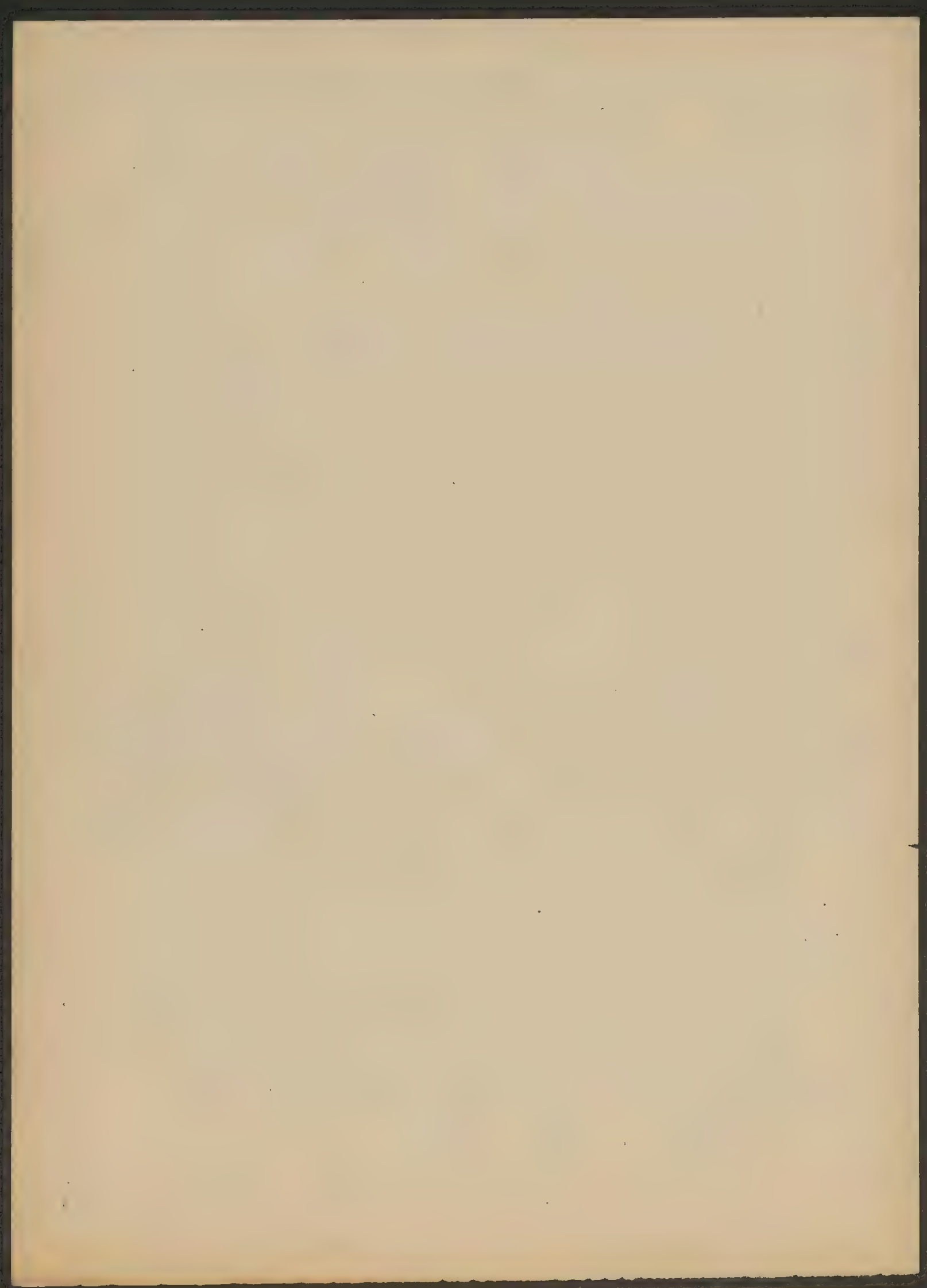


nie jak ów opętany w Ewangelii, którego duch nieczysty rzucał raz w ogień raz w wodę. - Czasami najstraszniejsze oszczerstwa na niego wyrzekał i jemu zarzucał wszystkie swoje nieszczęścia i niemożność skutecznego służenia jak by mógł i chciał. Czasami mawiał, że Za = moyski jeden wśród wszystkich Polaków ma rozum, energię i poświęcenie potrzebne do służenia krajowi. - Kilka razy do nóg mu się rzucił, mówiąc o sobie, że jest najnieszczęśliwszym człowiekiem na świecie i błagając, żeby mu ufał i przebaczał. Mąż wierzył zupełnie w patriotyzm Czajkowskiego i to w nim wysoko cenil i niemniej cenil jego przywiązanie do ojczyzny, jego rzadkie zdolności, jego znaczenie u Tur = ków i przysługi, jakie sprawie Polskiej mógł jeszcze oddać. Ale nazywał go szalencem, a jako szalonemu dużo przebaczał i zawsze w ob = ście z nim największą życzliwość okazywał; ale szalencowi wcale nie ufał i mawiał, że niema tej rzeczy, której w danej chwili niemożna przypuścić, że się jej dopuści. Często gdy Czajkowski najochydniej = sze rzeczy o nim mówił i pisał, gdy je powtarzano, odpowiadał: "cóż cięcie, on za to, za ledwie odpowiedzialny, bo taką ma gorącą wyobra = żnię, że w swoim nieszczęściu i rozjątrzeniu wyobraża sobie, że to wszystko prawda, a ledwo przed nim stanę, to się przekona, że to nienasenne kłamstwo i sam najwięcej go żałować będzie. -

Czajkowski był człowiekiem zupełnie bez zasad, ale Polskę kochał i pragnął jej służyć i pragnął wszystkiego o czem przypuszczał że do jej podźwignienia służyć by mogło. Przypuszczał że wojna stanie się europejską, że z Azji gdzie się tworzyła przeniesie na granicę Turcyi - może do Polski i że na ten upragniony wypadek trzeba mieć gotowe rufce polskie. Mój mąż dzielił zupełnie te myśli, te nadzie = je i te pragnienia; ale mówił że byłoby niegodziwością narażać Po = laków osiedlonych zagranicą, na Emigracyi, do opuszczania swoich za = jęć i zarobkowania, ażeby ich zaciągać czy to do wojska tureckiego, czy nawet do jakichś polskich oddziałów, w tureckim wojsku, mianąc ich fałszywą nadzieją wojny, mogącej Polsce stać się pożyteczną. Mówił, że gorszą by jeszcze było rzeczą, nęcić Polaków do dezercyi z wojska moskiewskiego i tak im na zawsze powrót do kraju zamykać.

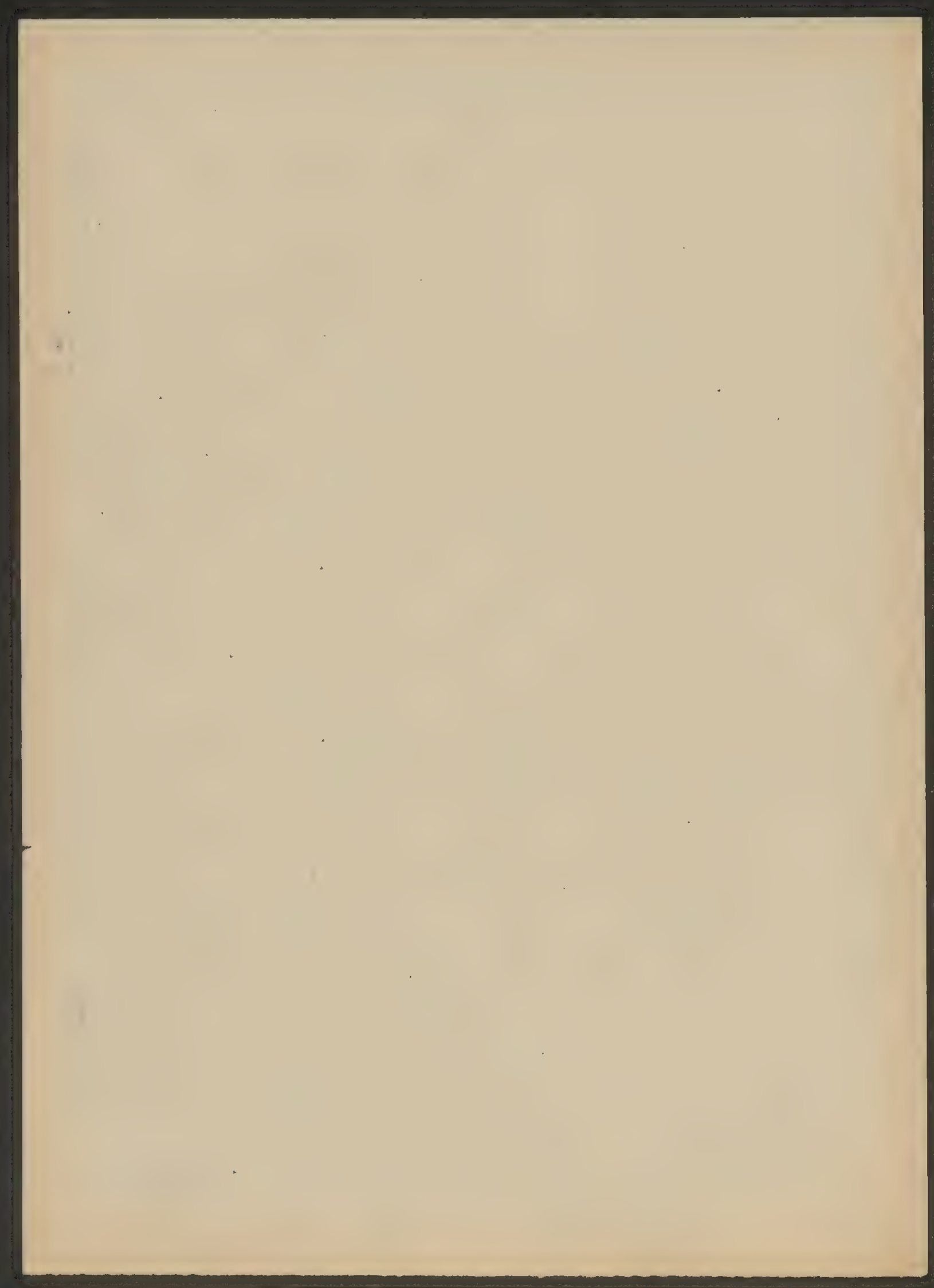
Sadyk chciał, żeby mój mąż korzystał z kłopotu w jakim się Tur = cya znajdowała, ażeby czem prędzej jakieś oddziały formować i bar = dzo memu mężowi brał za złe że się tak ociąga; brali mu to za złe i Polacy, którzy na Wschód przyjechali w nadziei znalezienia tam czynnej służby. -

Mój mąż na wszystko odpowiadał, że wojna prowadzona między Ro = skwą a Turcyą w Azji, żadne o dla Polski ni może mieć znaczenia;



że jedynie jakaś dla Polski nadzieja powstania jak Anglia i Francja udział wezmą w wojnie i do Europy ją przeniosą.- Czaykowski, sam na swoją rękę formował pułk,przezwany przez niego kozaków Sułtańskich; była to zbieranina wszystkich możebnych narodowości Słowiańskich i ludzi wszelkich rzemiosł; najnniej tam było, o ile wiem,wojskowych; głównie ludzi wykolejonych, niemających co za sobą począć. Było jednak i kilku porządnym ludzi, mianowicie o ile pamiętam major Kirker z 31^o roku.-

Turcy też mego męża napierali żeby, jakąś formację rozpoczął. Francja i Anglia nie były jeszcze wydały wyraźnie wojny Moskwie; ale floty z wojskiem krążyły nad brzegami Turcyi, dla "opamiętania" Moskwy. Mój mąż pojechał do Galipoli gdzie Marszałek St. Armand był wylądował, ażeby z rozmowy z nim wnioskować czego się można spodziewać po sprzymierzeńcach i co począć wypaźnie. Marszałek mówił że tworzyć oddziały do wojska Tureckiego, niemożliwość jak tylko być z wielką korzyścią; ale tworzyć polskie, wyraźni polskie oddziały w porozumieniu z Francją, to by się równało wydaniu wojny! to wojny nie o Europę, ale o Polskę.- "A pocóżście tu przyjechali," pytał mój mąż, "jeżeli nie dla wydania wojny?" Marszałek odrzekł, że mają wszelkimi siłami unikać drażnienia Moskwy i tego wszystkiego co by do wojny doprowadzić mogło. Mój mąż im dowodził że jej już nie unikną i że tylko o to chodzi, czy ją wydadzą w sposób prawdziwie pożyteczny i zabezpieczający pokój na przyszłość, czy tylko dla próżnego wylewu krwi.- Bądź co bądź, ta rozmowa go przekonała że nic jeszcze czynić nie można. Co nie przeszkadza, że bardzo był zajęty, bo ta chwila dla Polski, zdawała się uroczystą. Stosunki z dwoma poselstwami, z Portą, z Polakami niecierpliwie wyczekującymi w Stambule co zajdzie, korespondencya z Xięciem, donoszenie mu o tem co się w Turcyi dzieło, a co przez Xięcia szło do Cesarza Napoleona i do Anglii, dużo dawały roboty i dużo czasem znużenia. Tak jak w Paryżu, tak i w Turcyi mój mąż mawiał, że konna przejażdżka to dla zarowia, złota pigułka; kosztowna ale zbawienna, to też codziennieszy wyjeżdżali na dalekie konne przejażdżki.-Czasami, jak mój mąż nadto miał zajęcia, albo musiał sam gdzie konno jechać, namawiał mnie żebym mimo to z kim innym pojechała, a amatorów do tego nie brakowało nigdy; ale pomyśl na zobowiązanie wzięte w czasie ślubu mego, przed ołtarzem, nigdy tego nie uczyniłam, z czego się bardzo cieszę. Te przejażdżki konne z moim mężem, były dla mnie największą przyjemnością. Zawsze byłam gotową w ognieniu oka, a to w ten sposób że zawsze nosiłam stanik

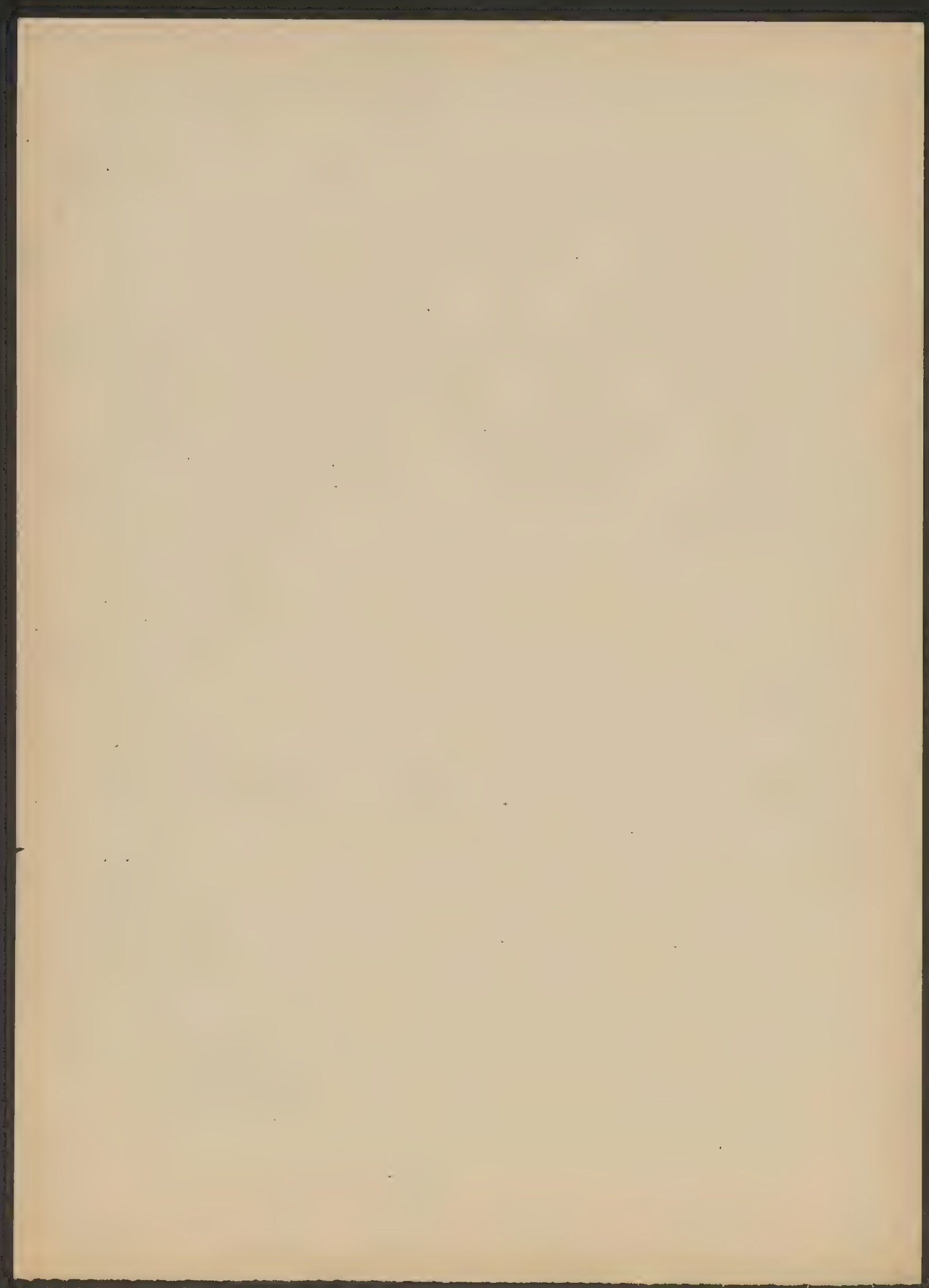


od amazonki i tylko spódnicę zmieniałam co i chwili nie trwa. Mój mąż mawiał, że ja nie żona, ale żołnierz.-

Postarał mi się też mój mąż o nauczyciela do tureckiego języka był to Crek Jonoriat, Jotiadi, później poseł turecki w aryżu. Wielką było i dla mnie i dla mego męża przyjemnością jak miałam już po trochu za tłumacza mu służyć. W każdym razie lepiej mi się to udało niż Michałowi. Przypominam sobie jak razu jedne o po przyjeździe do Stambułu, mój mąż chciał coś powiedzieć jasiemuś Turkowi i nie mógł sobie poradzić dla braku dwóch zaimek i woła wielką i pyta jak się mówi moje i twoje, a Mielak bez zająknięcia odpowiada: "Ot tak Panie, jak moje, to jest; a jak twoje, to niema."

A czasie to o pobytu w Pera niemało miałam zmartwienia z choroby i śmierci psa Sadżeta.- Ten pies miał dla mnie urok niesłychany głównie stąd że za panem swoim przepadał prawie tyle co ja; a o mnie tak mało stał jak ja sama o siebie. Ta strata tak mnie dotknęła że przez kilka dni zanękałam się żeby nikt nie widział że płaczę, jakby po utracie najlepszego przyjaciela. "to nadto" mówiłam sobie, "to nadto, to się nie godzi" i precz dalej płakałam. Obiecowałam sobie że nigdy nie będę trzymać przy sobie żadnego stworzenia. Takie postanowienie łatwiej brać niż dotrzymać, jak się wnet przekonałam. Został mi się po spędzeniu portrecik jego jak leżał na kolanie mego męża. Napisałam pod nim wiersz z Hamleta. "There is that within, which popeth show."-

A maju, upały wypędzają wszystkich z Stambułu nad Bosfor. Wzdłuż Bosforu ciągną się tureckie wioski i ville z których schodami prosto się schodzi do morza. Niełatwo tam Europejczykom o mieszkania. Marszałek St. Armand doszedł dla siebie z niemałą trudnością i wielkiem oburzeniem Turków śliczny pałac zwany Valide t.j. Matki. Rozumie się Matki Sułtana którą tak nazywają; bo wyraz matka odnośnie do innych matek tłumaczy się na turecki język Anna, a na perski Mater.- Nam dostał się wcale niezły dom należący do jaiegoś b-ra M^c Carthy, na wzgórzu po nad tym pałacem, a na pół drogi do obozu arabskich Spanis tworzących gwardję honorową konną marszałka. Byliśmy tam we wsi Yenirimi w samym centrum wielkiego ruchu francuskiego Sztabu Głównego. Sztab angielski z Lordem Boglan był na drugiej stronie Bosforu, w Centori, po stronie Azji.- Poselstwa były w pobliżu, we wsi zwanej Terapia.- U nas zawsze było pełno. Ciągłe nas gdzieś zapraszano. Razu jednego na wielką rawię wojska francuskiego przed Sułtanem. Abdul Medzid miał dziwnie piękną i sympatyczną towarzysz; według tureckiej etykiety nikomu się nie

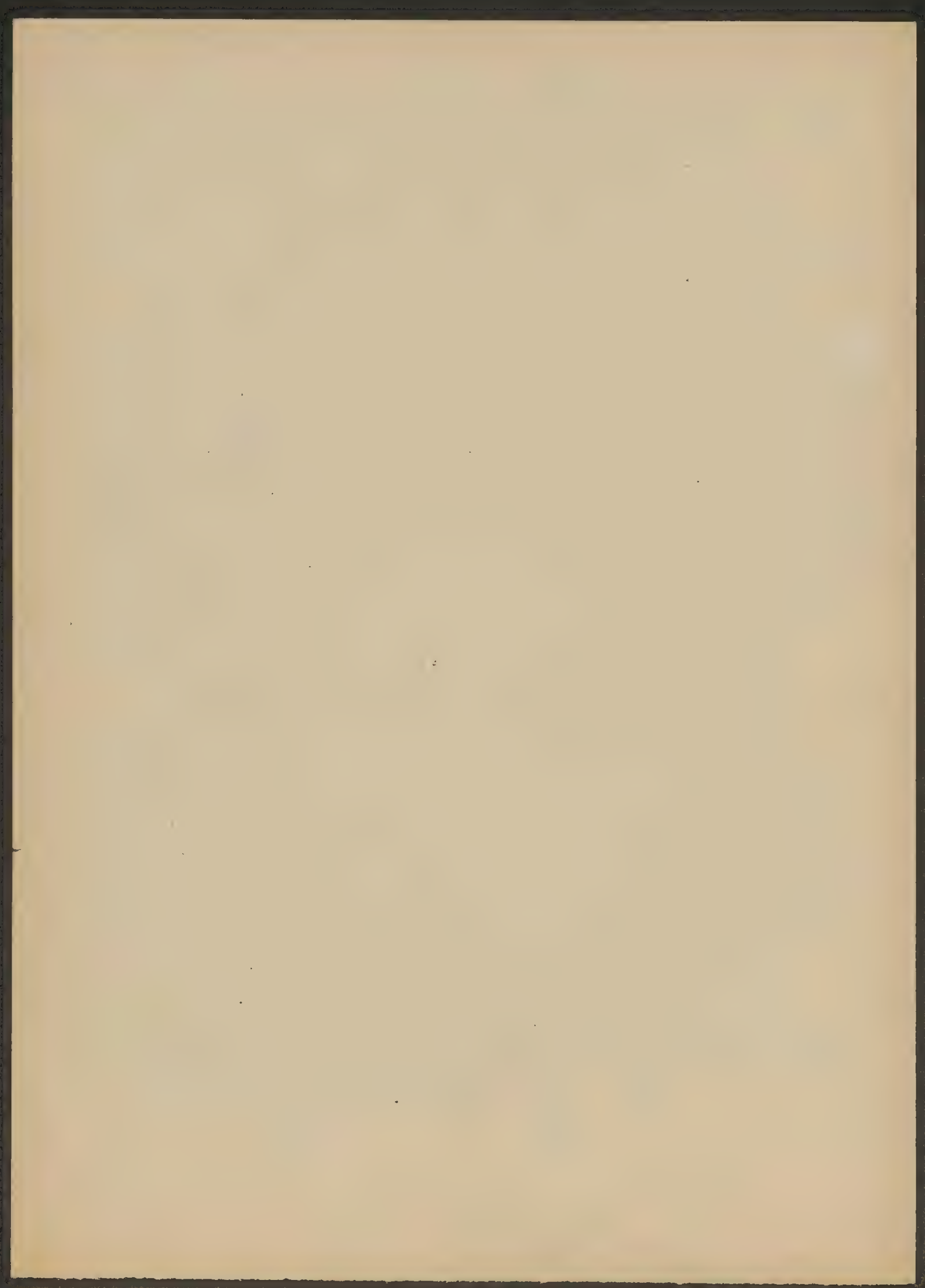


kłaniał, ani ukłonu nie oddawał, ale jak chciał ukłon oddać, albo życzliwość okazać, to się wpatrywał tylko w oczy. Kilka razy ten smutny wurok na nas spadł i dawał smutne wrażenie po sobie zostawiając. W czasie tej rewii jechaliśmy konno, wzdłuż szeregów, właśnie jak Sultani minął; rygnął i się jak w ten uśmiech ciężki, żołnierz jeden przebiegnął pod nos, ale dość głośno, ażeby go usłyszała: "Si le Sultan savait comme il m' est indifférent, il en serait effrayé."

Nazajutrz reszta nas na obiad, do obozu Stahisów, rzadko kiedy mi się coś tak podobalo. Przy deserze oficerowie bardzo dowcigne i zabawne piosenki śpiewali, a potem Arabom śpiewać kazali. Cały obiad był gotowany i podany na dworze w samym obozie. -

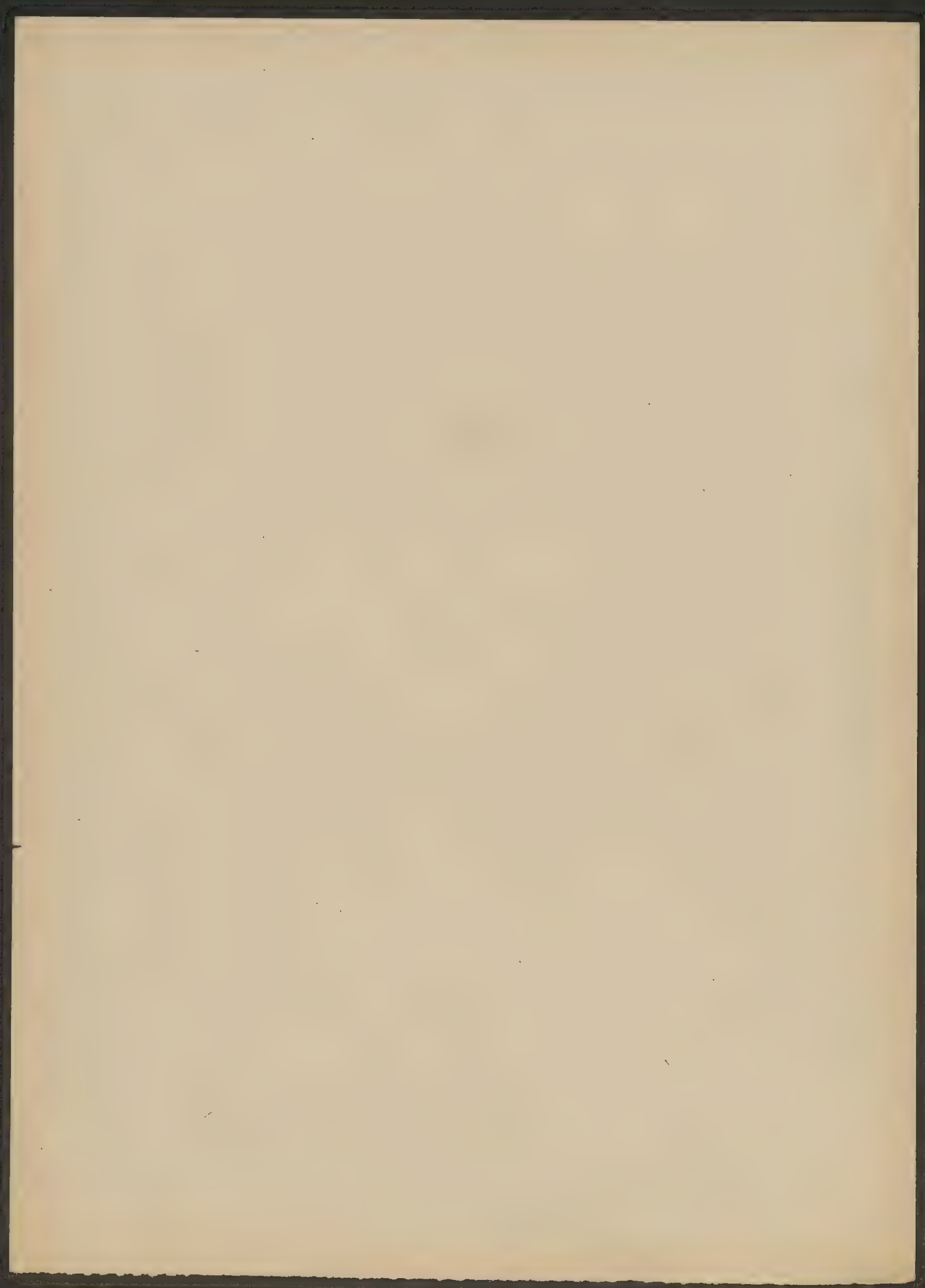
Inny raz, zaproszono nas na rewie wojska angielskiego i na ścianie obozu pod Skutari. Była to rewia gwardyi. Wspaniali mężczyźni. Jest w Gwardyi Angielskiej zwyczaj, że każdy pułk ma jakieś zwierzę, które prowadzi przed muzyką pułkową. Sarnę, Jelenia, Słonia, Girafę, co chcą. W jednym z tych pułków służył kapitan Lamer, syn najlepszych mego męża przyjaciół. W tym właśnie pułku mieli wspaniałego psa, Nerona. Captain Lamer powiedział mi, że niechcę go zabrać ze sobą do Krymu i zapytał, czy może mi go powierzyć. Zgodziłam się na to i któregoś dnia dwóch ogromnych grenadierów przyprowadziło mi psa. Każdy trzymał go po każdej stronie łańcuchem przykutym do ogromnej obroży. Pies zrozumiał, że mnie jest powierzony i na krok mnie nie ostępował, łagodny był z mną do takiego stopnia że jak się kładł na ziemi, to ja sobie na nim siadałam jak na kanapie, a on leżał, nie próbując wcale się wyrywać; ale o ile zmną był potulny, o tyle stał się postrachem całej otolicy. -

Na wszystkie strony miałam bardzo miłe stosunki. Na szafrowa, którą wszyscy nienawidzili za jej nieprzecznosc, dla mnie była bardzo uprzejmą. Pan Benedetti, który po wyjeździe na szafrowa Argand d'Hillers, pełnił obowiązki pełno-mocnika Francyi i jego żona xxxxxx, L^{dy} Stratford i jego żona i córki; L^{dy} Sekretarz Ambasady L^{dy} Napier i jego żona tacy dla mnie byli uprzejmi, że czasami mnie to ambarasowało. Myślałam sobie, że te kobiety wniosować sobie będą z uprzejmości ich mężów dla mnie; niewiedząc jak tego unikać; a potem, okazało się, że żony bardziej jeszcze dla mnie uprzejme od mężów, i znowu myślałam sobie, że to tym mężom będzie chyba niemile, że w ich żony tyle zainteresowania okazują, że się mnie chwyczą, że przychodzą do mnie, najchętniej, po rady itd. O ile wszyscy temu mężowi odgrywali poważania, o tyle mnie



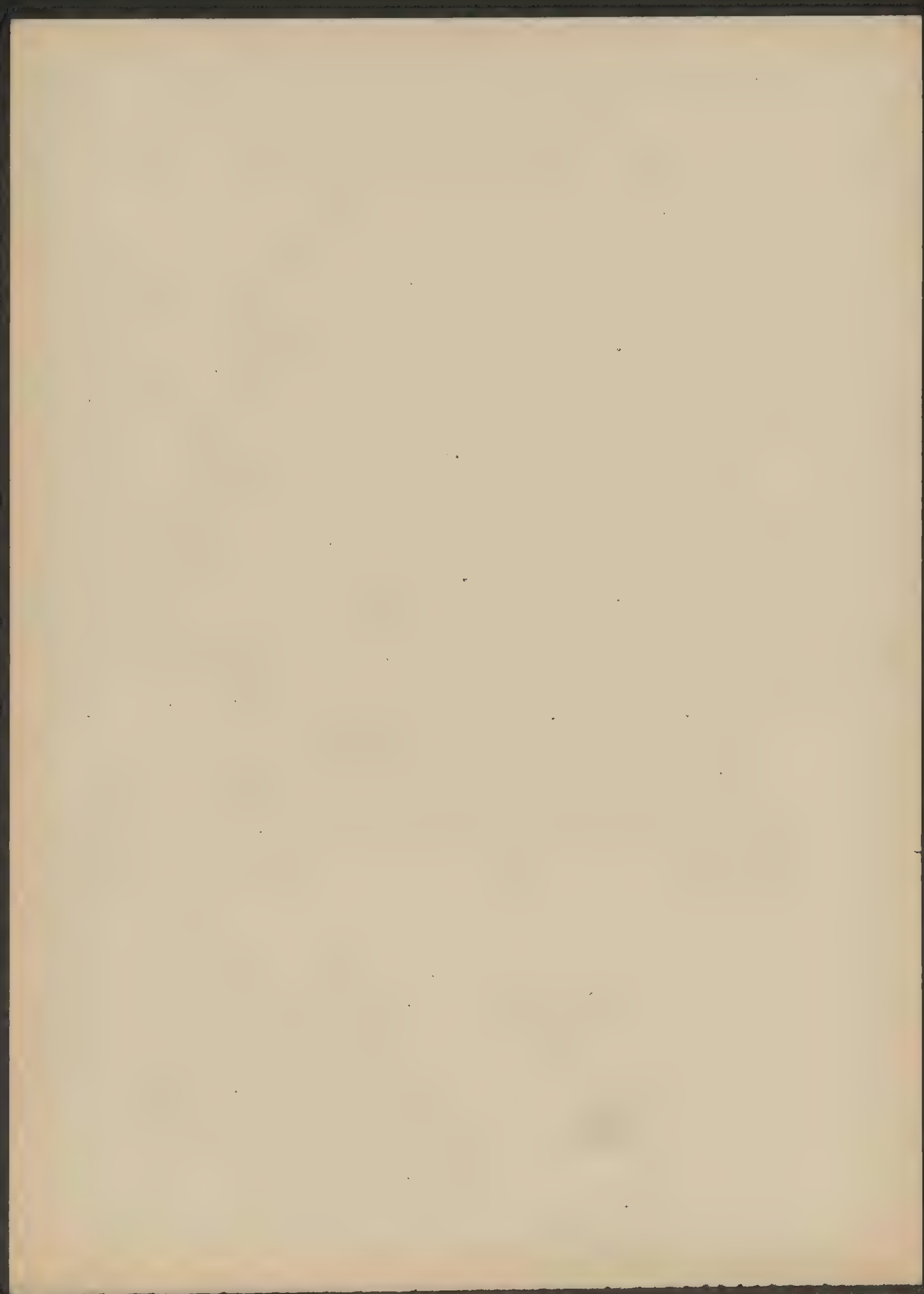
okazywane przyjaźni i częściej więcej niż przyjaźni. Zdawało się, że ludzie za mną przepadają, a niewiadomo kto bardziej, czy mężczyźni, czy kobiety; czy cudzoziemcy, czy Polacy. - Cała moja zasklepiona natura ogrzewała się, jak jaszczurka na słońcu pod wpływem tej gorącej życzliwości. - Przypominam sobie jak raz, wracając z moim mężem z Stambułu do Kenibini statkiem parowym, wiatru trochę powstało, miałam lekką letnią suknię i starałam się parasolką ją przetrzymać żeby jej wiatr nie podnosił; natychmiast kilku wyższych oficerów z głównego Sztabu Marszałka St. Armand odpięli swoje płaszcze i pokładli je na ziemi na mojej sukni. Tylko oczami mego męża zapytałam czy to nie źle; uśmiechnął się i głośno odpowiedział, że bardzo dobrze. - Niewszystko jednak było bardzo dobrze; był w Sztabie Marszałka jakiś oficer, powieściopisarz, który prawdopodobnie na każdym kroku szukał przygod które by jego repertoire odświeżać mogły. Razu jednego odbieram list z oświadczeniem, że mój widok jego spokój i szczęście zakłócił na resztę życia! - Ta tragiczna wiadomość, mocno mój spokój zakłóciła. Tembardziej, że mi oświadczał, że za kilka dni do Krymu odchodzi, a że jeżeli zginie, to chce mieć przed śmiercią zapewnienie, że ja o nim pamiętać będę. - Zginął nieborak w istocie; zapewnienia o mojej pamięci ze sobą nie zabrał; ale nie moja w tem była zasługa i mądrość. - List jego odebrawszy, przekonana, że sprawiłam nieszczęście tego człowieka, najstraszniejsze sobie robiłam wyrzuty i o tem tylko myślałam, jak tę szkodę naprawić; jak tego nieszczęśliwego człowieka przed śmiercią pocieszyć i zabrałam się list do niego pisać, polecając mu, ażeby sobie przeczytał roz... Naśladowania na pociechę i na pożądaną dla niego naukę odczuwania, od wszystkiego co ziemskie. - Nie wiem jakim cudem miśsierdzia bożego, mój mąż wszedł do pokoju, po stylizowałam te mądre rotty i zapytał mnie co piszę. W niemym byłam kłopotcie. Z jednej strony, miałam przekonanie, że gdybym mego męża poprosiła żeby mi pomógł w napisaniu tego listu, to on, mężczyzna, wiele lepiejby wiedział jak mężczyznę innego przekonać i pocieszyć; ale z drugiej strony zdawało mi się że to jakaś nieszlachetność zdradzać czyjeś smierzenia. Myślałam sobie że oczywiście sama temu jestem winna, że sama to wywołałam a że teraz pójdę jak by na skargę tego, com sama spowodowała.

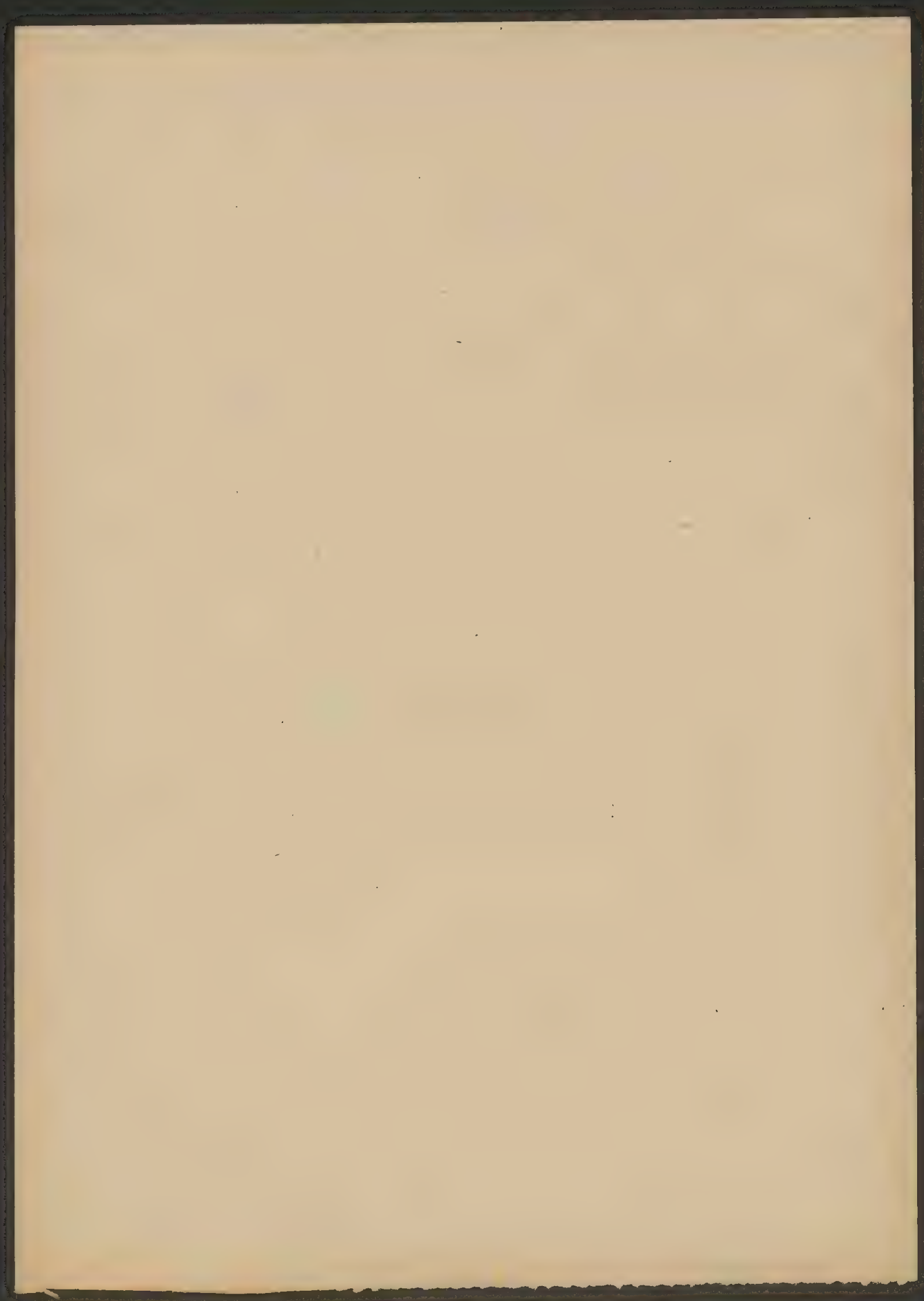
Z mego wahania, mój mąż się domyślił o co chodziło i zapytał: to ten wariat do ciebie napisał? - Kazał sobie jego list pokazać i powiedział: jeżeli ich odbierzesz więcej, powinnaś je odesłać bez otwierania; ale bądź co bądź, jedną rzecz mi przyrzeknij i tego wymagać koniecznie, że nigdy na taki list nie odpiszesz, ani słowem



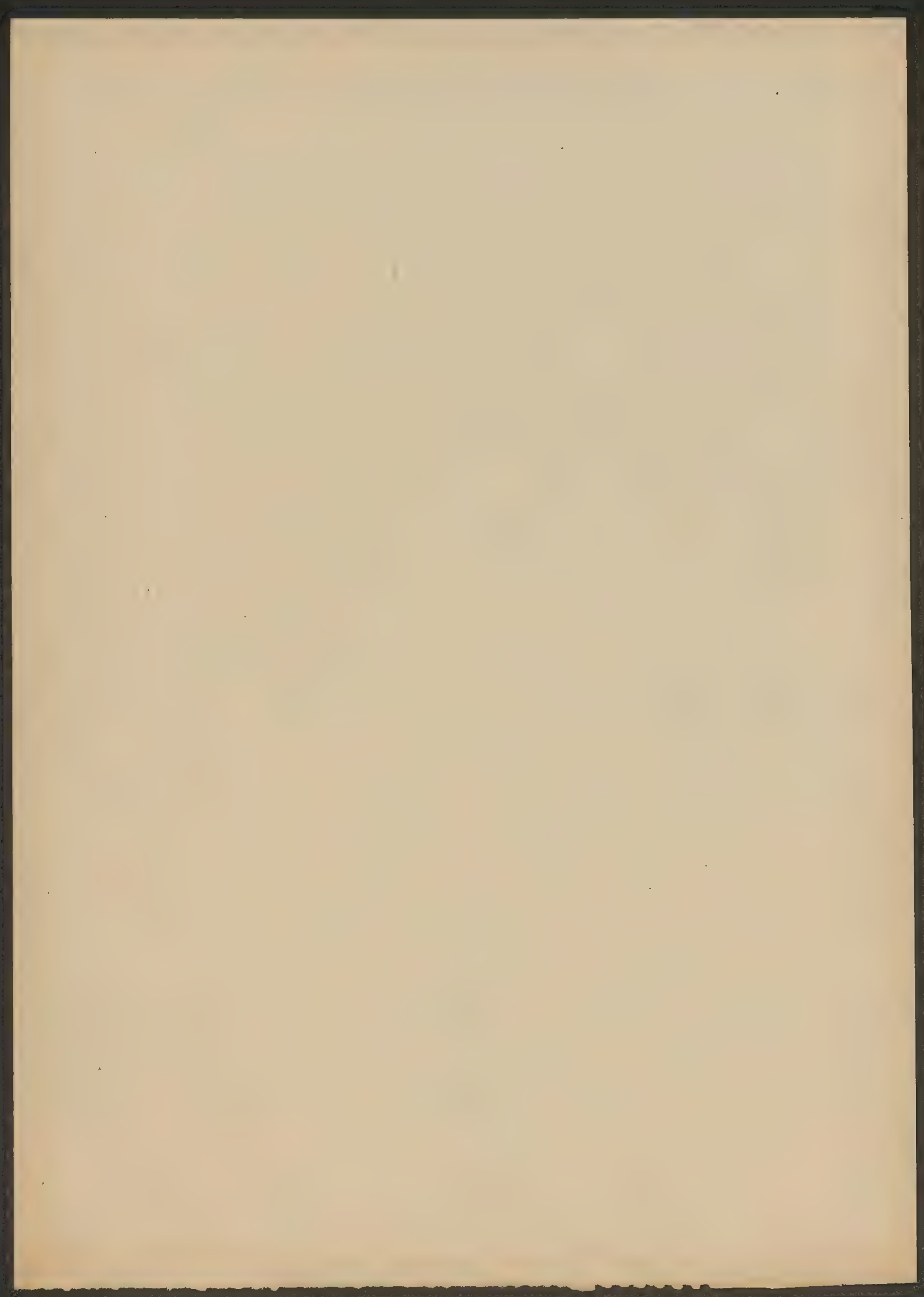
wa. - Pytałam dla czego. Odpowiedział że każde słowo, jakie kolwiek by było, i w jakiej kolwiek rysli kobieta je napisze, stanowi dla mężczyzny zachętę do dalszych zaczepek. - Ze takiego listu mąż zawsze może użyć dla zaskoczenia dobrej sławie kobiety, dla zekszczenia się na niej, jeżeli mu nie ulega. Lość że mi kazał przyrzec że ani na ten list, ani na żaden tego rodzaju nigdy nie odpiszę. - Pytałam mego męża czy to moja wina, czy ja to wywołałam i jak takim rzeczom przeszkodzić. Powiedział rzecz, która mi nieraz później pożyteczną była; że jak kobieta zaczyna się do mężczyzny przywiązywać, to zawsze można się o tym domyslić, bo mówi mu o nim; a że tak długo ją mówi o sobie, to tylko kokietuje. Ale że mężczyźni przeciwnie, póki mówią kobiecie o niej, to się tylko bawią; ale że jak zaczynają mówić o sobie, to znak, że się przywiązują i że trzeba się mieć na baczności. -

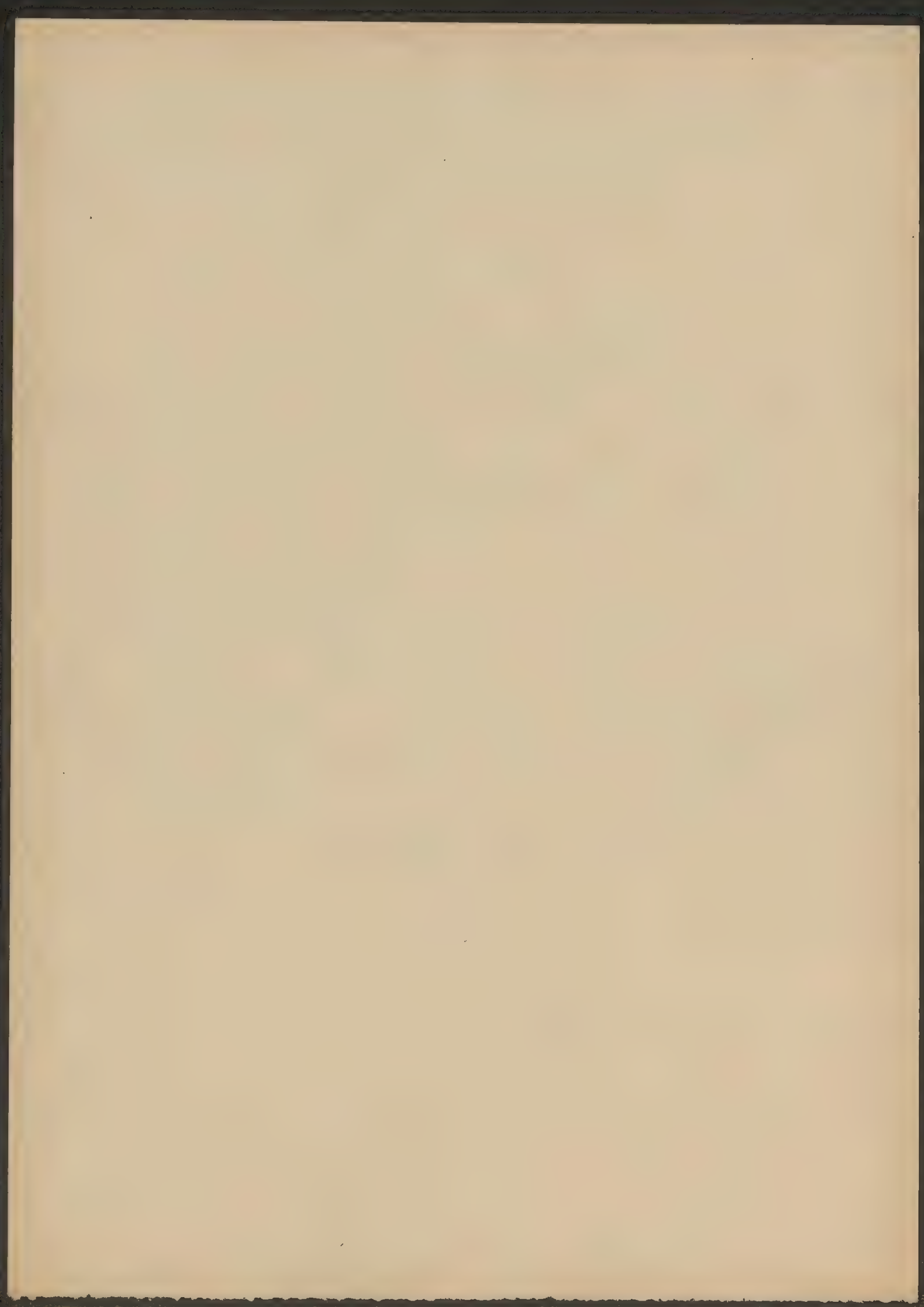
Potem mówił że niema dla kobiety bezpieczeństwa jak w zupełnej względem męża otwartości. Ja na to: "Tak, ale ty oczywiście teraz będziesz dla niego bardzo nieprzychylny." Tego mi się niechciało, bo byłam bardzo przejęta tem wiecznem nieszczęściem którego się stałam porodem. Mój mąż mi na to odpowiedział, że jest pełnym pobłażania na wszelkie głupstwa, których kto i by się dopuści, byle miał pewność że ja, żadnych nie popełnię. I na tem stanęło, że mój mąż weźmie na siebie rolę pocieszyciela, oylecym ja się jej absolutnie wyrzekła. Obojeśmy się sumiennie wywiązali ze swego zadania. - Prawie jednocześnie druga awantura tego samego rodzaju mi się zdarzyła. Między Polakami bawiącymi w stambule był jeden, szczególnie zacny człowiek, którego mój mąż zaprosił na mieszkanie do nas, polecając mi żeby starać się aby mu dobrze było. - Po dwóch tygodniach raptem, wyniósł się, nie nie ostrzegłszy, z rzeczami i wszystkiem. Bardzo mi o to przytro ze względu na mego męża; bałam się iżby nie myślał że nie starałam się o to czego pragnął. Piszę więc list pełen żalu i wyrzutów. A on mi odpisuje w dwóch liniach, że pod jednym dachem ze mną nie chce mieszkać. - Oropnie się zaleszałam, niemogąc pojąć co mu mogłam zrobić złego. - Napisałam jeszcze raz, prosząc żeby się wytłumaczył - i wrócił. Nie odpisał niebierak, ale przyszedł stanął przedemną ja byłam jacy winowajca i powiedział: "Poszedłem sobie bo niema prawa kochać, a niema siły się oprzyć." - Obrócił się na pięcie i odszedł, nie więcej nie mówiąc i minęło wiele miesięcy, nim go znowu spotkałam. - Oropnie mi to było bolesne. Zdawało mi się, że rodzaj zbrodni popełniałam. Istnego strachu do życia doznałam i do siebie. Niewymownie uczulałam się na esz zęśliwą, że chcąc





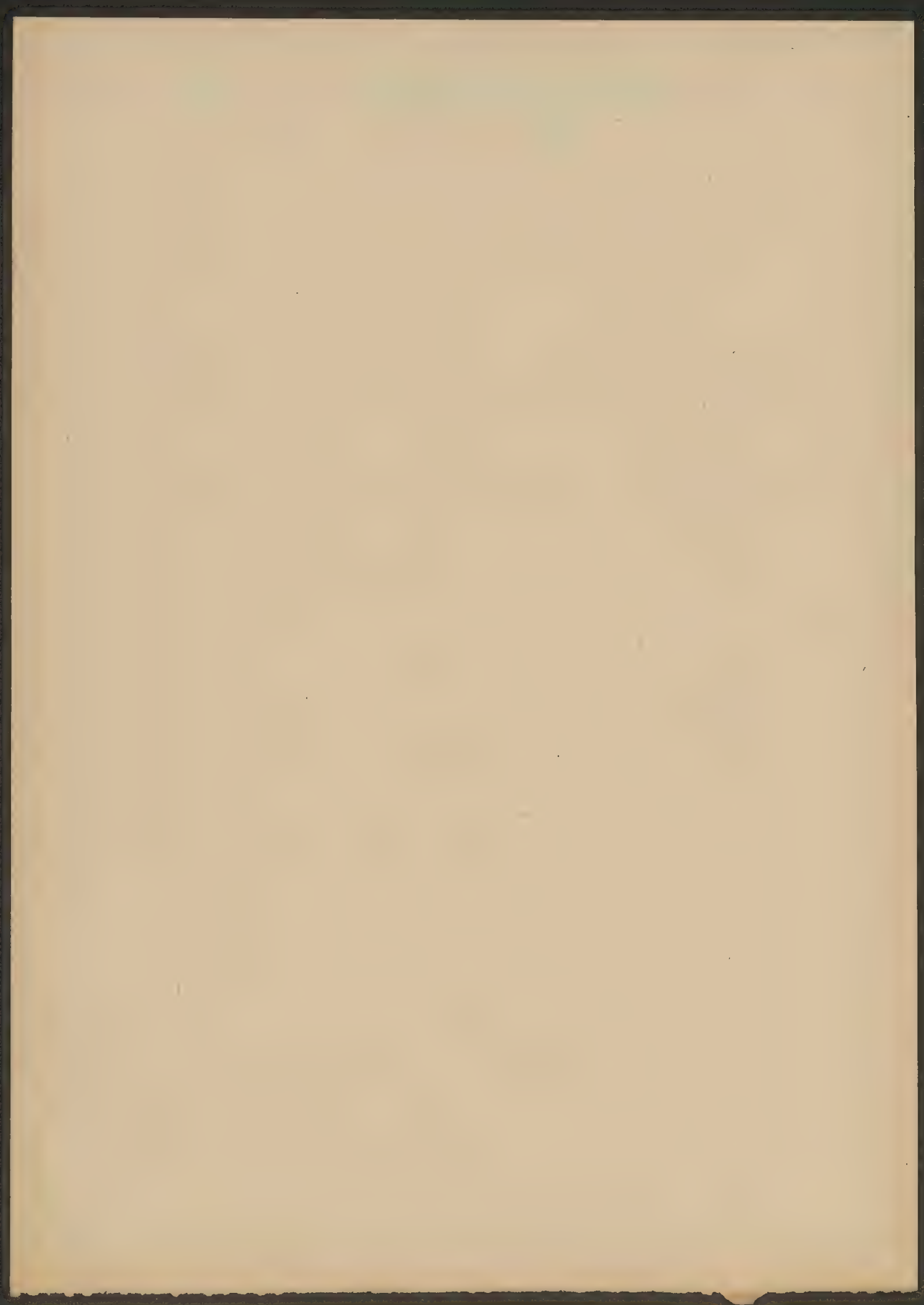
że nie ożé Polaki i Polaków narażać na nowe klęski i zstęsty, póki nie będą się swobodnie o powodzie ufania, że jakiś przydział z tego dla Polaki goz, ter. że jak Polakom mu to sorko, most zeznac.





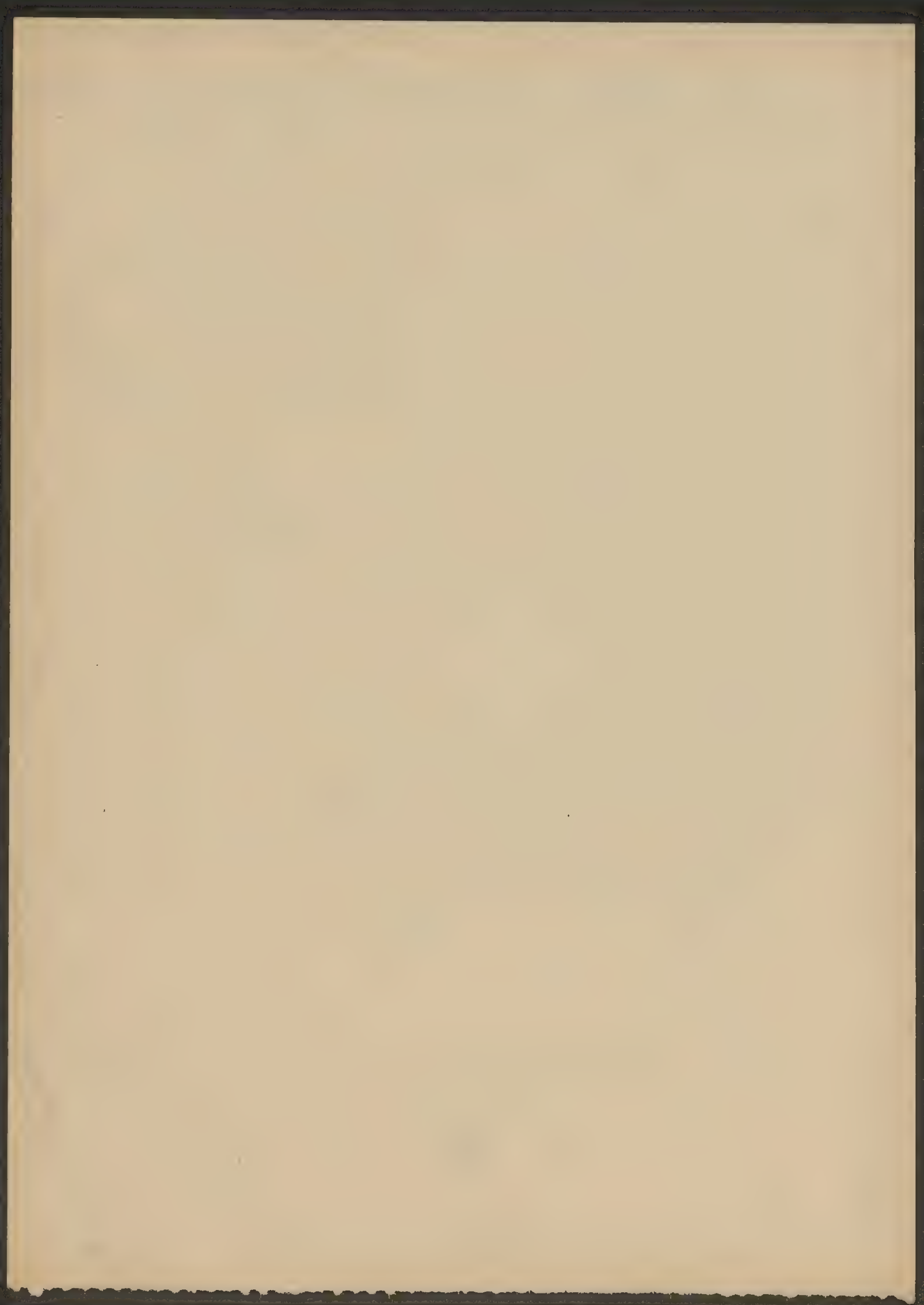
Jakóby Fanny Bist, salon i jadalnia były na 1^{ym} pięttrze; a mój
jakóby na 2^{im}. Skoro jej się trochę lepiej zrobiło, ustawiłam sobie
obozowe łóżko w salonie, przy drzwiach, żeby bré p^e Bist na zawo-
żenie. Wioch, kto może, wstawił sobie, czym była dla mnie ta noc:
ciemna, głucha, samotna, pełna niepokoju i troski, wiedząc że wszyscy
dokola albo umarli, albo uciekli. Wziłam sobie, był może że jutro
jść albo ja się pokotamy i nie będzie nawet nikogo, żeby nam sukien-
kę czy podać; nie ma doktora, ni ma Kiedas. Dobrałam kto nas pochowa
jeżeli umrzemy i kto o naszej śmierci doniesie temu materii i rodzi-
com. Wziłam do biurka i napisałam listy, polegałone; dostałam od
stóp do głów z wzruszenia; zziębnięte wskrót, skończyłam, wstać po-
łożyłam się na tym obozowym łóżku i po chwili świecę zgasłam,
chcę się zrzucić; a tu dźwięk, jakiejś dziwności na klawikordzie.
Wiedziałam, że klawikord zakniesz; nie mogłam pójść co by się to
znaczyć miało; nie chciałam sobie wstawić świadectwa że się boję,
zapaliłam świecę, obezłam klawikord dokola; wznosząc w siebie,
że to może wyszy, a może jakieś niezamie ni zjawisko odzwajace
się w skutek tego, że klawikord nie dawno strojony; zresztą, od kąd
świecę zapaliłam i wstałam, nie już nie było słychać: wstać świecę
i kładę się; ta sama muzyka zaczęła się na nowo i to samo powtó-
rzyło się trzeci raz; tak mi było niekiedy, że ucieknę z tego po-
koju i drzwi na klucz zamknęłam od wewnątrz. Wiedząc że p^e Bist spo-
kojna, poszłam do siebie na resztę nocy i niewiem co się dalej z
klawikordem działo. Mówię że strach na wielkie oczy; pamiętałam
sobie że on może ma i wielkie oczy i że to może on tak, mi muzy-
kę w uszach w tworzył. To też, ni mało mi przeszkadzało, jak
w rok później, k^z Adam powiedział mi o jakiejś broszurze napisa-
nej przez tego p^e Michalowskiego, co to właśnie noc u p. Kalinki
przepędzał; dużo on tam na niego wiele wpytywał; a ja i ja
udzielił w tych wreszcie słach. Mówił że mój mąż bardzo stopy, a że
z. jak do niej z interesem przyjechał, ni chciałaby go przyjąć,
wznosząc się, że ktoś u niej na cholera z chorować; co nie prze-
szkodziło, że potem całą noc na klawikordzie "kolki w gawale" -
tych kolki ja sobie nie słyszałam, ale w istocie była to prawda, że
ktoś oprócz mnie to dziwne zjawisko słyszał. Miał mi tego nigdy
wytknąć czy nie umiał. Wreszcie, musiał być kilka razy z rządu dotknąć:
a te dziwności były jak by ktoś był się i śnił i okłamał. -

Nie przychodziliśmy się, do rozczesania naszego pola, tu nad Boscho-
rem, wieści przechodzące z Krymu, ni statki przyjeżdżające oknami
północy z Krymu i odwracające raz załogi Karadżuka St. Leland po
bitwie pod Alay; inny raz załogi L^{da} Koglan Angiel kiego Kaczel-



nego Dowódcy. - Za dzień smutków serce zachwycił i zdołał. Wszystko się jakoś wiązało na rozbułowanie smutnych wyśli - nawet nasze. Zdarzało mi się czasami nieskończenie długo patrzeć na niebo, którego blask odbijał się w ciemnych a przezroczystych wodach Bosporu. - Zawsze mi się, że ten widok ciemni wale, jakby w głębi; byłabym chciała zanurzyć się w te wody i zanurzyć w nich i nie już nie czuć. To czułość była się jakaś przedziwnie chorobliwa rozbudziła we mnie. Byłam się sobie, byłam się ludzi, byłam się życia, byłam się wszystkich trudności życia. Nabrałam jakiegoś doświadczenia życia, bardzo bolesnego. Wówczas, tak jak to zwykle bywa, w obec wielkich klęsk, lubiłam się kłócić, jak w wódze, rozkład, każdy w każdym szuka ratunku. Każdy przechodził się z lekarstw ze swoim niepokojem; boć że się nie tylko swoje życie żyje, ale i życia tych wszystkich, których troski sięgają ziemi; a to ostentacja u mnie, było mi miernie silnem. - Co raz mnie na to, lub coś zaprzeczano, to tedy wziąć udział w jakiejsi podróży zaplanowanych osób do Leuzy, to znowu do Ziemi ^{tej}, to na konne przejażdżki, ale ponieważ na ślub zrobiony w, niechciałam mieć brać udziału w tem co tylko moja przyjemność ni-ko na celu. Pan Bóg musiał mi ślub ten odciągnąć i Pan Bóg dał mi łaskę dotrzymania go, jak mi się zdaje ciennie. A tę wierność znowu potem negredził. Jakaś się sobie rozrywka z P³ list pozwolił, to chodzące parę raz do Łazaru tureckiego. Te Łazary są zupełnie podobne do krakowskich sukienic. Wszędzie co wschodnie maie zaciokawiało, toteż razu jednego stojąc przy sklepie, starego jakiegoś Turka, un Turc de vieille roche, jak mawiali Francuzi; a starego autoramentu jakbyśmy powiedzieli: nienajmniejszego ani na sobie, ani w koło siebie najmniejszej przynieski europejskiego wółwu, ogłębiam, jedno po drugim, co się w tym sklepie znajdowało. Turak zniecierpliwiony, moją ciekawością, wziął na gułce koron i otwierając go, posunął mi go przed oczy i z największą pogardą powiedział jak ów głos z nieb, do P³ Augustyna, talk et lege - weź i czytaj. Dziwnym zdarzeniem, otworzył właśnie na stronę której z p. Jotliadi byłam się uczyła, tłumaczka, która, w każdym szczególe była rozbierała wyraz po wyrazie. To też z największą łatwością zaczęłam w głos czytać. Turak białej zupełnie zbladł z zdziwienia; otworzył szufladę, wyjął z kasy i odwróciwszy się tyłem do niej, powiedział "rób u mnie co chcesz." - w tej mojej drobnej niejętności, widział dowód pracy; a ta praca była mi dowodem, a znowu mi tego co człowiekowi najdroższe, jego wiary i Czczyzny! -

Boć koniec września mój wół zaczął piarować z kul. Zostu, że



dłuższ. czas tam, w pobliżu Cesarza, zabawi i to chce być, a tam pojechała i przysłała wykazówki jak to podróżyć oboję. — Rzecz dziwna, że tyle ile było kłopotów i oporu z rozmaitych stron do niego zaproszenia i wyjazdu z Rosji, a potem z Paryża do Stambułu, tyle go teraz powtórza znowu. — Listy z Paryża, od księcia, księżki, kuziński, Al. i wielu innych. Wszystkie zarzucił w Stambule, a nawet P. Benedette, o którym wcale nie pomyślał, czemu go to obchodzi, strasili się wcale ustrzymać. Co doła prędko prz. biegła z tem do mnie, że moja podróż, byłaby szaleństwem nie do przebaczenia; że cały kraj od Wiednia do Bukaresztu objadziony przez trzy wojska; że nigdzie nie znajdziemy do ust włożyć; że na drogach wszędzie murdersów morderstwo; że nigdzie koni nie dostanę; itd, itd, itd. Złoty ludzkie, wcale nie były dla mnie, w owym czasie, rzeczą obojętną. Samo przypuszczenie że nam z obić coś to by mogło ująć za niewłaściwe, wstydliwe, nie po kobiecemu, było dla mnie horrendum. Zawsze chciałam żeby wszystko co się mnie tyczy, było do najwyższego stopnia pourri; i żeby mi nigdy nie było do zarzucenia, pod jakimkolwiek. Mój mąż coraz bardziej na mój przyjazd nalegał, a ja nie wiedziałam czy na siebie, wziąć wobec ludzi, to "szaleństwo;" czy też na niego rzucić odium z niego przed publicznością. Nie umiałam się bronić od moich doradców. Z czasem, doświadczenie mnie nauczyło, że w własnych sprawach, trzeba swoje robić, na nikogo się nie oglądać i nawet nie dopuszczać do dyskusji. Ale, wtedy, nie umiałam tak się otrząsnąć i na dobre na tem cierpieć.

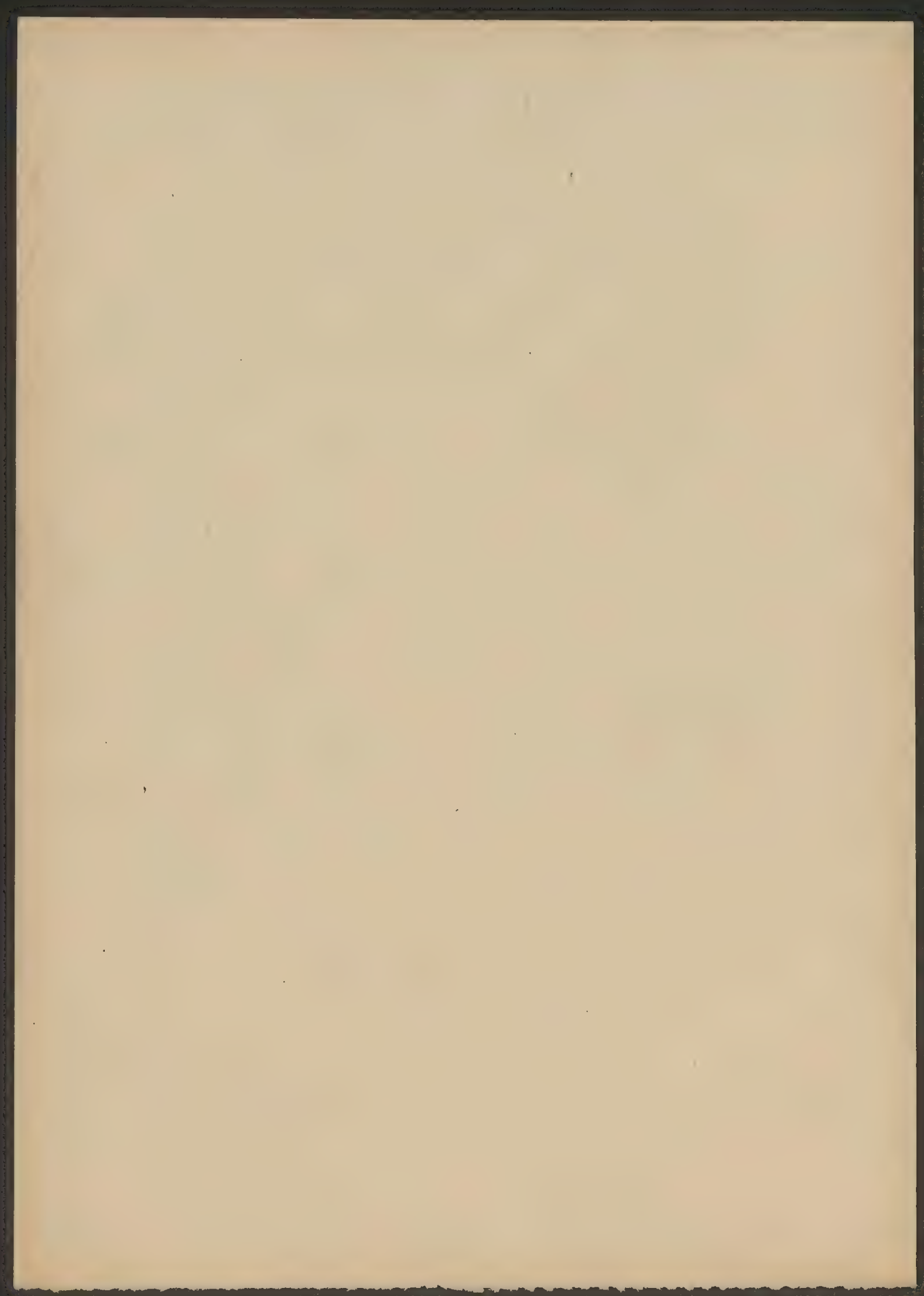
Nie było jednak ratunku, trzeba było jechać, albo z moim mężem się poróżnić.

Do Wiednia, popłynęliśmy na francuskim statku. Mój mąż polecił mi zabrać ze sobą przewiozła konia angielskiego, którego już był ze sobą z Paryża do Stambułu przywiózł. Koni to był niemożliwy; już w Paryżu, był zabił masztalerza, który w ujeżdżalni stał, a brew zakazu go przejeżdżał.

Na statku, którego mieliśmy płynąć, było mnóstwo wojska i koni oficerskich. Tym koniom podkradano jakieś pasy pod brzuchem, aślowo no w górę i aślowo do dołku. Jak przyszło do naszego konia, tyle się narzucało, na wierzgał, narzucał że mało wsz stkim zębów nie powbił. Rumoru narobiło się co niemiara. Pytaj: wsz soy czyj to koń; szkoda tylko że nie było do kompanii herona! —

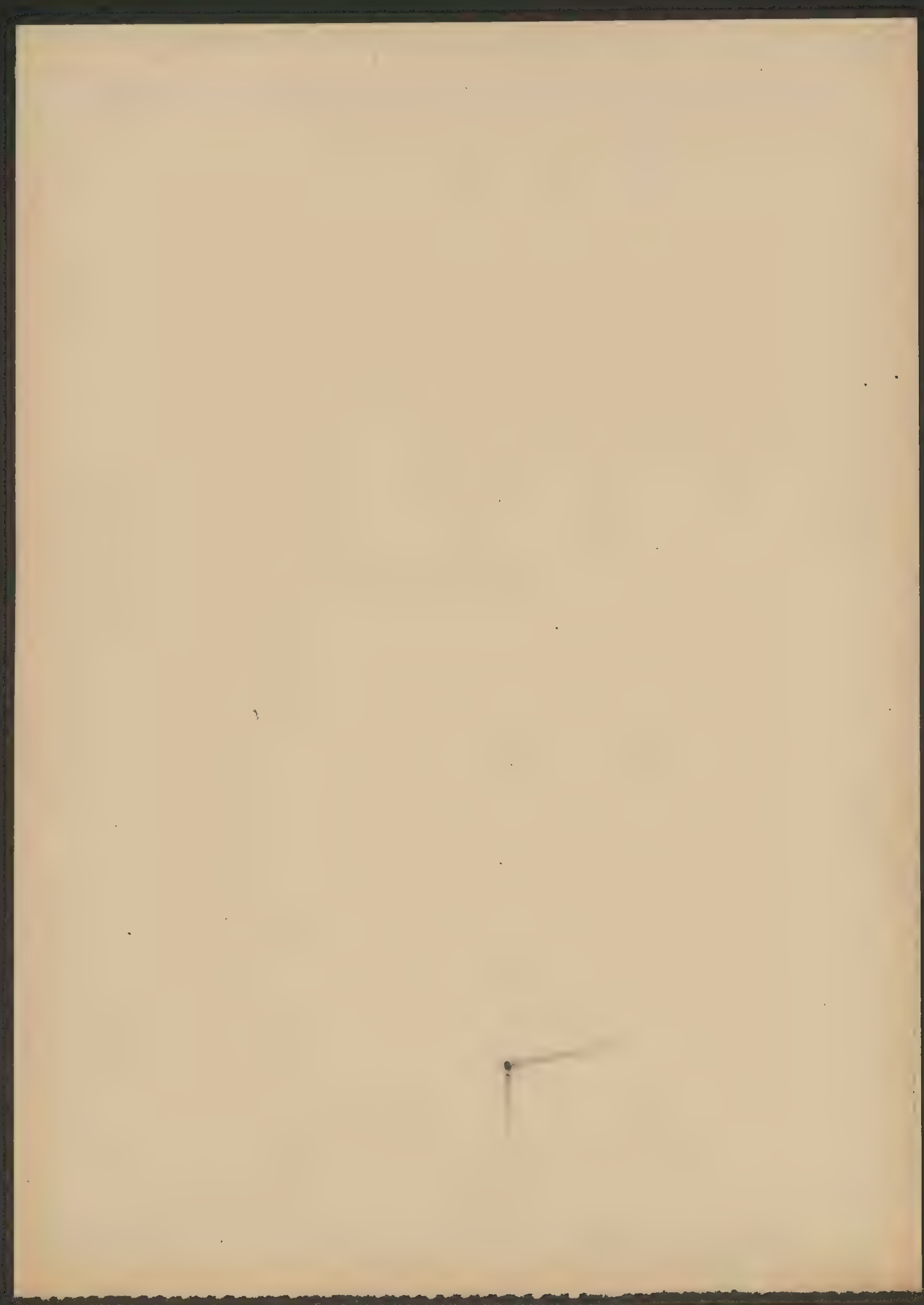
Nareszcie oficer, który się trudził obojętności, krzyczy do mnie: "mnie aś głos, zapieszon, ze zapieszon, prz z caki statek: "Kashač'est a Vous, Madame, ce diable? Eh bien je vous fais mon compliment." —

W Wiedniu, konsul francuski, przez niego mąż umieszczony był dla nas kupił, nie wiem jak i gdzie, bardzo woda koczyk i najładniejszą

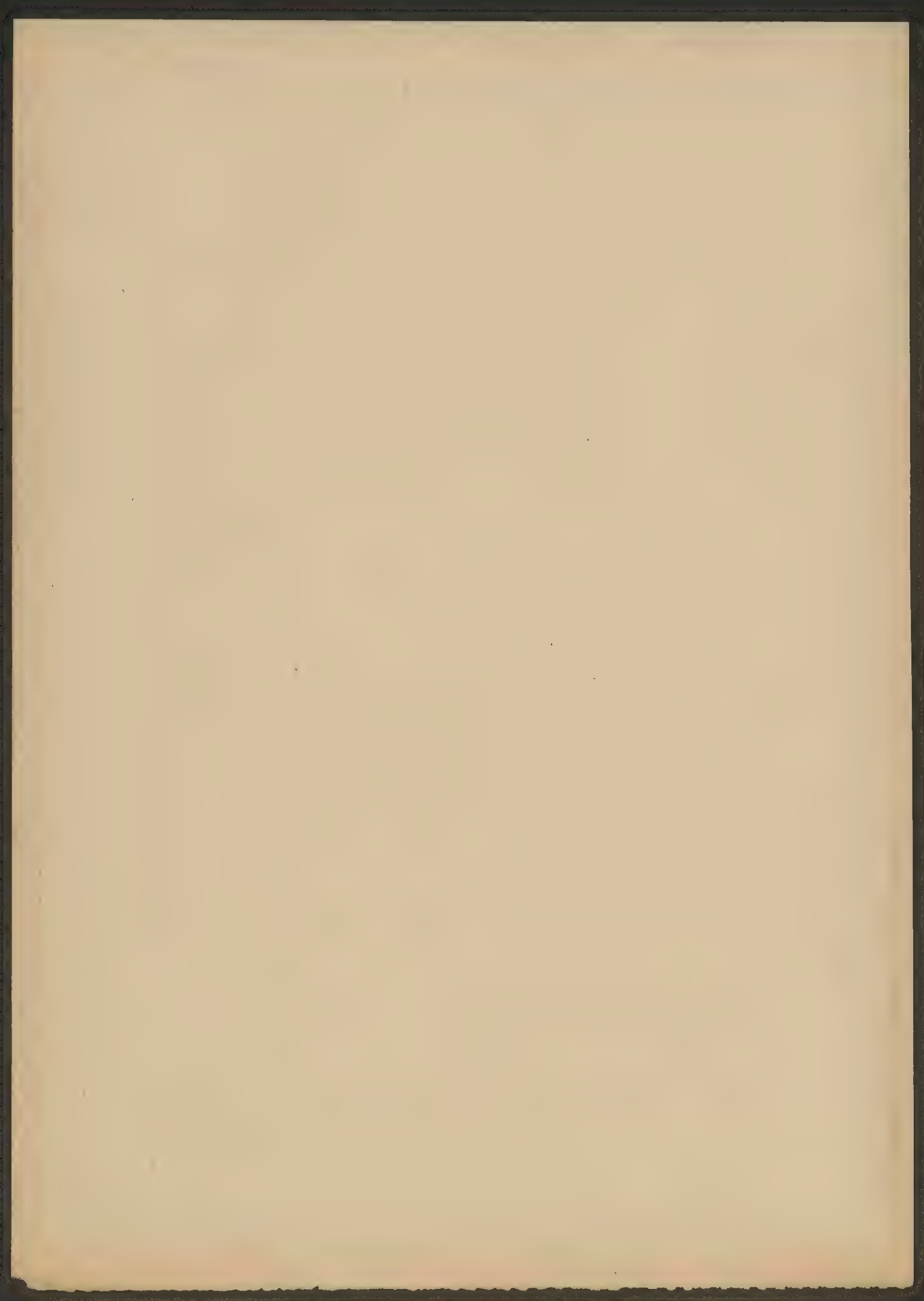


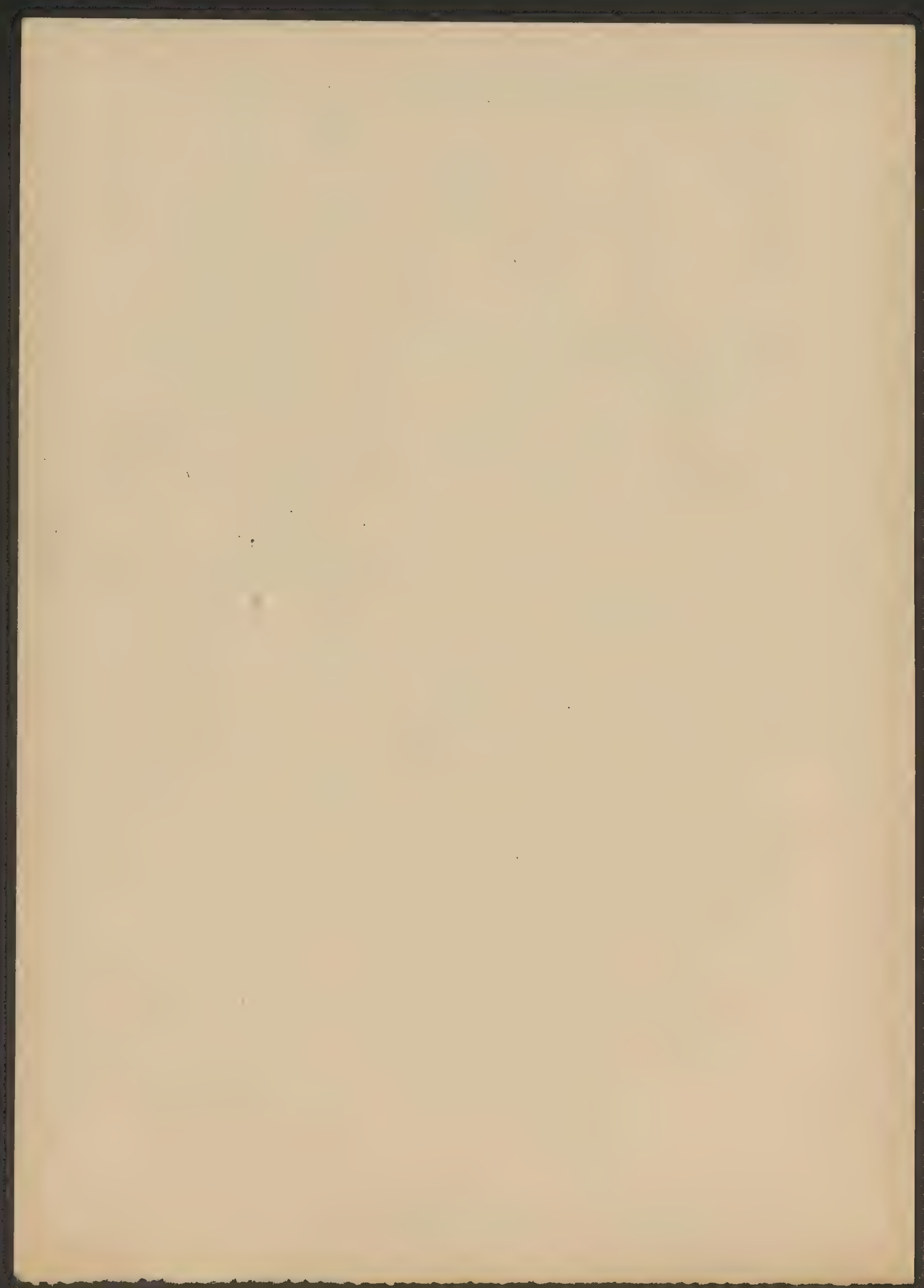
ry dobre konie i jakiegoś woźnicę wozocha. Przenocowawszy w garnie nazajutrz rano puściliśmy się w drogę. Czas był śliczny, Jan Cholewa na konie, Lewal i Buchodolski konie z dwoma sablami (tureccy szandarmi) nas eskortowali. Wielki tego pierwszego dala dojechać do wsi Dębna. Od tam daleka nie byłoby się spotkać z przejażdżką, ponieważ, że nie to było bardzo miłe. Ale nasz woźnica gdzieś na popasie się upił i ledwie wsiadł w dalszą drogę straszliwie nas wyrósł. Nie się nie się stało, ale i sił nie było sobie nogę w kostce stuknąć; nie miałem, czy złamana, czy wywichnięta; ale bardzo w każdym razie było smutnie i boleśnie. Nie było co z tej szaleństwa szukać lekarza, ledwieśmy ranny nasze szkielety i powóz na kołach znowu stanął, chcieliśmy dalej jechać, bo coś było robić; a tu wokoło zniknął i przed nas woźnica; ruszył, że po wsi i znowu w więzieniu! Wójt oburzone, naszym przypadkiem, chciał nam w ten sposób zakodę wynagrodzić. Woźnicy skóra szego wykołk, żeby go otrzeć i do ciurów zabrać. Buchodolski dowodzi, że musimy jechać, a wójt dowodzi, że za takie przewinienie nadszczono 24 godzin więzienia; że pijany człowiek jest niebezpiecznym, że mógł być kogo zabić, dzieci jakiego przejechać itp. i że jeżeli nieślednie w więzieniu, to musi być pieniądze, zapłacić. On oczywiście był swoje parę groszy przepił i na ten się skończyło, że myśmy za niego zapłacić musieli. To wszystko tak nas opóźniło, żeśmy dopiero w ciemno, noc przejeżdżali na nocleg do Łobnej. -

Bo je w Turc i podróżować trzeba było udać się do Beraskieratu t.j. Ministerstwa wojny i zażądać..... tj. rozkazu ~~Ministerstwa~~ do urzędów gminnych i wojski komendujących w miastach, żeby oddawcy dostarczyli kwatery wojskowej. Z tym rozkazem jechano się do Łobnej i tamże znajdować mieszkanie. Jak się z tam przyszło do wyznaczanego mieszkania, właściciel mu nie przyjął. - Wszelki wypadek stał się powodem, żeśmy dojechali do Dębnej, a parę godzin po przybyciu tam jakimś oficerem tureckiego. Właściciel była przepełniona wojskiem i wszyscy już spali. Z największą kłopotem Lewal dotarł do jakiegoś chłopa; ale niemożna było narazić nawet o jakimś zniżeniu słony lub siana, żeby się na nim położyć. Rozniecono nam ogień i naparowano herbaty; gdzieś gdzieś siedząc na ziemi przy świetle kójki ki, przypomniało mi się, że to 14 października; druga rocznica mojego ślubu i urodzin św. Jadwigi. Pⁿⁱ Bist bardzo cierpią na nogę. Ledwie wstał się było; zwinął się si w płaszcz, położył sobie poduszki od rowozu pod głowę i także noc przeleżał. Pⁿⁱ Bist był nierozumny od rozsiadłego robaństwa, które do mnie wcale się



nie zblizako; wips jej ucił n, t. z. w. przy ni j sypiać będą, bo
ona oczywiście nie sioła: kaw odemnie i odcierz czekaję, i ska-
czę, zgręję. - Wz jutrz rano, wyruszył. Am jk mogły n jczęsie;
i dojdęch i am w jany zic i na molog do Tam nie
b. ko wojska i wile przynocitazy dom buły raki a m się do kwaterę
kostal. Ale za to, inne nas przynocitazy czek. zy. Cila się się
wół gła ieb; się nam przynocitazy. Wł wist i i i z mczos, cierpię
była b. chciała tych ludzi za drzwi wyrzucić i jętełi podobas, troci-
prad; ale ja nie chciałem odwar ich martwić i w bawie niekuteuczny
spodob jak z pokoju oddłkam. Wzszcie, winc wlich dorodzoł de 1²
wist chora i nusi spad, wcziedli się w zę, po podobas, wó i c z
wielkim polimowalem de cna yono już z kłecimista i to nie tze-
be a m j uwać. Za to, z n j ieb; bi kowici, z częli ogł dę
wszystkie sznógły mogo ubrania; o nicel to wie do kowuli nie
rozobadli, che je się przynocitazy, jak kate racy zrobiona. Probuje
moje kutele, płaszcz i kapelusz na wlich głowach. Ten kapelusz,
ni mowicie załednie od zupełnego rozszarpania obronić mogłem. Wł
to kapelusz c lutełki zrobiony z maloniczczkich p. szkór różn. ch.
Wzła dziewczyna na kopolin ka się choł b. tylko jednego p. szka. Wóte
na wchodzie s; ulubionym kwiatem; cila pola s; zasadzona różami
a olejok z nich wyciśnięty, jest ulubionym z pachem, tak jak konfi-
tury z róż, s; uwadone za najwzmiotniejszą prz. smak. Wóte i sto-
wiki s; przedmiotem całych porostów wschodnich - Gul ve bulbul.
Tam liz dancowski przetruszczył parskie Gulistan. Doł de nasze
bulgarski; pteradał; za różami i musiałam po jezm p. szku z kape-
luszka powrywał, jak mottam najdelikatniej i in porozdawał. - W-
rzsze widział; kobiety de 1² wist cierpi, wustetw wsthu czę
pół po bułgarsku, a pół po polsku i po turecku o wczym przypadku;
pobieży; cz w p. szce po jakąś babę która umiała kocić naprawia;
ta z częte p² wist nogę naci gład, macać, rozcierć i okroćnego jej
bolu narobiła. Wzszcie nie bez trudności szoszek się, a wchod
mogły się na dobre położyć, włodne, zęczone, ale jęszcze bardziej
jpięce. - Wójc róża tak ujęł; serce całej rodziny, de potrochu prz-
szli do przekonania że wato nam dać co zjeść, co nam zgotowali,
wzmalęę o ile parzystem z kukurydzanej n. ki i właśnie jakełw a
z jlepsze zasęży, cila rodzinę z ułniechniętami tęczami cieszę c
się na radość jak nam spręw, wkroczył; na powrót do pokoju z
gankami i ni kami zapraszając nas do jężenia, a nowe się po po-
dcożę rozsiadli i nowe studia się rozpoczęły nad wczym nocami
pocz. boneni; g. bli, mydło, wczobienie, szosotki, a wstole wczosko po-
wocowako nowe napitania i kowantarze! - Ale, jętełi wierzyć tzebe





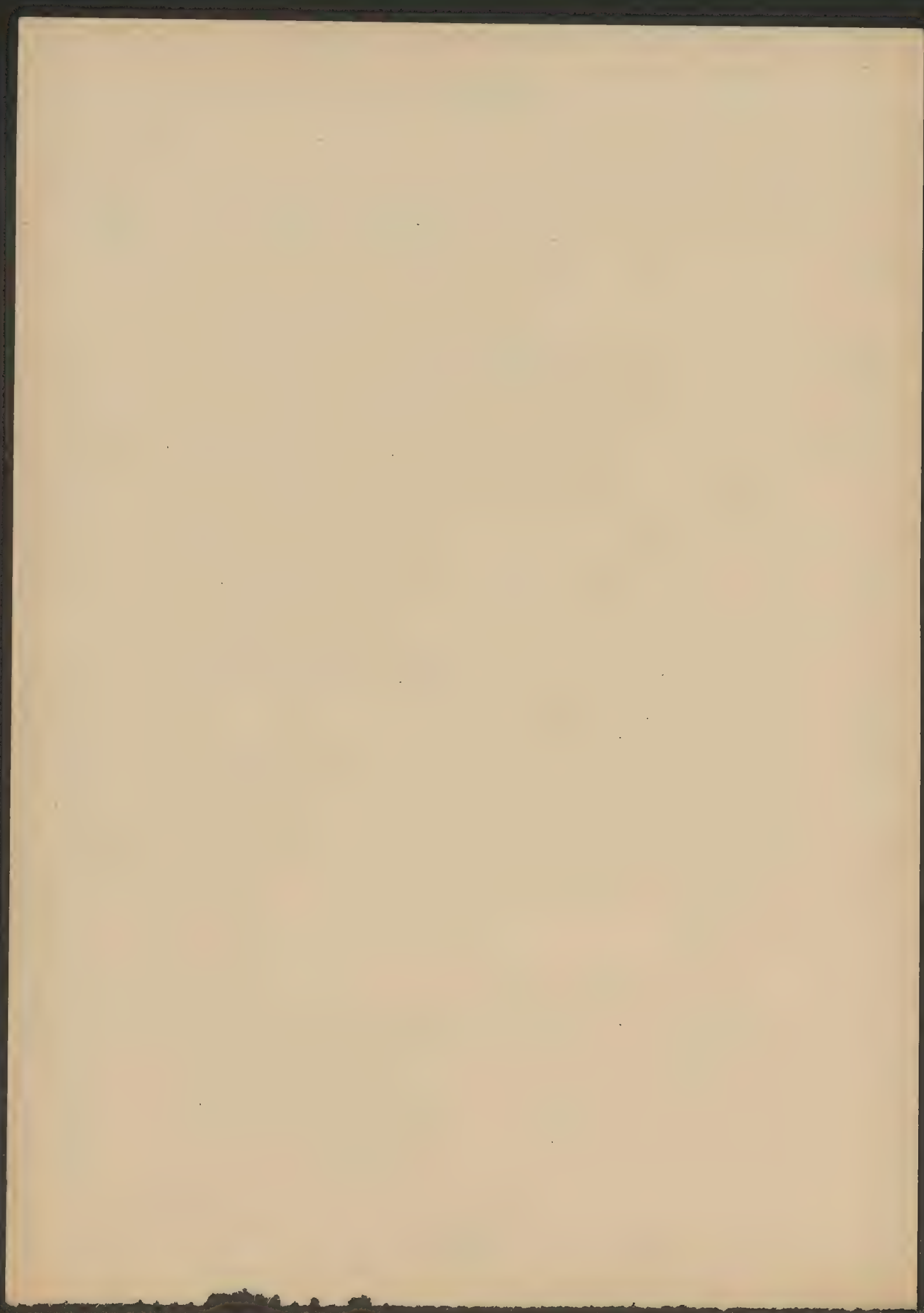
Cantacuzem jak one z domu wychodząc mogą. - "Ależ my tylko pojazdem wyjeżdżamy". - Ale cóż robną wasi słudzy, profesorowie, którzy przychodzą lekcje wam dawać, ja sama, żadnym sposobem, pieszo będąc, niemogę do was się dostać. Ale na to, jakoś niebyło odpowiedzi; zawsze mi się że ludzie pieszo chodzący, byli dla niej, jakby coś, z czem się nie potrzeba radować. - Na każdym z oku coś takiego się powtarzało; siug mnóstwo, ale brudnych. - Salony zoytkowne, toalety najmłodniejszej a obok, brak rzeczy najniezbędniejszych.

A^{le} Ghika ofiarował nam łożę swoją na operze, a że to dla P. Bist było wielką przyjemnością, częstośmy tam chodzili. Ukochaną w Bukarescie muzyką był Verdi, to też do znużenia grali tam na przemian to Trevatore, to Rigoletto. -

W Bukarescie prawie każdy miał dwie łoża jedną dla żony i córek, drugą dla - ezkardozy, jak mówią Turcy, dla "drugiej", czyli spósiostry. Tak w Turcyi nazywają się między sobą, żony jednego męża. - łoż samo z powozami się dzieje. Te i tante panie, wyjeżdżające na jedną przejażdżkę codziennie o 4-tej godzinie, z jedną i tą samą liberią, spotykają się, mijają, i nikt temu nie niema do zarzucenia. - Niemoralność w Bukarescie króluje. Nic dziwnego; mnóstwo młodych ludzi jeżdżących do Paryża pozornie dla nauk, wraca się z tamtąd, z pierwszą lepszą ulicnicą, z którą, czy się żeni, czy nie żeni, wpływ jej niemoże być jak tylko szkodliwym. - Jeżeli się żeni, to ma córkę przez taką matkę wychowaną. A jak się nie żeni, to oswaja społeczeństwo z takim porządkiem rzeczy, a raczej nieporządkiem. Nie pragnęłam dla siebie tego rodzaju zażyłości, stosunki moje ograniczyły się na rodzińskich Ghika, Sturdza, Cantacuzene i Kreulesko. Wszyscy, a mianowicie ci ostatni niewymownie byli przyjacielscy i przyzwoieli ludzie. On był ministrem spraw wewnętrznych. Ona dużo była podróżowała, miała ładne aquarelle i pożyczala mi je do kopiowania - co mnie bardzo bawiło. -

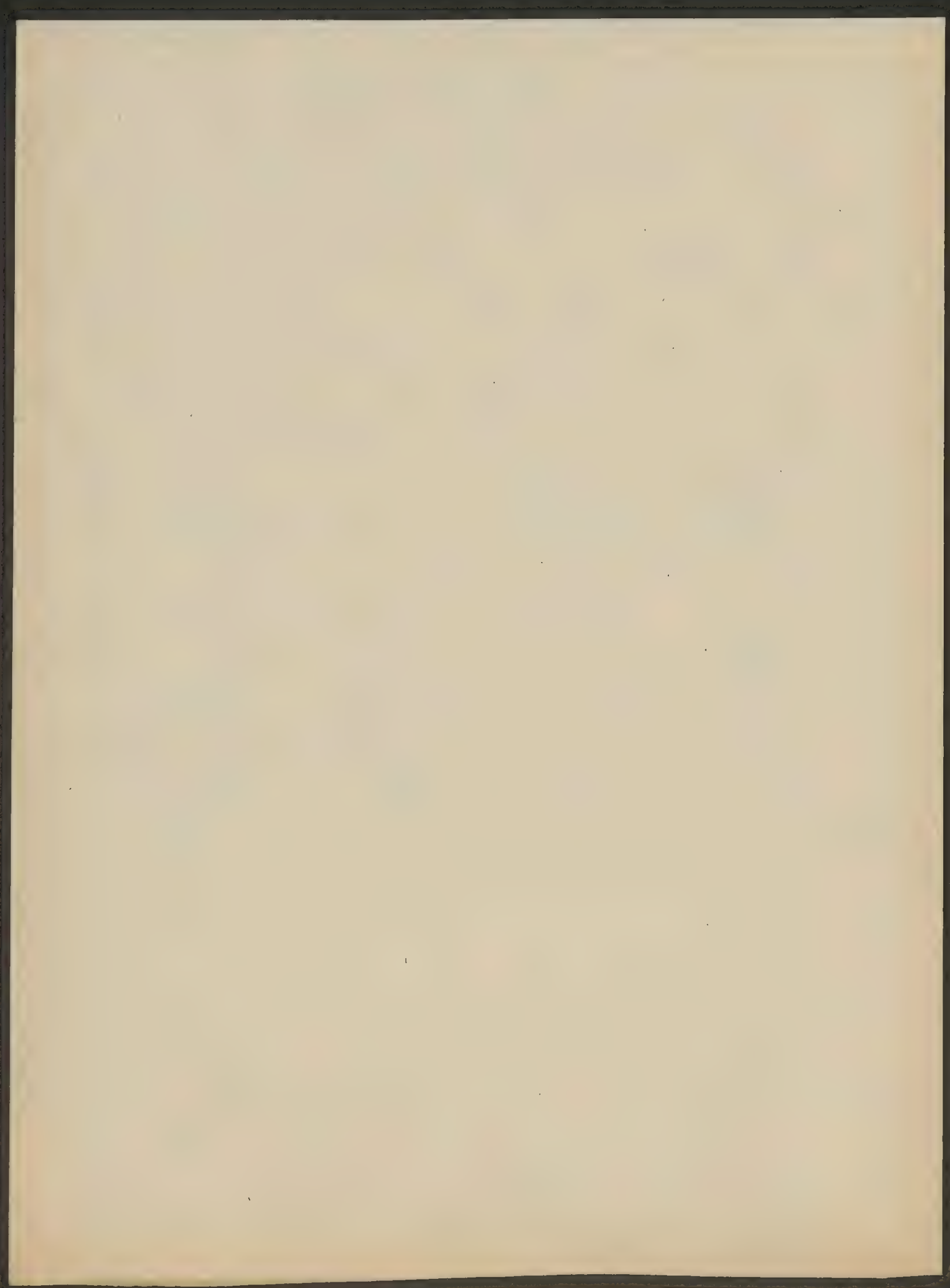
Na mszę chodziliśmy do biskupa katolickiego; pytanie za ane m raz przez niego, przy sposobności, może dać pojęcie o stanie moralnym ówczesnego społeczeństwa. Zapytał mnie czy się nigdy nie daje piżmy kupować; czy nie daje się używać za szpiega w sposób dla mego męża szkodliwy i t.p.

W czasie pobytu naszego w Bukarescie, zjawił się tam młody Pan Adolphi d'Avril, który jakąś drobną misją na schodzie, rozpoczął swoją dyplomatyczną karierę. - Ten człowiek stał się moim utrapieniem. Niemiernie był wesół i zabawny i nieustannie był dla mnie poruszą do śmiechu, w najniewłaściwszych chwilach. Raz jednego A^{le} Ghika wywodził z wielkim zapalem, swoje polityczne zapatrywania



a P. d'Avril o którym pojęcia nie miałam że umie po polsku, przybli-
ża się do mnie i z najpoważniejszą miną mówi: "Stary plecie." Inny
raz przyszli do mego męża jacyś panowie, nie pamiętam w jakim interesie,
a ja ich także przyjąć miałam z należytą powagą. Wtem właśnie,
jak mieli wejść do salonu, mnie szpilka od włosów wypadła i mówię
po cichu do P. Bist po angielsku, że mi włosy spadają, a miałam ich
dużo i długich, więc ciężkie warkocze. P. d'Avril stojący o podał
to słyszy i mówi zawsze z tą samą poważną miną ażebym się nie kło-
potała, bo jeżeli spadną aż na ziemię (co się miało znać, że prze-
puszcza i że są fałszywe) to on je zgrabnie podniesie i schowa tak
że się nikt nie spostrzeże. - Takich dowcipów było co chwila i bez
konca, a ja oprzyć się im nie mogłam, mimo tego że mi P.B. st. wyrzucała,
że się śmieje "like a school girl." - Nie chciałam też tak pusto i
głupio wyglądać, wśród poważnych ludzi i poważnych rozmów jakie się
w koło mego męża toczyły. Wreszcie, powiedziałam mu, że jak mnie jes-
zcze raz do śmiechu pobudzi, jak goście będą w pokoju, to nie chcę z
nim nigdy więcej mówić. Ale wnet się przekonałam że nie dość z nim
mówić, że nie trzeba na niego nawet spojrzeć, taką umiał przybrać ko-
miczną minę, właśnie kiedy mnie wypadało z powagą moich 22 lat wy-
stępować.

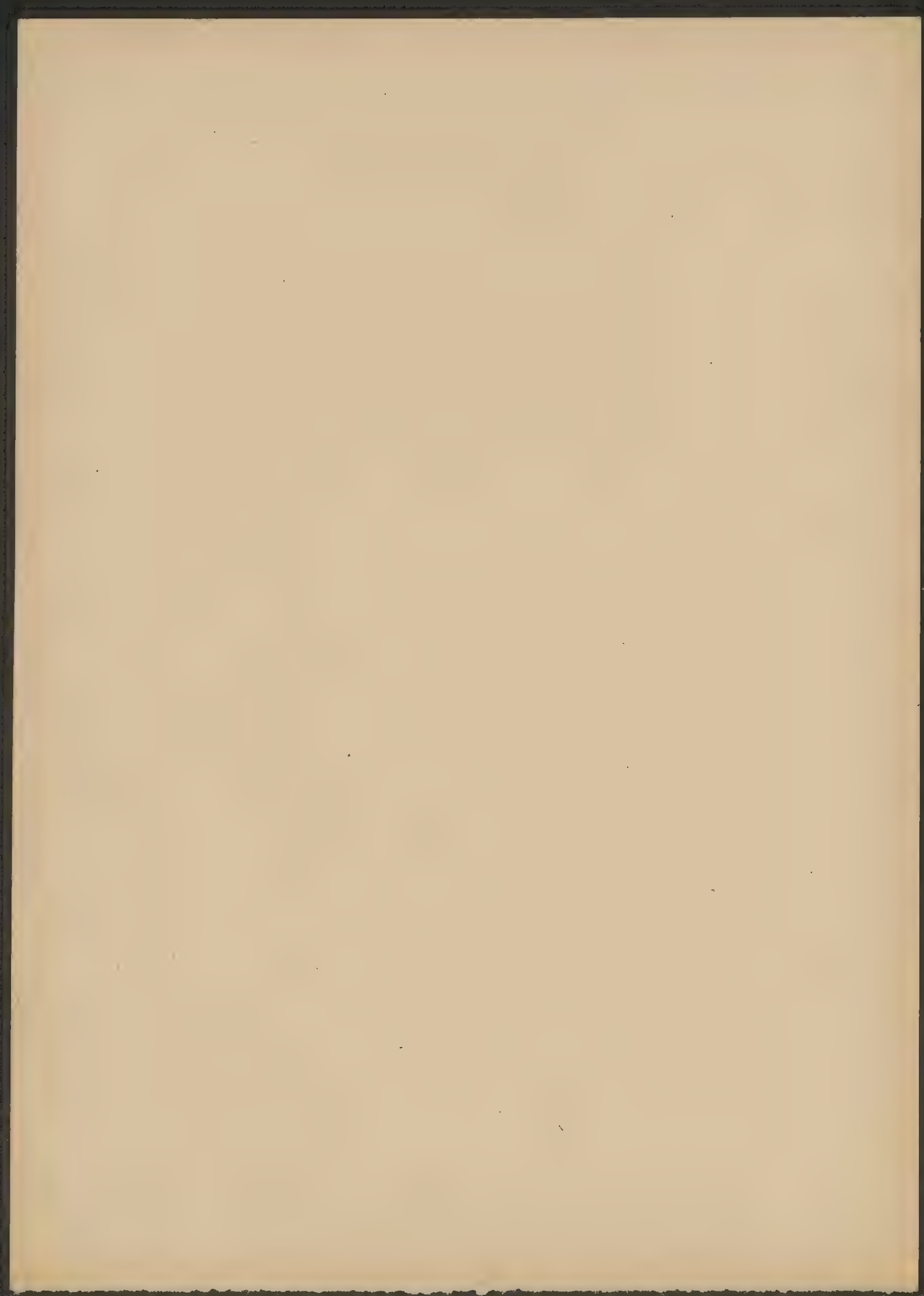
Anglia, która z niezmierną trudnością, dała się wciągnąć przez
Cesarza Napoleona, do wojny przeciw Moskwie, po ciężkich stratach pod
Inkerman i pod Balaclawą, tak się do wojny wozbudziła, że chciała
ją bądź co bądź ostro prowadzić, a mając wojska mało, chciała tworzyć
kontyngensa posiłkowe. A w pierwszym rządzie, pomyślała o kontyngen-
sie polskim i za ~~przez~~ pośrednictwem Posła Angielskiego, do mego
męża się z tem udała. To zapytanie, te angielskie propozycje, świad-
czyły raczej o trudności w jakiej się czuła dalszego prowadzenia
wojny, niż o jakiejś wyraźnej myśli, mającej Polskę na celu. Świad-
czyła jednak o tem, że o ile się zrazu, wojnie opierała, o tyle teraz
miała wolę dalej ją prowadzić. A to, samo przez się, pozwalało przypu-
ścić, że do istotnego prowadzenia wojny z Moskwą Polska stanie się
niezgodną. Któż pojmie, z jakim wzruszeniem to zaproszenie Anglii,
przysłane przez ^{l^{da}} Stratford, zostało przyjętem; Omer Bassa naoli-
żony nie tracił i ichwili i w porozumieniu z Portą i Anglią, czem
prędzej coś rozpocząć; Polacy dopominali się tego z wszech stron. W
pierwszem rządzie, dopominali się, o zaciągnięcie w polskie szeregi,
Polacy, którzy twierdzą Bomersund, nad morzem bałtyckim, byli oddali



marszałkowi Paragnay d'Willers; powtórnie, więźniowie i dezercerowie polscy z moskiewskiego wojska w Krymie. Stosunki miał z nimi mój mąż przez Pana Tańskiego, którego marszałek St. Arnand, za radą i poleceniem mego męża, użył na utworzenie biura informacji, inaczej mówiąc szpiegów, umiejących po moskiewsku, i mówiących marszałka uwiadomić o ruchach, stanie, kładzie wojska nieprzyjacielskiego. P. Tański wielkie oddał usługi i nieprzebieżnie pozyskał uznanie. Swoją drogą był on polakier i o sprawy polskie mu chodziło. Jego mego męża obznajmiał o wszystkim, i o usposobieniu więźni polaków, pragnących się zaciągnąć do polskich szeregów, przeciw Moskwie. Trudno było dłużej czekać; i jeżeli z jednej strony chodziło o to żeby Polski i Polaków niepotrzebnie nie narażać na moskiewskie zemsty, to z kąd inąd, trudne było wpiąć się wszelkich rękami dla siebie, odnawiając wszelkiego własnego udziału i wszelkiej pomocy, kiedy ta się stawała upragnioną. Nawet dla własnej polskiej korzyści, zdawało się lepiej być tym co daje i tego prosić, niż zawsze tym co tylko żebrać cudzej łaski musi dla siebie. -

Łość iż się mój mąż zdecydował bez dalszej zwłoki, za namową i według wskazówek Omer Paszy, udać się do Szumli, żeby tam formacyą rozpocząć. -

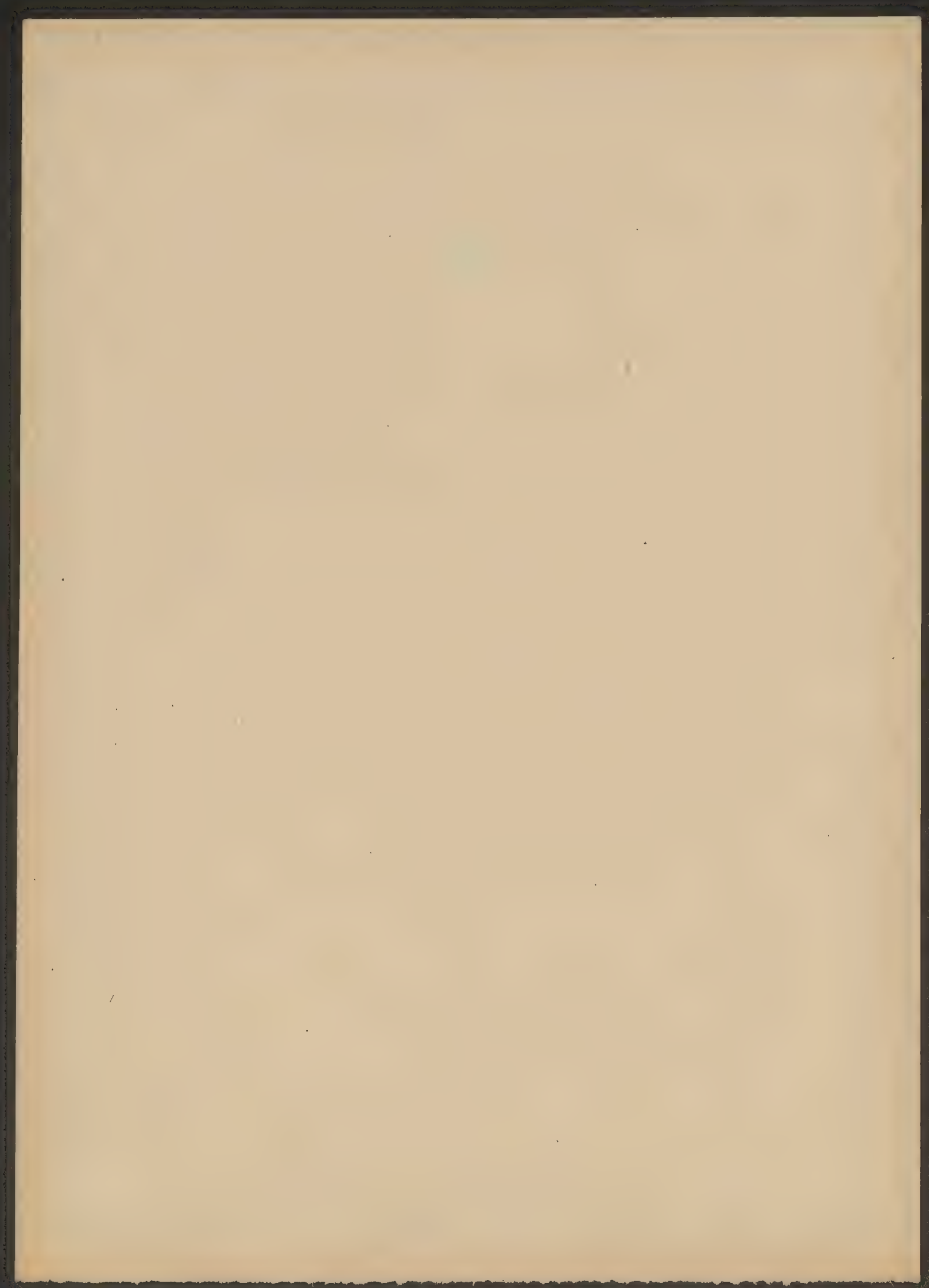
Było to w ostatnich dniach grudnia; jak zawsze, wszyscy grozili że umiemy z braku wszystkiego co najpotrzebniejsze. Omer Pasza mówił, że nam niech o nie braknie dla tego że nam kazał dać najlepszy dom w Szumli, w którym mieszkali kolejnie, Naczelnicy Wodzowie trzech armii. X^{te} Konstanty Ghika, mówił że wcale tym zaręczeniom nie wierzy, i że jeżeli tylu tam mieszkało, to pewnie nie po sobie nie zostawił i mimo wszystkich molot protestacyi, kazał całą pościel z mego łóżka zapakować i z nami wyprawić; byliby pół swego mieszkania wyprzątnął, żeby mi była dana; zabrał garnki, łyżki i wszystkie do naszych bagaży pakował. - Wszyscy się litowali nademną, a córka X^{cia} Ghiki, która była poszła za P^{ra} Eugène Foujéade Konsula Francuskiego, nadzwyczajnie ładna i miła osoba, mówiła mi: "żona nie powinna się od męża oddzielać, tak jak usta się nie rozdzielają od nosa. Dobrze, czy źle, gdzie jedno jest, tam drugie musi być." - Ja też to wiele lepiej to rozumiem już w ówczes niż przed tem. Aż do przyjazdu do Bukaresztu, zdawało mi się, że cała moja cnota względem męża musi zależeć na bierności; czynić co on chce i jak on chce. Rozagać, usiłować, wyręczyć; iść z nim, za nim, do niego, bez niego, wszystko jak on zechce, cętnie i żwawo. - Na coś nalegać, prosić, pragnąć, nie przychodziło mi na myśl. On czasami mawiał "co to za dziwne stworzenie, co nigdy nie przeszedza." W czasie pobytu w



Lukareście coś innego w duszy mój się rozwijało. Mój mąż nie miał sekretarza, ja się nim stałam. Nikt na niego z wieczora nie czekał z kim by mógł mówić o tem co w dniu zaszło, z kim się widział, z kim mówił i o czem. Jak się późno wracał, prostą do jego pokoju wchodził i o wszystkim rozprawiał; w niejednym wypadku, razemem się naradzieli co począć. Ja mu często nawiązałam że jestem zero, a on mi na to, że on sobie przyznaje wartość jednej jednostki, a że jak zero stanie przy jednostce, to dziesięć razy wartość jej podnosi; że sama rzecz na tem zależy ażeby zero stało po właściwej stronie. Pobyt w Bukarescie, właśnie na nauczaniu mnie, tego właściwego miejsca, mi posłużył. Lepiej zrozumiałam jego myśli, zapamiętania, działanie; wiele więcej we wszystkim brałam udział; a co więcej, pobyt w Stambule i Ienikieni, taki mi niesmak po sobie zostawiły, że czułam się pod zarzykiem nie o męża ale w bezpiecznem schronieniu; cieszyłam się i wzięczna mu byłam, że nie nie słuzuje na zostanie się w Lukarescie i że nie uważa żeby Szumla była dla mnie miejscem niebezpiecznym.

Mój mąż pojedechał naprzód, a mój syn miał, za nim podążyć w kilka dni; tymczasem, jak on dojechał do Giorgiewa, kry na Dunaju, nie pozwoliły się przez rzekę przeprawić; więc jakieśmy dojeżdżały do Giorgiewa, tośmy go tam zastały, na moją niezmierną radość. Ulokowaliśmy się w jakimś domku o dwóch pokojach. P. Bist i ja w jednym, a mój mąż w drugim, który nam zarazem służył za salon i jadalnię. Dunaj rozciągał, to znowu marzł; ani kódką, ani powozem niemożna się było przeprawić. Codzień, mimo śniegu, wiatru, ślizgawicy, mrozu, jeździliśmy konno. Zdawało mi się czasem, że mi ręce i nogi od zima odpadną. - Skoro tylko mój mąż nocną brał, jeździliśmy na Dunaj, żeby się przepłacać czy nas uniesie. Konie się po lodzie ślizgały, a lód pod nogami trzasnął. Pewna byłam, że się którego dnia, z końmi utopimy. Razem jedąc o, widząc że dobrze zaradzić puściliśmy się przez maledonę olinogą i Dunaj na wyspę która się tam znajduje. Nartem, kazał mi się mój mąż cofnąć; konieci leżały trupy poległych kozaków mostiewskich!

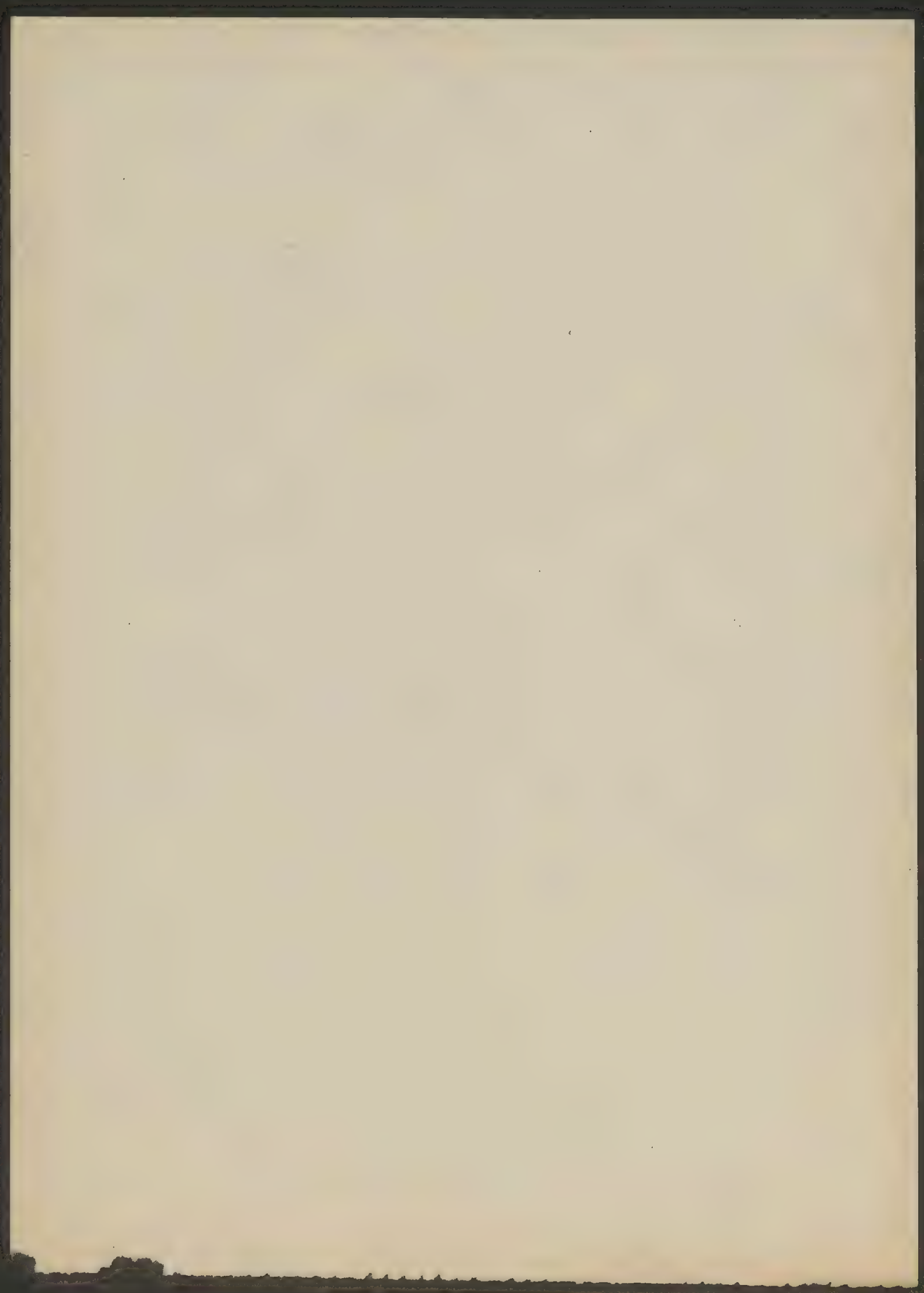
Trzy tygodnie trwał pobyt w Giorgiewie. Nareszcie przestawiliśmy się koniżmi, albo kry. Po drugiej brzeru, w uszczuku, mój mąż musiał się zatrzymać, z powodu niestawu polskich ochotników, którzy tam na niego czekali, a mój pojedechał dalej do Szumli, do swego najwspanialszego domu, ten był w istocie wcale ładny; ale w Turcyi każdy bogaty właściciel ma dwa domy, jeden letni, a jeden zimowy; jak mu przyszła kochanka kwaterunek, to oczywiście nie daje domu



w którym mieszka, ale tego który pustką stoi. Tak się stało i teraz, ów śliczny dom był letnim pałacikiem jakiegoś Baszy, a tak jak przepowiedział X²⁰ Ghika, brudny i pusty, po woskowych załogach. -

W dzień naszego przyjazdu w styczniu, czas był śliczny, jesienny. P¹ Bist zachwycona pięknnością wiośni. Szła ze swoją mi meczetami zanknęła w ciasnym wąwozie bulwarów; z wspaniałą ludnością na wpół turecką, a na wpół bułgarską, nie ma tu nie jest malownicza toteż, za-jechaliśmy do naszego pałacu z najcięższą kontuszą. -

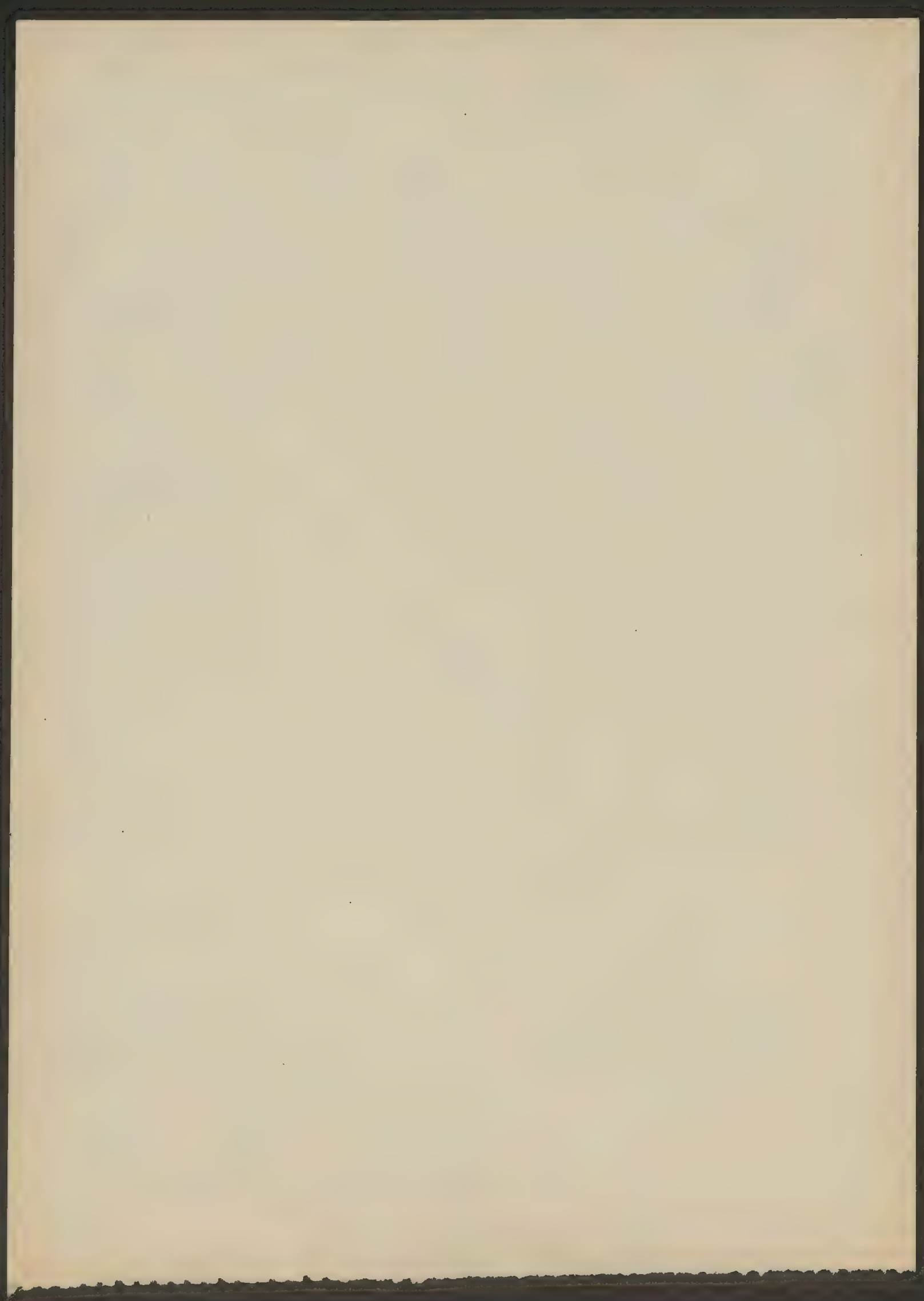
Kuchnia, z kilkoma pokojami i jeszcze pokoje dla służby; na piętrze duża sala o 11 oknach i trzy inne pokoje; całe umeblowanie ze 3 piętra składało się z szeregach ławek wzdłuż okien na których Bułgarzy kładą materace, a na nich na rozrost siedzą. Taki materac, był w cwej dużej sali, słomą nakryty i twardy jak deska, a o wiele mniej równy. Były też dwa stoły; jeden przeznaczyliśmy na stół do jedzenia, drugi na biurko dla me o męża. Mieliśmy też trzy stołki drewniane, jeden od osoby. - Mój mąż miał żelazne krzesło obozowe, które można było rzucać na łóżko; ale to się przy nam zostało. - Szczęście, mieliśmy materac i całą pościel na jedną osobę, można więc było P¹ Bist łóżko na zie i posłać. Ja sobie prześcierałam rozciągnęłam na ławce pod oknem. O poduszce i o kołdrach nie było mowy. Jan Cholewa naparzył nam herbały, dzięki garnkom Nigela Ghiki; dojedliśmy jakieś okruchy chleba z Ciur-giewa i poszliśmy spać. Znowu siedzenie z powozu służyło mi za poduszkę, a jakiś nędzny kocy płaszczyk, który o mi w Bukarscie podszycie na drogę śmierdzącymi lisami, służył mi za kołdrę od szyi do kolan, a P¹ Bist płaszczyk, przykrywał mi nogi. W nocy, okropnie mi było zimno, a że jeden płaszczyk ciągle ściskałam sobie pod szyją, a drugi nogami ciągle w dół na ten się skończyło, że na kolanach nie miałam nic. W nocy zimno straszne; narazem, macając po omacku, spostrzegłam się, że leżę pod oknem z wybitą szyją i że śnieg na mnie pada. - Wstając rano, P¹ Bist budzi się z okropną migreną i nie może wstać, a ja się znowu zajmuję rozciąganiem po naszym gospodarstwie. Jan znowu parzy herbatę; ale ten raz, już i chleba nie było. Załazły się jakieś gliniane miski do mycia się i kilka gwoździ, któreś w ścianę wbiły, do zamieszkania r oczu naszych, ażeby ich nie kłaść na brudnej podłodze. Na całym piętrze nie było ani jednego pieca; nieznaliśmy tureckich kasetów w których Turcy ogień rozniecają z drewnianych węgli i z pokoju do pokoju przenoszą. Okna były pojedyncze, źle się zamykały, dużo wytłuczonych szyb. Drzwi bez zamków; gwoździe powbiłałam, jeden w drzwi, drugi w



drwi i szparotem wiązałam. - Zimno, głód i zmęczenie s raszliwie mi dokuczały; myślałam sobie że to niedowytężenia, że chyba ucieknę. Ale dokąd? do rodziców? - A co mi Mama powie, jak zapyta co mnie sprowadza. Jak się z tego tłumaczyć będę Mamie, która taka dla siebie twarda, która nie zrozumie takiej małoduszności. Przypomniało mi się, jak raz P^{ci} Bist odjeżdżała do Anglii, razu jednego kiedy ja jeszcze dalekimi byłam; piałałam okropnie i pytałam co ja bez niej pocznę, ja mnie będzie co bolało, a nikt mnie na kolana nie weźmie, "moi qui sais si douillette." Zawsze to samo, pomyśl sam sobie; P^{ci} Bist niewymyśla, Jan niewymyśla, tylko ja nie mogę znieść najmniejszej niedogodności. Jak wszyscy koto mnie słuszają ażeby mi dogodzić to wiem być mądrą, ale jak muszę sama o sobie i o drugich radzić, to mi sprawyła opadają i jestem do niczego; na co głowa, na co ręce, na co nauka tureckiego języka, jeżeli na nie mi służyć nie mogą. Co co mi chodzi? zimno, głód, brud, zmęczenie, brak mebli i sprzętów, brak usługi. - Ale inni takie rzeczy i gorsze przeszli; "co człowiek potrafi, to i Augustyn zdoła." - Te słowa na wywrot zrozumiane przez pierwszą połowę życia, były mi bodźcem do pracy. A sprytnie zrozumiane, przez drugą połowę życia, urosły mnie pokory i nieufania sobie. -

Powiedziałam Janowi że między Polakami którzy wędrowali po wszystkich miastach tureckich, pewno znajdzie się jakiś kucharz. W istocie wnet się jakiś człowiek nawinął, polajac się za kucharza. Radziły o obiedzie. O chlebie, nie było poradzić co radzić, bo w Szumli nie było piekarza i nikt też chleba nie znał i nie jadł, tylko jakiegóżakiegoś andruty tylko jakiegoś andruty, które każdy sam dla siebie, w własnej kuchni piekł. - O mleku też nie było mowy. Mleko świeże, sprowadzone było w bawolich skórach z Ameryki; takie obropne, że nasz kół, do smarowania kół, chyba mniej wstrętny, a przy najmniej nie bardziej. - Ziemiaków, jarzyn nikt nie znał. A więc uradziliśmy że będą na obiad bite kotlety, takie mi kucharz doradził z ryżem. Chodziło tylko o to, żeby się pośpieszyć; bo znalezienie mięsa było bardzo problematyczne, a głód bardzo dotkliwy, a im dotkliwszy głód przy zupełnym braku chleba, tem dotkliwsze zimno, przy braku kołanków i pieców, ze sniegiem dokoła. -

Nic o tem wyraźnego wspomnienia, ale domyślałam się, że musiałam się chyba dużo męczyć ażeby to znieść. A raczej nie, niemodliłam się tego pierwszego dnia i dla tego nie był tak trudnym, bo tak jak w Stambule za przyjazdem, tak i tu, po nawymyślaniu się do syta, przez pierwszy dzień, sewnętr nie, wnet odzyskałam równowagę i na nie już nie narzekałam. -

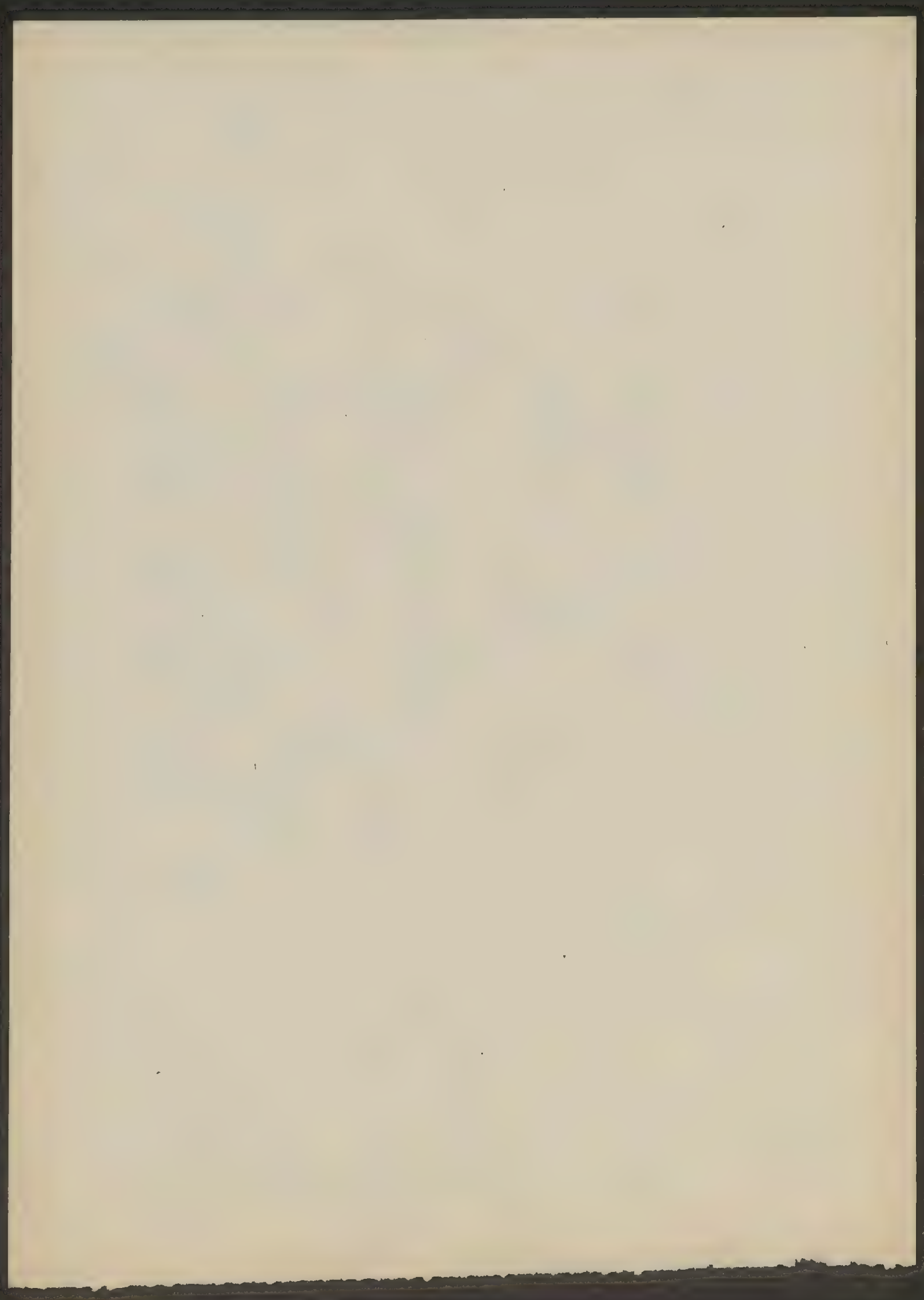


Przyszło nareszcie to pożądane śniadanie; Jan nakrył nasz stół jadalny, ile się dało najprzystojniej, przystawił mi stołek jeden, tamte dwa służyły za bufet. P^a Bist wstać nie mogła; migrena jej służyła za oład; na materacu i pod kołdrą mniej może zimno czuła odemnie; na nic się nie skarżyła; mówiąc, że się doczekać niemoże chwili, kiedy będzie mogła widoki oglądać i malować.-

Zasiadam do stołu, Jan podaje; głodna jak chart zabieram się do kotletu; trochę mi dziwnie pod nosem zgrzytał, ale nie byłam w usposobieniu wymyślania na żadną rzecz, która się pod ząb włożyć dała. Niewiem czy nasz improwizowany kucharz był ze szkoły S^o Benedykta, i czy miał na celu, umartwianie nieumiarkowanej chęci objadania; ale dość, że jak wziąłem kawałek kotletu "bitego" do ust, wydało mi się że ugryzłem pęk szpilek. Nasz kucharz ubił mięso z kośćmi, tak że mięso było naszpikowane kośćmi, drobnymi jakoby igłami.- "rzęba było ten specyał odesłać i zaspokoić się ryżem na łogu.

Niemając żadnych mebli i zmuszona kłaść rzeczy na ziemi, prawie więcej cierpiałam na tem że posadzki brudne, niż nad czem innem. Postanowiłam je szorować, zabrałam się tak energicznie do pracy, że się dostatecznie rozszalałam. Byłam nieraz widziała jak się posadzki szorują i wiedziałam, mniej więcej, na czem to zależy. Ale tu nowa niespodzianka nas czekała; w podłodze były ogromne szpary, a woda która się do szpar dostała zamarzała; tak, żeśmy się po niej przewracali jak na ślizgawicy. Niebyło nadziei ażeby lód stajał nim na dworze mroz ustąpi. Szczęściem, miałyśmy żelazka; posłałam do bazaru po bibułę, i z Janem prasowaliśmy podłogę, póki nie odtajała i nie uschła. Można by powiedzieć że ja Polka, miałam wychowanie zupełnie angielskie; a Pⁱ Bist angielska wychowanie zupełnie polskie; bo ja zupełnie nie gotować nieumiałam; a P^a Bist umiała; ale same tylko przy-smaki; to też o chlebie nie było co marzyć; ale zaczęła P^a Bist robić jakieś buns, czyli słodkie bułki, które nas nie mało cieszyły.-

Ja więcej miałam instynktu do umeblowania się; porobiłam mnóstwo wieszadeł i pólek zawieszonych na szpagatach, od ściary. Postarałam się też nazajutrz po przyjeździe o jakieś dla siebie legowisko; niepodobna było w pierwszych dniach po przyjeździe, dostać ani słomy czystej, ani siana; z pod nóg konskich, uzbierano żdźbła słomy i położono je na ziemię póki się nie wystarałam o płótno i nie uszyłam sobie siennika. To łożo nie było, ani suche, ani pachnące; ale najgorszy był brak kołdry, a tego w Szumli, dostać nie mogłam. Lazu jednego, niemogąc spać na tym Jobowym łóżku, słyszałam że podszedł Jan się i krząta i krząta bez końca, za parę dni znowu to samo, i znowu;



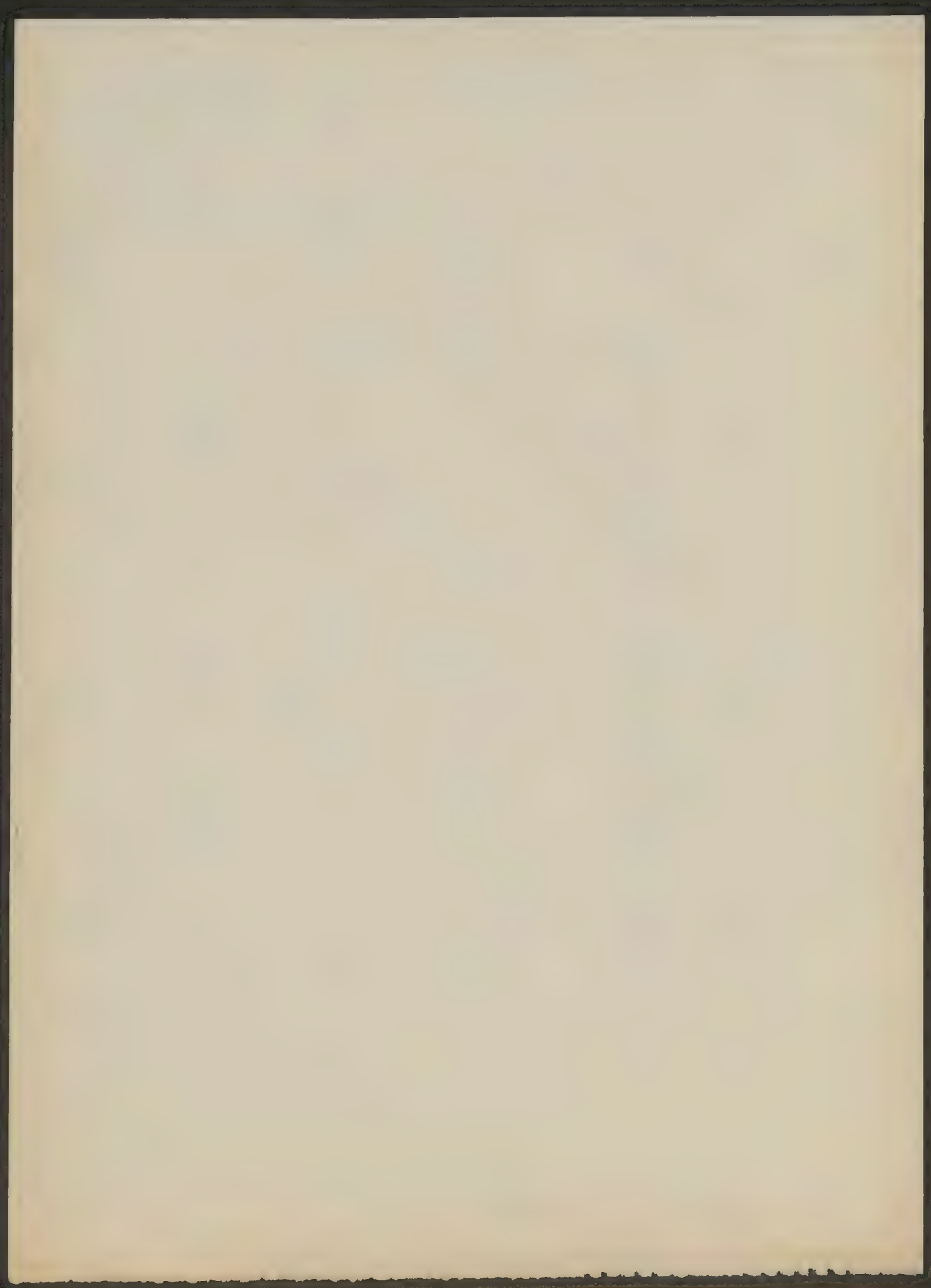
nareszcie przyszła mi ciekawość przekonać się, co on tam robi. Ze-
szłam po niego, żeby zobaczyć. Pocziwe Janisko; z wielkim kłopotem
wystarał się o prачkę, która podjęła się dla nas prać. T. j. że
bieliznę nanydliła, wypłukła, wysuszyła potem wcisnęła do jakiegoś
miecha i tak odniosła. Jan, widząc to szkaradziństwo, postanowił
na nowo bieliznę piukać, farbować, krochmalić i prasować; a domyśla-
jąc się, że mu tego robić nie dam, jeżeli zobaczę; więc w nocy pota-
jemnie to pranie i prasowanie odbywał. My jego mój rozrzeszony
był moją bielizną, bo póki jedno usychało, on drugie prasował!

F^{ci} Bist zaczęła się uczyć z książki kucharskiej gotować, i ja do
bazaru chodziłam kupować i nim mój mąż przyjeżdżał, jakżeśmy trochę
bardziej po ludzku żyły. Co do mnie miałam uczucie że im bardziej
okoliczności przeciwne są wszelkiej wykwintności, tem bardziej trze-
ba się o nią starać i w niczem się nie aniedływać. -

Co trochu, prócz Polaków będących w uszczuku, którzy z moim mę-
żem stamtąd przybyli, pod dowództwem Majora Słubickiego z IV² pułku,
Najzuoczniejsz^{ego}ym, najprzyjemniejsz^{ym}ym na Bożym świecie człowiekiem
"przyciągało do Szumli, mnóstwo innych Polaków, z wszystkich stron,
bo już się wieść była rozeszła, że polskie oddziały tam się tworzyć
miały. - Można by o nich powiedzieć że byli między nimi ludzie do-
brzy, lepsi i najlepší i że byli źli, gorsi i najgorsi. Większość mia-
ła głównie na myśli, nadzieję sił żenia k ajowi; niektórzy szukali
kariery; stopni; inni poprostu zajęcia uczciwego; inni przyszli
przez zamiłowanie wojskowości; a inni znowu przez zamiłowanie awan-
turniczego życia. -

Nie było jeszcze ani mundurów, ani broni, ani koni; ale każdego
brano na jakiś examín, każdemu przyznaczano właściwe miejsce, stopień
zajęcie. Mój mąż całą tę pracę mozolną znikcznił i zostawił ¹ Słubic-
kiemu; a sam miał pojechać do Stambułu, dla porozumienia się z Porta-
i Rosjami Angielskim i Francuskim; ale przed wyjazdem powiedział mi
że kilku Polaków zachorowało, że są w takim, a takim domu i że bym
tam poszła zobaczyć co się z nimi dzieje. -

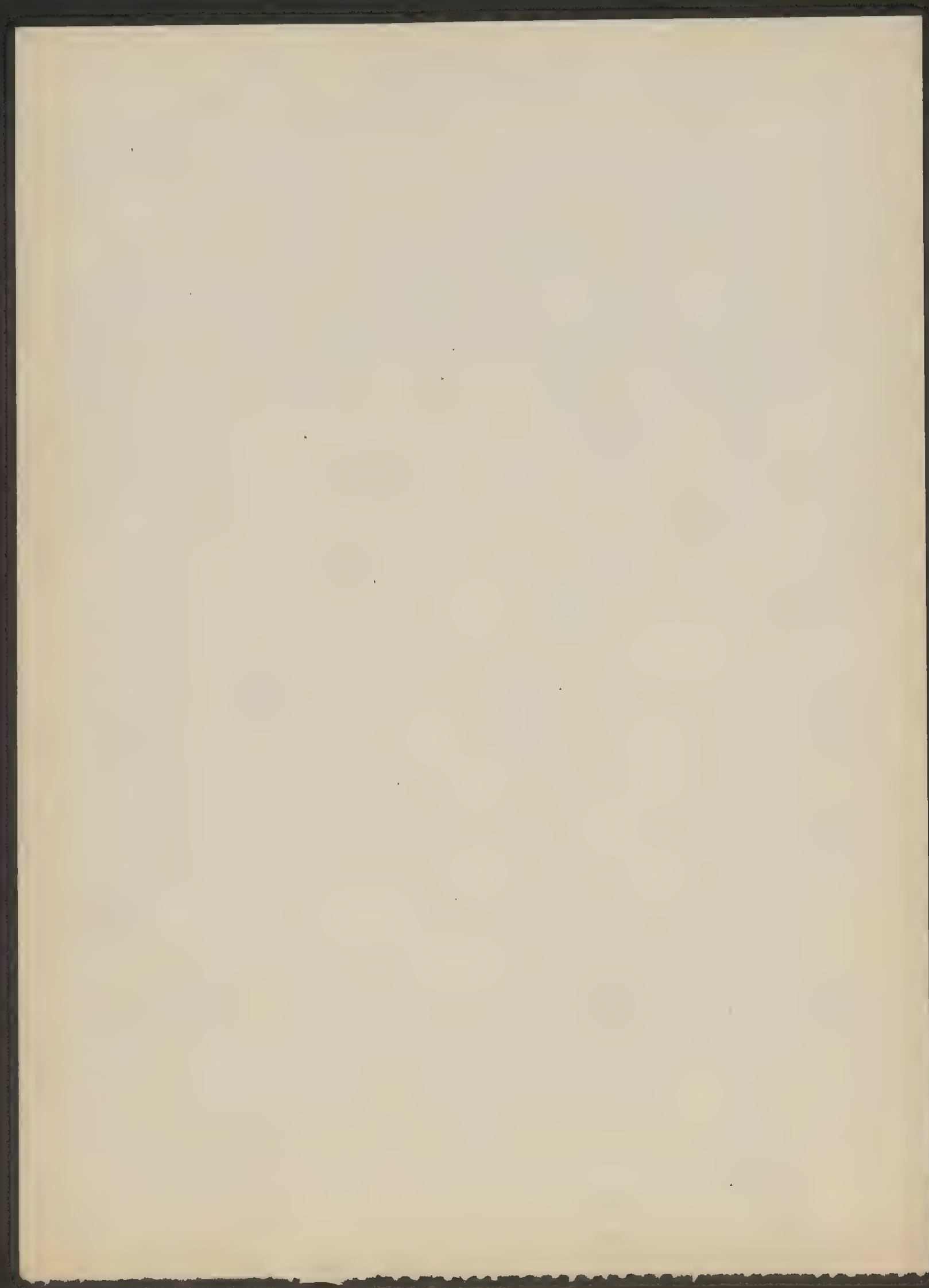
Leżeli nieboracy, było ich trzech, na takim łóżku mniej więcej,
jak moje, ale z tym dodatkiem, że w pokoju bardzo ciemnym i to nad
turecką parową kąpielą, w niesłychanej wilgoci, raz gorącej, a raz
zimnej; nikt ich nie doglądał; nie mieli ani czym się umyć, ani co
jeść, lub pić; ani lekarza, a tem mniej księdza, lub jakiegokolwiek po-
słusznego. - Wróciwszy do domu, opowiadałam to memu mężowi; a on mi na
to: "to się nimi zajmij; jeżeli F^{ci} Nikitin ale mógłby ty'e uczynić
dla chorych w wojsku angielskim, to i ty możesz coś uczynić dla na-
szych."



3

mieć prawo, mieć możność, coś na własną rękę uczynić dla bliźnich, to mi się wydało takim zaszczytem, takim przywilejem, że mi się wydało, że mi serce z piersi, z radości wyskoczy; niemogłam wierzyć. Takim się zawsze jeszcze czułam dzieckiem na trędulce, że wcale nie mogłam sobie wystawić, żebym mogła coś samoistnie uczynić. Że mój mąż o tem mówi, to mi się już wydało bardzo dziwnie; ale pomyślałam sobie że p^a Bist pewnie powie że się mieszam do nie swojej rzeczy; że jestem za nieda, że się na niezem nie znam i że nie potrafię. - Z niezmierną więc nieśmiałością poszłam jej o tem mówić; a ona mi odpowiedziała: "oczywiście że to twoja rzecz, twój obowiązek choremi się zająć i nie trzeba wili o asu tracić." Pierwszą było rzeczą postarać się o stosowne porządowanie. Dano nam cztery śliczne obszerne słoneczne pokoje oficerskie, w koszarach tureckich. Kazałam je wybielić, pax postarałam się, niewiem z kąd, o 12 żelaznych łóżek; poszyliśmy sienniki; niepamiętam jakim sposobem doszliśmy do poduszek; otrzymałam jakieś angielskie wojskowe kołdry, porobiiliśmy prześcieradła, ściierki, ręczniki, jednym słowem wsystko czego w szpitaliku, w takich warunkach potrzeba i co można było dostać. Naznaczono janiegoś ex kono- wana na infirmiera, innego na posługacza. Wszystkie to zrobiło się w mgnieniu oka, z zadziwieniem i radością dla wszystkich. Codzień z p^a Bist chodziliśmy do naszych chorych; a rachunki szpitaliku, za- trzymałam sobie przez wiele lat na pamiątkę najmilszą. -

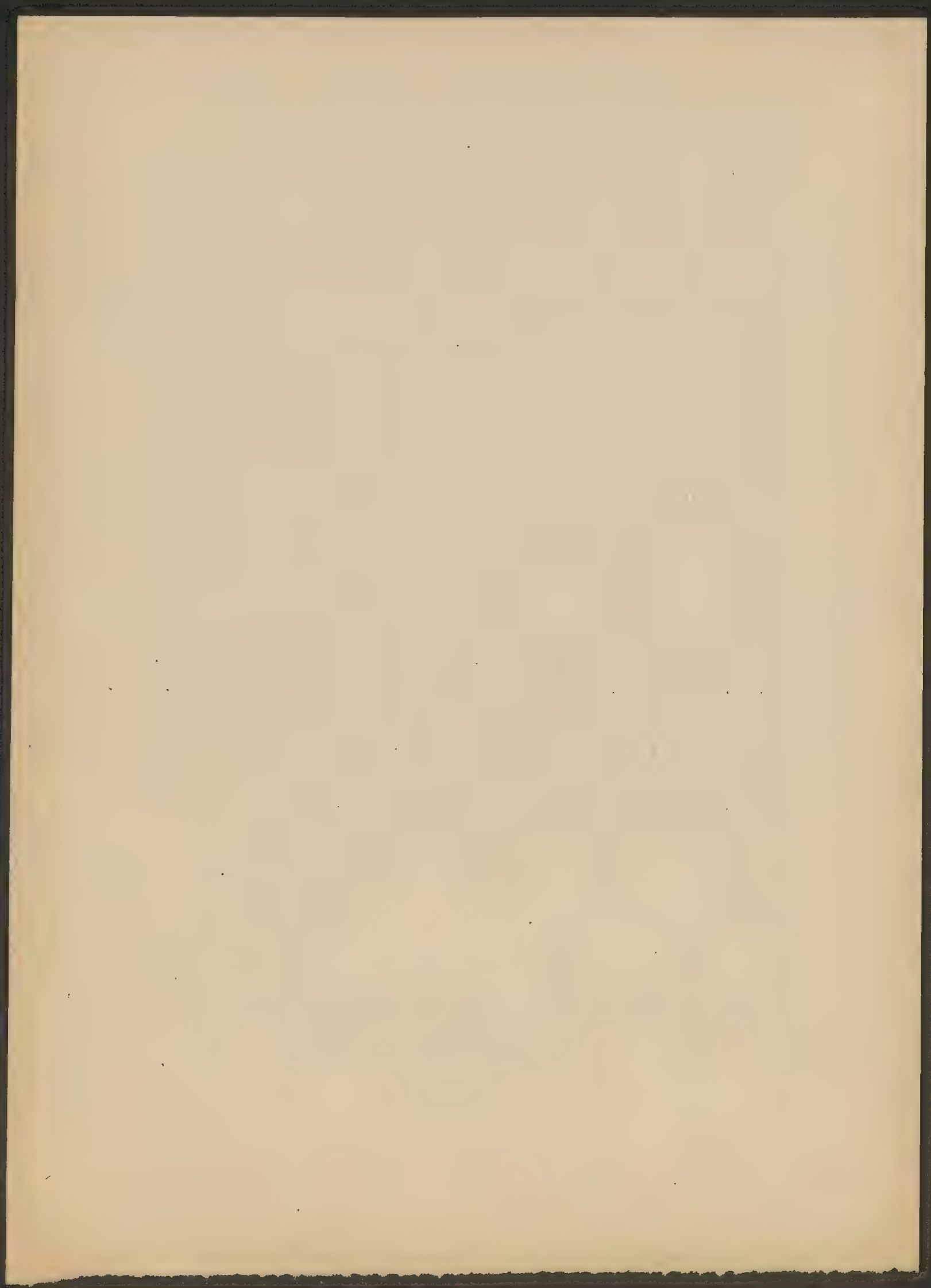
Przed wyjazdem mego męża zaczęłam się pytać jak się sam zachow- wywał w najrozmaitszych okolicznościach. Co robić, czego nie robić; z kim odcować, kogo umikać, itd., itd. Mój mąż mi na to odpowiedział, że najmniejszej niema obawy, że jest przekonany, że ja w każdej okoli- czności, tak właśnie się zachowam, jak tego będzie potrzeba. - Dodał do tego co zawsze potem powtarzał żartem; że Pan Bóg innych ludzi stworzył, ale że mnie wymyślił. - Mawiał mi też często, i od początku naszego małżeństwa, że czegoś w obec mnie doznaje, czego nigdy nie do- znał, t.j. że kiedykolwiek jestem przy nim, to Pan Bóg przy nas trze- ci i że jak wchodzę do pokoju, to mu się zdaje, że mu Pana Boga przy- noszę. - Mawiał czasami że jestem jego dobrą gwiazdą i że nigdy niema niepokoju, o to co ja w danej chwili powiem, czy uczynię. - Mawiał: "Ty niewiesz co to jest, mieć taki spokój." - Ja w istocie to tylko widzia- łam czego mi braknie, czego nie umiem, w czym uchybiam i nieustannie się bałam. - Bojaźń wprawdzie jest początkiem mądrości; być może że to nie ufanie sobie, było moją obroną, w trudnych nieraz okolicznoś- ciach. - Bardzo mi wyjazd mego męża był przykrym, ta wspólność zupeł- na życia i myśli tak daleko od świata niezmiernie mi były miłe i



i korzystne; boć niepodobne, w ciągłym odczuciu z człowiekiem starszym, bardziej wykształconym, bardziej doświadczonym, z całym ciągłą pracą, z pominięciem wszelkich osobistych widoków, nie korzystać dużo. - W Istocie przez ten pobyt w Bukareszcie i Szumli wszystko co wemnie było lepszego, to się rozwijało. Sprawdzała się przepowiednia Zygmunta Krasieńskiego że mnie mój mąż wychowywał. - To też, z wyjazdem jego, nie miała bojaźni wemnie wstąpiła. -

Szumla przepełniona była Polakami; niewiele mieli czasu do czynienia; trochę się nudzili, trochę tęsknili, wszyscy z wszystkimi chętnie do mnie przychodzili. Jak tu podołać, myślałam sobie; jak uczynić zadość, a nie nadto? - Pocieszać, zaspokajać, czasem godzić, a nie narażać się na to wszystko, czego w Yenikieni zakosztowałam, na moje utrapienie znałam siebie dobrze i wiedziałam że wystarcza ażeby pies ogonem do mnie się łasił, ażeby mi w sercu utawił; cóż pocznę, jak ludzie mi swoje przywiązanie okazywać będą? Nie chciałam się im nie oprę. - Jak zrobię ażeby, nie tylko nie uczynić nieroztropnego, ale żeby, według słów S^o Pawła, nawet o tem co uczynię dobrego, nikt nie złego niemógł mówić. - Coraz myślałam o tem co z Szumli pisać będą do Paryża i coraz wystawiałam sobie że takie w tych listach zdania zachodzić będą: "Jest tu młoda P^l Zamyska z którą nam czas zabawnie spędzi." Albo: "Dobrześmy się u P. Z. albo z P. Z. zabawili." - Albo: "Chodzimy na przechadzki z P. Z. itp. Myślałam sobie, że X^o Adam te listy czyta, albo że do niej latki dochodzą i cóża o mnie myśleć musi. Dość że byłam grubo zfrasowana.

Zdaje mi się, że tak jak Pan Bóg mi natchnął ślub, uczyniony w Nali, tak mi natchnął modlitwę w Szumli. Ta modlitwa była mniej, więcej, takiej treści: "Mój Boże, niczego nie chcę i niczego nie pragnę, tylko tego czego Ty chcesz; naucz mnie co mam czynić, a uczynię. Pokaż gdzie mam iść i kiedy; z kim mam mówić i jak, a wszystko czynić będę co mi każesz. - Ledwo tę modlitwę wyrzekłam, a już była wysłuchaną. Od chwili wyjazdu mego męża, aż do chwili jego powrotu, coś zaszło, czego nieumiem ani wytłumaczyć, ani nazwać, ani nawet doładnie opisać, chyba tak jak to później X. Masłate powiedział. - Ktoś mną kierował, ktoś mi w każdej chwili wewnętrznie szeptał co mam mówić i czy prędko, czy wolno; czy głośno, czy cicho. Ktoś kierował moim słuchem, moim wzrokiem, każdym najmniejszym czynem. Byłam zdumiona własnym postępowaniem i coraz mówiłam sobie: to nie ja mówię, to nie ja działam; ta mądrość nie zemnie płynie, nie odemnie pochodzi. - Tak jak ten co pisze pod dyktowaniem czyimś; tak ja, działałam i żyłam, pod czyimś natchnieniem. Czasami, gdy byłam sama



z P³ Bist, uczucie tej ciągłej opieki mnie opuszczało; ale ledwie wyszłam, albo kto do nas przyszedł natychmiast ten wewnętrzny opiekun do swego zadania powracał. -

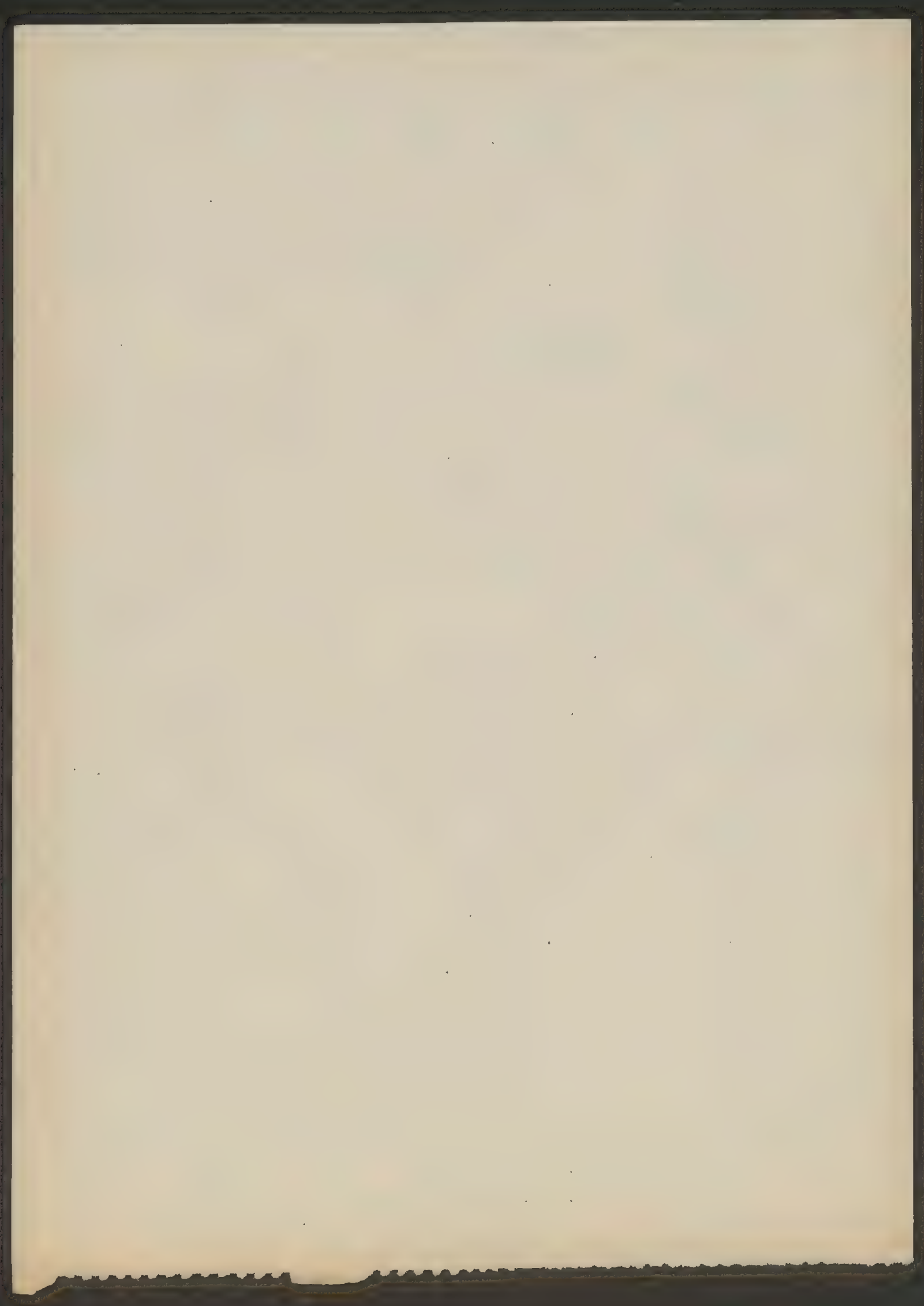
Najtrudniwszym może zadaniem była właśnie opieka nad szpitalem; byli tam ludzie rozmaitego stanowiska i wychowania. Okazać im tyle serca, ażeby im przynieść trochę pociechy; a nigdy tyle, ażeby upoważnić jakąś poufalskość, w obec ludzi młotych, będąc sama młodą, przedstawiało jakąś trudność. To też wychodząc we drzwi koszar, mniej więcej to samo robiłam co na wieczorach, skupiałam się tak samo silnie i w ten sam sposób; poddając się temu wewnętrznemu kierunkowi. -

Inną niełatwą trudność, P³ Bist mało mogła schodzić i wolno; jak tylko kośmy razem wychodziły, ktoś się do nas przyłączał; a że ona po polsku mało rozumiała, więc była poniekąd wykluczona z rozmowy; co więcej ledwośny wyszły za miasto, ona wyciągała album i rysowała, a ja jej głośno czytałam; ale to mi było całkiem nudne. Postanowiłam obok niej stąpać konno jeżdżąc, a skoro ona zabierała się do rysowania, ja po górach i lasach sobie jeździłam i ciągle ku niej wracałam, nieświeżąc się nadto oddalać. Ale i tu, niełatwo było unikać tych wszystkich, co mi swoją opiekę ofiarowywali; jednak się udało. -

Przypomina mi się z owego czasu rzecz jedna, która mi wiele zostawiła wspomnienie. Skarzyli się niekiedy órmy, że tak jedzenie, że nieczego dostać nie można, że wszystkiego brak i przychodzili często do mnie z temi żalami. Razu jednego, słysząc to, posłałam kilku oficerom że pójde z nimi o zakład że potrafię, aż do powrotu mego męża wyżyć na racyi, nie oficerskiej, ale na tureckiej żołnierskiej. Utrzymane mi że to rzecz niemożliwa, ja coś mówiłam że żyjąc w ich kraju i ich klimacie, z pewnością możemy poprzestać na tem, na czem oni przedstawiali. - Racya ta, składała się z pewnej ilości ryżu, grochu, solonych śledzi, suszonych owoców, cukru, kawy, maki i bardzo małej ilości koziego lub baraniego mięsa; trochę cebuli, jeżeli mnie pamięć nie myli, a po za tem nic. - Doskonale mi się to powiodło; a nikt się już po tem przedemną nie skarżył. -

Z czasem, przysłał nam mój mąż, Xiędza jakiegoś polaka. Urządził on rodzaj kaplicy w konarach i tam na Mszę chodzić musieliśmy, czasem z P³ Bist co mi było niemiłe, ona protestantka nie klękała na podniesienie i bałam się że to niedobre robić może wrażenie; a czasem szłam sama, co mnie okropnie kosztowało, sama jedna kobieta, na Mszy w tych koszarach. W istocie ta niedzielną Msza była moją największą próbą w Szumli. -

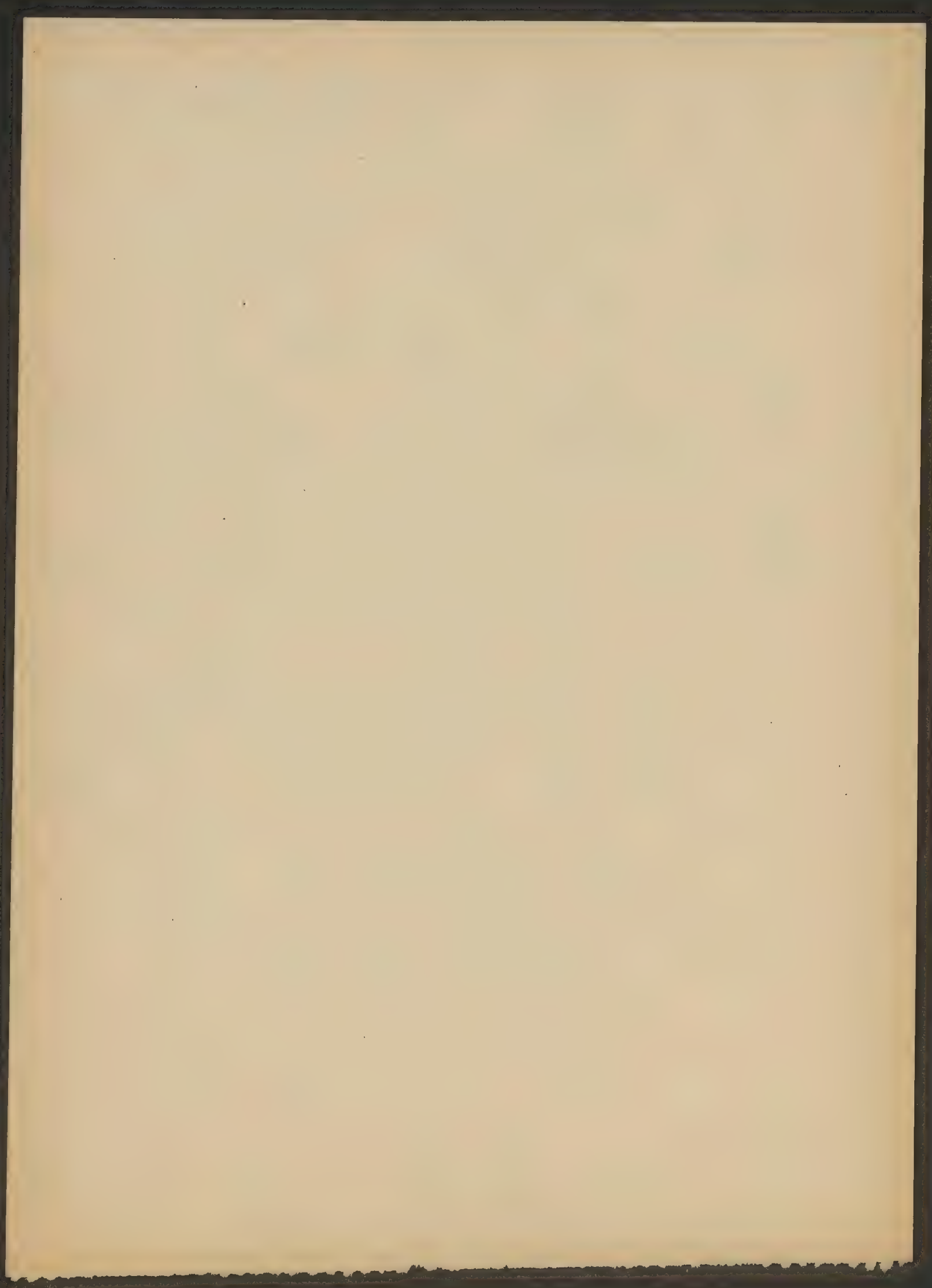
Zbliżała się w. Noc. Powiedział mi Jan że nięczy żołnierzami



było kilku co się odgrazało że nie pójdą do spowiedzi. Przyszedł mi na nich koncept, który się wyśmieniecie udał. Jan mi ~~nie~~ powiedział którzy to byli; razu jednego ci właśnie coś robili na naszym podwórzu przybliżyłam się do nich najniewinniej i pytam, którzy to tu są Rus=cy. "ruscy", odrzekł jeden z nich, "uchowaj Boże, tu niema żadnego." - A ja dalej: "Owszem, są z pewnością, bo powiedzieli że niemoga być na święta u spowiedzi." "Ale gdzieby tam niemogli, wszyscy mogą." I w istocie wszyscy poszli. -

Wśród naszego bardzo jednostajnego życia w Szumli zaszły dwa wypadki które mi niezmiernie sprawiły radości. P^l Scheffer z Francuskiego Poselstwa w Stambule, przysłała mi trzy worki ziemniaków w podarunku a pan Stanisław Zaroyski, z polecenia jego Ojca przysłał mi trzy duże saszynki z wiedeńska z najrozmaitszemi życia potrzebami. Jedna zawierała same prowianty, bulion, czeroladę, sucharki, szynki itp. druga drobne sprząty, fajerkę, herbatnicę, tace itp. trzecia letnie, a przynajmniej wiosenne ubrania i najrozmaitsze wygodki. - Niemając nigdzie, żadnego schowania, a bojąc się, żeby mi prowianty nie poginęły; kazałam postawić worki ziemniaków w salonie! Tak jak u nas, nikt by się nie wahał, postawić w zaszczytnem miejscu, ananasy albo brzoskwinie. Salon nasz nie był tego rodzaju, a żeby trzy miechy, dosyć z resztą czyste, miały stanowić dla niego jakieś przekroczenie stylu. Ława z białego drzewa pod oknami, dwa białe drewniane stoły i kilka stołków. - Tak zabezpieczywszy moje ziemniaki, już o nie byłam spokojna i tylko w małym koszyku, czerpałam z miechów tyle ile dla chorych było potrzeba; licząc po jednym lub dwa ziemniaki, na tych którzy je jeść mogli i cały dzień się na nie cieszyli. Nikt, nigdy, nad żadnym kształtowościami, baczniej nie czuwał. Można pojąć czego doznawałam, razu jedne o, jaś mi Jan zameldował lejora Słubickiego, którego strasznie kochalam, a ja wchodząc do sal nu zastałam go z ręką w worku, a kieszenie na wszystkie strony wypukłe jak balony. W najwyższym oburzeniu, protestuję że to dla chorych; a on na to i śmiejąc się i wstydząc trochę, mówi że przeszedł się w naszym garnizenie wieść, że chorzy ziemniaki dostają; a że on, czując się mocno cierpiącym, myślał że na prawo do tego lekarstwa. -

Ten wypadek, w stosunku do tych podarunków, został mi w pamięci. Były w tych skrzynkach dwie butle wódki kolonńskiej oplatane jak kieszki. Chciałam jedną dać P^l Bist, ona nie chce przyjąć; ja proszę i namawiam, ona odmawia; tak się rozgniewałam że chwyciwszy butlę za szyję, całą siłą, rzuciłam ją na drugi koniec pokoju, między ścianą i podłogą. Nie przypominam sobie, ażeby kiedy w życiu była się



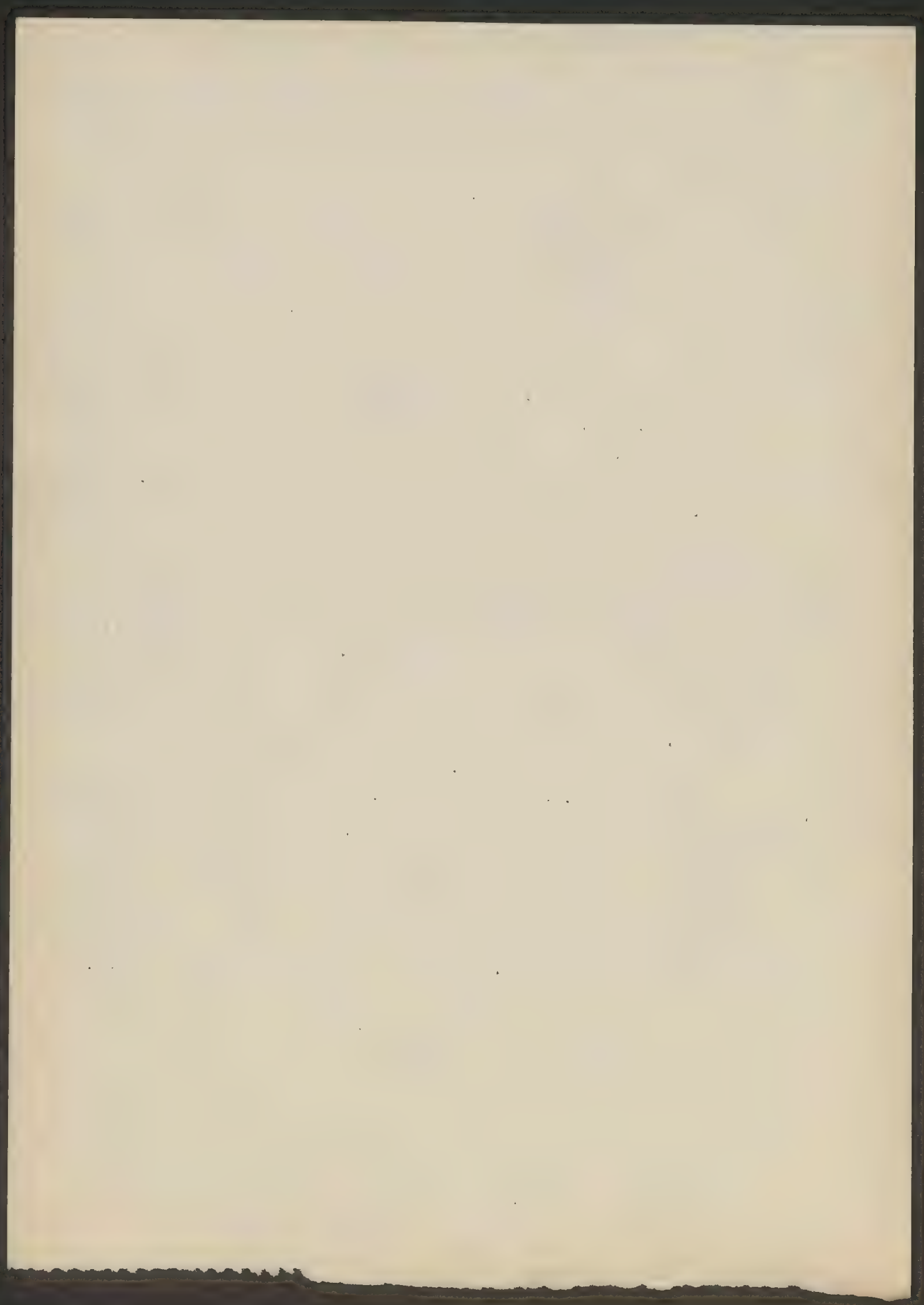
zwyczaj podobać się dopuściła. Autla się nie stała i nie pamiętam czy ją kto podniósł; może tam jeszcze leży jako pamiątka mojej niegodziwości. - Ta niegodziwość tyle jednak przyniosła korzyści, że nie biał już się potem nigdy ze mną nie szczepiała, o to co chciałam dla niej uczynić, lub kupić. - Powiedziała mi potem na przeproszenie że nie wiedziała że jestem "sucha a goła" ale przekonała się, że ja jej nie trzęcha nad miarę dratwić. -

Największą moją rozrywką było pracowanie dla niej; tak jak jej radością było pracowanie dla mnie. Z materii przysłanych z wiedeńskich skrociłam jej suknię i uszyłam suknię, którą ona miała tyle zaparcia sobie, że ją przed ludźmi nosiła, a ja, przekonana byłam, że to siódne cudo świata. - Haftowałam jej jakieś kołnierzyki, chustki do nosa itd., itd. Wszystko mi się wydawało ciekawe i cieszyło się tem nieograniczenie. -

Jeszcze jedną rzecz z tych czasów mi się przypomina. Któregoś dnia m. Siubicki przyszedł do nas mówiąc, że się strasznie wszystkim denerwuje, że konie, bronie, mundurki, nie przychodzą, że taka mastra jara bez nich odbywać muszą nie się nie znaczy, że cerność utrudzona i że chciałby coś uczynić dla rozveselenia i zmierzenia kwaszące o się prądu wyśli; ale że cokolwiek uczyni jak nas tam nie będzie, to nie przeszkodzi politycznym dyskusyom etc. Dość że chciał dać jara niby wieczór, jara herbata i żebyśmy na niej były. Parę razy się to postarzyło i z pożądanym skutkiem, a bez żadnej możebnej nieprzyjemności.

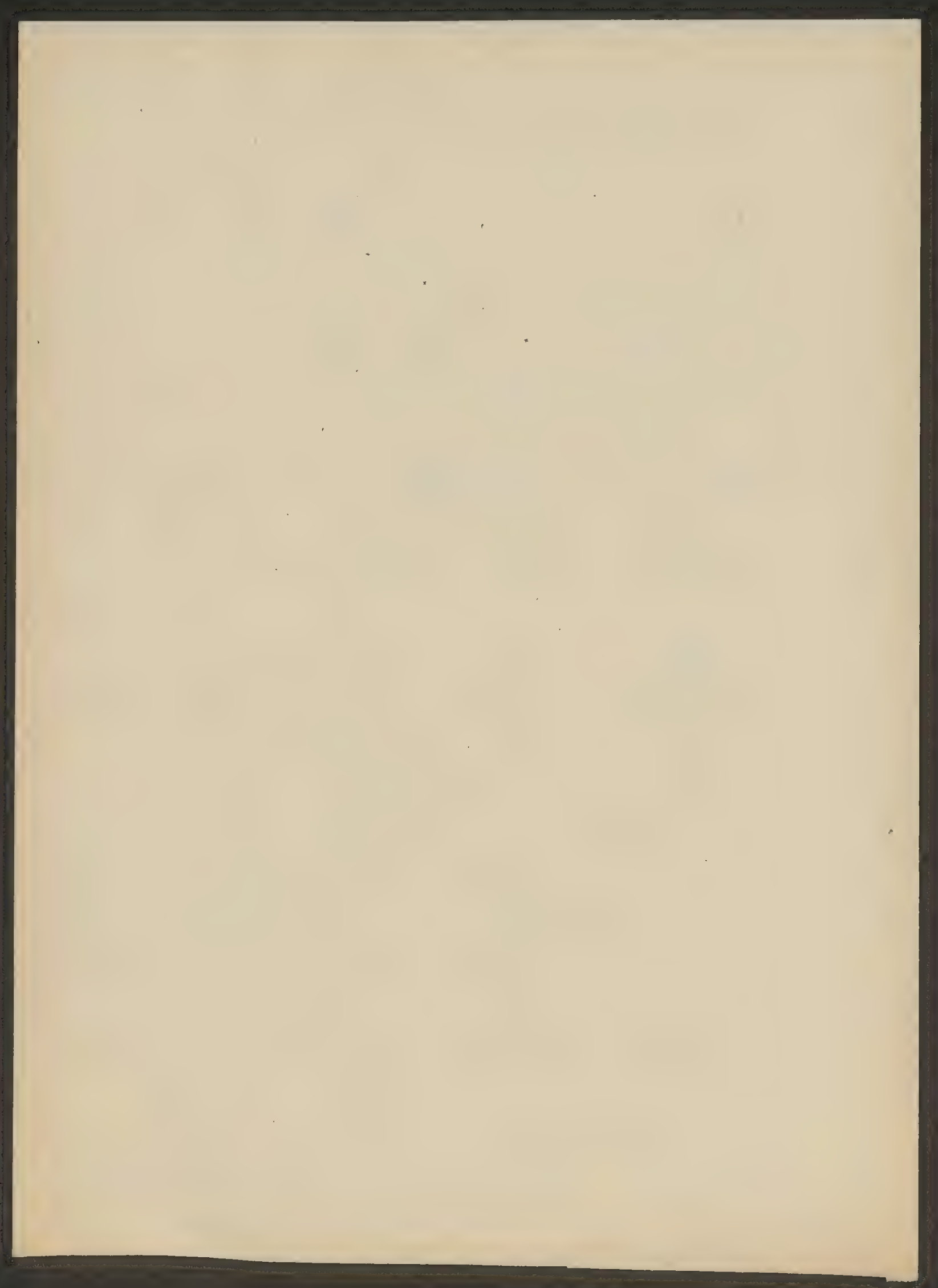
Mój mąż wrócił się na w. Noc, a wyprzedzili go uderzone mundurki bronie, siódka i t.d. Jednego dnia n.p. przyprowadzili tarcy konie rów, ale że nie było niczego porządnego na ich przyjęcie i uwiązanie, tej samej nocy, prawie wszystkie się rozbiegły na całą okolicę, z kąć ich przez kilka dni trzeba było napowrót ściągać. - Konie te były łagodne, ale młode i nieujedzone. Skoro mój mąż się wrócił, niesłychaną miałam przyjemność ażeby, codzień konno jeździć, codzień jeździć na innym koniu, trudniejsze ujeżdżać, próbować i t.d. Mój mąż tak lubił konno jeździć; konie były taką dla niego rozrywką, że już w Paryżu nazywał je "złotą pigułką". Nawiać że to najjedrowsze lekarstwo na wszelkie choroby, przykreści, troski; aże konie były w Paryżu rzeczą kosztowną, dla te o to lekarstwo nazywał złotą pigułką. -

Jak się mój mąż wrócił, opowiedziałam mu wszystkie co w czasie jego niebytności czyniłam, jak się prowadziłam i do tego że wszystko było bez żadnego ale. On się bardzo ucieszył i trochę zniepokoił. Jemu nie tylko chodziło o to, jak ja się zachowuję przed ludźmi



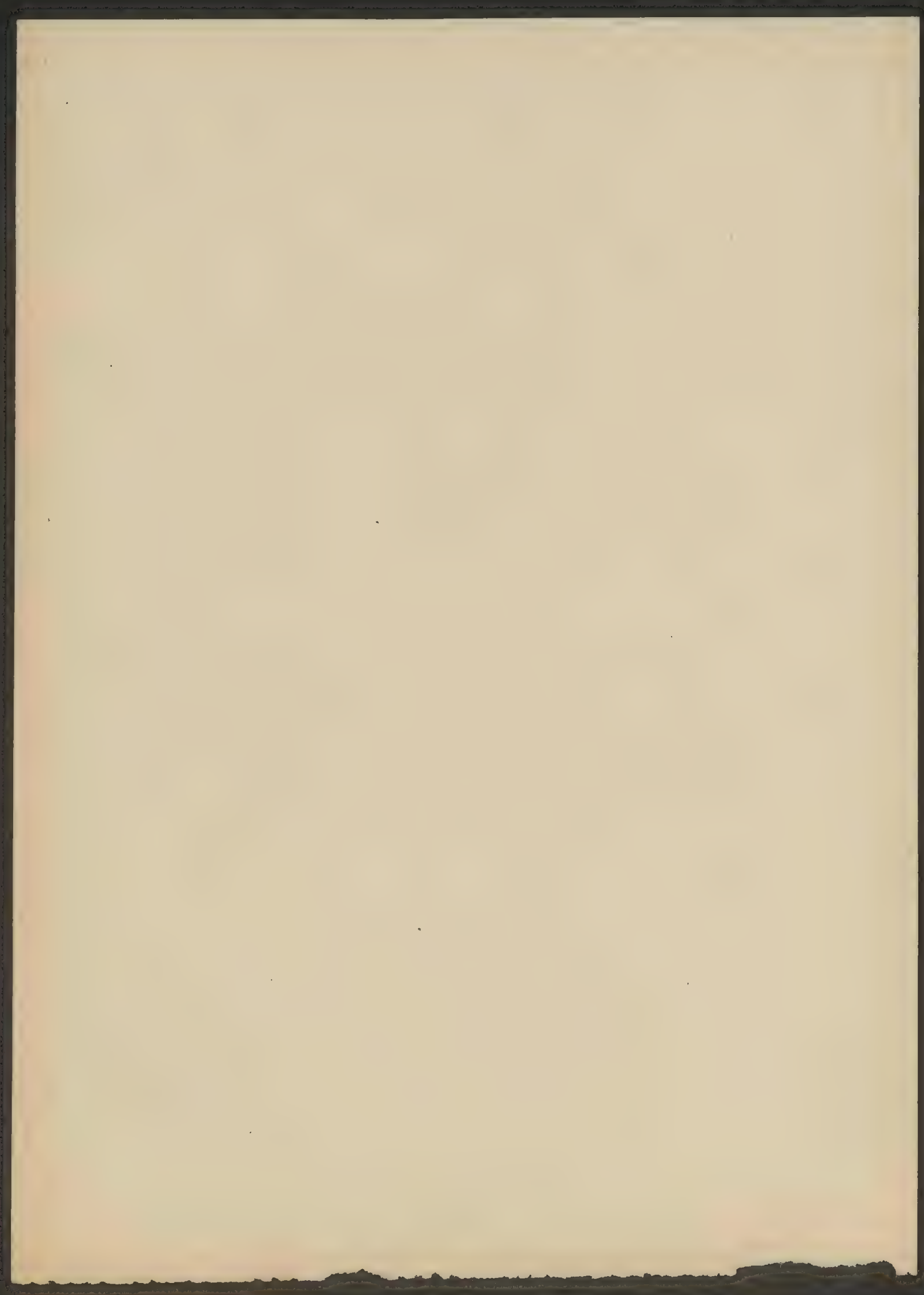
i jakoby o jego własną z tą, ponieważ dobrą sławę, ale mu chętnie o moją duszę i o o całym w pychę i próżność nie wpadła. Tychę zarzucał mi zawsze, mówiąc: "Upokorz się upokorz, bo jak się sama nie upokorzysz, to ten bóg nadto duszę twoją koska żeby cię nie doprowadził do pokory." "Ale jak" - pytałam. "Ten", odpowiadał, "co naj-
bardziej upokarza, grzechem; także ci swoją cefnię ażysz wpadła w grzech jaki, który cię pokorną uczyni." Tak i w tym przypadku, oba-
wiał się dla mnie jakiejs pychy. Ale mogłam go zupełnie zaspokoić, mówiąc że żadnej pychy doznać nie mogłam, bo to niemoja zasługa była, tylko łaska darmo dana. Mierozamiał i chciał lepsze o tłumaczenia. Przyszło mi porównanie na myśl niezłe. Gdyby żebrakowi jakiego po-
życzone na jakiś czas wspaniałe ubranie, niemógłoby powiedzieć że jest wspaniałem; musiałoby się nim cieszyć; aleby go to w próżność nie wprowadziło, bo by wiedział że to tylko chwilowe pożyteczne. Mój mąż tylko powie ziać: "wszak ci mówiłem, że jak się raz poznasz z Duchem Świętym to wszystko dowrze pójdzie." - Jaka jednak rzecz mniejsza dla mnie była miłą, to że z chwilą w której mój mąż wszedł do domu, ta niewidzialna opiewa mnie opuściła. Opuściła, dając wy-
raźnie do zrozumienia, że teraz nie potrzebuję nadzwyczajnej opieki i że mam się modlić, czekać i pracować nad sobą i pokusy znosić i im się opiekować jak wszyscy inni ludzie. Niewymownie mi było żal. Myślałam że potrafię jakimś bądź sposobem przywołać sobie w powrót tę dziwną łaskę; ale wiele lat minęło nim się coś podobnego zdarzy-
ło i już nigdy w ten sposób.

Z wiosną, choroba już nie było wcale, z wyjątkiem jednego napi-
cania ostrych cięgo który umarł na suchoty. Ostróżka co codziennie nie do końca; ta śmierć była jako jedyną smutną nutą w tym
czułości. Wtę już nie czuła żadnej przykrości i nie było jej nie było
skarżył, bo we wszystkich wstąpił do otucha. Wzrostła w istocie wy-
prawa radością, posiadanie tego co przywraca. Wzrostła się
złocić; już nie tylko Turcja i Anglia, ale i Cesarz Napoleon wy-
rządził Alphonse Adamowi życie polskiej formacji. Wzrostła na ten że
Turcja da bron i mundury, że Anglia opłaci żołdy państw; a Turcja
da konie i żywność dla ludzi i koni. Jak to po ci się jest pol-
skie życie; przyznaję sobie także jakie się z nie o wyobraza to po-
nie czasem były dla nas, że budzą się w nas. A mniejszej nie, oto
tego nie bozwał, ten tego już pojął nie zdola. Wzrostła się że wsey-
stko na świecie piękniejszemu się staje; że łatwiej odrywać; że
posiadcze łatwiejsze; że łatwiej przelom i że silny się odwracają;
że łatwiej przykrości znosić, bo jeżeli przykrość na znowu nie,



Kiedy się dosięgnę tego co główne i najbardzniejsze. Takt się już nie sprawi, do wszystkich serca jakoby jednocześnie szły. Gdy sobie to o sobie przypomniał, to myślał że one były najszczęśliwsze życia jego. A chodził to nadzieję, tak jak wszystkie polskie nadzieje, się nie szły; jednak, wracał się do tych wspomnień z radością i satysfakcją, i kiedym chłopiaby ojeć nie chwiliły odzyskać tę radość niewyobrażoną, wierzenia że Polska może być osobistością i że on ku temu będzie użyty. -

[illegible]



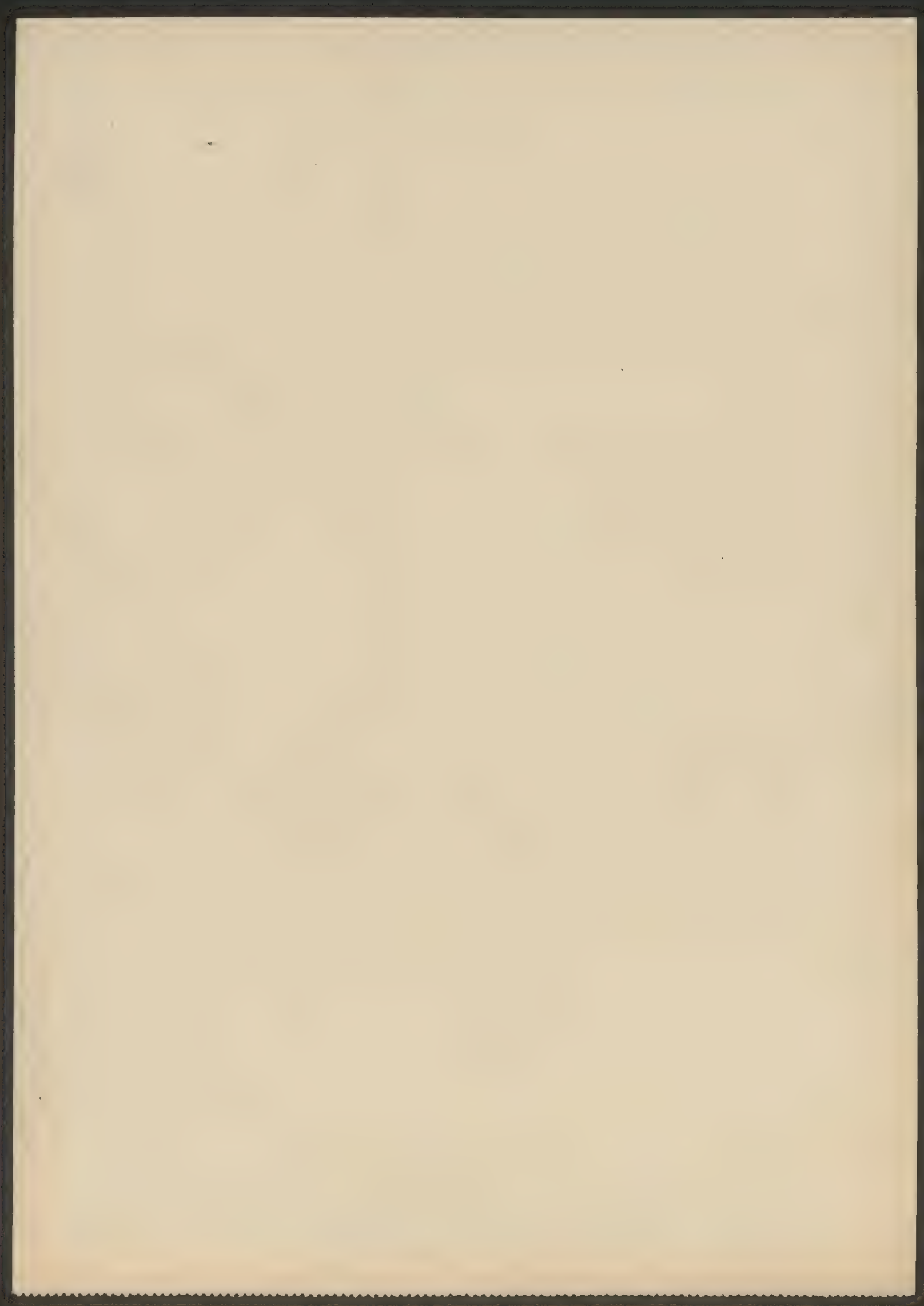
[illegible][illegible]

1. The first of these is the fact that the
2. second is the fact that the
3. third is the fact that the
4. fourth is the fact that the
5. fifth is the fact that the
6. sixth is the fact that the
7. seventh is the fact that the
8. eighth is the fact that the
9. ninth is the fact that the
10. tenth is the fact that the

[illegible]

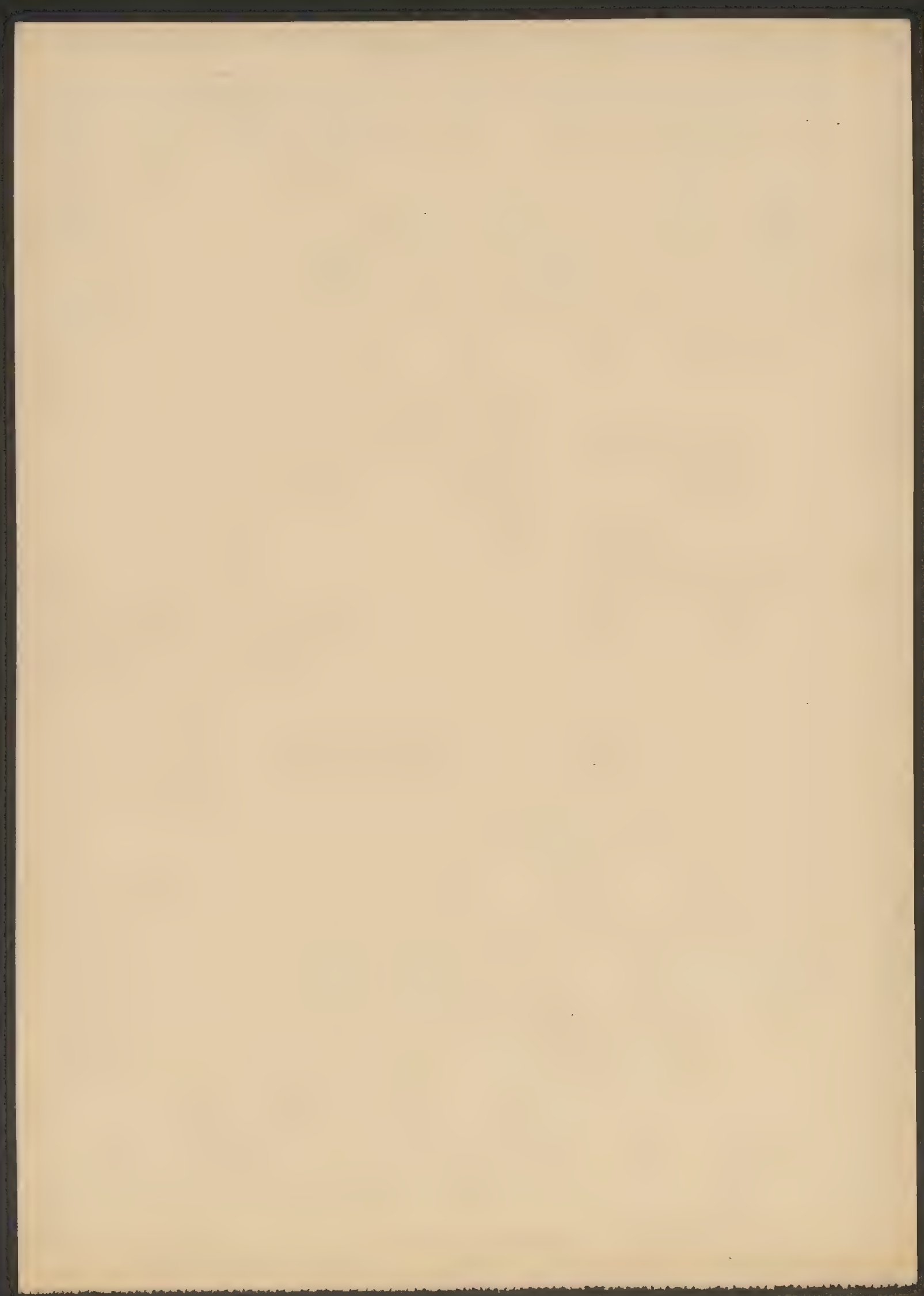
This report was prepared by the author in accordance with the instructions of the
 Board of Directors, and is intended to provide information for the Board's use in
 making its decisions. It is not intended to be a substitute for the Board's
 own judgment, and it is not intended to be a statement of the author's
 personal views.





Przebieg, przebiegając na mnie, było tak wielkie, że zamiast żeby
zwiększyć presję krwi moją rozową, zupełnie ją wycofa w uszach
zapomniała, a miał ze to ten było gwałtowne, że ja z na rozważa
może po tułaczku, a ze sobą z na mnie liczył.

W szeregach, pojedynczo do ataku, nie było w stanie walczyć, a z tamtą, to taryfą, że mój mąż potrafił lecieć się, rozumieć o swojej dywizji w lesie, w polu i w mieście i wojny i spraw Związku Radzieckiego.

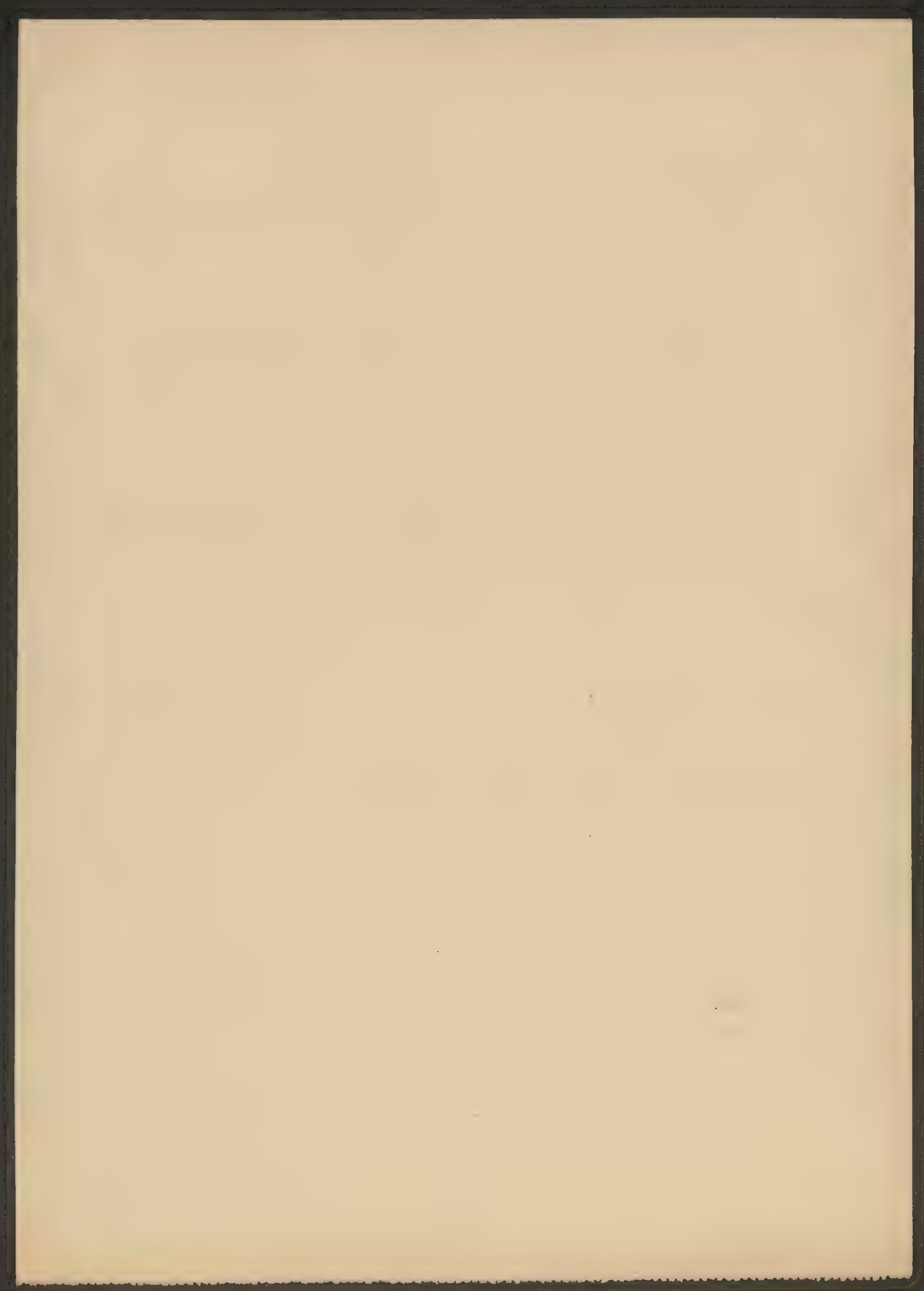


nieli na dany dzień w Łarnie. Przyjechała, zamęczona, uradowana i opalona jak muszyn. Do mojej próżności mocno dokonyło, na sam przyjazd do Stambułu; bo zawsze miałam próżność względem niej nie miałą. Wzrostła żony ona się wszystkim tak podobiała jak mnie, żeby ją wszyscy tyle kochali, tyle cenili co ja. -

Przebieg do Stambułu, pobyt w Stambule i przebieg do Paryża nie zostawił mi żadnego śladu w pamięci. Za przyjazdem do Paryża zamieszkałam w parterze pokoje na quai d'Orleans, tak to co nazywano na quai, jak to, które mają okna na połwie, później już mieszkanie p^{re}zidentowskie. W parę dni po naszym przyjeździe, mój ojciec, który niedługo był sobie no w kostce zimał i który już nie powziął o kani, przywiózł nam do Paryża naszego syna z matką. Pojechaliśmy na ich spotkanie na kolei. Kiedyś miał niepełną 20 miesięcy; był i mówił deszczem, ale tylko po francusku, z powodu marki burgundki. Był to późno; dziecko było blade, zmęczone, śpiące; ale patrzył na nas, jak gdyby miał poczucie, że nie jesteśmy dla niego ludźmi zupełnie obojętnymi. Wiedział to co się bardziej bał, on sam, czy ja jego. - Wyśledził sobie, to dziecko - to dziecko; a ten człowiek - to moje dziecko. Dziecko, i moje! dwa wyrazy, które dla mnie były bardzo tajemnicze. Wiedziałam, że może być do czegoś i niewiedziałam, jakie sposobem, co może być mojem; najsilniejsze miałam uczucie, że nie na świecie moim nie jest. - Jedno tylko dziecko na świecie znałam, to siostrę moją Annę; a do tej, niewolno mi się było przybliżyć. Zbliżało mi się z tą że do tego jego dziecka nie mam prawa się zbliżyć. Zbliżało mi się że mój ojciec ma do mnie o prawo i mamu; ale nie ja. - Mój mąż był się zaopatrył w jakąś zabawkę i już ją chłopcu dał, ten najuprzejmiej w świecie i najayraźniej opełniał. "Mój papa." - Istnie zdumiła nas opowiadała nad rozumem i dobrem wyświeconiem nam o syna. Mój ojciec uładowany był tym popisem do złości. Mój mąż który pierwszy raz w życiu sięgał się zazwyczajnym ojcem i to przy pierwszym przedstawieniu dziecka, przy pierwszym usłyszeniu głosu jego. Ciężko potem powtarzał "Mój papa."

Nazajutrz, jeszcze się bardziej uwieźli w przekonaniu o wielkości naszego dziecka, gdy, upuściwszy palikę, a ta, oto zły się po palikę, starał się ją z tamą wydobyć za pomocą łaski; a nie mogąc sobie poradzić prostym koncem, wziął łaskę tym koncem do ręki, a drugi, skrzyżnym, czy z igłą, łaskę (?) ja bym nie wiedział. -

Trudno było dowiedzieć, jak się z nami traktował, ile razy...

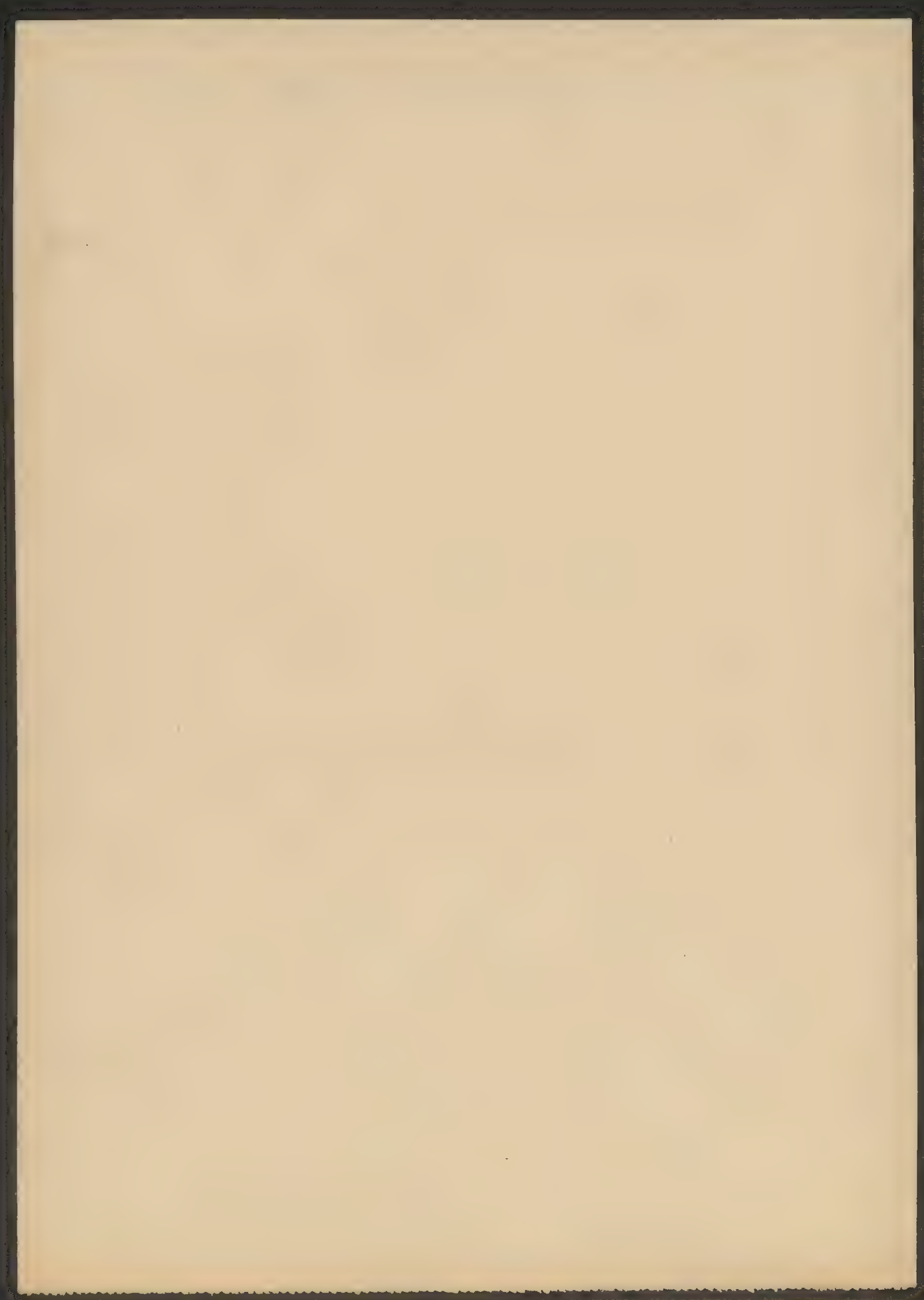


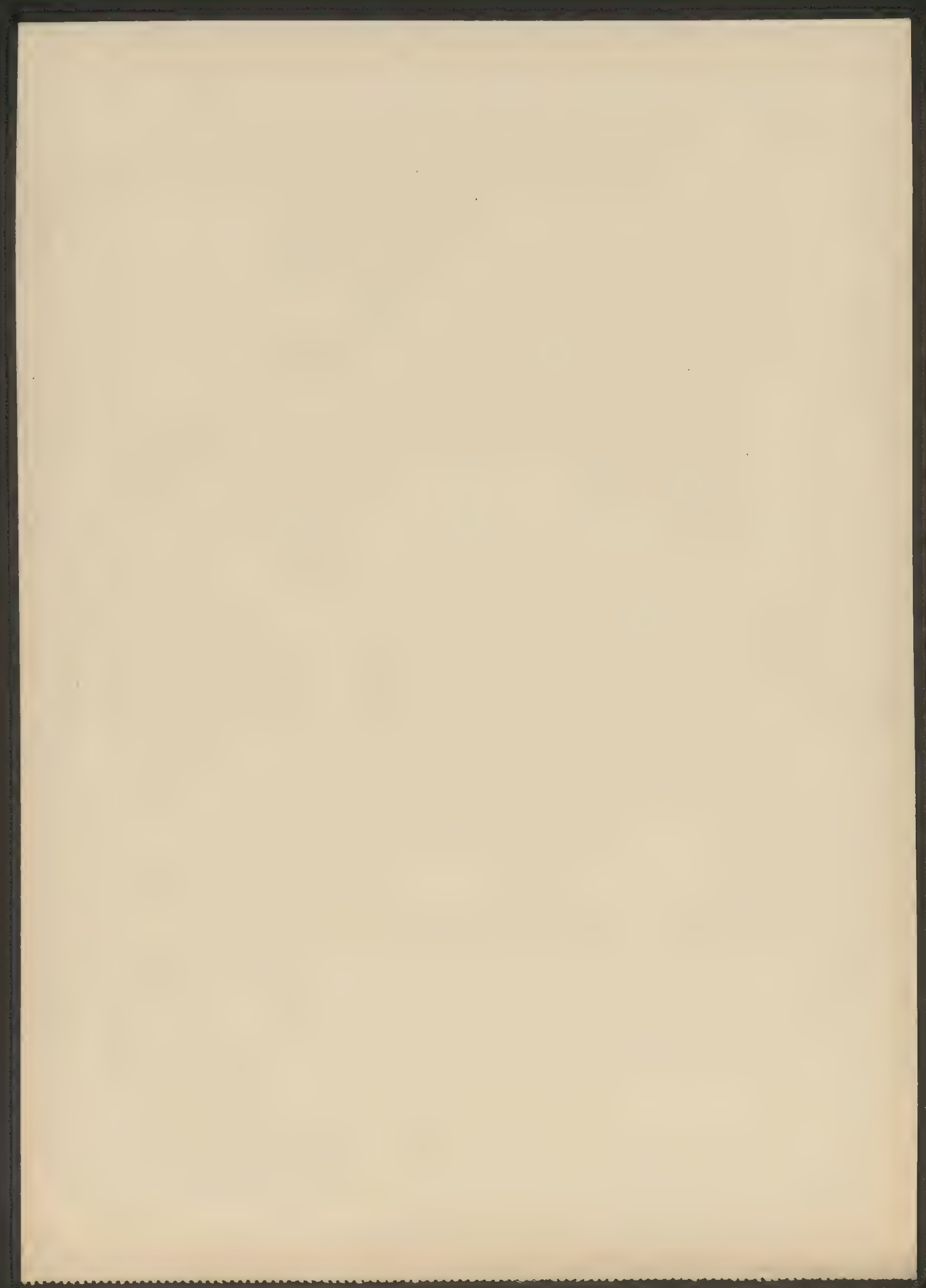
się do niego o rano przybliżyli, białą i ciemną wyjął jedną ręką, a inną włożył w drugą ręką i szepnął mu coś do ucha, szepnął, a wyśmiał się ośmieszając: "nież o rano, jak to ciębielec, wna-
liq na rano?" -

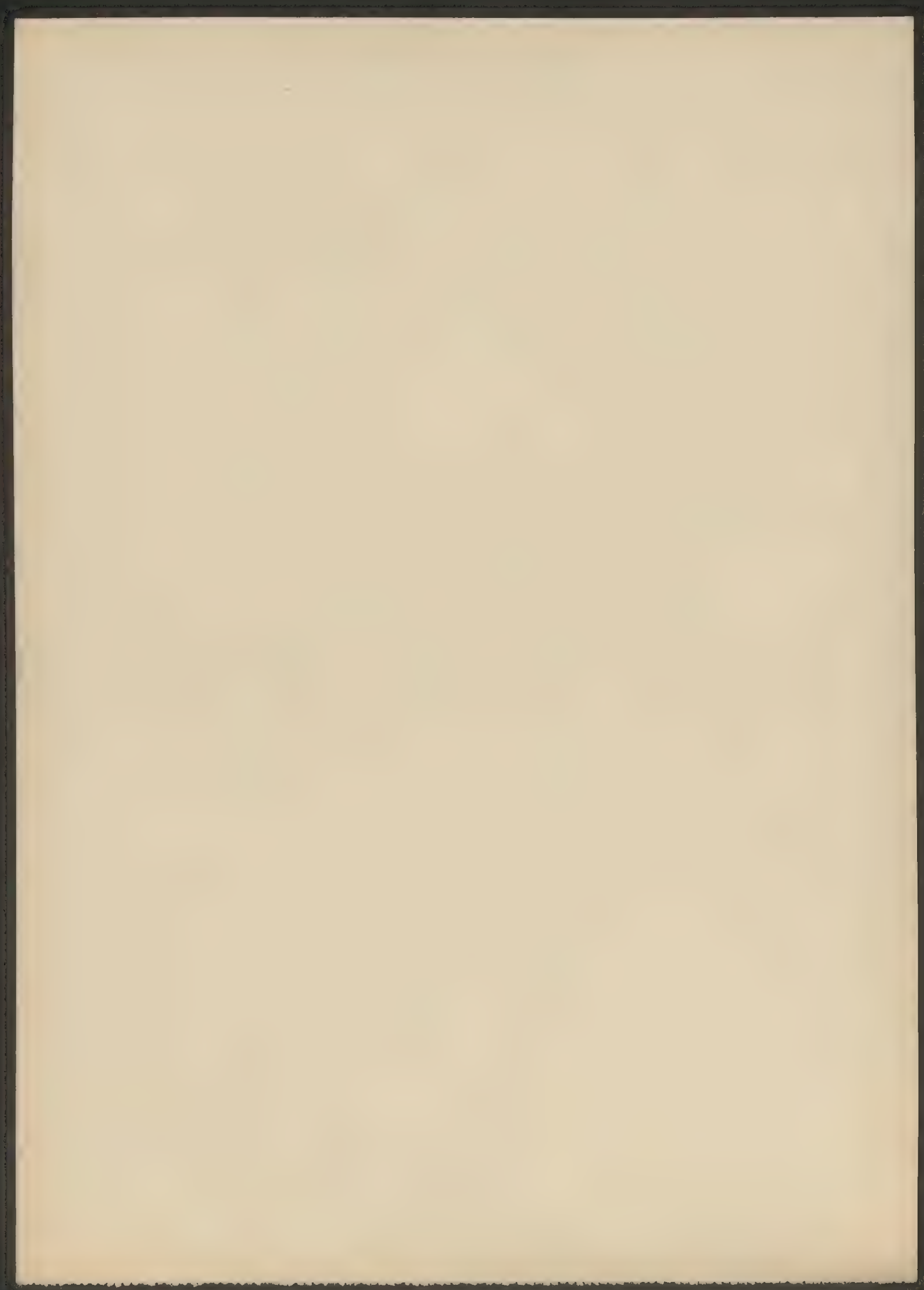
[illegible]

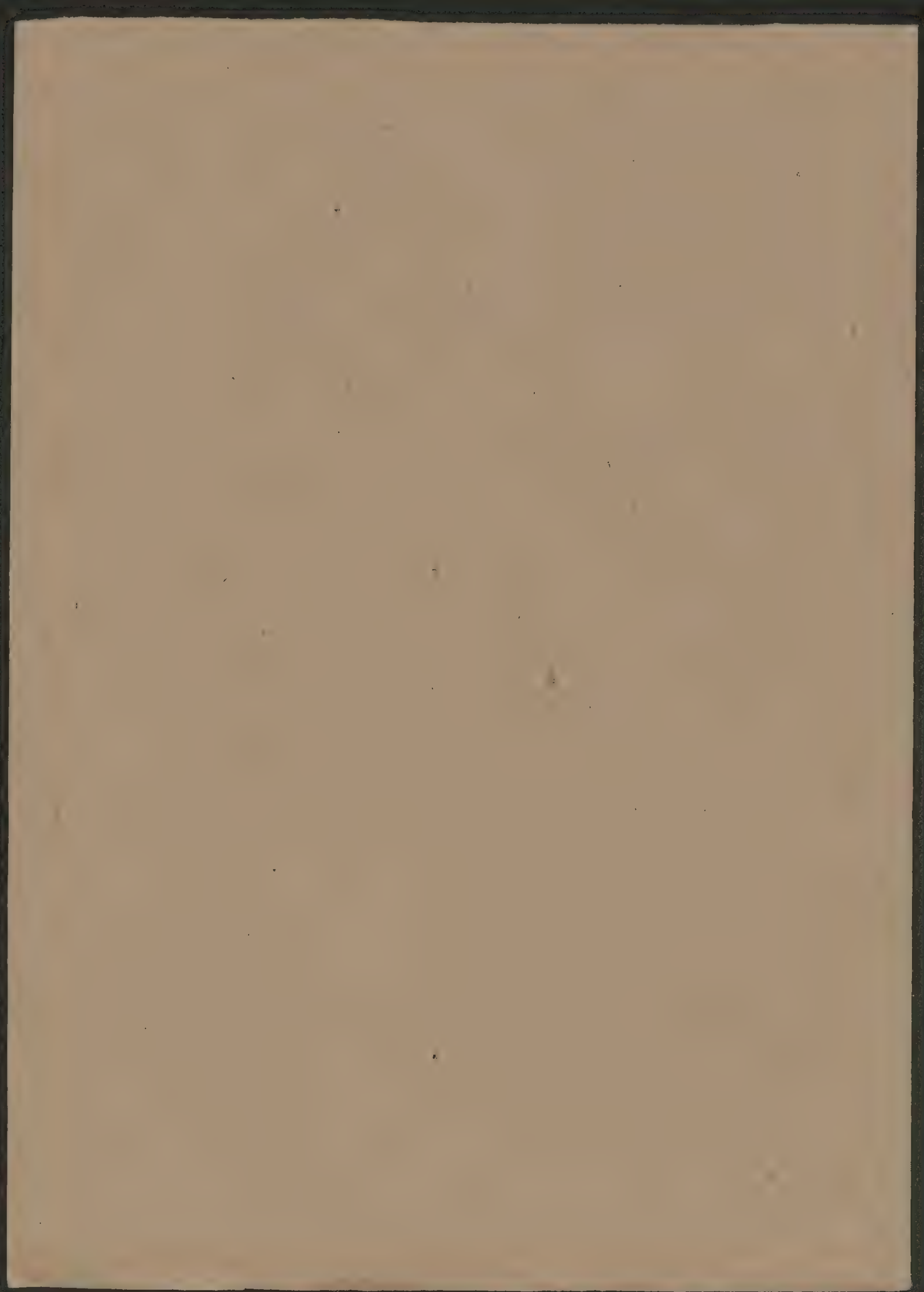
Próbując znaleźć przyczynę, jakieś tam przynależności, jakieś nowe, nie było to dla nas ostateczne, bo po chwili, z kłopotem stwierdziliśmy, że to nie jest to.

[illegible]









121

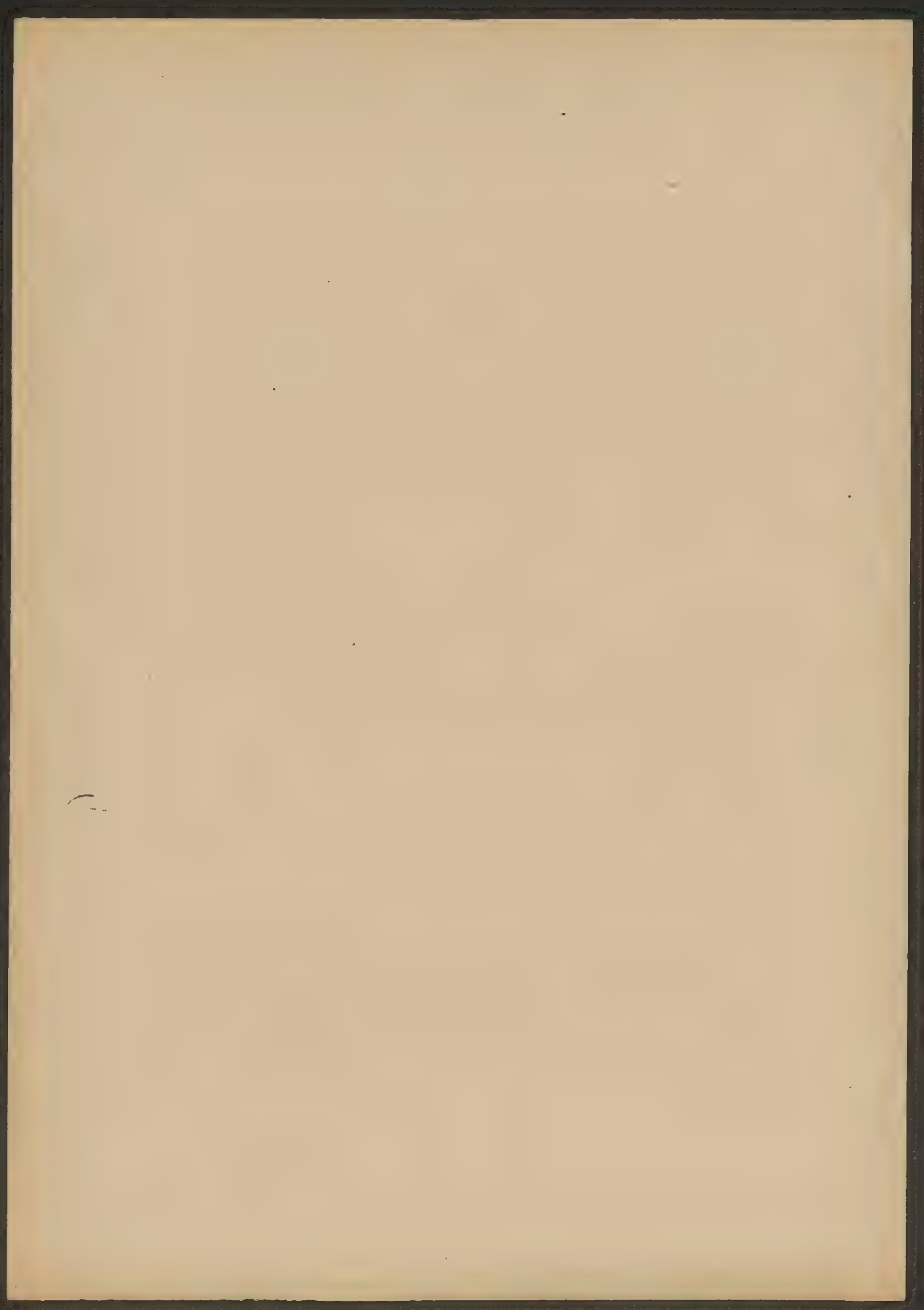
1787

Niektórzy Zmartwychstańcy do odzili le nie pędzi się żeby Janowski, Polak, dowódca polski służył pod rozkazami byłego porucznika wojsk. Polskich, a teraz popleczyty w szeregach tureckich; a mój mój znówu od-
powiadał, że oni nie wiedzą nie rozumieją, jego stanowek do Sadaka i że
ocenienie go o tyle tylko do nich należało było, o ile by stanowił
jakieś przekroczenie praw Bożych, czy kościelnych i dawał: czy mo-
glibyście mi odpowiedzieć rozpraszanie na stanowek czy sto wojskowy ze
stanowisk? Zmierzając nie z powodu, ale z niewiedzą owośności
i z przyczynami innych zachowań państwa które miały powstać z
wizją polską, a w rzeczywistości szły w innych. Niektórzy odpowiadali że w
prawdzie zaangażowania odzili by nie mogli ale że gani, nie mówią.
I znów, mój mój nie to rozumiał, że ich rzecz, rozstrzygał o tem co
dotyczy swierca, ale nie o tem co dot. czy polityki lub wojskowej;
że to do nich nie należało. -

Janowski w Łarytu krótko trwał, tyle tylko ile było potrzeba
wam nęcił żeby się widzieć z Oczernem i z urzędu jego otrzymał upo-
waznienie do sprzyja polskim myśleniom i nadziejom, które Janowski nie
przeocenił; że ostatnie widzieć byłoby polski formator, i wyjechał roz-
kaz Ministerjum wojny żeby temu myślowi wydana sieć, uważając jakie
sam obstatuje i w takiej ilości, co być uszczuili. Z parą zaś mój
mój pojednać do Londynu, a ja nimem pojechać do Poznania. Niektórzy
jechać razem do Brukseli i tam się rozstać. -

Przed samym wyjazdem z Łarytu trzeba się było rozstać z Anną,
wzajemnie i wziąć na jej miejsce następcę. Dotychczas mi się z Łarytu
żadki kobiety jeżeli mało musi być na świecie żądki Łarytu, wykona
odbiornych na quai d'Orléans. -

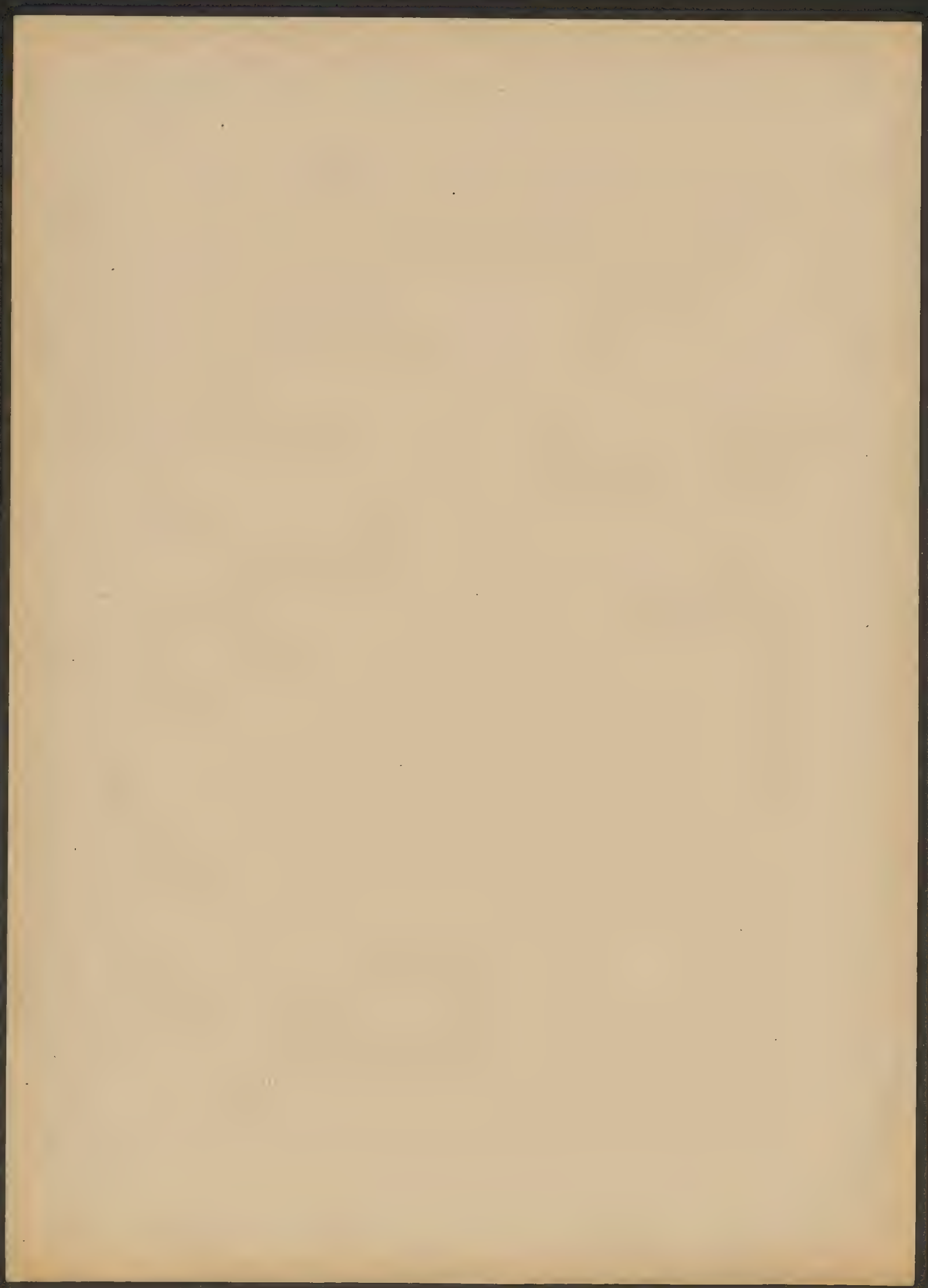
Podróż ta była niewymownie przykre. Przykre mi było rozstanie z
moim matką; że dzień pojechać z Anną jak się zachowywał z Anną
złotkiem, a że tego zupełnie zrozumiałem. Gdybyś byli mogli od-
ręczyć rozpraszanie w jak to dziecko widać, że rozstanie z Anną; po-
mimo bym się, że to nie byli złoczeni; że więcej płwy się wroc
była żąda sprawić, bylinowy z pomocą, że wroc, postrali znnaby
się do nas walcia i żeby się biedne dziecko po trochu o niej odwa-
rzyło; ale rzecz ta była niemożliwa. Niewiedzieliśmy wiele że tak wa-
żne dziecko może do tego stopnia być i rozpacz; ani się też te
stake dorazu, że nieodrazu się biedne pomierzowało że to rozstanie
ostatyczne. Ale jak wieczór nadchodził, a znnaby się nie umiała, a
sili się w wagonie na ziemię i teraz sobie rękami zakrywszy, niechciał
ani się, ani podnieść, ani upić, ani tożnać, ani jeść, ani pić tylko
ciężko widać było: "ne bouhou, ne bouhou, tu est ne bouhou, bouhou ne
bouhou." Niewiem co bym była począł, też nie począł Janowski



(syn Andrzeja) który niepowiastem jakim sposobem podróży tę z nami odbywał i który przez trzy dni i trzy noce ciągle chłonce na rękę nosił, kołwasał, bawił, pocieszał, opowiadając mu że koncu spi, albo że chłodzi, albo coś podobnego też przerwy, bo na to było o niej słyszyć trochę płakać urtawał. - Takie to było belone, że sama nie wiem co mi było doświadczeniem czy rozstaniem z synem, czy takie wejście w poszukiwanie dziecka. Także to parę tygodni; bo za przyjazdem do Poznania ustawił sobie, że tam wstąpi; zajął się i bez przerwy ja po całym domu szukał; ile razy kto drzwi otwierał błękit zobaczyć czy nie on. To samo było na ulicy; i było się weszło na jedną ulicę a nie widząc jej, chłubił iść drugą, żeby zobaczyć czy tam jej nie będzie. Chłopa nie-bierze poszukiwał a przy tem bardzo był zadowolony czasami. Za przyjazdem naszym do Poznania, mój Ojciec go powitał mówiąc mu: "bonjour Monsieur Chępcan" - a on z najpoważniejszą miną: "Mon Papa, je ne n'a pelle pas m^r Chępcan, mais m^r Janowski." -

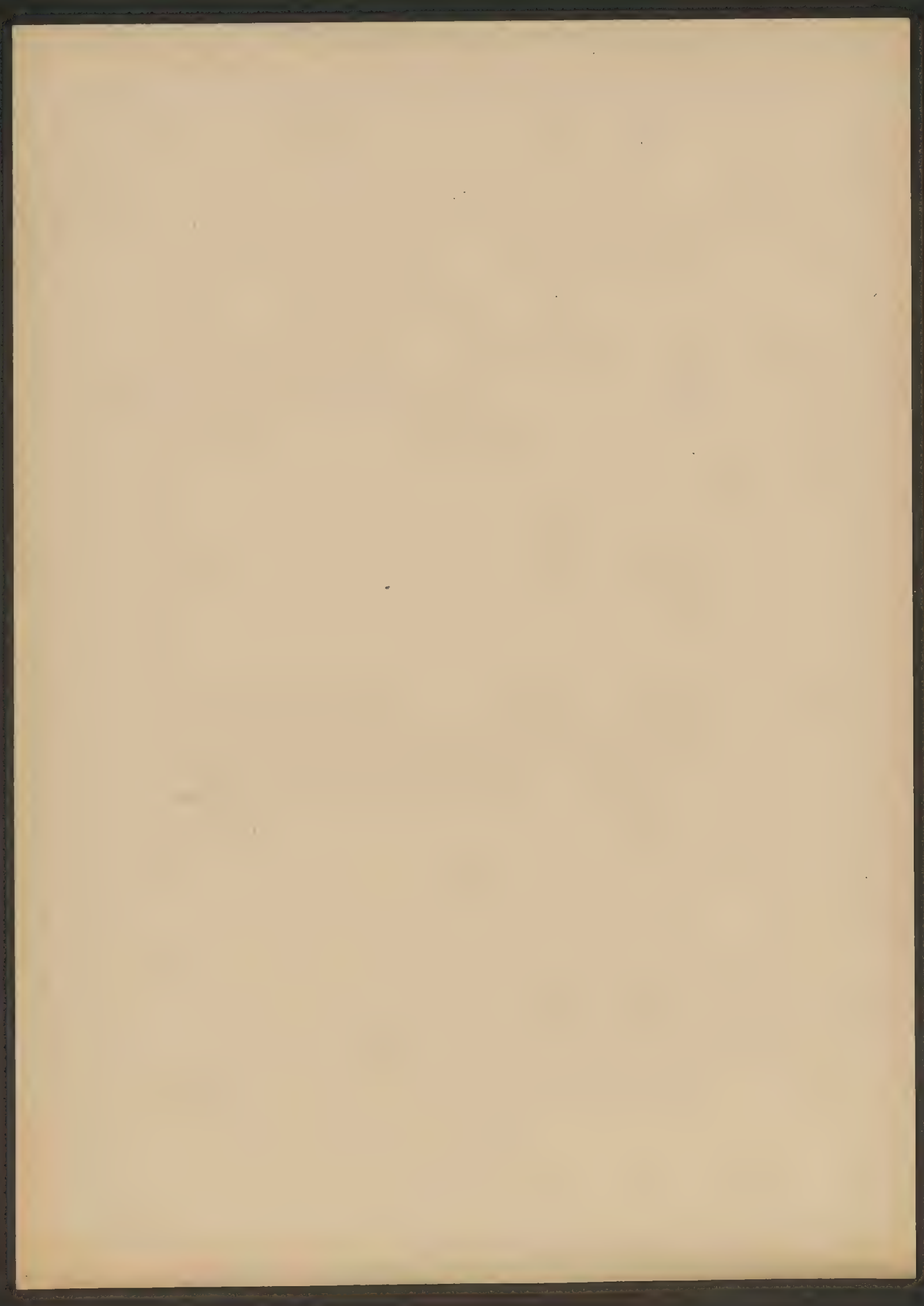
Mój Ojciec go niezmiernie lubił, co mi było niewiinnie miłe. Było w rodzinie całkiem przekonanie że mój Ojciec jest bardzo rozbit - głośny i niezadowolony z życia, jakim był dzieckiem; najmocniej przeżywał nie dzieliła jego matka która go najlepiej znała. - Wtórąś dnia mój Ojciec na pół żartem, trochę nieśmiało, pisał mi się czy był mu powierzył tego syna na kilka dni do Kórniku, powiedzieliśmy że z radością i z radością, uważać to będą za błogosławieństwo dla niego. Mój Ojciec uradowany, śmiał się i mówił że go nigdy taki zaszczyt nie spotkał. Wzyszc w domu myśleli że chyba powierzenia syna, słów dostał; ostrzegali mnie że chłopiec utonie w jeziorze, że go psy zgryzą, że na jakie rusztowanie się wygramoli, a było ich w ówczesnym czasie w koło zarku, i że się zabił; że nikt mu jeść nie da, ani spać nie pozwoli. Ale ja tak, niekam wierzę w błogosławieństwo spływające na mnie i na moje dziecko przez tego Ojca, lub moją matkę, że sto razy więcej miła mi ufność w to błogosławieństwo, niż w moje własne starania. - Mój Ojciec całkiem pakował i z brakiem ze sobą a koniecznie w Kraków a dając mu całe do ręki więcej ułożył w rozstanie go, niż j ułożył umiarkem o paru tygodni. - Na powrocie, powiedział mi mój Ojciec że doskonale razem gospodarowali i że wszystko było bardzo dobrze, że by nie trudno było do opisanja przy zamianiu tygodni, nie zwykłej formy nędkiej. - Dobrość takich rodziców dla mnie, była nie do opisania: i brata i siostr i służ i wszystkich - jakiej rój na ziemi. Niekam po prostu uczucie że się mię cieszą. A co na świecie jest miłszym, jak czuć, że się jest radością, ale tak, że się kocha!

6^o październik 55 roku urodził się mój brat Witold; a ponieważ że mój Ojciec goręco pragnął drugiego syna, tak się ten dzieckiem ucieszył, że nie mógł być pod jego w życiu radości. Powiedziałem w ówczes-

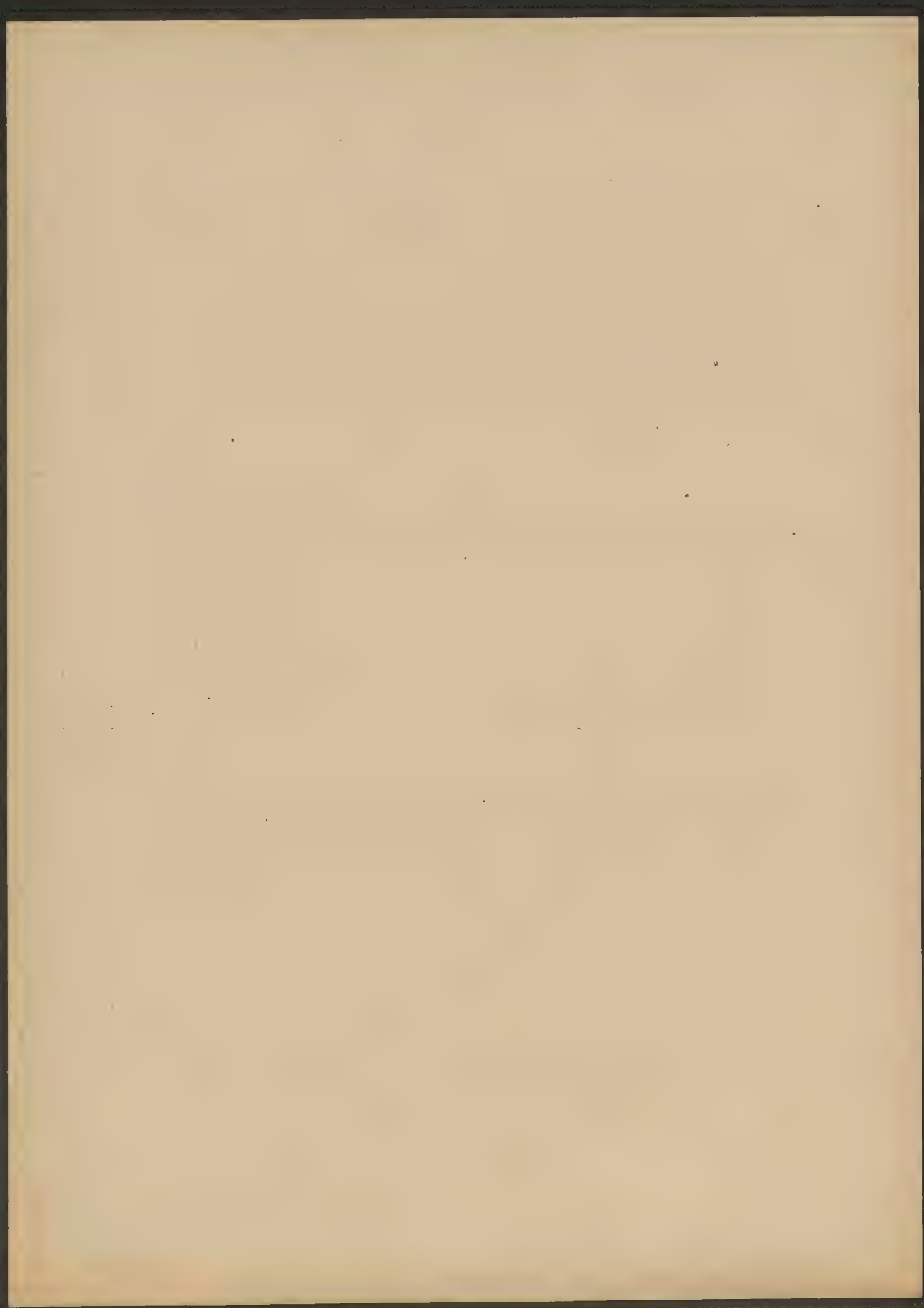


[illegible]

Moja siostra Czartoryska mi szkła w ówczes w Poznaniu na Ryń-
skiej ulicy, a w niej często P. Grudziński, starając się o moją
młodszą siostrę Marynię. Moja siostra była zatrudniona przy swoich
kuzynkach, a mianowicie u pani Mirez, która wychowywała dzieci w domu z pierwie-
niego małżeństwa. Tej biednej kobiecie, czemu się dawać nie chciało, nieko-
mal się podobno, powrócić do domu i znowu się o moją
siostrę potrosza trochę z pod oka. Razu jednego moja siostra sie-
działa na jakiejś kłanie po jednej stronie koniu i nad nią stojącego
z larchem, a ten Grudziński naprzeciwko niej, po drugiej stronie, ra-
ptem z zapałem swoich żądań i chęć uprosić moją siostrę żeby spra-
wić jego spacer, jak przed nią na kolana; w tej chwili pani Mirez
wstała do koniu dziewczynami, które się zaplądowały z pleciami mojej sio-
stry ale w taki sposób, że moja siostra w zwierciadle ujrzała jej prze-
różę, że też i w głos się rozszalała, że okropne zachowanie
p. Gr. i jego żądań tak że wreszcie p. Grudziński oświadczył, że wystar-
cza sobie, że chyba biedna Mirez mu się z nią z larchem nie da, opia-
kując przed nim, że tak sobie samowił dom.



przeczno, ośmieszając młodzieńca wcale, tak że się dostały między grzbiot i siłszenie karku i tak tam rękę wciągając wozłem palcem akurat w całą obręczkę, którą mój brat podobnym ruchem, wciągnął tam za ramię. Można sobie wyobrazić z jaką radością, wozłem go ośmieszając, żeby mu znieść obręczkę i z jaką, mnie radością, przysięgł. Wszedłem więc w tej chwili do jego mieszkania, żeby o bezkarności porozmawiać, że nie jest tak podobnym do nikogo, że to co słucha miłośnicy. -



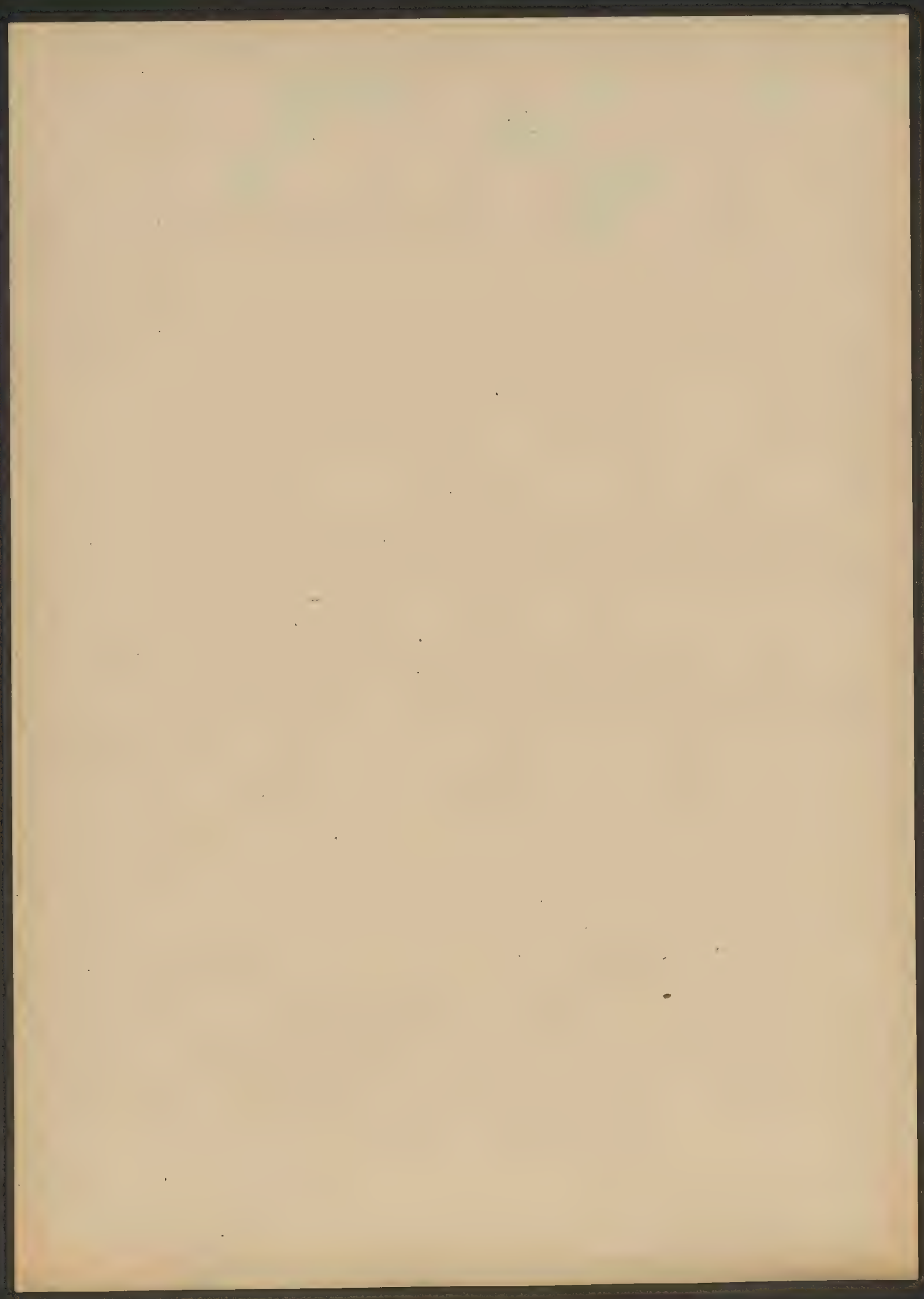
W przejeździe przez Paryż, z Londynu do Turcji, na porządku Mickiewi-
cza, przed sągiadną, napadł go pałką jakiś J(akubowski) (?) i niewiem
jakim cudem, kaleson J(akubowski) nie nabawił. - I ani, jednocześnie, pod
niebiosy go wynosili. Wiele i z wielu stron donosił dowodów życzi-
wości i wieloletnia. -

Skończył mój powrót do Turcji, zaczął mnie naglić, ażeby tam do niego przyjechała; ale ja się wybrać nie chciałam; bardzo byłam niezdrowa; od urodzenia się wioła, do siebie przyjechać nie mogłam. Z dziećmi nie o ciata się rozstać; nie chciałam z nimi rozdzielać; nie chciałam do wyjazdu nie pomagać, a przede wszystkim przeszkadzało. Co więcej, mimo najistotniejszej potrzeby do niegojechać, to moje własne życie było dla mnie zawsze jakimś kłopotem, obracać się w nim, zaszła jak kot w wodzie; a zaszła ja żyła bez wody. Wtedy nawet myślałam o tym, aby ojechać nie mogłam, było to dla mnie jakby szalenie do ciężkiej roboty, jakiegoś jarmaru na siłę, na siłę i fizyczne. Rozmawiałam się w tożsamość bez żadnych obowiązków; nie chciałam i zdrowie z doskonałą do nich przystawą; ani kuchni, ani siły, ani rozumów, to nadto szczytało. Wszędzie było skłonności i wyjechać mi się nie chciało. Wreszcie po 10 miesiącach jakiegoś mi się zdrowie poprawiło i na wyraźne żądanie mego męża trzeba było jechać. -

poiróż do raryza, z dwójgien naly i dz eci byza zabójczy wężąca;
w domu naszym niemożna było mieszkać, trzeba było jechać do hotelu, ob-
szedłam ich jeden po drugim, za nim razieś mieszkanie znalazłam, późno w nocy
z miłą, zapalenia, zalechcenia, jakiejś rozpacz, ja nareszcie dostałam
się do pokoju i sama w nim zostałam, zamknęłam drzwi i poszłam do łóż-
ka, rzuciłam się na ziemię i rozplakałam w nieypowiedzianym uczuciu
porzuczenia do życia i wstępu do jego ciemności.

Wszakże rano jakiś "rodak" dojechałszy się że jestem w tym
miejscu, bez pytania wszedł do pokoju w którym s. na siedziałam, dopo
jął się jałmużny z taką miną i takim głosem, że niewiem na czem by się
było skłodziło, żeby A. Jelowicki niebył wszedł za nim i nie był go
za drzwi wyrzucił. Można by powiedzieć jak Angliacy, że a friend in
need, is a friend indeed. -

Jakżeżnąć dać choćby najpiękną, nie byłam w stanie. Przed samym wyjazdem moiim z Poznania jakaś francuska P^{ie} bajewska zjechała, niewiem po co do Poznania i zażądała odemnie po yzki kilka set talarów, na trzy dni, rzęczę że mi odda przed moim wyjazdem. Wyszedłszy odemnie powiedziała komuś że: "ma^{me} samoyaka est bien simple si elle croit que je lui rendrai ." Simple bylam aż bardzo, bo do wsiadania na kolej oczekiwalam tych pieniędzy, a w ostatniej chwili, nieśmiałam nika u powiedzieć, że nie. On sam nam o czem do Stambułu dojechać.- mój ojciec miż to nawiązał: jeżeliście, moiżcie ie i chcecie dać to dajcie; ale nie

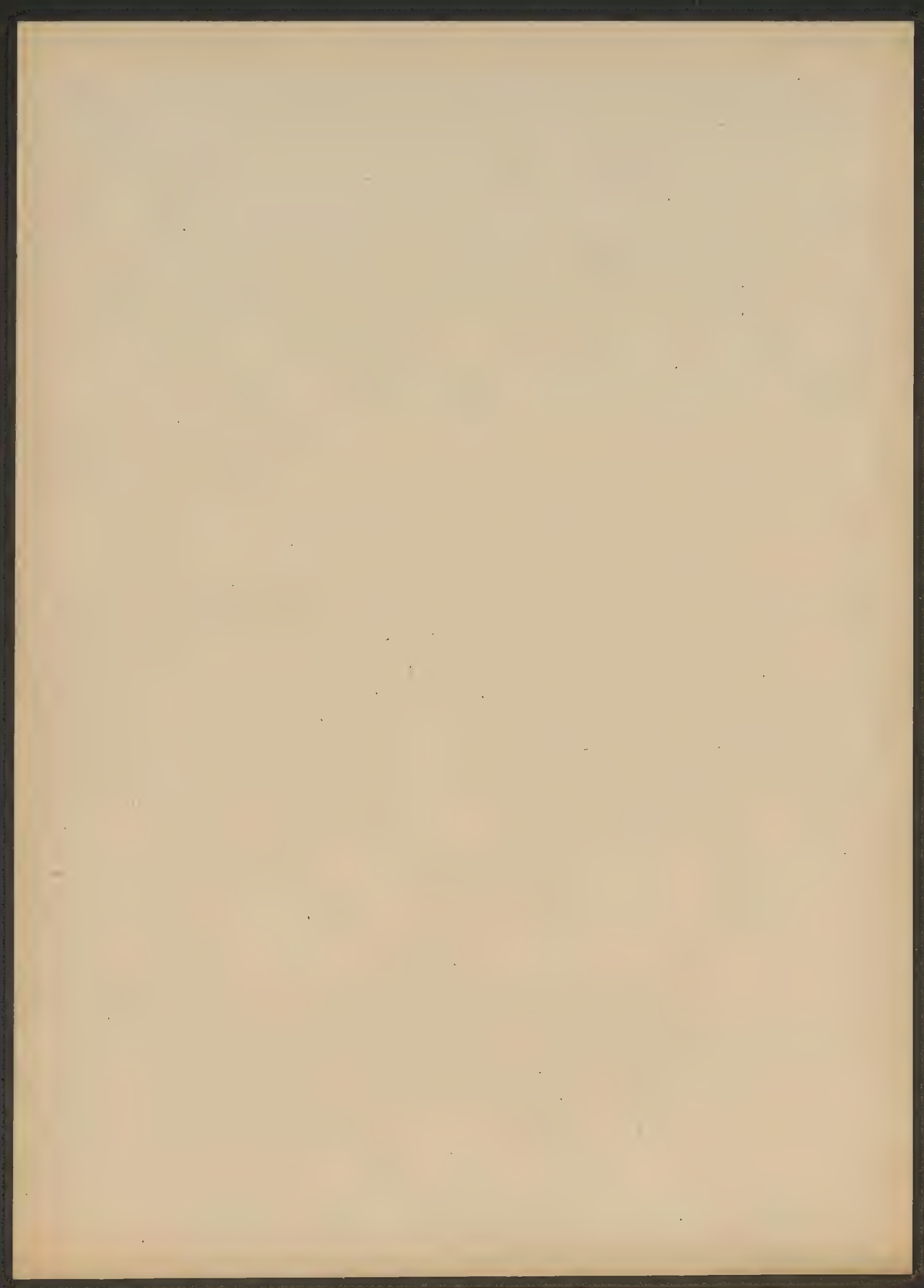


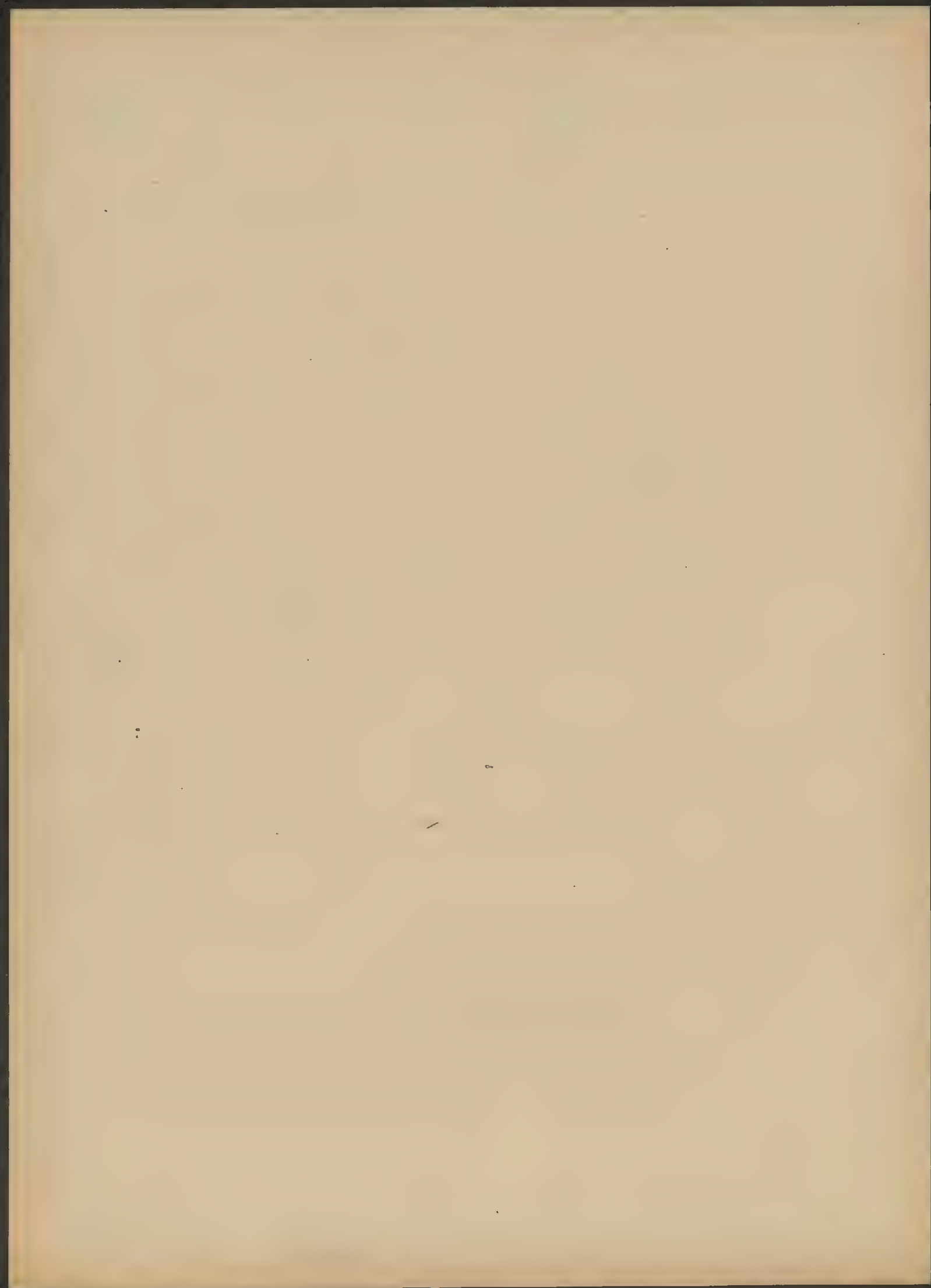
potrzebujecie to o, czego byście dać nie mogli i nie rządzicie za nikogo; jeżeli teraz dać nie możecie, jakąż wamie rękojmię że później będziecie mogli. - to też wiedziałam że mój ojciec nie pochwalił mi takiej nie-
rozważnej potrzeby uczynionej tak niepowołanej osobie i wstyd mi było przyznać się do mojej nieroztropności.

W Paryżu musiałam się zatrzymać dwa tygodnie bo na moje nieszcze-
śliwe żołądki musiałam mnie opuścić a na jej miejsce dostała mi się la-
ma jej trzpiotowa kuzynka Eugénie i pan służyca Augusta, poprzedni
u r. Thiers, a potem u księżny Adamowej. Służącego dał mi pan Grudziń-
ski, jednego Marcina, który tak jak i moje dwie kobiety, mógłby być
gorzszym; to najwięcej co on pochwałę tej trójki służebnej powiedział
był mi. -

Tak się puściłam w drogę z Paryża do Stambułu z dwójkiem dzieci,
trzymam służącą i pieniądze zaledwie tyle żeby dojechać. - Miałam w ów-
czas 24 lat i byłam nieco mądrsza niż za pierwszej podróży, a jednak
strasznie byłam jeszcze nie mądra. Jakiś wyśledził na statek w Marsy-
li, pokazało się że płynąc na tymże ...kier, pan Edouard Saillard; on
zostawiony i miły człowiek który mnie znał za pierwszego pobytu
w Stambule, a widząc mnie teraz z dwójkiem dzieci ile razy się na nas
patrzył, zawsze się śmiał i przychodził mi w pomoc. Ale także słudzy
nieustannie na morzu chorowali, a ja w wiecznym byłam strachu, że mi
któreś dziecko się zabije, lub utopi. Rozcziwiał pan Saillard coraz mi
mówił, żona poszła sobie wypocząć, a że on będzie dzieci doglądał, i
że się pewno tyle na tem zna, co i ja. Być może że się lepiej znał,
ale to pewne, że się nie trapił tak jak ja; bo ja żyłam w tem przeko-
naniu, że kobieta ma dzieci, już niema prawa do chwili spoczynku,
że nie powinna ich z sobą spuszczać i że jest odpowiedzialną za każde
ich zachowanie. - Co więcej, dzieci miały szczęście do ludzi; wszyscy
ich sobie rozrywali na statku, uważając że są bardzo ładne i miłe. -

Niezapomnę nigdy, jakiegoś dopływali do Pyree pod Ateny, siewar w
czarce był straszny; statek do Stambułu zapłacony był z róży, zo-
stało mi się coś jak 5 franków w kieszeni całego majątku. Wyjechałam
sobie, na statku wydawać niebędę potrzebowała, za przyjazdem mój mąż
opłacił mi pieniądze. Teraz mamy stać w porcie kilka rodzin, ruszę
do Akropolis się dostać, choćby tylko na minutę. Zrodziłam jeszcze
wioslarza na miga i wsiedłam do łódki z dziećmi i z Marcinem. Pan
Saillard się do nas przysiadł. Aż mi się ze bicia ze wzruszenia na
myśl, że Ateny zobaczę. Dopłynąwszy do brzegu zostawiłam dzieci z
Marcinem a sama z r. Saillard mimo upału, w samo południe, prawie cały
czas olegając, bo mało było czasu i bałam się żeby nas statek nie od-
płynął, dobiegam do Partenonu. Można sobie wystawić ruinę, bo bez
niczego mikroskopijną marmurową Paryską, na pustyni; ani jednego drze-
wa, niebo jak szafir, cisza niesłychana, śmierć przeszłości i milczenie

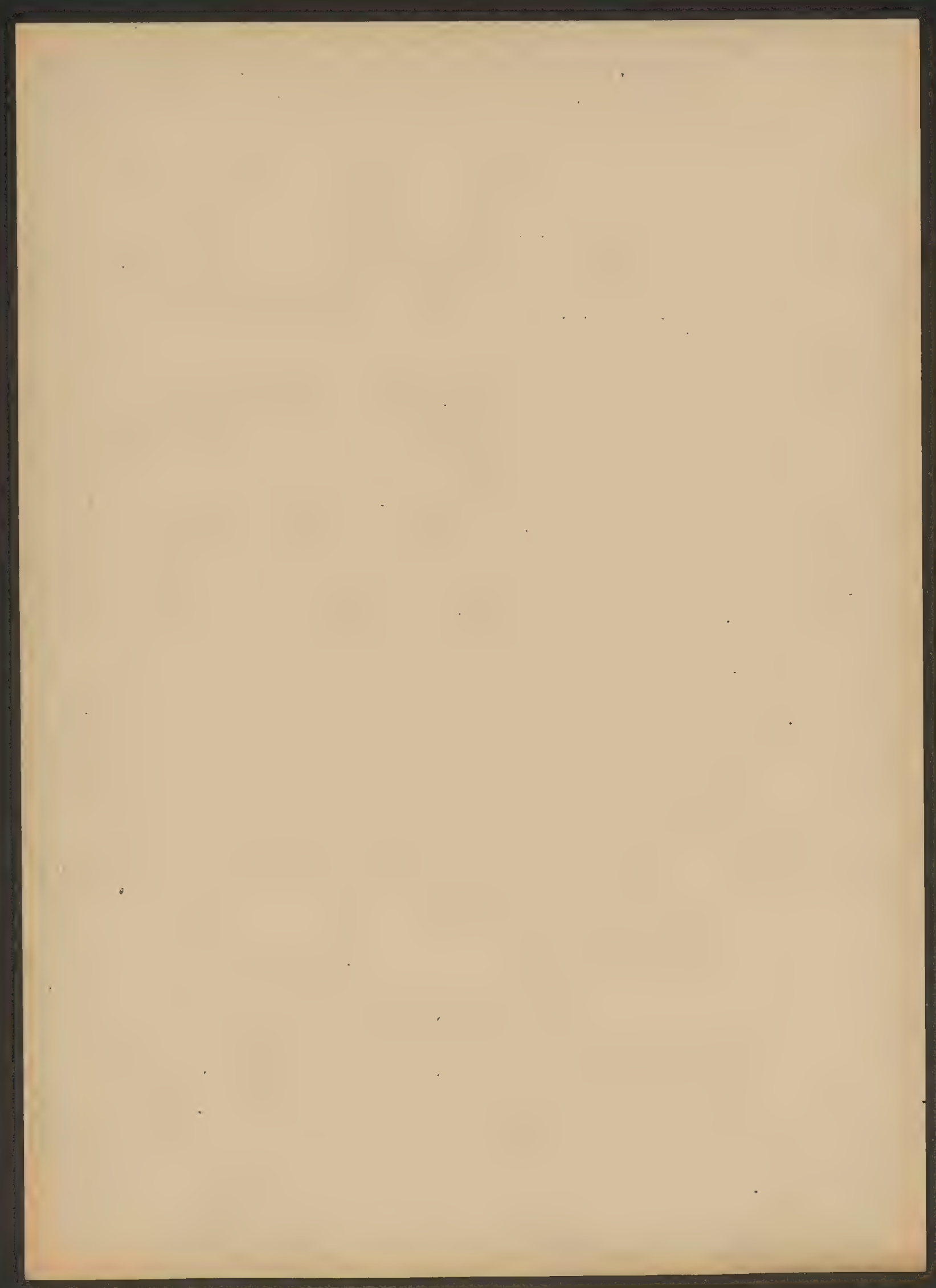




ani razu mi się nie zdarzyło usiąść do stołu we dwójkę z moim mężem; było zawsze trzech, czterech i więcej oficerów. Pan Niedzwiecki gospodarował, obiady obsługiwał, rachunki trzymał, co mi o wiele więcej trafiało do przekonania, jak liczba osób przy stole. Dla dzieci czas ten był złotym, ile razy kto na mego męża czekał, szedł prosto do dzieciniego pokoju i rozmowy z Władysławem rozpoczynał; a Witolda kołysano w górę podnoszone i t.d. sadzano ich na konia, na żołnierskich siodłach i wysokimi pałaszami. Przypinano Władysławowi pałasze, kładziono na wojskowe szajki na głowę, wstawiali w niego, że przyszedł do czynnej służby i t.d., i t.d.

Nie pamiętam czy to było razajatrz, czy na pokazajatrz przyjeździe, pod wieczór, po obiedzie, mój mąż mnie zabrał na konną przejażdżkę; w czasie tej przejażdżki, nie pojąc że mój mąż zawsze lubił trudne konie, że w ówczes miał jakiegoś kurda bardzo dzikiego, do tego, przywykłego innego konia wyprzeżać, sama go o jedną, czy dwie stopy wyprzedzam, kurda niemogąc tej poufaleści znieść capnął mnie zębami na nogę, nad kolanem między kulami od siodła. W Stambule, ledwo słońce zajdzie z wieczora, ciemna noc nastaje; tak się stało że o dnia, tak było ciemno że mój mąż niemógł pojąc co się dzieje, a ja od bólu mówić nie mogłam, a przynajmniej tylko dosyć cicho powiedzieć mogłam: on mnie grzisz; ale co, i jak tłumaczyć się niezdobyłam. Gaiwan kon z siodła mnie ściągając zębami i dopiero puścił, tak, że spadłam ówczymi nogami na ziemię. Mój mąż ostentacyjnie siłami, ażeby mnie z zębów wypuścić. Ale tu najgorsza chwila nastąpiła, bo kon stał na mojej ławie amazonek tak że się ruszyć nie mogłam; a staliśmy do siebie prawdziwie twarzą w twarz; imzej mówiąc że jego rozwdzielone obrapy, o niemal mojej twarzy się dotykały. Pomyślałam sobie, tego tylko braknie żeby mi to raz twarz zaiskrzyło. Przypomniało mi się co słyszałam o wpływie węża ludzkiego na zwierzętach, okazała na spróbowanie tego środka była jedyną; a woli, na użycie tego jedynego środka, w takim niebezpieczeństwie, także mi nie brakło; to też co tylko się miałam wpatrywać się koniowi oko w oko; bo chociaż było ciemno, tak bliskośmy sobie stali że ja doskonale jego oczy widziałam. Wszystko to może nie trwało i dwóch minut, tyle tylko czasu, ile było potrzeba, żeby mój mąż z konia zeskokczył i konia odemnie odwrócił; ale takie chwile, zawsze się zdają długie. -

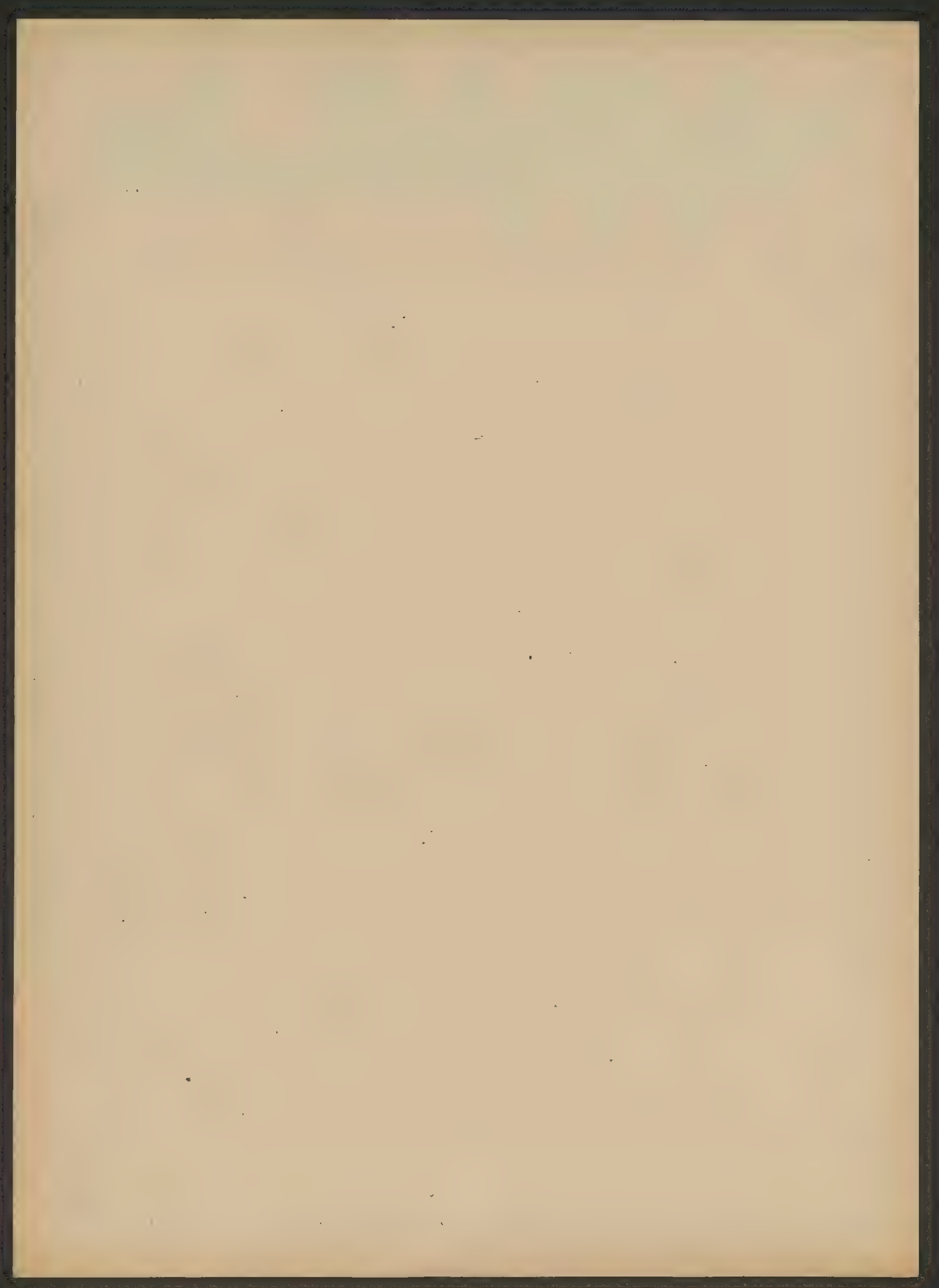
Wcale nie łatwą było rzeczą dla mnie, wsiąść na nowo na konia. Stało się to jednak jako tako. Za powrotem do domu, myślałam sobie że muszę mieć nogę rozszarpaną na miazgi i straszliwie pokaleczoną sądząc po bólu. To też nieśmiało się zdziwiłam widząc że najgłębsze rany nawet nie było śladu rany, ani kropli krwi, za ledwie może trochę zaczerwienienia. Powiedziałam memu mężowi, że nie byłabym myślała.



że mogą mieć tyle imaginacyi i wystawiać sobie że mnie tak boli, kiedy oczywiście nie mi się nie stało.- On mi na to odpowiedział, że się obawia iż więcej na imaginacyi w tem drugim przypuszczeniu, niż w pierwszym; że ugryzienie konia nie przecina ciała, ale je miażdży, co jest o wiele gorsze i kazał mi całą noc arnikę przykładać. Nazajutrz niechcąc ażeby głośnie że mnie jakiś przypadek spotkał, wyszłam sobie na przechadzkę z dziećmi w chwili kiedy wieściłam że najbliższe naszych wojskowych przed domem się kręci. Jeden z nich przybliżył się do mnie i mówi: "Co nam też ten x x (oragnans) naradzi że Panią jaki przypadek spotkał wczoraj na koniu. Rozumiesz się, powiedziałam że to dowodzi że nie trzeba plotkować wieprzo i wróciłam do domu z gorącym bólem, po tej paradzie. Ale o tyle zadowolona, że miałam pewność, że sęk, ten co mnie przywiózł, wracający do Francji nie dotrze do Paryża oznajmując o mojej niedoli. A to było dla mnie zawsze postachem, ażeby co o mnie nie doszło do hotelu Lambert i do Poznania.

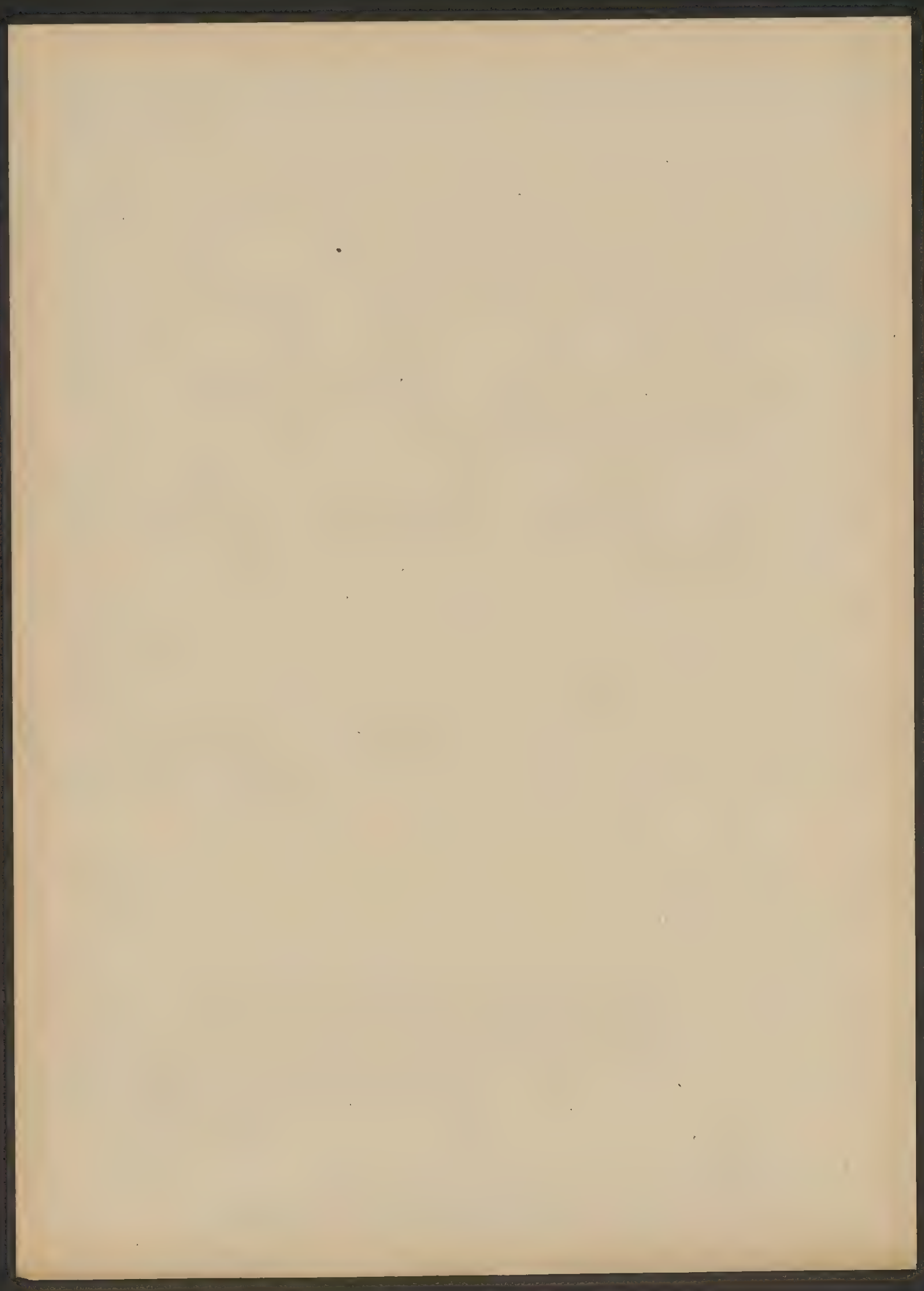
Przypomina mi się z tego powodu, jak pan Ludwik Łódzki zamieszkały w Paryżu, stał się jednym z założycieli Credit Foncier, potem członkiem Akademii - którejś, a następnie deputowanym. P. Xawery Branicki mówił, że powodu licznych powinności jakie go spotykały, to nie to go oschodziło co mówią o nim w Paryżu; ale on sobie musiał ręce rozcierac, myśląc o tem, co tak o nim Żydzi mówią na Białymostku w Warszawie! Tak samo było z inną. Z tą różnicą, że bardzo mi o to chodziło żeby o mnie żadne nadzwyczajne wieści do domu nie dochodziły.

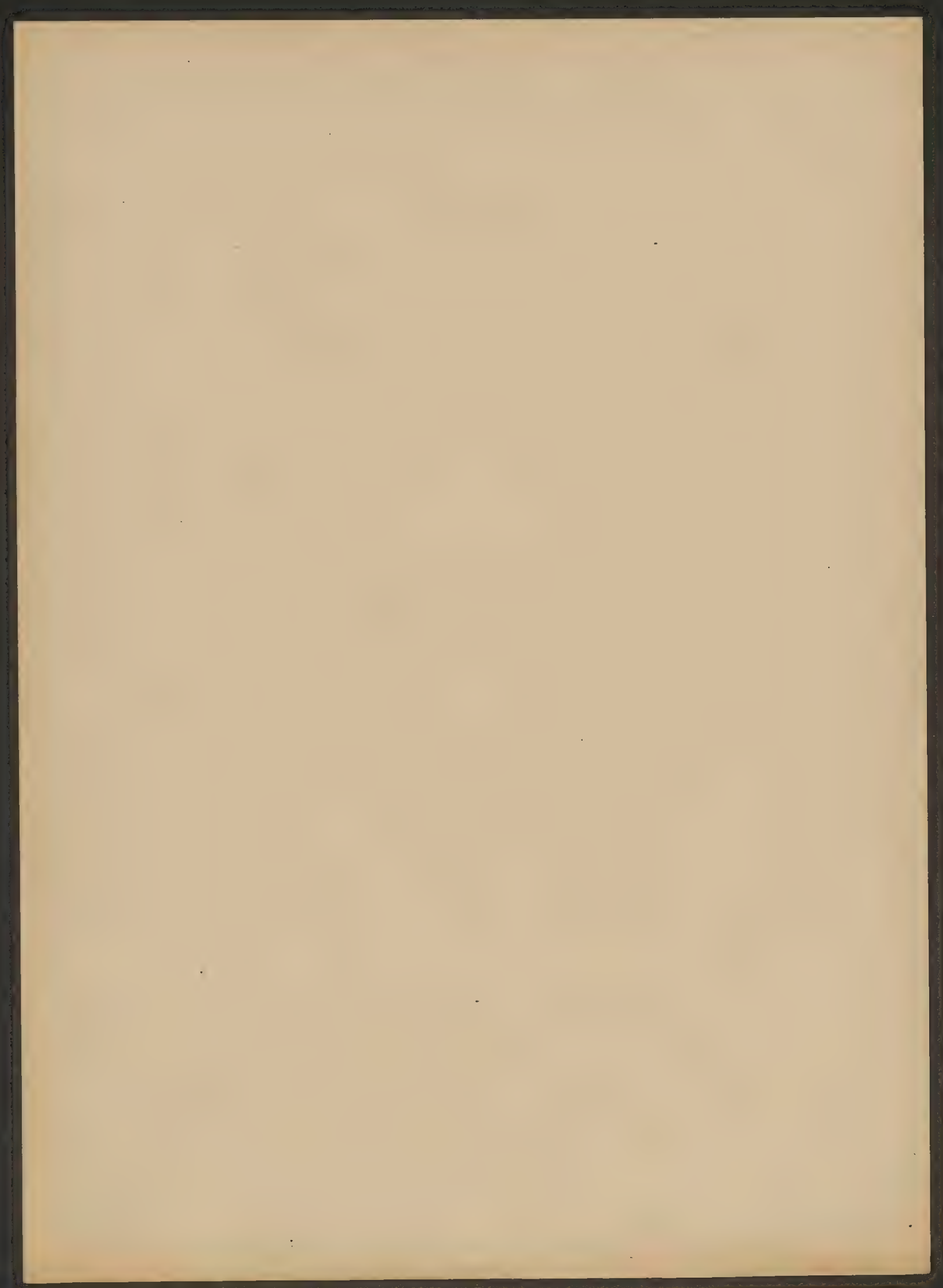
Tymczasem, tak jak mi mój mąż przeopowiadał o mojem ugryzieniu zrobiła się spora rana; trzeba było sprowadzić chirurga z angielskiego wojennego szpitala; który powiedział, że to rzecz duża, że taka rana, w taki skwar, nie obróciła się w ranę i dodał, że jestem a capital patient. Było w tem trochę pocieszy za ból jaki mi sprawił przez miesiąc chodzić nie mogłam. Przez ten cały czas mój mąż był bardzo zajęty. Pokój był podpisany z Rosją. wielkie były wątpliwości o losach Dywizyi Polskiej, jak je rozstrzygnąć. Anglia, która niechętnie dała się w wojnę wciągnąć, byliby teraz chciała trwać w niej dopóki jakieś stanowczych środków. Cesarz Napoleon tak jak zawsze prędko w rozpoczynaniu wojny byle jak; prędko był jeszcze w ukończeniu jej byle jak.- Była o tem mowa żeby Dywizya przeszła na żołd turecki. Ale tego, memu mężowi się nie chciało. mówiono i o tem, żeby służyła Turcyi, ale w Bułgaryi, wśród słowiańskich ludności. Mój mąż miał wiarę w przyszłość tych słowiańskich ludów i przejęty był potrzebą strzeżenia ich od moskiewskich wpływów. Powiedział Bułgarom że oni w obec Turcyi, są w tem samym położeniu co my, w obec Austrii że krzywdy ponieśli wielkie a że mimo to, w polną zemstę z Turcyą, będą dla nich nadzieją i siłą. W istocie, Turcy w owym czasie, zupełną im swobodę zostawiali. Nie było służby wojakowej; podatki



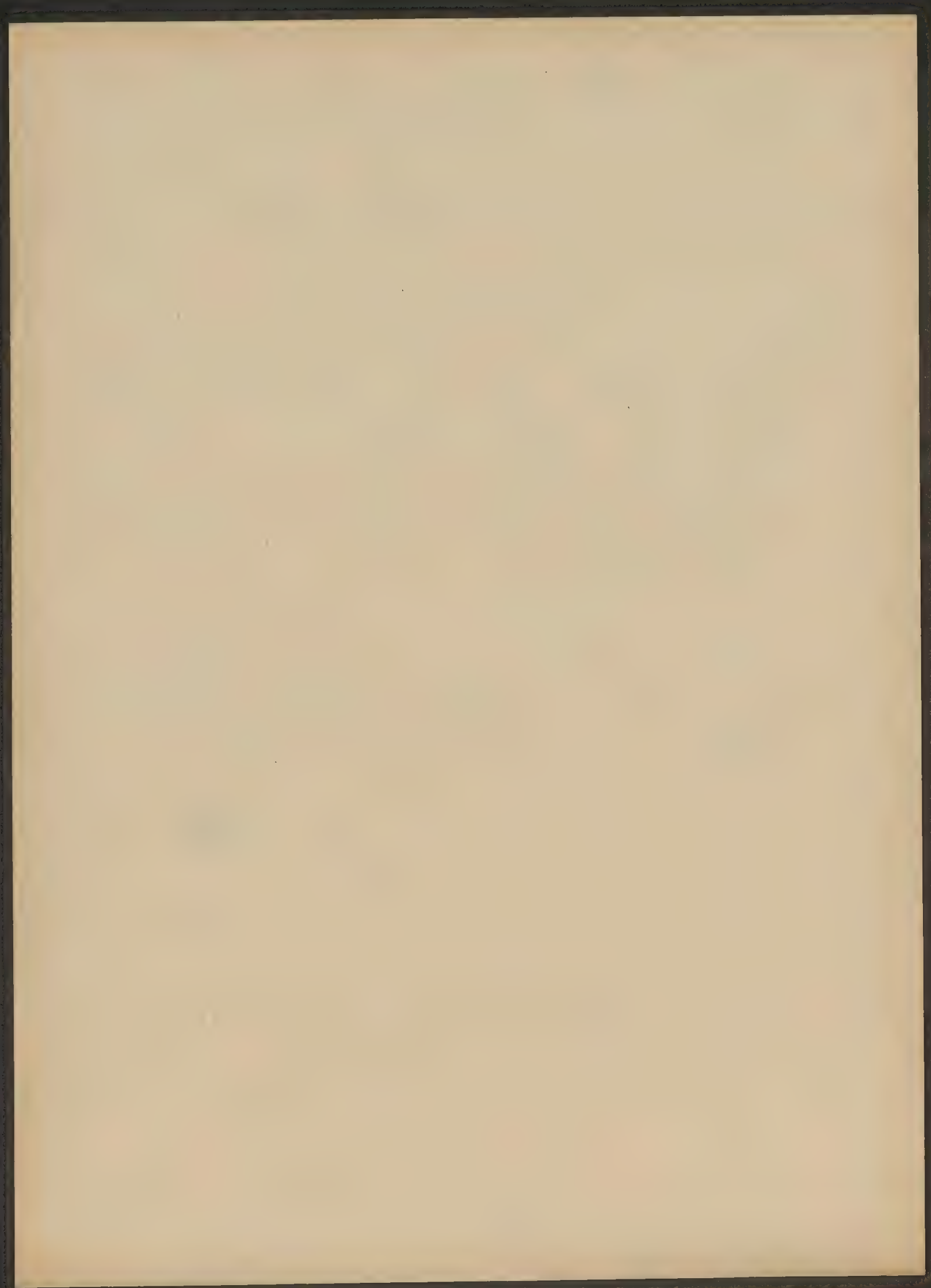
niezmierni naje; swobod. zupełna.- mój mąż mawiał czasami że o pok
sa. Jednak tej pokusie nie uległ; ale rozmawialiśmy o tem często, c
by to za życie w Bułgarii prowadzić trzeba, jak tam chłopców wycho-
wać i t.p. Przypomniał mi się, że kilka lat później P. de Montalemb
wyjeżdżał nasze dzieci, gdzie się które urodziło, a jak mówili że w P
ryżu, to പറောကတိ. "Oh! que c'est val-aire, j'esperais q.V.seriez n
pour le moins en bulgarie." Za nim wyjeżdża została ostatnie roz-
wiązana odciać m. mąż oficjalnie złożyć pokłonanie z całym sztabem
oficerów u władz tureckich, angielskich i francuskich, a między innymi
admiralowi angielskiemu lordowi Lyons. wszędzie ich przyjęto, z wazy
stał się honorowi wojakowi. Strzały armatnie na posforze, wśród
dłuch pism gór, cchem się odbijały, jakby pioruny i grzmoty. Niepo-
taw wiele strzałów należało się Generałowi Dywizji przy urządowem
przyjeździe, ale tyle ich było. mówili nasi oficerowie, że te przyja-
nia i zegnania, dziwne im robiły wrażenie naraz bolesne i pociesza-
jące. Jeden z nich mówił, że mu się zdawało jakby asystowanie na wła-
sny pogrzebie i mój il. "Kto wie, czy to nie ostatnie wystrzały armat-
nie, ostatnie wojenne zaszczyty, oddane w naszej osobie, ostatniemu wo-
jaku polskiemu pod polską dowódcą, przy polskiej komendzie i w pols-
kich mundurach." A mój mąż na to odpowiadał, że jeżeli Desportes mógł twi-
dzić że istnieje bo wysi, to i my możemy powiezieć i sprawiedliwie
że kto cierpi, ten istnieje; że umarli nie cierpią; a że ci co cierpi-
nie umarli. w istocie, rozwiązanie tej Dywizji, ~~z~~ rozstania której
wiele wiadała się naszej, było dla nas wszystkich ciężkim i smutnym
związkiem. mój mąż miał i inne przykreści. tak jak ścisła i powszechnie
podziwiana była karność Dywizji, póki otwarta przed nią stała przy-
szłość i ziela nadzieja użycia się do oswobodzenia Cypczyzny, tak emi-
gracyjny duch dyskusowania, parlamentowania, knowania, spiskowania na-
czął się na nowo budzić w miarę jak gasły nadzieje i karność wydała
się w niej niezbędna. mój mąż niewahając się i chwili, wystąpił prze-
ciwnie wieszczycielom z całą surowością praw, jakie mu przysługiwały i
publicznie, rozkazem dziennym, przed fontem czytarym, wykreślił tych
oficerów z kontroli wojakowej. krzyk powstał niezmierny po za Dywizji
ale w Dywizji, karność wróciła doskonała i niezachwiana do ostatnie-
dnia. Admiral Lyons i Generał Stobbs do którego korpusu Dywizya pol-
ska była przyłączana winszowali memu mężowi, że w tak trudnych o oli-
cznościach, umiał karność przywrócić i dobrą sławę swoją i Dywizji
ocalić. ^d Lyons mawiał: "Chcesz, żeby władzę twoją stanowili, szanuj-
ją sam, najsamprzód."

Naz, przed rozwiązaniem Dywizji, zaprosił mój mąż władze trzech
państw, na odbycie rewii Dywizji. Nadziwić się niemogli że w tak
krótkim stosunkowo czasie, no takie o doszły skutku. i mówili, że to
wybornie wojsko. A mój mąż mawiał, że w sześć tygodni, podjął by się



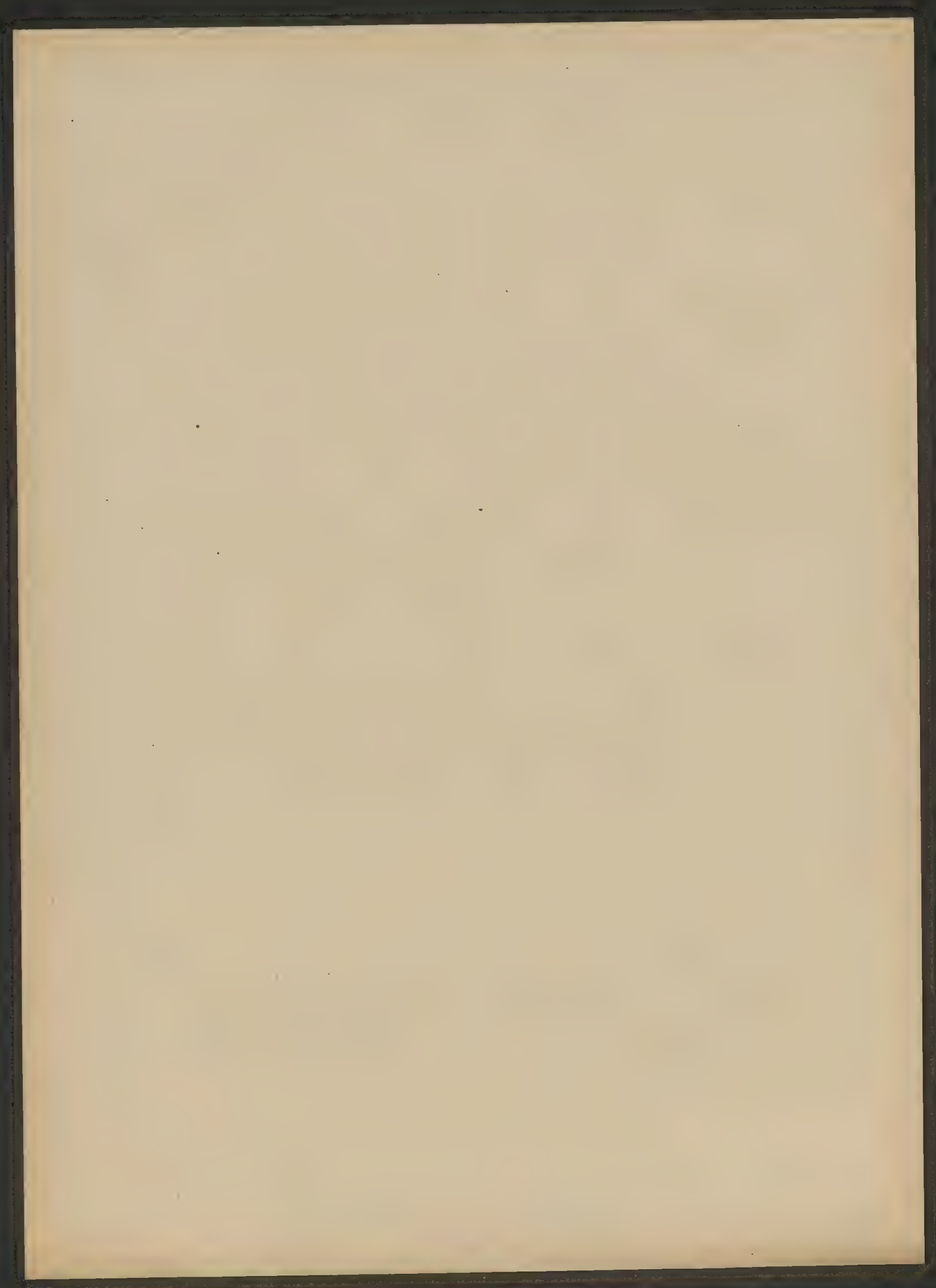


[illegible]



Wątem rurek zabrzamuje się przez jakimś zdroju, żeby woź. napoi, :
 kiedy przebudzony, że na się na nogi i pyta: "comme nous arrivés à
 Paris?" - i koniecznie chciał wysiadać. A Auguste eh bien, en voilà un
 Paris! nous y fusions de l'effet, si ns arrivions comme cela, en pleins
 Champs Elysées." - Powtórzył jeszcze ostatnie, i już wtem i dziełmi,
 jak jedąc, z milowca chwila tuła się, napierając na siebie i polace,
 wśród tej polskiej ludności. -

Tę kolekcjęson do tego się, "Ja nie prowadzić, ale kilku się usk rze-
do gorzko a br k kobiet, ten. Wzrost Eugenio już się do nich nie kwali.
Włosażka, a Augusta jeszcze małej a szlachet miew.- Włosażka in, le
żeteli się do, to się, będąciami stawali, został ię jacie wółki na domy
i dostanie je in. -



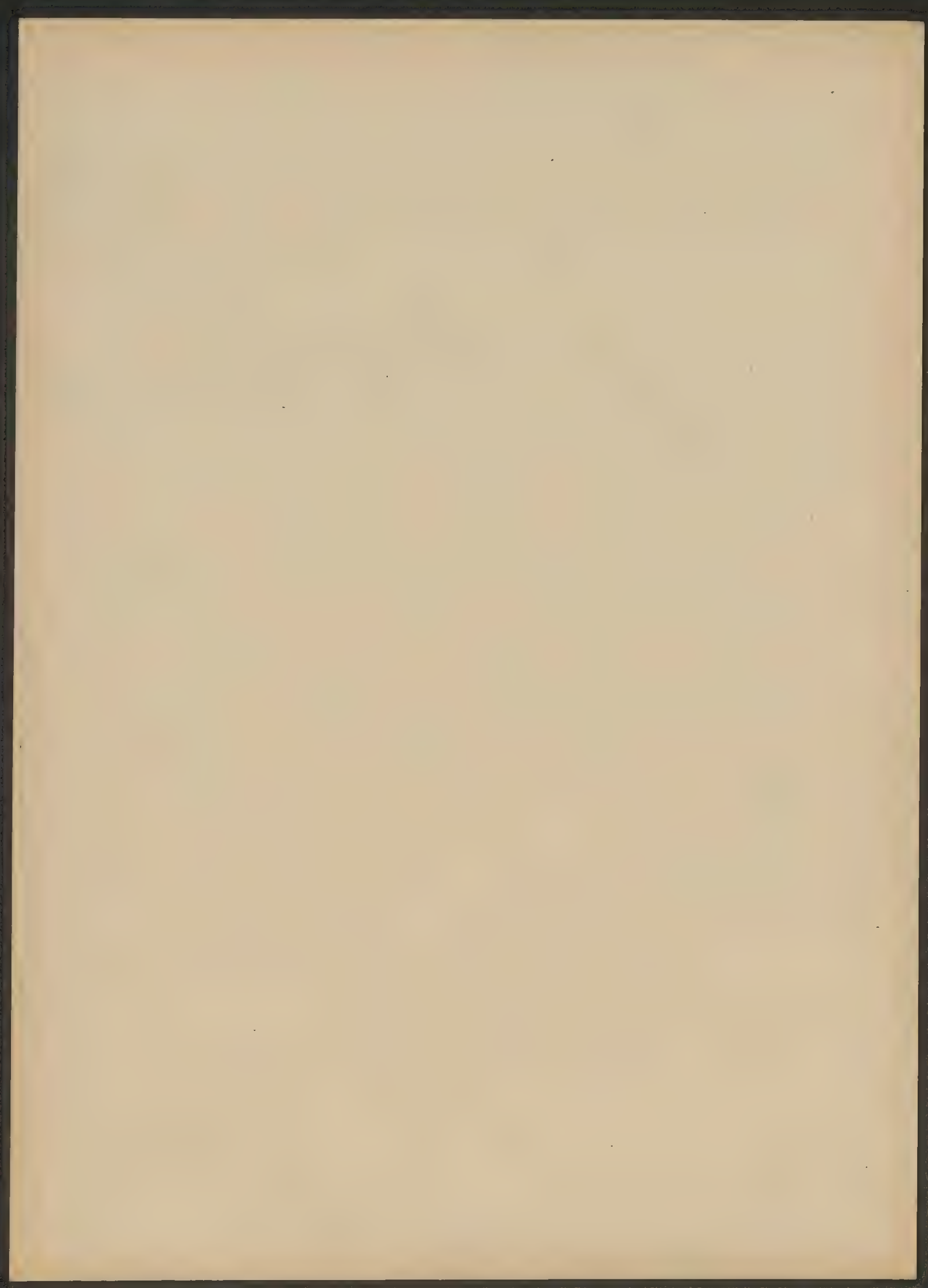
opiekę. Imi chcieli się zostać w Turcji, trzeba było się dla nich starać o zajęcia, pensje i t.d. Innym potrzeba było doktora, szpitala, lekarst etc, etc. Imi chcieli osiąść w Adampolu, im trzeba było gruntu, domu, szóstów, kucelana, kuclicy. - Innym Paszyl Basza wielki bez ofiarował gruntu w swoich majątnościach Tessalii, to o to zachody. Inni burdy jakieś sprzedawali i trzeba było z tureckimi władzami parlamentować o złagodzenie kar jakie na siebie ściągali. Dość, że pracy i zechetu miał mój mąż co niemiara. Z kąd inąd pobyt w Terapii był bardzo przyjemny. O kim francuskim był Pan Thouranel, to o jego niezmiernie miła osoba, miał dwóch synów w wieku młodości: starszy Ludwik nieścisł chętny zwrócił z kądysiem przyjaciół; a młodszy, nieścisł z kąd nazywał go zawsze: "mon Thouranel." Ten zaś nieścisł się u rodziców upominał o kądysia do zabawy. Cóż P.P. Thouranel przychodziłi o kładysia prosić, mówiąc: "allons, viens jouer avec ton Thouranel."

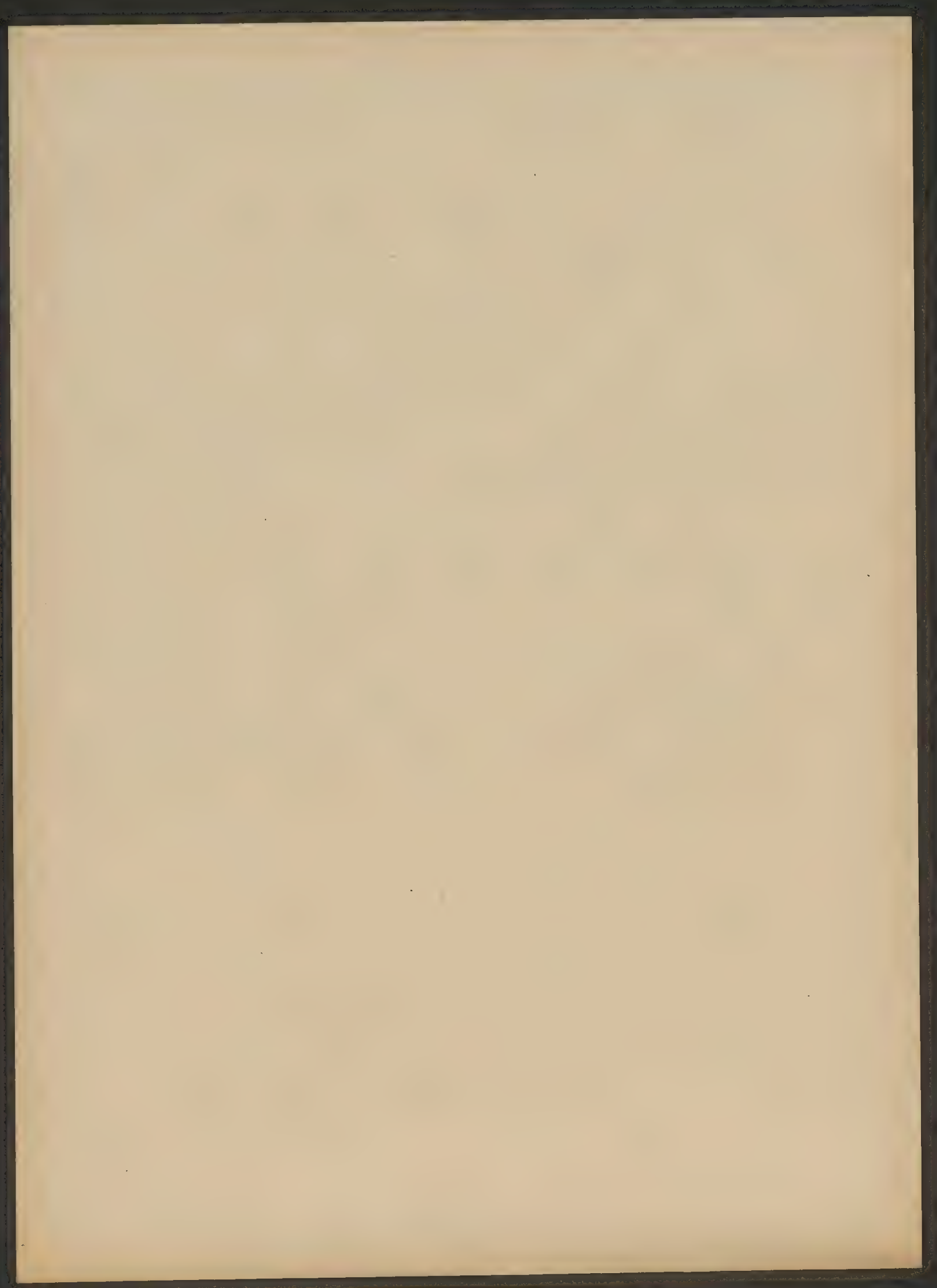
Bywaliśmy tam często na obiedzie, albo po obiedzie, wieczórów u nich spędzali.

Bywaliśmy też często w ambasadzie angielskiej gdzie Lord i Lady Stratford i ich trzy córki panny Canning bardzo byli gościnni. Druga z rzędu, Cate, uchodziła za rodzaj piękności, kochał się w niej pierwszy sekretarz ambasady Pan Odo Russell. Odpowiedziała go pójść do nadto przyznała że wystawowo żacie ambasady i że on na nią zbyt nie majątny. Pan Odo R. z czasem po dalekich krewnych odziedziczył tytuł i majątki Duke of Bedford jeden z najbogatszych panów w Anglii; a panna Cate biedna, została się Pⁿⁱ Cate i bez ambasady!

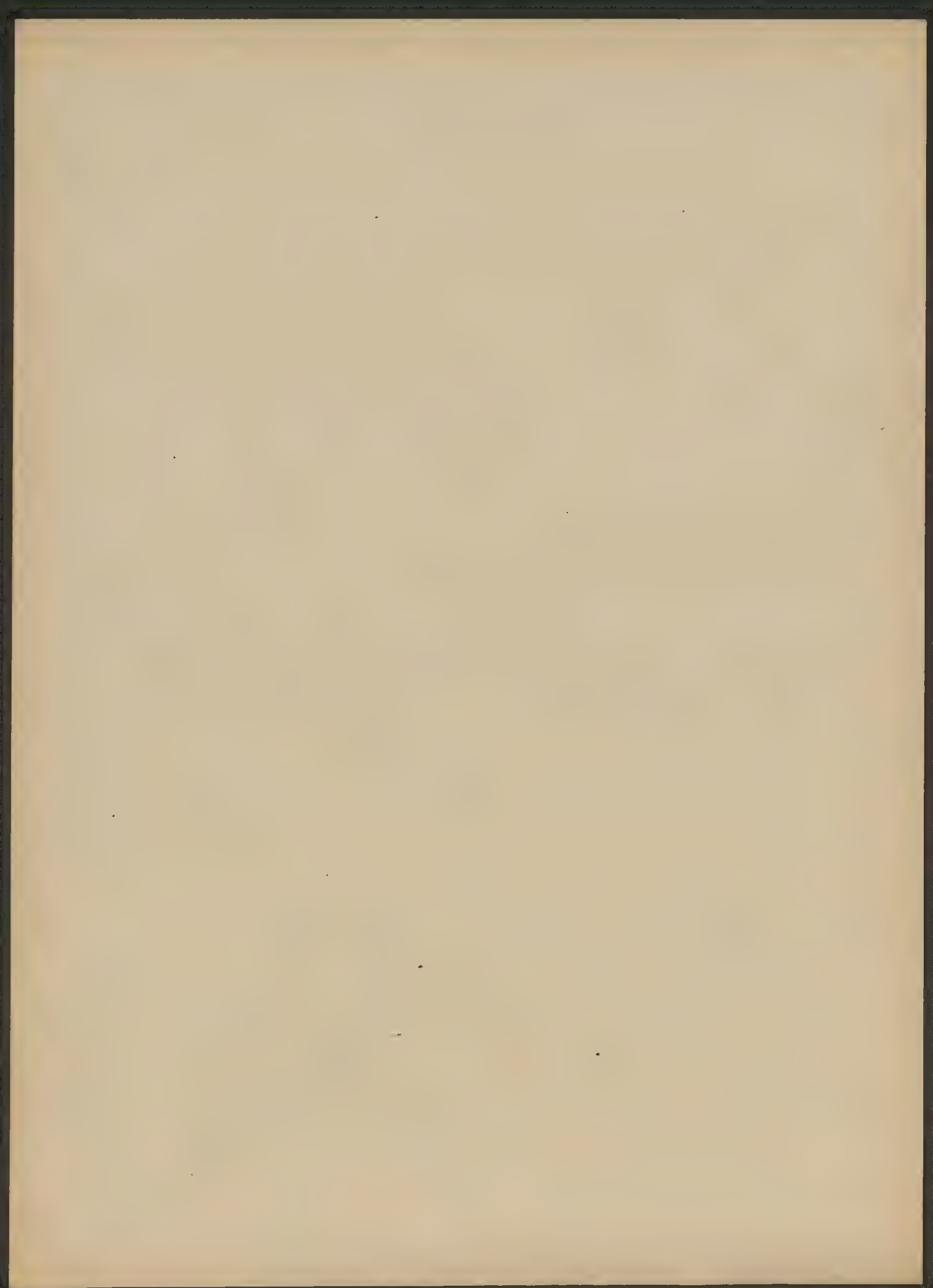
Wtorego dnia, przy obiedzie, L^{dy} Stratford wyłożyła mi na rozmowę o Polsce, czego z cudzoziemcami ~~haxx~~ czuła bardzo nie lubiła. O ile mój mąż za obowiązek sobie poczytwał żeby każdemu sprawy nasze tłumaczyć i nawracać ich do przekonania o naszych prawach, o tyle mnie w obec nich, i żalu jaki do nich czułam, za ich obojętność, usta się za-
mknęły. -

L^{dy} Stratford zaczął mówić że zakończenie wojny bez pożytku dla Polski musi być dla mego męża i dla ludzi jego pokolenia (generałów) wielkim zmartwieniem. Był takim co rozumie przez ludzi jego pokolenia; "Rozumiem odrzekł L^{dy} S. ludzi jego wieku i wychowania, dla których Polska jest jeszcze żywą w pamięci." "A ja", zaprzetałam, "albo mnie przyszłość Polski mniej obchodzi jak mego, a jeszcze ja się liczę do innego już pokolenia chociaż jestem jego żoną." "Pani", odrzekł L^{dy} S. już w innych pojęciach jesteś wychowaną i już musiałeś przyjąć nieodzowną utratę nieodległości narodowej i wychować się w tych myślach." Oczywiście że najgorzej zaprzetałam. Powiedziałam że jeżeli za mój począł to właśnie dla tego że w moim mężu widziałam jakby namiętność, czy wcielenie wszystkich najdroższych dla mnie myśli. - L^{dy} S. się chwilę zastanowił. A potem powiedział: to rzecz dziwna, ale





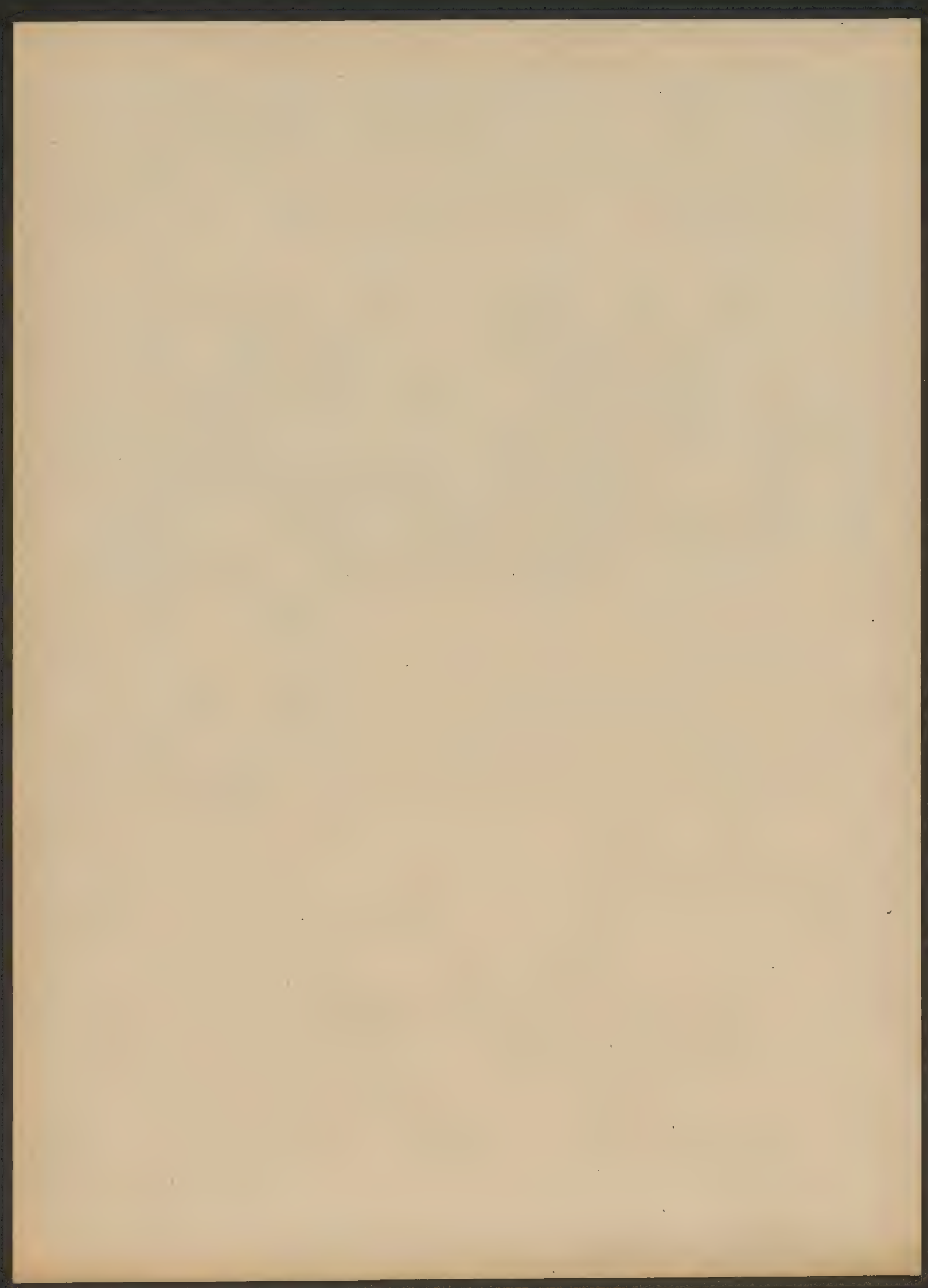
[illegible]

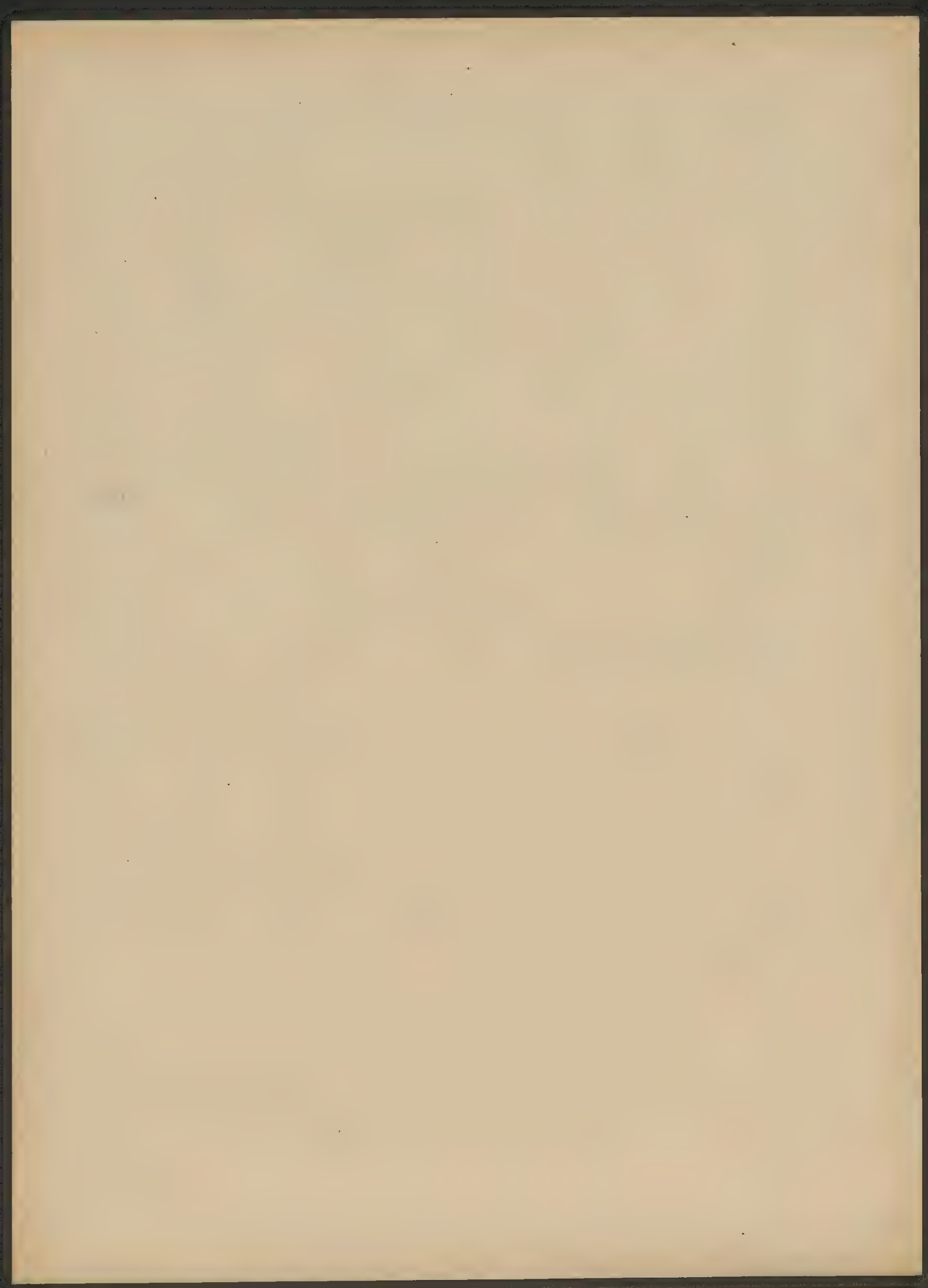


Żalankę poprosił królowa Leaning, a Royal Albert, żeby nie niemó-
wić Admirałowi, że niemał letnie ubranie majtki tego okrętu u wstę-
pił do karelarza z niezłaktem okrętu, żeby on mógł według tego zro-
bić dla siebie ubranie. Kilka godzin przed balen pojechałem z chłop-
cem i z tym towarzyskiem do domu, że wstąpił i tam w moim wspomnianym
mieszkanie, siedział na ziemi, na dywanie pasowym, przed konikiem z
podkolanym ogniem, żeby ciepło się ogrzać. Koszę się nad ten, niewie-
dząc co do czego przysięgł, że tu ktoś do drzwi puka i wchodzi Admirał.
Patrzy się co na ten na ziemi robimy przed ogniem; myślał że chłopca
grzeje i mówi, że się wstępnie zaziębił; ale rątem widzi rozłożone po zie-
mi, koszulę z niebieskim kołnierzem, rękawski nóż z powrotem, kocyłusi
z napisem Royal Albert, domyślił się o co chodzi; buch na ziemię przy-
nas i sam chłopca od koszuli ubiera, śmieje się i cieszy i zabiera na
bal; a ja dopiero wstałem sobie ubrać musiałem i noga moja się docze-
kać, bo mi mi się nie czuło o ten febrę sama pójść nie chciała. Jakśś przy-
szli na rano do sali balowej wtedy w najlepszym Admirała się trzy-
wał, a ten wspaniały mówił że gdyby chłopiec był na sprzedaż, toby chę-
tnie za niego dał 20.000 £ sterlingów. Okropną potem miał ochotę go
ze sobą zabrać do Anglii, tylko ten się oburzył, że mówił, że bez
piastunki puścić go nie można. A Admirał mówił, że jeżeli my chcemy je-
chać z nim i piastunki pilnować to zgoda, ale że on by wziął opiekę
nad chłopcem, ale nie nad piastunką, bo by cały ekwipaż czy załogę za
nią powalowało. -

Wtedy niekiedy szło się do ludzi, wszyscy ze nim przegadali. Raz na
stał na poron na koscioł, żeby jechał kobiety, Turczyki z dziećmi
chcieli z nim uszczęśliwić rozmowę, ja musiałem służyć za tłumacza. Zaczęły
go pytać o każdego dziecku na statku czy (litery arabskie) kiz,
czy (litery arabskie) ozu, t.j. czy dziewczę czy chłopiec; a że dziwnie
trudnie odgadnąć, zdecydować że "kizjtan dur" t.j. że szatana posia-
da. To mi nie bardzo pochodziło. -

Nie się nie często było czuło, że mi się przypomniał jeden z
tych czasów, który mógł się mniej koniecznie skończyć. Mieszkało w
hotelu nad nami jeszcze kilkunastu Anglików, między innymi jakiś Pan
Hibourne i inni, ale przez telegrafach wojennych. Ten pan szczególnie
mi był wstrętny. Raz jednego wieczoru mówi mi że nie wie jak się go
pozbyć; że ile razy wychodzi na przechadzkę z dziećmi, to on za nim
i że konieczne się dostaje o numer jego pokoju. Pokoje nasze, jak w
hotelu, były numerowane. Ja miałem nr 7, a mój mąż 8. Pan Wiedzwiecki
9; a Eugénie z dziećmi 10. - Niewiele myśląc, mówię Eugénie że jeżeli
jaj się jeszcze raz o to spyta, żeby mu powiedziała że mieszka pod nu-
merem 8; a że jeżeli zalega, żeby mu powiedziała, że może przyjść, byle
wstąpił już spali. - Na myśl mi w istocie nie przyszło że ona to wy-
kona i tylko szczerem jej tak odpowiedziałam. - Nazajutrz, Eugénie mówi

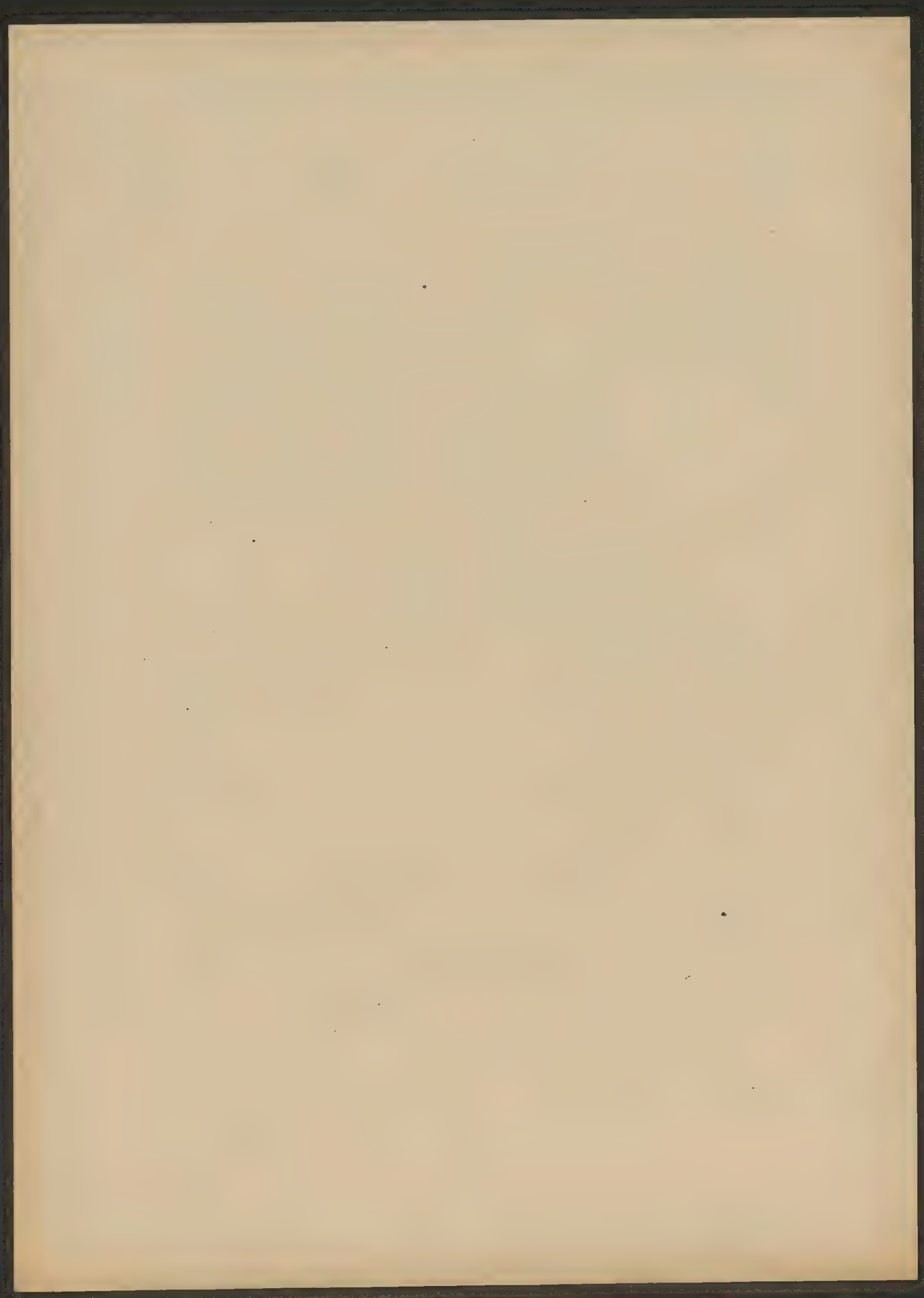




bo te co siebież, trochę głębiej wchodził w siebie, mało im ustępiono, i tak przesiadł się w takim samym czasie; a gdzie przysiadł tam się znowu znowu rozmowa i rozmowa. Areszt w miarę jak się przybliżał do domu, rozmowa ta ustawała, na ten sposób strzegł m się że Pⁿⁱ Osman Bay daje się do Carathódory znowu nie być co powiedziałła Lady Stafford, a to ostatnie w tym czasie znowu, broni się i wymusza jak mógłby to być trwało, widział m że o mnie chodzi, ale co nieniek w pojęcia. Wyliczał że się może niegodoba że te niewolnice tak się rozgadały w obec swojej pani. Pⁿⁱ Baltazzi usłyszał się tedy usłyszał o czym mówił z żoną i w ślepek, ale co mi powiedział o co chodzi, matka zaklinała że nie nie mówi, że to coś okropnego, że się obręta; areszt i mni i Lady Stafford znowu bierze, straszy o co chodzi, a Pⁿⁱ Baltazzi śmieje się, tak to ledwo mówił nogą, powiedziała że "nie chcą kuć", bo uważa, że jestem bardzo zabawna i że by się ze mną nie nudziły. - Pⁿⁱ Carathódory znowu że muszą być bardzo obręta; że zaś dowodziłam że mi to bardzo poćlebia. Pⁿⁱ Osman niechciała od z miaru odstąpi.

Im raz znowu kenderowcy, cy mazaranie, mazarowcy, turecką, zaprosili nas na obiad do siebie; mało do swojej "familii." - Turcy nie miały nigdy o swoich domach, tylko o swoich familiach. Okna w mieszkanich tych famili, są zakratowane, jakby konfessionały. Z tego wynika, że nikt ich widzieć nie może z zewnątrz: ale one przybliżając się do tej brzozy, widać przez nią widzieć nogę. Mężczyźni jedli w ogrodzie, w oknach; kobiety i ja z nimi, w pokojach na 1^{ym} piętrze. W bardzo niskim okręgu w stoliczku, skrzyżnionym, murzyni, staniają wielką tacą, na niej północnym kąt półmisk: koło stolika poduszki na ziemi na których siedzi się dookoła stołu, tak że nogi wychodzą na pokój, a prawa końcem siedzi się do stołu. Całe nakrycie składa się z talerzów które służą za łaki. Półmisków przychodzi kolejno na stół kładąc je; talerzy się nie podaje; jeść trzeba z półmiską; nadruk służą za łaki i w istocie tak się w palcach trzymają że istotnie, żyłko stawa się. Jedną z nadruków coś z półmiską nabiera; ale obręta nożem ga sięby kłócić, zamiast "trzymać w półmisku umoczać", według biblijnego uproszenia. Chociaż w rzeczy samej nie macza się jej wcale, tylko wkłada się do niej. Co pisać, ale nie podają; ale stawiają przed każdą osobą, jedną miseczkę z pokrojem w melonem i jedną z równie pokrojem melonem. - Właściwie z sobą, trując pojmie, o ile to przysmęjsze od wody i sody. - Areszt skończył obiad, na które panie rzuciły się na śniadanie po obiedzie śniadanie przez trzydzieści obiadu panów i konstante robić k z kółka z kółka. Nie było mi to przypadek do smaku: ale jeść nie widział mi do smaku jak państwo, jak znowu przyszedł do nas na górę. Osman że on nie może być tam, gdzie ja jestem, że mój mój tego prawa nie ma, woła że mi do przesady nie przyszedł. Stosunek z Turkami przez dla kobiety nie były; bo oni pojęcia nie mają co myśleć i jak się obch



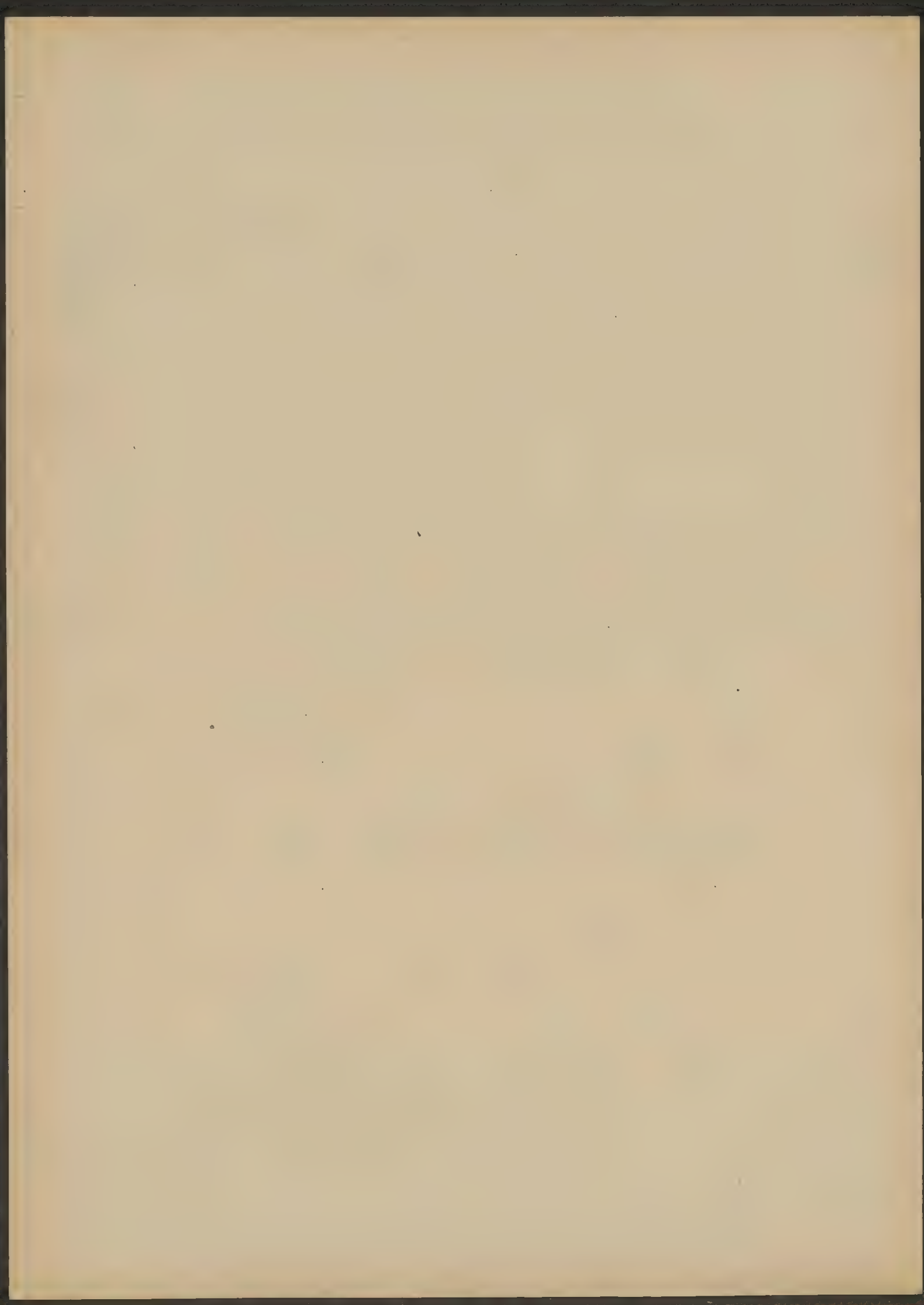


chąć; na białym koniu w śród licznego koczowego orszaku, z siłą z ko-
nia i przyjął ją, jak wybiadła, ze swoim tablicem dworem ze sułtańskie
koczowniczych, żeby się przesiąść do wąskich, nie mniej bogu-
tych. W ten sposób miejscu, przeznaczonym na spotkanie nowożeńców,
położono widać drogi, tabuny dla poselstw i gości: niemało niemo-
gło wśród tylu woźców i koni i ludzi dostarczyć się dzieło przy
tem spotkaniu. Widziałam tylko że sułtanka szła prz karta pasem, jed-
wabną zasłoną haftowaną złotem; zasłona ta, nie tylko że jej głowę i
twarz prz krywała, ale spadała z przodu i z tyłu do ziemi. W chwili
kiedy wsiadła z posazu i Azis się do niej przybliżył, ktoś prz. mnie
pośledził że ona odleje; ale czy w istocie zamęlała na widok męża;
czy ze strachu, ponieważ że ona na nią może takie zrobić wrażenie jak on
na niej; czy też to odlewanie należało do ceremonii i zwykłej etykiety,
tego nie wiem. —

Jakiś czas potem, lady Stratford wie zabrakła ze sobą z wizytą do
niej. — W istocie biadałstwo jej, nie była; maleńka, bleda, nierzerna; al-
ni w nowie nika. Kazała nam pokazać swoje wyprawy śnie, tureckiego
kaskadu, rozprawy jedwabne; jedną jasno zieloną haftowaną srebrną
i perłami. Jedną purpurową haftowaną złotem i obzta ślicznymi czarne-
mi szelami. Ja też już nie pamiętam. Pokazała nam też bardzo piękną,
złocistą, rzeźbioną kokyską i całą wyprawkę dla oczekiwane dziecko.
Mówiła, że Azis jest bardzo dobry i że go kocha. Żalowała
że jej etykieta nie pozwoliła z nami do stołu usiąść; ale prosiła, żeby
my szli do stołu, że ona ze swojej trybuny patrzeć na nas będzie.

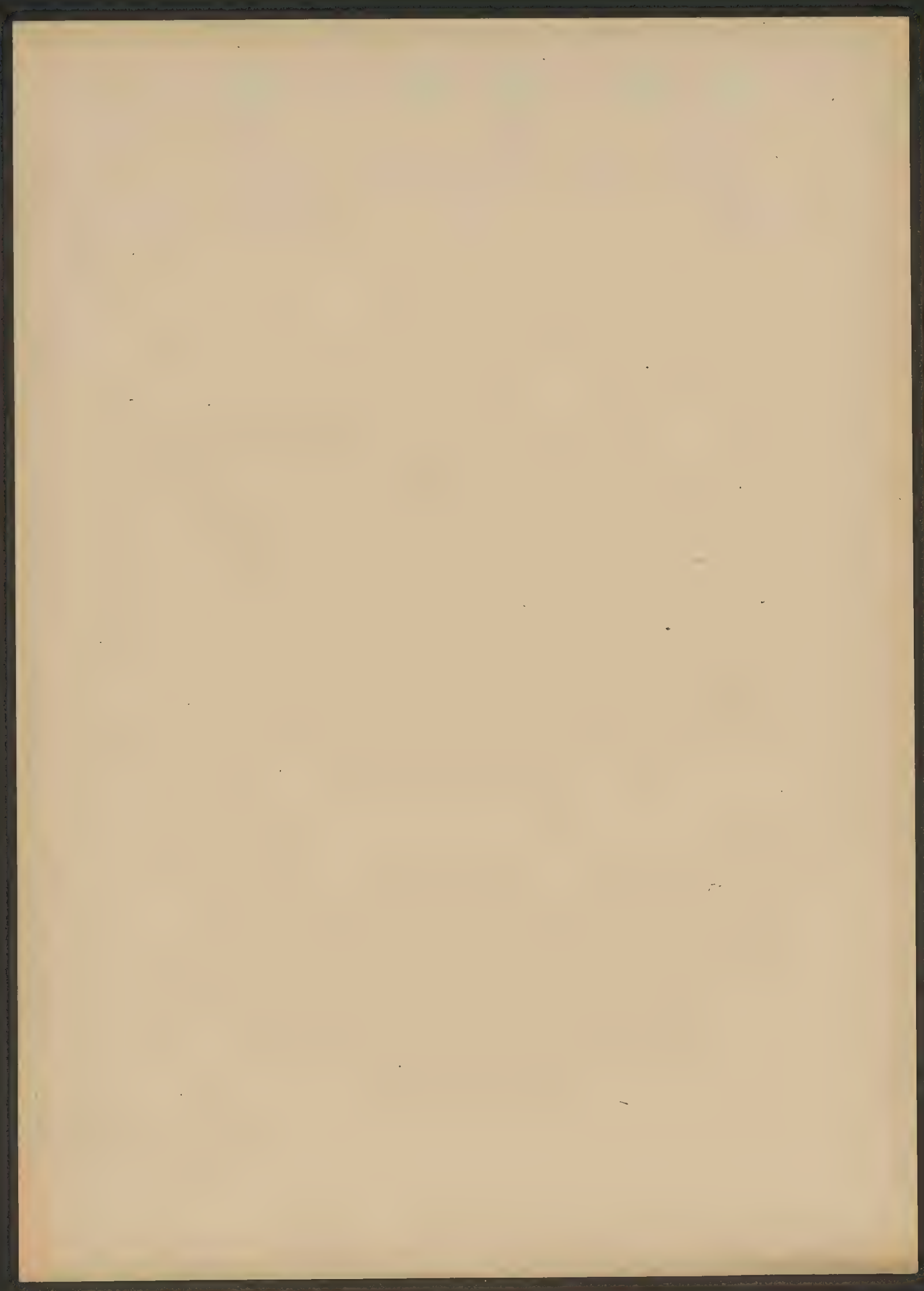
Tam jeszcze, widziałam ją, w kilku miesięcy później i znówu kazała
przynieść kokyską na pokazanie nam i jakiegoś dziecięce csepieski haften-
wane; ale nie mogła znaleźć ich widoku, bo dziecic dla którego b. by urze-
szczenie, ledwo na świat przyszło umarło. Z dziwnem podaniem a na nas
boleścią o tem mówiła. I nam się, cerca rozdzierały, bośmy wiedziały
że dziecko nie umarło ale uduszonym było, i że ilu by synów miała, ty-
lu tak sam los spotka, tak samo jak wszystkie dzieci wąskiego rodza-
ju, sułtanek ze względu na niebezpieczną potrzebę uniknięcia ich od dzie-
ciństwa tronu. — Wtem pojęłam co ona o tem wiedziała zdawałoby się
że nie wiedziała, jednak trudno przypuścić że sułtanka o tem pra-
wie, co z wyjątkiem okrutnym nie wiedziała. Wtem czy to barbarzyństwo
do dziś dnia trwa. —

Ze ślubu tej sułtanki zost. że mi się zabrakło wyomnienie; w tr-
umnie w której czekała na przejazd królewskiego ślubnego orszaku,
było dwóch tureczek, z tymi nieślicznymi pończuchami i niemi
pierz; ale nie było żadnej z nich i piękna kobieta, naj. co jedno oko
by chore, czy ślepe, ale pamiętam, z niezmiernym gniewem jaką jakąś
pandę francuską, postać mając coraz węższą, węższą. Wtem nikt zro-
zumiał o co chodzi. Wtem się okazało że jedna z tych pa-



francuzek zap. także drugiej która godzina; a tante odpowiedziała że piąta; cinq heure. Otóż tak samo brzmi po turecku, wyraz ślepa na jedno oko, (boğma) i biedna Turczanka wzięła ten wyraz za prz. t. k do siebie. Musiałam wziąć zegarek do ręki i pokazać im co to jest une heure, deux heure, i t. d. aż prz. szłam do cinq heures, six heures i dopiero się uspokoiły. W istocie, nie wiem co by się było stało, takie były rozjuszające, na gwałtowność, które to się miały być ofierami. —

Jeżeli ta zima i wiosna obitowały we wspomnienia mnie więcej miłe, zajmujące, lub bolesne, to jeszcze bardziej były obfite, w wspomnienia bolesne. Mój mąż, co rano, o ile mu tylko bardzo nadzwyczajne zdrowie pozwalało, jeździł do Pera i Stambułu dla załatwienia niezliczonych interesów jakie po rozwiązaniu Dywizyi na niego spadły. — Każden czegoś chciał, każdy czegoś się domagał, coś doradzał, tak ze względu na osobistych, jak z ogólnych, narodowych. Poseł angielski miał też swoje wyśli, francuski swoje, szad turecki swoje, z Par. iza znówu raz, chodziły inne rady i wymagania, dość że korespondencyi i biegających i przykrości wszelkiego rodzaju był nadmiar niesłychany a nie było nadziei, która wprostko łutem i lekkim cz. nić umie. Dość że mój. pracę nieustanną się wyczerpywał i prawie każdego dnia wracał na obiad do domu, zaś wieczór, ze srogim napadem boleści neuralgicznych. Jak on to przeżył i jak ja przeżyć mogłam, tego dzisiaj wcale pojąć nie mogę. Jedynie dwie rzeczy, które go trochę uspokajały, było masowanie i głośne czytanie. Zwykle z wieczora ja się spać kładłam a P. śledził wieki czytało głośno, aż widział że mój mąż się zdrzymnął. Wtedy odchodził. Je. zaś wnet z jego pokoju, domyślałam się że on nie śpi i mimo wszystkich jego protestacyi zasiadałam do czytania, lub masowania, a czyste do obu rzeczy naraz. Kłóczyło się że mając obie ręce zajęte i nie chcąc przerwać ani ~~masowania~~ czytania ani masowania żeby go nie obudzić językiem lub nosem strony u książki obracałam. Gdy mi się udało otrzymać utracony sen, po trochu się oddalałam i specona na wskroś tą gimnastyką, w ciepłym pokoju, szłam o 2^{ej}, 3^{ej}, czasem 4^{ej} z rana położyć się do lodowatego łóżka, w lodowatym pokoju: przeziębiona się, kaszlałam; ale kto na wisieć, nie utonie. — Za domiar do tego, posadziłam do sypialni, trafiłam na sypialnika który mi radził żeby samemu pościć. — Jest sypialnia na schodzie zależna na ten sposób przez wielki kłopot nie jeść nie tylko mięsa ale i nie ryby ani nabiału. Posłałam po kucharkę hotelową i powiedzieliśmy żeby mi przez cały post dała co dzieć, dwa razy na dzieć, zupę z ryżu na wodzie, soloną, ale bez okrasz. Wieczorem bynajmniej żeby mi to nie wystarczało taka byłam z kł. ind. niepokojem i zmartwieniem, że zupełnie nie czułam ani zimna, ani ciepła, ani zapachów, ani niczego co było osobistem. — Jedną tylko rzecz osobistą miałam dręczącą, to nieumiarowane pragnienie wyjazdu ze Stambułu, powrotu do Par. iza i jakiegoś normalnego życia i



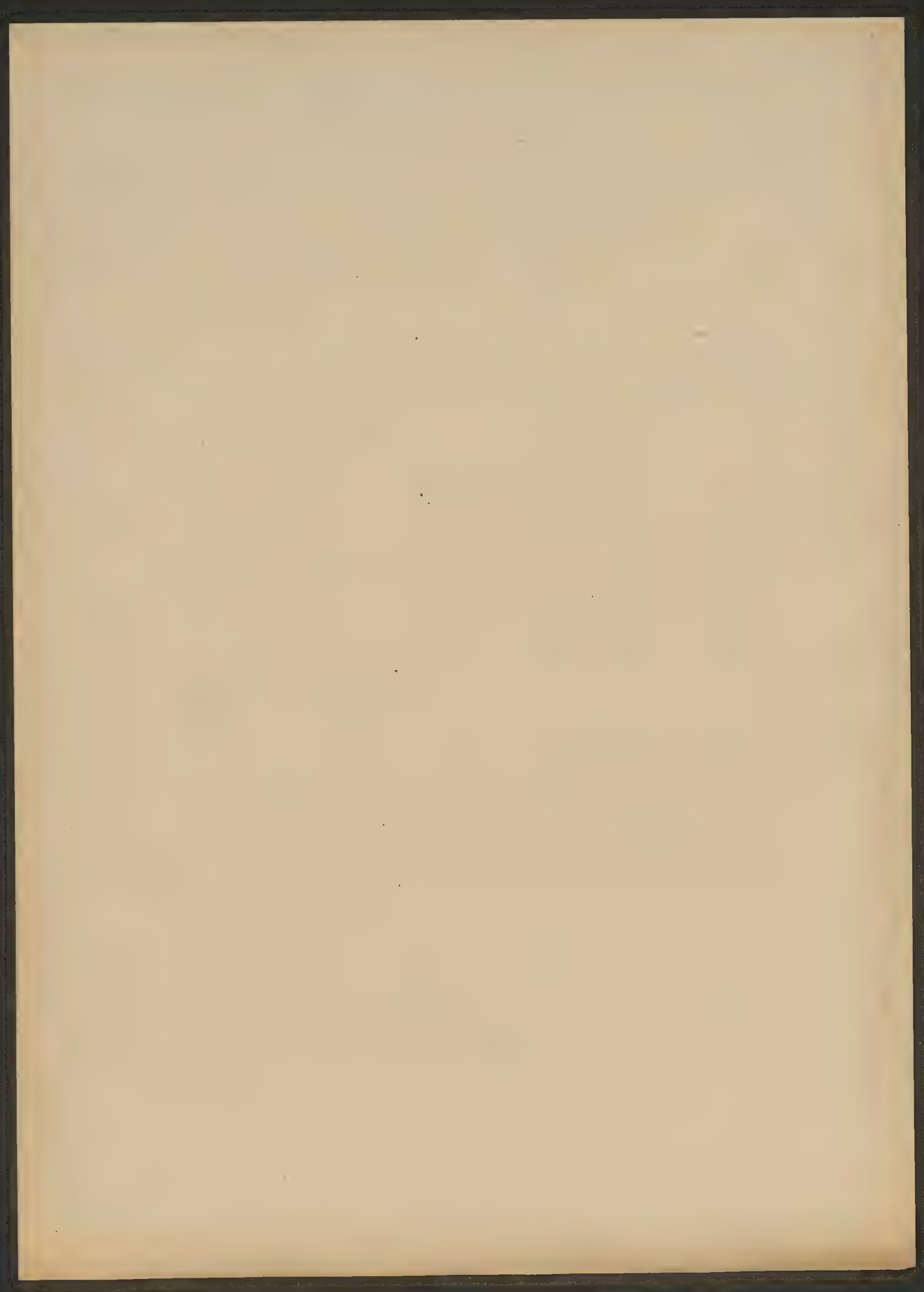
i kromyich.- A co dzień nowe zachodziły wypadki i co dzień jeszcze coś i jeszcze coś było do zastanowienia i jeszcze cudyjś interes i co jeś-
tanie do zastanowienia.-

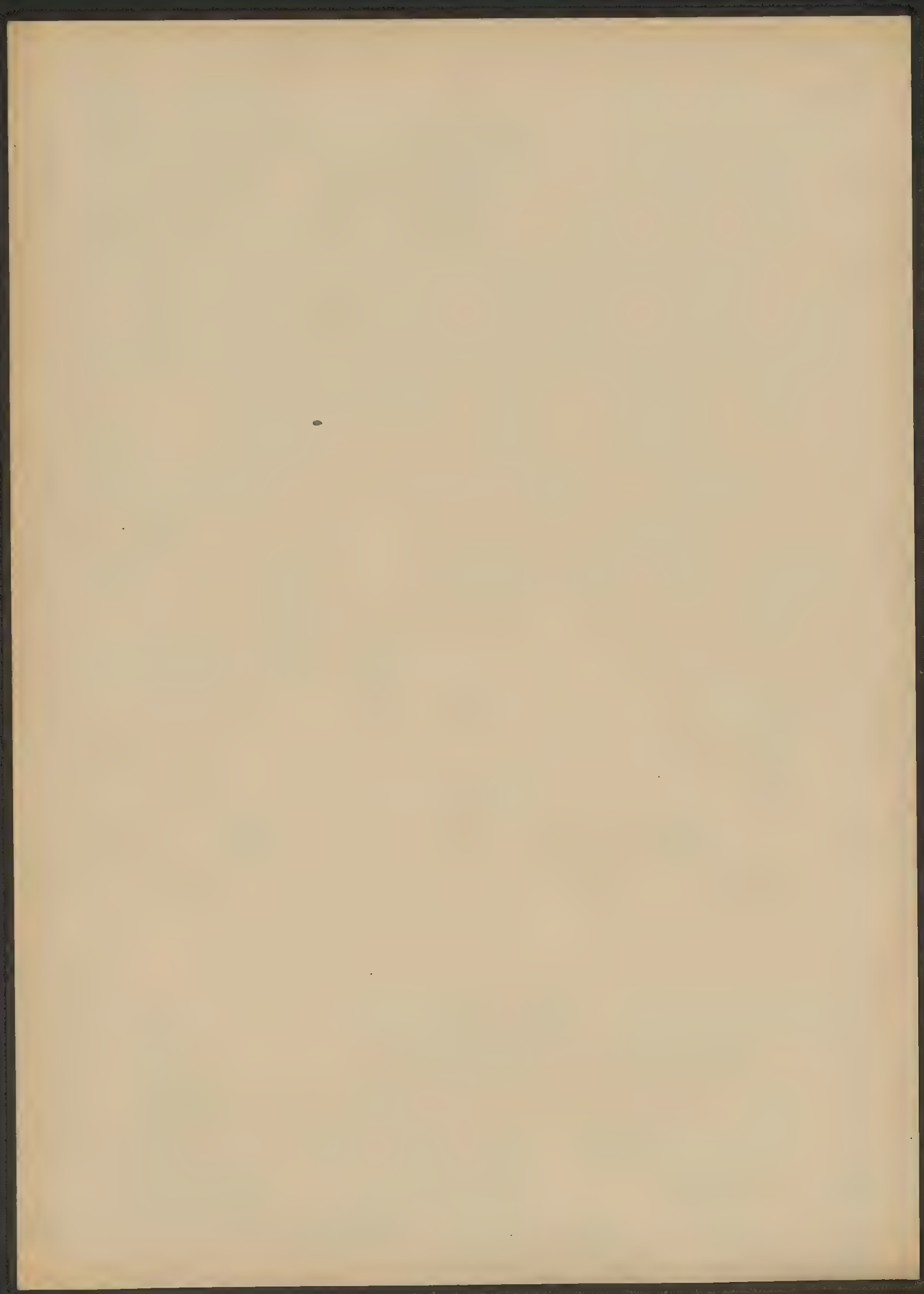
Wreszcie w deszczu pojechała chyla. Wzrostła się na kilka dni do Paryża, z tamtędy do Marsylii.- Wszakże dnia, że led-
wo ją z tamtędy opuścili i najwyżej najwyżej spokojnie w Paryżu, to na się
znowa dała i natychmiast rozpoczęła. To znowu było to samo jak jeś-
tebry którą nazywano quotidienne double. I istocie nie było dwa pory-
wyższe dniem i taki wyjazd był słony, że to u Paryżan podróż, tak
słony jak kolej, wydała mi się straszna, mąka.-

Na dworcu kolei paryskiej za przystankiem do Paryża, oczekali na nas
Kierke i Kierke i zabraли nas do siebie na obiad. Kierke powie-
działaby bardziej się czułam skłoną do końca niż do obiadu i rozmo-
wy po dwudziestoletniej podróży przez straszny gorączkę. Chciałam jak
pijana. A w ogóle nie pojmuję jak chodzić nogami. Wielekroć pragnie-
nie powrotu i strach rozchorowania się w jakimś hotelu, błąd mi ciągle
bojącem, że się chorobie nie poddać i żeby być co bądź do Paryża
docierając. Jednak słychać zmartwienia i zaniepokojenia mojego męża lub
Kierke, jeszcze raz mnie jakoś pchnął aż do hotelu Lambert. Radość
tego widzenia Kierke, których cieniem sercem kochałam i których niewy-
mownie dla mnie byli dobrzy, także mnie krzepiła. Ciężniej jednak
przez cały czas obiadu, miałam uczucie że nie jestem sama sobą; pi, te
przez dziesięć rozumiałam co się w koło mnie odbywa, że sama zaledwie
odczuwać się chciałam, tak mi się słowa naciły. Wlepowałam co się ze-
mą dzieje; bo nigdy niczego podobnego nie byłam doświadczona; byłam oczy-
wiście pod wpływem gwałtownej gorączki.-

Dom nasz na quai d'Orléans nie był jeszcze dla nas urządzony, więc
coś tam tymczasowo stanęli w hotel du Louvre na 2^{im} piętrze. Tam nas
po obiedzie Kierke odwiedził, a już tam pan Miedzwicki był ulokował dzie-
ci ze służbami.-

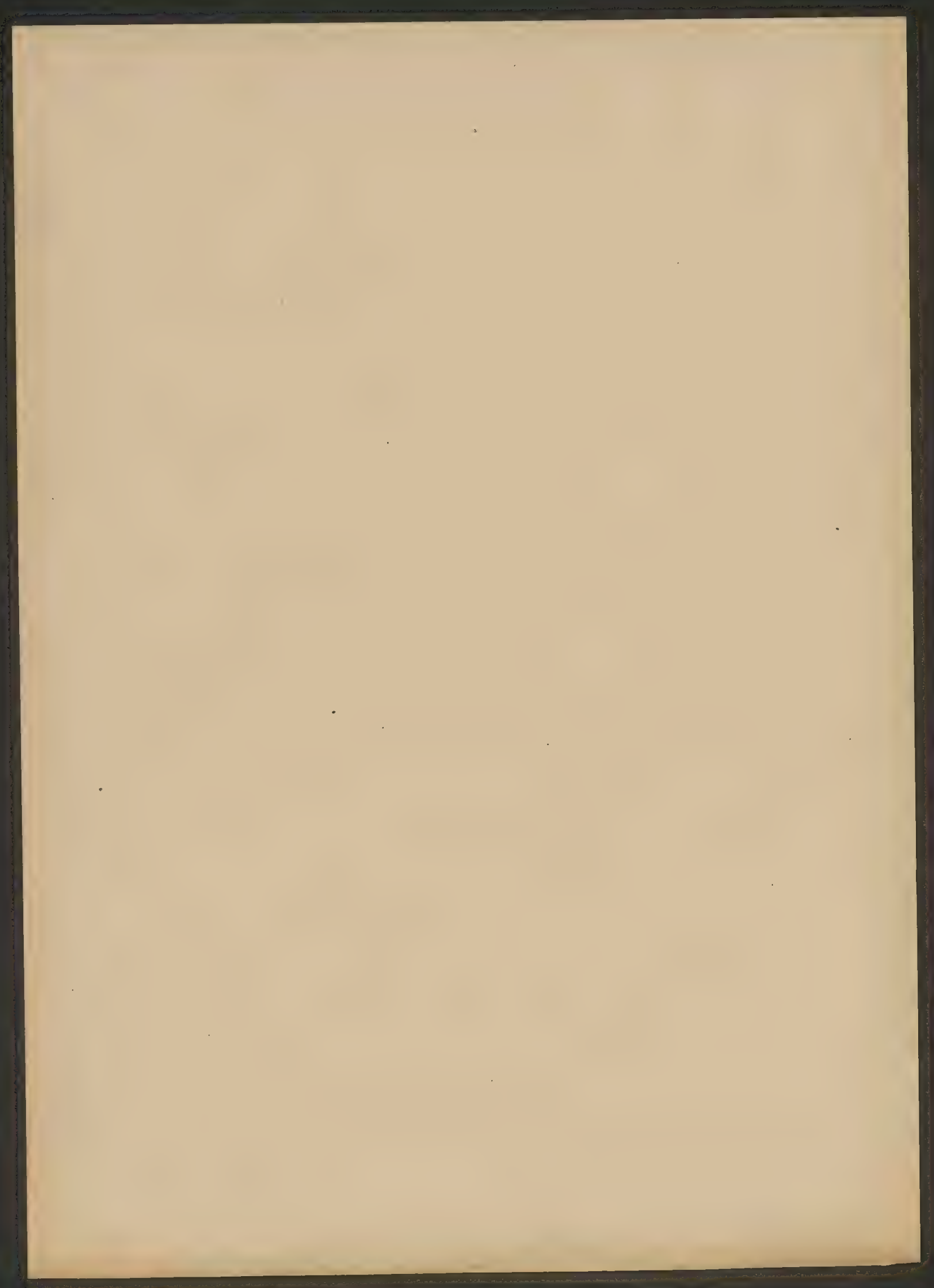
Najjutrz rano, kładłam sobie przelać rozżarte ubranie ze sklepu
Louvre, który w ówczesne dolne piętro grzechu zajmo-
wał część. Ubrania wszelkiego rodzaju było mi gwałtownie potrzeba, bo
będąc od roku ciężej na wyjeżdżam ze strachu, nie sobie nie kładłam
robić. Ale niecierpieć doznałam przykrości wystrzeżony się że trudność
i kład doznałam w wigilię wieczór u Kierke w wyrażeniu się, tak się
wzmogła, że zaczęłam się błąkać w stanie wystrzeżony, że co mi chodzi i
co o chęć; nie mogłam to było praktyczne, nie tylko mi się słowa pla-
wały, ale i sylaby każde o słowa; tak że nie mogłam sobie zdać sprawy
czy jakie słowo w mówionym całe, czy tylko pokonywać słowa i czy dru-
gą pokonywać słowo już wyrażone, czy jeszcze się. Wiedząc, że się wola-
ła być zaledwie gorączką. Wiedziałam jednak proszę tej, służące, Augustę,
żeby ona, sama, wiedząc czego mi potrzeba, porywała i kupiła i rozmawiała
z nią, bo ja nie mogłam.





[illegible][illegible]

I tak było. Dla mnie radością do tego lata było spotkanie Iza
Chłopskiego z jego żoną do domu do Pary z Tyszanien i Heleną. O ile
możliwe, miałem być przy tym wszystkim, ale nie mogłem w takich okolicznościach



i podziwianiu ich cnót, rozumu, piękności. Onot jednak zostawiła czasami, nieco do dyscypliny. Razu jednego Młody i Zymunt stali razem przy jakimś stołku, bawiąc się wspólnie zabawkami; nagle, oboje przeraźliwie krzyknęli. Co się stało? - Młodymowi zęby się przekłuwały z tąd, wieszając u niego pokusa, żeby ułamać dziurę, coś grzając; nie mając na razie, nie idąc pod rękę, nachylił się do Zymunta jakby pocałować i nieodczuwając ugryzł go w twarz co siłą; a Zymunt, broniąc się od tej Julaszewskiej napaści ujął jakąś blaszaną trąbkę żeby napastnika co siłą uderzyć ~~co siłą uderzyć~~ w sam nos. Niewiedząco było którego bardziej bolało i którego bardziej krzyczał; a nagle dobra chwila nagle złożyły zrozumieć co się stało. -

W rok tego roku był streszny; a z powodu tego upału utkwilo mi kazanie w pamięci, które nie raz do siebie zastosowałam od tego czasu. Chodziliśmy na nabożeństwa do K. Dobre de Pary; razu jednego miał proboszcz kazanie o wierze; walczyłam ze znużeniem ażeby nie zasnąć, aż tu słyszę z ambony to dotkliwe zdanie, że wiera góry przenosi i że gdybyśmy, słuchacze, mieli jak, taką odrobinę wiary, to bawimy mimo skwaru, nie usypiali w kościele i na kazaniu. -

22^o października 1857 - w Pary urodziła się nasza córka Marysia, Matki Boskiej Niebowzięcia. A nie zbyt długo potem, zostawiwszy dwoje młodszych dzieci przy Ojcu, pojechałam na kilka tygodni z starszym synem do moich rodziców, do których mi już bardzo było tęskno.

Młody miałam króciutko po ciężkiej chorobie obstrzyżone, zaledwie zaczynały odrastać. Niewiedziłam jak się komu pokazać; bo zupełnie jak 16^o letni chłopak wyglądałam. Pocieszyłam się jednak wnet, bo moi rodzicom taką jaką byłam, się podobałam. Moja matka brała nieraz moją głowę w obie ręce i mówiła: "taką mam ochotę ci ten łebek ukreślić." A że ona rzadko kiedy żartowała, bardzo mi to miłym było i chowałam sobie głowę pod jej szal i pod pachę, bez żadnej obawy rozczochrać się. -

Skorzystałam z pobytu w Poznaniu, ażeby namówić kilka wiejskich służebnych dziewcząt moich rodziców, ażeby pojechały do Stambułu na Kolonię Polską, Adamów, gdzie brak żon, dotkliwie naszem czuć się dawał. - Pojechało ich tedy pod opieką Pⁿⁱ Miedzi Leckiej; za miesiąc tam wyszły i nie ile im się powodzi. -

Dobroć moich rodziców, ile razy do nich przejeżdżałam, była prawdziwie bez miary. Co więcej, mój Ojciec bawił, moje rozmaite tureckie opowiadania, które mi się nigdy nie nużyły; miałam ich też czas niewyczerpany. W oczach mój brata, miałam uczucie że się stałam kimsiś kimsiś dla niego nie wstrętną. Wówczas, nie było w oczach moich szczęścia, nał szczęście rodzinne, nie było miłości nad miłość rodzinną, ani węzłów nad rodzinne węzły. Czuję się kochaną, a to uczucie było mi niewyobrażalnym szczęściem. Czuję też że moja matka była jakby



zadowolona ze mnie, a największym tego dowodem było że mi powierzyła
moją siostrę Cecylię na powrót do Paryża, co nam obydwojgu wielką było
radością. —

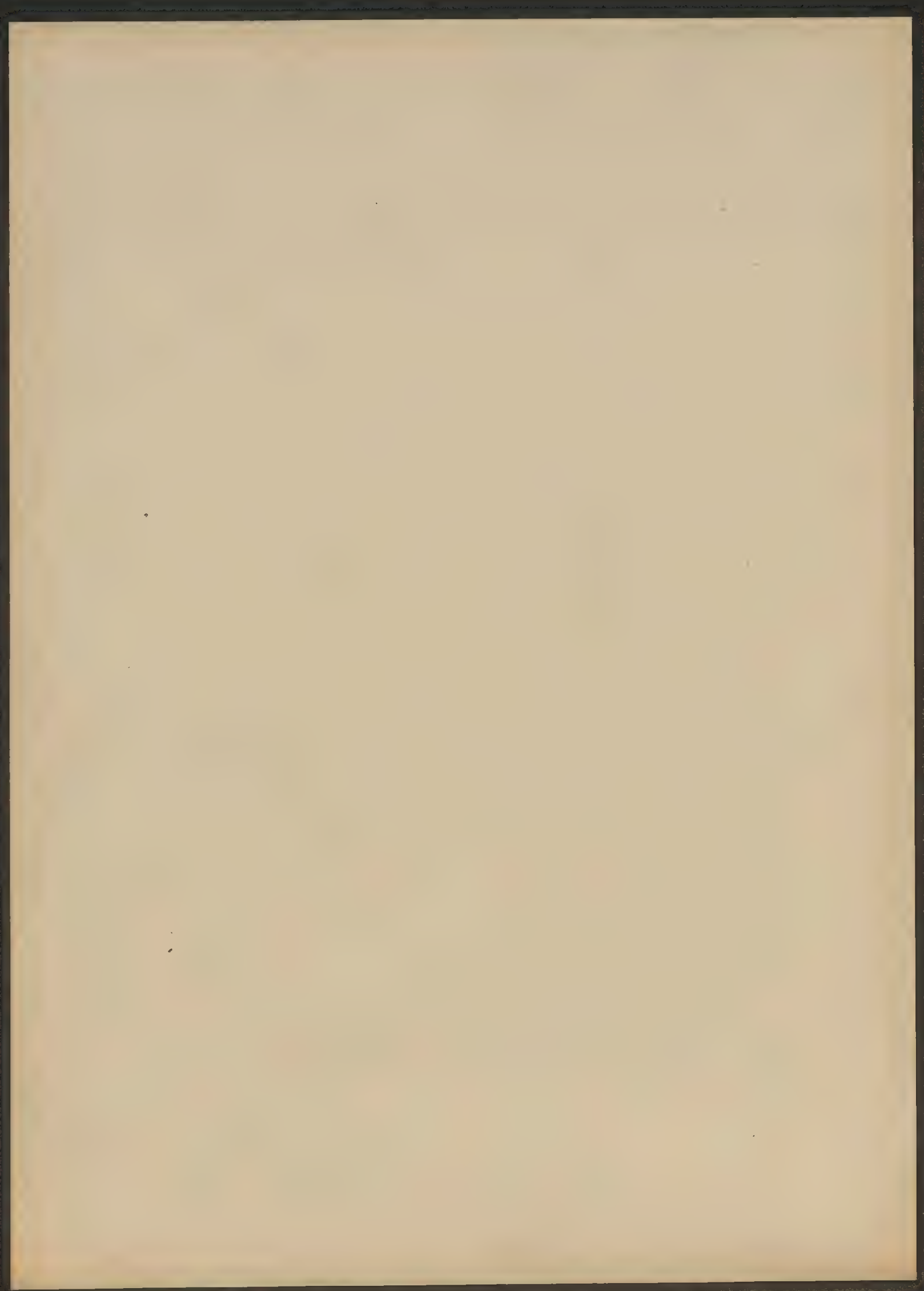
Cecilia miała u siebie żywy, nowożytny, tak jak ją zajmowały: kawa się zaradka
do wszystkiego co modne, wziośki, piżkie; a rozumie, była oryginalna,
i niewyśczerpana; kochała nowe spostrzeżenia, co w miarę, nowo widok sta-
wał się przedmiotem dla niej do ścisłego zajęcia. Można było o niej w
istocie powiedzieć że do tańca i do rękawic; tak wszystko było w niej
że znaleźć nie było żadnej mierności. A domu u niej walczył ją kapłanem,
bo nas wszystkich na sze nasza, zapadła do spowiedzi, na kawa, na
pisze nam raduami suszenia i kazała nam niestannie ograżać no-
wemu, a rozmaite intencje; dobierała każdemu książkę odczytanie do
czytania itp., itp. A Paryżu najwięcej się zajęła polityką i wszystkie
tem, co było wtedy zajęcia. Była dla niej nowa, a ona posiadała
niezły warunków aby się w świecie podobać. — Nie szczędziła swojej
pracy w żadnym kierunku; czytała, uczyła się, rozmawiała, dużo i dobrze
grała, pod kierunkiem Planté, który w ówczesnym czasie był wielkim i nie
kazał sobie jeszcze lekcje płać, jak później, po 100 fr. godzinę. —

Nie bardzo miro było wiedzieć, jak Cecilia na u młodej dąży podobać
i jak się ni raz przyznawała do zabawy i bezcerowania; a jak ona
jego serdecznie poważała, podziwiała i z dnia na dzień dzieł bardziej
kochała.

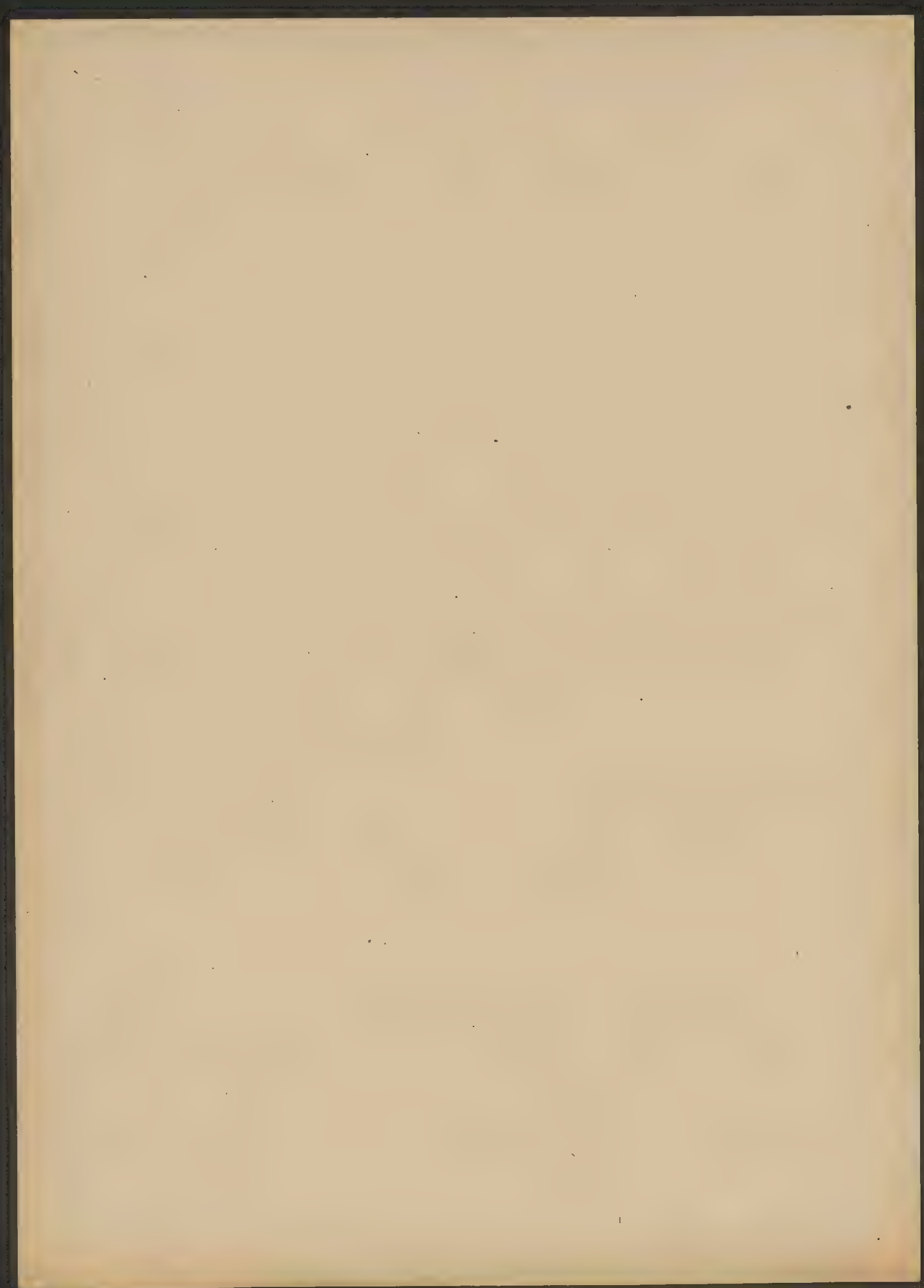
Długo, bawili w świecie, a ona z nami; a te mnie o to chodziło, że
być ona zawsze była świecie ubrana jak z igły, ozdobiła ją samą do
na to rokowu, a swiętą tuż za nią była krew jechała. — A co dziwnie
było coiffura leconte i nauczyłam się czesać, a to, Cecilia co wieczór
uczesać po sobie, a śli; bo mi się zdało że to było służąca nie dosta-
ła robić art. swobodnie. — Dziwnie ona miała wdzięk śmiechu i bystrość
umysłowej; a przytem coś w duszy i sercu, tak wznieśliśmy i ona, tego,
żeśmy oboje za nią przeżyli. — Ona zaś zawsze utrzymywała że jej n-
le, jej nigdy z nami, kiedy tak jesteśmy blisko siebie, że na nią już
niejako miała i że przesłuchiwała się, nigdy nie dostała. Ogląda
obserwowała że ona jest córką, a to było z jej strony wielce dziwne, a
je jestem dla niej wielkością, a cocho. —

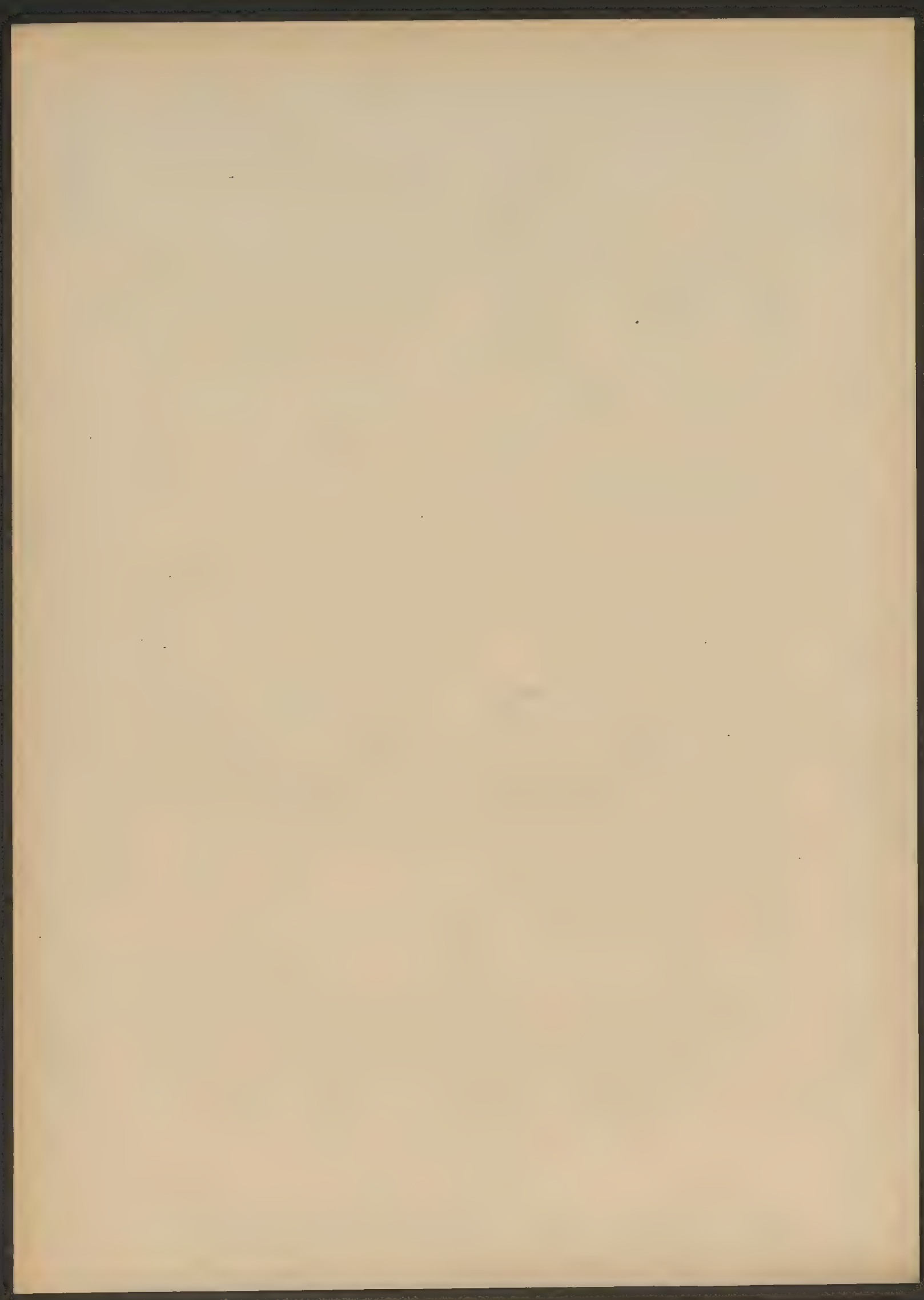
Kiedy już od domu przyszedł mnie zawiadzić do Anglii i zapoznać z
przyjaciółkami, to też w lecie 1853^o roku pojechałam wraz z
moją siostrą do Hastings i do Leonarda, potem do różnych ich i
nich miejsc. —

Przedziwne, że co kraj to obyczaj; we Francji, ni mówicie że Cessa
stawa, wszystko było jakby z pod cienia; umiarkowane, umiarkowane,
umiarowane, jakby na parady. T.p. na dworcach i w portach, zdawało
się że każdy jest pod szczególną opieką jakichś uwagaików, którzy
pozwalają na to, i zakazują, i zabraniają do czegoś nowego i nowego

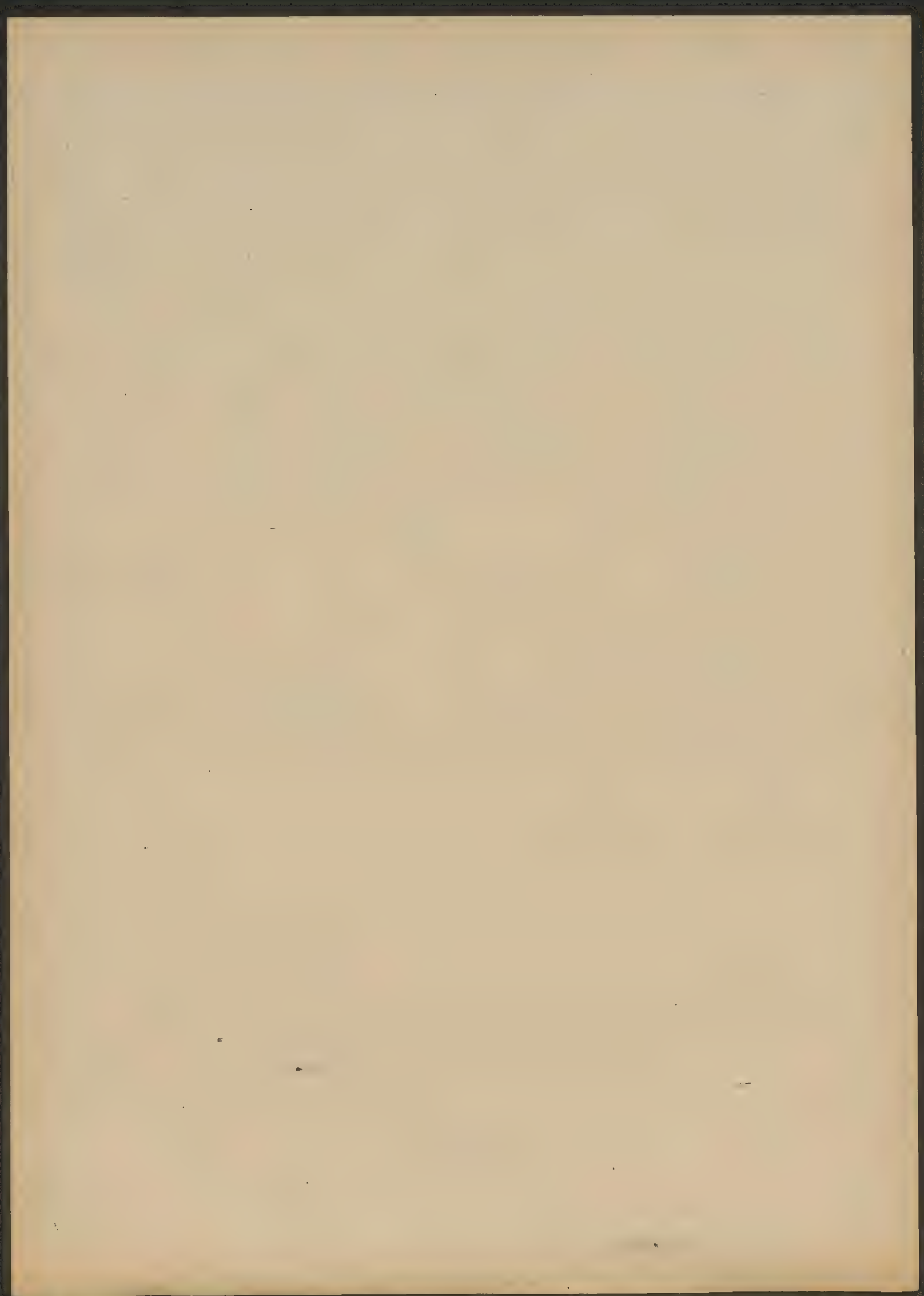


aby nikt przyjrzywszy sobie, gdzieś i jakoś, karku nie skręcił. XXIX
W Anglii, zdawało się, że każdy ze siebie odpowiedzialny i że każdy
o sobie pamiętać musi, nie licząc na nicz jej opiekę, a pomoc, tylko o
tyle, o ile jej zdoła. - Zdaje się, że wszystko stoi otworem, a jeśli
kto spadnie w wodę, czy pod wagon, ten wrzawa dla niego, że nieważka,
a jeżeli nie zginie to na przyszły raz, zapamięta się w doświadczenie.
W Anglii mnie dziwiło i raz więcej pójść, do jakiego sto-
pnie, dla pojęcia jakiej byłby rzeczy, nie wystarczy o niej słyszyć, trze-
ba ją widzieć. - O Anglii, słyszałam od dzieciństwa: że wychowanie mo-
je było po niemiecku angielskie; pod dozorem Panny Wist: wszystkie nauki
były odbyte po angielsku i na angielskich książkach, a jednak, pojęcia
o Anglii nie miałam, o czym na każdym kroku mogłam się przekonać. Tak
jak po, pojechałam na zachód, zaczęłam wcale inaczej pojmować Pismo
Św., i każde owo o słowo, wcale inne dla mnie przybrało znaczenie, tak
samo po wylądowaniu w Anglii, miałam uczucie że jakiś zasłonę mi z
przed oczu usunięto i że nowe pojęcia do umysłu mi wstępują. Coś o
wiele mniej oficjalnego, czy urzędowego, w urzędach: o wiele większa
osobista, mniej wyświecości i okazalności; jakieś uczucie że każdym
są i o to tylko się stara co jemu potrzebne niekropocząc się o wra-
żenie jakie na drugich sprawia. O wiele mniej sztyku niż we Francji.
N.p. w Hotelu na samym wstępie; osobiste w gość tak, że nie dla oka-
zalności, jak n.p. w francuskich hotelach, pod względem arch., zwierciadeł
oświetlenia, mebli i t.p. Nikt by się nie domyślał że to kraj bogaty i
bogaci ludzie. To samo w całym, bardzo nie pokazano; to samo pozor domów
w ówczes, że teraz podobno inaczej. Domy z czarnej cegły, bez żadnego
upiększenia na zewnątrz. Prosty czarny mur bez najmniejszego nawet
garnsu; bo w Anglii, dom jest dla tych co w nim mieszkają, więc wew-
nętrz wygodne i bogate; ale co o nich może wyświeć przechodni, to się
banałniej w zachubę nie bierze, domy są małe, a raczej bywały małe,
zwykle trzy okna z frontu i tylko 2 piętra; bo każdy dom, dla jednej
tylko rodziny; każdy w domu swoim musi być u siebie, i spłaca pod
jednym ze sobą dachem nie znosi. - Według tej samej zasady, kobiety
stoją się u siebie, przy własnym stole i dla własnych gości, ale na
ulicy, niewiele osób idące pieszo, a bardzo skromnie ubrane, bez
żadnej okazalności. Coś podobnego i chodzi w rozmowach; na ulicy,
wszystko mówi tak cicho, jak gdyby się bali żeby przechodni czegoś nie
słyszeli; czasem na ulicy gdzie ludzie ludzie światło, jest tak cicho,
jak gdyby wszyscy byli ciemni; niekiedy chodzą chłopi, koczów, koczów, dys-
kusji. Nigdy żadnej kobiety nie widział u okna. Toż że brzydottość
niechęta, bardzo przelenna. - Zdawało mi się, że to wielka drażliwość
pod względem czystości, a obec publiczności, niezgodna się z tem,
co się powiedziało poprzednio; rzecz się na przeciwnie: bo to samo
poczucie osobistej godności, które Anglikom nie pozwala czegoś robić,

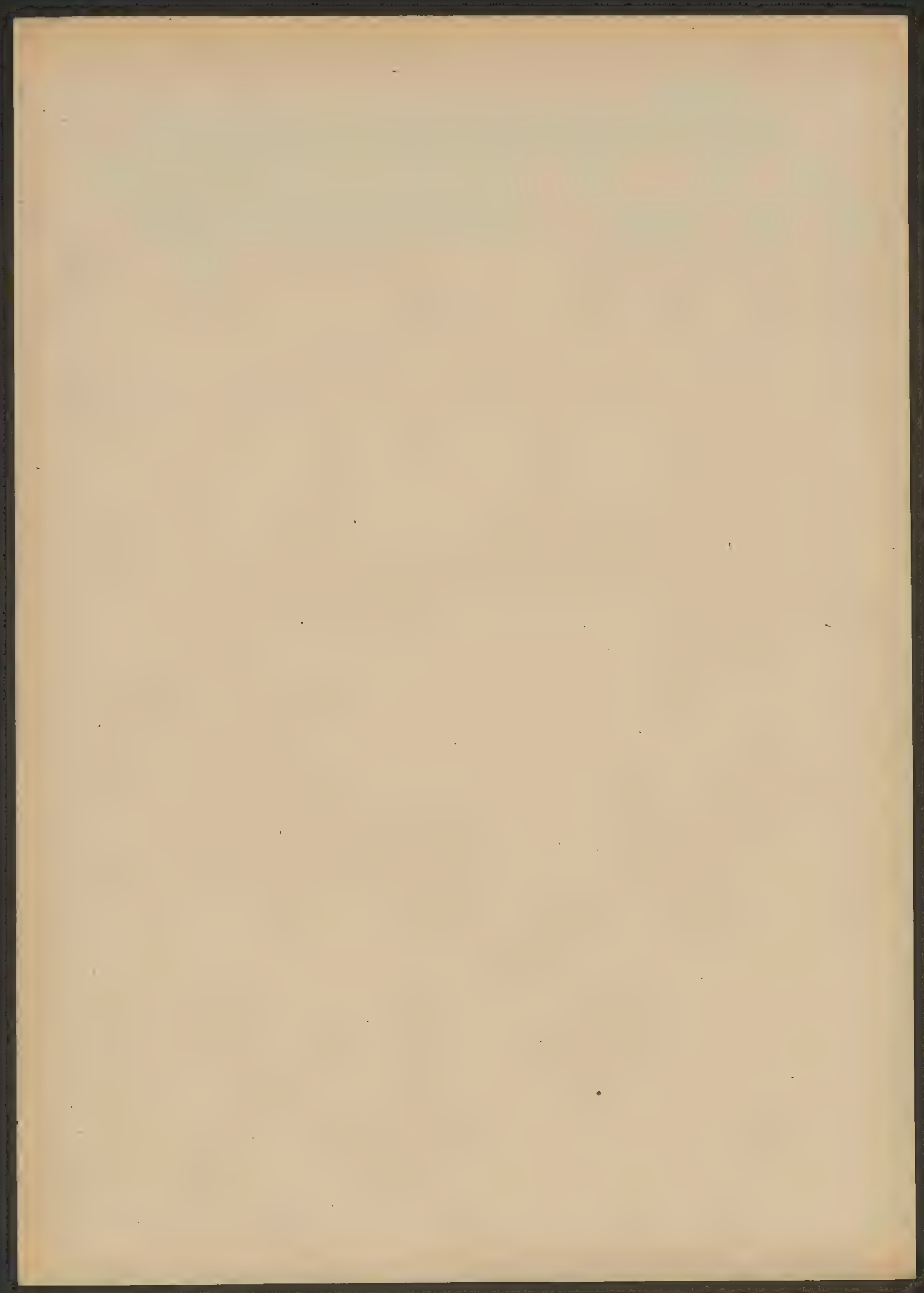




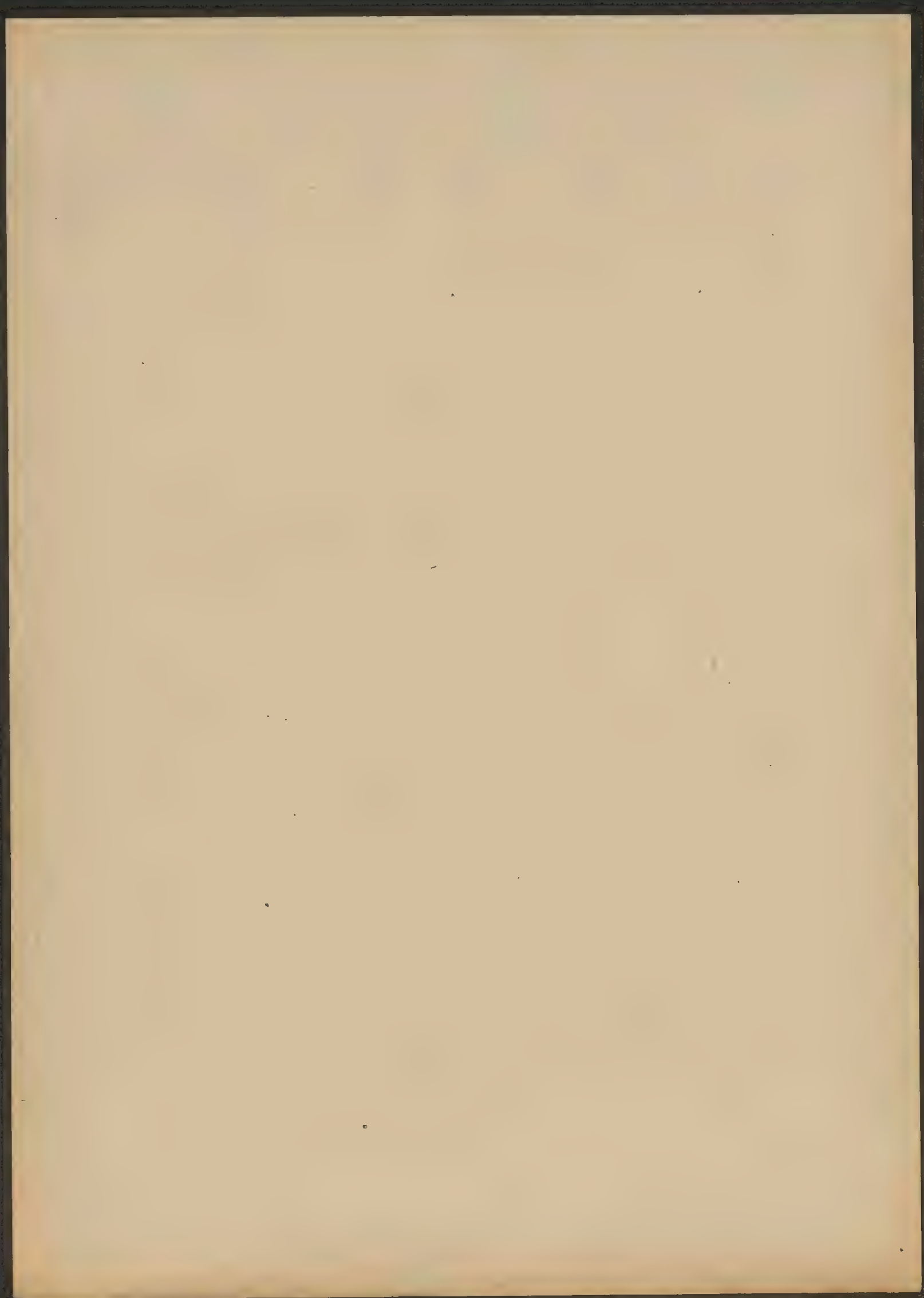




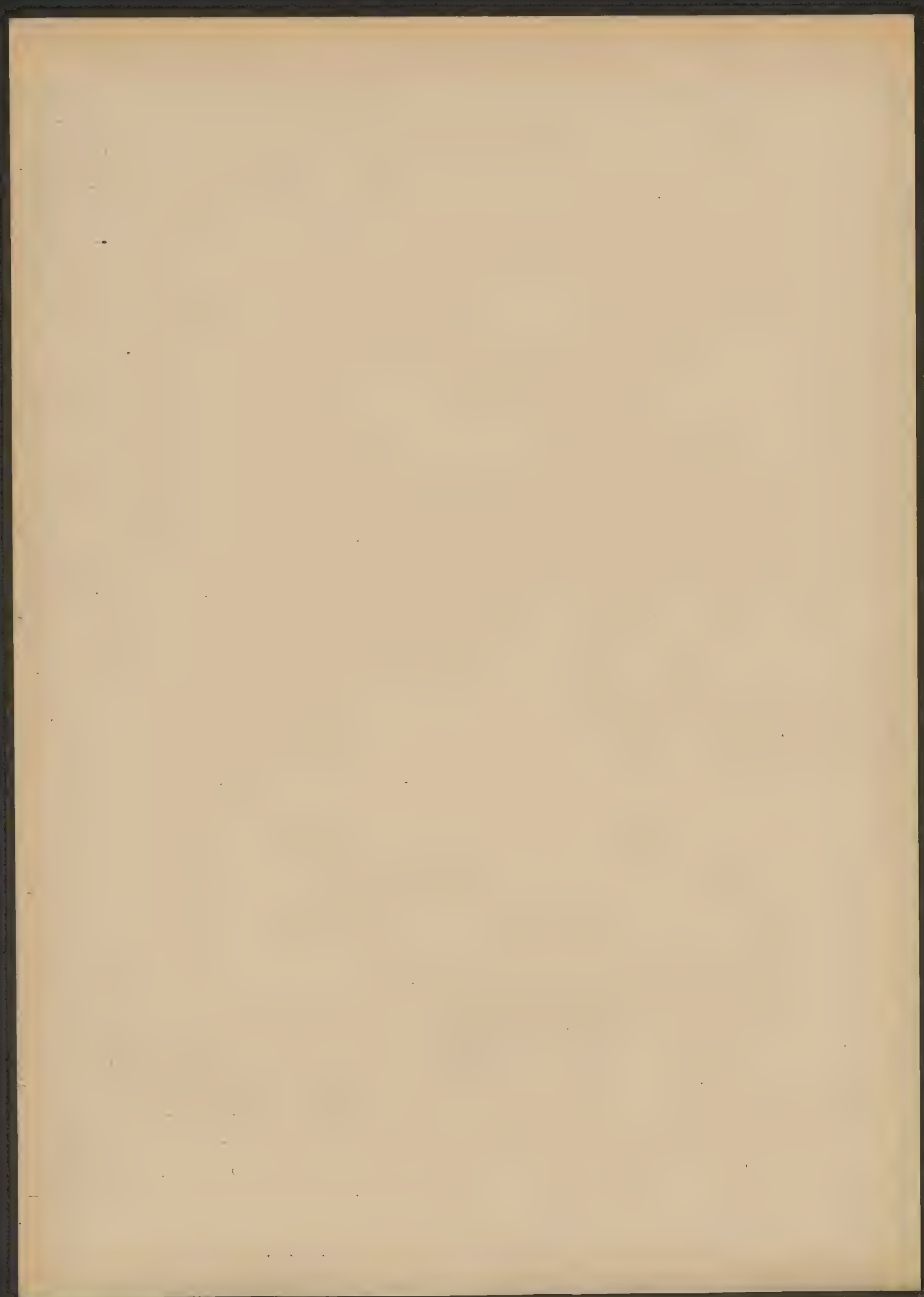
[illegible][illegible]



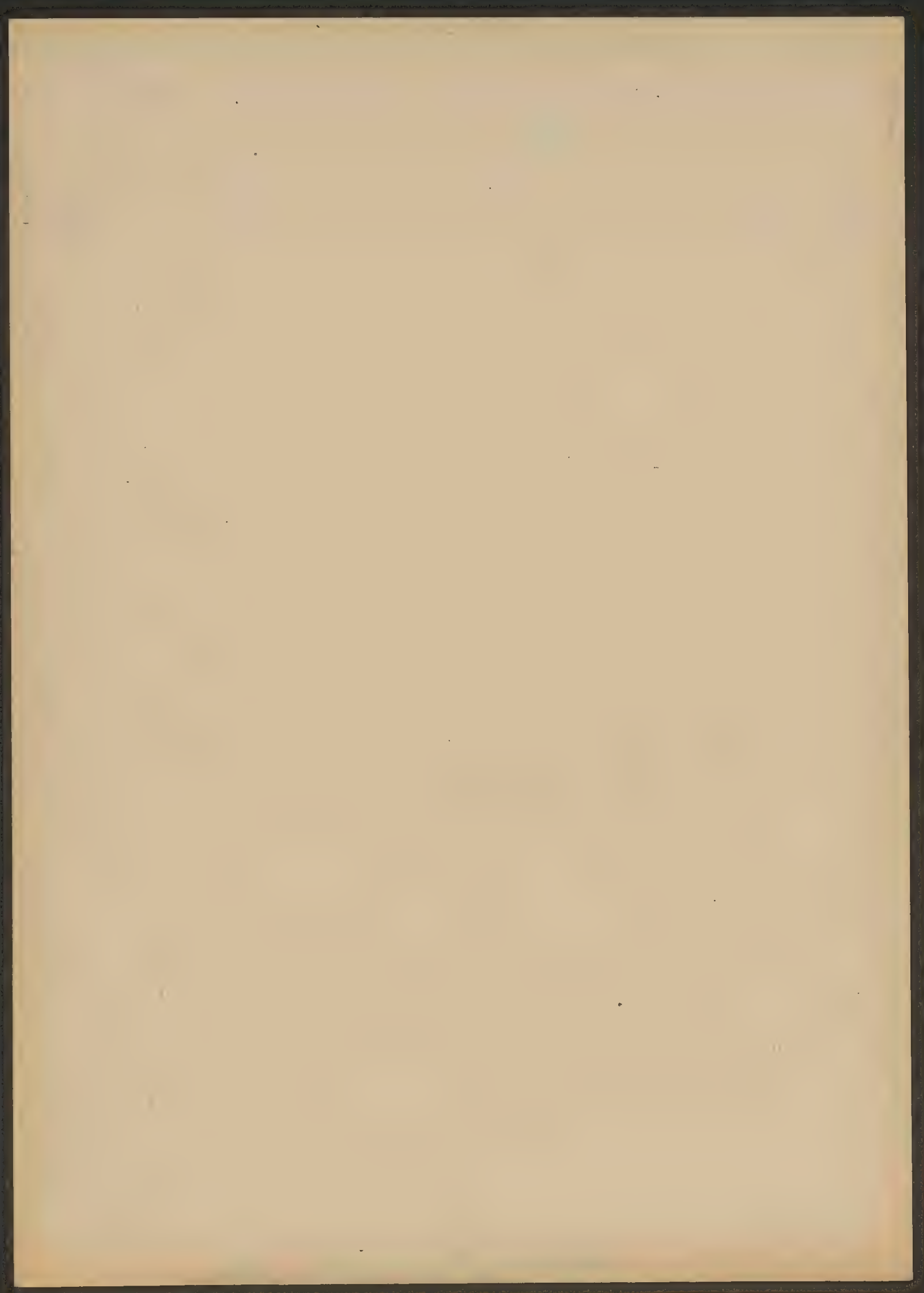
[illegible][illegible]



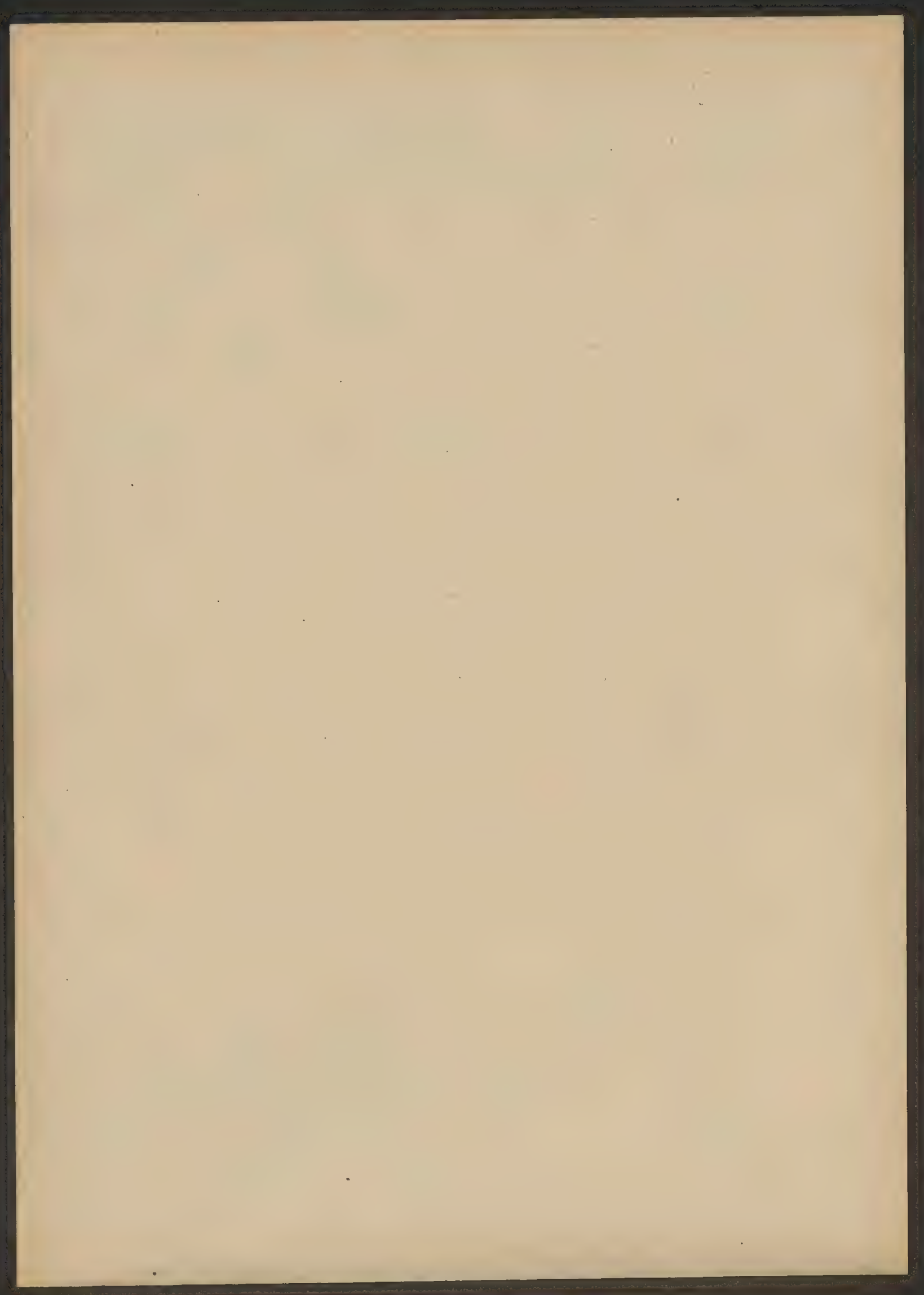
[illegible]

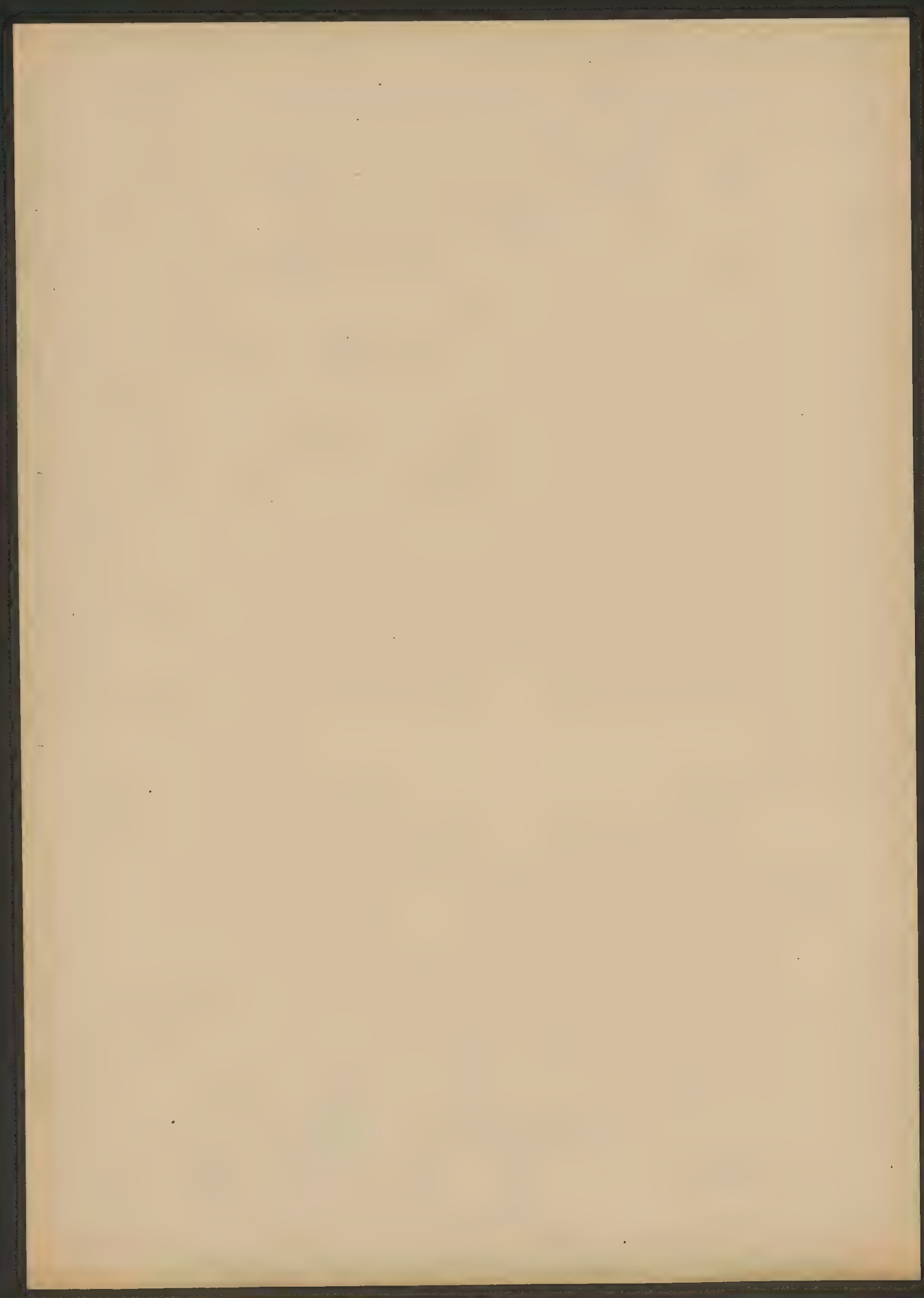


[illegible][illegible]

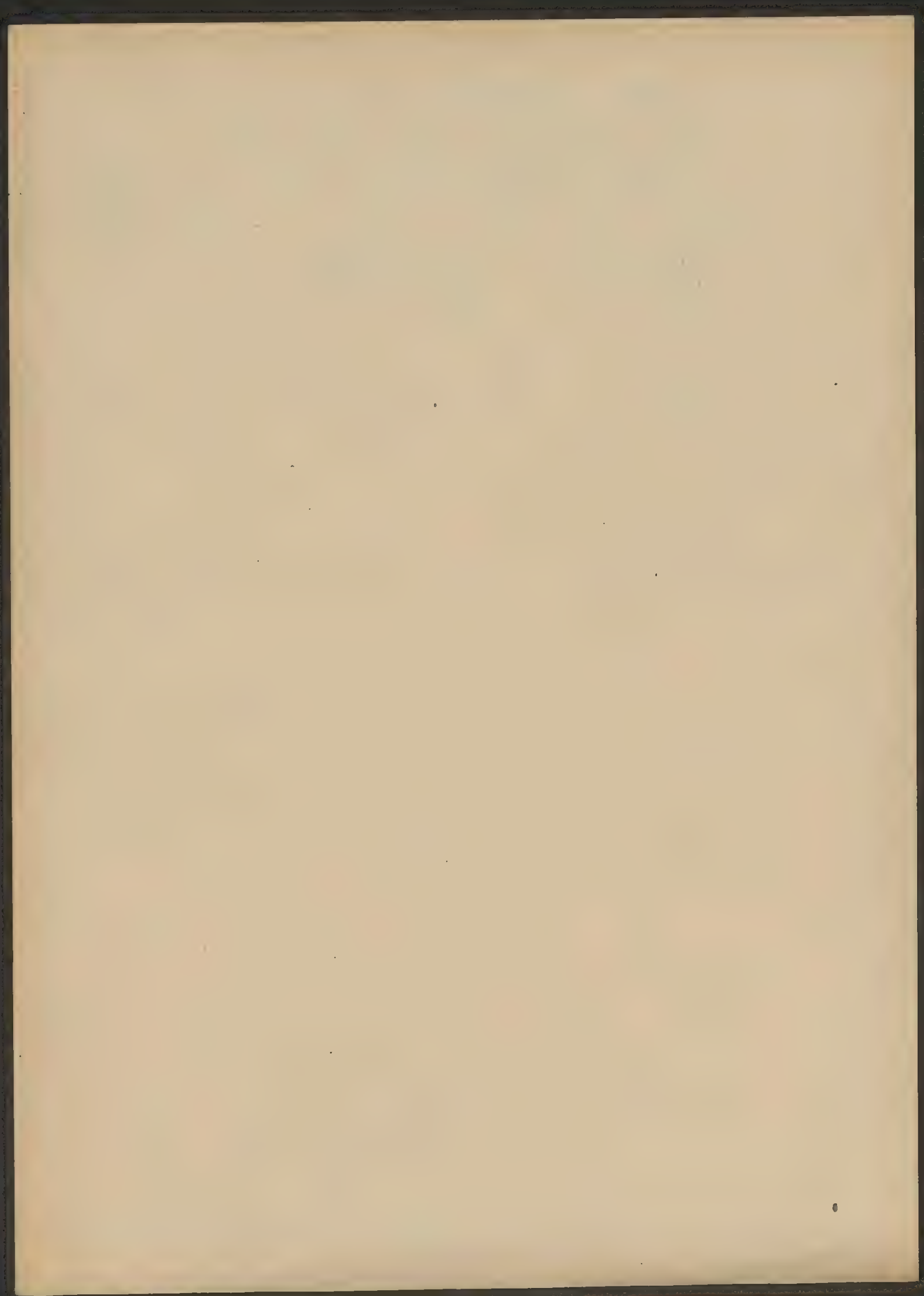


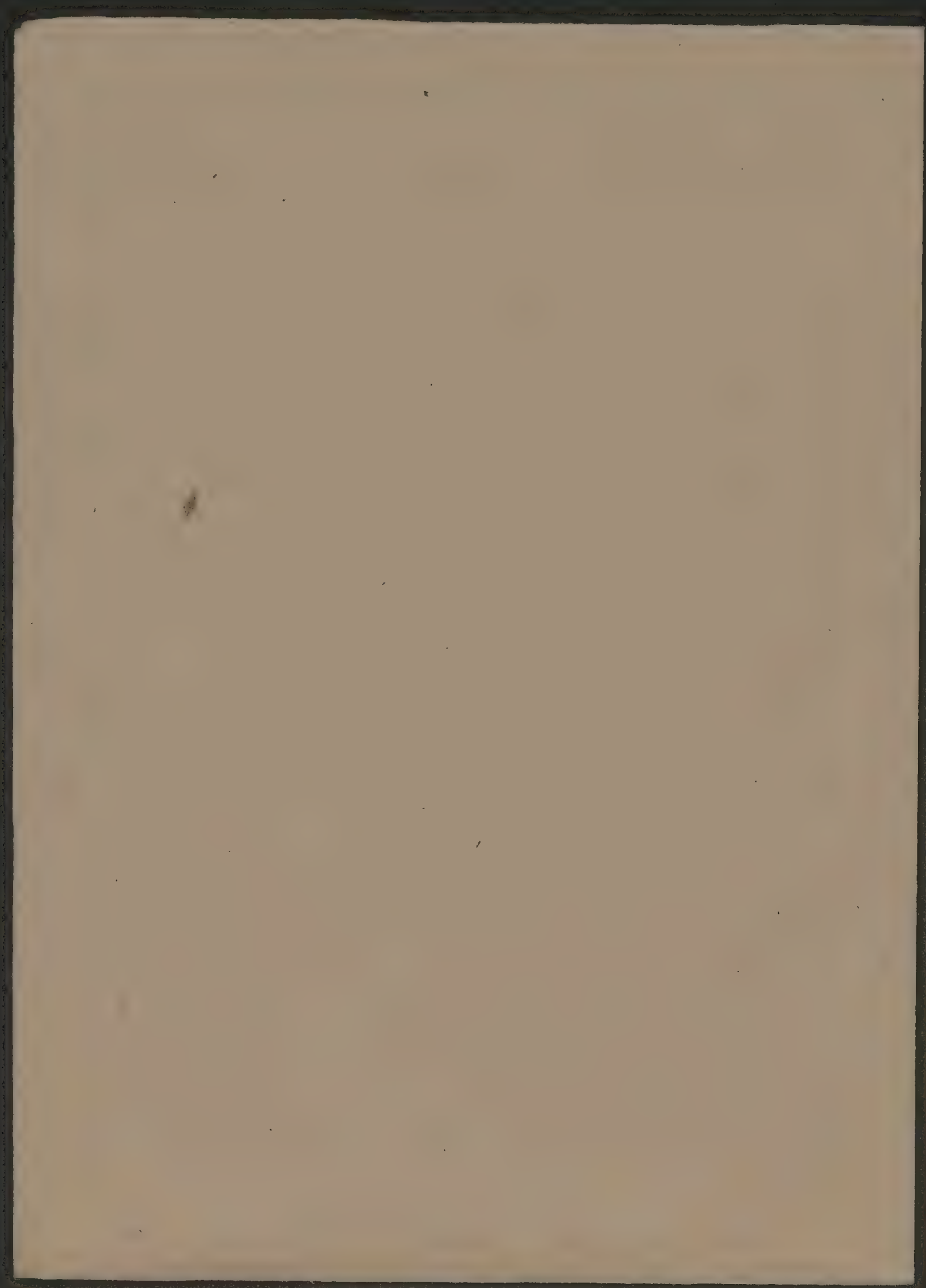
[illegible][illegible]





[illegible]

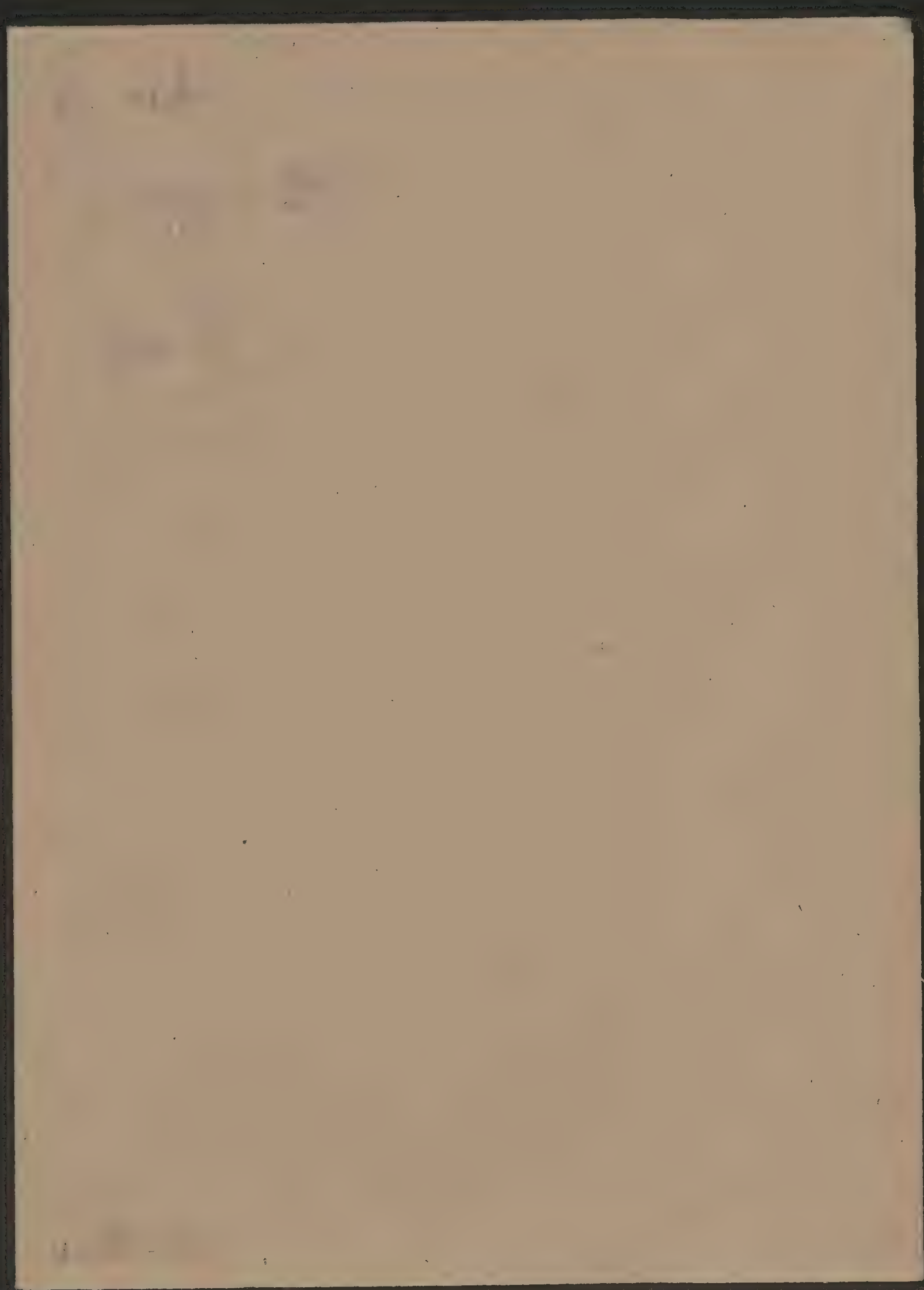




Bibl. Jag.

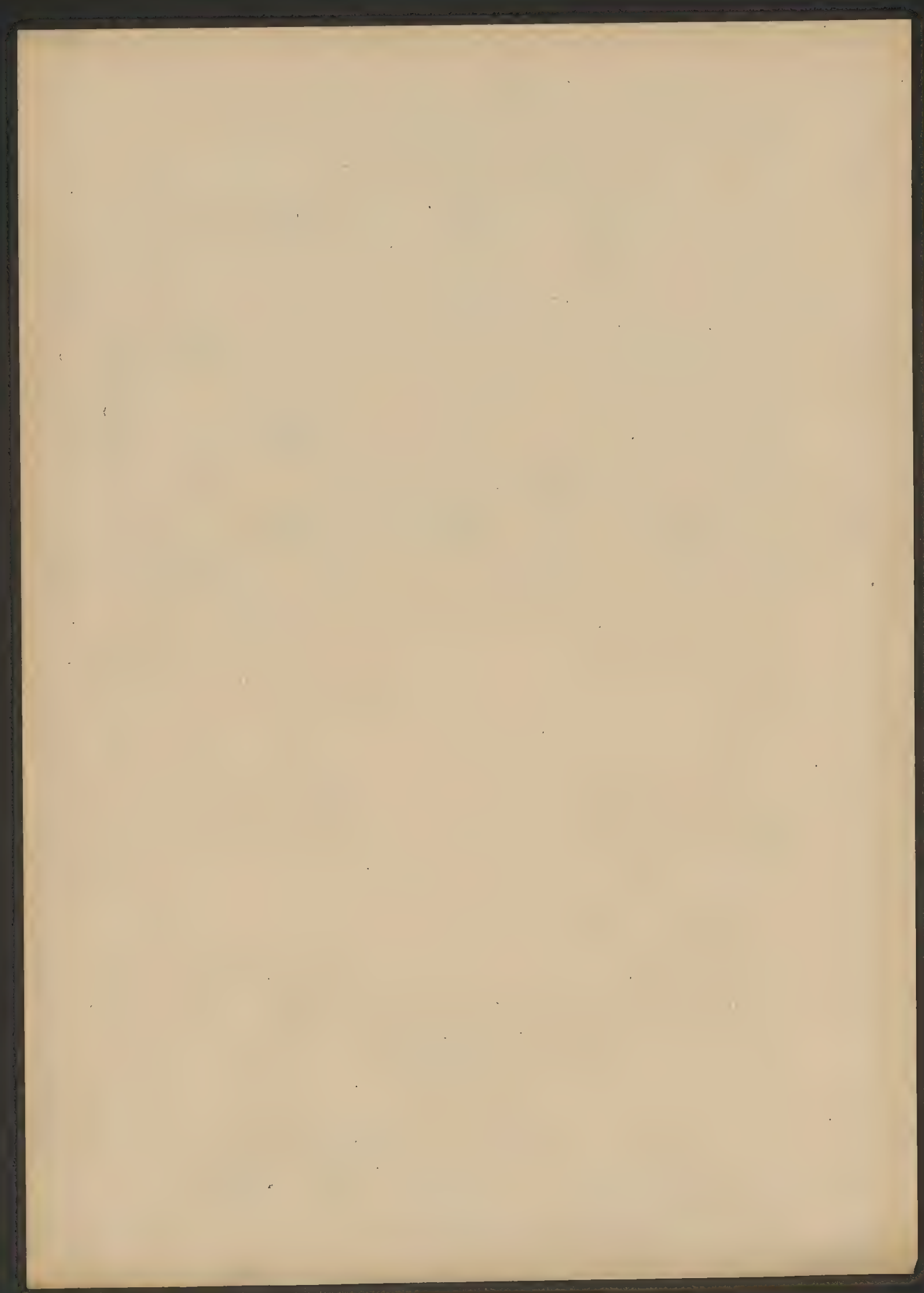
Bibl. Jag.

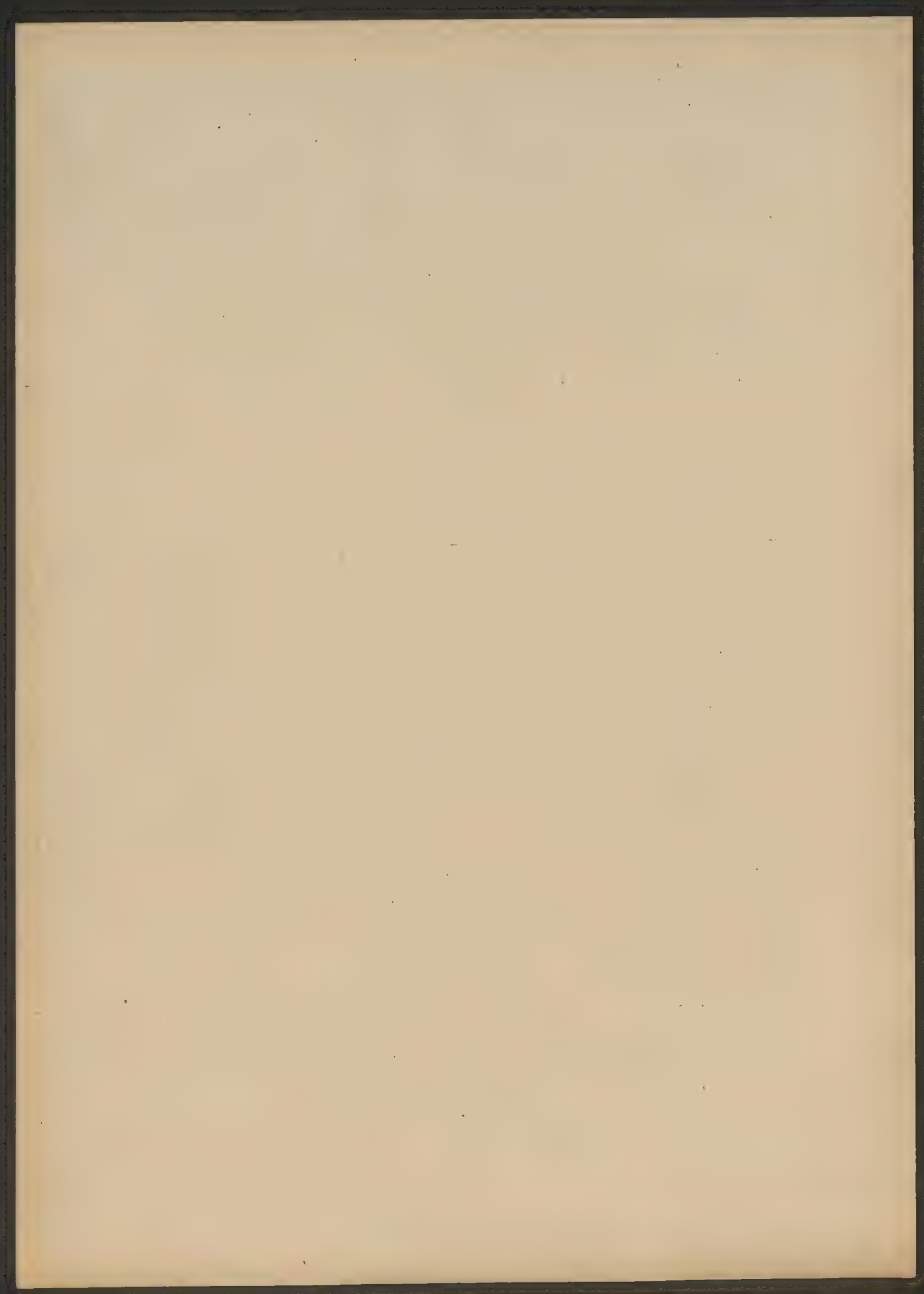
111 200

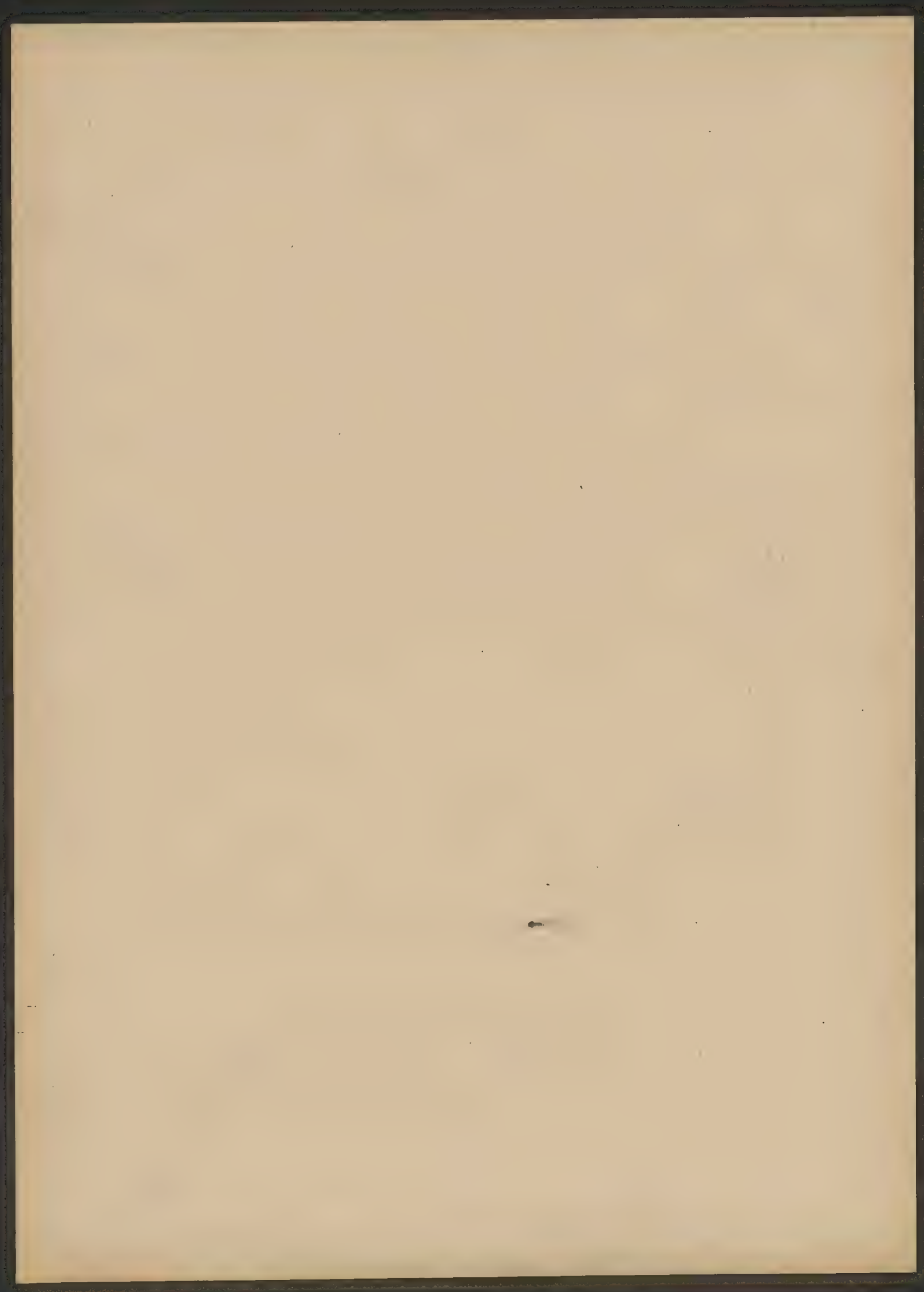


[illegible]

...to have no children; ...to have no children; ...to have no children.

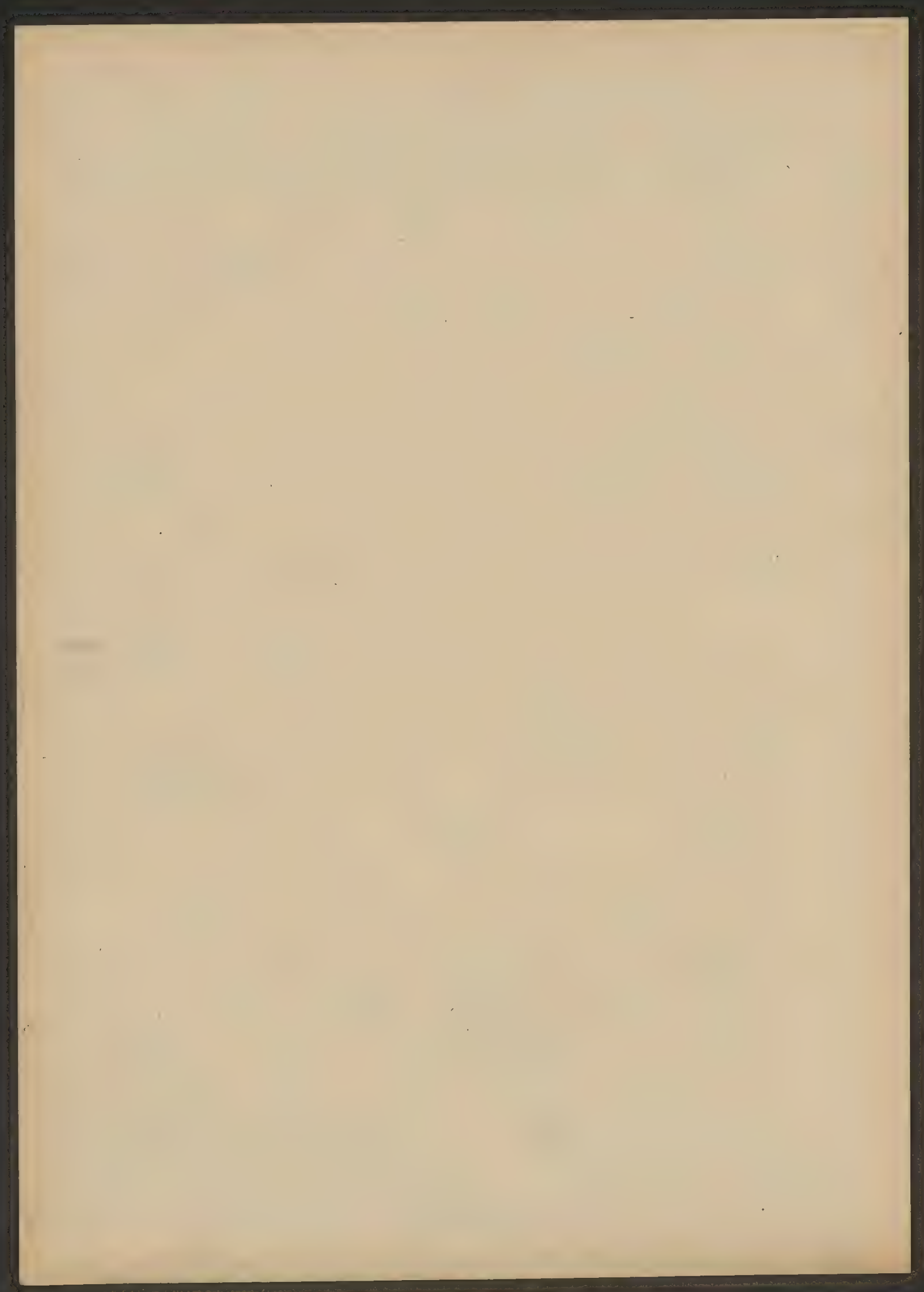






Kraju, uważam że nam w klejnotach nie do twarzy, i że lepiej nam klejnoty nie do inego ułożyć. — A ona, obróciła się do Kłeki powiedziawszy: "Iżliż ona ci miłym rączy, gracie, bożem to to." Słuchając jej czyjaś to zraża. "O nie, to powiedziawszy, bez ciśnie, boż rozumem." —

[illegible]

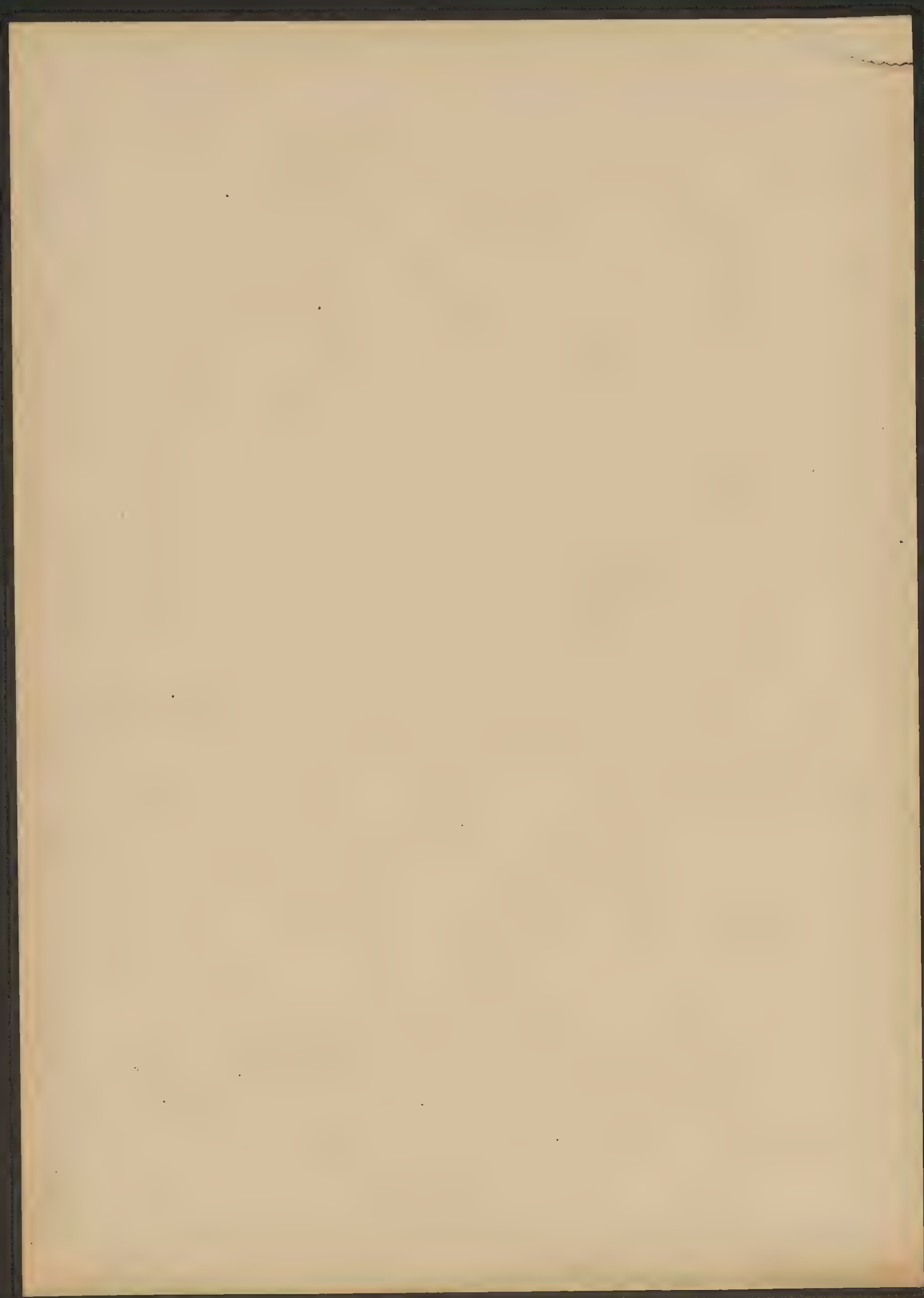




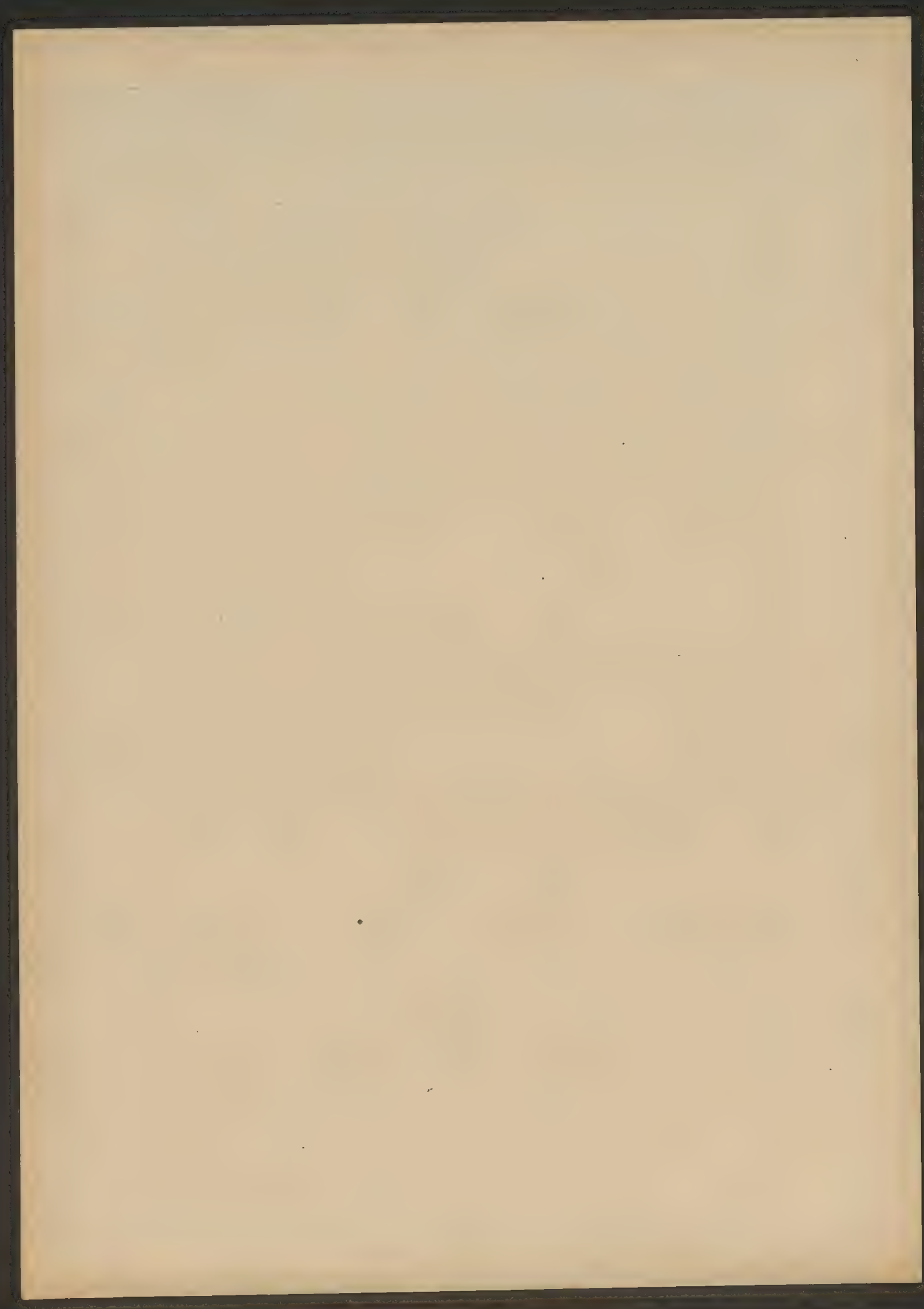
i obrazę Boga i następstwa grzechu i śmierć spowodowaną grzechem. Widać mi się, że to nie śmierć jest tak straszna; że to nie śmierć jest nieszczęściem, ale grzech, który ją spowodował. Uczulam taki przebieg, czy strach grzechu, takie zrozumienie konstytucjonalności jak jest grzech że zachęca wszystkich siłami ich własnymi do przemyślenia, że wszystkie grzechy Boga i błogosławieństwo go, które w to więcej nie obracała. Przekonałam, żeby przysięgła śmierć jak w uczucie z tej dziedziny, byle tylko ustąpiła od opórów co na dół. Wzruszyłam, że nie będę szemrać i przekładać, ani utykać, ani tak co innego, ale nie straciłam, byle za jej przyczyną, otrzymała żebym nie grzeszyła; a nie tylko ja, ale iikt i ktora domu, zachęcając od tego męstwa i dzieci, kołując na sznurach. Od strachu, że nie ślicy, ale iikt i nikt u nas nie grzeszy, ostarzałam w sobie siebie. Wiedząc grzechu u nas nie będzie, a o nic innego nie proszę, i że nie łatwo skrzyżować się nie będą. Te męgli i ta modlitwa nie opuszczają mnie. Ale jak do tego dojdzie, że nikt z nas, nikt około nas, iikt wślad nas i w całym domu, co nie obraża. Tego pojęciem dla siebie silne uczucie że to być musi i będzie. Ale jak modlitwa, skrępowana, skoro sobie, oto środki. Modlitwa u mnie, ogranicza się do mówienia: "Bóg Boże, bądź wola Twoja, a nie moja. Jak chcesz, jak chcesz, jak wolisz." - Ta modlitwa, rzadziej mnie doprowadzała do cierpliwości biernej, niż do czynu. Do skrępowania przystępowałam rzadko i nieudolnie. Słowa Boga nie słuchałam, ale od tej pory zabrakło się do czytania, wysłuchania, rozpraw w niej piśmiennic. Zdawało mi się, że robię to jedynie, aby być w stanie dzieci uczyć historii o tej w taki sposób, aby wrażyć w nich tę obrazę grzechu i ugraszczać woli Boga, jakimi sama byłam przejęta. Pismo to stało się dla mnie niedostępną, książką do nauki, pracy, rozmyślenia. -

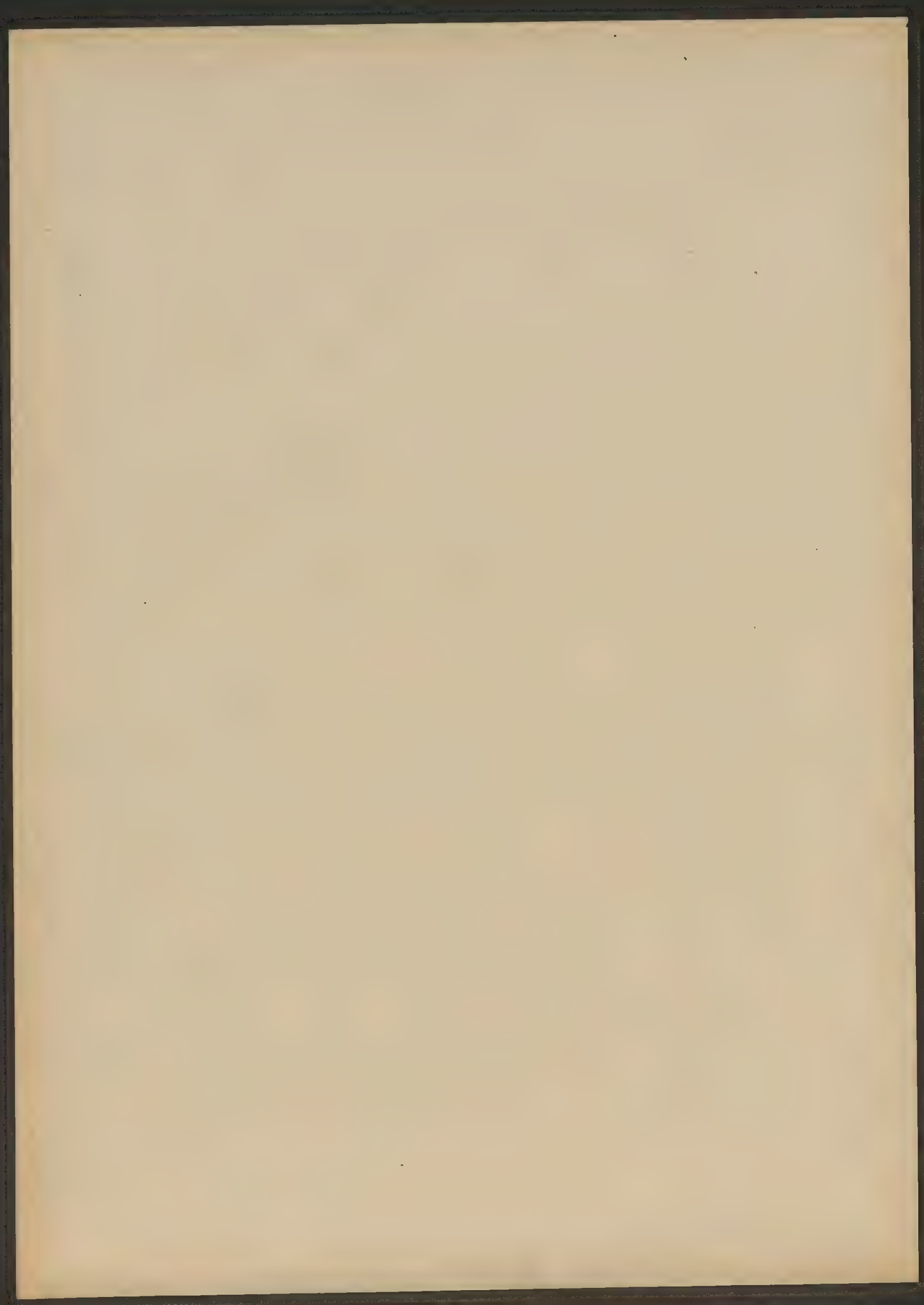
Katolicki świat w Hastings zapytał moją matkę czy wszystkie Polki z takim poddaniem znoszą boleści które Pan Bóg na nie wysłał, co że on nigdy nie widział nie podobnego. Ale jak pisałam raz pismem do niego do opowiedzi, kazał mi za pokutę mówić Te Deum i udamus. Był że miał na myśli dziękczynienie należne Bogu, za czystą duszę, którą się dostała do nieba; a nie mógł mieć na myśli łaski jak Pan Bóg uczynił moją, że nie niewiną duszą; bo ja mu o tem nie nie powiedziałam i z ledwie umiałam jakiegoś kolwiek pojęcie temu męstwi dać o tem, co w duszy mojej zaszło, sama sobie nie umiałam zdać sprawy o takim przeistoczeniu. Nie miałem nogami o tem mówić, że się to stało najgłębszych głębiach duszy, a że z kąd inąd, taką boleść mnie tknęła, że zdawało mi się, że oddechnąć bez bólu nie mogę. Zdawało mi się, że wszystko na świecie tylko boli; a z kąd inąd że mniejsze o ból, byle nie grzech. -

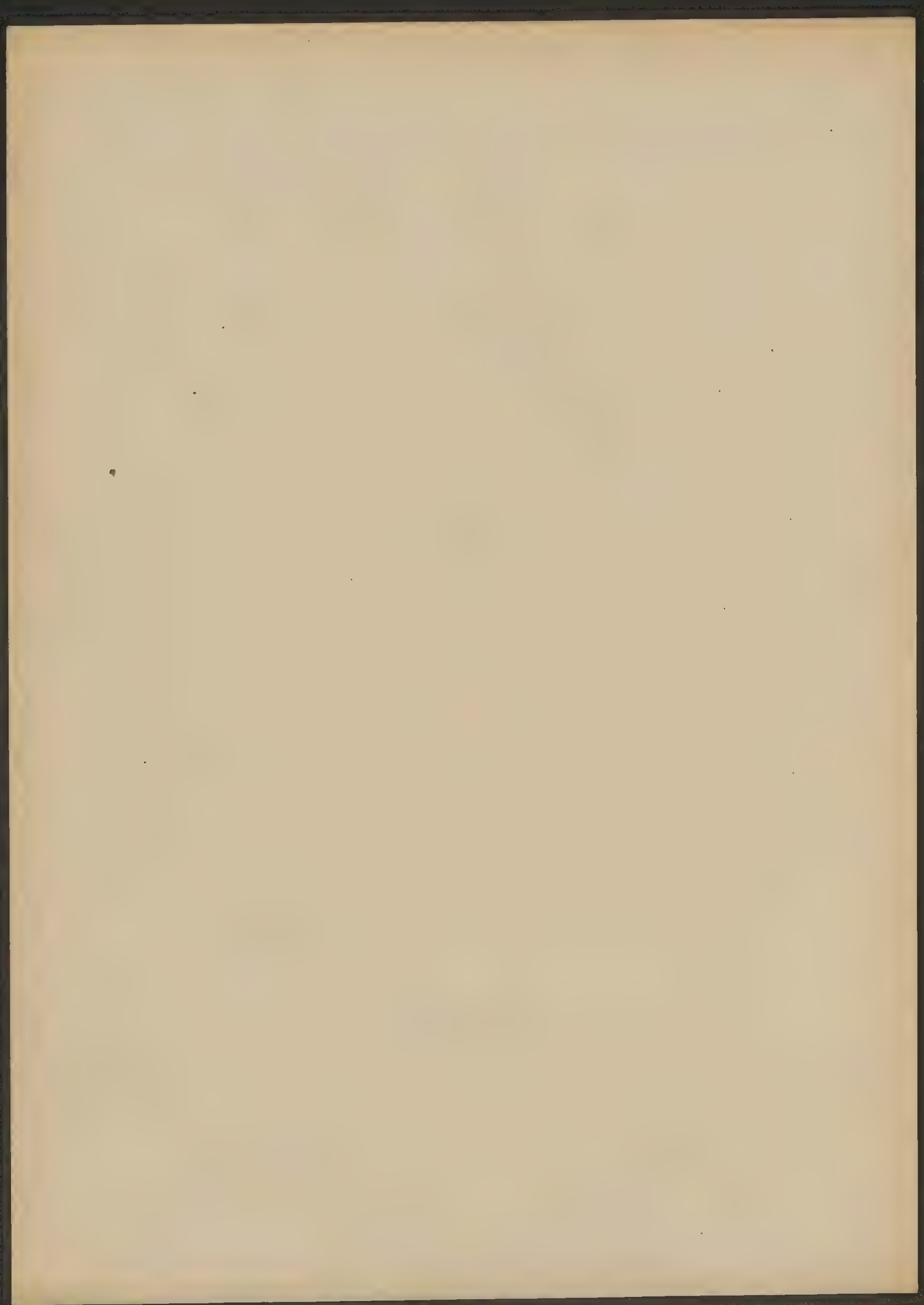
Z Hastings, chciał mój mąż pojechać do Londynu, dla widzenia się z bratem Konstantynem, Odegnatem; który tam stało mieszkał. Zaproponowali



[illegible]







Odpowiedział mi tak Lady Stratford i jej córki, panny Coning; strasulskie moje przyjaciółki. Odpowiedział L^{dy} Hanowby i powiedział że siostra jego, siostra Lorda Dudley Stuart jest cierpiąca na wsi, w Sandon pod Londynem, że nie wchodzi wcale z pokojem; ale że chce mnie poznać i prosi żebym do niej pojechała.

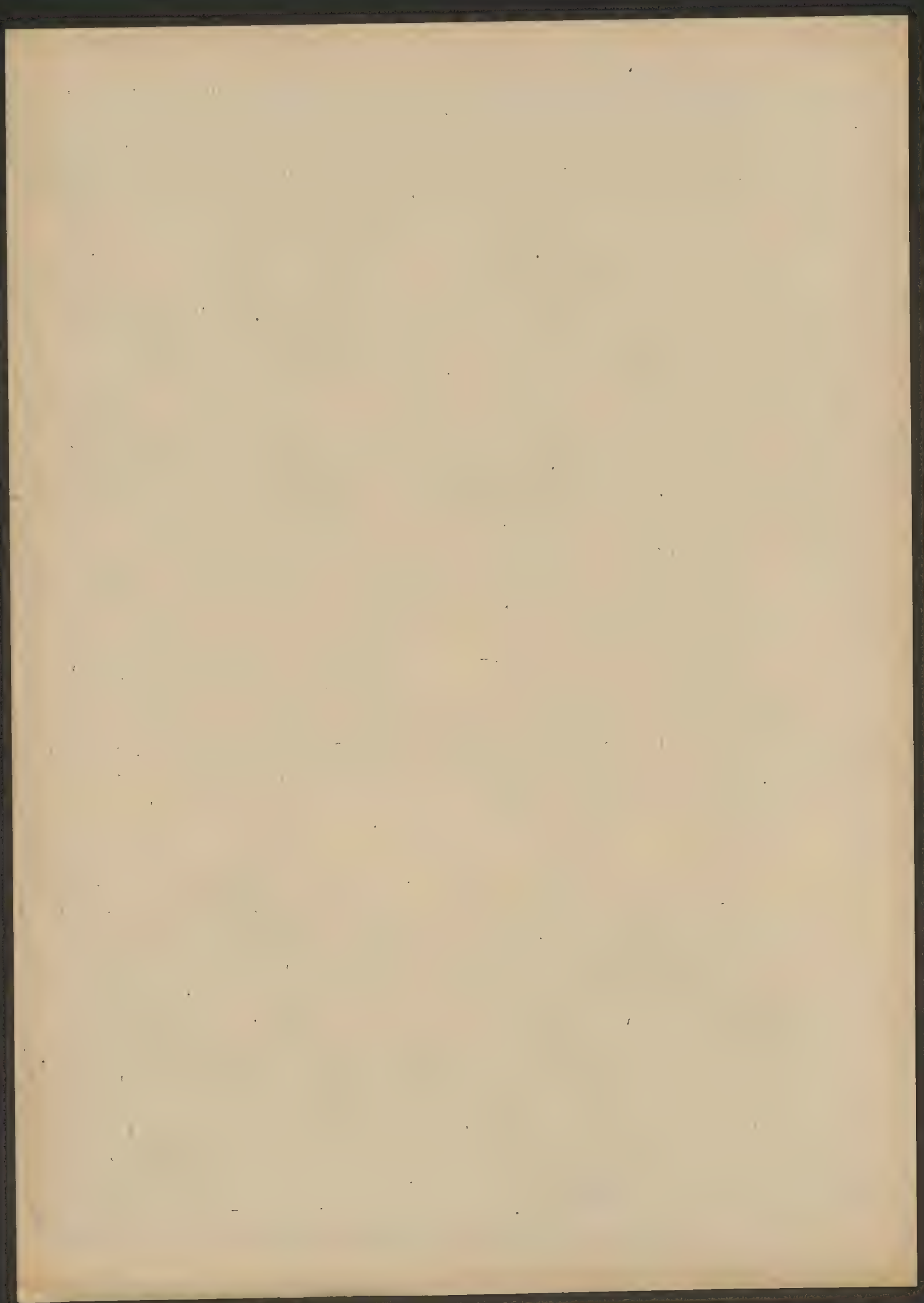
Ja takie miałam złośliwe serce, że gdybym była mogła, to bym się była schowała w jakiejś krociej jamie, żeby nikogo nie widzieć. Ale ciągle sobie powtarzałam że ludzie mający jakie zmartwienie są zawsze płagi nieznajomości dla innych; że nie trzeba tak być; ani dla tego męża, który sam bardzo był złośliwy, a może najbardziej śmieszny oboje zupełnie nic z nic, od pierwszej chwili mówić do siebie nie mogli, o tem co nas bolało; ani dla Cesi, której trzeba było wyprzeżać pobyt i podróż do Anglii; ani dla Lady Bist, której może i więcej odczuwała wszystko co mnie obchodziło niż ja sama; ani dla dzieci białych. Zrozumiałam doskonale że wszelkie polecić staje się pokusą samolubności i brzydziłam się myśleć, że tak zenną stać by się mogło to też nigdy bardziej, jak w ówczas, niestarałam się o to, żeby być wszystkim przyjemną.-

Pojechaliśmy więc do Sandon i pojechał z nami Tomasz Zamoyski, syn starszy Pana Konstantego. Lady Hanowby była straciła przed kilku miesiącami córkę jedynaczkę 18^o letnią i od tej pory własne jej zdrowie coraz bardziej szkodziło.- Nikogo nie widziała, nie przyjmowała; ale tego męża przez wspomnienie na brata, L^{dy} Dudley serdecznie kochała, dla tego chciała mnie poznać, a nasz skutek był jej rękojmnią że się zenną porozumie; ale ani Cesi, ani Tomasza przyjąć nie mogła. Onie, tak do serca przycisnęła, jakby to matka moja mogła była uczynić. Po kilka razy każdego dnia po mnie posyłała i rozmawiała zenną; czemu się jej nie i spłonie wydziwić nie mogli. Ona nie długo potem umarła, a L^{dy} Hanowby i starszy syn jego L^{dy} Sandon i młodzieży Pan Ryder, zawsze mi potem, przez wspomnienie na nią, wielką okazowali życzliwość.-

L^{dy} Hanowby tak jak L^{dy} Kinnaird, cały nam swój dom pokazał. Urządzenie bardzo było do siebie podobne; ale w dodatku, pokazał miejsce w którym wiele palił na gaz do własnego użytku; co może dać pojęcie o ilości którą mógł na użytek swego dworu wyprzeżować!

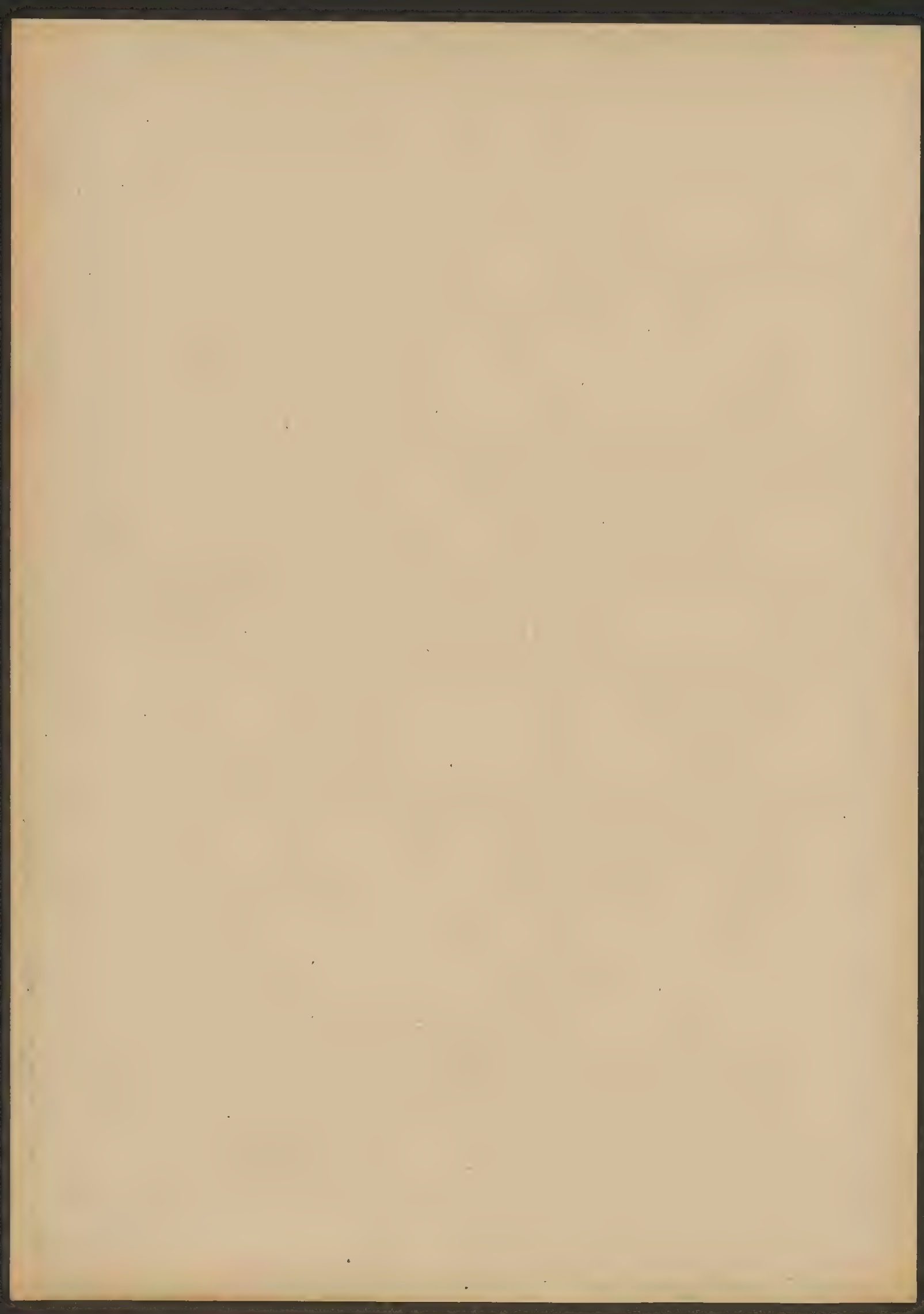
Utkwiła mi też w pamięci młoczenia śliczna. Okrągły budynek muryrowany i na wół spuszczonej w ziemię; okna maleńkie do koła, żeby przeciągi przeprowadzać do woli, schodziło się kamiennymi schodami; podłoga kackłana czarna, wyścielona jak zwierciadło i cała młeczarnia do kła, białemi kackłami wyłożona. W koło młeczarni, o metr od ziemi, półk marmurowa biała, na niej cztery czerwone fajansowe z alekiem. Na środku młeczarni biały marmurowy stół.-

Pokazał mi też budujący się dom na panią L^{dy} Dudley Stuart. W Anglii jak chce, państwo czyjaś uczęścić, to bardzo często z miast żeby



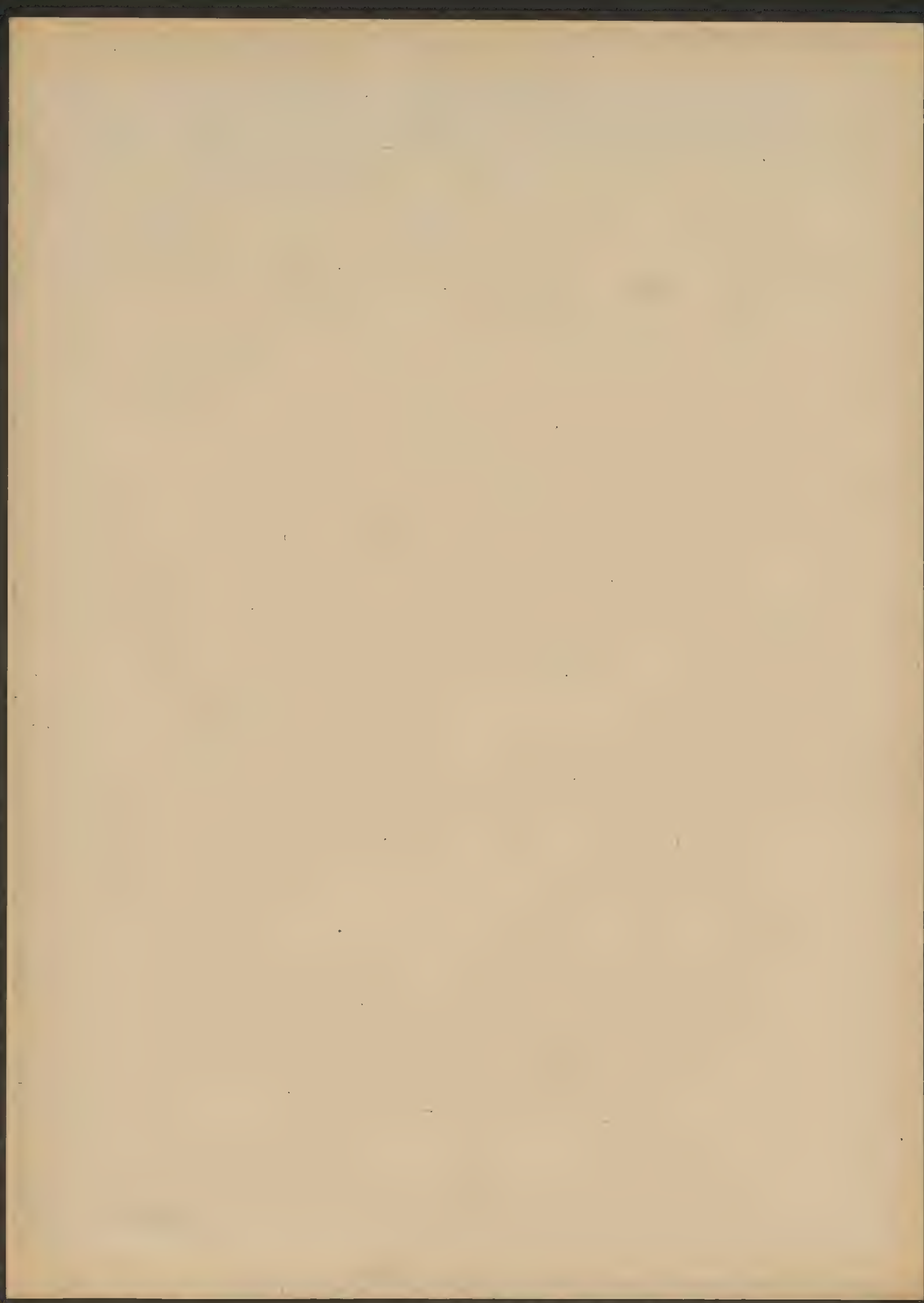
1
zbierać składki na jakiś marmurowy pomnik, to stądają pomniki żyjące; szpitale, szkoły schroniska, zakłady naukowe, przemysłowe i inne według tego czem się zamierza zajmować. Gdyby się Lorda Dudley był kto spytał, czem pragnie jego uczcić, to z pewnością, byłby prosił o coś pomocnego dla Polski i Polaków, bo im całe serce i myśli i to poświęcił. Ale że go nie pytano więc zrobiono jakieś przystulisko dla miejscowych biednych pod jego nazwiskiem: Lord Dudley's Refuge. - Miał pobyt w Londynie, przedkładał się nieco, ale nie miał już z jakiego powodu. Gdyby znowa co w Londynie i Anglii zjedzą i czem się zajmował, tak w ówczesny, jak we wszystkich następnych podróżach, to mogą sobie zdać sprawę że zupełnie co do jutra, niema być w tym doświadczeniu wziętemu z dzieła ślubu. Ale o ile to zastanowienie było dla mnie miłym i pożytecznym, to sama niewiem. Że mi wiele przysług odłożyło, to pewnie ale czy nie było czasem ze szkoda, że to bym rzeczy nie śniła. -

K.p. co do stosunków, takie tylko z wierszami jakich m. m. pragnął i w takiej tylko mierze, jakiej on tego pragnął; a on takich tylko pragnął i o tyle, o ile myślał że w jaki kolwiek sposób i w jakiej bądź mierze przysłużyć się mogą sprawie naszej narodowej; czy, tak jak zwykle się mówiło w ówczesnym stoczeniu, co prostu "sprawy". - Ten wyraz sprawa, był tak wielki, nawiązywały utarty, że cudzoziemcy którzy bliższy z nami mieli stosunek nigdy się inaczej nie wyrażali. K.p. mówiono: że to, lub owo, było by do sznycowania "dans l'intérêt de la" "prawa." - Albo że tego lub owego, trzeba by pozyskać dla "sprawy i t.p. Ja też takie tylko miały stosunki jakie mój mąż uważał za korzystne dla sprawy. A więc z Ministrami, z członkami Parlamentu, z temi co pisali, lub wydawali na dzienniki; z temi co pieniędzmi pomagać chcieli i mogli i t.p. To tylko wiedziałam, że czytałam, tam się tylko zajmowałam, co w ten lub ów sposób z powodzeniem wiodę na jego młyn, lub na mój. Wego nigdy ośchodziło różnie to co emigracja i co ona jako emigrant mógł uczynić dla kraju, po za krajem. W jego ocenieniu, jedno z głównych zadań emigracji polegało na tem żeby Rządy Zachodnie i ludź Zachodnie obrać juiad z tem co się dzieje na Wschodzie, co się dzieje u nas, z zniszczeniem Roskwy takw Zachodniem, jak we Wschodnim kierunku; tak na północ Europy, jak na południu. Żeby baczność ich budzić; żeby uwagę ich zwracać, na groźbę im niebezpieczeństwa ze strony Roskwy. Żebyśmy, Polacy, tak jak dawniej, acz w inny sposób, broniili Europę od Wschodu; a zaważem, domagać się naszego życia i istnienia, zmuszając Zachód żeby czuł się winny, żeśmy i z nami się liczyli, nie dali prz walić nad sobą grobowego kamienia, ale żebyśmy, bądź co bądź, brzymy się do niego chwycić i ciagle trzymać Europę naszymi nieprzerwanymi rękami, uodobnili sobie wyjście z tego grobu, że które o nas tam było, i w którym by nas zdeptał i zakłuszył odcienie. Ale, ośchodziło więcej to, co było dla kraju, i kraju, uowzroć rotna; to, że czere krzywdy okazywały; to co nie było



siły i niezłą możność nie przewyższa; to sąstwa rzeczy drobnych które oszczędzają stanowię, cnotę, ład, oszczędność, bogactwo, siłę, niezależność osób, rodzin, kraju całego. — Rozumiałam i szanowałam zapotrzebowanie mego męża ale z kąd inąd, nie spuszczałam z oka to co mnie obchodziło. I raczej, prawdy powiedziawszy, najchętniej same mi siedziłam dla czego to, lub owo, mnie obchodzi; ale jakimś inst aktem wiedzioną na to tylko otrzymałam i tam się tylko zajmowałam co w jakiś sposób mogłoby, w kraju być przydatnem. I tak mimo częstych i długich pobytów w Anglii, nie byłam ani razu na wesołych koniach Derby i Epsom; nie byłam ani razu na królowej Wojkowej Paradzie; nie odwiedziłam ani Greenwich, ani tunelu słynnego pod Tamizą, ani London Tower; raz jeden tylko byłam w teatrze, nie pamiętam z jakiego powodu; raz jeden tylko byłam w Izbie Lordów, bo mnie zamówiła Lady Helm..... Zona Ministra spr. w Zarranieczach, ażeby usłyszeć jej męża, mającego mówić o Polsce. Zdawało mi się że to wszystko nie da się przeze mnie z użyteczności i że za tem nienam tam co robić. Wyrabiam jednak żałuję, że nigdy nie odwiedziłam British Museum, dokąd zaledwie raz, za kilka minut wszedłam, w jakimś interesie mego męża i z nim. Sama niewiem, czy taka wyłączność, pod względem duchowym i umysłowym, jest korzystną; może że i nie; a z kąd inąd, tak jak potoki, ujęte w ciasne brzozy, odbierają pęd i siłę, których by nie miały, gdyby im wolno było, na wszystkie strony, się rozlewać; tak samo umysł i dusza, zawsze skupione w jedną kierunk, stają się i głębsze i silniejsze, a przynajmniej w danym kierunku, niż te które na wszystkie strony szukają zajęcia i rozrywki. —

Zwiedziłam w Londynie Szpital dziecięcy, mający podwójny cel pielęgnowania chorych dzieci i kształcenia sierot. Zupewnie taki podwójny cel odpowiadał moim marzoniom; służby przy dzieciach stają się nauką; a nauka, służąca do służby. Podobnie mi się ta nauka, to kształcenie, takie dokładnie, których najgłośniejszy szczegół był uważany za rzecz ważną, zasługującą na uwagę ludzi wykształconych. Cóż na świecie może być smutniejszem, a z kąd inąd wstrętniejszem, jak szpital dzieci biednych, chorych, i wychowanych. Otóż, mój przewodniczący, w tym szpitalu, który nie liczył nad 30 łóżeczek, było właśnie żeby tam było wesoło, schludnie, przyzwoicie; a z kąd inąd, posługaczki, które wyrziano do tego, wszystkiego, co chorzy dzieciom mogło ulżyć w cierpieniu, co mogło porządek i czystość około nich zaprowadzić i utrzymać; co mogło je trochę okrzesać i wychować, same siebie kształcić, i doświadczenia nabierać. — Oczem, nielaz ochotę zapisać się tam na naukę; pytałam o warunki. Pierzgnęło o naukę na mniejszą część miesiąca i to tylko z szczególem, łaską. Rzecz to była dla mnie niepodobna, ale jakże mi się uśmiechała i z jakim żalem z tamtędo szedłam, myśląc sobie że lepiej może się wziąć tam do ~~czegoś~~



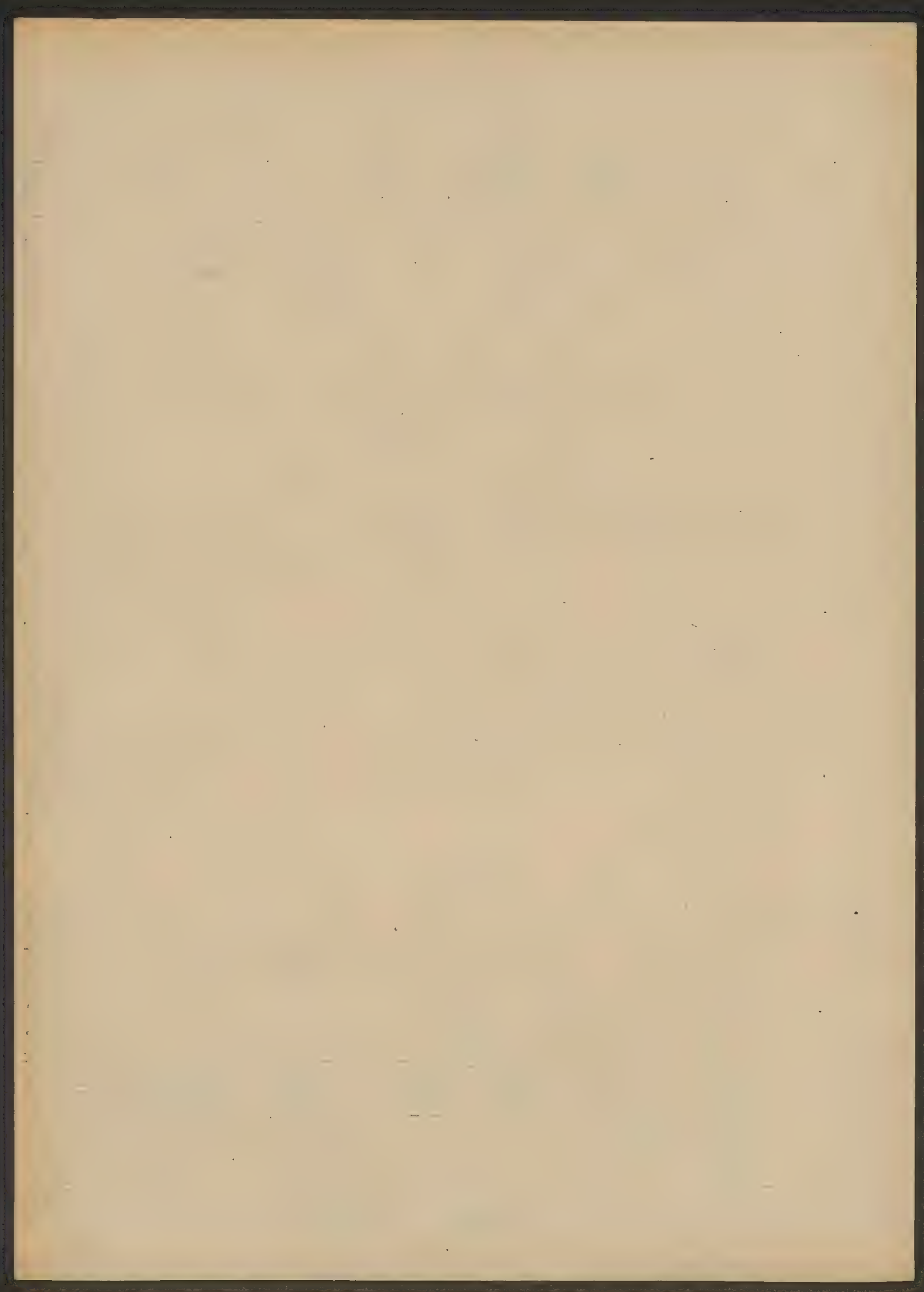
czego chce; nie że ja nigdy nie mogłam i nie mogę uczyć się tego o co mi chodzi, żeby się nauczyć nie tego co o rzeczach rozmaitych myśleć i mówić, ale jak je wykonywać z dokładnością i umiejętnością.-

Inny z kłód wpadł mi także w oczy, choć dla mnie, mniej był zajmującym. Tak zwane, zay d schools. Żyli, do pewnie tłumacząc, obdarte szkoły. Nazwisko daje dokładne wobrażenie o rzeczy! Szkoły te, przeznaczone dla najbiedniejszych, w pierwszy rzut oka były straszne, bo dzieci co do jednego, były ubrane w stare surduty, fraki, kurtki, zbierane składowym sposobem, a pół zdarte, wypłowiałe a w każdym razie zupełnie nie na miarę chłopców, którym się dostawały.- Jednak przypatrzywszy się bliżej, widoczne było że chłopcy te są czysto utrzymane. A chociaż nie mieszkali w szkole, mieli gotowe dla nich kąpiele, tak że kilkanaście na raz kąpać się mogło. Co pół godziny wodę zmieniano i kilkunastu innych kolejnie się kąpało.-

Chłopaki doskonale grali na rozmaitych instrumentach i wcale nie złą stanowili orkestrą.-

Widziałem ogromny Zakład utrzymywany przez Zakonnice Fustelki gdzie przyjmowano kobiety bez zarobku i zajęcia; zajmowano je praniem i prasowaniem. Ale od tego czasu widziałem wiele lepsze zakłady tego rodzaju we Francji.-Te zakłady, jak mi się zdaje jednak, mijają się ze swoim celem. Celem, zajęcie pracą i zarobek dla bardzo ruchomej ludności. A dla tego że ruchoma, trudno się na ich pracę spuszczać; często bardzo jest niucudolna. To też, żeby nie stracić roboty i chlebobawców, trzeba, bądź co bądź, mieć robotnice stałe i umiętne, a nie te dla których zakład przeznaczony.-

Królowa Marya Amelia, wdowa Ludwika Filipa, mieszkała w Clarmont, dawnym pałacu książniczki Charlotte, pierwszej żony Leopolda Króla Belgijskiego, a za drugą jego żoną, była córka Ludwika Filipa, więc po rewolucyi Francuskiej r 1848^o i po upadku Ludwika Filipa i jego ucieczce do Anglii, król Leopold ofiarował tęściowi pałac odziedziczony po 1^o żonie.- Mój mąż napisawszy do Królowej, prosząc o upoważnienie, zawiózł nas, Ocię i mnie do Clarmont, Królowa Amelia wielki miła wdzięk dobroci, gościnności i prostoty; tego mętu powitała jak tylko mogła najserdeczniej; nie też powiedziała że się cieszy że jego szczęście jest w dobrym roku, i dodała że on tak na to zasługuje żeby być kochanym.- Byliśmy w Clarmont tylko z wizytą, a raz z proszeni na śniadanie. Była tam cała rodzina zabrana. X^{te} i X^{na} de Joinville, X^{te} de Nemours i jego dwie córki X^{ki} Balgorzata, półnięższa X^a Czartoryska X^{na} Blanche; o li też Królowa Pariza i X^{te} de Chartres. Ten ostatni siedział przy śniadaniu przy moim mężu i po chwili powiedział do niego męża: "V^{le} ne me r connaitter pas." Nie pamiętam już w jakiej on kompanii był dopiero brak udziału, ani w jakim wojsku, ale był mocno opalony. Mój mąż poznawszy go, powiedział że go w istocie nie poznał, bo nie mógł go



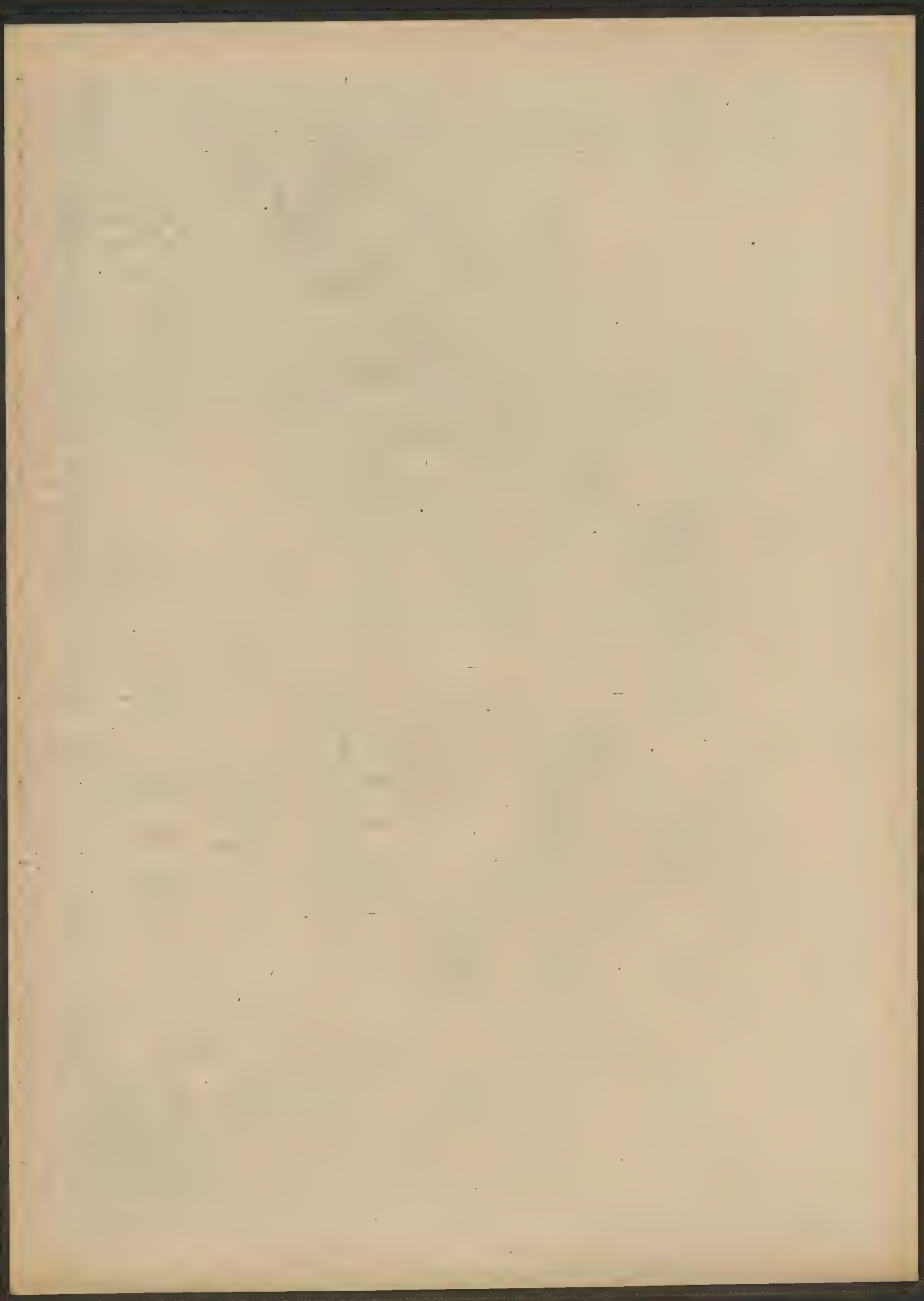
bie wystawić, żeby taki młody, człowiek, mógł być takim starym żołnierzem. -

W Anglii, dużej, widawali Pana Seala i P^{re} Birkbeck najgorliwszych członków Towarzystwa Friends of Poland w Anglii i Majora Szulczewskiego, sekretarza tego stowarzyszenia; który przez wiele lat był nie tylko sekretarzem ale duszą tego Towarzystwa; licząc niemało stosunki w Anglii ułatwiał stosunki i w towarzystwo ich wrocizka. - Był też opiekunem wszystkich polskich bied w Anglii, a było ich tam dużo bardzo. -

Poznałem także w Anglii Panią Giesgudową, której mąż był emigrantem z 31^{go} roku. Mówiono o niej, że ma doskonale prowadzących się synów a że mnie ta kwestya bardzo zajmowała, zapytałem się jak do tego doszło, żeby takimi byli. "Rzecz bardzo prosta" powiedziała "póki byli dziećmi starałam się ich nauczyć co złe a co dobre i przyzwyczaić do dzieciństwa żeby nigdy spać nie poszli nie odpowiadały mi co panowie robili, co widzieli i kogo, co słyszeli, jak się bawili, gdzie byli i t.p. a jak wyrósł i zaczął w świecie biegać, chciało żeby zwyciężał ten świat, zabrałem ich z wieczora, przy lampie i przy kieliszku z herbacianą, czułem. Nigdy nie kłóciłem że późno; nigdy się na nich nie krzywiłem, nie czekałem i witałem; a oni wiedząc że ich to ciepło i serdeczne powitanie w domu czeka, spieszyli do niego i coraz bardziej przychodzili do przekonania, że być co bądź, w domu jednak najlepiej i chętnie w nim przebywali; nie pilno im było z niego wychodzić i zawsze pilno do niego wracać. -

Te słowa P^{ani} Giesgudowej spotkały się z powiedzeniem P^{re} Franciszka Salazego że więcej się much chwyci w jedną, krótką miedzę, niż w długą, oset. W istocie ta filiżanka herbaty przy serdecznym powitaniu pewnie o wiele była skuteczniejsza, niż gderania bez końca jakimi kłopotami często witał, tych, których by rade w domu utrzymać, a którzy w domu uprzyjemnić nie umieją. -

Za pośrednictwem do Pariza, zamieszkał już o raz na ul. d'Orléans, mimo to że mieszkanie nie było jeszcze zupełnie skończono. Trzeba było znów się nablować, był to już 3^{ci} raz. Mieszkam jednak że z użytku własnego i z tych kupionych przed wyjazdem na wschód, do pierwszego umieszczenia. Było ich w istocie dosyć dużo; ale na wielkie moje zdziwienie, brakło ich jeszcze więcej niż ich było. Pocciwy Pan Giedziński uważał jako rzecz za własność narodową, a bez samem i to wszystko co do niego należało, uważał za jakieś dobro publiczne i bez najmniejszego wahania rozdawał co komu mogło być potrzebne; a moje zdziwienie obec tego wszystkiego co mi brakowało, ~~z jego strony~~ z jego strony, zdziwienie jeszcze większe, jak gdyby sobie rościł jakieś nieusprawieśliwienie prawa. Mój mąż ciężej niż trochę kłopotu żeby nas doprowadzić do zgody; tam bardziej, że byłby chciał mnie zaspokoić, ale w gruncie uważał że Giedziński miał rację. I że jak komu potrzeba kołdry, stołka, krzesła, f. dla i t.p. to nie ma co robić jak tylko dać, nie uprzedzić



an eye in history.

Ten powrót do Paryża, rozpoczął dla mnie, i dla nowej epoki życia,
 przedstawiał mi się też bardzo poważnie; socie miałam pragnienie ży-
 cia i życia wczoraj, ale jak dzisiaj wspomnę, że niektóre rzeczy, od
 których, to wczoraj życie, wydawało mi się zależnem, to mi trudno wie-
 rzyć, że w 28 lat, które w ówczesnym życiu, być tak dziecinną i
 o tyle i dalej rozumem ile to czasu niektórym duszom potrzeba, żeby
 dojść do pełnej równowagi; jak straciłam szukać muszę po byłych drogach,
 tego, co się zdaje tak prostem, ale nie ma łatwego zrozumienie tego, cze-
 go się szuka. - Ja, szukałam doskonałości w każdym kierunku, ale zakła-
 dałam tę doskonałość, jako na chybli i fałsz, raz na tam, na czym powin-
 no być zależeć, raz na istnych bzdurach. - Nieumiałam nawet pojąć,
 jak się to w moim mózgu kłóczyło. J.p. może mógł tak kochać, że
 nigdy w żadnej księżce, powieści, powieści, historii nie spotkałam cze-
 goś o miłości, atakem nie było wstąpienia, że nie z tego nie dorastało
 do tego, co we własnym sercu doznawałam. Przechodziłam mi się jak jednego
 dnia, mój mąż wyjechał z domu na swoim białym koniu, a ja przez okno się
 patrzyłam, jak on przez most de la Tournelle, jechał. Nic nie mówiłam
 i nie myślałam żeby ktoś miał oczy na mnie zwrócone; aż P^{ie} Renssela-
 ska, wpatrując się we mnie, powiedziała: "Jak Ty go kochasz!" Kochałam
 go w istocie do tego stopnia że nigdy głosu jego słyszyć nie mogłam,
 bez głębokiego wzruszenia; ale połączysz to wszystko, co mi miłość
 wzbudzała, z tą zasadą, że kobiecie wolno nie iść za mężem; ale
 że skoro poznała, to nie miała innego do czynienia, jak się zaprzętać
 temu mężowi, tak żeby być mu zawsze i do wszystkiego do posługi i to
 na każde zwołanie. - Zupała nie wiedziałam, że dla mnie nogi
 zależą, to, czego by mi się chciało, lub nie chciało: stosunków nie mia-
 ła nigdy żadnych względem dla siebie; miałam tylko takie o jakie memu
 mężowi chodziło dla "sprawy". - Takie tylko książki czytałam i dzien-
 niki, z których do jego pracy mógł być jakiś pożytek. - Chciał jechać
 konno i ty w tym towarzyszyć, w 10 minut t.j. mniej czasu niż było po-
 trzeba na osiodłanie koni, już byłam ubrana. - Chciał pójść na jakiś
 wieczór, to samo. Tak miałam zawsze wszystko w porządku, że nigdy na
 małe minuty nie czekał. - Czasami o 10 wieczór, zdarzało się że się
 kłódką spać, a mąż wchodząc do mego pokoju mówił, że sobie przypom-
 niął, iż tego właśnie dnia, mógł by spotkać na jakimś wieczorze, kogoś
 do kogo miał interes; w momencie oka, zamiast nocnej koszuli i kła-
 nika, byłam ubrana w białą suknię. I odwróciłam się do niego, że będąc
 już ubrana na jakiś wieczór, mój mąż czytając jak, przetrząsnął zer-
 wał się i mówił, że to, lub owo odnośnie do polskich spraw jest nie-
 prawdziwe, albo że potrzebuje odroczenia i że mu, chociaż do tego dzien-
 nika napisać trzeba, żeby to a załatwić wyzka; co do drugiej trzeba
 było złożyć petycję i koronki na jakiś szlafrok i pisać do polskiej nocy

41
miałam i to przekonanie, że mój mąż nie powinien się żony wstydzić, więc ubierałam bardzo starannie. Godzinami dla niego pisywałam i przepisywałam; godzinami mu czytałam kiedy był cierniowy. Ja nigdy mi nigdy nie przyszło żeby m mogła mieć coś osobistego do czuienia, co by mi mogło stanąć na przeszkodzie. — D^r Peter r z powiedział o tem: "ce n'est plus de l'amour conjugal, c'est de l'héroïsme conjugal."

Z tejże wychodząc zasady, że mój mąż na pewno nieć dobrze utrzymany dom, niezmiennie się starałam o porządek, o porządną służbę, porządną kuchnię i dobry stół i t.p. Toż samo, uważałam, że mój mąż, skoro tego pragnie, na pewno nieć gościnną żonę, i wszelkimi siłami starałam się być gościnną; obrałam sobie, na dzień, a raczej wieczór do przyjmowania, piątek, sądząc że ta właśnie rzecz, będąc dla mnie zawsze najtrudniejszą, będzie zarazem najjaśniejszą pokutą, czy umartwieniem. —

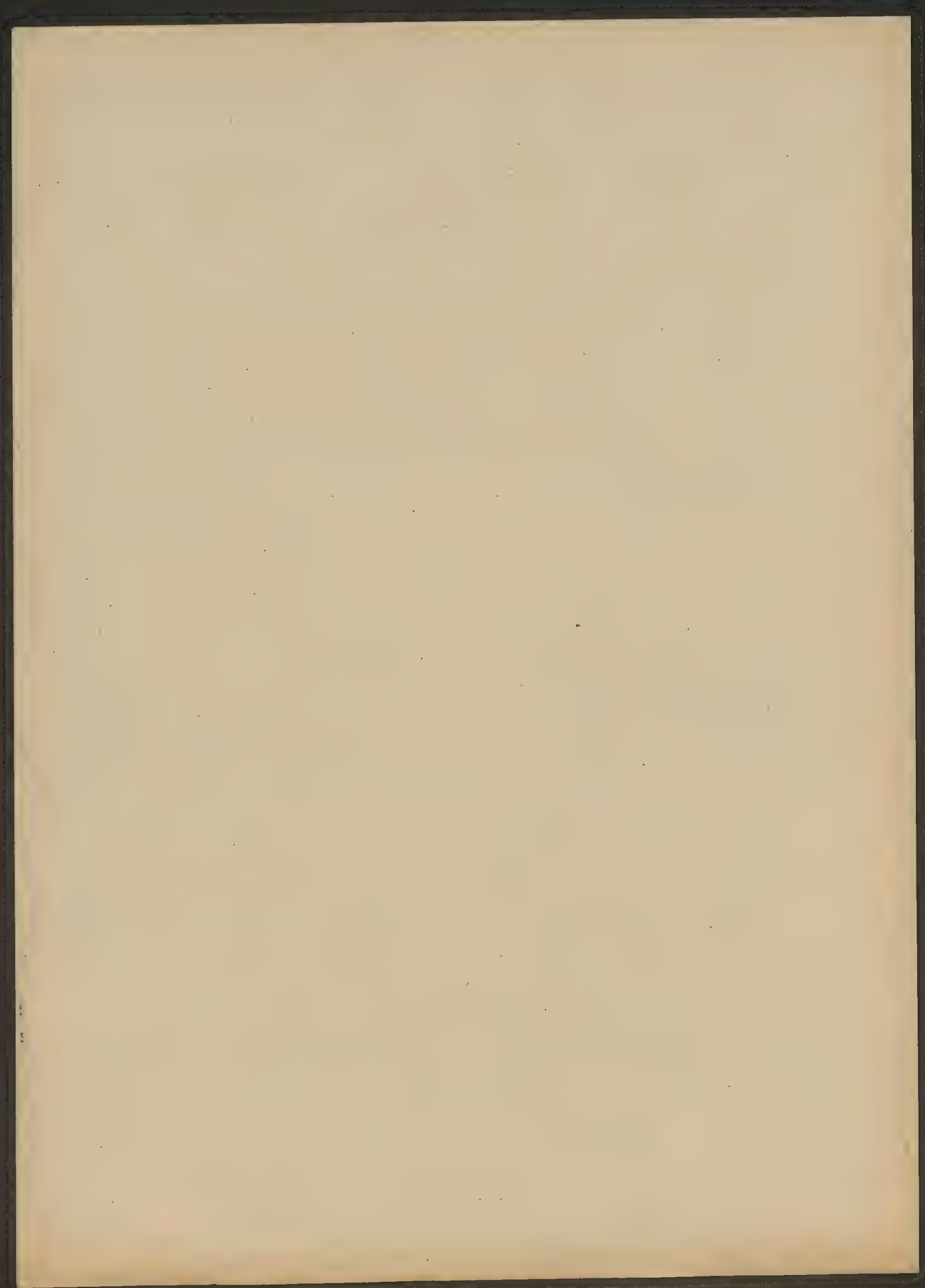
Ja tej zawsze z sędzie, uważając takte, że kto ma dzieci, ten do nich a nie one do niego należą, z niezmienną XIX sumiennością, się dziećmi zajmowałam. — Z niezmienną starannością uczęszczałam ich mianowicie historyi Świętej; czytając, ucząc wypisując całe ustępy Pisma Świętego, ażeby u samego Źródła, szukać te czerpać. —

Zdaje się, że takie zajęcia, powinny mieć być oświecić co do tego, na czym zależy prawdziwa doskonałość. Inaczej było znaną; zdawało mi się n.p. że doskonałość zależy na tem ażeby wszystko czego dzieci moje się dotkną było doskonałym; — a więc trzeba było dla nich najlepszych sklepów; najlepszych szwaczek; najlepsze szwaczki; nieposzlakowaną bielizną, co dala zniecierlić i t.p., it.p.

Coś podobnego zachodziło w mojem własnem ubraniu; aiby ja to nie- zbytkowałam, bo w istocie nie pozwalałam sobie na rzeczy wyraźnie nie- potrzebne; ze ostatnią modą i za kosztownościami niegoniłam nigdy; ale wmówiłam w siebie n.p. że rękawiczki i trzewiki mieć muszą, a że zatem muszą być jaknajlepsze. Jednego roku będąc w Łańcucie, — przeciągu 12 miesięcy kazałam sobie zrobić 13 czarnych gładkich wełnianych sukien, zawsze na tej zasadzie, że mogą być gładkie; ale że muszą być czyste; a wiecznie wystawiałam sobie że wszystko na mnie i w koło mnie, jest brudnem. Jakżeż m rada mieć dzisiaj, pieniądze w ówczes tak niemiędrze wydane, a gonić je za "doskonałością", której trzeba było gdzieś indziej szukać. —

Dzięki Bogu jednak, nie pod wszystkimi względami byłam równie nie- mądrą i tak, mój mąż często uważał, że wszelka trudność rozwiązywanie swo- je znajduje w katechizmie i że byle ściśle według ~~niniejszego~~ katechizmu żyć to będzie i mądre, i porządne i z wszech miar odpowiedzialne. Ja w katechizmie znalazłam dwie rzeczy które stały się podstawą całego ży- cia; 1^o, że nieposłuszeństwo wszelkie nieszczęście na świat ściągający, a powtóre, że kobiety mają być uczczone przez mężów. Z tych dwóch rzeczy zrobiła się dla mnie jedna i to na moje wielkie szczęście, bo niepodo- bna

było mieć mędrszego i lepszego przewodnika, ani też cięśliwszego. Gdy pomału jak jego moje dzieciomady nudzić musiały, to wydzielić cię niemogę tej ciępliwości. - Nigdy mi na myśl nie przychodziło żebym mogła potrzebować innej rady, innego kierunku, żebym potrzebowała się komu z czerą błądź zierzać, po za nim. - Czytałam dużo dyktów świętych i te jeszcze bardziej rozciąły, że nie miał deskonłości. Postanowiłam sobie że będę miała słuchać, nie z powodów przyrodzonych, ale z nad przyrodzonych, tak jak zakonice słuchają swoich przełożonych. Nigdy nie niosła listu nie napisanym, żeby mu nie pozwalać; zdarzało się często że trzeba było coś zaimać i przepisać. - Jak szłam do siołedzi, a chciała, żebyś wraz z nim, chodząco co niesię, pokazywała mu rachunek sumienia, i często coś do niego dodawać lub wystrzawiać. Ciągle mi powtarzała: pokory ci potrzeba, nie wiesz co to pokora; uważaj uważaj, pokora jest tak potrzebna, że zbawienia, że jak jej sobie nie wynudlisz, to ci Pan Bóg da waść w jakie grube grzechy, żebyś się przekonała, że jestes zwa przez się, bez jego łaski. - Ciągle mnie ostrzegała że nie surowo sądy, że surowe wyrażenia; że nie rozumiem ludzkiej słabości i ile trzeba mieć dla niej wyrozumiałości. - "Bądź przewinienia ostro, to dobrze, ale nie sądy tych co w nie wadzą, bo Bóg jeden, może wiedzieć co ich spowodowało i jakie mogą być dla nich wynudki." - Chciała mi często. Chciała żebyś się starała o innych, miłość dla ludzi. - Były też drobniegi o które mu chodziło, żebyś zawsze mi za przy sobie zegarek i klucz od pieniądzy, żebyś każdemu zarykała i pióra wycherzała; żebyś drzwi zarykała, żebyś na listy odrazu odpręczała; żebyś wizyty oddawała bez zbędnej zwłoki żebyś przed północą spać wszelkie wydatki zapisywała. Te drobniegi wcale mi z łaskości, nie przychodziły i o tyle były dla mnie wielką korpacją - chce mówić dla duszy, bo czyżto z nadprzyrodzonych powodów, w tych drobniegach byłam posłuszna. - Te zasady posłuszeństwa i hierarchii, w posłuszeństwie, wprowadziłam w celi, kierunek domu i wychowu dla dzieci i niemian powiedzieć, ile z tego wynika korpacji i ułatwienia; wszystkim kobietom doznać bym to chciała. - Mówiłam słuchaj i dzieciom że oni tak muszą słuchać mnie, jak ja muszę słuchać mojego męża. Niektóre kobiety mówiły że takien powiedzenie, powaga swoje umniejszają; rzecz się ma w brzo przecie, powiększają ją, czy podwyższają. - Ważkie z tego pewna nie wynikać, bo zostawia zawsze możność odwołania się do wyższej władzy. Dając rozkaz, czy zakaz grożąc jaką karą, zawsze dęć w łam że chyba będzie inaczej osądzi i rozstrządzi. Często przestrzegałam się że coś nie rozważnego postanowiłam że nie wliczałam zawczasu trudności, czy niedogodności, jakie by z tego wyniknęły mogły, bieżąca w ówczes do mojego męża, żeby go ostrzedz. - Wole swojej władzy tym sposobem nie kompromitowałam bo wszelkie moje rozkazy były tylko warunkowe, t.j. z zastrzeżeniem od potwierdzenia m. męża. Sama zachęcałam i służy i dzieci i wszystkich którzy mieli ze mną, jakie



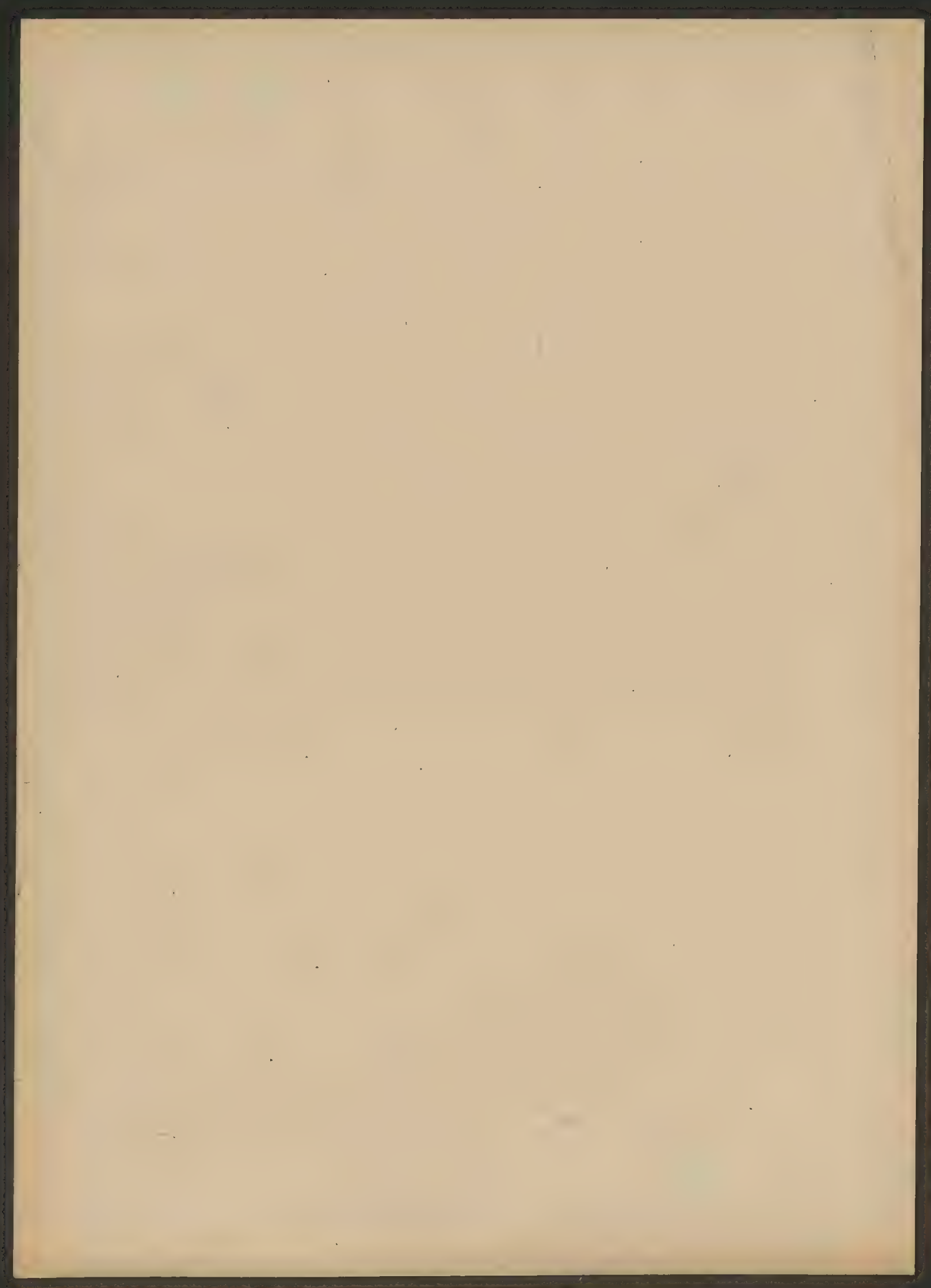
interesa, żeby się do niego męża odwoływali; on zaś panie nigdy nie wyrzekł o jakiej sprawie, a żeby mnie wprzód nie zaprzął jakie miałam powody. Kto nie srobuje, ten nie pojmie jaka w takim zachowaniu siła i jaki spokój.-

Niedys, ¹ która uważała siebie za lepszą od męża, skarżyła mi się że to tak ciężko być bez kierunku od męża, bo uważała że on nie zdolny po dać.- Rozmawiałam jej że on może nie jest zdolny, ale że pan Bóg który potęsiłstwo nakazał, musi być zdolnym dać przekonanie potrzebnej potrzebności, byle ona o nią dla niego prosiła, prośbą swoją orientując na ten właśnie obowiązek.-

Niedys Ceni, która chciała powiedzieć mi: "Bóg by ognia dla mnie dał, że co on nie dał dla mnie i dzieci, że byś była wielką, miłotką." Rozmawiałam z nią, że nie się zdawało że tego Bóg przyznać nie podobna, żeby być dobrą, czystą i ciekawą, laoczej jak przez i dla Pana Boga, ten przyznaje siłę i światłość, a Bóg nie się do tego niedostateczny.-

Czasie Ceni zobytu u nas, zapraszając nas pójść na rekolekcje dzieci i pyli, a Marie Cœur, s. r. kazał A. de Pontleroy, chcieliśmy i ja z tego korzystać; ale ledwo się rekolekcje rozpoczęły, ledwo się chciały zebrać do rozmów według ¹ Ignacego, niemieliśmy co w mojej duszy zająć kółkami, i nasza pod wpływem Ceni która znajdowała że nie dowyd jestem pobożną, i żywotów świętych które mi w duszę wbił, wydrękał w jakiś ostrych wątpliwości, rekus, skrupułów, rozpacz. I idź do Pontleroy kazał mi przestać rekolekcje i nie zaczynać żadnej innej bez poprzedzenia z nim porozumienia. To mi szło i naraż ucieszało. Nie rozumiałam dla czego i zapytałam. On mi odpowiedział że jego kazania nie są dla mnie powiedziane i że w ogólnej rekolekcji nie może tak kazać, żeby to było odpowiednie dla każdej odrębnej duszy. Zapytałam czy nie mogę sama zrobić rekolekcji, odpowiedział że nie.- Czemuż wasz s. r. z tego korzysta, i dla wszystkich jest w ten pożytek, i wszyscy się do tego cieszą, a ja nie mam nic tej korzyści.- A on mi na to odpowiedział: "Jeżeli mi chcesz wierzyć, to się nigdy z nikim nie porównuj.- Bóg od męża kierunek doskonały, nikt ci lepszego dla nie może, nie kłopotuj się o nic i o nikogo, o za ten co ci Bóg daje, o swoje w duszy swojej dokonaj, o swojemu."

Przerzuciłam, nie z pyszą, ale rekolekcje, a mój mąż żartował sobie z siebie mówiąc że on mi to zawsze mówił że pan Bóg imię ludzi stworzył, a nie wyrył i że to zupełnie inna rzecz. Tylko dodał że z poglądami stałam się i dółką, a że już by być czas być chrześcianką, i nie tyle się z tym w swoim Testamencie a w niej w nowym.- Te słowa mi do Pontleroy były dla mnie przestroga, jak trzeba uważać w kierunku duszy żeby ich nie zbłądzić i nie chcieć gwałtem wszystkich pchać tą samą drogą.- Co więcej, niedorzeczności, jest, przypuszczam, że kobieta



matki i matki, do tego co jest bardzo odpowiedzialnem dla panien i samotnych kobiet. — Panny mogły i powinny, całym sercem, całą duszą, oddać się, bez pośrednio służbie Boga, kościoła, biednych, poświęcać się rozmaitym stowarzyszeniom pobożnym i miłosierdnym i to w wielkiej części stanowi wyższość panstwa. Dobrze powiedział ¹⁷ Paweł że ta co jest paną, może wysiedzieć o tym co Boskim, a ta co matką, musi myśleć o tem żeby się mężowi porobić. — Każda droga, jak mówi, prowadzi do Boga, i że tak dobrze przez małżeństwo, jak przez panieństwo, można się zbawić; być może; jest jednakże to o warunkach niepodobnych; to jest, żeby z raz obranej drogi nie zachozić, ale wierze się jej trzymać i będąc paną, nie myśleć o zamężciu, a będąc mężatką i matką, wierze spełniać obowiązki do tego stanu należne. — Zdziwiałam się sobie zając sprawę i wytknąć błąd i dobieść, że pierwszą obowiązką zamożnych kobiet, pilnowanie dzieci, domu, domowników, mężowskich spraw; ale w ówczesne, to zwrócić uwagę na jakiś instynkt, który nagle przykładał do domu i domowych obowiązków, a parcie z zewnątrz, z wszystkich stron, ażebym wiele więcej i czynliwszy udział brała w rozmaitych nabożeństwach, stowarzyszeniach miłosiernych, sessjach, komitetach etc, etc. było dla mnie istnem udręceniem. — Instynkt mój był dobry; ale instynktem trudno się rządzić; a ja, nie-umiejąc dowiedzieć mi siebie, mi innym, że ten instynkt był w zgodzie z zasadą, że tej zasady trzeba się trzymać, ciągle z siebie byłam nie zadowolona i drugim nie zadowolania sprawiałam, wykręcając się od rozmaitych obowiązków które na mnie chciano nakładać. Razu jednego raz Klaczko, a leżała na o męża ażebym ja wzięła udział w jakiejś sprawie, niezapomniałam już już której miałyśmy zainteresować ¹⁸ Kłaczko, a za jej pośrednictwem Cesarza. — Stosunek Cesarza do tej Pani, ulegał rozmaitym komentarzom, nie konieczna dla niej pochlebny, bo też miał użytkowanie takich wpływów, na korzyść naszej sprawy, była mi do niej więcej o stopni wstrętna. Powiedziałam że uchybia się sprawie, której takimi środkami służyć trzeba, a nie mogąc to przekonać, nareszcie dodałam, że ja nie dotkich rzeczy, że ja nigdzie i w niczem figurować nie chcę, po za moją własnymi kłopotami, ani kwestować; ani się podpisywać, ani w żaden sposób publicznie występować. P. Klaczko, niekontent, nieko mi się ukłonił, mówiąc: "o żonie Cesarza nikt nie powinien wiedzieć." "Tak jest", odpowiedziałam.

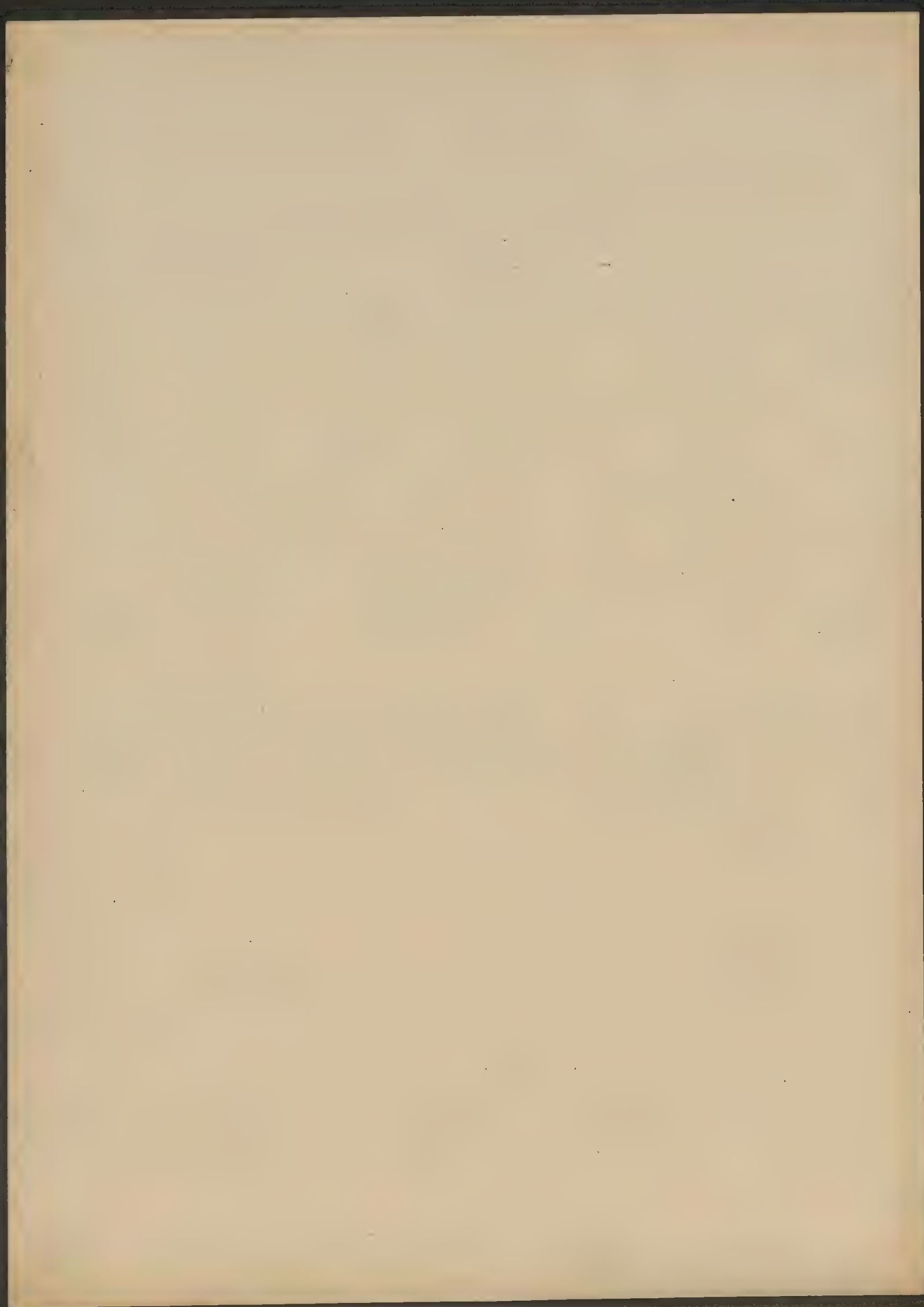
Czesani znówi pocztowa ¹⁹ Bystrzanowska, która przez długie lata emigracyi, była na raz, opiekunką, wszystkich biednych i znorą bogatych dla ustawicznych kwest, poszukiwań kwestarek, i t.p. srogię mi robiła wyrzuty że nie biorąc czyny udział brałam w Towarzystwie ²⁰ Incentego, w sprzedawaniu na wentach, umieszczaniu biletów i t.p. Wieraz i A. Jelewicki mnie o to kajał. Chciałam, próbowałam, nigdy mi się to nie udało. — Wiedziało mi się opuszczanie domu, nie udawało mi się, co

10
 21
 22
 23
 24
 25
 26

chciałam robić po za domem, na własną rękę.- Mówię że mi się nie udawało to co chciałam robić po za domem, na własną rękę; bo skoro z moim mężem, lub dla niego, to mi się wszystko udawało.- Mawiałam mu czasami że jestem zerem że nic sama przez się nie mogę, a on na to odpowiadał: tak, zerem, ale takim zerem, co dziesięć razy posiada wartość tego, obok kogo stoi.- Może był że to cały sekret wszelkiej wartości, stać na własnym dla siebie miejscu.- Zresztą, tą samą zasadą rządził się mój mąż w stosunku do X^{cis} Adama. Mawiał często że skoro gdzie jest dwóch, to jeden musi być pierwszym, a drugi, drugim; że jeden musi rządzić, a drugi słuchać; że pierwszemu potrzeba wielkich zdolności, czasem nawet geniuszu, żeby mógł stanowisku podołać; ale że drugiemu potrzeba tylko pewnej roztropności i woli. Dodawał co więcej, że człowiek jeden, sam przez się, nie nie może, i że chociażby wszystkie ku temu posiadał warunki, to sam siebie pierwszym uczynić nie może, póki jakiś inny, nie zechce stać się drugim, nie zechce słuchać i poddać się, a ten samemu pierwszemu stworzyć, i dla sprawy z użytkować.- Często rozmaitym młodym mawiał, szukaj sobie kogoś, komu byś mógł zaufać i kogo byś mógł słuchać, a stokroć więcej sprawie się przydasz, niż gdybyś wszędzie był pierwszym.- Niekiedy dano, żeby innych za sobą pociągnąć i czekać na tych, co by się wciągnęli dalimotne życie całe przepędzić na niczem. Przeciwnie, poprzestając na drugim miejscu, zawsze można stanąć pod tym czy przy tym, co już coś czynić usiłuje i tym sposobem siłę poważną stworzyć. -

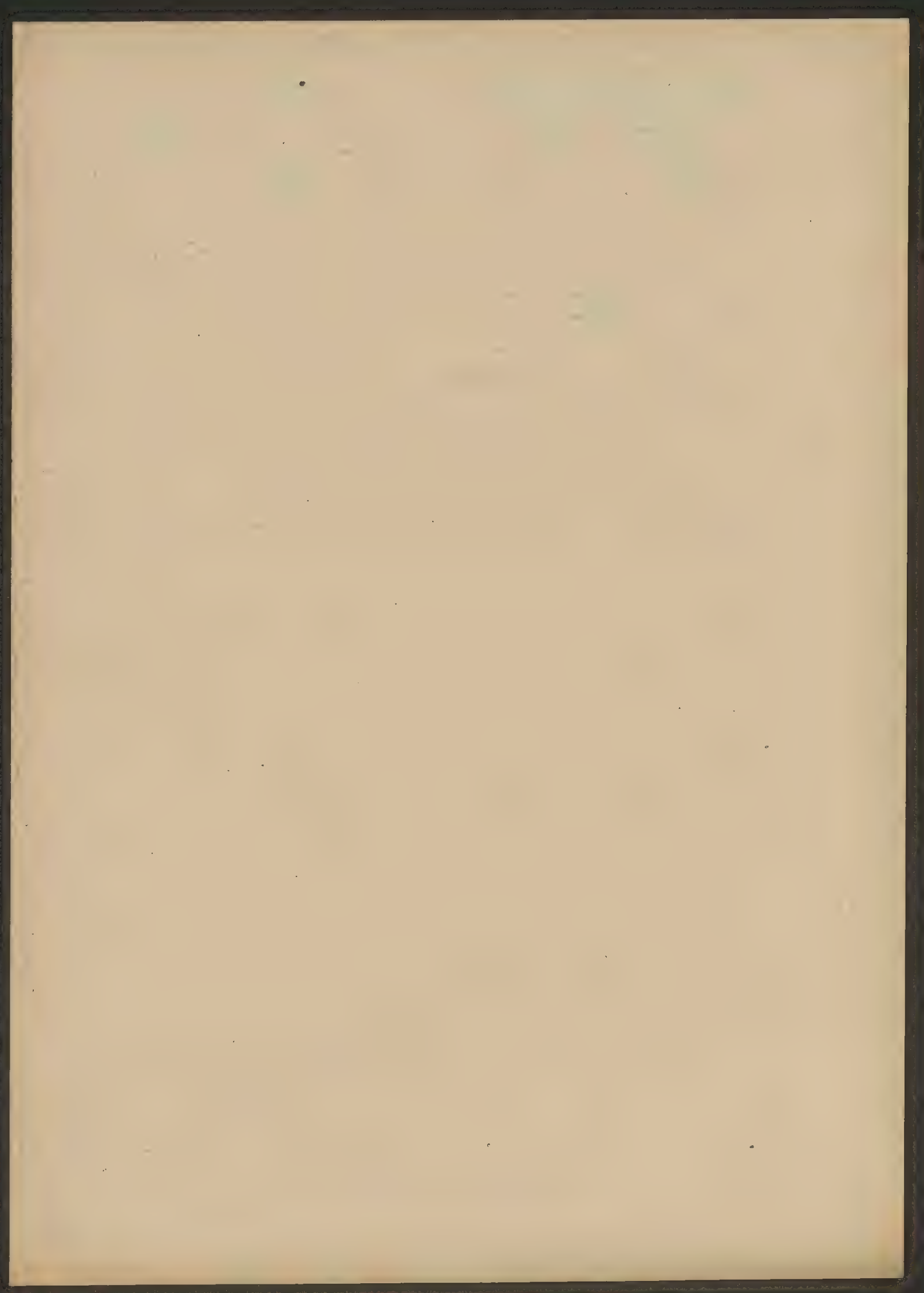
Ale, wracając się, do moich spraw osobistych, przypominam mi się że m. mąż wcale nie miał zamiaru do brania udziału czynnego w rozmaitych stowarzyszeniach emigracyjnych lub francuskich do których starano się mnie wciągnąć.- Zureknie mi pod tym względem zostawiał swobodę. Wszystko też prób., na które dawałam się wyciągać, bardzo się niepomyślnie udawały.- Myśląc o tem na seryo, przypuszczam, że każden na swoje powołanie, i na łaski do tego powołania o powiedanie, a że jak się kto bierze do nie swojej sprawy, do tego, do czego nie jest powołany to i łaski do tego potrzebnej nie mając, wszystko w niewłaściwy sposób czyni; przypominam mi się mąż Lafontaine; niechże wiele żądać trzeba od woich zdolności, bo niezaś by się nie zrobiło z wdziękiem.- Coś takiego ze mną się działo.-

Młodzi nasiemi Emigrantami ożenionymi we Francji, byli tacy, co się ożenili dobrze; aż, w ogóle, przystali do rodzin swoich, założyli od siebie swoim uzdolnieniom zajęcie na prowincyi, dobrze im się działo, powszechnie byli szanowani, a dzieci ich prawie bez wyjątku zostali Francuzami. Inni, że się ożenili, i wpadli w nędzę, a żony ich, to głównie były zajęte, żeby wyzyskiwać narodowość mężów, nieustannie żebrząc. Tego rodzaju stadka, powstały głównie na bruku paryskim i stały się żłobem polskiej nędzy w Paryżu.- Ci nieboracy, mieli sumiennie



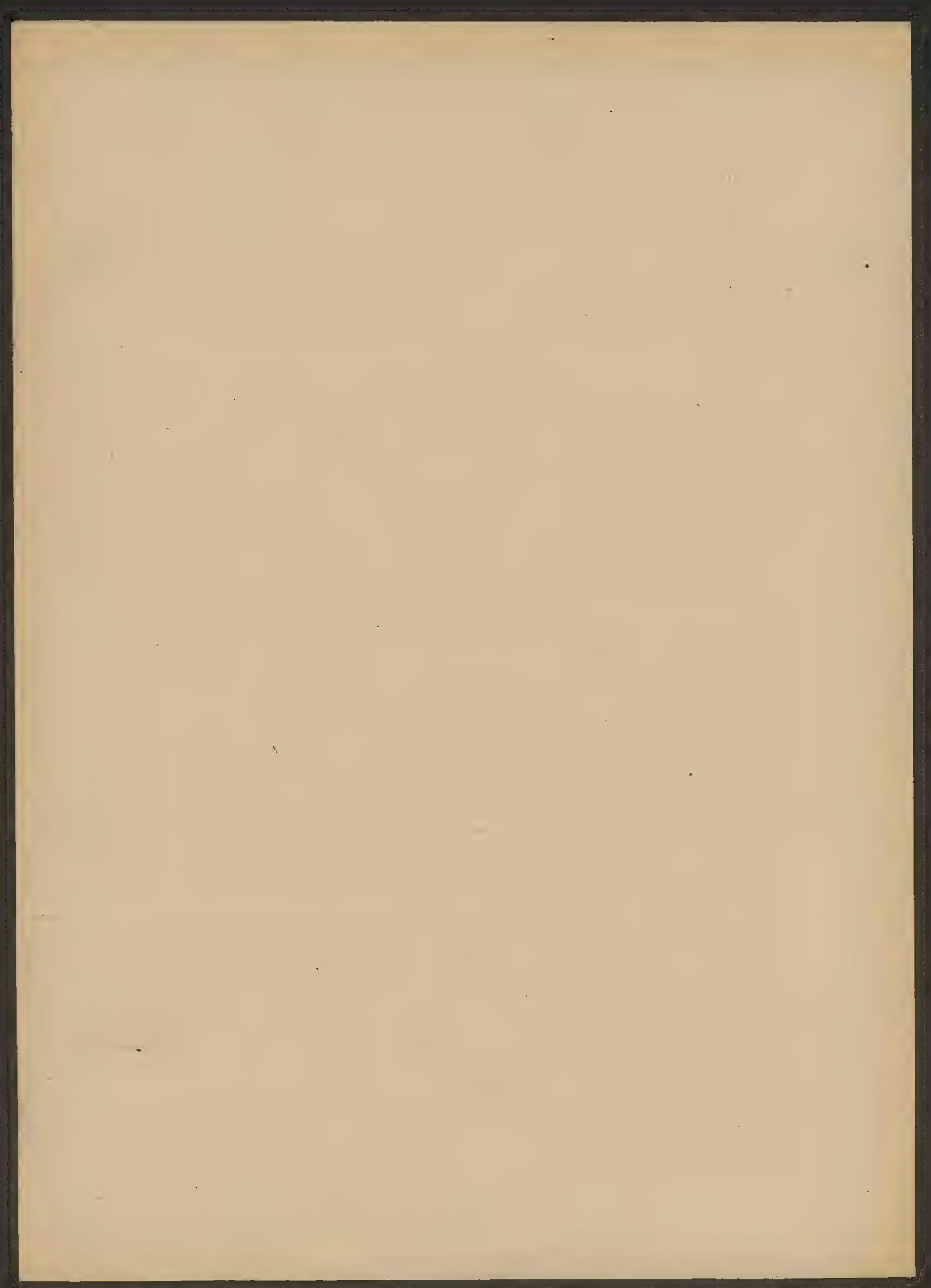
przekonanie, że "Herbert", jak mówiali, i wszystko co z dala, lub zbliża, miało z nim jakie stosunki, jedynie miało zadanie zaspokajanie ich potrzeb. Względnie tych biedaków były bez granic. Ja zaś miałam to przekonanie że odwiedzenie biednych, to jedynie miało na celu, ażeby biednego z biedy wyłobyl. - To też ile razy wzięłam na siebie odwiedzenie jakiejś biednej rodziny, w krótkim czasie, byłam bez grosza, a czasem prawie bez odzienia, bo biedni wszystko zawsze ściągali. Nawet szczerze, mój mąż powiedział, że nie odwiedzałam nawet biednych, jak to było to co dla nich kusię, bo przynajmniej w ten sposób będą wiedzieli co dają i nie znajdą się w tym przykrości aby być bez płaszcza lub bez trzewików. - Porozumienie między mną i biednymi, póki miałam co do dania, było zawsze jak najlepsze. Oni zawsze znajdowali że nie dosyć dostają, a ja znajdowałam że nie dostaję. Ale jak przechodziła chwila, w której całe miesięczne mi nie wystarczało i nie już do tego dodać nie mogłam; a pod tym względem bardzo się pilnowałam, żeby nie przekroczyć dochodu miesięcznego, to się wszystko zmieniało; biedni zaczęli wrzeszczeć, a ja uciekać; i tak się zawsze kończyły stosunki moje z biednymi, powierzałam mi, przez Towarzystwo Miłosiernego. -

Istnej dostałam do tego odrazy. Wstałam się na siebie gniewałam, okazywałam się o brak miłosierdzia, a z kąd inąd nienawidziałam jak być miłosierdną, a nie odstąpić biednym swego ubrania i obiadu i mieszkania i wszystkiego co się posiada. - Raz, poniedziałek jak raz jednego po obiedzie u Pⁿⁱ de Lillers, jej siostra Pⁿⁱ de S^{ty} Aignan pyta mi się czy biednych kocham. A ja jej z najzimniejszą krewią, odpowiadałam że ich nienawidzę. - Odkroczyła odemnie jak opierzona, a Pan de Coriolis na to: "elle les déteste car elle ne peut pas les secourir, au guise; si elle le pouvait elle ne les détesterait pas." Pⁿⁱ de S^{ty} Aignan zaczęła tłumaczyć, że odwiedzenie biednych, cała sztuka nie leży żeby ich pocieszać i oskładać ich biedę, a wcale nie o to chodzi żeby te biedy usunąć; skoro już i Pan Jezus nas ostrzegł, że biedni zawsze będą. - Mnie zaś zdawało się że przyjdzie w cięciu płaszczy, w dobrym obuwiu, po dobrym obiedzie i zabieram się do pocieszania tych, którym te o wszystkiego brakuje, było zadaniem niemożliwym; litość, mięk, obrzucenie siebie i wszystkiego co na sobie miałam, i wszystko co te ust brałam, opierałam na przetrwanie. A tak w domu mówili że albo wszystko dać co mam i tak jak ci nędzarze, w rękę żyć będą, albo wcale do nich chodzić nie mogę. - Sumienie mi mówiło że to i to i tanto niemożliwe do uskutecznienia; że miłosierdny tylko obiecał miłosierdzie i że chcąc się uwolnić od uczynków miłosierdnych, rad poczem miłosierdzia i dla tego że niemożliwe uczynić tyle, ile by się chciało, wystarciać się na coś bardzo fałszywego i samolubnego. Jednakże wiedziałam jak wyjść z tego zakłęcia o koła. Mój mąż mi powiedział, że skoro takiej doznaje trudności, w obac nędzy materialnej, to że można by wszystko poradzić w następujący sposób. Daj, powiedział mi, do towarzystwa



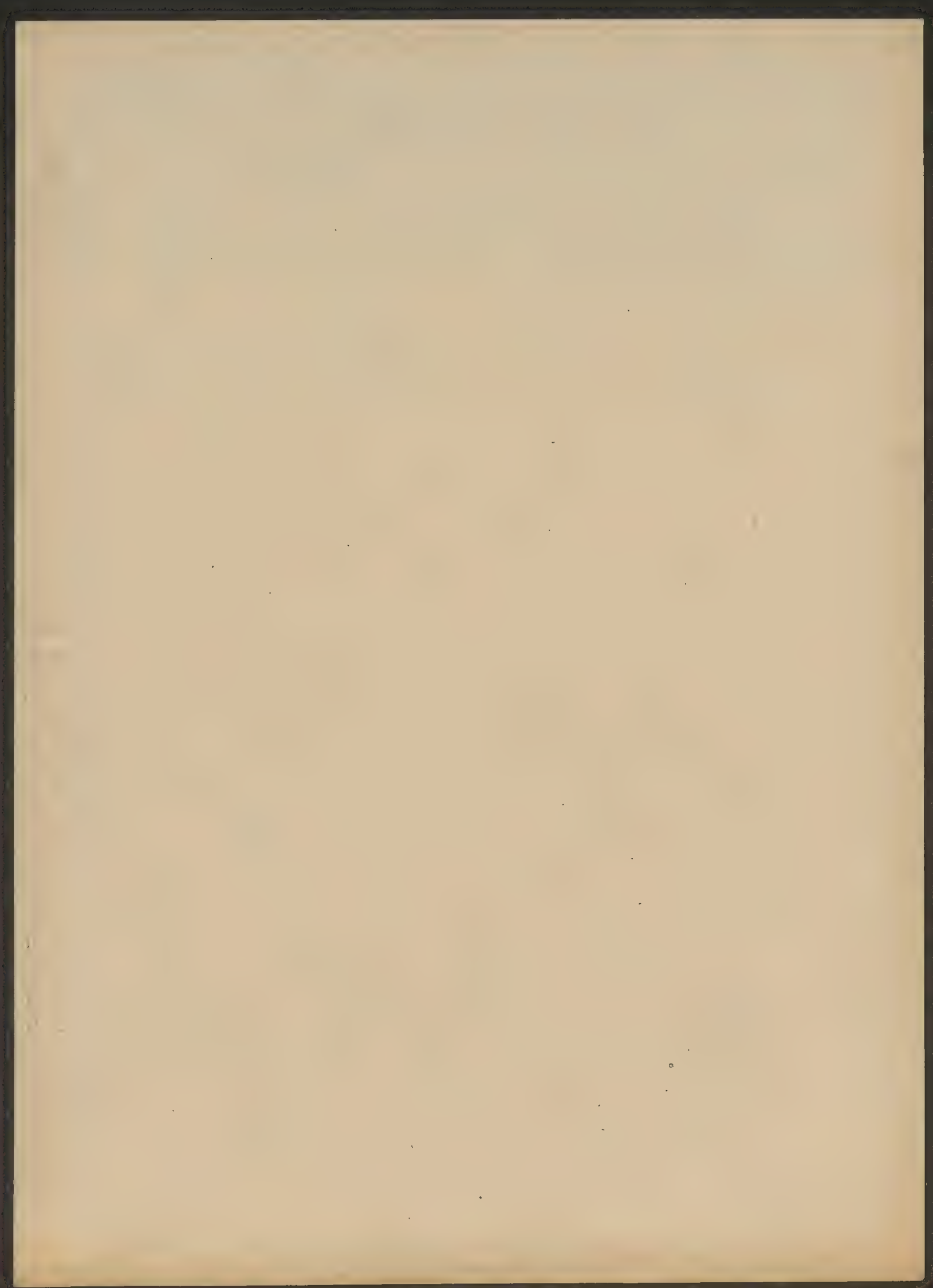
dobroczynności, ile jaśnić możesz, ale do tych biednych, miłowiecie żebra-
ków same nie chodź, a natomiast stwarzaj się, przychodząc w pomoc moral-
nym i duchowym nędzom; bądź współczując, ale cudze zastrzeżenia, pokusy,
niewiadomości i t.p. Choć z raczej do chorob i strapienia niż do bied-
nych. Ale i to mi się nie wiele lepiej udało. Ono ze smutku i cier-
pienia, tak silnie odczuwałam, że nierzaz przechodziło mi od chorób,
cudze smutki i choroby. Wiedziałam więc, że nie cudze choroby unęję. Nie-
naprósno, rozkazał nam Pan Jezus, iż każdy jeden drugich brzemiona no-
sili. W istocie, wszelka praca nie polegała wcale jak z konieczności w ro-
dzaj samolubności. Człowiek cierpiący, raz choć kiedy, za leć może kogoś
które o współczucie, wyróżniał by mogło je o cierpienie, z tym, pokusa za-
rękać się w swoim cierpieniu, coraz to o rzziej od innych ludzi od-
granicza; a to odgraniczenie, grozi coraz większym samolubstwem, i tak
dla nieszczęśliwych niema wyjścia z tego z kłęte o koła. — Ja, nawet do-
szłam do przekonania, iż strapieni, te zamykają się w sobie, najwięk-
szą przynosi szkodę i że z niej, niejedną, wyrasta się pokusa. To też
coś serce porywałam do tego, żeby strapienych wyciągnąć na rozmowę,
a potem tylko z współczuciem słuchać. — Ale zdawało się, że nasłuchaw-
szy się tego co drugich boli, taki małe sam, ból ogarniał, że po prostu
szlochałam jak dziecko i powstrzymać się nie mogłam i za tem się koń-
czyło że nie ja tych strapienych ale oni mnie pocieszać musieli. W
istocie czasem, zdawało mi się że mi serce z bólu pęknie. Nie raz, nie
mnóstwo raz, takie strapienie osoby, wyszukiwałam jakieś argumenta na
pocieszenie mnie. Ale było w tem żadnej przesady, bo ja tak odczuwałam
cudze boleści, że mi nie raz mówiono że więcej cierpię od tych z któ-
rymi współczuję. — Każdemu każdego smutek stawał się moim osobistym
smutkiem. Rzecz dziwna i trudna do zrozumienia, że nierzaz jak ja cier-
pieć więcej, oni zdawali się doznawać jakiejś ulgi. — Więc w istocie
można nęsić cudze brzemiona. Jeżeli świątci uczyli nas sobie stawać
Chrystusowej ręki, czyż dziwno że ja w sercu nosiłam cudze nęgi! — Ale
że co raz doznawali ulgi, którą sprawa od nich bolejąca ich bólem, uderza-
ca nad ich nieszczęściem, oderwać się o tego rodzaju ulgi nie mogła. —
To też jak weszłam do domu jakiegoś, w którym zdawało się jakie nie-
szczęście, już się z nie o wewnątrz nie mogłam. Posyłam po matkę, o każdej
godzinie, jak po doktora; trzymano mnie bez miary; jak kłółam jak bóbr;
czasu po za domem przepędzałam za wiele i znowu doszłam do przekonania,
że cokolwiek robię po za właściwym obowiązkiem, to mi się nie
udaje. — Zaczęłam Panu Bogu prosić, żeby mi dał jakiegoś sposobem moż-
ność, zadość uczynienia obowiązkom miłosierdzia, nie wychodząc po za próg
domu. Żeby On sam mi nakładał uczynki miłosierdzia jakie chce żebym
wykonawała, a żebym ja nie była zauszona, szukać ich po za domem; skoro
miałam potrzebę ku temu roztropności i umiarkowania.

Te moje miłosierne uczynki tę miłość jednak dla mnie dobrą stronę,



że się trochę piśmiutczyłam; bo do tej pory pisałam jak dziecko i co do treści i co do stylu i co do pisma. Moje strapiione dusze wiec nie się listów domagały, że ja za dobre sobie nie ufałam i nie byłam ochotliwa się rozciąć na wysyłanie listów do własnej o'poriedzi- ności, więc i dosta listy na moją i z nożkami, żeby przejrzał i popro- wil; to się było do końca tem ćwiczeniem. Musiałam myśleć i wyśli pro- zącicie wyrażać; mój mąż bardzo był surowym sędzią. Przytaczał i ci- skie przysłowie, że mowa nija, ale że pisanie się zostaja i że trzeba pi- sać poprawnie.-

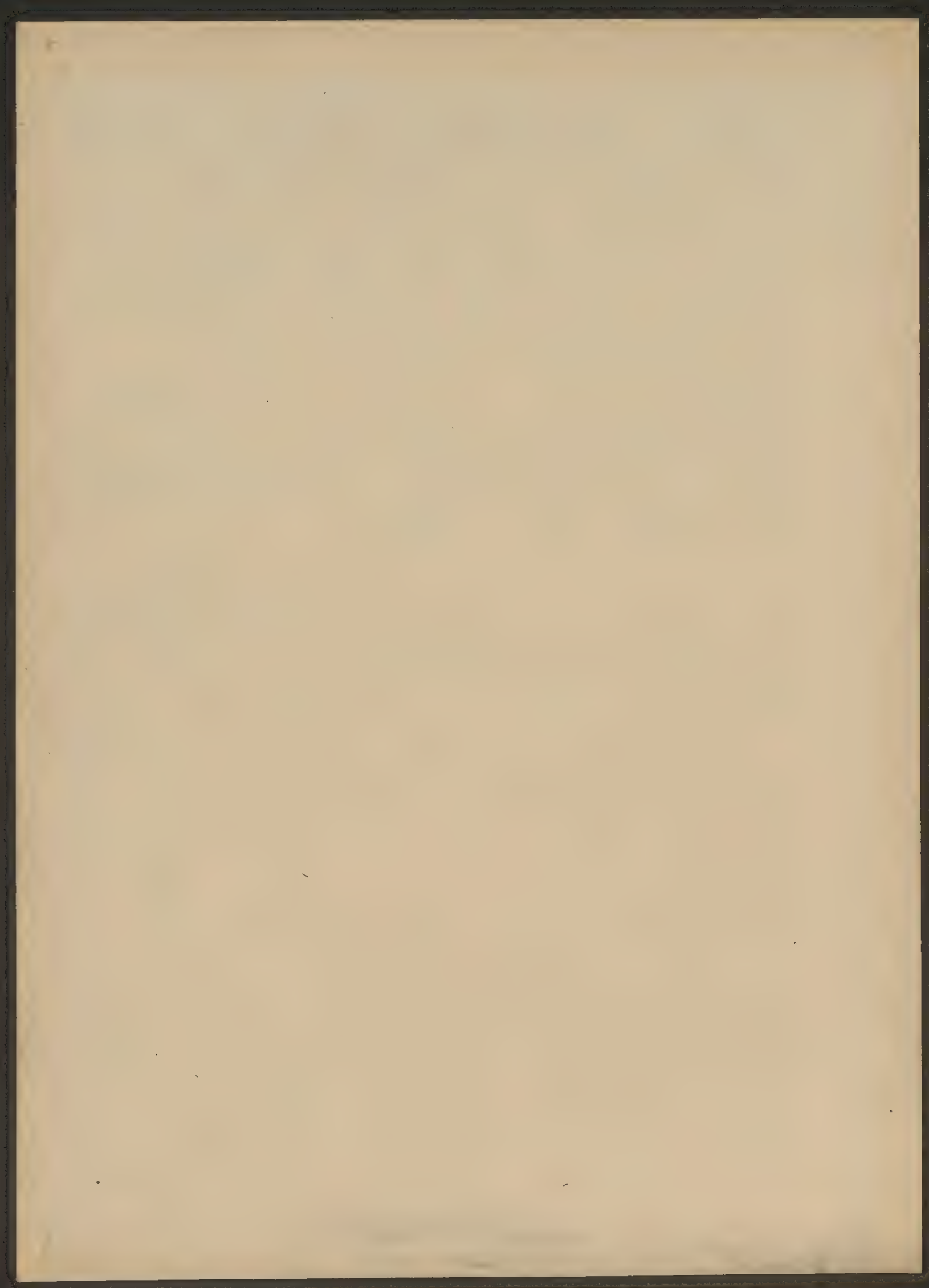
Te zetknięcia z biednymi i nie-uczęszczymi wszelkiego rodzaju, wcz z pewnych względów tak mi się nieudawały, wiały jednak i tę dobrą stronę, że mi też ich woliwam, unikał po trochu dojeżdżać; że pod nie- jednym względem mniej dziecianną się stawałam.- Zaczynałam wesoło męża wcale inaczej i lepiej rozumieć; zacząłam pojmować jakim sposobem on taki jest obojętny, na rzeczy które mnie się wydawały bardzo ważne; jakim sposobem on tak nie czuł, na rzeczy które mnie się zda- wały bardzo dotkliwe.- Uznałam on spokojnie zaosi nieprzeprawność, nieudziękność, złośliwość, obelgi, które nie w najwyższym stopniu odczuwały.- Miał on swoje rozważne porządki, które zaczynały mniej po nad głowę mi przelatować, i zaczynał do przekonaania mojego tra- fić i w dół na mnie wydzierać.- N.p. Ja znajdowałam że można się obejść bez kłopotów, bez smutka, bez kłopotów i t.p. ale że fasz- nieć to fasz i rodzaj hańby. A on mówił: a poćci płacić srebro je- żeli wystarczy?- po co próżność swoją przywiązywać do takich śmiechów?- Ale się zdawało że można nie zapraszać na obiad, ale że jeżeli zaproszę, to mój obiad musi być tak dobrym jak ten na którym sama byłam gozoną.- A mój mąż mówił że on nie zaprasza na jedze- nie, ale na rozmowę, że obiad jest z okazji i rozmowy, a nie rozmowa z okazji obiadu. Wskazywał, jak mi się to wszystko przypominało to podzi- wiał jego cierność.- Wtedy powiedziałem, że, mój mąż i ja swoje pró- by cierności; mój mąż niechciał aleć do służby jak tylko był ków i to dawał on żołdacz z Wojska Moskiewskiego. Ci ludzie, przyw- kli do komendy wojskowej i to moskiewskiej, o tyle mieli słuchać o ile się bali. Jak mój mąż na nich fukał, albo pięścią w stół uderzył to się go trwali jak na parady; ale ja nie mogłam dojść do tego żeby mnie słuchali. I skoro u nich strach ust wał, to istna dzicz z nich buchała po prostu być się ich można było. Póki dzień po dniu to samo mieli do czytania, n.p. sprzątanie, usługiwanie do stołu i t.p. to jakoś do- szło to szło prz. zwolcie; ale ile razy coś nieprzewidzianego się zda- wało, zupełnie jak zapowiadane konie dokazywali. Niemala to była dla mnie przekrość.- I kłóci wszystko trzaski, to z kucharką, to z odwier- tyną, to z gońcami jakim rozdzierali.- Wła jednak mieli dobrego, że



... w tym celu u siebie do siebie i do siebie przeważnie ko -
...
...
...

Widziałem, że się nie chce, ale w tej chwili nie było czasu. Wziął więc z ręki i sięgnął do kieszeni, gdzie miał, co potrzebował. Wziął więc z ręki i sięgnął do kieszeni, gdzie miał, co potrzebował. Wziął więc z ręki i sięgnął do kieszeni, gdzie miał, co potrzebował.

[illegible]



Razu jednego, jakiś wojskowy z 31^o roku, którego też niestety! nazwisko nie pamiętam, przyniósł Władysławowi w podarunku, stary swój pałasz, z 31^o roku. Władysław nie mógł tego darem ucieszyć i kazał pałasz nad łóżkiem swoją zawiesić.-

Wspomnienia wojenne były jeszcze w ówczes tak i we wśród naszych do dzieci niestety głowy i bite w jej pamięci opamiętaniem. Witold, ledwie mógł, kiedy razu jednego pamiętawszy sobie w głowie, utratę palca przez ojca, w korytarzu 31^o roku i śmierć bohatera, 1^o Józefa Poniatowskiego w Włostowie, przyszedł doanny Bist mówiąc jej: "d je serai grand, on me coupera le doigt, on me jetera à la rivière, n'est-ce pas que cela fera une belle histoire?"

Ona w sobie ziała do pomocy przy dziełach jakiejś młodej kobiecie bardzo nieżyczliwą, a bardzo miłą, P^{re} Castel, która była w rzeczywistości kilku lat starsza niż troje dzieci, młoda i mądra, do ostatniego groza. Władysław nie był delikatny, ale nie zawsze jej się powołało z chłopcami między nią a jej dziećmi zawiązała się z jej miłością, ale ta miłość nie zawsze zabezpieczała między nimi zgodę i porozumienie. Często radziła się jego męża, jak z nimi postępować, a razu jednego przyszedł do niego młoda mówiła do chłopiec nie do wtrącać się. Mój mąż oburzony pyta co zrobił, co jej dokuczył i ubliżył; a P^{re} Castel: "non, ce n'est pas de cela qu'il s'agit, ce n'est pas à moi que je pense; mais c'est d je songe à ce que sa femme aura à souffrir, j'en ai vraiment pitié." Mój mąż się rozśmiał i pytał często potem, czy jeszcze nie ziała znośnego życia, ale tej przez swoją żonę.-

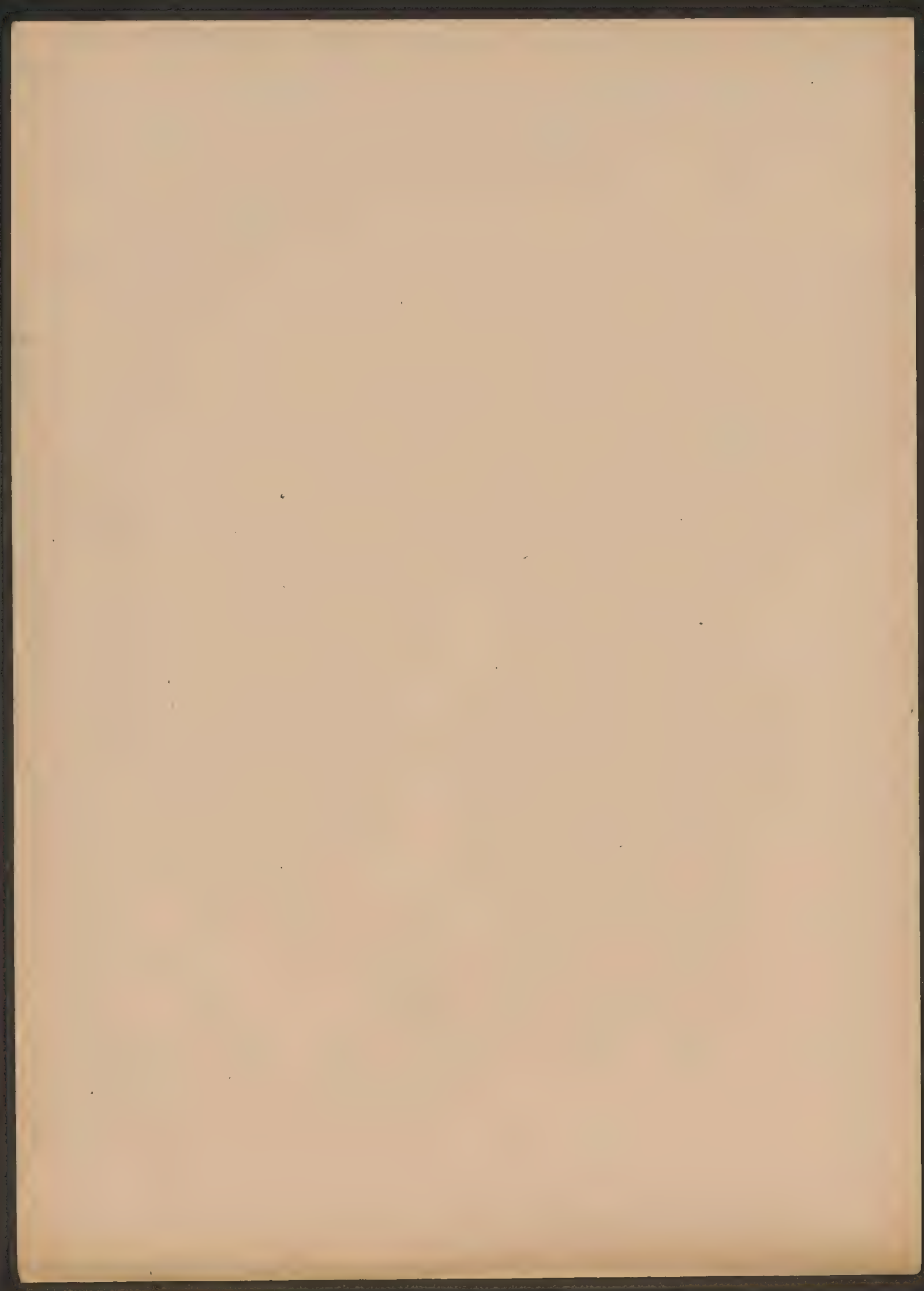
Drugiego razu, P^{re} Castel, trzymając Witolda na kolanach, czytała go czytała, ale nauka była ciężka, a Władysław znużony, obraca się do P^{re} Castel i mówi jej: "retenez-vous, retenez-vous, mon ami" "à je ne ne retiens, je vous étranglerai." "Retenez-vous, retenez-vous, mon ami" o'parła P^{re} Castel.

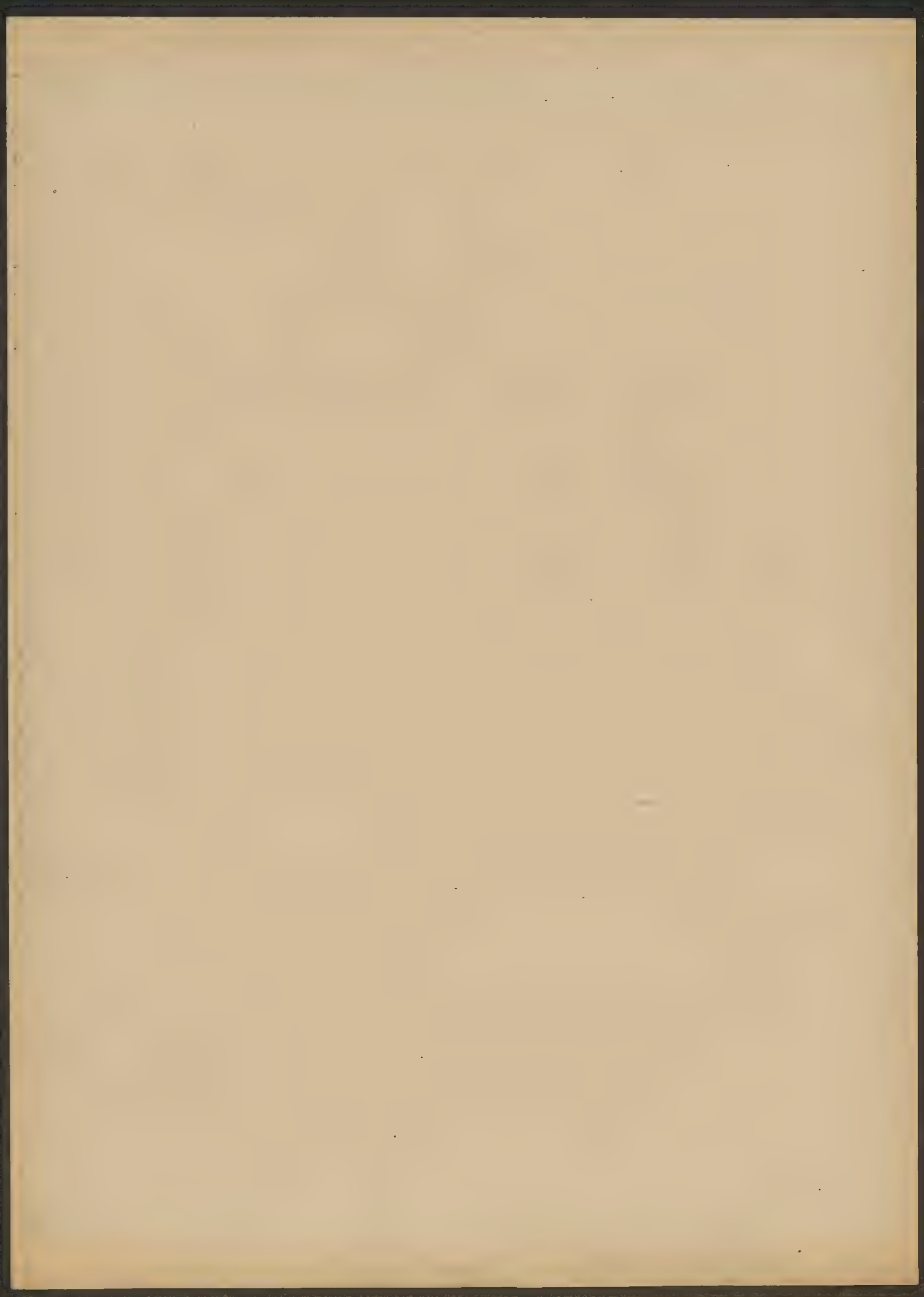
Z początku roku 1860 przyjechał do nas moja siostry P^{re} Gruszczyńska i Cecylia, co mi nie było szczególnie przyjemne i mało z nimi spędzić się wieczory. Jednego jednak wieczora mniej mi było wesoło i niezadowolone pilnie zaczęły się wzywać przed rozeszli, co też nareszcie, około 11 wieczór wznęśli, było to 14^o maja, a już jutro rano gdy wstępnym na śniadanie się zeszli nie było było zaledwie gdzie się dowiedzieliśmy że maie Pan Bóg tej nocy, o 3^o z rana córki, obdarzył.- Wzruszenie się tej córki sama nie wiem czemu większe, spowodowało radość czy smutek, czy jej Ojcu, czy braciom. Jakoś z radości, wstępnym się popłakali, bo ta radość była przez pominięcie boleści i tyle jej wstępnym przez nią miała.- Władysław 6 tygodni, a dziecko w skutkach przeziębienia, zostało strasznego zapalenia płuc i pleurisy, przez ten czas, co lekarze używali przeczyszczenia des spasmes de la glotte; nieustannie jakoby jak, co jakby czkawka, przez dwa

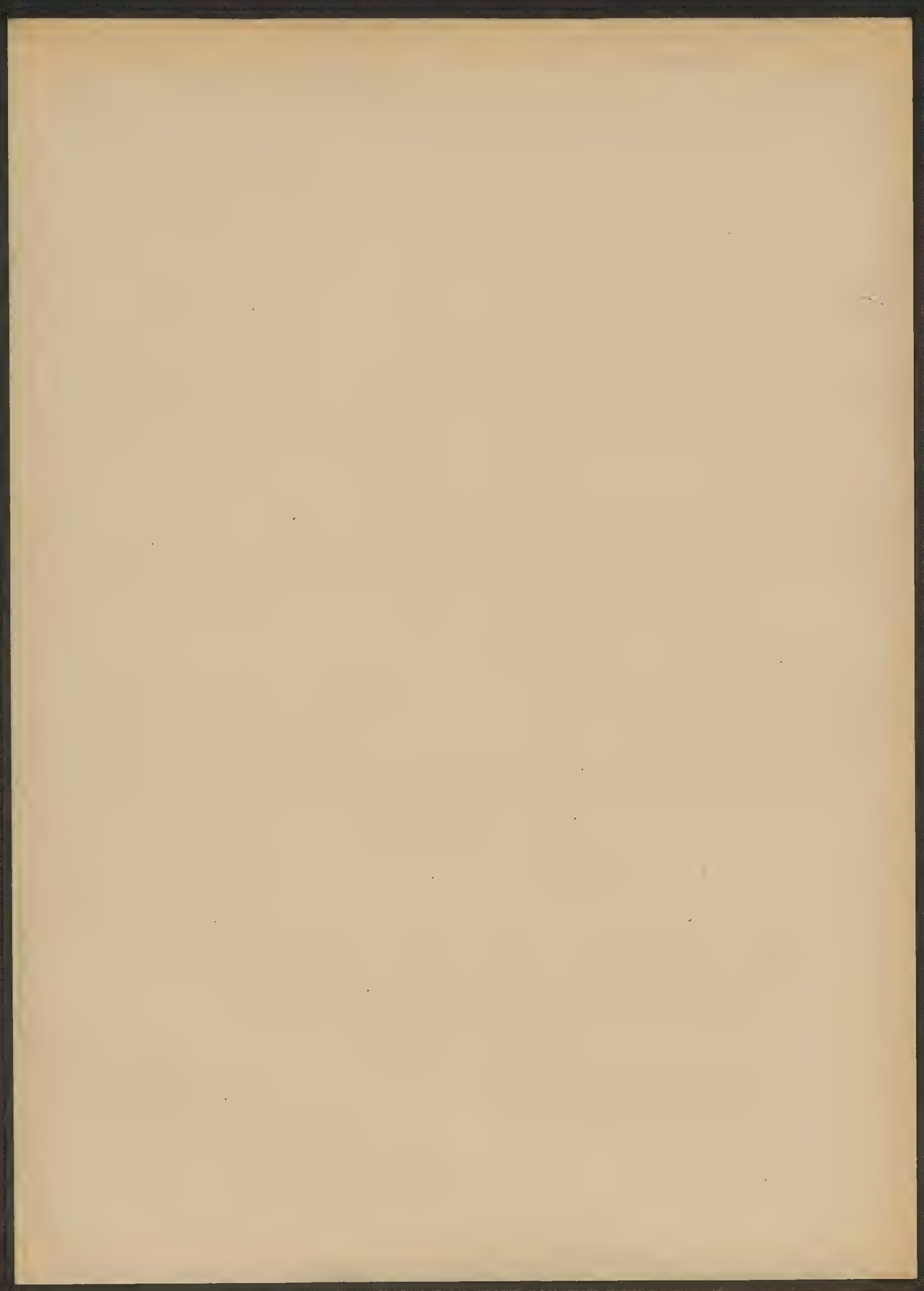


tygodnie. Słone dziecko okryte wiz. kar. ani, niemogące oddechować, od 40 godzin nie było usnęło na chwilę; sztywne, zimne i sine, leżało, jakby już nie żywe, a wszyscy oczekiwali że każdej chwili skończy. Wyznać muszę, że wcale nie mogłam tego widoku. Dzisiaj nierozumiem ażeby można płakać nad śmiercią dziecka t.j. wyzoleniem jego z tego padołu płaczu. Zdaje się że niema samolubniejszego płaczu jak płacz rodziców, nad śmiercią dziecka, prawdę mówiąc i w ówczas tak sądziłam, ale jak mówi Pismo 3^{te}, duch silny, ale ciało mdłe, a bardziej małym od ciała jest serce kobiece; to też mimo wiary która w ówczas była u mnie szczerą, mimo chęci poddania się woli Bożej, która była bardzo istotną; mimo wszelkich rozumowań, którymi dowodziłam sobie że śmierć lucrum est, jak mówi 3^{ty} Paweł, t.j. korzyścią; mimo wrodzonej mi porywy która sprawiała że nie lubiłam się zdradzać z żadną boleścią, ani uznać że mam jaką zwyciężkę, czułam że po trochu, tracę wszelkie nad sobą panowanie, wstałam cichutko jakbym miała po coś pójść i poszedłszy do tak zwanego u nas zielonego pokoju, zostawiłam chore dziecko z otaczającymi i poszłam się tam na klucz zamknąć. - Czekałam że mam jakąś dziką rozpacz ogarnia i taką nademną; górę bierze że się jej zupełnie oprzyć nie mogę. Chodziłam po tym młym pokoju tam i napowrót jakby jaka lwica w klatce. Zdawało mi się, że jak upadnę ze zmęczenia, to się i uspokoję i postanowiłam nie wyjść z tego pokoju, bądź co bądź, póki nie porócę do równowagi. Leżała na stole jakaś książka X^{te} de Ravignon, otoczyłam się los szczęścia i wpadłam na tę myśl: że tam niema Boga, gdzie niema pokoju. Pomyślałam sobie: to ja i w duszy mojej niema i to dziecko rochane chyba nie po Bożemu, ale po zwierzęcemu i to dziecko było by powodem że Boga tracę i Boga z duszy swojej oddalam? - to rzecz niepodobna; raptem ucieczyło się wszystko w duszy i uklękłam i zaczęłam Pana Boga przeproszać; nie wiedziałam że o tej samej porze, było to wcześniej z rana, X^{ta} Marcelina Dzartoryska była pojechała do M. Dame de Victoire, zabrała tam naszą świętą ze sobą i sama się z nią modliła; po chwili mój mąż który mnie szukał po domu zapukał do drzwi i pytał co tu robię i zarazem powiedział że dziecko złoże się usypiać. Pewna byłam że chyba umiera i do tego stopnia o tym byłam przekonana, że chociaż od tej pory po trochu zaczęło lecieć sobie przechodzić, ja cię nie miałam uczucie, że to dziecko umarłe i pytałam siebie czy to ta sama, czy zmarła chwila, czy to jaka inna, zmieniła jakąś tajemniczą władzę. - Wierzę że o tym czasie pomyślałam sobie, że Pan Bóg, chyba chciał ażeby tak szaloną burzę wewnętrzna, przeszła, ażebym mogła lepiej wyrozumieć to, cze o inni doznawać mogą. - Ależ niestety! nie była to ostateczność tego rodzaju. -

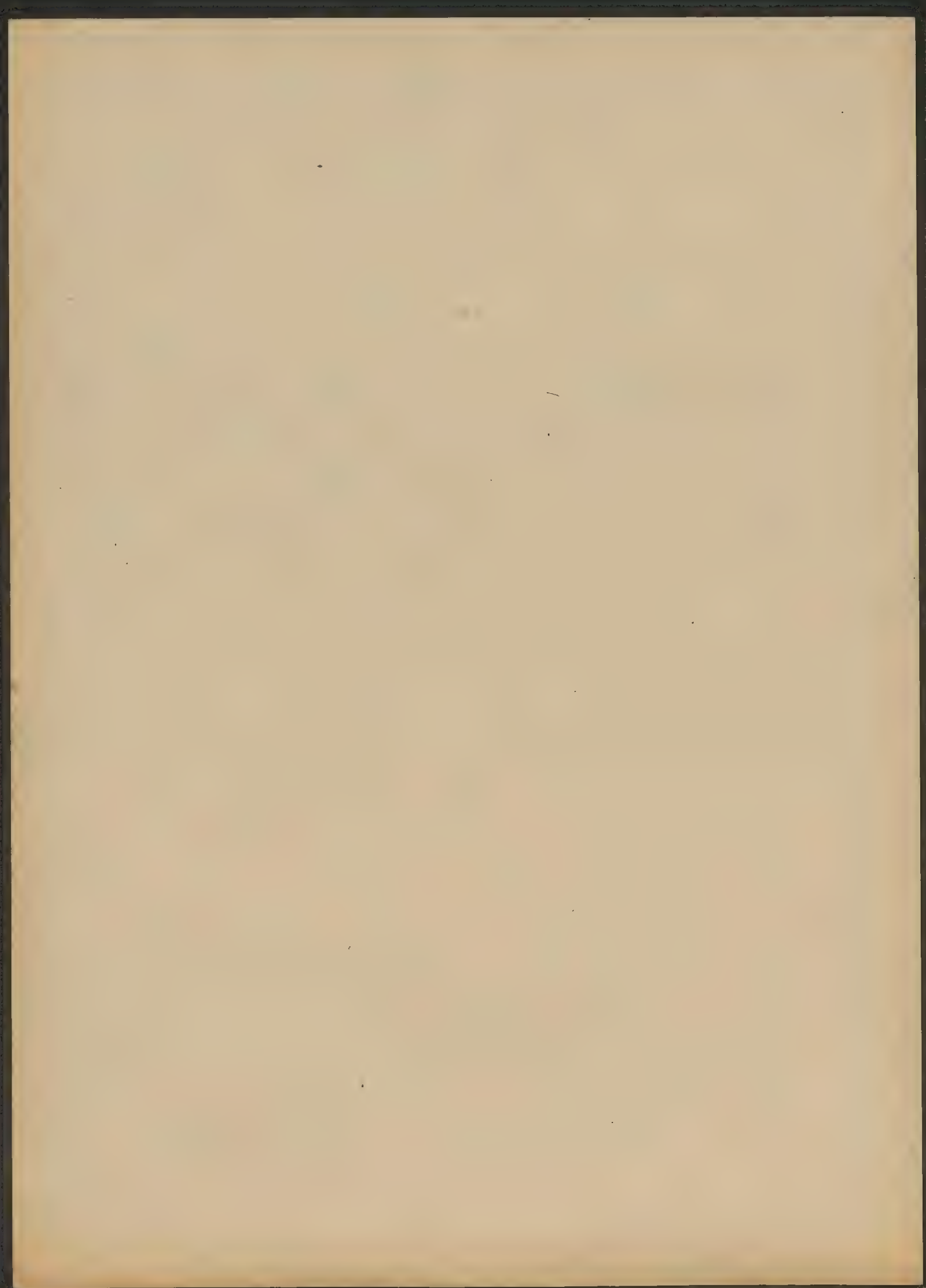
Po paru tygodniach dziecina przechodziła do zdrowia, ale te spraz-

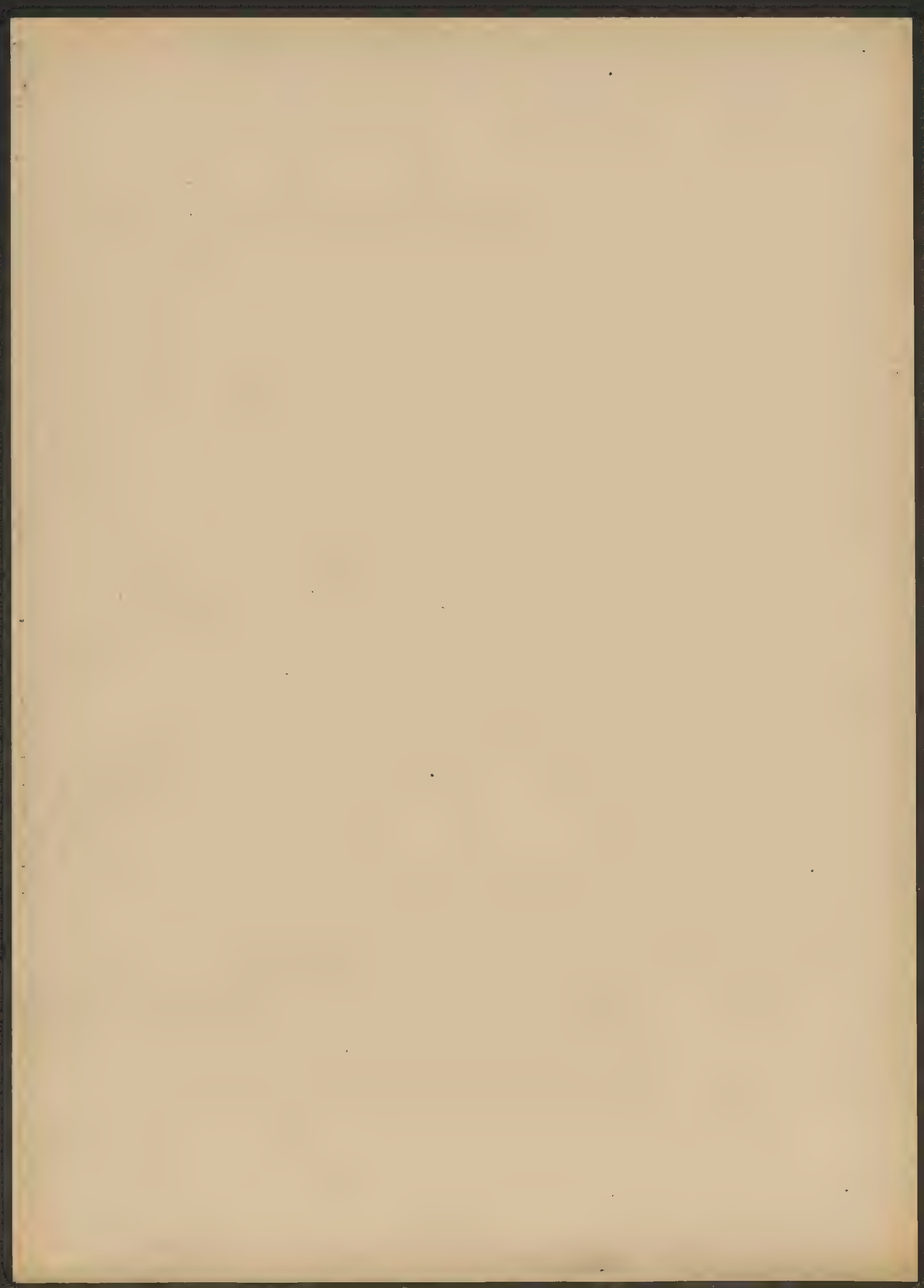


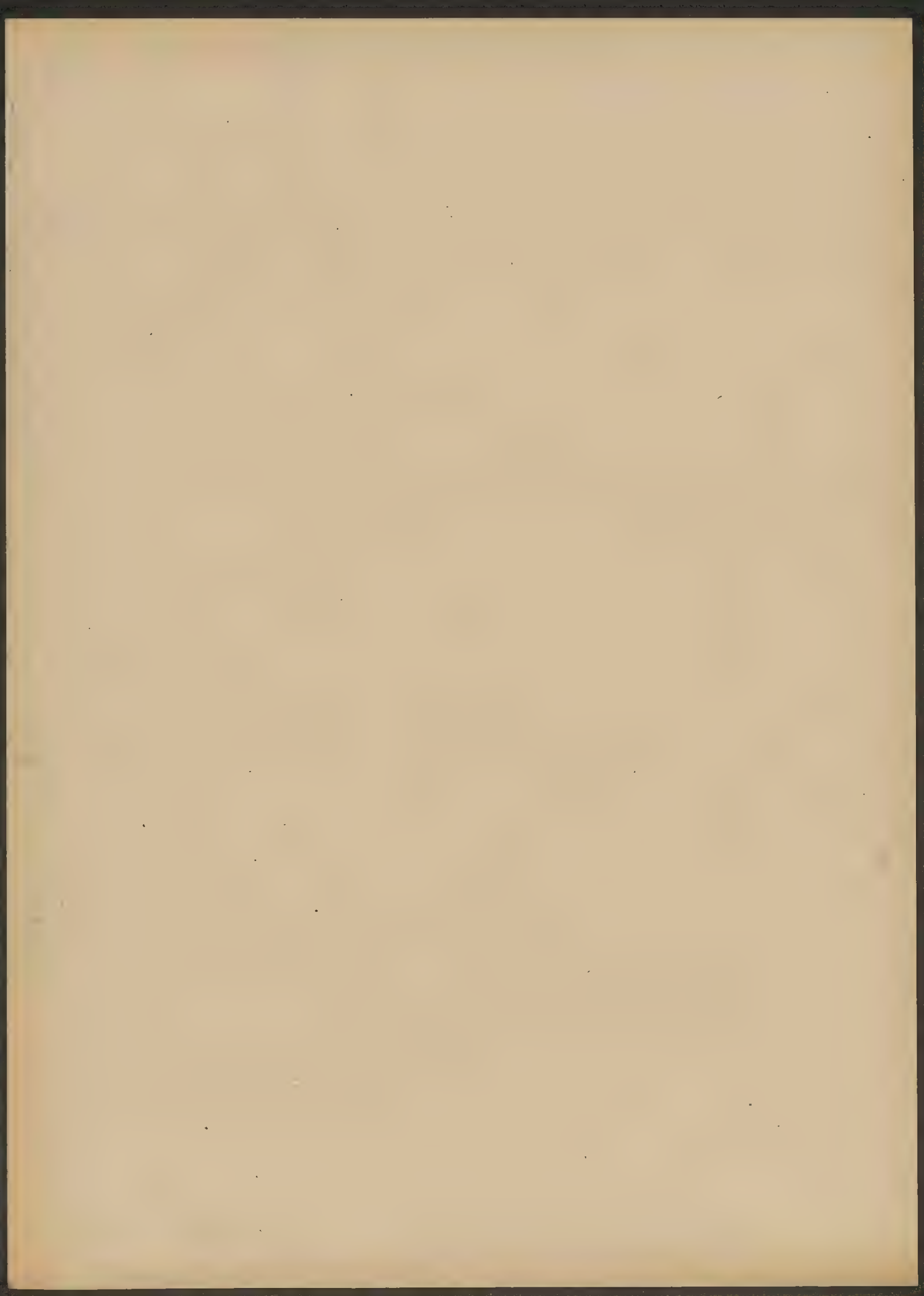




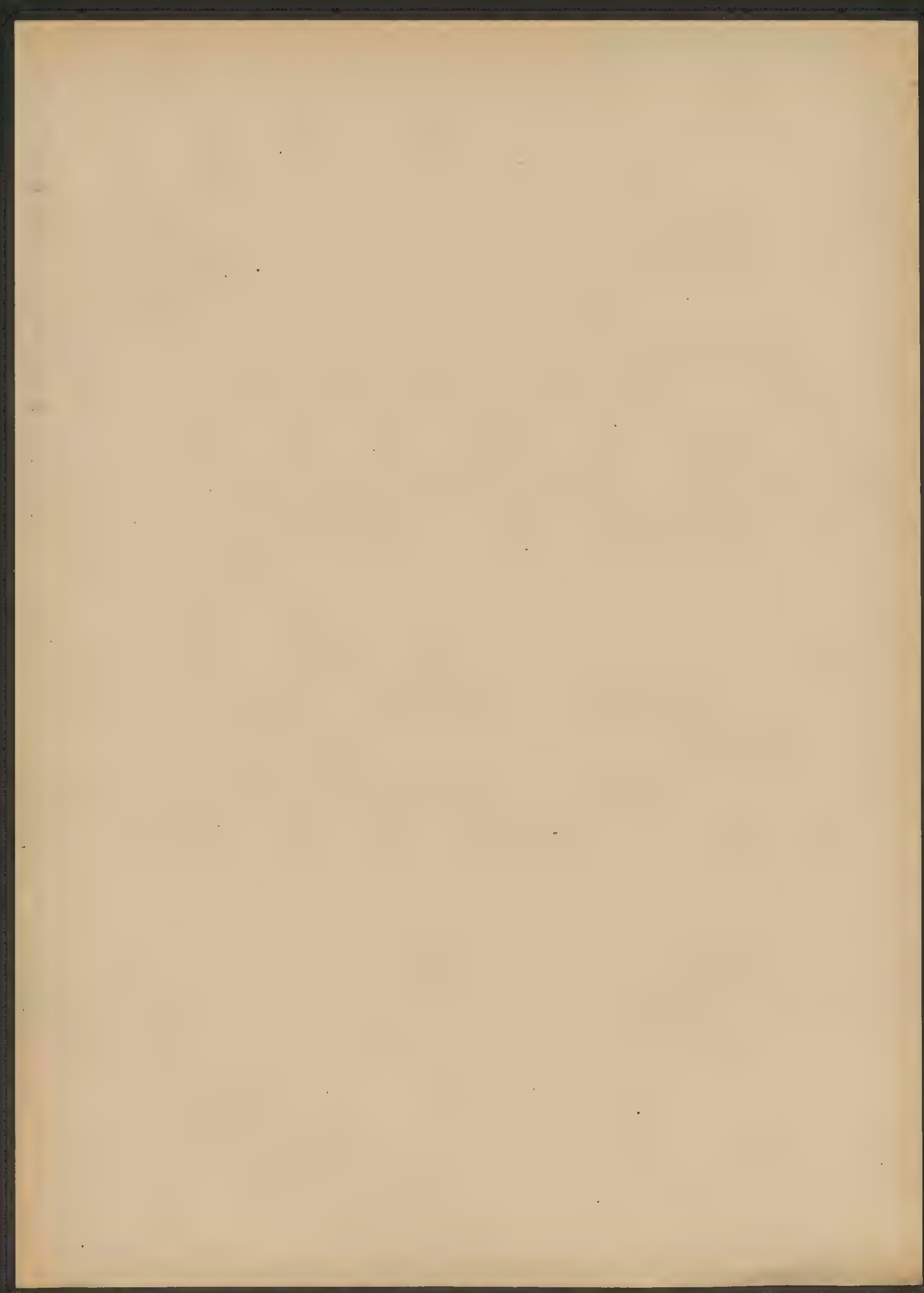
[illegible]

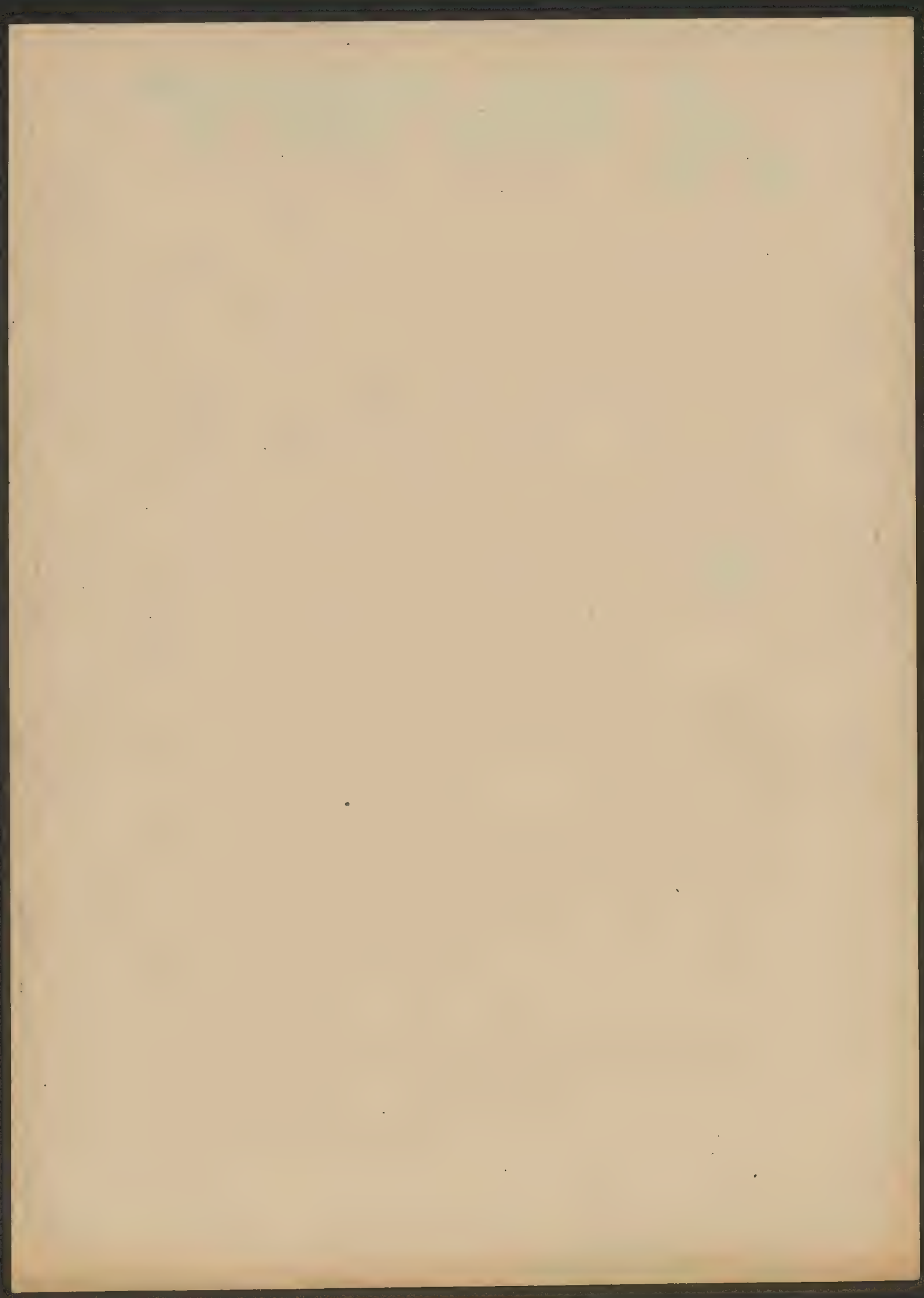




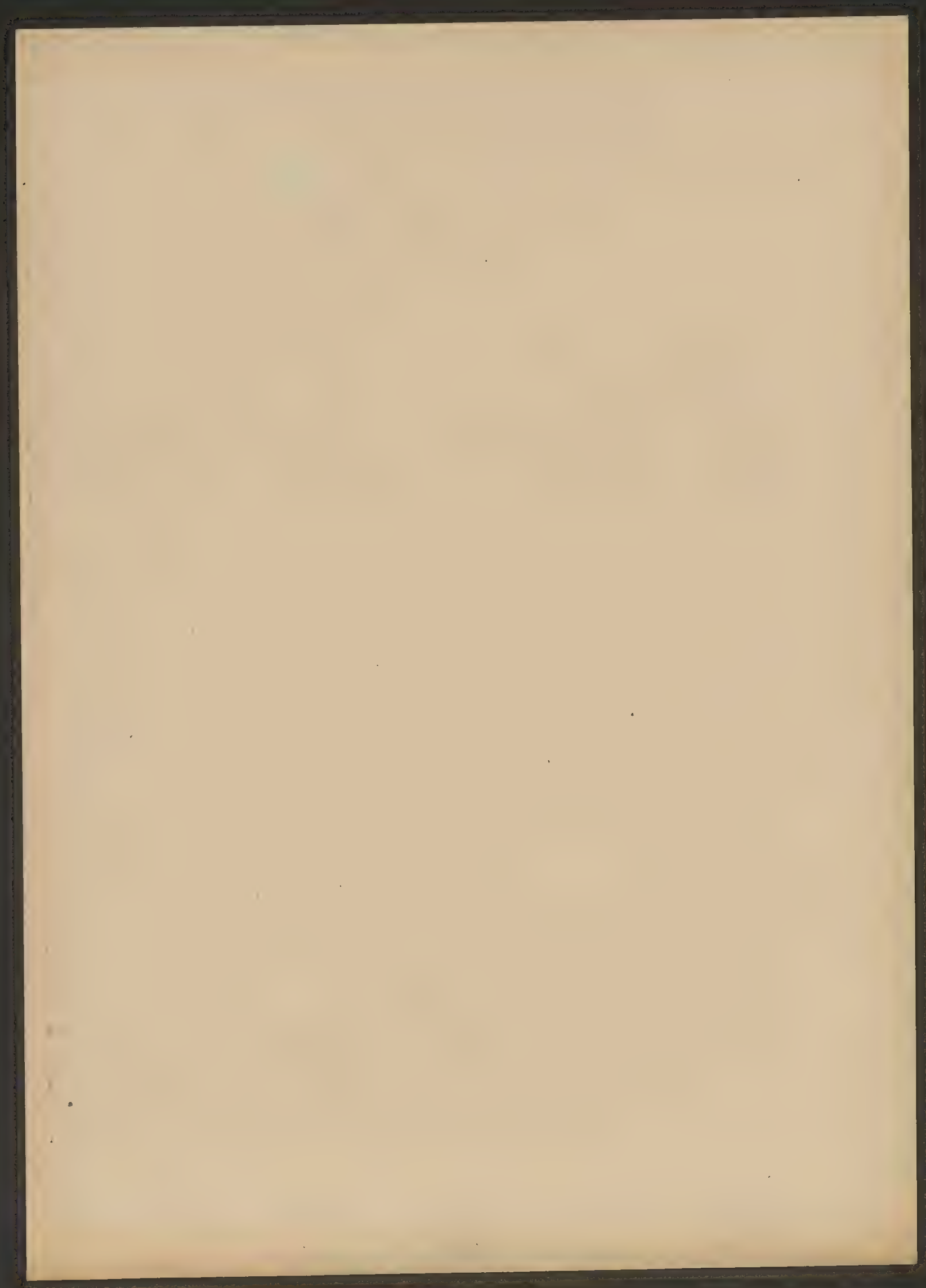


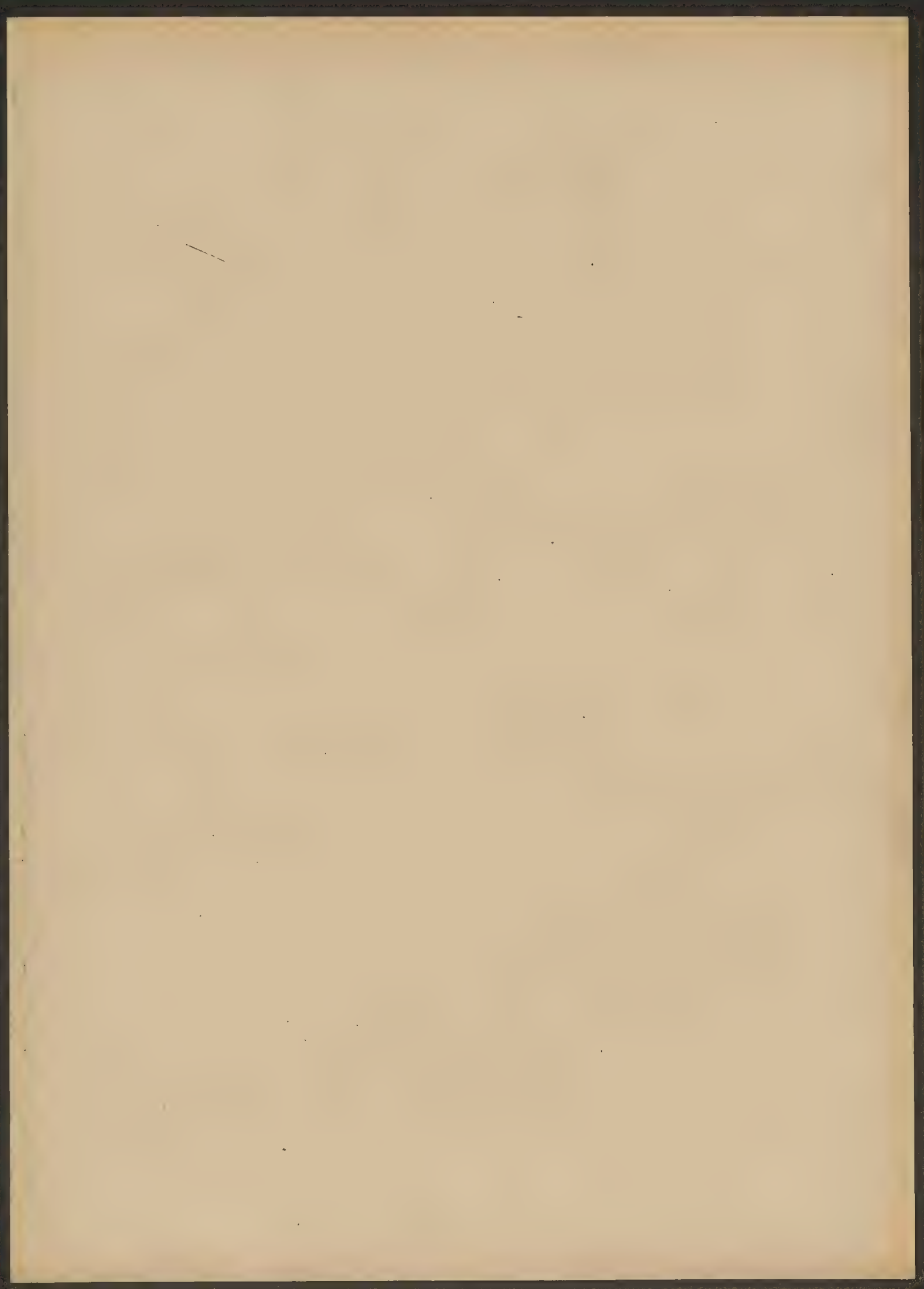
[illegible][illegible][illegible]

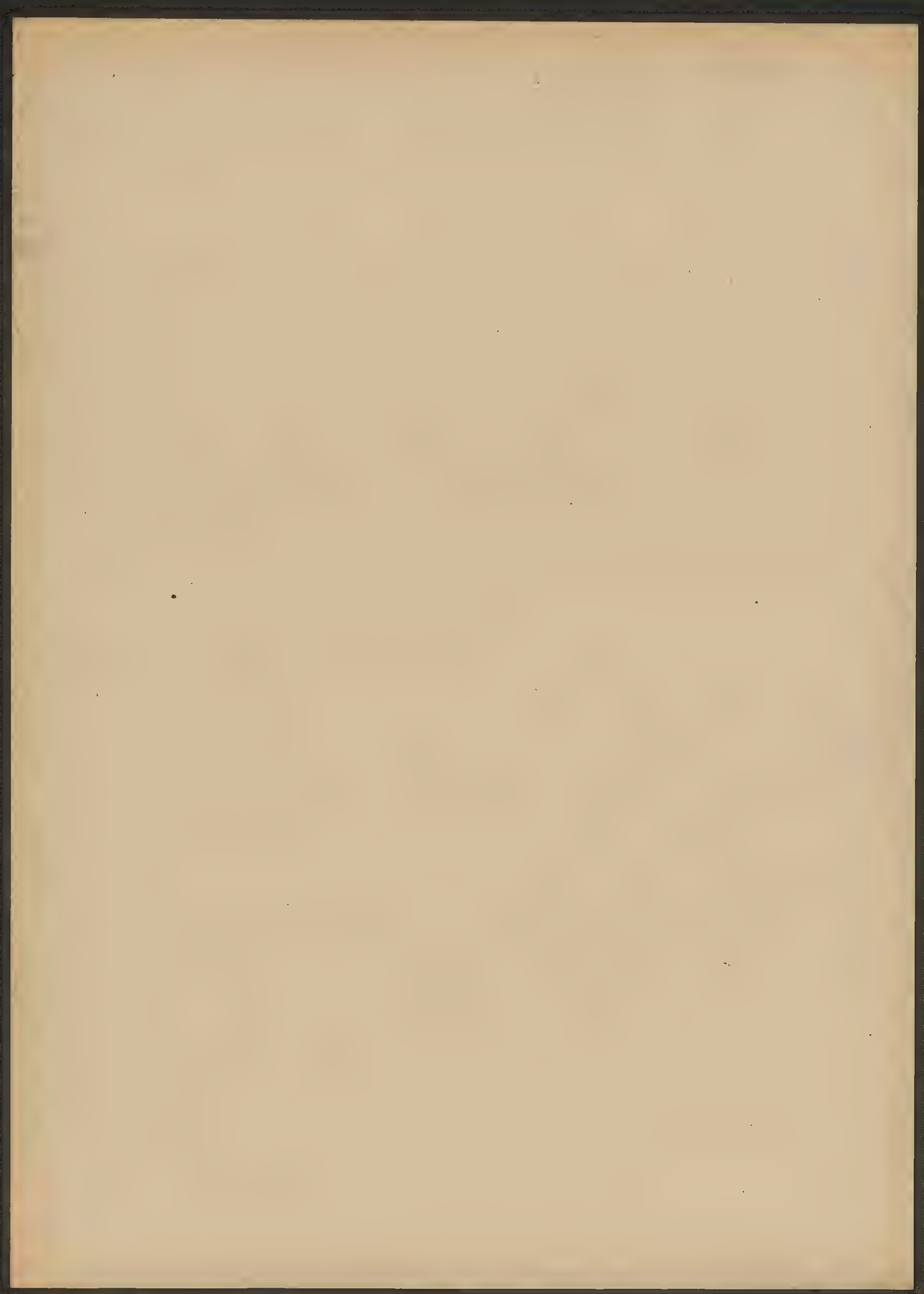


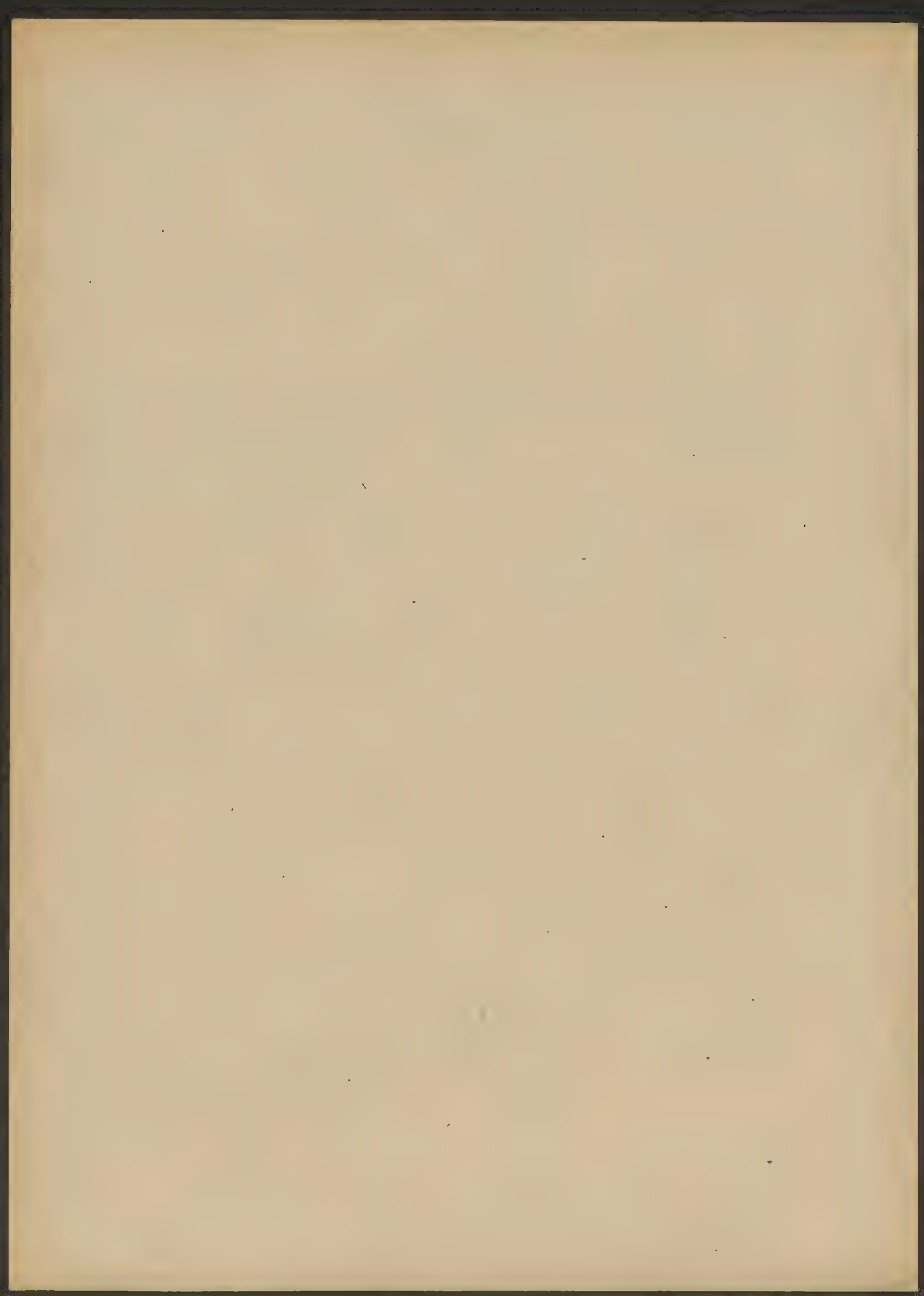


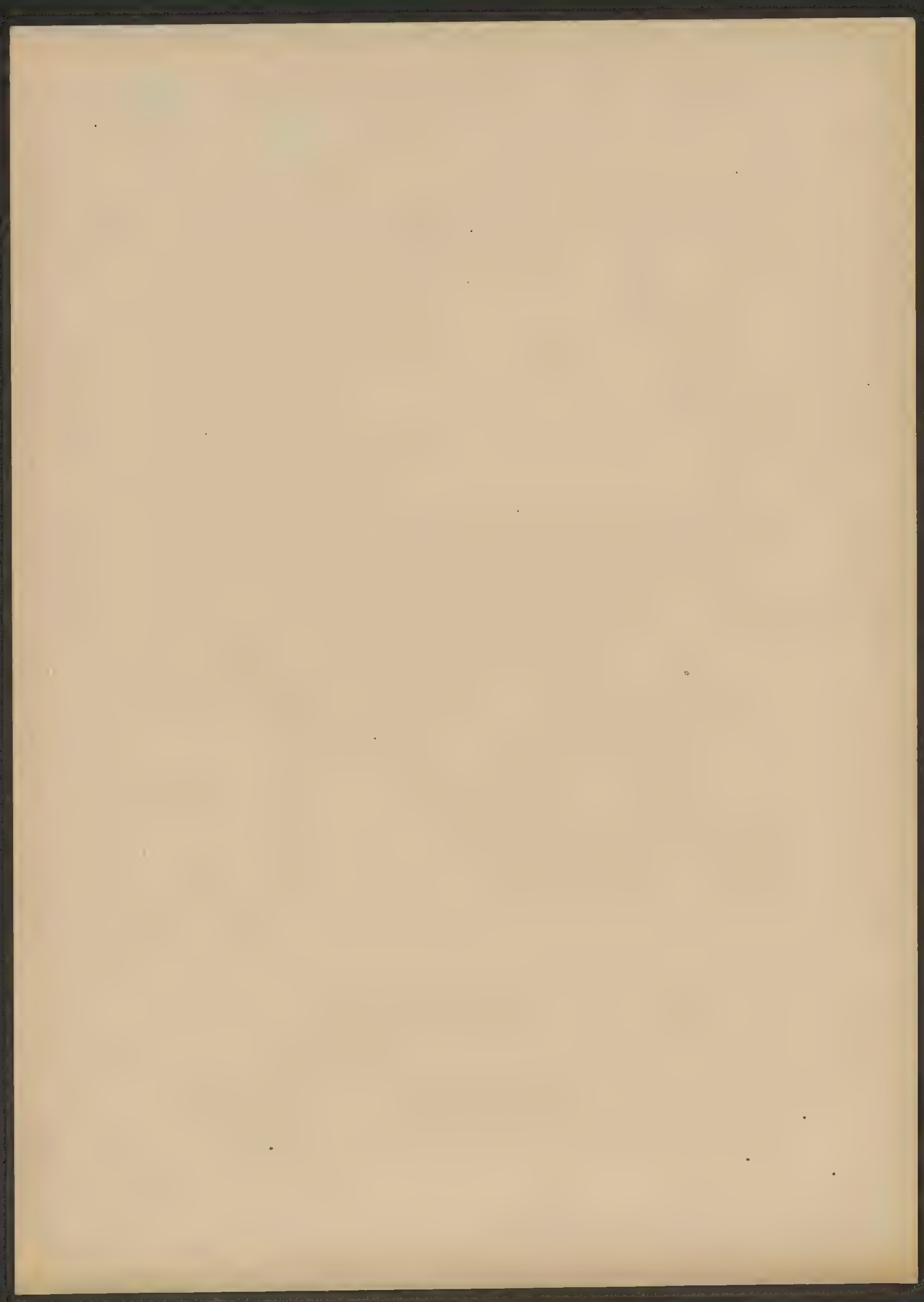
[illegible]







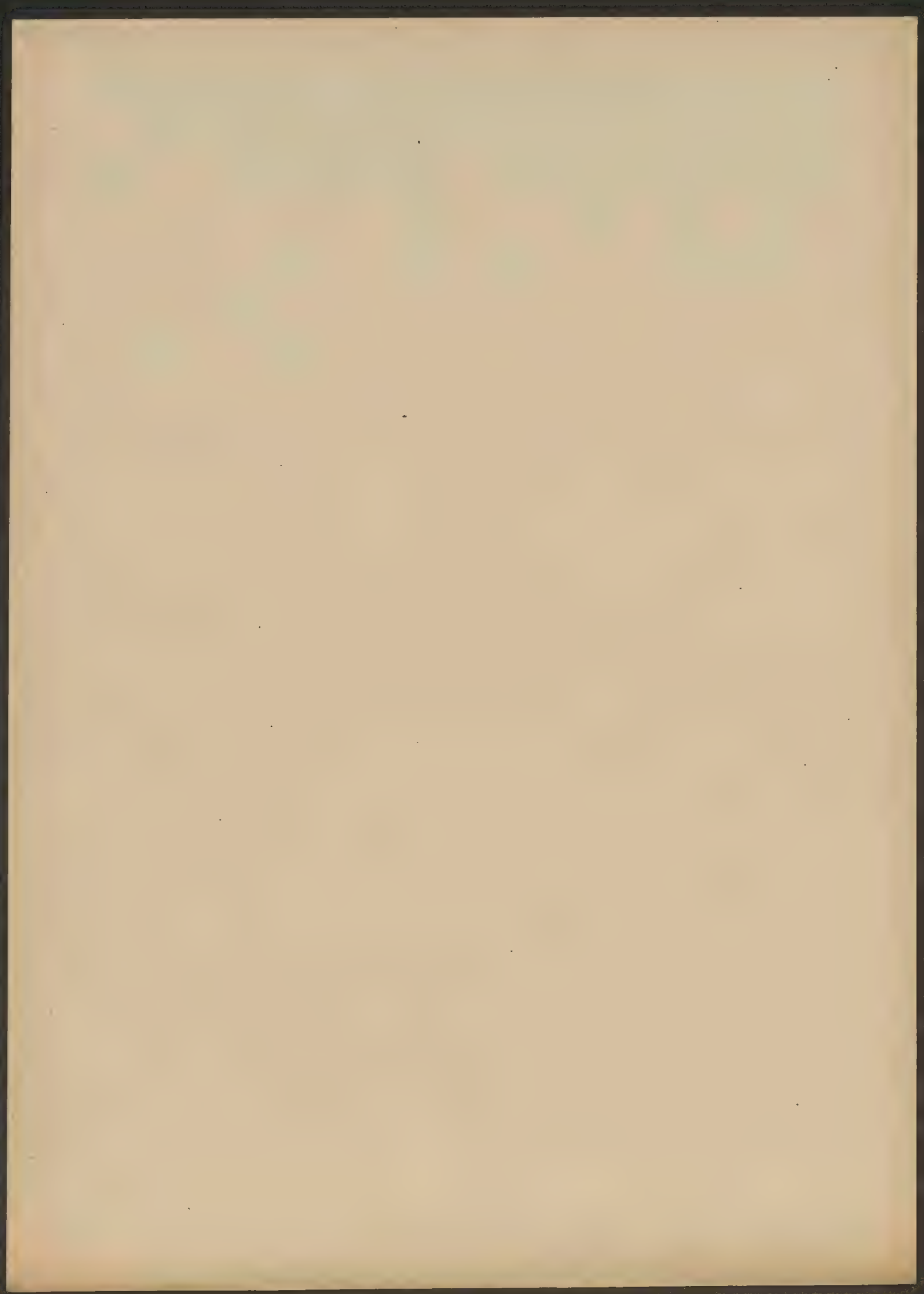




...da se ne bi bilo moglo dogoditi. - Ja sam, sretni imam, o čemu govorim, i nu
da u stvari, da je to samo jedna od mnogih stvari koje su mi poznate. -

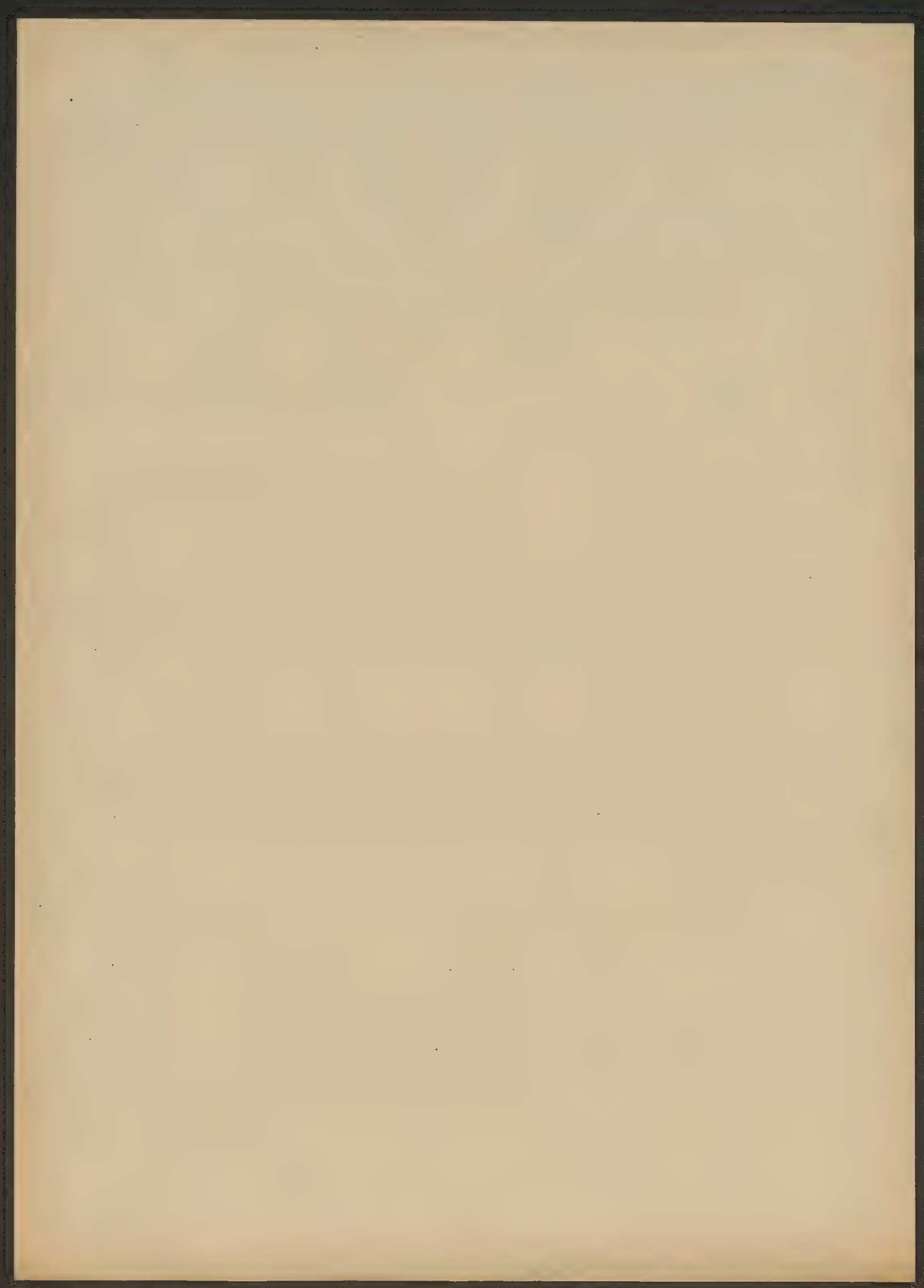
[illegible]

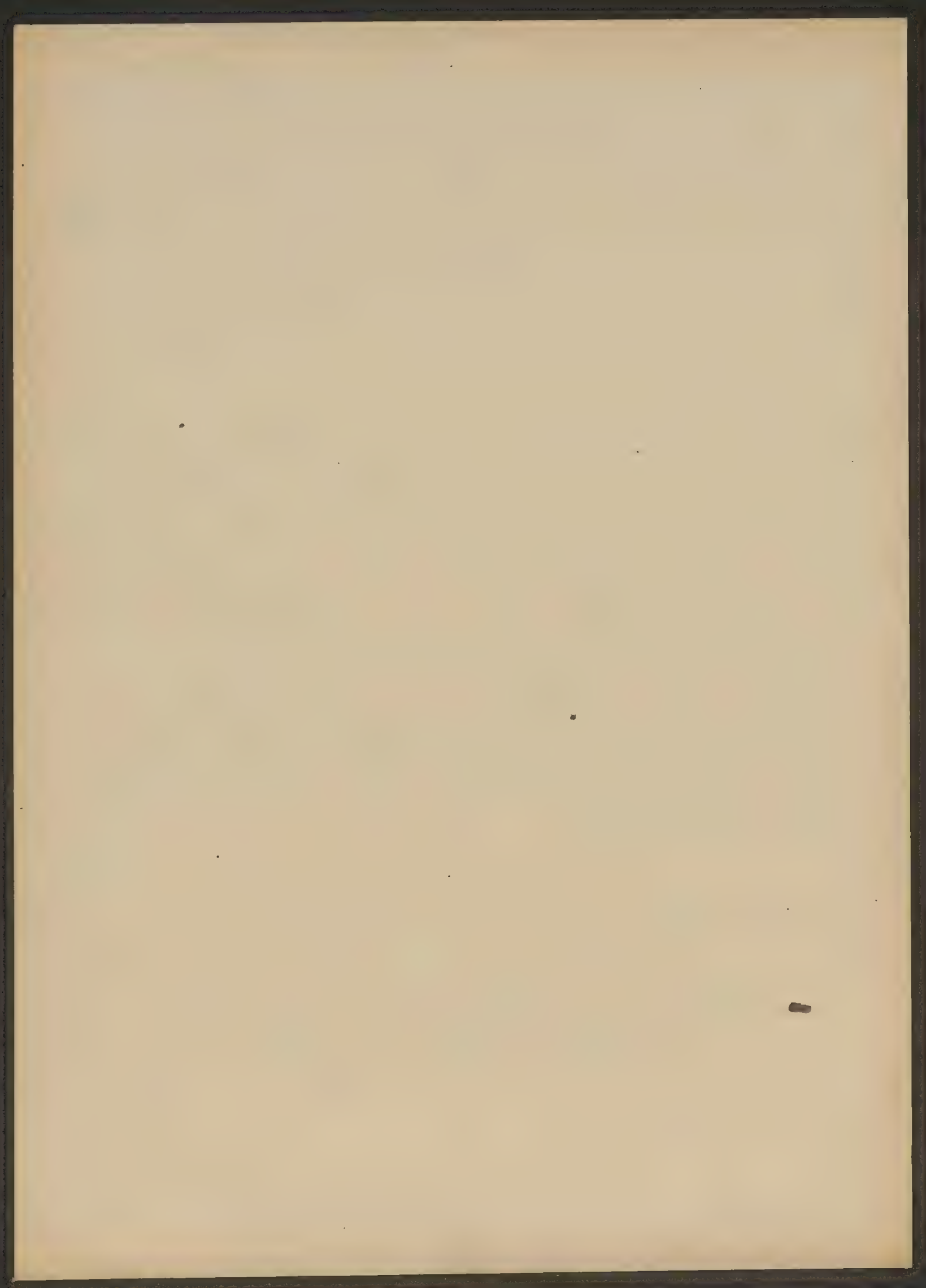
The police did not find evidence of any other persons who were involved in the investigation.

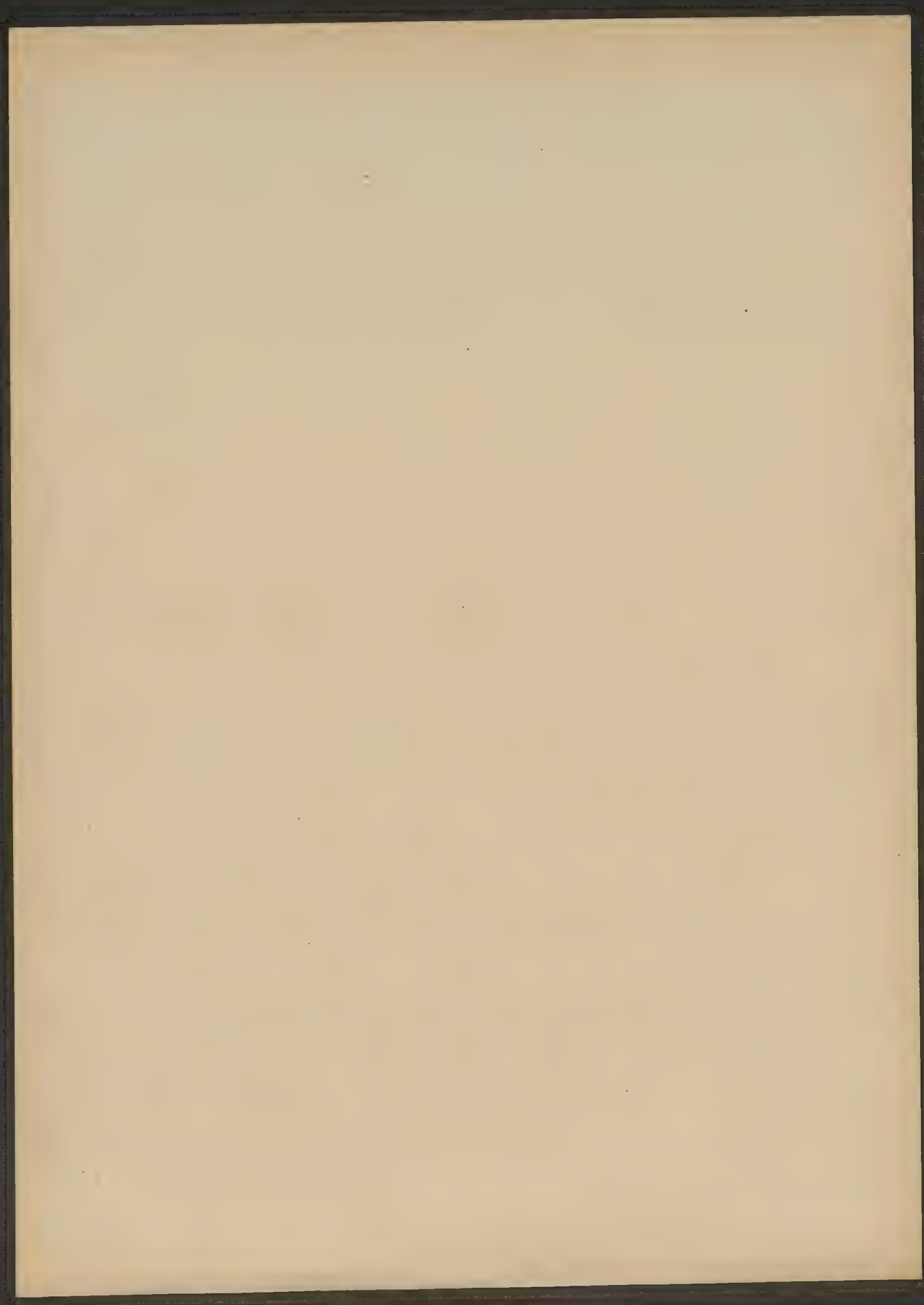


e'z na si, coia srokoj... "Ja sam se pzeš. viđigo: w tuz...
w helii, oni b... wio gli... w tuz... w helii," tot ce b... oauit-

[illegible]



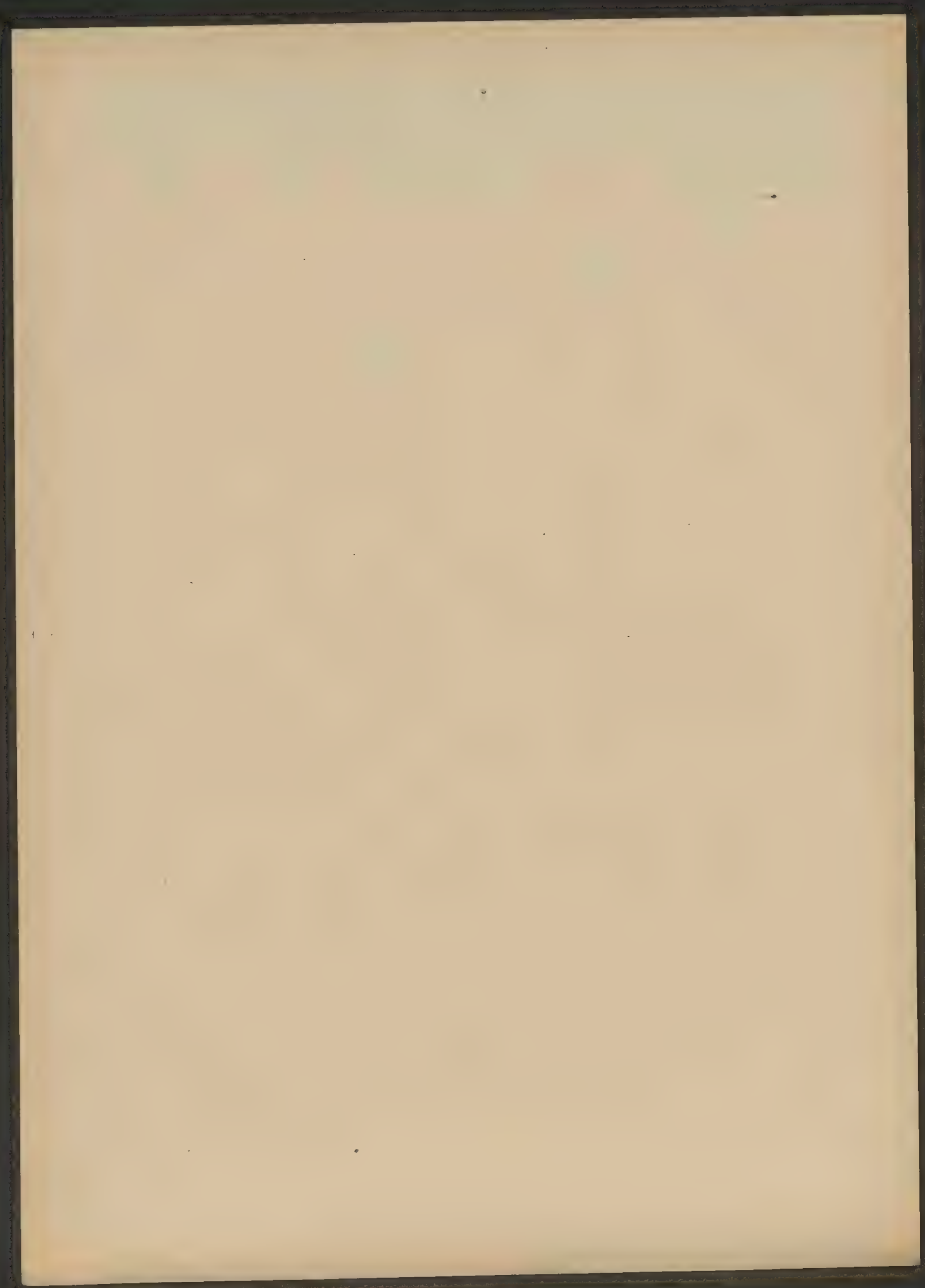




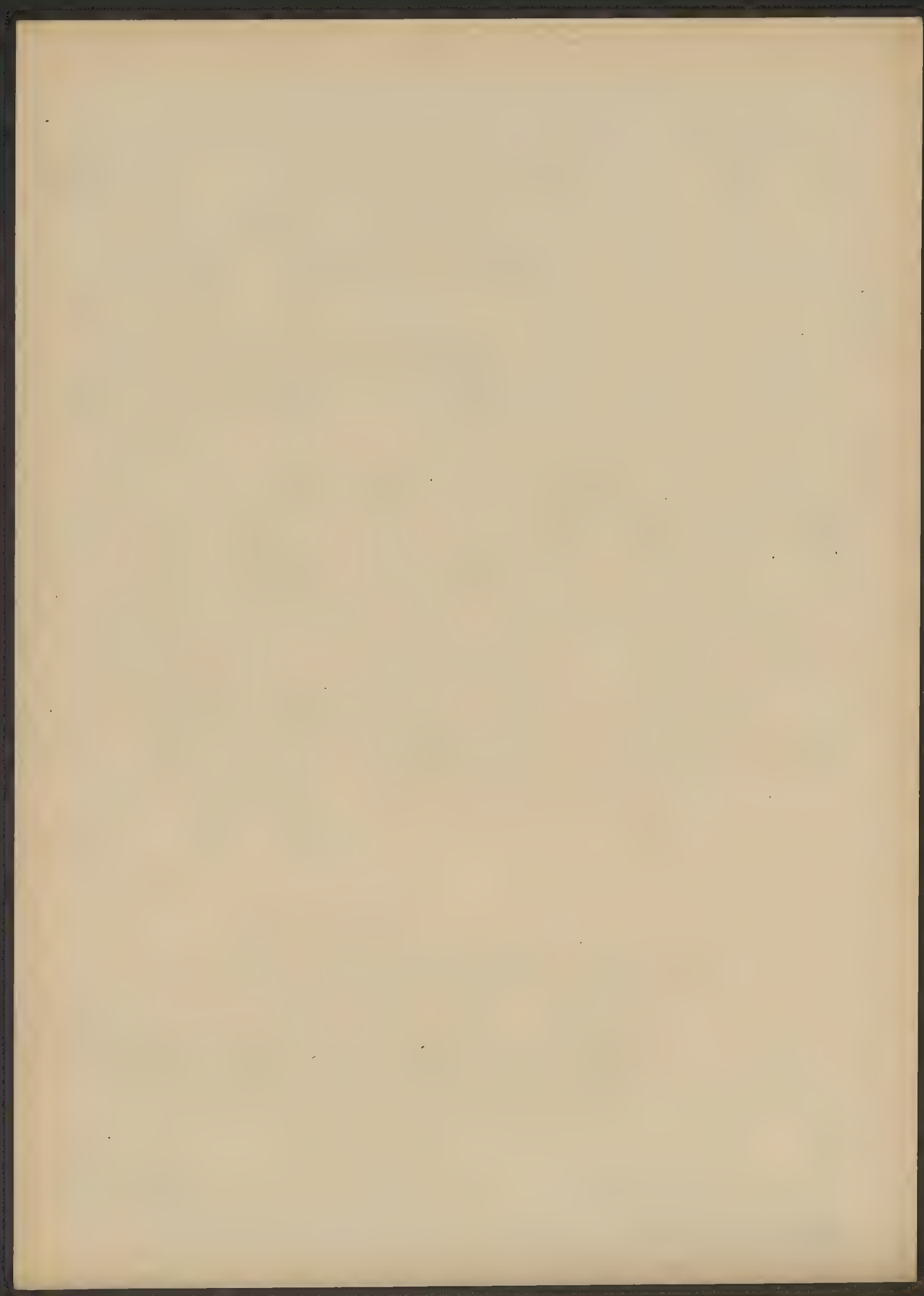
Wychylił się z łóżka i linkę, którą wieszano jego kazał z ko-
łodzić do 1' w górze, aby wstać, gdy o zmierzchu i relikwii
on, przelazł się, aby przelazł się, aby przelazł się z łóżka.

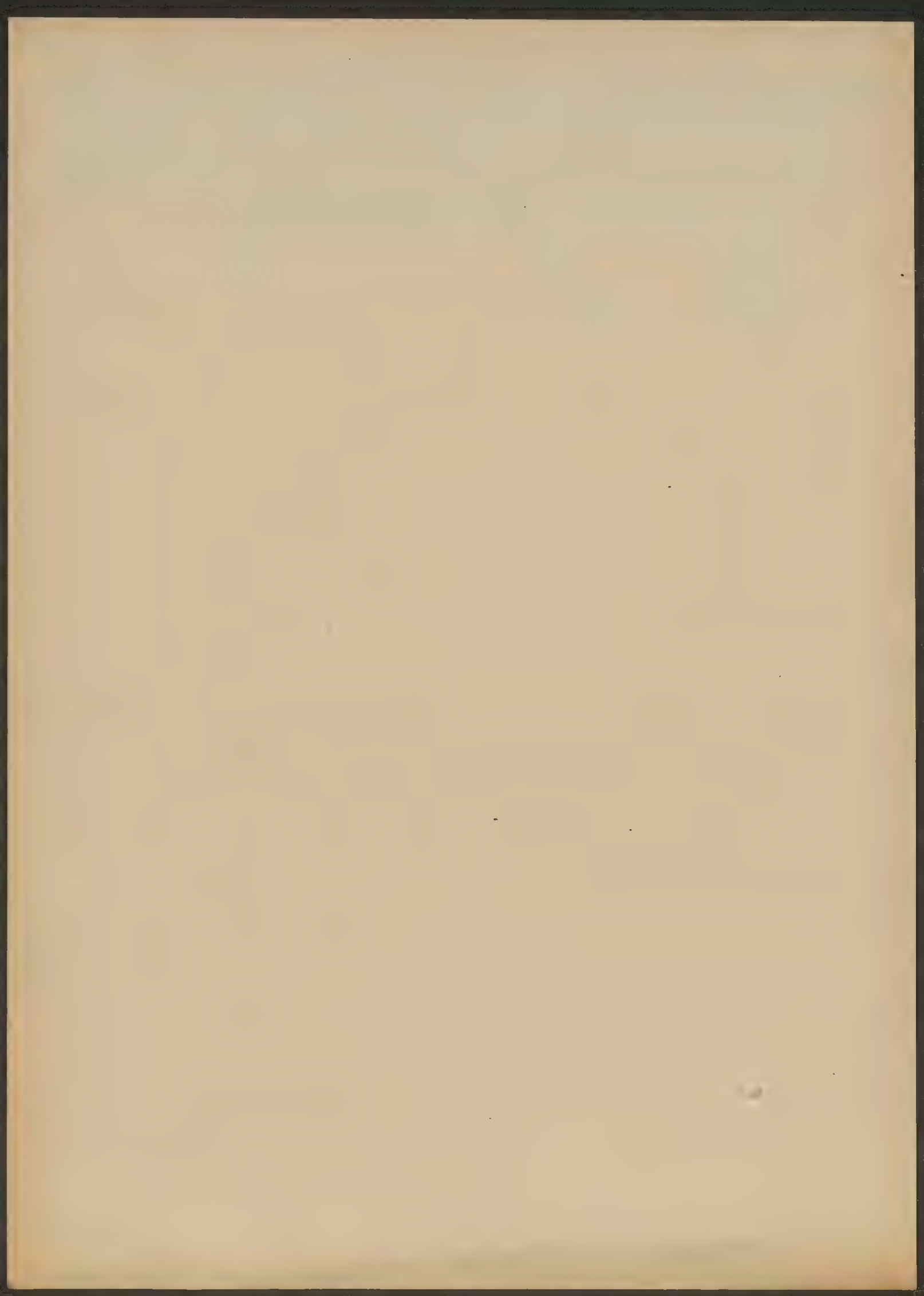
Wstał, aby przelazł się, aby przelazł się, aby przelazł się z łóżka.

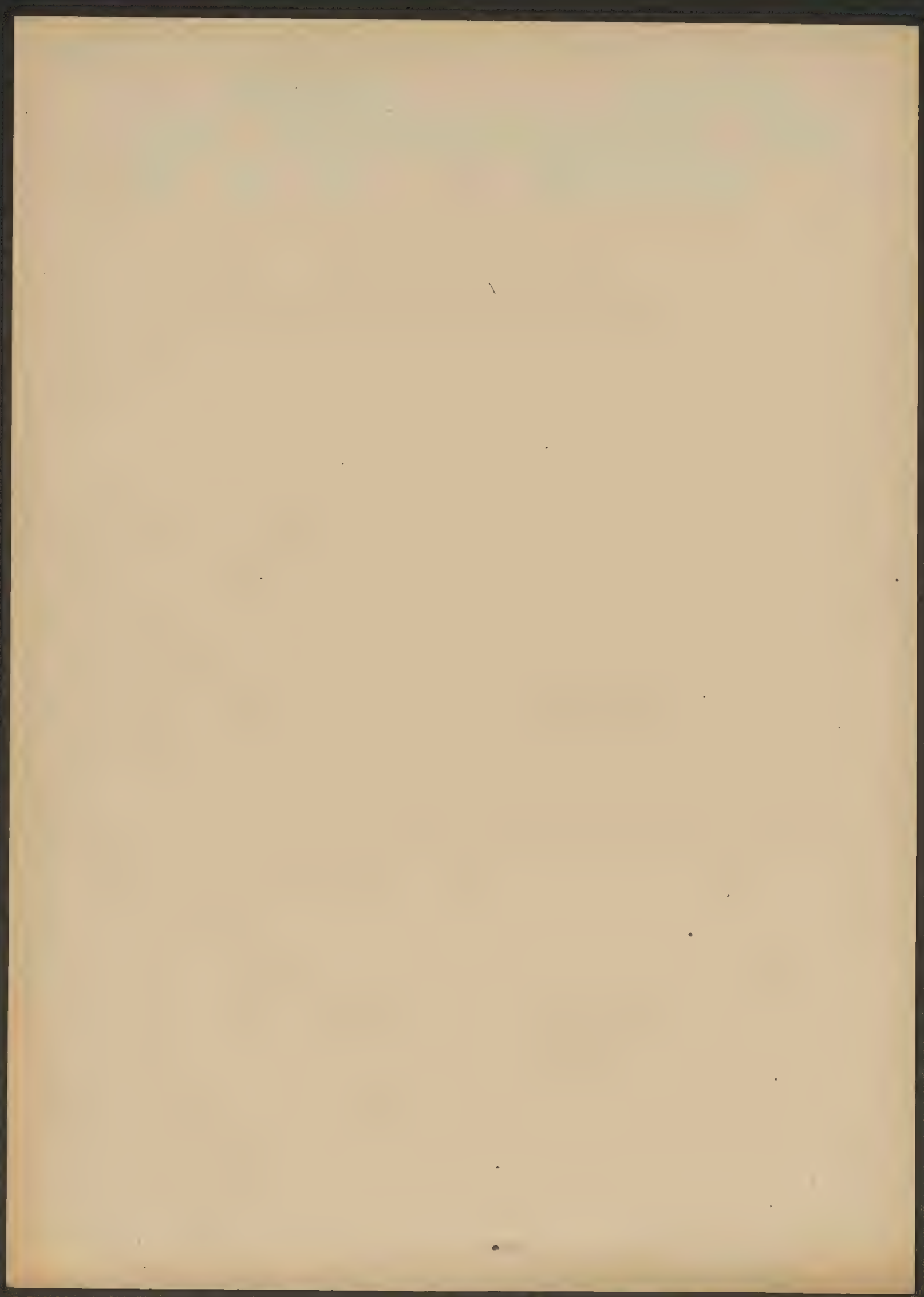
Wstał, aby przelazł się, aby przelazł się, aby przelazł się z łóżka.



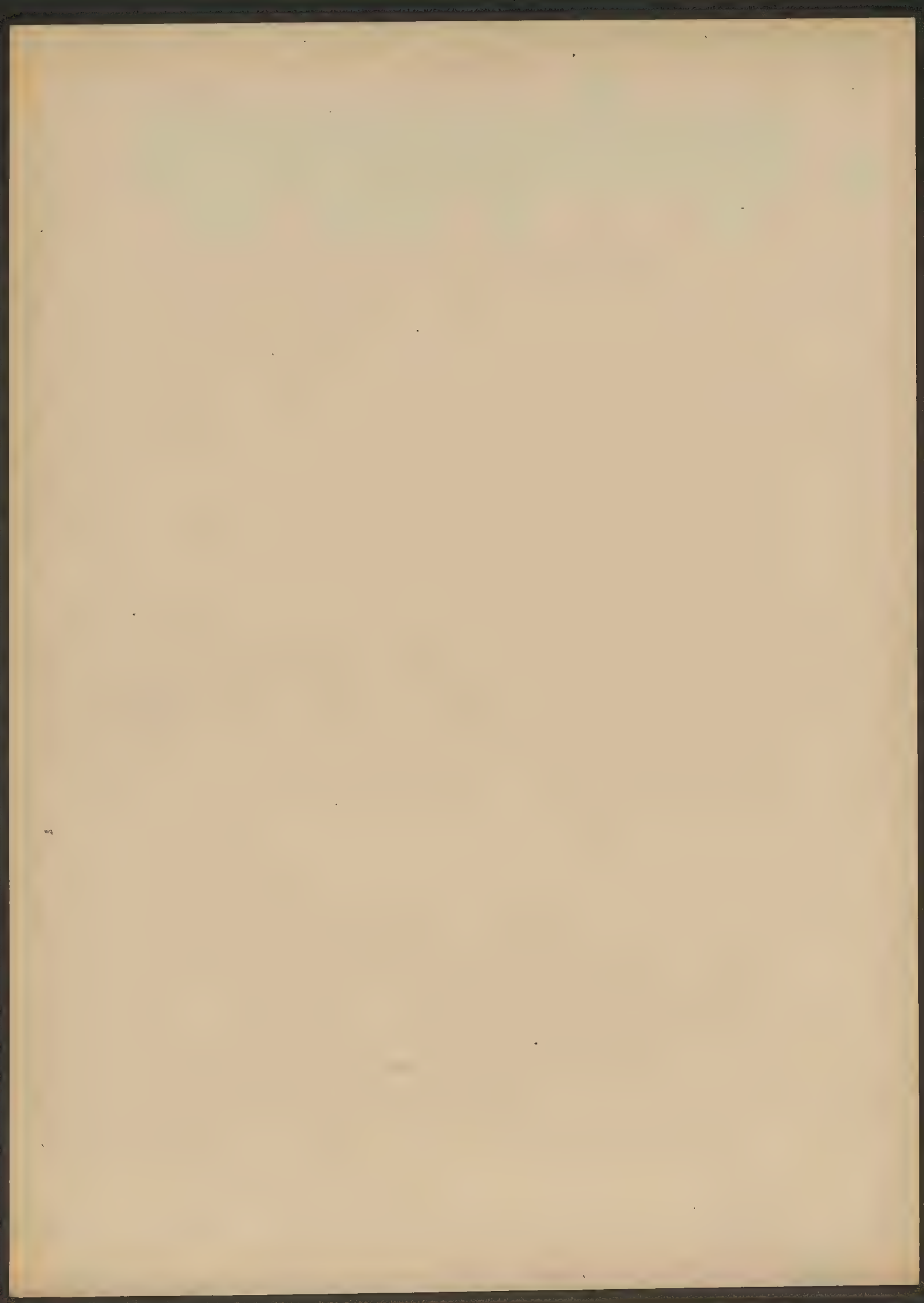
[illegible][illegible]



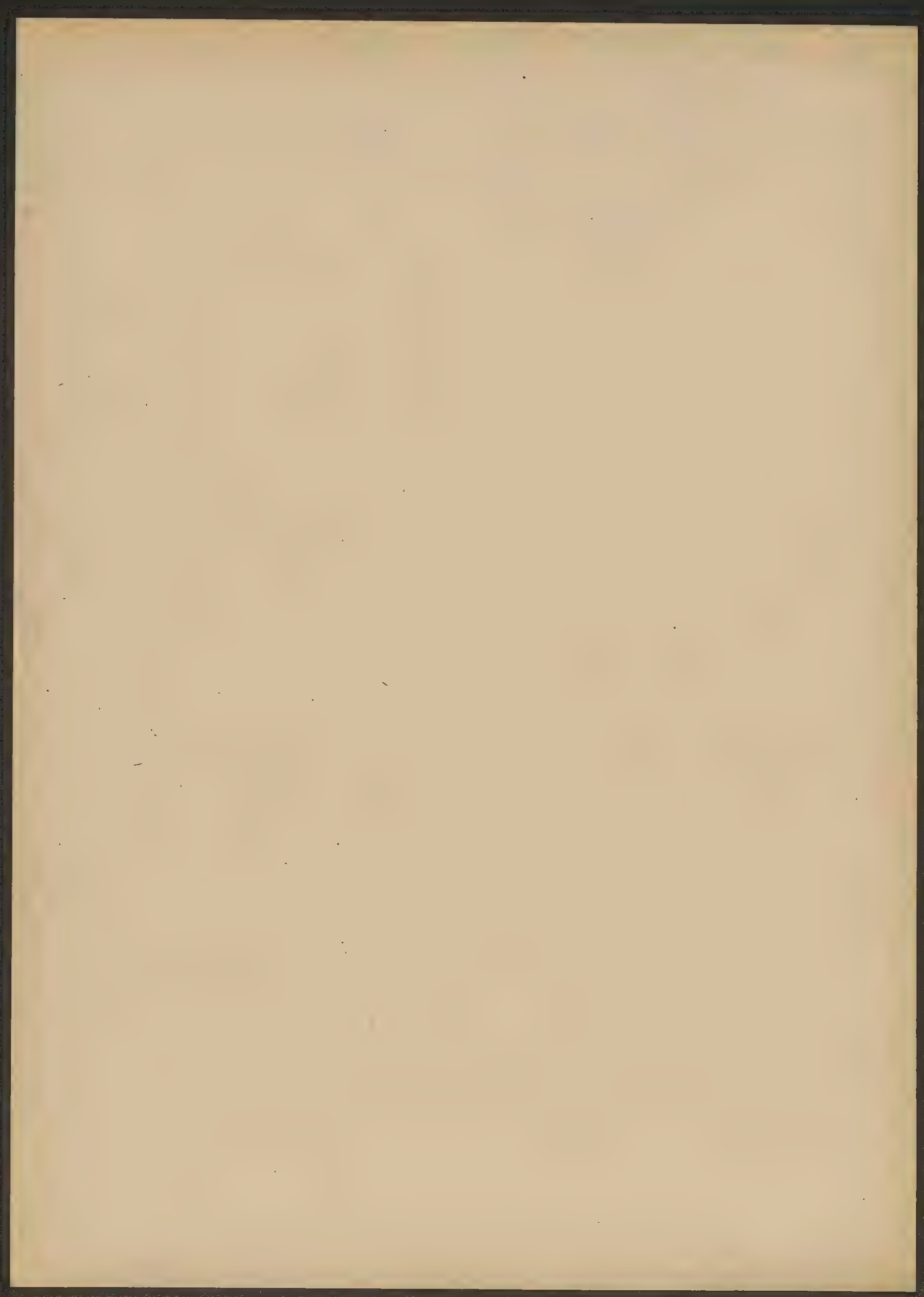




[illegible]



...także rzeczy, które mnie wcale do Boga nie zbliżyły. - To też, coraz Bo-
gi prosiłam, żeby mi dał odpowiednio s osobą służenie mu, podobania mu
się, uświęcania się, pod własnym dachem, wśród własnych niew, tpli, ch
obowiązków; żeby niepotrzebowała służby i weli jego szukać w speł-
nieniu dowolnych uczynków miłosiernych. Żeby mogła się uświęcać, peł-
nić co dla lepsz i wierniej to, co wypełniać muszę, a nie łamić so-
bie głowy, szukaniem i wybieraniem obowiązków nie obowiązujących. --



na czytaniu powieści, czy romansów i że niczego innego czytać nie będę. Zdawało mi się że lepiej wcale nie czytać, i czas innym się zabawić, jak uczytelnieniem się w baśnie, powieści i rozbujaniem sobie wyobraźni, swoimi fikcjami. Za sze mi prz. kroc było i jest, kiedy widzę dziecko zajęte czytaniem jakichś powieści, tak że nie po za tem go nie obchodzi. - Kształciłem ich, ch. profesorów, opierając się na F. Bist; mówiących że dzieci które dużo czytają powieści, a biorą, wielkiej łatwości wyrażania się i to w naukach i ewangeljach ma wielkie znaczenie. Długo że umysł przestaję dojrzewa i rozwija się w ten kierunek; ale czy to korzyść? - Czy nie lepiej aby się umysł rozwijał wolniej, a gruntowniejsz? - Czy nie lepiej mówić i pisać z większą łatwością, mniejszą ogólną, i pożytkiem, a mówić i pisać rzecz będącą wyrazem istotnej myśli i cieniem istotnego zastośnienia. Za sze mi się zdaje że tak jak się traci zdolność do muzyki która czuła, jeżeli się kto kształci na akademii, tak samo umysł traci władzę do czytania rzeczy poważnych kiedy przywykł się zabawiać piśmami o rzeczach urojonych i nie z prawdą, nie mających wspólnego. Był co by, uczyłam się ile tylko mogłam i starałam się w dzieciństwie zniknąć nie to rozbudzić. Zabawkami ich były, albo gimnastyka, którą u nich daleko założyć, t.j. drabinę ze sznurów, powróz z węzłami i drąg naxxx których do sufitu docierali i trapez, chusteczki niechciałam, bo uważałam że to ma dla ciała, ten sam leniwy wpływ w rozkoż, saniu wyobraźni, czytaniem powieści, dla umysłu. Wieczorami, układaliśmy mapy z wyciętymi kawałkami; mieliśmy rozmaite gry i lota z historyi, literatury, geografii. Mój brat niezmiennie też był ze tego rodzaju zabawkami to też było tego w domu małostwo; gry matematyczne, baterie elektryczne, kolejdoskopy i t.d., i t.d. Ja zaś w swoim kącie, uczyłam się gramatyki, arytmetyki, geometrii, historyi, Kosmografii, fizyki, chemii i niewiem nie czego, każda nauka mnie nęciła, dziwnem jakimś zafascynowaniem nie było mi to przyszło na myśl, w pierwszych latach z męscia. Zdawało mi się że wykształcenie było wspólne z wzrostem i że jakie kto rostał, takie dostał, i że na ten musi poprzestać, bo że nie samemu sobie dodać niemożna. Wiedziałem z jakiej racji uważałem jednak że pod względem zmysłu i języków mogę sobie coś jeszcze dodać i do tych nauk się przystąpić; uczyłam się też bardzo pilnie pisać. ⁵⁰ - ~~Widziałem~~ ~~mi~~ ~~czułem~~ ~~jakiejś~~ ~~historii~~ ~~czułem~~ ~~daleko~~ ~~przez~~ ~~tem~~; ~~niewiedzieć~~ ~~naukowe~~ i ~~historii~~ ~~czułem~~ ~~art~~ ~~kuży~~ ~~w~~ ~~Revue~~ ~~des~~ ~~deux~~ ~~mondes~~ ~~czytalem~~ ~~z~~ ~~wielkim~~ ~~upodobaniem~~. Ale po za tem, nie wiedziałem a wet jak by się wziąć do nauki. Ani do jakiej, ani gdzie odpowiednich księzek szukać. To też niewiedzą; wdzięczność z chęcią dla i⁵¹ Reay i jego kursu, który mi otwierał drzwi do tej dziedziny rozkoż i pożytku. Tu niechodziło o nauki wyższe, ale o elementarne których mi nie, jak to często bywa, niechodziło z wykształceniem kobiecym i niewiedzieć w co, boowało zupeł-
nie.



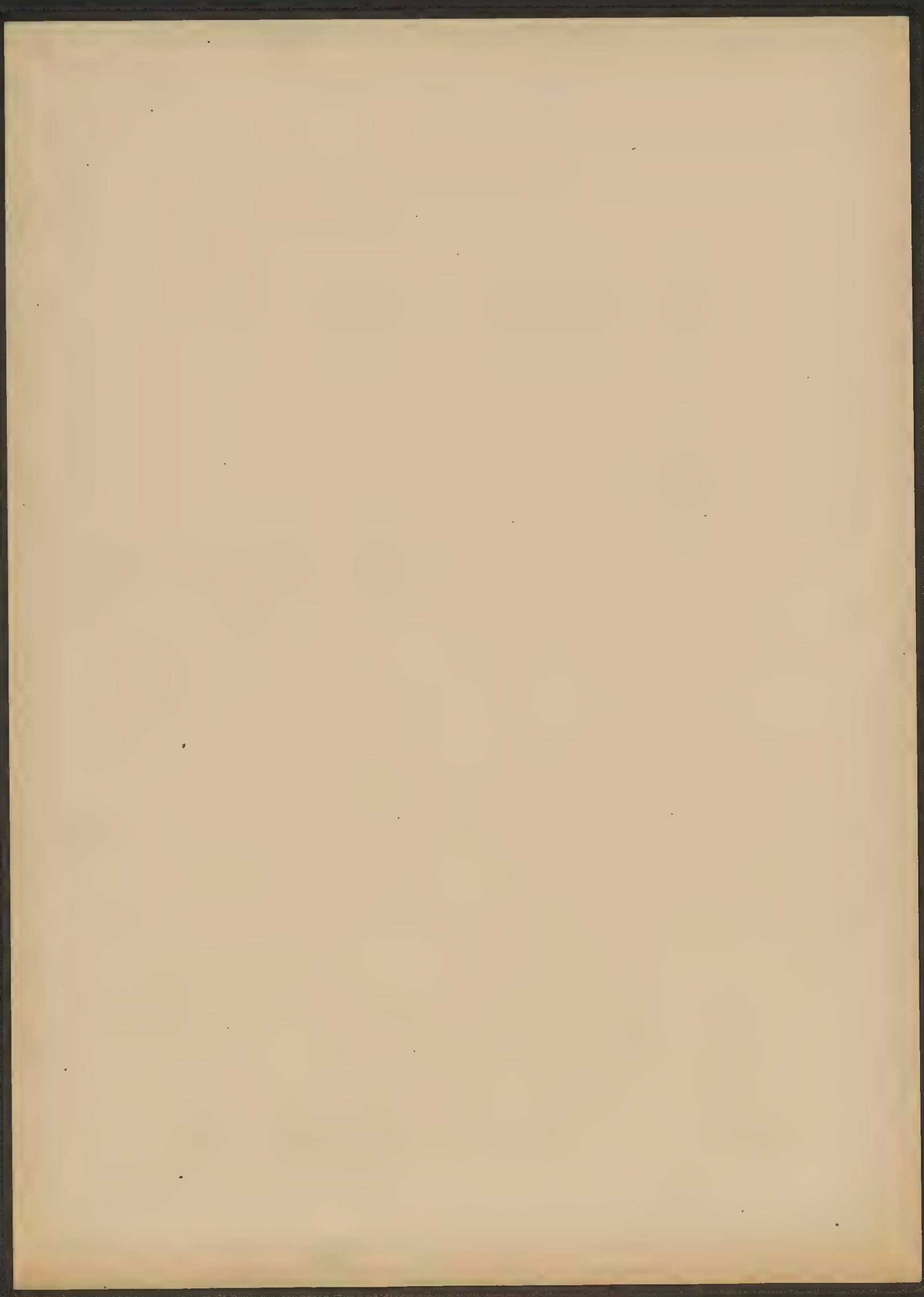
Byłam w istocie dużo czytelką dzieł najpoważniejszych czy to historycznych, czy filozoficznych, czy o ekonomii politycznej, do której miałam wielkie upodobanie; ale to wszystko, mianowicie dla długoletniej choroby ócz, która mi w wszelkiej nauce stanała na przeszkodzie, właśnie w wieku, w którym inni się uczą, było bez podstawy, bez związku jedno z drugim. To też ta elementarna nauka wysmianicie udzielana dzieciom, stała się dla mnie, to droższe podstawy, której mi tak bardzo brakowało. Rozpierałam się z upodobania, z ciekawości, z poczucia braku i potrzeby, ale uczyłam się też przez miłość dla dzieci. Przygotowując sobie ile pouczające, była zawsze dla mnie rozmowa z moim Ojcem i panną siostrą; z którymi nigdy nie zdarzyło się, kilka minut rozmawiać o sobie, czegoś nie mówić, o czymś zajmującym uwagę sobie nie odwieścić. Wydarali mi się oboje, jakby encyklopedie do których można było zawsze się odwołać, po wszelkiego rodzaju objaśnienie. Zastanawiałam się nad tem, jaki urok dla mnie miała ta ich wykształconie; a z tego uroku jaki wpływ na moim umyśle, na sercu, na duszy. Po ledziłam sobie, że niemożna być im naśladować, ani ich naukami i umysłem pokierować, jeżeli się nim istotnej nad nimi wyższości; że matki tracą, po niekiedy wpływ nad dziećmi, od chwili kiedy ci, uczyć się zaczynają, po umysłowy większy niż ich rozum, z każdym dniem się rozszerza i zgłębia. Jak wpłynąć na sąd dziecka, jak go sprostować jeżeli się samemu żadnego sądu nie posiada pod względem rzeczy o których jemu uczyć się przechodzi. Jak zbijać rozmaite fałszywe zasady, z którymi chłopcy częstokroć ze szkoły do domu przechodzą, jeżeli się nie zna wypadków i okoliczności, do których się te sądy odnoszą i na których się opierają. Jak sprostować sądy które się o ludzi obijają, o ludziach i sprawach o których się nie wie i nigdy nie słyszało. Nie ma na to śladka jeżeli nie ten, żeby się uczyć i własny sąd wyrobić. I wyrobić go tak, żeby w zastosowaniu do najróżnorodniejszych spraw, tak najdrobiazgszych jak najważniejszych, oparte był na zasadach odwiecznych. Trzeba n.p. czytać historię, sąd swój wyrobić o wypadkach i o ludziach o których się czyta, a zarazem o autorze którego się czyta; a to, opierając się na obiektywnej prawdzie i koniecznych zasadach; żeby wypadki i czyny ludzkie sądzić według zasad, a nie tworzyć sobie zasady według wypadków i ludzi. Bo zasada to nie moda. Trzeba zdania, sądy, zapamiętywać, aymacie swoje do niej stosować, a nie jej do nich. - Takim sposobem, można dzieci swoje bronić od złych wpływów i dać im do ręki broń, którą by się sami bronić mogli. - Swoją drogą, dzieci doskonale sobie po trochu, zająć sprawę że to co się im mówi, jest oparte na tej odwiecznej, nieomylnej prawdzie, a nie na osobistych, czy zamiarowych, czy ograniczonych poglądach. Żeni, tę prawdę, widzą jej siłę, wdzięczni są, i im pokazują i przywykli wierzyć że się im mówi do nich na wiatr, a chybił, trafił; dla tego



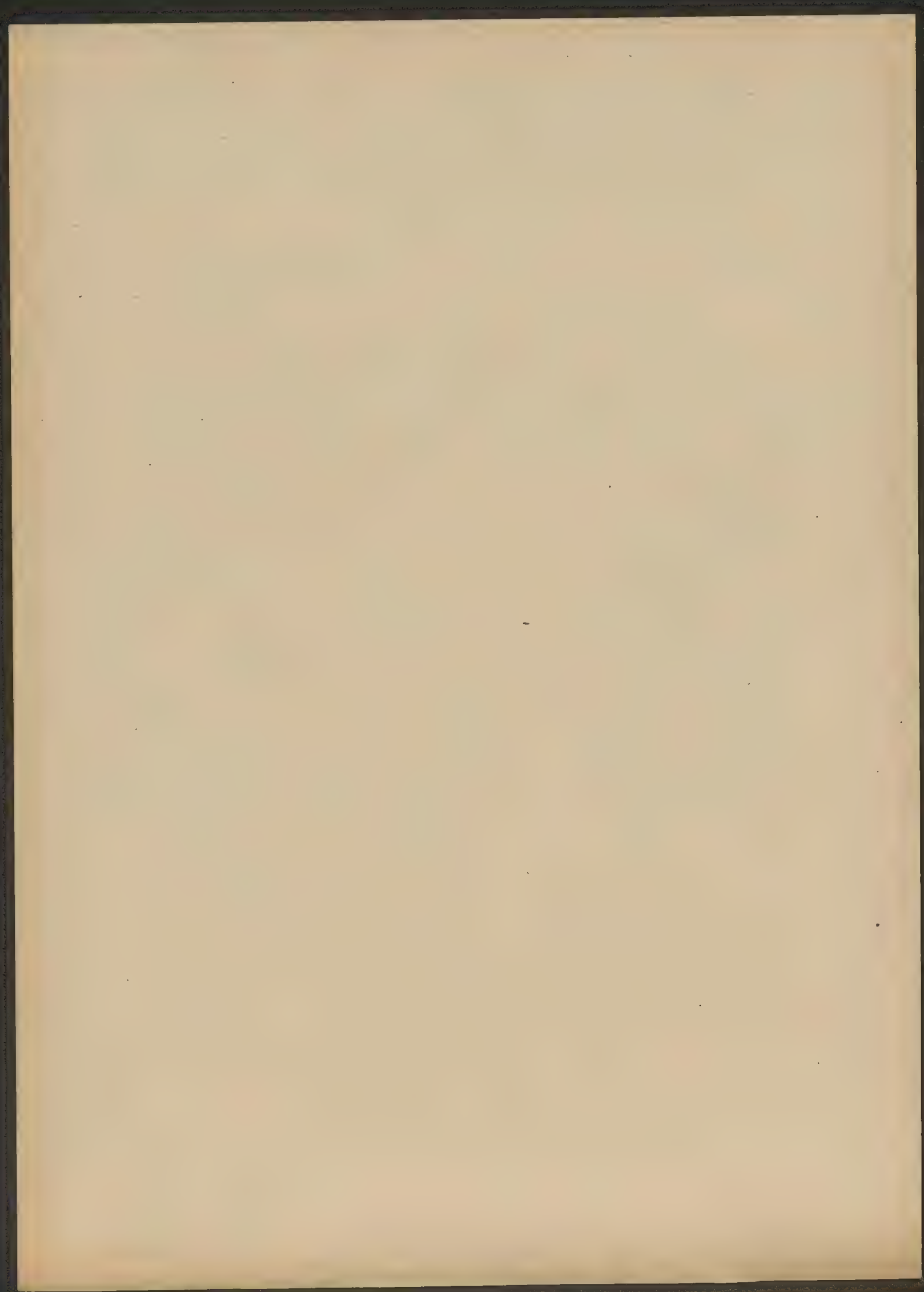
że tak powiedzieli ten, lub ów, ale dla tego że tak wynika z odpowiednich zasad, i tecz. temu co im się mówi, polegają na ten, waj. z ufanie do t, c. co do nich mówią, i czele wychowanie staje się czemś poważnem i silnem. Łój w, g. czasem się, trochę śmiać że się, użę, na nowo, jakymś miała lat ziesięć; ale był bardzo temu rad; czasem jak sobie zastanawiał w pokoju przy biurku nad jakimś zadaniem ar tetycznem, lub analitycznym, czy chronologią, to tylko powiedział: "poczuwa i m. dr." Łój był też się ten, ciekaw i si. Siat także. Pozwiliście mi kiedyś nowe prz. posili do pomocy. Łój był zastąpił rolę w czytaniu lit.atury greckiej ale po raz drugim chronologicznie. Pozwiliście mi, w ten, choć tylko w tłumaczeniach, czy, ten, nowel. Jakże odrobina nowej wiedzy, ten miała szczególnie w, w, że mi moje nieductwo wykaza wara, a raz, ten, ten, jakiegoś podstawy dla, u, w, które spokojnie wysili wytar. Zajął. Doznałem w ówczas zrozumiem; zrozumiałem, próżność, u, ór. Własne zdaniu, s, nieuniknione o coo nymiezonego wysku, że rozszerzenie widnokręgu, jest na nie, a, jle, szed lekceważem.-

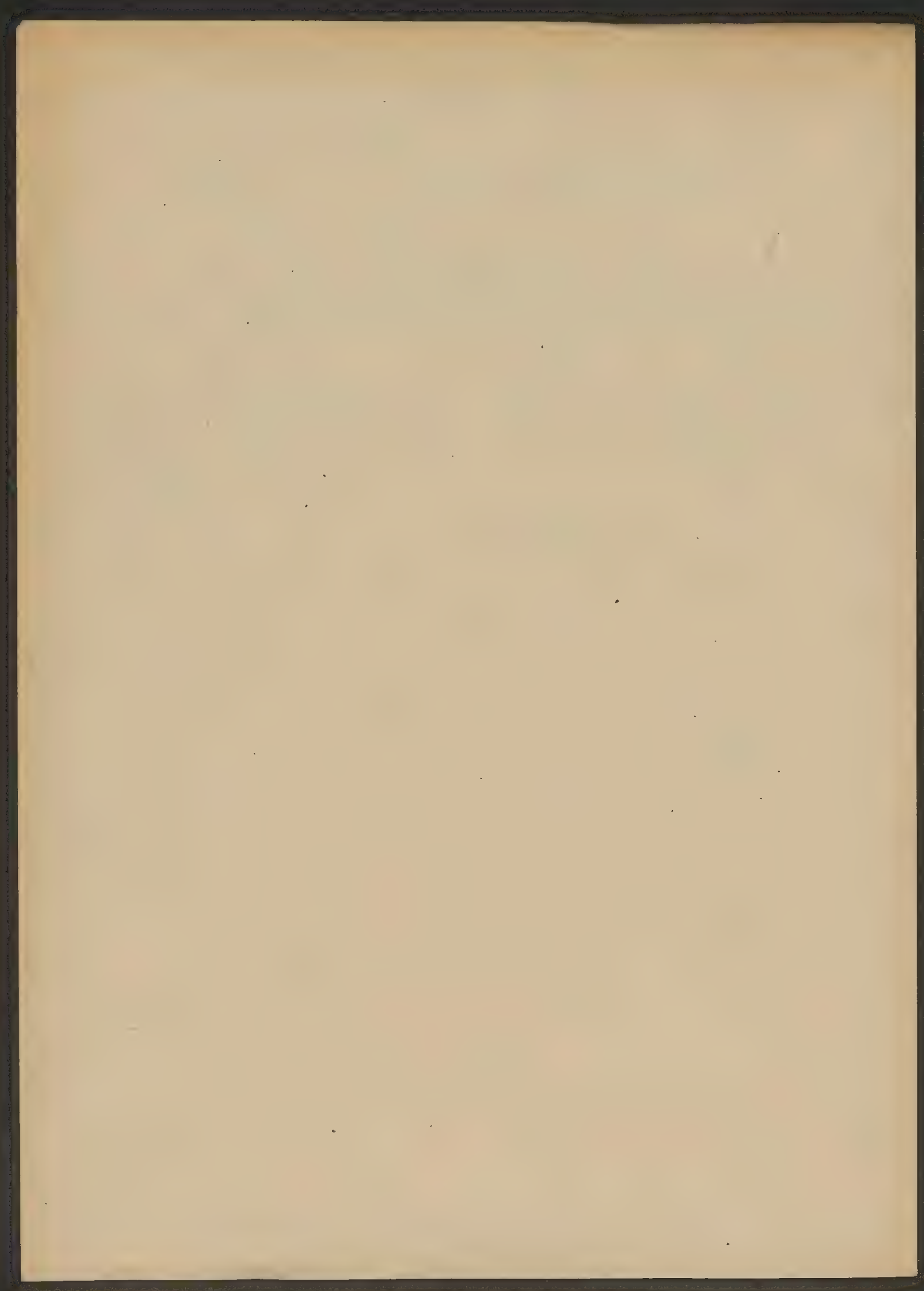
Niechę z pań ci, niemać pod ręką żadnych n. teryarów, którzy bym się
 bie dependent mogła; a wychodzi mi pisać o rzeczach tak ważnych, że
 niezmierniej doznaję w tem trudności i tak n.p. pamiątkom doskonale
 wrócić wywołane w Paryżu, na emigracji, tam lub ośmi wypadkami, za-
 chodzącymi w Warszawie, ale żadnym sposobem przypomniać sobie niemożę
 chronologicznego ich związku i porządku. — Ot d. n.p. branka, która wwo-
 łała, broniąc się po latach od służby wojskowej, stała się hasłem do
 powstania. Manifestacje po kościołach, które wywołały tak ~~niekiedy~~
 szorstką i krwawą odpowiedź ze strony rządu moskiewskiego; rozwiązanie
 do przystawia agronomicznego; wywiezienie ^{prof.} Andrzeja Zamiatyńskiego; utwo-
 rzenie się rządu Narutowicza; nieuniemożność tych wypadków we właści-
 wym porządku, ani wykażać związku jaki między sobą miały. Opowiedział
 doktryny, o niezręcznych wypadkach które poprzedziły, towarzyszy
 i wynikały z powstania 1864 roku nie braknie. Może by to, ośmić zwią-
 zku, który w moim opowiadaniu brakować musi. Jest tu trochę posiew o os-
 biętych moich wróceniach i uwagach. —

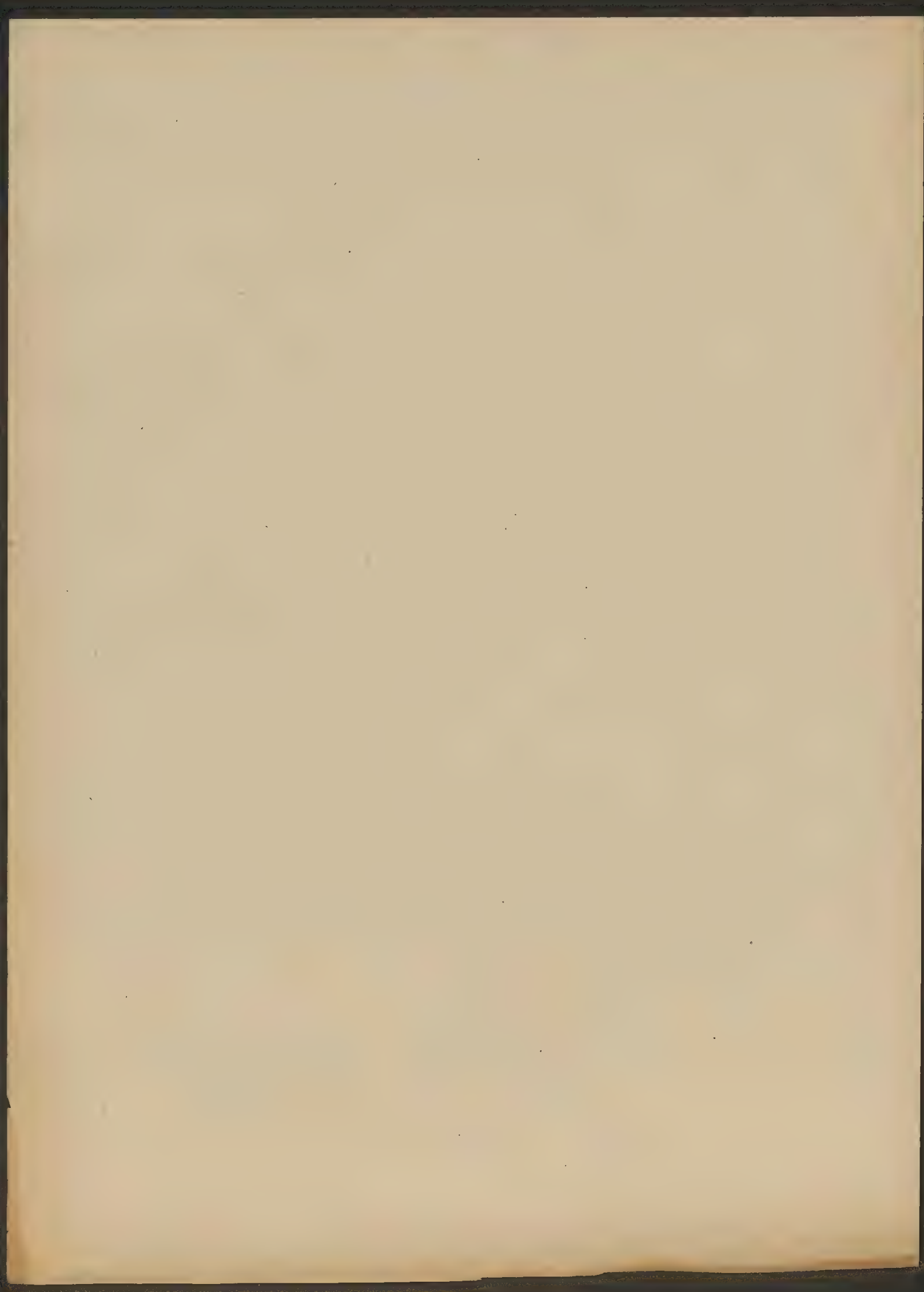
rozporządzenia, przyjeżdżu do Paryża, do ministra Demowskiego, w sprawie ich dramatycznych warunków. - Dzielny to był i niepospolity człowiek. - Bólowna wola, silne siły, fizyczne i moralne; silna ręka. Słaby, jak i nieugięty; tout d'une pièce, jak mówią Francuzi. Nieumiał na dwóch stołkach siedzieć, ani w jaki sposób dyktował zawać. Przekonany po powstaniu 31 ceku że nie ma tam żadnego polu ani takimi środkami polską porażać. Wobec; przekonał się, że niczego dla niej od Zachodnich rządów spodziewać się nie podobna, że wszelkie prace na polu politycznem jest niecelowne, postanowił wykorzystanie siły i całej energii, użyć na wewnętrzny rozwój kraju, na podniesienie relatywne, przystąpił

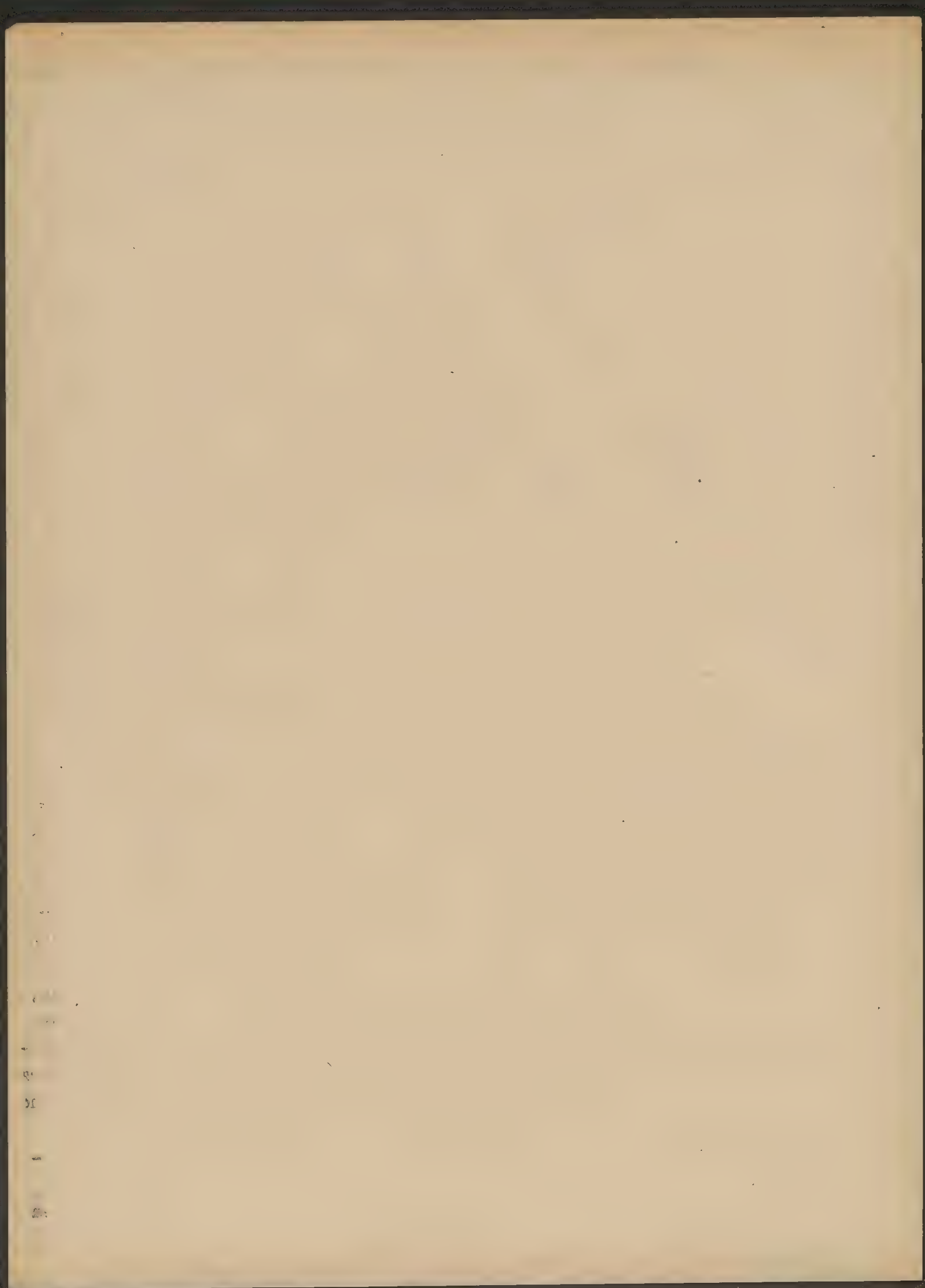


i handlu, na umoralnienie narodu i w tym kierunku można powiedzieć że
poniósł nie zróżnane zaskugi, tak jak sobie zdobył niezrównaną u naro-
du cześć. Jak dziwne i niezbyt dobre są losy ludzkie. Gdyby Pan Andrzej
był umarł przed powstaniem jako prezes Towarzystwa Rolniczego, liczą-
cego przeszło 4000 członków, co na nasz kraj i w danych stosunkach by-
ło rzecz niesłychanej doniosłości, byłby poniósł ze sobą do grobu,
najwyższą chwałę, jakiej osiągnięcie człowieka może być dane. Za-
brał by ze sobą do grobu, cześć, miłość, wdzięk, cześć narodu, jakiej na-
leżo kto na świecie doznał. Inną jego, byłoby się dostać, następnym poko-
leniom jako drogowskaz i etucha w ciężkich chwilach naszego dołka; byłby
wskaz waży, co może dla siebie, wśród okoliczności tak ciężkich, niezkon-
na a w trudną wolę i poświęcenie jednego człowieka. A szkale sami liczą
się z tym, z tym, z którego skłócenia, widzieli że cały naród by
poszedł jak jeden człowiek. Mówili o Towarzystwie Rolniczym, że to jest
"un état, une l'état." - Towarzystwo nabierało znaczenia politycznego
i wykazywało polityczną wywierac chciało. - A prezes jego, ten sam, ponieśli
na tej fali, dochodził do stanowiska, do którego jego cnoty i zalety,
zarówno jak jego wady i braki czyniły go nie zdolnym. O ile
się był okazał w domu jako prezes Towarzystwa Rolniczego w wyzyskiwa-
niu wszelkiej możliwej wolności, dla dobra kraju i przezornym w uni-
kaniu wszelkich niepotrzebnych utarczek z rządem; o ile był cierpliwym
w dochodzeniu celu swego, wszelkimi godziwymi środkami; umiarkowany w
mowie; często milczący i ostrożny wobec niewywołanej polemiczności i opo-
ru ze strony rządu, o tyle, w prowadzeniu na widownię polityczną, zdawało
się, że na tych wszystkich zaletach naraz brakło. Niezrozumiał pojęcia,
ani chwili, ani ludzi. Przesadził sobie własną i polską siłę, w obec
Moskwy; przesadził sobie niemoce, obawy, oględność moskiewską, w obec Pol-
ski; chwila mu się wydała powyższą, na otwarte wyrażenie myśli i dążeń.
Wydawało mu się że chwila po temu, aby mówić niekiedy o prawach Pol-
ski do swobody i samostanowienia. Niezrozumiał Wielopolskiego; nielu-
bił człowieka dla charakteru, niezrozumiał jego wartości, ani podrytku
jaki polacy przynieść mogli. Wiedział czy się na to, ale nie miał uczucie że
Wielopolscy byli jakby strutem, a ręką polską, w obec Moskwy, a że Pan An-
drzej znowu prawem i rozumem, ale nie trafem w obec nieprzyjaciół i do-
spotów porównaniem się, stał też, z ręki polskiej wstrząsł. A jedną prze-
mowę stracił i siebie i nieśmiałość służenia krajowi jak posiadacz Wielo-
polski. Dziwna rzecz, że tyle latniej skromnej, cichej, skutecznej pra-
cy, zdawało mu się, że Pan Andrzej w powodzeniu i rozwoju Towarzystwa
Rolniczego, zapomniał że jest synem z wyjątkowej i uciemiężonej Polski;
że on, pracować może tylko, jakby to złośliwie, kryjąc swoje działania i
postępy; obudził się u niego z raz długo huczał szlachecka duma i
angielskie wychowanie. Zaczął przemawiać do Moskali, do autokratów, jak







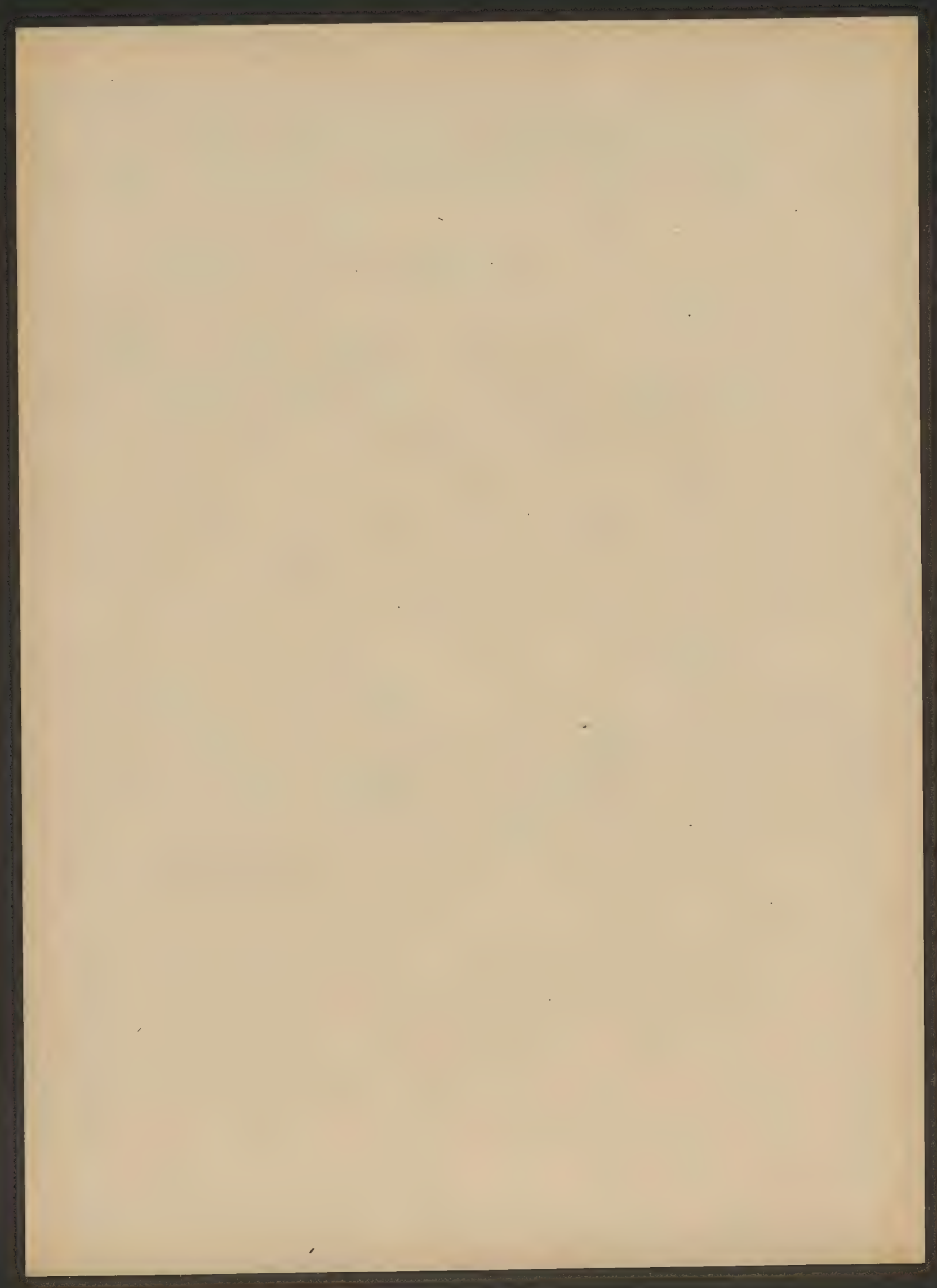


niestem. Raz tylko gdy odwołali się coś mu o to powiedzieć, odrzekł: "to jest prawie ulga, w obec tego co doznałem opuszczając ją; tak chorą w Warszawie, nie ledząc czy ją, jeszcze kiedy zobaczę ją mając cięgle przed oczami obraz jej cierpienia, a będąc w niemożności ulżenia, ani uszukania jej. Teraz przynajmniej wiem że nie cierpi i że nie ogląda się za moim powrotem."-

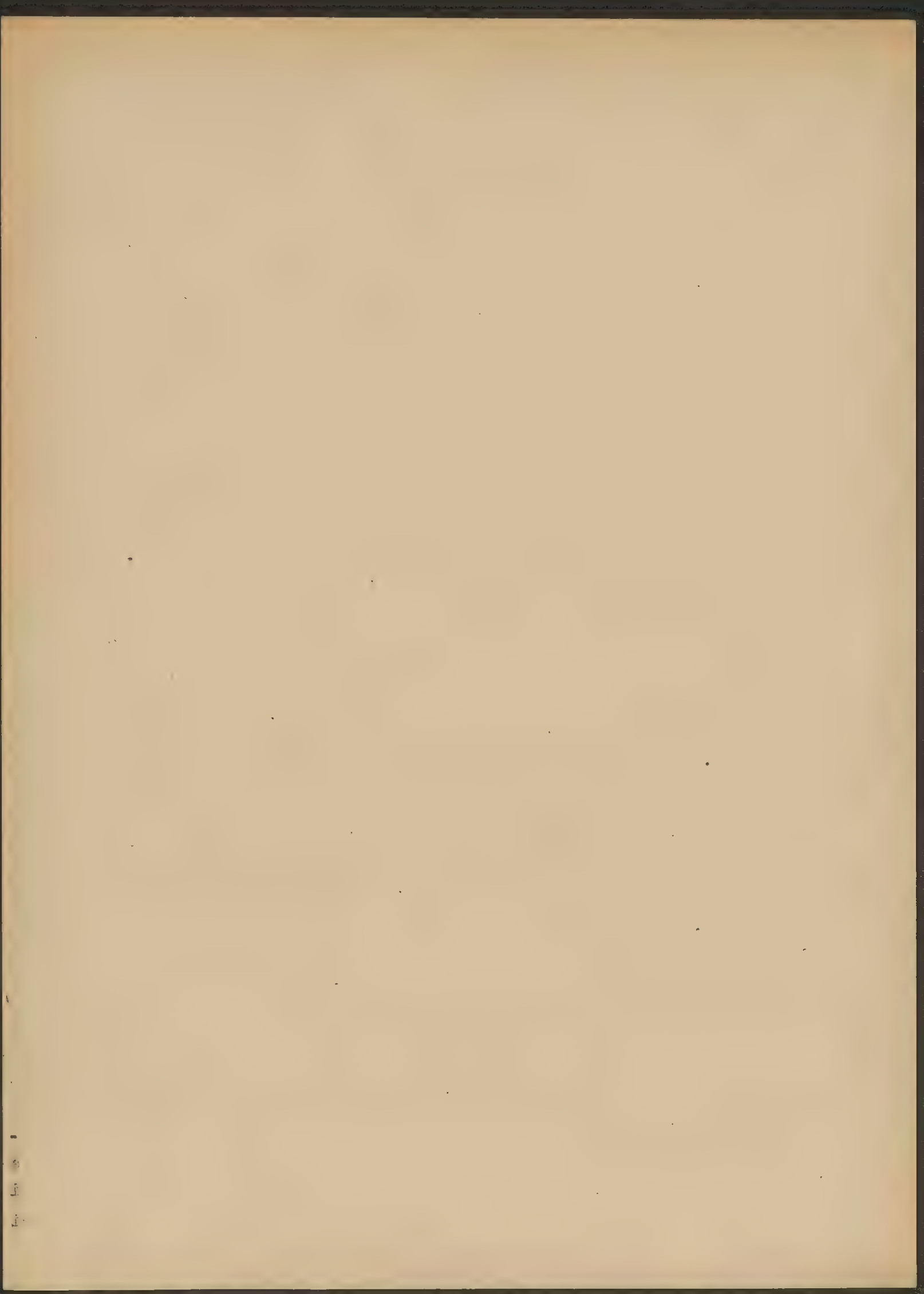
Sam Andrzej zawsze nieźle sobie cicho mówił, że miał grzeczki to też słowa jego wywarzone z bólem pod wrażeniem tak ciężkiej boleści, wrzeszcząc nam serce.- Ale nie ma tam b i koniec udręczeń, tego polskiego Joba.-

W kątce pokoju, jak przed, gdy z czułym, ale niego, odczuwającym ogólnych przeobrażeń klask, ciszę, oczekiwało, straszne.

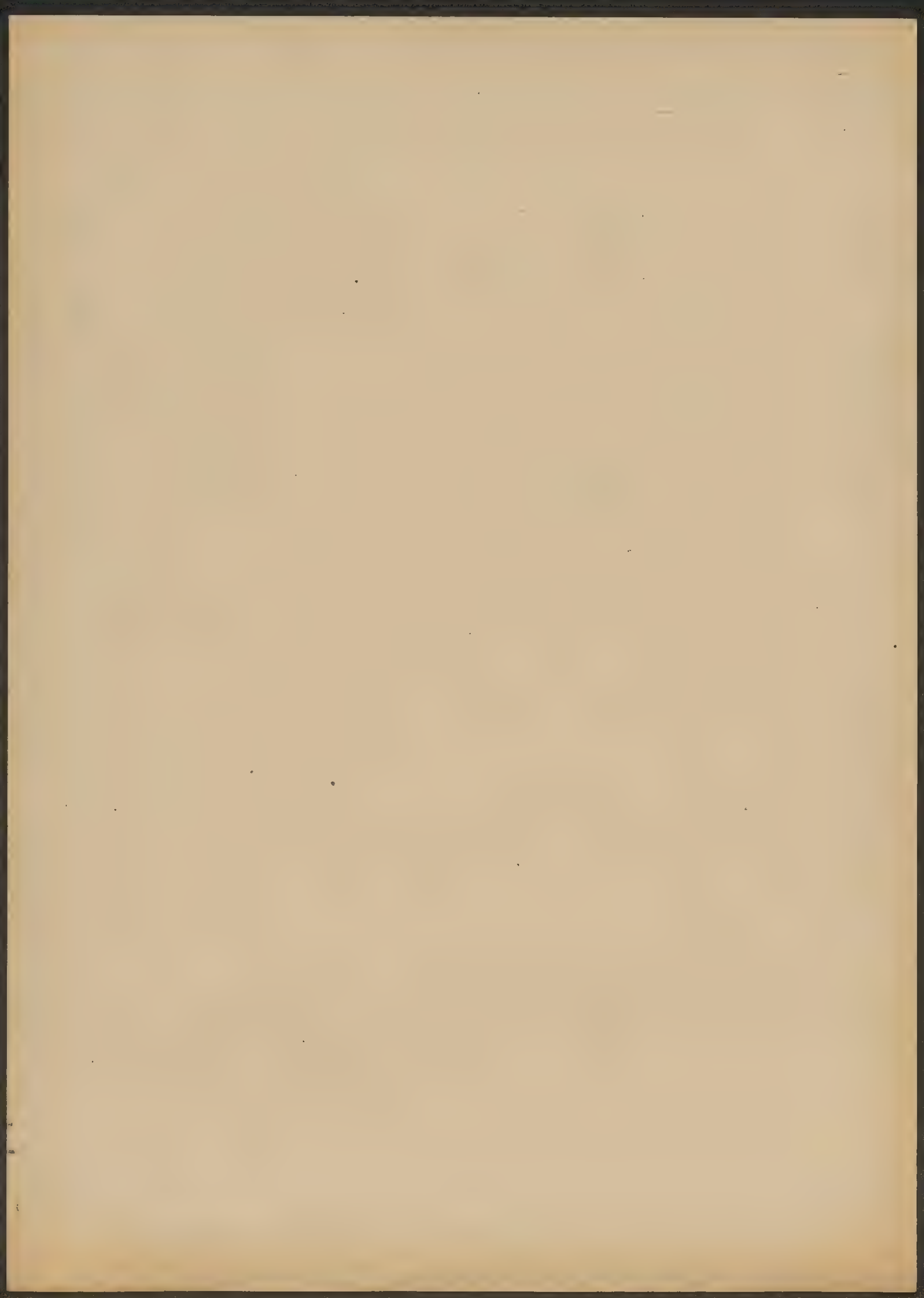
Sam Andrzej, przez własnego, własnego publicznego w Warszawie, wystawiając o niego w strachu, według własnych planów i zastosowań do własnych i rodzinnych wagań, nie był o tym, przylegał dom, z własnym niebezpieczeństwem, z kątów najgłębszych, z niego. Ten ten liczył, jeżeli się nie było 1.500 lokatorów, wszelkiego stanu i majątku. Otóż dale jednego, ... r. J^{ki} Berg gubernator Warszawy, jechał pod okna- wi tych dwóch domów kiedy ktoś rzucił na ulicę bombę pod nogi koni J^{ki} Berga. Kto rzucił? - Może poszał jaki, z rozkazu J^{ki} Berg, żeby dać powód do gwałtów, które się tam w nocy miały. Był co bądź, Jenecki i jego policya zarzączyli, że bomba wyrzucona była z okien domu P^{ki} Andrzeja, i w ten moment, cały sztab policyantów rozpoczął rewizy, w obu domach i wszystkich mieszkaniach, pod oskarżeniem że tam się fabrykują bomby, że stamtąd prawdopodobnie wychodzą okólniki rewolucyjne; więc wszelkie poszukiwania drukarni i lejwii bomb. Nic znaleźć nie zostało. Ale po też w takich razach, niechodzą poszukiwaniem o znalezienie jakiegokolwiek przestępstwa i przestępcy; chodzi jedynie o znalezienie jakiegokolwiek pozoru przestępstwa, które by upoważniało "srogości, przez te przestępstwo spowodowane. Głównie po to się trudzą o takie bagateli, i po to im tych przestępstw, na uprzedzenie swoich gwałtów, które sprawiedliwość z temi gwałtami, w żadnym razie, nie współnego mieć nie może. Był co bądź, szór donoszący, według Berga i jego policyi znaleziono. Stanisław Kozłowski, J^{ki} z rzędu syn P^{ki} Andrzeja, miał na nogach, filcowe pantofle, uchilił kiedy policja spękała na rewizy, do jego pokoju; to było "donosząc oczywiście że się trudzi fabrykować bomby, ale roztaczał w grochowych takich udręgi, co dnia." Ośmiał się zażenować i wyjechał do byłych z z tamtą na Sybir do karkatury wieczną, zimą, przez 1. miesiąc na rok, i nie było i dokąd wysłać bez żadnego innego odwołania, jak to co miał na sobie w chwili przesłuchania. Przestępstwo Stanisława doniesione filcowym obuwie, nie mogło być wynikiem jednym z tam domu. Stanisław musiał oczywiście mieć współników zbrodni; a najprawdopodobniej, musieli być oczywiście



najbliżsi krewni.- ¹ Tadeusz Lubomirski był się przed paru miesią-
mi ożenił z ² Zamojską, ³ Podziatkową, ⁴ Bratką, ⁵ Andrzeją a zatem
i siostrą ciocięzną, Stanisławą. Tajarli oni sobie mieszkanie w domu
⁶ Andrzejki i tam mieszkali od ślubu, niechcąc, ze sobą, całej wyprawne
umeblowanie, srebro, odzież i całą swoje wielkie. ⁷ Tadeusz musiał
oczywiście być z nią w porządku stanu Stanisława a zatem wypadło
i jego przeniesienie, to co, to dół, pisać i tak jego mieszkanie, jak Sta-
nisława i jak ona, takich mieszkańców obu domów oddać na żup i na pa-
stwą kozakom. Dom, były wielkie, piękne, bogate, to też z bunek trwał po-
dobno o całej całej; tam, gdzie to kocz, zaczęli od pianie, a pijaty-
ki, ujemnie wpłynęła na rozumek; w tej jeszcze po pijanemu niszczyli,
nie kradli. z salonu ⁸ Andrzejowej Zamojskiej, tam ni ży kłówikort
przez, wyrzucono przez okno; tak samo, jak z marmurowe statuy i pędzi-
ły i wszystkie książki i piosenki ⁹ Andrzejki z. porozbijano szafy i
biurka od których był zabrał kluczyki ze sobą i wszystko przez okna
wyrzucono. ¹⁰ Stanisława Zamojska, Podziatkowa, Bratowa i siostra Andrzejki
z przyczyn przez o ci swego przyjaciela ¹¹ Rostockiego, ¹² Bratka ¹³ Andrze-
jowej, tyle miała od niego, że o ile mogła, przechodziła się ze służąc-
sacją, wśród pijanego ¹⁴ Rostocka, po podłazie jakbyś szukał czy by
czego z rubienki i zniszczenia uratować nie mogła; tu podnosił: jakiś
książkę paniątkową, tu list jakiś, drogą, ręką, piśmny, tu znówu jakiś
drobny i tak niżej, i tak niżej, i tak niżej, i tak niżej, i tak niżej, i tak niżej,
¹⁵ Andrzejowej i inne jej klejacty.- ¹⁶ Tadeuszcowa L. straciła od
a do z wszystko co tylko posiadała; niczego uratować nie mogła, a nado-
mi r przez kilka dni pojęcia nie miała co się z jej mężem stało; czy
aresztowany, czy uwięziony, czy zabity.- Takiego w ówczes doznała prz-
rażenia, że nigdy o tej por. nie powróciła do normalne o stanu zdro-
wia.- Po kilku dniach dopiero, dowiedziała się że mąż jej jest w cyta-
deli i że ma być wywiezionym - ale dokąd nie mogła się wywieźć; na-
reszcie, pot. jeszcze uwięzionym że wywieziony w kierunku wizni Nowo-
rodu, na los szczęścia tam z nim podążyła, tam dojeżdżawszy, nie mogła
się wywieźć gdzie go szukać tam się z trzema musiała, bo się też
tam i ciężko rozchorowała, w skutek tyłu wzruszeń, tyłu zartei i ta-
kiej nieczystej podróży. Wtedy się szczególnie w wiedzieć o tej podró-
ży ¹⁷ Tadeuszcowej do wizni Nowogrodu, o jej tam pobycie i chorobie
nie z jej opowiadania, jeden szczegół utknął w pamięci; który by w
istocie za przedmiot do dramatu służyć mógł. Jak się ¹⁸ Tadeuszo-
wa tak ciężko rozchorowała i na świat w dala nieświe dziecko; w niej-
sou tak daleko, tak obym, nie posiadając języka; nie mając tam nikogo
znajomego, co by się nią z opowiadania mógł, wywieździła się o jej przy-
byciu i chorobie, jakś miłośnik ¹⁹ Roskiewski, ²⁰ Roskiewskiego Jene-
rala, i chciał przez jęć do niej z pomocą, z taktiem, gościnnie; kazała się
z odwiedzić raz i drugi, ale Marynia ani słyszeć chciała o takich odwied-
zinach.-

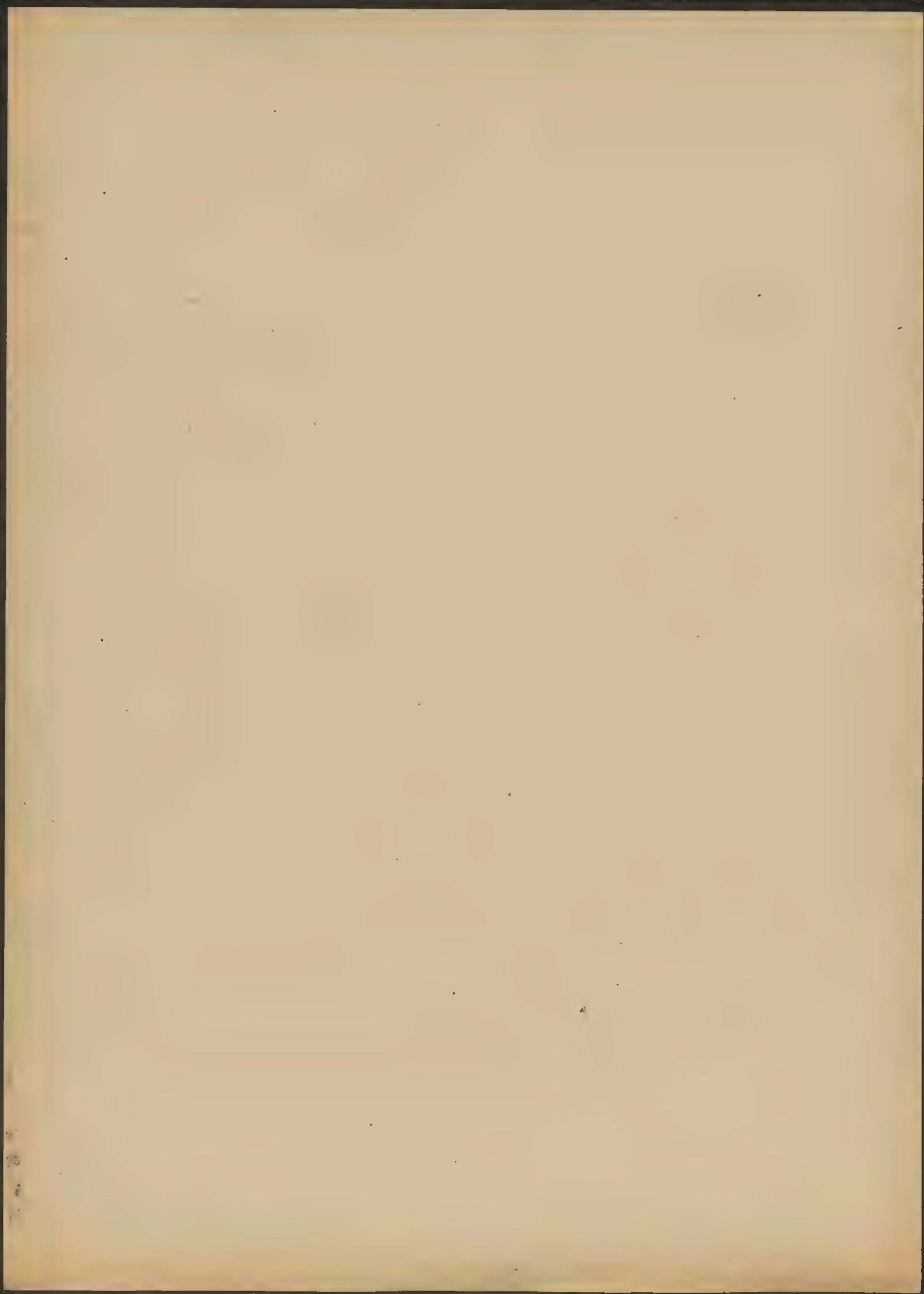


Przypomniał się wiersz k Gośczyńskiego w ustach dziecka sieroty: i to
weso, ci Moskale co w Warszawie, bębnią, trąbią, po ulicach, tego papę, mi
zabili?" - Marynia ścierała łzy w pamięci, krewoty i okrucieństwa prze-
mordkali wrzadzane i myśli przycięcia pomocy, z takich r k, nie mogła jej
się w głowie pomieścić. Doznane gnany, strach, jej w pamięci, a przy po-
wrocie i straszna rozpacza, nie mogła, w każdym domu widziała
mordercę; każde dziecko, które jej chce okrut, okrut, oszukać. - biedna
Marynia, przecież nie zwała się wrogiem, jakie na jejni sprawia
i nie mogła się do niej dostać z kimś, osobą jako po, przemocą do
niej weszła i chociaż Marynia z przemocą, która pod każdą
chociaż mówić, że to jest przemoc, że zabija, strach, nie dawa
się zrazić, wysłuchała, że wszystko co dla jej, o sercu, boleśnie
musiała być do wysłuchania i nieznajęła się niczem przemocą wstręt
i obawy, którą Tadeuszowej. Głównie sobie pozwała jej zaufanie, przy-
nosząc jej wiadomości o matce; ukazywając z nią korespondencję. Karta
Potrochu przynosiła jej resztę z własnej kuchni, czyt, wola jej; z robo-
tą, przy niej przeżywała, rozrwała, i na duchu potrzebowała jej
jak nogi; a nareszcie, jeżeli nie pamięć, nie byli dojrzała do te-
go, żeństwo Tadeuszowej dostali się do wspólnego miejsca pobytu i
nieznania; zdaje mi się, że w samym mieście Nowogrodzie. Wszystkie te
wiadomości, spadające jedna po drugiej na P^{re} Andrzeja o żonie, o synu,
o Lubomirskich, o rabunku domu, o rozproszeniu biblioteki i rozszarpaniu
rozproszonej materii do dziesięcioletniej pracy, o nadaniu wszystkiego
konfiskacja obu domów; w Warszawie mnóstwo młodych ludzi, oszczę-
dności swoje P. Andrzejewi byli powierzyli na %, hypotekując je na jego
domach; bo większe mieli zaufanie do tej hypoteki, niż do wszelkich
banków i państwowych pożyczek. Otóż ci wszyscy mniejsi właściciele
nie tylko że ogromnie wiele a raczej wszystko stracili przy rabunku
domu i ich mieszkań; ale do tego, przez konfiskację, stracili i zahypote-
kowane sumy, a ostatecznie największe mieli obawy o same te sumy, któ-
re częstokroć przedstawiały całe ich majątki. - Ci nieporadcy zarzucali
P^{re} Andrzeja swojej listami i prośbami o ratunek, o litość, o sprawie-
dliwość, o przywrócenie im powierzonych mu pieniędzy. Każda pocztą przy-
nosiła mu ich kilka. A że ludzie zwykli pod wpływem wielkiej bólesci
łatwo się stają niesprawiedliwymi; tak i tu coś podobnego się stało. -
Taki przyzwyczajenie, że nie mógł pozostawić siebie Stanisław syn
P^{re} Andrzeja, był w istocie fabrykantem bomb, jak i on, nie żeby się był
bawił czuciem ich pod nogi J^{ego} Berg. Ale jak mówi przysłowie byle
krawiec i krawiec wytrwale, a szczególnie byle szklarz wytrwale, to za-
wsze coś się z tego zostanie. Tak i w tym przypadku; w braku wszelkie-
go sądu, wszelkiego jakiego oskarżenia i jakiej obrony, nie było osta-
tecznego powodu, że o tej bombie nie rzucił, tak jak i nie było żadnego
powodu, by ją nie rzucił. Ale tolerancja moskiewskie że on



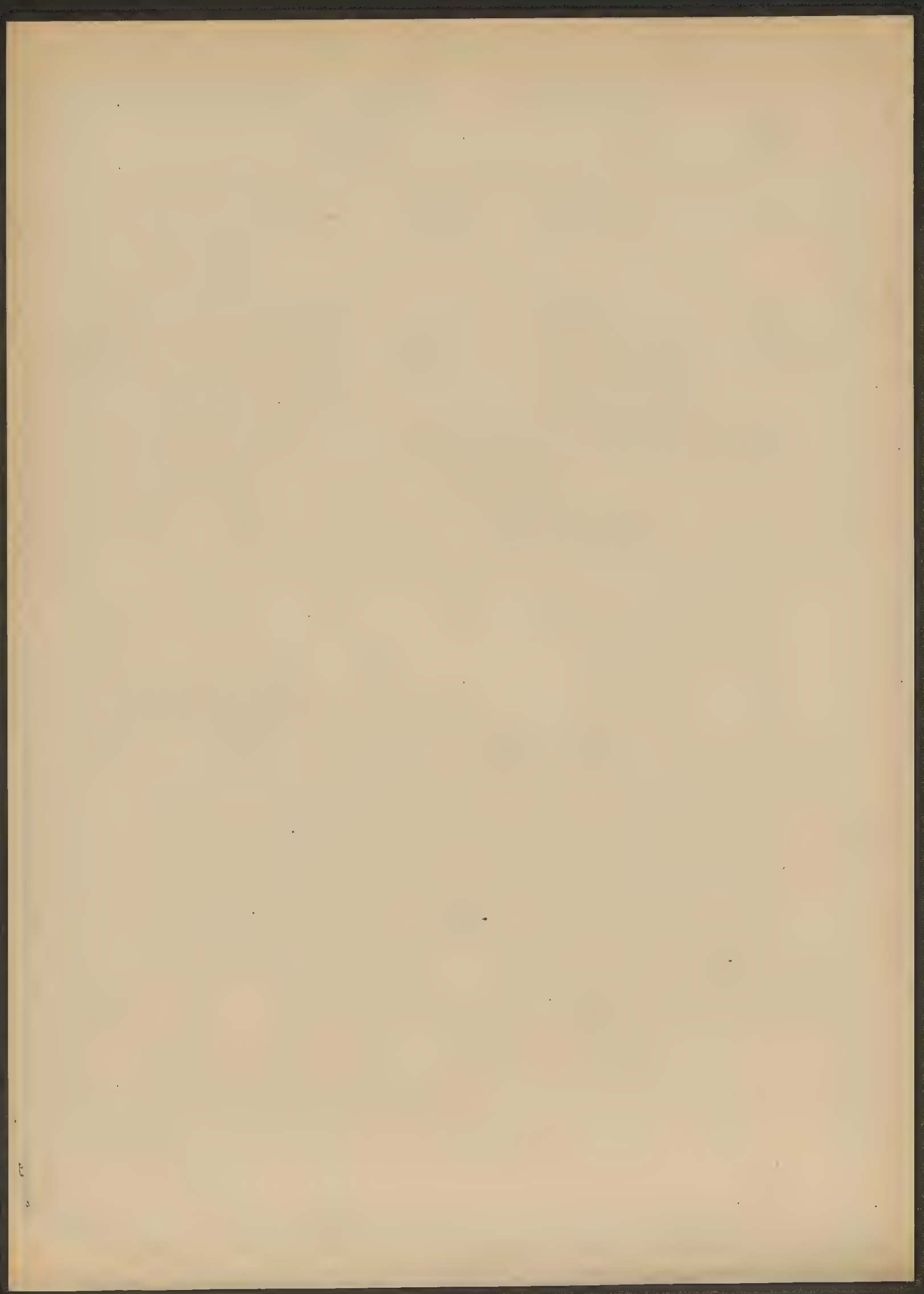
był winowajcą, rzuciło po niego odpowiedzialność, za wszystko klęski które z tego wynikły. - Nie jeden tłumaczył że Stanisław chciał się zemścić na Bergu za wydalenie ojca. Ci co go znali, wcale takiego szaleństwa przypisać nie mogli; a inni nie wiedzieli co wyłłec. Pożna sobie zastanowić że jeżeli coś mogło przyczynić się do przekreślenia jego Andrzeja dożem, to tego rodzaju przyczynienie było określone. Znosili on to wszystko, może siedzieć że bezczynie; w chęć ojcowskić za cześć słowa; bo wcale nie z poglądem stoicyzmu. Ani razu nie był, szła z ust jego, słowa głośno, pośród, niewiadomości, zględem tych którzy tak często czekali na niego z inni. Kiedy się nie rozstał ze swoją kłacz kami; o że ich nie dziesięć na stajenach kółku; kłacz ki od bok, szuflad, szkatulek; po nie wszystko w ówczes angielskich z nieczkó brama. Potępiał niemi i nie miał patrzeć na nie: "oto ci, mój mój lek. Nie pozwól mi utracić wejścia do nieba." Oczami znów, odwrócić do spł. dzwoni, ch i okoliczności, ch domo, niaż: "omylili się co do wieku w którą żyjemy; pobudowali się sobie do my, a nie wypadało koczować pod namiotami." Bardzo krótko po przyjeździe do Paryża zabrał się do pracy w rozmytych kierunkach; chodził co wtorek na posiedzenia Akademii des Sciences Economiques (morales et politiques), którego był członkiem korespondentem-Institut de France (przy piasek/) jeżeli się nie włą i czynny brak w nich udział. W coważ nad dziełem o więzieniach i systemie karnym, wszystkich państw Europy. Do pó na w nocy, przy lampie, drobno a wyraźnym piśmem pisał, tłumaczył, przepisywał, w/ci pi robił z rozmaitych dzieł angielskich i francuskich. Czasami gdy on, mówili że się może nadto męczy, odpowiadał że trzeba pracować, żeby nie wydać w niepotrzebne wąsli. Czasami znów, jak kto przyszedł do niego z jakąś rozpaczą, ze współczucia nim; to się udzielał i niaż: "do gór wazy." Czasami przetaczał angielskie przysłowia: "never say, dri" - nie przysięgaj się nigdy że jesteś zabitym. -

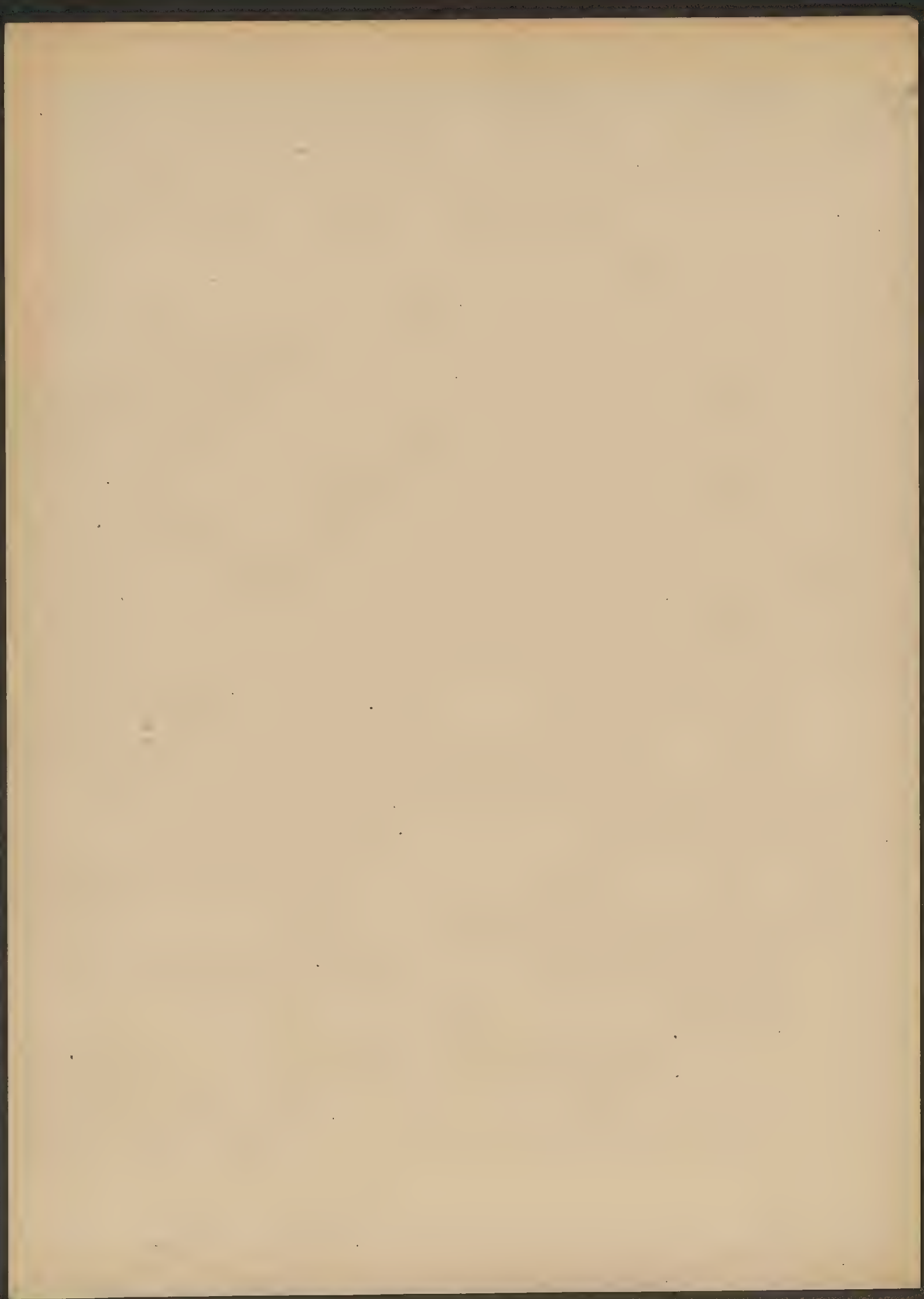
Ożiwało to rzecz, zdawało mi się że ówczes, że rozumem wszystko co on cierpi i że oceniam jego męstwo i jego cnotę; a teraz gdy tu o nim piszę wydaje mi się że wcale inaczej go rozumiem, oceniam i podziwiam. - Bo tak daleko, a teraz lepiej można sądzić i oceniać ludzi niż z bliska z nimi być. - Tak mało przed okiem z góra wystarcza, żeby nam skócić zaskoczyć. Poż same, zdawa się oczami z ludźmi; Jan Andrzeja miał swój charakter, a ja mój własny; a te dwa usposobienia, bardzo były różne siebie i niedobrze do siebie. - Zdaje mi się że brama dla niego próba cierpliwości; a on tak mój, nieraz wypróbował. - To o mój nie tyle nie cieszyło, jak kiedy widział że potrafił; sam sobie w cześć per-dzić; że sama sobie interes zaktwiał; że się siebie w młoty pójść, niaż, uczynić, co wypada. Jan Andrzeja niaż, ani pójść, ani znieść, żeby kobiet była w cześć kolwiek szczeni. Mój mój bardzo stał o serce u kobiety; ale zięgo mi się, że wiele bardziej jeszcze chodziło mu o to, żeby niaż



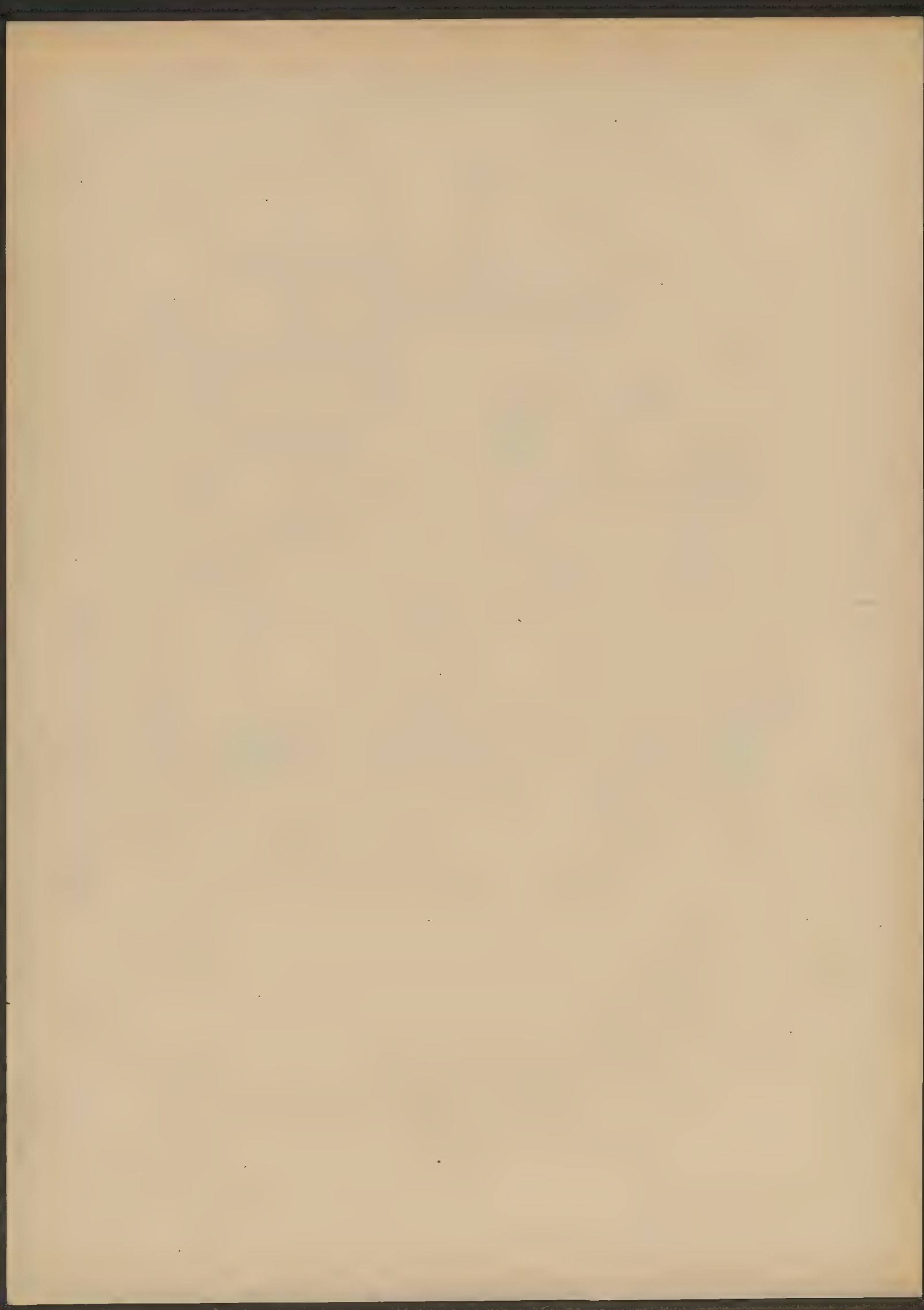


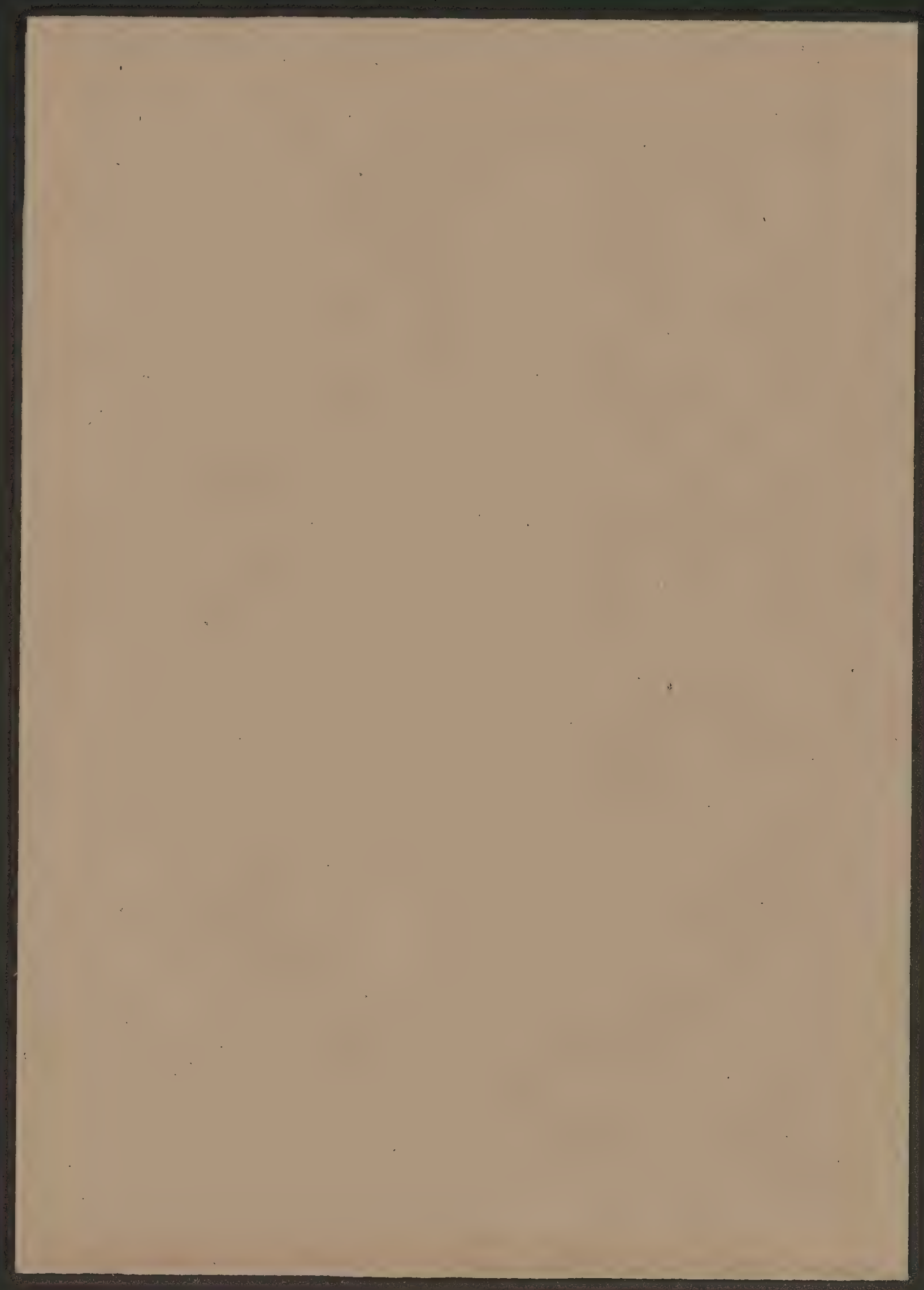
[illegible][illegible]





to, że wzmagała się niechęć do niego, po czym, przeszedł do kraju
także wojenne hasła; to znowu zwrócił jej, że broni na serio istnia-
nie jakiegosż Rządu Narodowego, że jest to, rzecz jasna, i że rozkazy
jako przysięgała w ten sposób go popierać. Ale kto wami naprawdę o
tam gdzie było w ów czas stanowisko jeździ. Wobec nich i do kade-
go o srebro, amunicję za i rację, też się żalił. Niemce też emigra-
cji, wójcie z królem stowanki, i ruli się, znowu żalił i z miernotą
rzucał że co z ust jego spłynęło, to królowi i przemasz wali. - Z k d inąd
właśnie nie miał siłków, żeby otwali się przez potęgę i zbudzić w
innych państwach, Anglii, Austrii, Francji, Prusach i Rosji, porozumienie
i ostatecznie polską i ogólnie tych państw odwrócić przeciw Rosji.
Wobec a istocie nie było słownym, bo nie było to państwa wojny
nie było interesu i pokornie mówią o obojętności Poloni. - Uszczę i ja
ministraresz przez a granicznych niecierpliwi Austrii, mówią że im
nie wolno że one a jęczą i z tam intencją. Uszczę się z tem nie
mogą za nic? Jeśli Austria do czegoś i idzie. Nie może, bo niebędę
grywa, też i nie może, zwrócić że ja a ostatecznie emalii ostatecznie i że
sama jest nie a ostatecznie nie może, zwrócić się do ni, nie mo-
że. Nie może, zwrócić, że co ostatecznie ostatecznie, na tym punk-
cie, a co więcej, sami, potęgą się raz, ostatecznie, a ostatecznie; sa-
mi domagają się specjalnie traktatów; zwrócić się, nie dozwolili
że im że a kłóli, "pour les vos militaires" mówią, a jak przekona-
cie Austr i zwrócić się, tam jest wali, ostatecznie się ostatecznie nie mogli,
a ostatecznie ostatecznie i ostatecznie. Mówią że Austria sama
i ministerstwo, zwrócić by ostatecznie tej kowit, a że ostatecznie się podjęli
w ostatecznie, ostatecznie 100.000 wój na polskiego pod jej sztandarem
dla ostatecznie a Polaki pod berłem austriackim. Wszak kłóli i niby
kłóli i niby, mówili że ostatecznie, a ostatecznie przez, ostatecznie Hr. de
Włodzimierz w Niemce, zwrócić z ostatecznie ostatecznie z Austr, ostatecznie
zwrócić. A ostatecznie de Włodzimierz ostatecznie z ostatecznie a ostatecznie
a. Włodzimierz, że ostatecznie (Austrii) ostatecznie nie ostatecznie a ostatecznie.

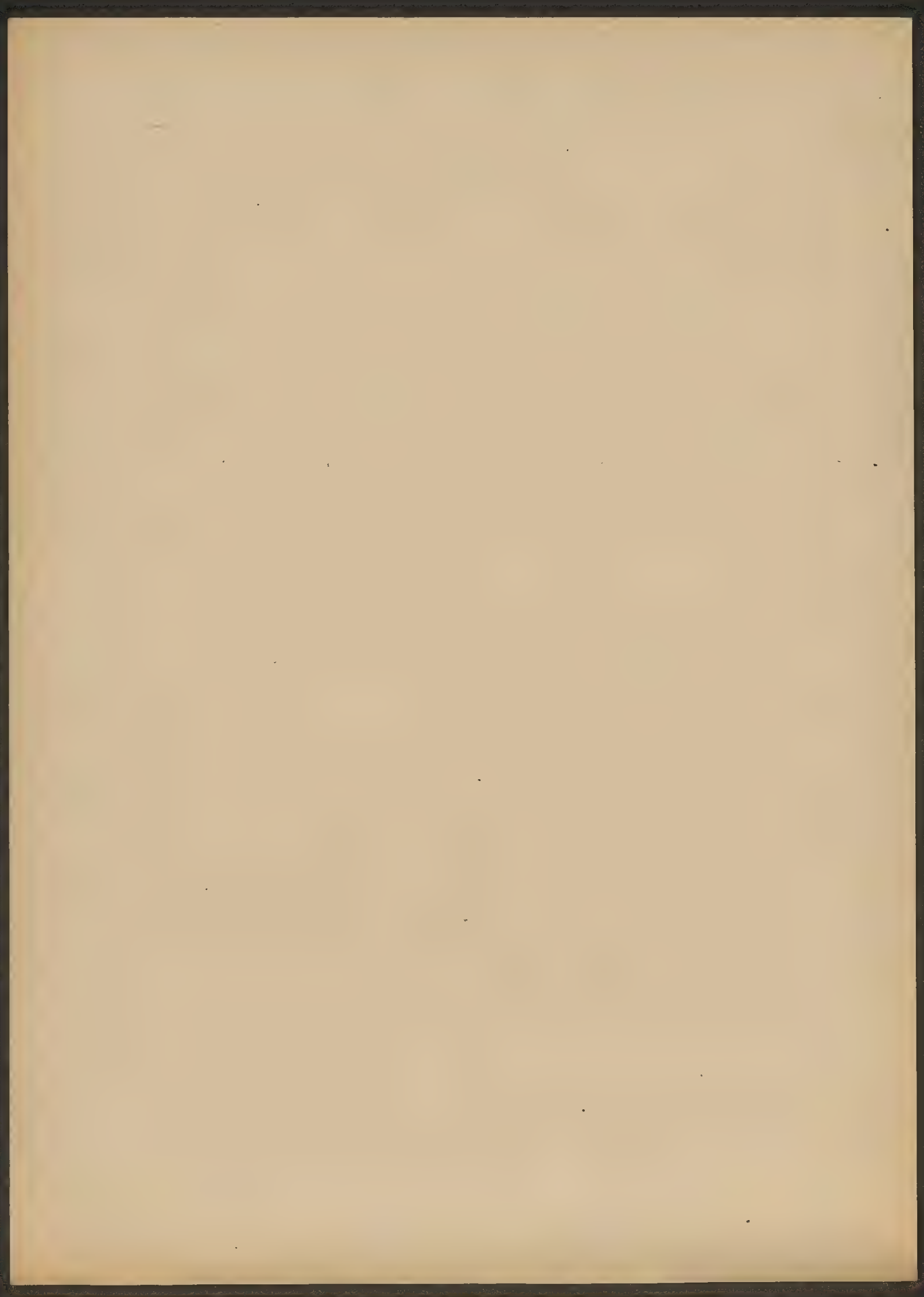




11-211

11-211

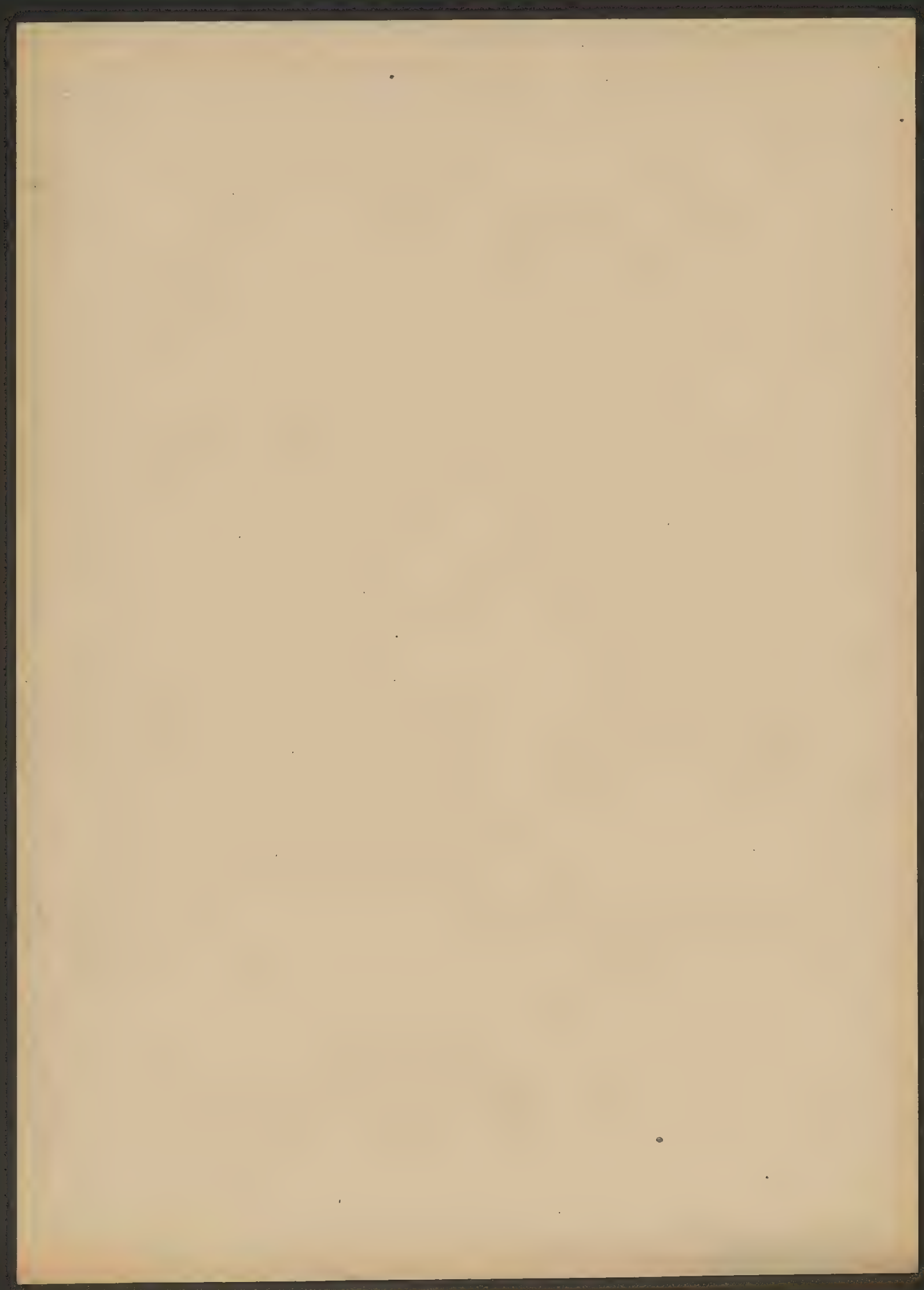
[illegible][illegible][illegible]



[illegible]

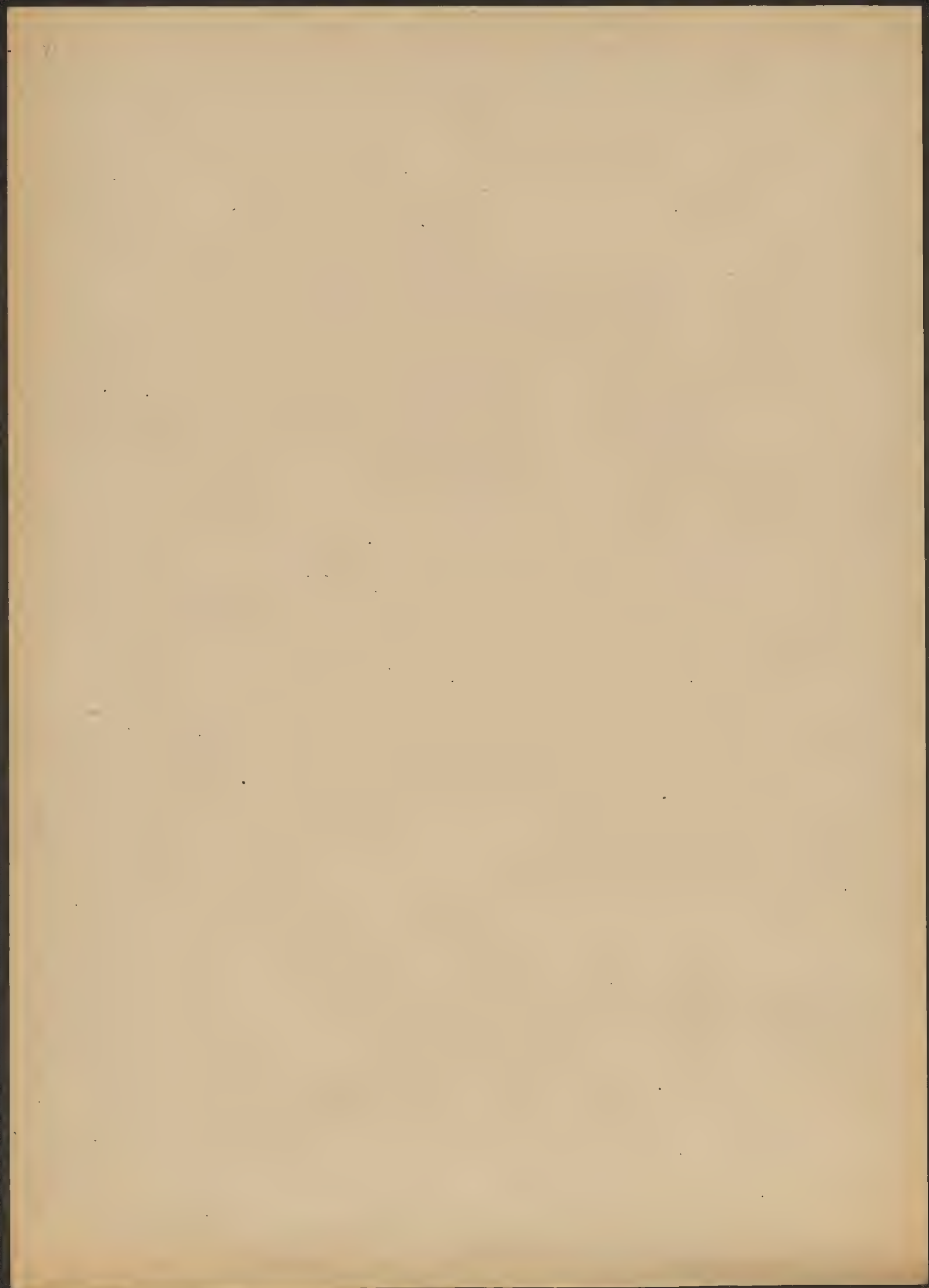
The first part of the book, which is the most interesting, is the history of the
 discovery of the new world. It is a story of exploration and discovery, of the
 brave men who sailed across the ocean in search of new lands and new
 peoples. It is a story of the first encounters between the Europeans and the
 Indians, of the first attempts at trade and of the first attempts at
 conquest. It is a story of the first settlements, of the first
 missions, and of the first wars. It is a story of the first
 steps towards the civilization of the new world.

anglijske države, a ne i lokalni, kao što je slučaj u drugim državama. U ovom slučaju, lokalni organi su u potpunosti podložni centralnoj vladi, koja ima pravo imenovanja i razrješavanja lokalnih funkcionera. Ovo znači da lokalni organi nemaju nikakvu samostalnost u odlučivanju o svojim poslovanjima, već su samo izvršni organi centralne vlasti. Ovo je u potpunosti suprotno od načela lokalne samouprave, koja predviđa da lokalni organi imaju pravo samostalno odlučivati o svojim poslovanjima, a ne da su podložni centralnoj vladi.



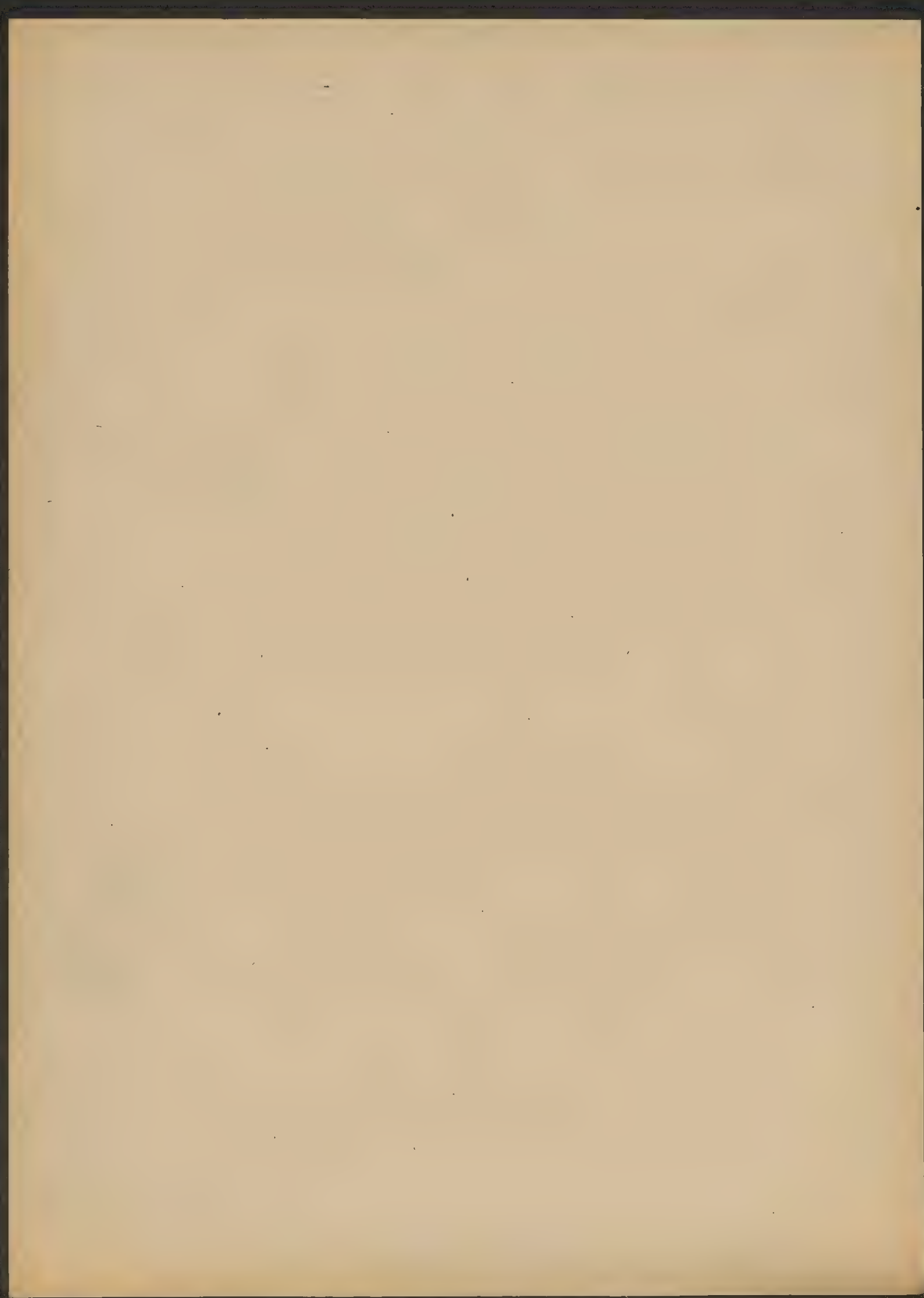


The first of these is the fact that the
 of the world is not a uniform one. It is
 a world of many different peoples and
 of many different customs and habits.
 The second is the fact that the world
 is not a static one. It is a world
 of constant change and development.
 The third is the fact that the world
 is not a simple one. It is a world
 of many different problems and
 of many different solutions.

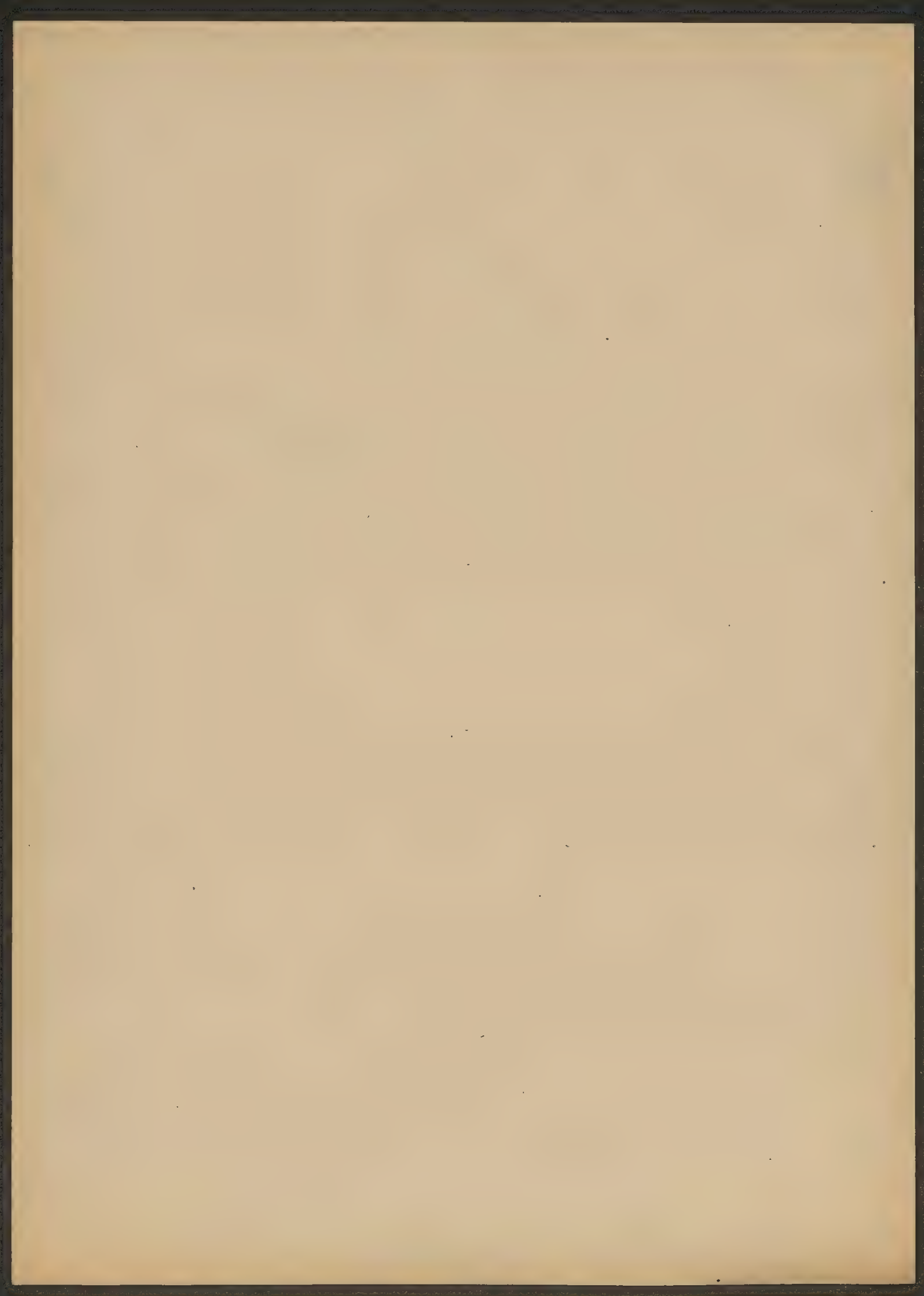


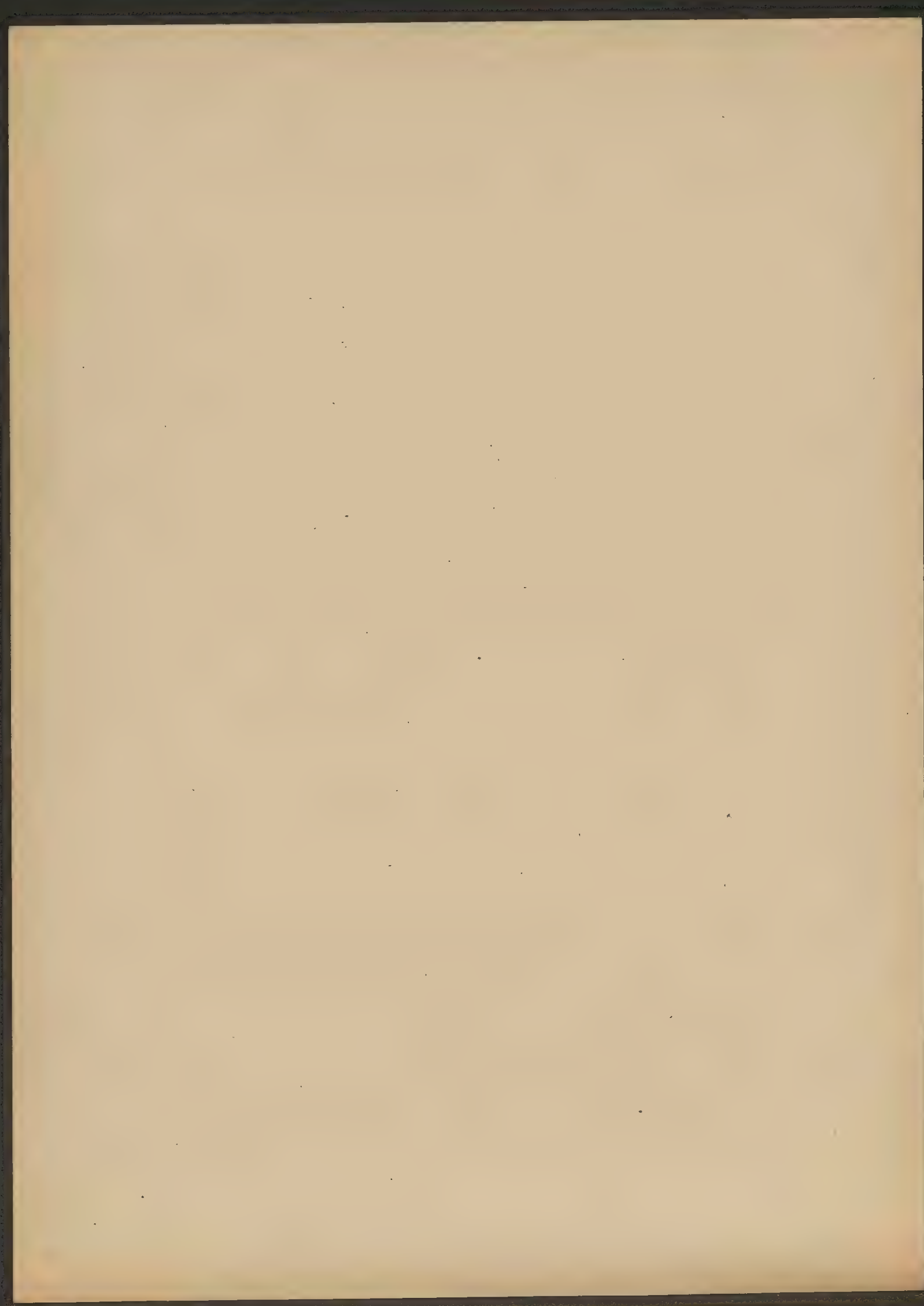
[illegible][illegible]

1. The first of these is the fact that the majority of the population of the United States is of European descent. This is true of the United States as a whole, and also of the individual States. The majority of the population of the United States is of European descent, and this is true of the individual States. The majority of the population of the United States is of European descent, and this is true of the individual States.

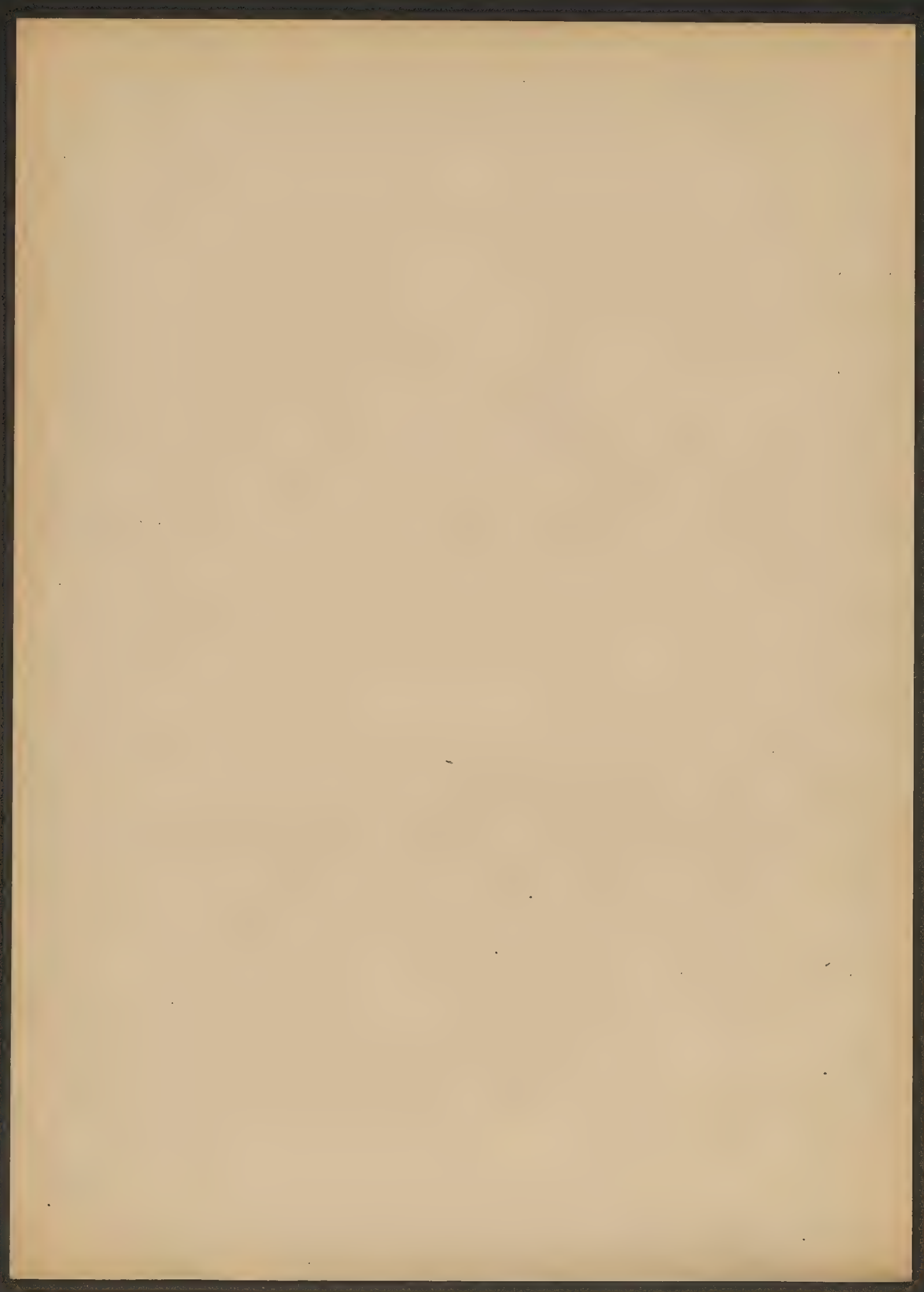


[illegible]

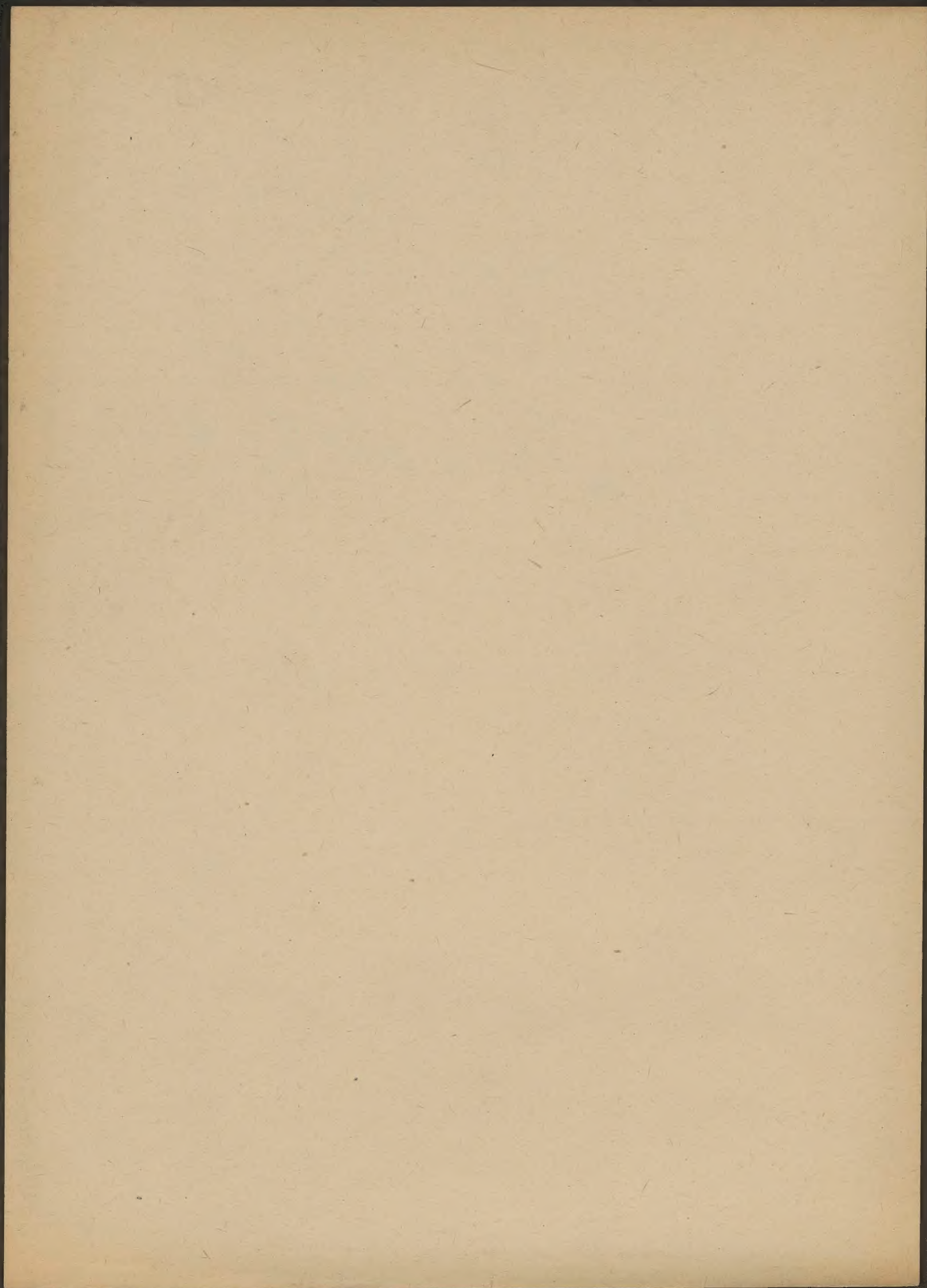


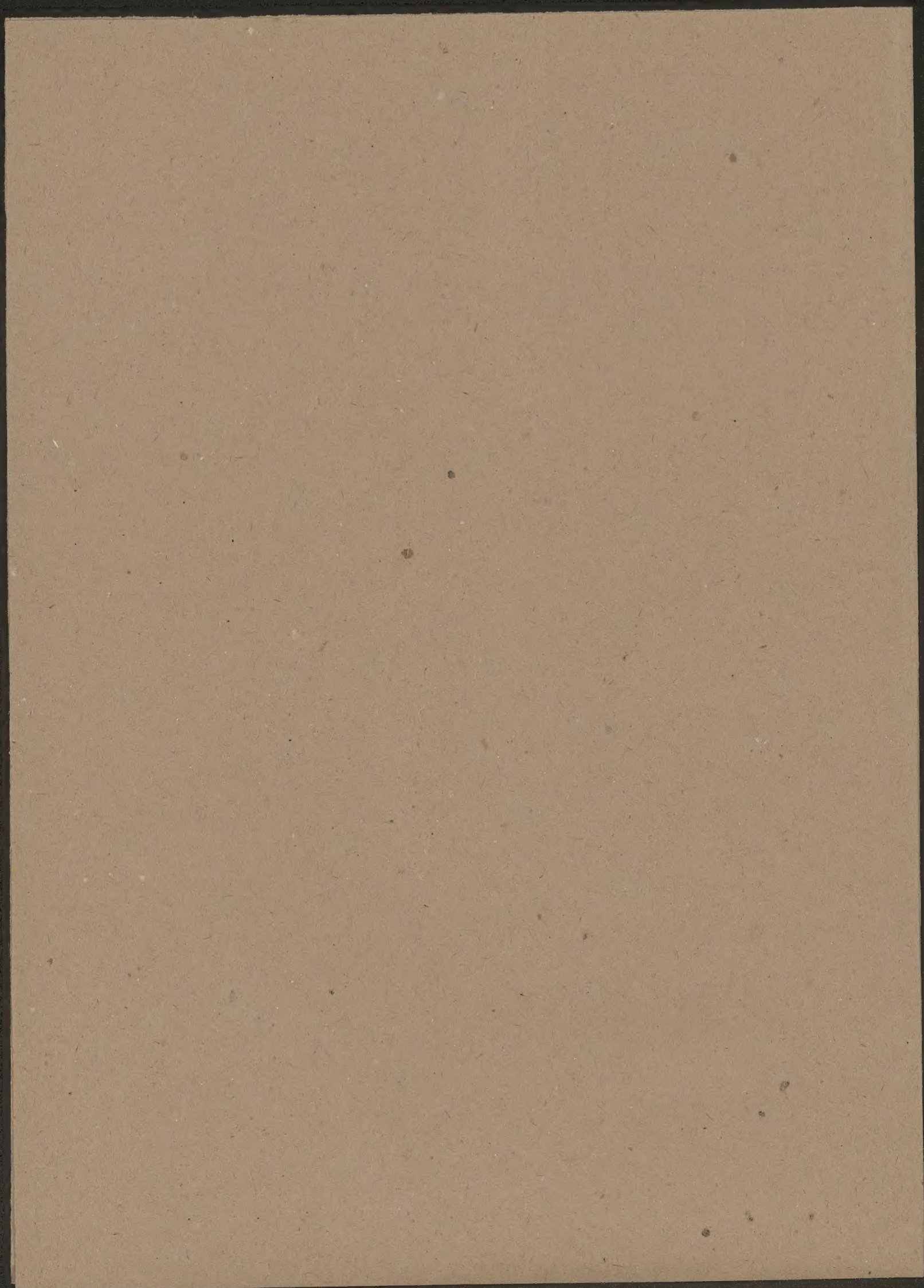


The first of these is the fact that the
 government has been unable to raise the
 necessary funds to meet its obligations.
 This is due to a number of factors, including
 the fact that the government has been unable
 to raise the necessary funds to meet its
 obligations. This is due to a number of
 factors, including the fact that the
 government has been unable to raise the
 necessary funds to meet its obligations.



[illegible]





11685

Bibl. Jag.

178-250

AP 477